



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



## Acerca de este libro

Esta es una copia digital de un libro que, durante generaciones, se ha conservado en las estanterías de una biblioteca, hasta que Google ha decidido escanearlo como parte de un proyecto que pretende que sea posible descubrir en línea libros de todo el mundo.

Ha sobrevivido tantos años como para que los derechos de autor hayan expirado y el libro pase a ser de dominio público. El que un libro sea de dominio público significa que nunca ha estado protegido por derechos de autor, o bien que el período legal de estos derechos ya ha expirado. Es posible que una misma obra sea de dominio público en unos países y, sin embargo, no lo sea en otros. Los libros de dominio público son nuestras puertas hacia el pasado, suponen un patrimonio histórico, cultural y de conocimientos que, a menudo, resulta difícil de descubrir.

Todas las anotaciones, marcas y otras señales en los márgenes que estén presentes en el volumen original aparecerán también en este archivo como testimonio del largo viaje que el libro ha recorrido desde el editor hasta la biblioteca y, finalmente, hasta usted.

## Normas de uso

Google se enorgullece de poder colaborar con distintas bibliotecas para digitalizar los materiales de dominio público a fin de hacerlos accesibles a todo el mundo. Los libros de dominio público son patrimonio de todos, nosotros somos sus humildes guardianes. No obstante, se trata de un trabajo caro. Por este motivo, y para poder ofrecer este recurso, hemos tomado medidas para evitar que se produzca un abuso por parte de terceros con fines comerciales, y hemos incluido restricciones técnicas sobre las solicitudes automatizadas.

Asimismo, le pedimos que:

- + *Haga un uso exclusivamente no comercial de estos archivos* Hemos diseñado la Búsqueda de libros de Google para el uso de particulares; como tal, le pedimos que utilice estos archivos con fines personales, y no comerciales.
- + *No envíe solicitudes automatizadas* Por favor, no envíe solicitudes automatizadas de ningún tipo al sistema de Google. Si está llevando a cabo una investigación sobre traducción automática, reconocimiento óptico de caracteres u otros campos para los que resulte útil disfrutar de acceso a una gran cantidad de texto, por favor, envíenos un mensaje. Fomentamos el uso de materiales de dominio público con estos propósitos y seguro que podremos ayudarle.
- + *Conserve la atribución* La filigrana de Google que verá en todos los archivos es fundamental para informar a los usuarios sobre este proyecto y ayudarles a encontrar materiales adicionales en la Búsqueda de libros de Google. Por favor, no la elimine.
- + *Manténgase siempre dentro de la legalidad* Sea cual sea el uso que haga de estos materiales, recuerde que es responsable de asegurarse de que todo lo que hace es legal. No dé por sentado que, por el hecho de que una obra se considere de dominio público para los usuarios de los Estados Unidos, lo será también para los usuarios de otros países. La legislación sobre derechos de autor varía de un país a otro, y no podemos facilitar información sobre si está permitido un uso específico de algún libro. Por favor, no suponga que la aparición de un libro en nuestro programa significa que se puede utilizar de igual manera en todo el mundo. La responsabilidad ante la infracción de los derechos de autor puede ser muy grave.

## Acerca de la Búsqueda de libros de Google

El objetivo de Google consiste en organizar información procedente de todo el mundo y hacerla accesible y útil de forma universal. El programa de Búsqueda de libros de Google ayuda a los lectores a descubrir los libros de todo el mundo a la vez que ayuda a autores y editores a llegar a nuevas audiencias. Podrá realizar búsquedas en el texto completo de este libro en la web, en la página <http://books.google.com>



CRONOLOGIA  
Y  
REPORTORIO  
DE LA RAZON DE LOS  
TIEMPOS.

El mas copioso que hasta oi se á visto.

COMPUESTO POR EL  
Licenciado Rodrigo Camorano Cosmografo  
y Piloto mayor del Rei nuestro Señor  
y Mathematico de Sevilla.

Dirigido a Don Pedro Fernandez de Cordova y  
Aguilar. Marques de Priego.



Dixit autem Deus, Fiant lumina  
in firmamento coeli, & di-  
vidant diem ac noctem : & sint  
in signa & tempora & dies &  
annos. Genes. 1. Cap.



Emendado y añadido por el Autor: con el Lunario y Fiestas movibles  
hasta el año 1654. Es obra utilissima para toda la Republica.

Con Privilegio.

Tassado a tres maravedis el pliego.

En Sevilla, en la imprenta de Rodrigo de Cabrera.

1594.





## EL REY.

**P**OR quanto por parte de vos el Licenciado Rodrigo çamorano Cosmografo, y cathedratico en la contratacion de las Indias de la ciudad de Sevilla, nos ha sido fecha relacion que teneis hecho un libro intitulado Chronologia o Reportorio de la razon de los tiempos, el qual por ser el mas copioso que se a visto, y contener con gran distincion y claridad muchas cosas que en otros Reportorios an estado mui obscuras, confusas y no bien determinadas, sera de mucha satisfacion para los hombres doctos, y de gran claridad y facilidad para la gente vulgar, que en muchas cosas de gran importancia tiene gran necesidad del dicho libro, y assi sera de mucho beneficio para los medicos, agricultores, navegantes, historiadores, y en general, para toda la republica, suplicando nos atento a la utilidad y bondad del, y a lo mucho que nos aveis servido y servis en los officios de Cosmographo y cathedra de Cosmografia y navegacion, os hiziessemos merced de os dar licencia y privilegio, por espacio de quinze o veinte años, o por el tiempo que fuessemos servido, para poder imprimir y vender el dicho libro, o como la nuestra merced fuese: lo qual visto por los del nuestro consejo, y como por su mandado se hizieron en el dicho libro las diligencias que la prematica por nos agora nuevamente hecha sobre ello dispone: fue acordado, que deviamos mandar dar esta nuestra cedula para vos en la dicha razon: y nos tuvimos lo por bien: por la qual vos damos licencia y facultad, para que por tiempo de diez años primeros siguientes que corran y se cuenten, desde el dia de la data desta nuestra cedula, vos o la persona que vuestro poder oviere, podais imprimir y vender el dicho libro que de sufo se haze mencion en estos nuestros reinos: y por la presente damos licencia y facultad, a qualquier impressor dellos qual vos nombrares, para que por esta vez pueda imprimir el dicho libro, que de sufo se haze mencion, por el original que en el nuestro cõsejo se vio que varubricada cada plana y firmado al fin del de Pedro Pacheco nuestro escrivano de camara de los que en el nuestro consejo residen: y con que antes que se venda le traigais ante los del nuestro

con

cósejo jútaméte con el original, para que se vea si la dicha impressiõ esta conforme a el, o traigais fêe en publica forma, en como por el corrector nombrado por nuestro mandado, se vio y corrigio la dicha impressiõ con el original, y si se imprimio conforme a el, y que qnedan asì mismo impressas las erratas por el apuntadas para cada un libro de los que fueren impressos, y os tasse el precio que por cada volumen o vieredes de aver: sopena de caer e incurrir en las penas contenidas en la dicha prematica y leyes de nuestros reinos. Y mandamos que durante el dicho tiempo persona alguna sin vuestra licencia no lo pueda imprimir ni vender, sopena que el que lo vendiere e imprimiere aya perdido y pierda todos y qualesquier libros y moldes que del tuviere y vendiere en estos nuestros reinos, e incurra en pena de cinquenta mil maravedis, la tercia parte dellos para el denunciador, y la otra tercia parte para la nuestra camara: y la otra tercia parte para el juez que lo sentenciare: y mandamos a los del nuestro consejo, presidente e oydores de las nuestras audiencias, alcaldes y alguaziles de la nuestra casa y corte y chancillerias, y todos los corregidores, Asistente, gobernadores, alcaldes mayores e ordinarios, y otros juezes y justicias qualesquier de todas las ciudades villas y lugares de los nuestros reinos y señorios, asì a los que agora son como a los que seran de aqui adelante, que vos guarden y cumplan esta nuestra cedula y merced que asì vos hazemos, y contra el tenor y forma della, no vayan ni passen en manera alguna. Sopena de la nuestra merced y de diez mil maravedis para la nuestra camara. Dada en san Lorenzo, a xxviii. dias del mes de Agosto de. 1584.

YO EL REY.

Por mandado de su Magestad Antonio de Erasso.

A DON PEDRO FERNANDEZ

DE CORDOVA Y AGVILAR,

Marques de Priego.



O offrezco a la grandeza de V. S. este pequeño trabajo de mi ingenio, aunque dino de buen acogimiento: mas por la estimacion de las cosas que trata, que por el credito del autor. Puso me en confianza deste atrevimiento, la unanimidad y llaneza de animo generoso, con que V. S. admite la pobreza y humildad de los que desfean serville. Para lo qual esforço grande mente mi encogimiento la aficion que tiene V. S. a la nobleza desta ciencia. Por que de otra manera no osara yo parecer ante el acatamiento de V. S. conociendo lo poco que valgo, si no tuviera certeza desta verdad. Inclination es esta de V. S. semejante a la que se alabava antiguaméte en los grandes principes, que favorecieron siempre a los hombres ocupados en la noticia destas cosas excelentes y admirables en todo el discurso de los tiempos: y justamente devrian agora seguir esta imitacion todos los que estan en dignidad y estado superior a los demas, de la fuerte que V. S. la sigue: para que tuviesen premio devido a su trabajo, los que merecen por sus letras y virtud ser amparados y favorecidos de los poderosos. Su-

plico pues a V. S. que no mirando a este mi pequeño servicio, le de lugar entre otros : que aunque lean mayores, por ventura no son hechos con mas voluntad y desseo : porque yo avre alcançado deste modo el fin de mi pretenfion, que fue solo servir a V. S. a quien Dios nuestro Señor guarde.

Rodrigo Çamorano.

Al curioso y discreto lector.

**P**OR aver sucedido en nuestros tiempos la novedad que emos visto en la nueva reformation del año, conque se alterô la orden del cõtar los tiempos, no solo entre la gente vulgar, pero tâbien entre los Cronografos, y Astronomos, y los demas que tratan de la razon de los tiempos, assi en tablas Astronomicas, y efemerides, como en los libros nombrados Reportorios: algunas personas zelosas del bien publico, me pidieron hiziesse este Reportorio, en que pusiesse la razon de los tiempos, como de aqui adelante se deven usar: y enel pusiesse todas las materias que suelen contener los demas Reportorios, con mas distincion y resoluciõ, y mas apuradas las verdades, y otras muchas cosas que les faltavan. El qual es este que aqui doi, dividido en cinco libros. Enel primero puse las causas de el tiempo, que son los Cielos, su composicion, movimientos y propiedades suyas, y de los Elementos. Enel segundo, las diferencias de tiempos q̃ an usado las gentes en contar la duracion de sus cosas. Enel tercero, el computo de los tiempos que usa la Iglesia Romana, en celebrar las fiestas: cuya cuenta reduce a tablas claras y perpetuas, y reglas faciles, para que sin libros se pueda saber lo mismo de memoria: conel Lunario de las conjunciones y oposiciones de el Sol y Luna, hasta el año 1654. y manera de conocer los effectos que causan los eclipses. Enel quarto, las señales que escrivieron los Filosofos,



lofosos, y las que tégo observadas para conocer la mudança del Aire , y temporales , así por el cielo y ayre, como por la tierra y agua y cosas fuyas : y como se conoceran los años si seran abundantes o faltos, sanos , o enfermos y pestilenciales : y la manera de saber los efectos de los Cometas , que con los eclipses tantas mudanças causan enel mundo. Enel puse los dias Criticos y tiempos electivos para aplicar medicinas , y para la Agricultura Enel quinto se pone la suma de todos los tiempos en que sucedieron las cosas mas notables de el mûdo, desde su creacion hasta la muerte de nuestro Señor, que uvo 4000. años y: lo que sucedio en los siguientes, hasta oy , que son 1524. dividi en tres partes. En la primera puse la orden de los Sumos Pontifices , desde san Pedro hasta Clemente otavo, con las cosas mas notables que hizieron en la promocion de la Iglesia y culto divino , y las personas doctas y Concilios que uvo en sus tiempos. En la segunda los Emperadores de Roma, desde Cesar hasta Rodolfo: con las cosas notables a cerca del Imperio. En la tercera la sucefsiõ delos Reyes de España desde el Diluvio, q despues fue dividida en reyes de Castilla, Aragón, Navarra y Portugal: cuyo numero quaternario, no sin grã misterio se à reduzido a una monarquia del Catolico y gran Rey Don Felipe segundo. Pido al discreto lector tenga por bueno mi trabajo , con que me animare a sacar en breve a luz otros libros de mas momento.



PRIMERO.

# LIBRO PRIMERO

DEL MYNDO Y SVS PAR-

tes, y propiedades naturales de los  
Cielos y Elementos.

DEL Tiempo. Cap. .i.



**L** TIEMPO (SEGUN PA-  
recer del divino Platon) es lo que se  
nos representa, o pone delante de el  
Aevo. móvible: o es la duracion del  
movimiento del mundo. Aristote-  
les dize , que el tiempo es la medi-  
da del movimiento. Pythagoras que  
el Tiempo es movimiento de la Sphera, o Cielo que ro-  
dea todo el universo. A Eratosthenes y Speusipo les pa-  
recio q era la medida del camino que haze el Sol. Mar-  
co Varron habla del Tiempo en esta manera. Dizen que  
el tiempo es el intervalo del mundo y del movimien-  
to, dividido en algunas partes , principalmente con el  
curso del Sol y de la Luna. De suerte que del tenor y  
orden de estos dos, templado, se dixo Tiempo. Ciceron  
quitose de ruido, diciendo, que es dificil cosa dezir que  
cosa es Tiempo. Con todo esto, aunque la question dela  
essencia del tiempo sea tan dificultosa: de las cosas que  
aquellos grandes filosofos dixerón que era el tiempo  
podremos dezir aqui, ser el Tiempo un detenimiento  
y duracion de las cosas del mundo, donde ai antes y des-  
pues, como en una continua corriente: cuyo presente,

A contin

## LIBRO.

o instante, siendo termino de lo pasado, y principio de lo venidero, es un momento indivisible. Tiene el tiempo tres cosas o partes que en su duracion y corriente se pueden considerar: una es lo que passo, otra lo que vendra, y la ultima lo que tenemos presente: de las quales podemos dezir que tenemos casi nada; por que lo pasado, por que ya fue, a se nos huido de entre las manos: lo por venir sino avenido, claro es que ninguna cosa dello tenemos: lo presente es como un punto en una linea: y esto siendo tan poco, podemos dezir que es casi nada. Pintaron los antiguos Poetas al Tiempo, un viejo anciano que tenia alas, y una hoz, o guadaña en la mano: significando por las alas la presteza y velocidad, con que huye y passa: y por la vegez, ser este el que mas dura de todas las cosas, que se acaban: porque començo con el mundo, y no fenecera hasta que el mundo se acabe: por la hoz significavan ser el tiempo el que consume y acaba las cosas de este mundo: las quales todas tienen su tiempo, con que comienzan, duran y acaban. Y si queremos comparar el tiempo hallaremos que tiene la propiedad de los rios, que jamas nunca buelven atras: y assi despues de pasado, bié se puede perder la esperança de bolvelle a cobrar: por lo qual dixo el Poeta, que el tiempo bolava y era irrevocable. Los hombres sabios y los que se exercitan en cosas de virtud, tienen al tiempo por una de las cosas mas preciosas del mundo: y assi dixeron que no avia mayor perdida, que la del tiempo. El tiempo es el que da el premio de todo lo bueno, y el castigo de todo lo malo: y es en el mundo el mayor averiguador de las verda-

Verdades. El inventa, halla y descubre las cosas, y las saca a luz: todo lo muda, en todo se halla, todo lo renueva, todo lo contiene, a todo acompaña, y nada se haze sin el, todas las cosas le tienen, y ninguna le tiene, por que corre con tanta presteza, que quando pensamos que le temos, ya es pasado, y se nos a huido: no ai anguilla que tanto se deslize como el tiempo: el qual tiene la propiedad de la luz, que quando se quiere coger con la mano, despues que se mira lo que se tiene, no se halla nada. Es el mas vario, y novelero de todas las cosas: por q̃ si le consideramos en el cielo, hallaremos q̃ mediante el se haze tanta diversidad de movimientos, que jamas el cielo estuvo en diferentes tiempos de una misma manera. Si le notamos en los elementos, cada momento el tiempo viene con nuevas alteraciones, generaciones, y corrupciones: en el fuego con Cometas, Estrellas bolantes y otras mil impresiones: en el aire tantas mudanças, que jamas persevera el tiempo en un estado: en el agua con tanta infinidad de pesces, tanto fluxo y refluxo, corrientes, olas, y tempestades: y si se llega a la tierra, por mucho que se diga, todo sera comenzar a contar la continua y perpetua mudança, y novedades q̃ el tiempo trae en todas las cosas, así naturales como humanas. Y así considerando bien lo que es el tiempo, hallaremos no ser otra cosa, si no una sucesiva y continua duraciõ y medida con movimiento de los cuerpos naturales, y de sus acciones. Y por que todas las cosas naturales ninguna tiene su action, o movimiento regular, ordenado y uniforme, en tanto grado como el Cielo, o primer Mobil, parecioles a muchos filosofos, que el tiempo

## LIBRO

particular y propiamente fuesse la medida ordenadissima, igual y continua del movimiento, que este Cielo tiene. De manera, que si se consideran los cuerpos naturales, que dentro del primer movil, o decimo cielo estan encerrados, hallaremos que aunque cada uno de por si se mueve uniformemente, por mui regular que sea su action, y moviento, no dexa de parecer a nuestra vista irregular su movimiento: y tal que podamos dezir en alguna manera ser desorden. Porque si vamos al noveno cielo, puesto que su movimiento le presupongan los Astrologos regularissimo, contodo esto por dos razones los filosofos no quisieron dezir que el Tiempo en particular fuesse su medida: o por que no se mueve de su movimiento sobre los polos y exe del mundo: o porque su movimiento es tan espacioso, que no se cumple sino passados quarenta y nueve mil años segun el rei Don Alonso. La qual seria una mui larga y desacomodada medida, para las demas cosas del mundo, que tienen breves sus Periodos y duraciones. El octauo cielo, es no solo de movimiento irregular: pero el es cuauza que el año, una de las principales partes del tiempo, no guarde siempre una misma cantidad, y duracion. Pues de los siete planetas, los cinco unas vezes nos parecen andar adelante, y otras estar quedas, y otras bolver a tras. El Sol y la Luna ya andan apriestla, ya despacio. En los elementos no tenemos que reparar porque de todos, el que mas orden tiene en el movimiento, no tiene ninguna. Resta pues que el Tiempo sea principalmente la medida del primer movimiento aunq generalmente mide el movimiento de los demas  
cuer

## PRIMERO.

3

cuerpos. Y así por que no se puede tener conocimiento del tiempo, sino se tiene del movimiento, y este se halla en todos los cuerpos principales del mundo: para seguir en lo que se dixere, el orden que conviene, diremos primero en general del mundo y sus partes, y movimientos: y después, vendremos a tratar mas en particular de las especies del tiempo y de sus partes, diferencias y divisiones.

## DEL MUNDO.

### Cap. 2.

**E**S pues el mundo un compuesto de todos los Cielos, y elementos: o la universalidad de todas las cosas tomadas en uno, en figura redonda à manera de una bola maciza: la qual figura le fue mas conveniente, q̃ otra alguna, por ser la mas sencilla, capaz y perfecta de todas: en que no se puede señalar principio ni fin: para que en algo se pareciese la obra a su divino artifice y criador. Los Griegos nombrarò al mundo *Cosmos*, que quiere dezir ornato: por ser tan adornado de tanta diversidad, y variedad de cosas tan excelentes, buenas, perfectas y acabadas. Los Latinos le nombraron *Mundo* por su belleza, hermosura, elegancia, lindeza y gallardia: otros dixerón que se dezia mundo a moviendo, que es mover, porque en este Mundo sensible nunca cessa jamas el movimiento y mudança de todas sus cosas, y el no perseverar ninguna dellas en un estado. Es el mundo en una de quatro maneras: mundo invisible, mundo celeste, mundo elemental: y el otro es el hombre, a quien tambien llamarò *Micro*

## LIBRO

cosmo los Griegos , por parecerles que era un mundo abreviado . El mundo invisible de quien por ser de mas alta consideracion aqui se tratara mui poco , es el que comunmente dezimos el otro mundo : que es a donde esta Dios , y las substancias separadas , que son los Angeles , y las animas de los Santos, despues que se apartan de los cuerpos . Este mundo no es sensible, ni corporal, y durara para siempre. El segundo mundo es el celestial : que comprehende todo lo que esta desde el Cielo de la Luna para arriba : el qual no es generable, ni corruptible. El tercero mundo es el elemental, donde estan los quatro elementos , y todas las cosas que de ellos se hazen caducas y perecederas : el qual mediante sus calidades , es alterable y enel se hazen todas las generaciones y corrupciones naturales. El quarto mundo es el hombre , a quien los Filósofos llamaron pequeño mundo , porque en el resplandecen en alguna manera todas las cosas que se conocen en los otros tres mundos. El que aqui tratamos es el mundo sensible : el qual consta de los dos mundos , segundo y tercero , y assi le han dividido los Filósofos en diversas divisiones. Porque unos le dividen en dos partes , agente y paciente , diziendo que la agente son los Cielos , que con su luz , movimiento , é influencia nunca cessan de obrar , hazer y causar infinitud de efectos enel paciente , que es el mundo elemental que siempre esta aparejado a padecer y recibir las acciones de los cuerpos celestiales , con que todas las cosas de aca baxo van en continua mudança, alteracion , generacion y corrupcion , y assi dixo Aristotiles



stoteles Es necesario que este mundo inferior esté continuo a los soberanos movimientos , para que toda su virtud sea de alla regida y gobernada. Hizo Dios al principio toda esta fabrica del mundo , criando primeramente la materia primera , llamada de Platon Hyle , aparejada a recibir en si qualquier forma que su criador enella quiesse poner: y a la parte mas subtil, simple y delicada desta materia , dióle una forma excelentísima , que no tuviesse contrario , haziendo la Cielo, libre de todas las calidades, y de toda alteracion. Y por esto tiene el lugar mas alto , por ser hecho de materia mas noble, de forma mas hermosa y de mayor virtud y fuerza, para engendrar y produzir ligeramente las cosas de aca baxo. A la otra parte que restava menos subtil de la materia , dióle otra forma que tuviesse contrario: y dividiola en quatro partes , repartiendo enella quatro calidades contrarias : mediante las quales , y el continuo influxo y action de la parte superior, estas de aca baxo se mudassen, alterandose, engendrando se, y corrompiendo se , para que con la accion continua, assi de la parte inferior, como de la superior , se engendrassen de la interior todas las cosas que se engendran segun el orden de la naturaleza, que el infinito hazedor puso en cada vna. Y los filosofos despues por esta razon llamaron a esta massa desta parte inferior, los quatro Elementos, que es tanto como Hilementos, o principios materiales de que se hazen y componen las cosas. Y puesto que enel mundo aya estas dos diferencias tan notables, en qualquiera dellas, y en cada parte dela una y della otra, reluze la divina virtud, bõdad

## LIBRO.

fabiduria, omnipotencia, infinitad y providencia de su artifice. Porque no es de menor maravilla la virtud, y fecundidad de la tierra, en produzir tantas diferencias de yervas, arboles y flores, y en la generacion de tanta multitud de animales, aves, serpientes, metales y piedras, que la claridad y ornato del Cielo con su diversidad de casi infinitas estrellas. Y aunque el mundo por la virtud de la divina fabiduria este ordenado y adornado de tantas cosas, tan maravillosas y excelentes: con todo esto esta parte de abaxo, segun cada hora vemos y experimentamos, esta sujeta a grandes defectos calamidades y miserias: que aunq nos engendra y cria el cuerpo, es carcel del espiritu y del anima, es un largo destierro, lugar de pena y trabajo, de peccado, y trasgresion de la lei divina, de peregrinacion y de dolor, valle de lagrimas, mudanca, corriente, alteracion, destruicion, tristeza, turbacion, violencia, opresion y engaño: donde todo es vanidad, malicia, congoxa, dolor, tristeza y muerte: daña a muchos y apocos aprovecha: a los que mas le aman engaña: promete mucho y tiene poco: y riene las propiedades de la sombra, que huye a los que le siguen, y sigue a los que le huyen. Y así dize san Gregorio, que qualquiera deve huir del mundo, porque promete muchas prosperidades, y nos dexa con mil miserias.

## DE LA DIVISION QUE

los sabios hizieron

del Mundo

Cap. 3.

A toda

**A**TODA esta fabrica del mundo, dividieron los sabios diferentemente, conforme a sus diferentes propósitos. Los que siguieron la doctrina de Platon, para hazer diferencia entre el lugar natural de las animas, y de los cuerpos, dividieron el mundo de tres maneras: unos en dos partes, agente y paciente, llamando agente, a lo que siendo de suyo mudable, da a la otra causa de su permutacion y mutabilidad: y paciente a la que es variada con mudanças: y así dixerón, que la inmutable se estendia por todo lo que ai desde la Luna para arriba, y la mudable, por lo que se halla de la Luna para abaxo: y que aquella parte superior era el lugar natural de las animas, y esta de los cuerpos, poniendo a la Luna por lindero, remate, y medio entre las cosas superiores, e inferiores: y desde ella comienza la natura de las cosas caducas: siendo Cielo respecto de la tierra, y tierra respecto del Cielo: por lo qual la llamaron galanamente tierra celestial. A otros les parecio dividir el mundo todo en tres partes, de a cada quatro elementos: y pusieron en el primer orden la tierra, la agua, el aire, y el fuego, que es la parte mas subtil y delgada de el aire, vezino a la Luna: encima de el qual pusieron un numero de otros tantos, aunque de mas pura sustancia, haziendo tierra celestial a la Luna: la Sphera de Mercurio: agua, aire, la de Venus, y fuego a la del Sol: y estetera el orden segundo de los elementos. El tercero contavan al reves, que hazian ultima a la tierra, poniendola en el Cielo estrellado, para que puestos los demas en medio, fenezcan en tierra, así los altos como los baxos: y así

A 5 pusie-

## LIBRO.

pusieron la Sphera de Marte en lugar de la del fuego, la de Iupiter por aire, la de Saturno por agua, y el Cielo estrellado por tierra. Y en esta tierra dixerón q̄ esta van los campos Elisios que ellos imaginavan ser el lugar diputado a las animas de los justos. Los postreros dividieron como los primeros el mudo en dos pates, pero no con los mismos terminos: porque una parte hizieron del cielo estrellado, para descanso de las animas, y otra de los siete Planetas, y quatro elementos hasta el centro del mundo. Los Astrologos y Cosmografos que consideran el cuerpo del mundo mas propriamente dividienle en dos partes, celestial y elemental: La qual division es mas natural que otra alguna: porque es conforme a la diferēcia que en estas dos partes se halla, que son mui diferentes, la una de la otra: y assi me parece bien que tratemos de cada una dellas, y de sus partes segun que Dios las crió y ordenó: diziendo primero de las mas nobles por guardar el orden natural.

### DE LA PARTE MAS NOBLE

del mundo nombrada Cielo.

#### Cap. 4.

**E**L Cielo a quien unos llamaron Cœlio, y los Griegos Vrano, fingieron los Poetas aver sido hijo de Dios: dando a entender aver tenido principio, y quien uviesse sido su artifice: y assi añadieron ser hermanos el Cielo y la tierra (por ventura teniēdo alguna noticia de lo q̄ se escribe en el Genesis, que en el principio crió Dios Cielo y tierra) y dixerón q̄ luego en naciēdo, se casarō

faron, significando por este casamiento, que luego que Dios los crió, comenzó la tierra a recibir los influxos del Cielo: con los quales preñada, produce todas las cosas que della nacê. Orfeo antiquíssimo filosofo llamó al Cielo omnipotente) por la multitud de effectos que cō su luz, movimiento, e influencia causa en las cosas inferiores) y tambien parte sanctíssima del mundo, por ser el lugar y abitacion de Dios todo poderoso, y de los Angeles y Santos: y parte perpetua, por que puesto que aya tenido principio quando Dios le crió, no tendra fin: a lo menos en su duracion, aunque le aya de tener en su movimiento. Fue llamado Cœlum, que quiere dezir Concavo, por la figura que tiene circular y redonda por la parte de dentro. Otros dixeron que se deziã Cœlum a celando que es esmaltar, esculpir y entallar: por estar esta parte excelentíssima del mundo tan entallada, esmaltada y adornada de tanta multitud de figuras y labores como hazen las estrellas, assi ellas de por sí como comparadas unas con otras: que le hazen hermosíssimo y cosa tan agradable a la vista, que por sola esta razon se movio a dezir Platon aver Dios dado los ojos al hombre para contemplar la hermosíssima fabrica del Cielo. El Cielo segun David nos manifiesta y declara la gloria de Dios. Es pues el Cielo (segun Beda) el lugar y abitacion de los Santos: y dividenle los doctores sagrados, en dos partes: porq̃ hazen un cielo invisible y otro visible: el invisible es en una de tres maneras, o Empyreo, q̃ es lucidíssimo, pero la luz suya no es comprehensible de los humanos sentidos: y este cielo està siẽpre quieto, sin movimiento alguno: solamente diputado para la abita

## LIBRO

abitacion de los santos. Otro Cielo ai clarissimo y de velocissimo movimiento, que es el decimo Cielo. El tercero es clarissimo, y de movimiento tardissimo: y es el noveno, llamado Aqueo en la escriptura: y de algunos Chrystalino, por la trasparencia grande que tiene.

El Cielo visible se divide en ocho partes, segun ocho distintos movimientos que en el se hallan: y a estas partes llaman Cielos, Orbes, y Spheras: Cielos, porq̃ son concavos, y estan adornados cada uno de su estrella: Orbes, porque cada uno de ellos, por la superficie de dentro, y por la de fuera es redondo y cerrado por todas partes: que es la definicion de el Orbe: Spheras, porque tomado cada uno de por si, con todo lo que tiene dentro, constituye un cuerpo macizo, y perfectamente redondo: que es lo que un cuerpo a de tener para ser Sphera. Y esta division es cõforme a la que hazen los Astrologos de estos tiempos: porque los antiguos ponian un Cielo solo, haziendo primero y ultimo al firmamento: y assi dize sin Basilio, que antes comieran sus lenguas, que confesar que avia muchos Cielos: pero esto fue al principio, que comengaron a filosofar: por que despues Aristoteles no entendiendo que el octavo Cielo, o firmamento tenia mas que el movimiento diurno de Levante en Poniente, puso ocho Cielos. Tolomeo despues comparando las observaciones que Hyparco avia hecho con las que el hizo en su tiempo, hallõ que el firmamento tenia otro movimiento mas que el diurno, con que las estrellas se movian en cada cien años un grado de Poniente en Levante, aviendo ya dexado atras los lugares en que

Hypar-

Hyparco las avia considerado, lo qual no anduvo fuera de camino, que despues aca se á ido experimentando lo mismo: con que todos los Astrologos de los tiempos siguientes tuvieron por cosa averiguada, aver nove no Cielo, hasta el tiempo del Rei Don Alonso (que por el gran estudio de esta facultad, fue llamado el sabio) el qual comparando lo que en su tiempo se via del movimiento deste octavo cielo: y viendo que la variacion de los equinocios y solsticios, y de las mayores declinaciones del Sol, y la diferencia en la verdadera cantidad del año, y diversidad del movimiento en las estrellas fixas, no se podian salvar en razon natural y en filosofia, sin conceder otro tercero movimiento en el octavo Cielo: afirmó con aplauso de todos los filosofos y Astrologos, que desde el hasta oi á auido, aver de mas de los dos movimientos dichos, otro tercero, llamado de Trepidacion, o movimiento de accessio y recesso, que es propio del octavo Cielo. Y el que las estrellas tienen en cada cien años un gráo, atribuyole al noveno llamado Cristalino: y el otro tercero con que ellas nacen y se ponen, dando buelta a todo el mundo de Levante en Poniente, en cada veinte y quatro horas, dizen que le viene del decimo Cielo. Allende de lo qual pusieron otros siete Cielos mas abaxo: y en cada uno de ellos una estrella con distinto movimiento de cada uno de los otros. Y esto es lo mas que en este caso de la division del Cielo, entre los Astrologos se á sabido: porque los Theologos pareciendoles que era imperfection, que en el lugar donde Dios está con los Angeles y Santos uviesse un tan arrebatado y

perpe

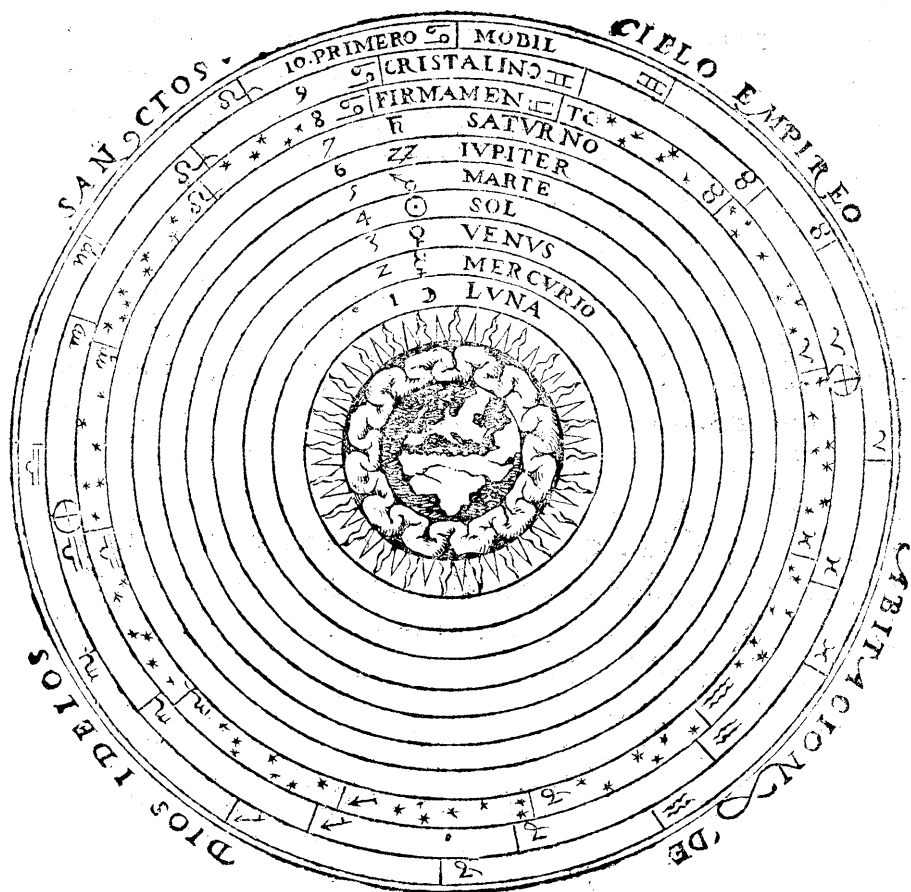


## LIBRO

perpetuo movimiento, donde todo es gloria, quietud, y descanso; añadieron un cielo mas, que fue onzeno sobre todos los diez ya dichos, que sirva para la abitacion de los Santos, y lugar de gloria. Con todo esto en los autores se hallan otras maneras y distincion de Cielos: Aereo, Etereo, Igneo, Olimpico, Firmamento, Aqueo, e Empireo. Cielo Aereo llaman la media region del aire, cuya parte mas pura y menos mezclada con las calidades interiores, nombran con nombre del Cielo, por causa de su pureza, diafanidad, y natura transparente: y así se toma en el Evangelio, quando habla de las aves del Cielo. Cielo Etereo, segun algunos, se entiende por la suprema region del aire, que inmediatamente está pegada con la parte baxa del elemento del fuego: porque dicen que aquella parte de el aire está alumbrada del resplandor y calidades del fuego. Cielo igneo es la misma Sphera del fuego, donde el está puro, y no turbio, sino con grandissima sutileza, y la mayor actualidad, y fuerza de todos los elementos, y con otras muchas nobles propiedades del Cielo, que tiene por la vezindad de los planetas. Olimpico llaman a toda la massa de los Cielos de los siete planetas, por su altura y pureza, pareciendo les que todo aquel espacio es solo un cuerpo: al octavo nombran firmamento, y al noveno, y al decimo Empireo. De manera, que conforme a estos, no se ponen mas que siete Cielos. Pero van estos fuera del parecer de Aristoteles, y de toda la escuela de la Filosofia, y Astrologia, por hazer cielos a los elementos de el aire y fuego, aviendo tanta diferencia entre la naturaleza de unos y otros, y uno solo a los

a los siete de los siete planetas. Tiene el Cielo seis, propiedades excelentísimas. La primera, que por ser mas noble y de mas pura y eceléte sustancia, tiene mas noble lugar, y apartado de la hez de las cosas de aca baxo. La segunda, tiene una calidad ecelentísima, y mas preciosa que la de los elementos, que es la luz. La tercera, que es de tal naturaleza esta region celestial, que no recibe alteracion, de fuerte que pueda ser engendrada, o corrompida, por estar la sustancia del cielo libre, y mui apartada de qualquiera movimiento para mudança de forma. La quarta, que se mueve con vn movimiento muy maravilloso, y el mejor entre todas las especies de movimiento, que es el circular, o redondo, el qual es continuo, perpetuo y sin interrucion alguna, ordenadísimo, y no mas acelerado, o presuroso en un tiempo que en otro, y que desde su principio jamas â cessado, porque no cessén las generaciones, y corruciones continuas de las cosas de aca baxo. Y con moverse desta manera, jamas nunca â mudado lugar el todo, puesto que le muden sus partes, sucediêdo unas a otras. La quinta, que no es elemento, ni compuesto de elementos, sino de otra quinta natura y essencia, distinta de los elementos, por donde los filosofos le llaman quinta essencia. La sexta porque se haga numero perfecto se puede añadir, ser este el lugar determinado, donde las mas nobles criaturas q̃ Dios tiene formadas, que son los Angeles y las animas delos Santos gozêde su divino criador, con gloria para siempre

LIBRO  
 FIGURA DE LA MAQUINA  
 del mundo y sus partes, conforme  
 al sitio en que Dios crió  
 y ordeno los Cie-  
 los y elemē  
 tos.



DEL

PRIMERO  
DEL CIELO SUPREMO

9

llamado Empíreo.

Cap. 5.

**E**L onzeno Cielo llamado Empíreo, ecelentísimo cuerpo entre todos los cuerpos, templo de Dios, morada de los Angeles, abitacion de los Santos, patria de los escogidos, sutilísimo en sustancia, Cielo de los Cielos, supremo de todos, primero en el mundo, parte santísima, ultimo y remotísimo de las cosas de acá baxo: fue así llamado de Pir, que quiere dezir fuego, no por que allí le aya ni calidad de tal elemento si no por la inmensidad de su luz y resplandor, y el gran fervor de caridad que ai en sus abitantes: porque siendo el sumamente lucido, influye luz y resplandor sobre el Cielo Christalino, que le está allí vezino y cercano. Es este Cielo santísimo, en todas sus partes, de natura y sustancia uniforme y sin estrellas: tiene como los de mas figura redonda, y spherica, con la qual que es simplicísima, perfectísima, y la mas capaz de todas, representa el casi infinito numero y ecelencia de las cosas contenidas, que es una innumerable muchedumbre de sustancias espirituales, y animas: aparejado a recibir otro semejante numero de los cuerpos glorificados, de aquellos que mediante la gracia divina, merezieren subir a tan incomprehensible morada. Es este Cielo naturalmente inmovible, y sin movimiento alguno: y así no fue necesario para la continuacion de la generacion de las cosas inferiores, si no para el cumplimiento del universo en el genero de los cuerpos: por q̄ aviéndose uno totalmente sombrío, espeso, obscuro, y sin luz, q̄

## LIBRO

es la tierra:convino q̄ uviessẽ otro sumamente sutil,luminoso,lustroso,y reiplandeciente,q̄ es el Cielo Empi-  
reo:y el uno y el otro cuerpo extremo,infimo, y supre-  
mo es de su natura inmovible, y quieto. Rabano po-  
niendo las propiedades de este Cielo con las palabras  
de san Basilio dize, q̄ el Cielo Empireo es de los cuer-  
pos el primero,de natura simplicissimo, tiene muy po-  
co de corpulencia,por ser sutilissimo,esel primer cimiẽ-  
to,y firmamento del mundo, en cãtidad grandissimo,  
en calidad lucidissimo,en figura spherico,en assiento  
de lugar el supremo,por ser del centro muy remoto,  
q̄ con su espaciosa y estendida grãdeza, puede mui biẽ  
recebir en si,y comprehender todos los spiritus y cuer-  
pos visibiles, e invisibiles: y es de Dios suma abitacion,  
Por q̄ aunque Dios estẽ donde quiera y en todo lugar,  
especialmẽte se dize estar en este Cielo,por q̄ en el prin-  
cipalmente reluze la operacion de su divina,e infinita  
bõdad:y asĩ es dicho particularmẽte assiento de Dios,  
por q̄ en el cuerpo del mũdo, la mas hermosa figura es  
la del Cielo, y en el obra mas manifestamẽte la virtud  
divina. Aristoteles entendiendo q̄ el octavo cielo era  
de todos el mas alto, dixo,que encima del ultimo cie-  
lo no ai cuerpo alguno: dando a entender ser este Cie-  
lo tan sutil,que no merece ser tenido por cuerpo, res-  
pecto de los demas, por que aviendole,ni avia de ser  
simple como los otros cielos y elementos,ni compue-  
sto, por que seria dela naturaleza dellos: ni natural,  
por que constaria de materia, ni preternatural, por  
que seria spiritu:de donde infiere, que fuera del Cie-  
lo,ni ai cuerpo, ni vazio,ni tiempo.No cuerpo sen-  
sible

sible ni perceptible de los sentidos: no vazio, que es lugar sin cuerpo, pero aparejado para recebirle. No tiempo, porq̃ no aviendo cuerpo no ai movimiento: y si movimiento falta, no avra tiempo, por ser este el numero, y medida, y duracion del movimiento. De donde concluye, que lo que alli uviere seran essencias. o sustancias, que tendran una vida ecelentissima, y suficiente de suyo, la qual cumpliran eternamente sin envejecer en tiempo, ni trasmutarse en lugar, no siendo alterables, si no impasibles, y agenas de toda mudança: como conviene que lo juzgue la razon, y entendimiento, en las cosas divinas, que todo lo que es primero, Divino, y no puede ser mudado, necessariamente a de ser summo, y nada puede ser mejor que ello, ni mas divino: y tampoco puede tener cosa mala, ni necesidad de bien alguno: a de ser inmutable, y mover las cosas con movimiento incessable, hasta que sea su voluntad de otra cosa: y segun razon a de ser el fin de todas las cosas, tiempo total de cada vida, y que como summa perfection contendra infinitud: sera siempre, y eterno, inmortal, y de quien a toda cosa se le comunicara el ser, y vida, a unas cosas mas clara, y a otras mas obscuramente. Es este Cielo de tanta virtud, que dize santo Thomas, ser el causa de la continuacion, perpetuidad y permanencia de los cuerpos inferiores, y que influye en el decimo Cielo, o primer mobil, no por via de movimiento, alguna cosa q̃ se paffe, sino toda su fixaciõ y estabilidad: como es la virtud de contener y criar, o otra cosa semejante, que pertenece a dignidad. Los filosofos y Astrologos, aña

## LIBRO

den provenir de este Cielo muchas cosas naturales de aca baxo, de que no se puede dar razon, sino poniendo un Cielo quieto: como auer muchas cosas en unas partes, que no las ai en otras del mismo paralelo: Leones en Tracia, Camellos en Bactria y Arabia, las Grullas de Macedonia, la grandeza de los Caualllos de Vngria, y la bondad de los que se crien en el Andaluzia, las Simias de Berberia, las Specias de las Islas de Maluco, que no se crien en el Pyru, ni en Africa: y otros muchos generos de cosas, que desta manera se dan en muchas partes y no en otras, del mismo temple, calidad y paralelo: las quales no pueden provenir de algun Cielo que se mueva: luego resta que an de venir del Empireo, o de un Cielo quieto y q̄ carezca de movimiento.

### DEL DECIMO CIELO,

o primer mobil.

Cap. 9.

**E**N EL segundo lugar, conforme al orden natural, y decimo, cõtando desde aca baxo, esta el primero de los Cielos mobiles llamado primun mobile, por la grandissima velocidad con que se mueve, que casi no se puede comprehender con el entendimiento humano. Este con su impetu, y acelerado movimiento, arrebatã consigo a todos los demas cuerpos, que dentro de si tiene encerrados, haziendoles dar una buelta a todo el mundo de Levãte en Poniente, moviendose el en veinte y quatro horas justas. Este es causa de las horas y momentos, del nacer y ponerse el Sol, Luna, y todas las estrellas. Este es el causador del dia artificial, y  
natural



natural, y de la noche: el que mueve los elementos, fue go, aire, y agua, q̃ son cuerpos liquidos y fluxibles. Por el se hazen los tiépos, Verano, Eitio, Orono, e Invierno: el muda los Planetas y estrellas, y todos los puntos del cielo de unos lugares en otros, para q̃ comuniqué sus virtudes, e influencias a toda la tierra: para lo qual le fue necesaria la figura redonda, y Spherica, q̃ tiene aparejada para semejante movimiento. Es el mas noble de todos los Cielos movibles ( lo qual se percibe de la nobleza del lugar que ocupa junto al Cielo Empirico) y el de mayor virtud, por moverse en un dia, y una noche una revolucion de trezientos y sesenta grados: que el que de los otros de su proprio movimiento mas passa, es el noveno Cielo, en cada cien años un grado: por que los de mas, aunque tienen en menos tiempo sus movimientos, comparados con el gran espacio que este Cielo passa en tan breve tiempo, es una cosa mui menor sin comparacion alguna. Es el movimiento deste Cielo el mas regular, igual y ordenado de todos los movimientos: y assi le escogieron los filosofos para determinacion del tiempo: de fuerte que dixeron, que el Tiempo era la medida del movimiento del primer Mobil. Este contiene, ordena, y gobierna, todas las cosas de este mundo, y es causa de la continuidad y perpetuidad de la generacion, y corrupcion, del crecimiento y aumento suyo, trayendo los Planetas con su movimiento, aunque ellos tengan otro diverso hazia la parte contraria, uvo muchos y mui nobles filosofos, q̃ fueron de opinion, q̃ del movimiento de este cielo, y del movimiento de los 7. Planetas, se cau

## LIBRO

fava una musica mui acordada, y concertada: la qual opinion nacio de auer Pithagoras dicho, q̃ todas las cosas naturales estavan constituydas y fabricadas cõ cierta proporcion armonica muy maravillosa: de la manera q̃ tambien reduxo a proporcion de numeros, la constitucion de nuestra anima y cuerpo. Muevese este Cielo en 24. horas justas, dando en un año 366. bueltas y un quarto de otra: de manera, q̃ en quatro años se mueve 1465, bueltas. Enel estan los Polos q̃ llaman del mudo, y se imaginan los circulos de la sphaera, los doze Signos del Zodiaco, y las doze casas del cielo: aqui son las dignidades de los Planetas, y donde se cuentan sus movimientos y lugares, y todas las demas cosas que en la Astrologia se consideran, aunque otros lo atribuyan al octavo.

### DEL CIELO AQUEO, O

Cristalino. Cap. 7.

**E**NEL noveno lugar en quanto a nos, y tercero en el ordẽ natural, esta el Cielo Cristalino, llamado assi, por la gran diafanidad y transparencia que tiene. Es este Cielo uno de los que solo se alcançan por el entendimiento, y no por la vista: como no tenga parte alguna donde repare el sentido: por no auer enel estrellas: sino ser todo uniforme, igual, y sutilissimo en sustancia. Llamaronle tambien Cielo Aqueo, entendiendo ser el las aguas, de quien habla la escriptura, que estan sobre el firmamento encima de los Cielos, que diuidio Dios de las aguas de aca baxo, en la creacion del mundo. Ptholomeo y Hiparco, y otros grandes Astrologos de aquellos tiempos, como aun no tenian bien

bien considerado el movimiento tardísimo del octavo cielo, tuvieron a este por primer mobil: hasta que después el rei don Alonso el sabio, advirtiéndolo que el Cielo de las estrellas fixas, llamado firmamento, no solo tenía el primer movimiento, que es de Levante en Poniente, sino tambien otros dos: uno con que las estrellas se an mudado hazia el Levante de sus antiguos asientos notados por Hiparco y Ptholomeo: otro con que se an variado las mayores declinaciones del Sol, la cantidad del año, anticipacion de los equinocios y Solsticios, y los Polos del movimiento segundo, que tienen todos los Cielos inferiores: atribuyó el primero de estos dos al noveno cielo por propio, y llamole en sus tablas, movimiento de los Auges, y de las estrellas fixas, dexando el otro para el octavo cielo: de suerte que le podemos llamar segundo mobil, y no primero. Y a la verdad este noveno cielo tiene dos movimientos: uno general a todos que es el de el primer mobil, con que da una buelta de Levante en Poniente en casi 24. horas. Otro, que le es a el propio y particular, de Poniente en Levante, pero oblicamente, y un poco ladeado, que cumple en treinta y seys mil años, conforme al parecer de Ptholomeo, o en quarēta y nueve mil, conforme al rei don Alonso. Aunque si notamos el lugar en que Hyparco y Ptholomeo hallaron las estrellas fixas, y el que agora tienen, podemos muy bien afirmar que al paso que hasta agora han llevado, este Cielo acabara una buelta en veynte y cinco mil, y ochocientos años, Ales parecido a algunos, ser criadas las aguas de este Cielo. para que decēdiessen a causar el Diluvio universal del tiempo de Noe. Otros dicen, que para refrenar el in

## LIBRO

cendio q̃ causarian los Cielos cō su rapidissimo movimiento, fino fuesſen refreſcados con la frialdad de eſtas aguas. Pero eſtas opiniones van mui agenas de la naturaleza de los Cielos, donde ni ai tanta materia ni eſpeſura, quanta tenian las aguas elementales del Diluvio: ni calor de fuego, para q̃ pudiesſe auer incendio: pues los Cielos ſon quinta eſſencia diſtinta en naturaleza, y propiedades, de los elementos. Lo q̃ ſe tiene por cierto es, q̃ eſte Cielo Aqueo, o Criſtalino, que la ſagrada eſcriptura llama aguas, mueve al Cielo de las eſtrellas fixas, y los Auges de los ſeis Planetas, con el movimiento que eſtá dicho. De donde ſe figuen grandíſimos eſectos en eſte mundo de aca baxo, aſi en las calidades, y temperaturas de los elementos y eſectos naturales, como tãbien en la diſpoſicion, y mudança de los imperios, Monarquias, Reynos, y Señorios de la tierra: q̃ ſe an obſervado llevar algunas vezes cierta proporcion, y correſpondencia con el movimiento q̃ las fixas tienen por virtud de eſte Cielo Aqueo. Aunq̃ yo entiendo ſer le a eſto acceſſorio, y no el fin principal para que fue criado, y que aquella mudança de las Monarquias, viene mas por la permíſion de Dios, y culpa de los que reinan. Algunos an entédido, eſtar en eſte cielo los doze Signos yguales, por quien el Sol haze los doze meſes, y quatro tiempos del año: no advirtiendole que ſi alli eſtuvieſſen, no guardarian el lugar determinado, que guardan en el decimo Cielo, reſpeto de los Equinocios y Solſticios.

DEL OTAVO CIELO, O FIRMAMENTO, Cap. 8.

**E**L Primero de los Cielos q̃ se percibẽ con la vista, quarto enel ordẽ natural, y octavo respecto de nosotros, es el cielo estrellado, nõbrado Firmamẽto en la sagrada escriptura, por estar enel firmes todas las estrellas, dela manera q̃ Dios las crió al principio del mundo, sin auer mudado entre si, las distãcias y lugares en que fueron situadas. Lllamanle tãbiẽ Aplanes, q̃ quiere dezir sin error, por estar enel fixas las estrellas, sin andar vagando a una ni otra parte, como hazen los siete Planetas. Estã este cielo adornadissimo de casi innumerables estrellas: y es el que con mayor ecelencia entre todas las criaturas visibiles, anuncia la omnipotẽcia divina, el ordẽ de su infinita virtud, y la profundidad de su inmenfa sabiduria. Los Gentiles cõ la cẽguera de sus entendimientos, viendo la hermosura de este cielo, y los grandes efetos q̃ en las cosas de aca baxo causava, nunca cessarõ de profanalle con cien mil ficiones, cuẽtos, e inmundicias de la torpeza de sus vanas fabulas: fingiendo enel muchas imagines, que aun el dia de oi no an perdido sus nombres entre los Astrologos: que para distinguir las estrellas, y reduzir los efetos suyos a memoria, las an diferenciado en dos maneras: vna notando todas las que se pueden bien perceber con la vista, que solamente hallan ser mil y veinte y dos: otra distinguiendo estas conforme ala diferencia que tienen en su cantidad, magnitud, luz, e influencia: y asì las ordenan en seis ordenes, notando quinze las mayores y mas resplandecientes en la primera magnitud: 45. en la segũda, que son un poco menores: 280. en la tercera: 464. en la quarta: 216. en la quinta: 50.

## LIBRO

en la sexta: cinco nebulosas, y dos obscuras y tenebrosas. Pero porque algunas partes de este Cielo otavo, influyen de por sí muy diferentes efectos en este mundo de acá baxo, en las quales hay muchas Estrellas, unas de una magnitud, y otras de otra: dividieron todas las estrellas suyas en 48. partes universales, que son como cuadrillas: a quien llamaron figuras, imágenes, y constelaciones, por una de dos razones: o porque las tales estrellas de cada imagen de estas, tienen influencia y operacion particular en los animales: y cosas de su nombre en este mundo inferior: o porque tiradas ciertas líneas con la imaginacion, desde las unas estrellas hasta las otras, parecen en alguna manera representar la figura de la cosa, o animal significado con el nombre puesto a la imagen: como se ve claro en la figura de Scorpion: que a quien viere sus estrellas en el Cielo, le pareciera estar con ellas muy bien figurado: aunque esto en algunas se ve mas claramente que en otras. Desta manera todas las 48. imágenes y constelaciones del cielo otavo, las reduzen, o a figura humana: y estas son Gemini, Virgo, Aquario, Hercules, Cepheo, Cassiopea, Andromeda, Perseo, Orion, el Serpentario, y Bootes: o a figura de animales brutos: y estas son Aries, Tauro, Capricornio, Sagitario, Centauro, la Osa mayor, la Osa menor, el Cavallo menor, y el Pegaso, el Can mayor, y el Can menor, y la Liebre: o a figura de animales feroces, bestias y de rapiña, y estas son el Leon, el Lobo, y el Dragon: o a figura de Serpientes, o peces como Cancer, Scorpión, Písces, la Serpiente del Serpentario, la Hidra, el Píscer meridional, la Ballena y el Delfin

Delfin: o a figura de aves, y estas son el Aguila, el Buitre, el Cisne, y el Cuervo: o finalmente a figura de cosas sin anima, como Libra, la Saeta, el triángulo, la Lira, la Ara, el Vaso, las Coronas, la Nave y el rio Eridano. Todas estas 48. imagines se dividen en tres partes, Septentrionales, meridionales, y medias: las Septentrionales son 21. en que ai 360. estrellas: las meridionales son 15. que tienen 316. las de enmedio son las doze, q̃ hazen el Zodiaco, y a quien se refieren los doze Signos del primer mobil, tomando de ellas sus nombres: y tienen 350. estrellas. Tiene este Cielo octavo tres movimientos: uno con que da una buelta de Levante en Poniente en 24. horas, por virtud del primer mobil: otro con que las estrellas dan una buelta de Poniente en Levante en veinte y cinco mil, y ochocientos años, por virtud del noveno cielo. El tercero es propio suyo, con q̃ dos p̃ntos, llamados principio de Aries y Libra de la octava sphaera, señalan ciertos circulos pequeños sobre sus centros particulares: al qual movimiento, llaman de Trepidacion, o movimiento de Acceso y Recesso: por provenir del, la variacion de las mayores declinaciones del Sol, y el apartamiento de los dos tropicos de Cancer y Capricornio, que son los que con el movimiento del primer mobil, señala el Sol a los veinte y dos dias de Junio y Deziembre, remates y linderos de la mayor y menor altura del Sol sobre nuestro Horizonte: los quales en unos tiempos estan entre si mas apartados que en otros. Varía se tambien la cantidad verdadera del año, que no en todos tiempos a sido igual: y la entrada del Sol en los Equinocios y Sol-

## LIBRO

y Solsticios, y el movimiento de todas las Estrellas fijas, y de los Auges de los seis Planetas, q̃ no es siempre por un mismo tenor, si no unas vezes mas apresurado que otras.

### DE LOS CIRCULOS EQUINOCIAL y Zodiaco: y division del Cielo.

#### Cap. 9.

**L**OS Astrologos para mejor considerar los lugares y movimientos delas estrellas, y delos planetas: y entender el orden que el sumo hazedor puso entre las causas superiores y los efetos deste mundo inferior, advirtieron enel 10. Cielo dos principales circulos: de los quales el uno es, casi aquel camino que el Sol señala, a los 21. de Março, y a los 23. de Setiembre moviendose en 24. horas de Levante en Poniente, y bolviendo otravez al Levãte :al qual llamaron Equinocial, por q̃ quando el Sol le señala en aquellos dos dias, haze Equinocio, y igualdad del dia y de la noche en toda la tierra. Otro circulo señala el Sol con el otro movimiento, q̃ es proprio suyo, partiendo de un punto qualquiera del cielo, y moviendose de Poniente en Levãte algo ladeada y oblicamẽte, hasta q̃ al cabo de un año buelve al lugar de donde partio: y mediante este circulo y movimiẽto, el Sol unas vezes se llega hazia nosotros, y otras està mas apartado como parece en Invierno y Verano. Llamãse Zodiaco, de Zoi q̃ es vida, por q̃ de el movimiẽto q̃ el Sol y los Planetas tienen por el, se causa la vida en todas las cosas: o se dize de Zoa, q̃ son animales, por q̃ se parte en ciertos espacios, q̃ tienẽ nombre de algunos animales, por estar las estrellas de este circulo enel

octavo



oçtauo Cielo en disposiciõ q̃ lo parecê: o por la influen-  
cia q̃ diximos, tenían sobre los tales animales. Los Lati-  
nos le nombraron Signifer, que quiere dezir circulo  
que mueve, o lleva los Signos. Aristoteles le nombra  
circulo Obliquo diziendo, que por el movimiento q̃  
por el haze el Sol, se causan las generaciones, y corrup-  
ciones del mundo. Dividen cada uno destos dos cir-  
culos, y qualqueira otro que en la sphaera, o bola del  
mundo se imagina, en 360. partes que llaman grados:  
y cada un grado en otros 60. que nombran minutos:  
y cada minuto en otras 60. que se dizen segundos: y as-  
si partieron los segundos en terceros, y estos en quar-  
tos. Corta pues el Zodiaco a la Equinocial en dos par-  
tes yguales, declinando la una parte del Zodiaco ha-  
zia el Polo Septentrional, o Norte por 23. grados y me-  
dio casi, en el punto que mas se desvia dela Equino-  
cial: y otro tanto declina la otra mitad hazia la parte  
Austral, por el pũto que mas dista. Estos dos circulos  
Equinocial y Zodiaco, son los mayores que se señalan  
en los dos movimientos, q̃ aqui llamamos del primer  
mobil, y de los otros Planetas. El del primer mobil si fue-  
ra solo en el cielo, no uviere variaciõ en los efetos de na-  
tura, siẽpre fueran unos mismos, o siẽpre calor, o siem-  
pre frio, y assi fue necesario el otro segundo movimiẽ-  
to para q̃ uviesse variedad y diferencia en las cosas na-  
turales, obrando infinita diversidad de efetos segun la  
mudança delas estrellas y Planetas en cada una parte de  
los cielos. Demanera, q̃ el movimiẽto propio de los 6.  
Cielos inferiores, causa la variacion y diversidad en las  
generaciones, y corrupciones de las cosas, y el mo-  
vimien-

## LIBRO

vimiento del primer mobil comunica aq̃lla diversidad  
 de efetos a todo el mundo. A este parte por medio la e-  
 quinocial: y a aquel le parte el Zodiaco, y cūplenle los  
 Planetas en diferentes tiēpos, para q̃ la variacion fuesse  
 mayor en la producion delas cosas. No se aparta el Sol  
 jamas de una linea q̃ va derecha por medio del Zodia-  
 co, q̃ se llama Ecliptica: los otros Planetas, unas vezes  
 estā en ella, otras se apartan al uno, y al otro lado: y lo q̃  
 mas se apartan, es por siete partes y media casi, hazia  
 una y otra parte: y así el Zodiaco tiene de ancho quin-  
 ze partes, o grados, y de largo 360. Hallaron tãbien los  
 hōbres doctos, q̃ las partes deste Zodiaco influyē en la  
 massa delos elemētos q̃ cōstituyē los mixtos, quatro co-  
 sas: calor, humor, frialdad, y seq̃dad, y esto segū tres ma-  
 neras: engēdrado, cōservando, o corrōpiēdo: q̃ es dādo  
 principio alas cosas, o haziēdolas perseverar en estado  
 q̃ llamamos medio, o destruyendolas q̃ es su fin. De a-  
 qui vinierō a notar q̃ el Zodiaco estā dividido en 12.  
 partes, quatro q̃ engendran las primeras calidades, qua-  
 tro q̃ las cōservan, y otras quatro q̃ las destruyē. De dō  
 de nace la generaciō, y corruciō de las cosas mixtas. Y  
 por q̃ el Sol es el de mayor virtud entre los cuerpos visi-  
 bles, y el q̃ despierta la naturaleza delos Signos en las co-  
 sas de aca baxo, segū el movimiento q̃ tiene por ellos,  
 mudādo sus propiedades de 30. en 30. grados, dixeron, q̃  
 el Zodiaco estava naturalmente dividido en 12. partes  
 iguales: las quales por q̃ el otavo y noveno cielos no per-  
 severā en un estado, antes se muevē hazia Levāte de su  
 propio movimiento: con q̃ se llevarian cōsigo los prin-  
 cipios de aquellas 12. partes, mudandolas de sus asien-  
 tos

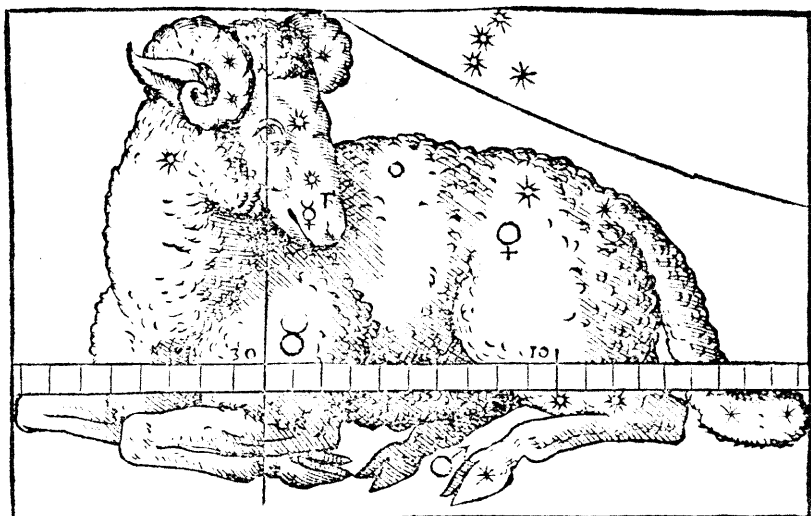
tos: las quales advirtieron q̄darſe fixas reſpecto de los Equinocios y Solſticios: afirmaron eſtar eſtas 12. partes en el decimo Cielo, y no en el noveno, ni en el octavo: y llamaron las Signos, no porque ellas tengā ſeñales, pues el decimo Cielo no tiene eſtrellas, ſino por q̄ experimentaron q̄ convenian en ſu influencia aquellas partes iguales del decimo Cielo cō las imagines de eſtrellas q̄ eſtan en el octavo: y aſi los refirieron a ellas, poniendo ſus nōbres alas partes de arriba, ſegun q̄ los Poetas y primeros filofos fabularon, para ocultar al vulgo tan altos ſecretos de naturaleza. Plinio atribuye la primera invencion de los Signos a Cleoſtrato, y el conocimiento dela obliquidad del Zodiaco, a Anaximandro Mileſio en la Olimpiada. 58. Pero de entender es, aver ſido Adā inventor de lo uno y de lo otro: pues ſabemos, q̄ antes del Diluvio univerſal, uvo diſtinciō de años, meſes y dias: q̄ ſon coſas q̄ reſultā d̄la diviſiō del Zodiaco. Quāto mas q̄ Philon Hebreo autor biē loado por S. Aguſtin y S. Ieronimo afirma, q̄ Abrahan, y los Patriarcas antiguos tenían conocimiēto d̄los eſetos naturales q̄ acōtecían cada vn año, y eſto por los equinocios y ſolſticios: yes opiniō de los Aſtrologos aver el ſido invētor del Aſtrolabio, q̄ es de las mayores invēciones humanas. Y aſi ſe colige, aver venido el conocimiento deſtas coſas de mano en mano, deſde antes del diluvio, de nueſtro primero padre que tuvo noticia de todas las coſas naturales.

## DEL SIGNO DE ARIES.

Cap. 10.

EL

# LIBRO



**E**L primero de los 12. Signos considerados por los Astrologos comienza, desde el punto donde el Sol haze igual el dia con la noche a los 21. de Março y llamanle Aries, que quiere dezir Carnero; porque así como este es un animal, que enel Invierno se echa sobre el lado izquierdo, y enel Verano sobre el derecho: así el Sol, quando entra eneste Signo declina y se acuesta de la parte izquierda del mundo a la parte derecha, pasando del medio dia hazia el Septentrion. Llamase también así, porq̃ los hōbres en quien influye, en alguna manera imitan en su fisionomia la figura del Carnero: o porque entrando el Sol eneste Signo comienza a herir y tener fuerça, mostrando en la tierra calor templado, que con la humedad del Invierno es causa de la produzion y generacion de las cosas. Haze el Sol en la entrada de este Signo efectos maravillosos, con la templança del calor y humedad que causa enel aire, con q̃ regozija todas las cosas, moviendo cō ellas  
la vir-

la virtud generativa, con que cada una, ya que no puede perpetuarse así misma, procura llevar adelante su especie, engendrando su semejante: y así los arboles entonces brotan, echan sus yemas, hojas y flores: regozíjase los campos esparziendo por todas partes su verdura, e infinita variedad de hermosísimas flores: los animales engendran, las aves cantan, ponen huevos, y facen sus hijos, siendo lo mismo en todo genero de peces y serpientes: y por esto los Astrologos llaman a este principio y cabeza del Zodiaco y de los Signos, viendo que la obra del Sol al tiempo que en el entra es muy semejante a la de los animales en su principio quando son pequeños, q̄ abundan de cierto calor temperatísimo con la humedad, que es muy acomodado para vivir y crecer toda cosa. Los Poetas en sus fabulas dixerón ser este el Carnero del Vello cino dorado q̄ pasó a Phrixo grande Astrologo por el Elefponto. Otros dicen ser el que mostro a Bacco (quando parecia de sed en Africa) una fuente con q̄ refresco su exercito: en memoria del qual beneficio le puso en este lugar entre las estrellas del cielo, y fabricó un templo a Iupiter, en que puso su figura cō cuernos de carneros: por la qual ficiō entendian la virtud del Sol entrando en este signo, que mueve, incita, y vivifica con su templada humedad la continuacion y generacion de las cosas naturales. Es de fuyo Aries Signo masculino, de natura de fuego, caliente y seco, diurno, Oriental, en quien se comienza el Verano y tiempo caliente: Es signo movable, por que en el principio fuyo comienza la primavera, y cessa el Invierno: en el se iguala la noche con el dia, co-

## LIBRO

mençandonos el Sol a aumentar la luz sobre las tinieblas de la noche: en el crecen las horas temporales sobre las comunes: tarda poco en subir por el Horizonte, por lo qual le llaman Obliquo, y de tortuosa y breve ascension, es de los signos buenos, igual y loable: causa todo el truenos y granizo, aunque las primeras partes de su imagen mueven vientos y lluvias, pero menos de lo que antiguamente solian, por que pasando el Sol ahora por ellas calienta mas que entonces, y purifica el aire, moviendo mas blandos vientos. Sus partes de en medio son templadas declinando algo a calor y sequedad: las ultimas son mas calurosas que solian, pero menos pestilenciales. En general todo este signo es por su parte septentrional, caluroso y nocivo, por tener alli muchas estrellas Saturninas, Marciales, y de Mercurio. La parte meridional es de mucho yelo y fria por responderle alli toda la constelacion de la Vallena, cuyas estrellas son de natura de Saturno. Tiene este signo figura de animal quadrupede: es de miembros cortados, de dos colores, de dos figuras de voz mediana. Entre los quatro elementos tiene dominio sobre el fuego, aunq su calor es téplado: de las partes del mundo, tiene el centro del Oriente, por que de alli mueve los vientos Orientales: de los humores tiene la sangre y colera rubia: de los sabores lo dulce: de los colores el roxo y el açafranado: de los animales domina sobre todo ganado ovejuno, y que tiene patas: tiene de los metales el Oro, Plata, Hierro, y Cobre: de los lugares los campos, pasturas de ganado la tierra nueva, o nuevamente rópida, donde se haze,  
o encié

o enciende fuego, acogidas de ladrones, y casas con torres, y garitas: y segū Ptholomeo, las casas de canteria, y los lugares de juzgado: sus años son 15. los meses otros tantos, los dias 37. y medio, las horas quatro. Quien tuviere este Signo por ascendente, sera de cuerpo templado, el rostro largo, los ojos grandes, y siempre inclinados en tierra: el cuello grueso, las orejas blandas, el pelo espeso y crespo, las piernas flacas, la voz algo ronca, y la habla decente, mas hablador de lo justo, airado, amigo de comer mucho, y amará naturalmente la justicia. De las partes del hombre tiene Aries la cabeça, y el rostro, las niñetas de los ojos, y las orejas. De las enfermedades tiene las de la cabeça, y las en que el hombre cae de subito, y de que no se guarda, dolores de oidos, narizes, dientes, y ojos, y las señales de heridas. Tiene significacion sobre los reyes que administran bien la justicia, los liberales, los guerreros, y que acometen empresas y jornadas. Es este signo casa de Marte, exaltacion del Sol, principalmente en su 12. grado: caída de Venus, opuesto del Auge de Iupiter en el 7. grado en este tiempo, triplicidad diurna del Sol, nocturna de Iupiter, con participacion de Saturno. La imagen del octavo cielo, a quien este signo se refiere, consta de 13. estrellas: tres de tercera magnitud, quatro de quarta, cinco de quinta, y una de sexta. Entra el Sol en el signo a los 21. de Março, y sale del a los 21 de Abril: entra en la imagen a 18. de Abril, y sale a los 10. de mayo. El que tiene el Sol en Aries, que hasta aquí acontecia, desde los 11. de Março hasta los 11. de Abril, y desde aquí adelante sera desde los 21. de Março hasta los 21. de Abril,

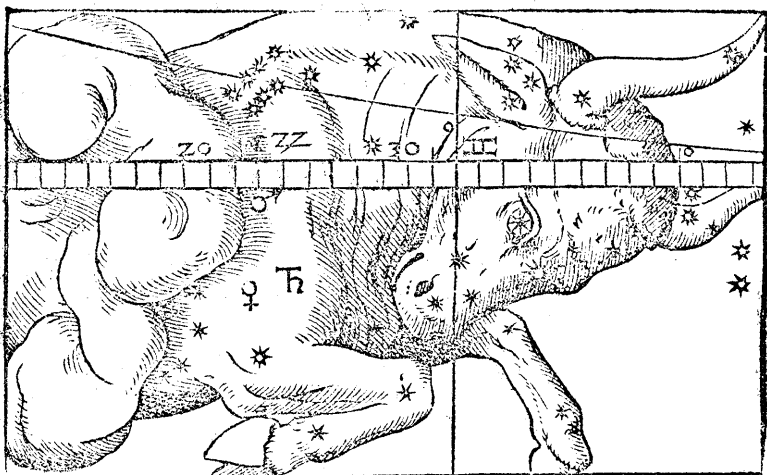
sera segun el ordinatural, ni mui rico, ni mui pobre, airado; pero que presto se le aplaque la ira: estudioso, bien hablado; vario, activo, luxurioso, mentiroso: promete mucho y cumple poco; de mala fama entre los suyos; suele ser puesto en peligro por sus enemigos q tendra muchos, y de calidad: tendra daño por animales quadrupedes sino se recatare: no le ira bién en caça, pesca, ni en andar a cavallo: sera de larga vida; y mas dichoso fuerado de su tierra que en ella. Si fuere muger sera naturalmente inclinada a ser mentirofa, airada; sera hermosa, curiosa, amiga de novedades y embidia; tendra muchos hijos: suele morirle el primero recibira daño en la cabeça y tendra en ella, o en los pies alguna señal: esto se entiende; que influye este signo naturalmente por que la voluntad como es libre, puede admitir y desechar esto con facilidad, principalmente en las personas prudentes; lo qual se a de entender asi en todos los demás. Tiene Aries dominio sobre el tercero clima; y de las provincias sobre Francia, Alemania alta y baxa, Bretaña menor, Inglaterra, Borgoña superior, Suevia, Silesia superior, parte de Vuestria, Polonia menor, Bastarnia, o Sarmacia, Galacia, Syria, Iudea, Palestina, Idumea, los confines de Arabia junto a Egipto, Babilonia, y Persia. Las ciudades sabidas sujetas a este signo son, Cracovia, Brunsvic, Lindavia, Vtric. Marsella, Ragusia, Epidauron, Pola, Patavia, Napoles, Florencia, Paenza, Imola, Capua, Ferratia, Vicencia, Verona, Vergamo, Genova, Ferrara, Ancona, Pergamo, Babilonia: y en España, Çaragoça, Tortosa y Valladolid.



PRIMERO  
DEL SIGNO DE TAVRO.

14

Cap. II.



**E**L segundo signo del Zodiaco, q̃ comienza 30. gra-  
dos adelãte del equinocio del Verano, es el signo  
de Tauro, llamado asì, por la figura q̃ hazen las estre-  
llas de su imagen, o por q̃ entrando el Sol en este signo  
comiença a parecer en la sobre haz de la tierra los fru-  
ctos q̃ resultan de los trabajos de los bueyes: o por q̃ co-  
mo el toro tiene mayor fuerça en las cervizes y pescue-  
ço, que no el carnero en los cuernos: asì la virtud del  
Sol entrando en este signo, se muestra ya con mayor vi-  
gor, q̃ en el passado, en la produccion y aumento de to-  
das las cosas q̃ produce la tierra: la qual se abre cõ grã  
prissia para parir tanta diferencia de plantas como en  
este tiẽpo nacẽ. y crecen: y asì el Sol haze en este signo  
el mismo efeto de abrir y remper la tierra, q̃ el buci, o  
toro quando la ara. Los Poetas fingieron por esta pro-  
piedad y nombre, q̃ la cõstelacion deste signo era el to-  
C 3 ro, q̃

## LIBRO

ro, q̄ desde Phenicia traxo a Candia por la mar la Donzella Europa, sacandola robada de casa de su padre el rei Agenor de los Phenices: significando por esta fabula la virtud de este signo quando el Sol esta en el, q̄ saca de los encerramientos de la tierra la hermosa virtud de produzir flores, mediante el templado calor suyo, y las blandas aguas que caen en este tiempo: y assi pintaro al toro, y a Europa, mui adornados cō guirnal-das de diversas flores. Tãbiẽ fingierõ q̄ Iupiter se avia trasmutado en este toro para gozar de la hermosura de esta dõzella: entendiẽdo por Iupiter este aire q̄ nos rodea, q̄ goza y se hinche del suavissimo olor, q̄ de si en este tiempo espirã las plantas. Es Tauro fino femenino, de naturaleza de tierra, frio y seco, noturno, meridional, en quien se assienta el Verano y haze su propia tẽ-plança de calor, y umidad, por lo qual es signo fixo: en el crecen los dias notablemente sobre las noches, tarda poco en subir por el Orizonte, y assi es Obliquo, y de tortuosa y breue ascension: es uno de los signos buenos y loables: tiene su significacion sobre el aumento y frutificacion de las cosas de la tierra: es algo caliente su imagen y con menor sequedad que en los tiempos antiguos: sus primeras partes son turbulentas, ventosas y nublosas, por estar alli las Pleyadas, pero menos q̄ solian: las partes de en medio son humidas y en calor templadas: las postreras son causadoras de fuego, rayos, y relampagos con mayor vehemencia que en tiempos passados, principalmente dõde estan las Hiadas: su espacio septentrional es templado, pero el meridional instable, e incierto. Tiene este signo figura de animal

qua-

quadrupede q̃ tiene patas, y no parece su figura mas q̃ del medio cuerpo adelante, por lo qual es de miembros menguados y de mediana voz. Su parte en las de el mundo es la izquierda del medio dia, mueve de alli los vientos Australes: y de los humores domina sobre la colera negra algo templada: tiene de los sabores el dulce, con alguna estipticidad: de los colores lo verde y lo blanco, de los animales todos los quadrupedes patibendidos, como todo ganado vacuno, Camellos, Bufalos, y otros así, q̃ son bravos: tiene los arboles altos, los q̃ se plantan y frutifican, los q̃ an menester poca agua, y los q̃ se hazen bién en collados, y aquellos cuyo fruto es de valor, olor, y buen sabor. De los lugares tiene todos los campos cultivados, viñas, olivares, huertas y jardines de deleyte, lugares donde se crían yervas olorosas, y adonde se apacientan, y crían animales, y Elephantes. Sus años son 8, los meses otros tantos, los dias 20. y medio, y las horas 16. Los q̃ tienen a Tauro en el Oriente quando nacen, tendrán naturalmente derecha estatura, el rostro largo los ojos grandes, la barba redonda, el cuello grueso y corto, la frente ancha, la nariz aguda, los cabellos crespos y negros. De las partes del hombre domina sobre el cuello, cerviz, y garganta, y sobre todas las enfermedades de aquellas partes, como paperas, láparones, squinancia y ahogamiento: es Tauro casa y gozo de Venus, exaltacion de la Luna, principalmente su 3. grado opuesto del Auge de Mercurio en el 29. grado: triplicidad diurna de Venus, noturna de la Luna, cõparticipacion de Marte. La imagen del otavo cielo a quien este signo se refiere consta de 33. estrellas, una de primera

## LIBRO

magnitud: llamada por los Latinos Lampas y Paliliciū q̄ significa clara y centelleante , por ser mui hermosa: los Caldeos la nōbran Aldebarā q̄ es ojo del toro : y es una estrella bermeja , q̄ los labradores dicen el pastor, por q̄ nace tras las 7. cabrillas: las demas sōn 7. de tercera, 11. de quarta, 13. de quinta, y una de sexta. Ai entre ellas dos constelaciones mui notables, una de 7. estrellas bien vezinas, que estan en el rostro del Toro llamadas Hyades, que quiere dezir lloviosas , por que todas las vezes que nacen , o se ponen al tiempo que el Sol asloma por el Orizonte , alborotan el aire y mueven lluvias : y por esto los Poetas fingen aver sido hijas de Atlas con un hermano llamado Hyan , que por auerle comido un Leon , mostraron tanto dolor, que con sumidas de llorar, Iupiter de lastima, las convirtio en estrellas: y por que no se perdiesse la memoria de este hecho, llamaron las Hyadas, del nombre del hermano. Los Latinos las llamaron Succulas, o por el mucho xugo y humedad que causan: o por que con su llover parece se huelgan con el lodo, como los puercos. La otra constelacion es de otras siete estrellas llamadas Pleyades , de Plyn, que es navegar, por que con su nacimiento señalan el tiempo conveniente para començar la navegacion, que es a los ocho de Mayo, y con su ocaſo el tiempo que conviene invernar, que es a los 19. de Noviembre. Tambien fingieron ser estas otras 7. hijas de Atlas, y de la Ninpha Pleyone, de donde les vino el nombre, Otros dicen que Pleyades quiere dizir muchas , por que nunca se veen sino en quadrilla. Los Caldeos las nombraron Athoraye, y ponenlas en las espaldas , o lo

mos

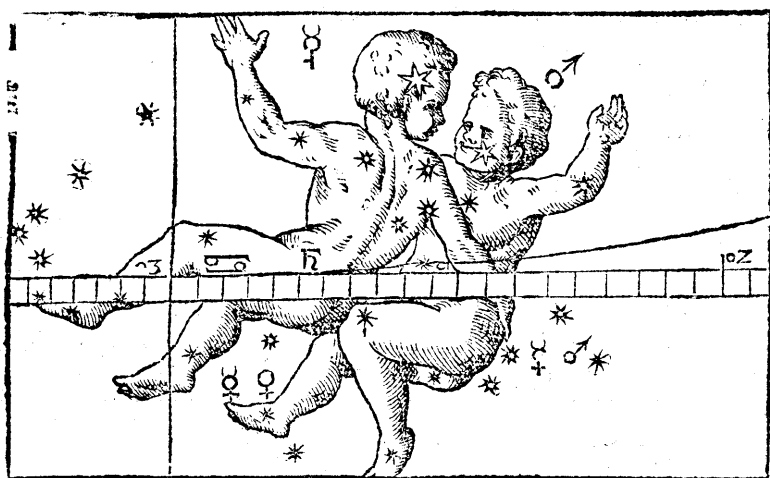
mos del toro. Los Latinos Vergilias por que nacen en el Verano: las quales también son lluviosas, y mas quando con ellas se junta Venus, que es el que dezimos Luzero. Entra el Sol en el signo de Tauro a los 21. de Abril, y sale del a los 21. de Mayo. Entra en la imagen de las estrellas del octavo Cielo, a los siete de Mayo, y sale della a los diez de Junio. El que tuviere al Sol en Tauro, sera naturalmente osado, amigo de tentar negocios arduos, de hazer caminos y de andar fuera de su tierra, y de servir a otro, sera familiar en su trato, y airado: aunque esto mas en la juventud que en la vejez. La qual fuele ser buena por ser inclinado a adquirir hazienda, tomar muger y tener contento. Cō todo esto tēdra enfermedades, tristeza, y melancolia, y colera negra, lo qual fuele venir a cerca de los 28. hasta los 35. años: y passados estos fuele vivir mucho. Si fuere muger, es naturalmente amigable, trabajadora, obediente, amiga de hablar, sera inclinada a cosas del amor, y a casarse a cerca de los 21. años, sera fecūda y tēdra hijos, sera prudente y para dar consejo, mui recatada, y rica por ser adquiridora. Tiene Tauro dominio sobre el quinto clima, y de las provincias sobre Persia, Media India Oriental, Arabia, Egito, Chipre, Parthia, las tierras maritimas dela Asia menor, llamada Natolia, q̄ son Misia, Troya, Frigia, Onia, Lidia, y Caria, las Islas Cycladas del Arcipielago, Polonia mayor, Rusia Alba, Rethia, Franconia, Helvecia, Hybernica, o Irlāda, Lotharingia, parte de Suevia, parte d̄ Suecia y Cāpania. Delas ciudades sabidas domina sobre Bolonia, Sena, Pistoya, Verona, Capua, Salerno, Ancona, Phano, o Pharo, Se-

## LIBRO

nogalia, Tarvisio, o treves, Mátua, Pal Ermo, Vicencia, Parma, Tarento, Turegio, Lucena, Hervipolis, Perugia, Tiguro, Lipsia, Nácey, Guesna, Novogardia, Posna, Brigia, Cabeça de Tirol, Metz, Carolostadio, Constantino-  
pla, Narbona de Francia, y en España sobre Burgos, Astorga, Badajoz, Toro, Iacn, Huesca, y Girona.

### DEL SIGNO DE GEMINIS.

Cap. 12.



**E**L tercero en el orden de los signos, es el llamado Geminis, q̄ quiere dezir Mellizo, o doblado, por q̄ entrando el Sol en el, comienza a doblar sus fuerzas en calor y virtud de producir, y engendrar todas las cosas que se crían en la tierra, que estando el en este signo se les dobla el vigor, para brotar y echar rama, hoja y fruto, crecen hacia riba, y reciben todas aumento, así en numero como en perfección y cumplimiento. Fingieron ser estos Hercules y Apolo, otros Castor y Polux, sean los que fueren, que en la figura del octavo

oçtavo Cielo, se veen dispuestas las estrellas , a manera de dos mancebos , que se estan abraçando , con que los Astrologos significan tener ya las plantas virtud de estender sus raizes , y entretexerlas . Es Geminis signo Masculino , de naturaleza de aire caliente y humido , Diurno, Occidental , diestro , en cuyo fin se concluye el Verano , o primavera , y quando llega el Sol aqui , son los dias grandísimos , y las Noches menores, está ya tan crecido el calor , que haze medio Estio, medio Verano , y por esso es signo comun, es tor tuoso , oblico , y de corta y breve subida por nuestro Orizonte , y aprovecha a todas las cosas animantes y vegetales. Sus primeras partes son un poco humidas , y dañosas, las de en medio templadas, aunque no tanto como los tiempos passados , por ser agora algo mas secas y de menos templança, las ultimas que solian ser templadas, e inciertas, tambien lo son a ora, declinãdo mas a sequedad, las septentrionales mueven vientos, las meridionales causan estio y sequedad. Tiene Geminis figura humana, es de miembros enteros y es estéril, domina sobre el aire , y mueve vientos Occidentales . De los humores tiene la sangre , de los sabores , lo que es puro dulce, de los colores los varios , y cambiantes de muchas colore. Delos animales significa sobre los ombres, Monas, y Micos, y todas las aves que deleytan con su canto y armonias . De las Plantas todos los Arboles altos, y generalmente significa sobre toda cosa alta como es el Cielo, aire y viento. Delos lugares tiene los mōtuosos y encumbrados, y donde se caça de bolateria , y se toman aves con redes , y donde ai Organos y otros instru-

## LIBRO

instrumentos muficos. Sus años fon 20. los meses otros tantos, los dias 30. las horas 4. El que tuviere a Geminis en el Oriente, fera de eftatura levantada, derecho, de ancho vientre, bien hecho y proporcionado en fu cuerpo y figura: fera de voz venemente, amigo de fu voluntad, ancho de efpaldas, de ojos hermosos, cabellos crespos, amigo de hazer qualquier cosa por fus manos, e inventara de fu cabeça. Son por la mayor parte efcrivanos, contadores, o Astrologos al menos de inclinacion, y aprouechan mucho en las letras. Pintanle algunos con alas, por la significacion que tiene fobre las aves: y para denotar el ingenio de los que nacen ascendiendo este Signo, que facilmente con el. penetran las cosas, por abstrusas y efcondidas que fean: naturalmente fon eftos inclinados a biẽ, amigos de verdad y virtud. De las partes del hombre tiene Geminis los hombros, efpaldas, braços, manos y palmas. De las enfermedades las que provienen de fangre, y las que acontecen en los dichos miembros. Significa fobre los reyes, grandes, y poderosos, y fobre toda cosa de pintura, efcultura, entalle y enfamblaje, toda cosa de juego, mufica de voces, obras de manos, y todo artificio de ligadura. Es casa de Mercurio, detrimento de Iupiter, Auge de Venus en 16. grados, opuesto del Auge de Saturno en 28. grados, Triplicidad de dia de Saturno, de noche de Mercurio, y participa cõ ambos Iupiter. La imagen fuya en el octauo Cielo, de quien Geminis toma fu nombre, consta de diez y ocho eftrellas, dos de segunda magnitud, llamadas Afrilejos, o bordenes de Sanctiago, cinco de tercera, nueve de quar



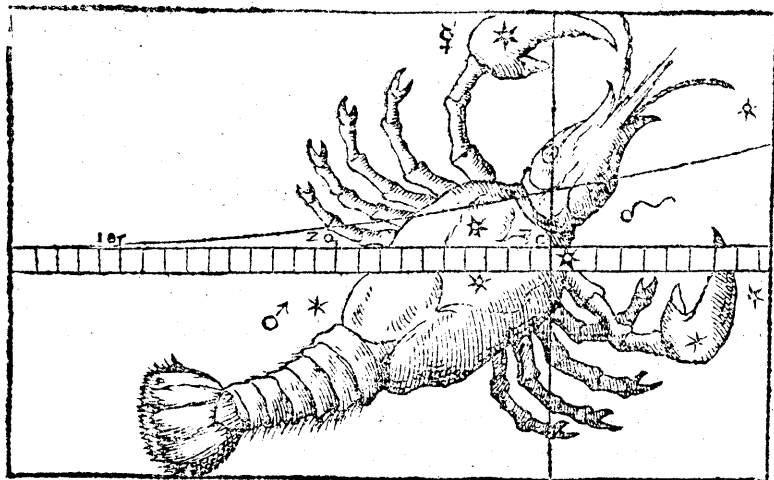
quarta, y dos de quinta. Entra el Sol en este Signo a los veinte y uno de Mayo, y en la imagen a los veinte y dos de Junio, y dura en ella hasta treze de Julio. El que nace estando el Sol en el signo de Geminis, sera naturalmente hermoso, misericordioso, sabio, noble, libre, jactancioso, peregrinante, poco curioso de sus cosas, y assi ni sera rico, ni mui pobre, hombre de mucha confianza, y fidelidad, alegre de animo, de buen entendimiento, astuto, ingenioso, afable, y naturalmente agradable a todos, de hermoso rostro, y adornado de buenas partes, enojadizo, pero que sabra refrenar su ira: tendra peligro a los treynta y dos años, por mordedura de perro, hierro, o fuego. Domina Geminis en el sexto clima, y de las provincias en la Mar marica, Egipto inferior, Cirenayca, Margiana, Phenicia, Armenia, Hirçania, Capadocia, Cerdeña, Lombardia, Ducado de Vitemberga, Flandes, Brabante, Inglaterra. De las ciudades sabidas tiene a Londres, Hasfordia, Chitzing, Villacum, Brujas, Bamberg, Moguncia, Lobayna, Norimberga, Vitemberga, Esfordia, parte de Paris, Turin, Vercelles, Trento, Regio, Cesena, Viterbo, Sena, Otráto, Milan: y en España, a Cordova, Ciguença Talavera, Monviedro, y Madrid.

## DEL SIGNO DE CANCER.

Cap. 13.

**E**L Quarto signo en el orde delos del Zodiaco, llama los Astrelogos Griegos Carcino, y los Latinos Căcer, q quiere dezir Căgrejo, porq como el Cangrejo anda de lado, y no adelante, ni a tras, assi el Sol quan-

## LIBRO



quando entra en Cancer, no se llega al Septentrion, ni al Austro un dia mas que en otro, ni por dos o tres dias varia su declinacion sensiblemente: solo se mueue la-deadamente conel movimiento propio. Los poetas di-zen ser este el Cangrejo, que embió Iuno contra Her-cules, quando peleava con la Hydra en el lago Lerna del campo de los Argivos: que como saliendo del agua le mordiesse en un pie, fue por Hercules muerto, y por Iuno trasladado enel cielo. Denotando la influencia de este signo en la calidad del aire, y complexion delas co-sas que le son sujetas, que por la mayor parte estan lle-nas de mucha humedad, convenientissima al nutrimé-to, aumento y vida de los vivientes, con que se crían, crecen y llegan a la perfeccion que les es necessaria, pa-ra conservarse y permanecer en estado. Es Cancer sig-no frio y humido de suyo, noturno, femenino, de na-turaleza de agua, septétrional, siniestro, uno de los que hazen el Estio, que comienza entrando el Sol en el, y se muda de Verano caliente y humido, en tiempo ca-  
liente

liente y seco, con  $\tilde{q}$  es signo movable. En su principio son los mayores días y las menores noches, y tiene el Sol en el grandísima fuerza, con que consume los vapores que levanta de la tierra, y haze el tiempo sereno y apazible, aunque algo caluroso, pero acomodado al cumplimiento de la perfeccion de los vegetales: que los que an sido en su produccion algo tardios, agora producen su fruto y le endurecen y hinchen de manera  $\tilde{q}$  pueda resistir a los calores venideros, y perfeccionar la simiente para la multiplicacion de su especie. De aquí adelante van disminuyendo los días, y aumentando las noches. Es signo de recta ascension, que tarda mucho en subir por el Orizonte: es mudo y de muchos hijos, y tiene su significacion sobre las cosas frias y humidas templada mente, que frutifican y crecen. Toda su constelacion causa serenidad, pero con algunas nieblas que le preceden. Las partes primeras conmueven y sacuden las tierras, y traen alguna oscuridad: las del medio declinan del buen temperamento a sequedad y calor: las ultimas son muy secas, aunque menos ventosas que solian: las setentrionales y meridionales son calurosas y nocivas. Las quales propiedades le vienen de las estrellas que en ellas se hallan. Tiene Cancer figura de animal aquatico, y tiene el centro del angulo setentrional, de donde mueve los vientos. Tiene dominio sobre el agua, y sobre la flema de las personas, y sobre todo mixto frio y humido con pequeña calidad. Tiene de los sabores el agro y el salado, de los colores el blanco y pardo y el color del humo. Tiene todos los animales aquaticos, y pesces pequeños y las serpiētes de

## LIBRO

tes, de sequeños, como Alacranes y otros así. Significa generalmente sobre las aguas muy movibles, y sobre todos los arboles y plantas que estan junto al agua, y sobre las aguas llovedizas, y las dulces. De los lugares tiene los estanques y riberas, y donde se recogen aguas y todos los rios, y lugares donde ai arboles de mediana altura. Sus años son veinte y cinco, los meses otros tantos, los dias cinco, y las oras otras cinco. Quando Cancer sube por el Orizonte al tiempo del nacimiento, haze de gran frente, pequeño cuerpo, y ancho pecho, el cuero grueso, los dientes mal compuestos, los ojos pequeños y de poca voz. De las partes del cuerpo tiene el pecho y tetas, costillas, bazo y pulmon, y todas las enfermedades destos miembros, y la sarna, comezon, lepra, y pelambrera, los oficos, empeynes, manchas del rostro, y daño en los ojos. Significa sobre los hombres viles y los caminantes. Es casa de la Luna, exaltacion de Iupiter, detrimento de Saturno, caída de Marte, Auge del Sol en el sexto grado, triplicidad diurna de Venus, nocturna de Marte, con participacion de la Luna. La imagē del octavo Cielo, aquíe este signo de Cancer se refiere, consta de nueve estrellas, siete de quarta magnitud, una de quinta, y otra nebulosa. Entra el Sol en el signo a los 22. de Junio, y sale a los 23. de Julio: entra en la imagē del otavo Cielo, a los 17. de Julio, y sale della a 31. de Julio. El q̄ naciere estando el Sol en este signo, sera de espesa carne y compostura, inclinado a cosas de mugeres, de buen ingenio, humilde, sabio, inclinado a pleytos y discordias, amigo de tētar muchas cosas, y caminos por agua, y sujeto a muchos

chos peligros, y daños. La muger fœra llena de carnes, hermosa, loçana, airada, pero facil de aplacar, inclinada a hazer bien, prudẽte, vergõçosa, astuta, sagaz, inclinada a engañar, y ser ingrata, dezir uno y hazer otro, sollicita, trabajadora, ofrecersele an muchos peligros de agua, caida, parto, colica, passion, fuele parir flaco el primer hijo, el segundo mas robusto. El uno y el otro fuele de su inclinacion, ser bien criado, modesto, fiel, trabajador, amigo de comer y beber, inclinado a conocer personas principales, y a bien tratar en la agricultura. Tiene Cancer dominio sobre el setimo clima, y de las provincias sobre Egipto. Numidia, reino de Tunez donde fue Cartago, Africa, Etiopia, Scythia, Armenia, Babilonia, Frigia, Bitinia, Colcos, Tracia, Prusia, Noruega, Scotia, Olanda y Zelanda, parte de Flãdes, el Reino de Francia, la Gallia Belgica, Bretaña la de Francia, Borgoña, la Romandiola, y el Reino de Granada: de las Ciudades sobre Babilonia, Constantinopla, Venecia, Vicencia, Milan, Luca, Mantua, Ferrara, Nola, Pisa, Genova, Bugia. Tunez, Cartago, Lubec, Treberis, Magdeburg, Gorlicium, Berna, Eboracum, Sãtandrea de Scotia: y en España, Granada, Lisboa, Barcelona, Leon, y Sãtiago de Galizia.

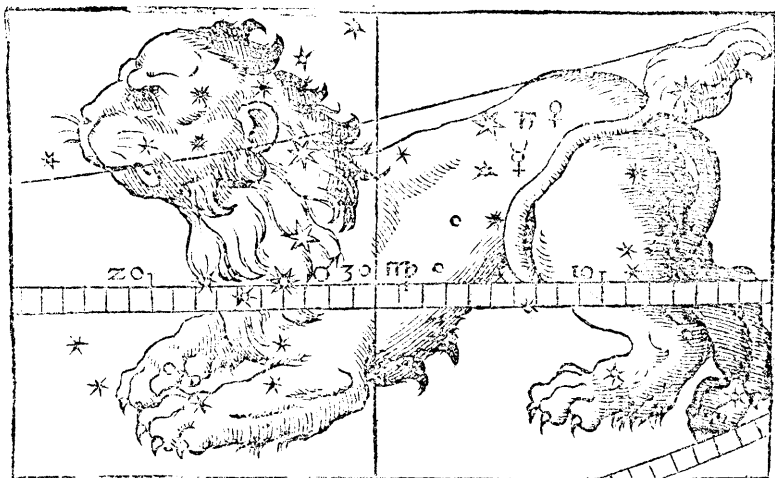
## DEL SIGNO DE LEON.

Cap. 14.

**E**L quinto signo en el orden del Zodiaco es Leon, que le nombraron así, porque como este animal sea el mayor en impetu y fuerça, de ardentissima naturaleza, e ira implacable, de grandes miembros delan-

D teros

## LIBRO



teros, y los postreros flacos : así el Sol quando esta en este signo enciende el aire con el grandísimo impetu, fuerza y calor de sus rayos en el fin de Julio, mitigando se algo en el mes de Agosto : o porque como el Leon por la mayor parte esta con calentura , así lo esta el tiempo con la influencia tan furiosa del Sol en este signo, que es causa de muchas fiebres en los hombres, engendradas del ecesivo calor con que enciende la sangre, y requema y aumenta la colera : o porque los hombres que nacen en este signo son naturalmente altivos de coraçon, sobervios, ambiciosos, que aspiran a grandes cosas, procuran honras , dignidades y oficios: como el Leon, que siendo animal sobervio , procura dominar sobre los otros animales. Fingen los Poetas ser este el Leon que mató Hercules en la Silva Nemea. Tiene su acción este signo en el elemento del fuego, que está en la constitucion de las cosas mixtas, influyendo en el, calor y sequedad , agena de todo temperamento , de donde resulta principio de movimiento natural  
para

para impedir los frutos y hojas de los arboles, e yer-  
vas, y hazer que declinen a su destruicion, llevando  
las a madurez, que es en alguna manera su perdicion.  
Entonces ai pocas semillas que broten, y pocas plan-  
tas que reciban aumento, ni crezcan, ni los animales se  
mueven al aumento de sus especies, antes algunos se  
esconden y ocultan, y parece que se destruyen: caen  
se les las semillas, y se derraman, maduran y podre-  
cen muchos frutos de los arboles. Es Leon de fuyo  
caliente y seco, masculino, diurno, colerico, de na-  
tura del fuego, y Oriental. En el se fixa y haze puro el  
Estio, y asi es signo fixo: tarda mucho en subir por  
nuestro Orizonte, y es signo recto y de larga ascension.  
Sus dias exceden a sus noches, y sus horas temporales,  
son mas largas que las iguales. Su naturaleza es infla-  
mada, dissipadora de las cosas, y que las ahoga y con-  
goxa como antiguamente: sus primeras partes ahogan  
y son pestilenciales: las de en medio son templadas, de-  
clinando algo a humedad: las postreras declinan a tem-  
plança, aunque solian ser secas y nocivas: las septen-  
trionales son igneas, instables, y ardientes: las meri-  
dionales, humidas. Tiene figura de animal quadrupe-  
de, de miembros cortados y disminuidos, y es de voz  
mediana. Tiene dominio sobre la parte izquierda  
del Oriente, moviendo de alli vientos calientes y se-  
cos. Domina sobre la Colera roxa, o ruvia, y sobre el  
sabor amargo y el agudo. De los colores tiene el açá-  
franado y bermejo, tirante a colorado. De los anima-  
les los Leones, Leopardos, Osos y Lobos. De los me-  
tales el Oro, Plata, piedras preciosas, el Diamante,

## LIBRO

que las roc y come a todas , el hierro y todo lo que del se haze. De los lugares , todos aquellos a donde se llega con dificultad y trabajo , toda tierra movediza , castas de Reyes , alcaçares , castillos , y fortalezas : todos los montes , collados , y lugares de aire descubierto . Sus años son diez y nueve, los meses otros diez y nueve , los dias quarenta y siete y medio , las horas veinte y tres : quien tuviere a Leon por ascendente , sera de hermoso cuerpo y rosado, ojos de gato, fuerte, iracundo, de piernas delgadas , disciplinable ingenioso, voluntario, amigo de cumplir su palabra, mui triste, sujeta a peligros y gran comedor. Tiene dominio sobre el coraçon, parte alta del vientre, desde lo baxo, y horqueta suya, hasta el ombligo, los lomos. costillas , espinazo y parte baxa del estomago , y las enfermedades de estos miembros. Tiene significacion sobre los reyes y poderosos y principes. y sobre la riqueza q̃ consta de obra de Oro y Plata, piedras preciosas y todo artificio de valor. Es casa del Sol, detrimento de Saturno, Auge de Marte en veynte y ocho grados , triplicidad diurna del Sol, noturna de Iupiter , con participacion de Saturno. La imagen del octavo cielo, a quien este signo se refiere, cõsta de veynte y siete estrellas mui luzientes: dos de primera magnitud , que la una es la de mayor y mejor influencia entre todas las del cielo , q̃ esta en el coraçon del Leon, y llamanla Regulo , y Basilisco: seys de tercera, ocho de quarta, cinco de quinta, y quatro de sexta. Entra el Sol en este signo a los veynte y tres de Julio , y sale del a 24. de Agosto : entra en la imagen del octavo Cielo, a los dos de Agosto , y sale della a los

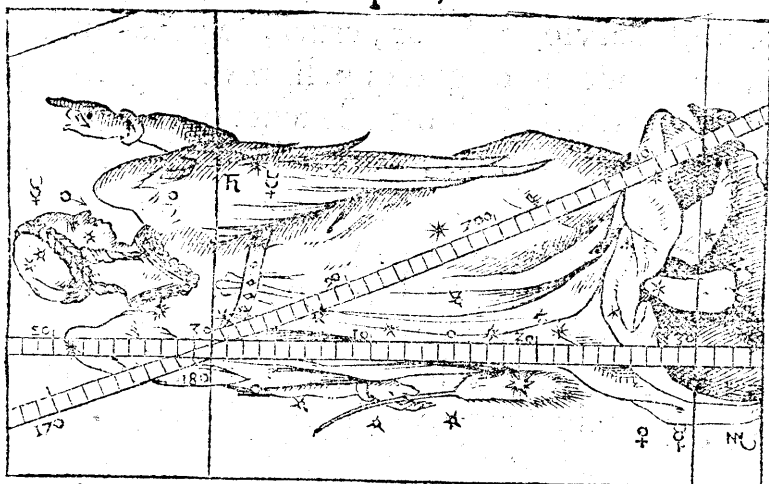
nue-



nueve de Setiembre. El q̄ naciere teniendo al Sol en Leō sera naturalmente magnanimo, ofado, arrogante, eloquente, sobervio, mofador, cruel, de poca misericordia, duro, rodeado de grādes peligros y angustias, pero faldra dellos, suele ser amigo de tener officios publicos ser desdichado en hijos, y por ellos padecer trabajos y muchas afficiones, encolerizarse de facil, ponerse a muchos peligros, airarse, y desleoso de dignidades y honras, sujeto a peligro de fuego, hieiro, o acometimiento de bestias: y no morir en su tierra por ser inclinado a vivir fuera della. La muger sera animosa, de grande y ancho pecho, y delgadas piernas, indicios de ciadia y animo, ira afrentas, y de parladora, pero con moderacion: suele tener peligro de agua hirviendo, o fuego, de que conviene que se guarde, y de dolor de estomago. Despues de los veynte años suele inclinarse a adquirir por causa de gentes poderosas, en aprovechamiento de cosas ajenas, familia, hermosura, y amor pero es poco fecunda en parir hijos. Tiene Leon dominio sobre el quarto Clima: y de las provincias sobre Phenica, Orchinia, Caldea, Damasco, riberas del mar Bermejo, en Arabia hazia lo de Meca, Phrigia, la boca del Ponto, parte de Turquía, Grecia, Reyno de Bohemia, Emilia Sabina, los Alpes, Sicilia, Apulia, Italia, la Gallia Togata, el reino de Murcia y el de Leon. De las ciudades sobre Damasco, Ierusalem, Çaragoza de Sicilia, Praga, Vlma, Crotona, Mantua, Cremona, Ravena, Roma, Palermo, Perusio, Cõfluencia, Lincea, o Linziũ, y Cremisio: en España Leon y Murcia:

# LIBRO DEL SIGNO DE VIRGO.

Cap. 15.



**E**L signo de Virgo, sexto en el orden natural fue nõ  
brado así, por que como las Donzellas son esteri-  
les y sin fruto en lo que toca a la multiplicacion de la  
especie humana, así el Sol estando en este signo, causa  
esterilidad en las cosas vegetales, que con la demasia-  
da sequedad de la tierra, ninguna dellas produce cosa,  
antes se les cae la fruta y simiente. Pintaronle una Dõ-  
zella con una espiga en la mano, para significar ser este  
tiempo acomodado para coger y guardar en casa los  
frutos de la tierra, tras que los ombres afanan, y ha-  
zer su agosto. Pusieronle alas, para mostrar la ecelen-  
cia de ingenio del que nace en este signo, con que bu-  
la a la consecucion de qualquier sciencia, a que se apli-  
ca. Los Poetas dicen ser esta la Donzella Astrea hija  
de Astreo y de la Aurora segun unos, y de Iupiter y The-  
mis segun otros: la qual fingieron ser amiga de la jus-  
ticia y equidad: que aviendo regido la tierra en el si-  
glo

glo dorado, quando solo atendian los hombres a la labor de el campo, y abundancia de todas las cosas necesarias a la vida umana, viendo que con el vicio se començauan a enruinar, y admitir la malicia, determino dexallos y subirse al Cielo, al lugar donde se vee este signo. Con la qual ficion significaron los efectos que este signo haze en las cosas inferiores, quando en las constelaciones generales, estan en Virgo Iupiter, o Venus, planetas beneficos, q̄ hazen los tales años abundantes de los frutos de la tierra. Y así la pintaron con una espiga, donde esta una estrella de primera magnitud nombrada Azimech, de benignissima influencia, con q̄ haze milagrosos efectos. Es de suyo Virgo signo femenino, frio y seco, melancolico, de naturaleza de tierra, nocturno, meridional diestro, y de aquella parte mueve sus vientos, estival, de dos cuerpos, haze el Sol en el, tiempo ni tan caliente que se pueda decir Estio, ni tan frio que sea bien Otoño: y por esto es signo comun. Sus dias son mayores que las noches, aunque en el fin suyo se igualan: es de mui derecha y tarda subida sobre el Orizonte, y de larga ascension y recto: causa el Sol en la imagen alguna humedad y truenos: y aunque el principio della sea algo caliente y nocivo, el medio es templado, y el fin acuoso y lluvioso: por la parte setentrional es ventoso, y por la meridional templado. Tiene figura umana con alas: es de buena voz, y engendra colera negra. Significa de los sabores, los estipticos y que aprietan, de los colores el blanco, el purpureo, y el pardo: de los animales los hombres y las aves, y todas las plantas, trigo, cevada, ha

## LIBRO

vas, y todo genero de semillas. De los lugares los horreos y graneros, lugares cultivados, floridos y verdes, los montes altos, por cuya raiz pasan rios y arroyos, casas y lugares de mugeres, y jardines. Sus años son 20. los meses 20. los dias quatro, las horas otras quatro. Quien tuviere a Virgo por ascendente, tendra decente estatura, el cuerpo derecho y hermoso, sera naturalmente sabio, astuto y de cabello no crespo, amigo de justicia, de buena voz, esteril, de buen rostro, buen escrivano y contador: e inclinado a letras. De los miembros del hombre significa sobre el vientre, tripas, ijada, y diafragma: y todas las enfermedades que vienen en estas partes, y las que tienen origen de melancolia. Tiene significacion en los hombres medianos de cuerpo, en los escrivanos, letrados de todo genero, arithmeticos y medidores: en las mugeres, eunucos, y todos los que aman juegos y burlas. Es casa, exaltacion, y gozo de Mercurio, cayda de Venus, y detrimento de Jupiter, triplicidad diurna de Venus, nocturna de la Luna, con participacion de Marte. La imagen del octavo cielo a quien se refiere este signo, consta de 26. estrellas: una de primera magnitud, llamada espiga y Azimech, 6. de tercera, 6. de quarta, 11. de quinta, y 2. de sexta. Entra el sol en Virgo, a los 23. de Agosto, sale del a los 23. de Setiembre: entra en la imagen a los diez de Setiembre, y sale della a los 27. de Octubre. El que naciere estando el Sol en Virgo, suele ser inclinado a bié governar su casa, ingenioso, verdadero, magnanimo, ambicioso, y vengativo de sus enemigos, poco secreto, jactancioso, de buena tez en el rostro, de buenas costú

costumbres, inclinado a mugeres, y a servir al Rei, o a otro señor: justo, sabio, bueno, honrado, de buen consejo, patron de sus amigos, los quales fuele tener muchos, misericordioso, agraciado, y limpio, La muger ingeniosa, vergonçosa, bien queriente, hazendosa, remirada, iracunda: inclinada a casarse cerca de los 16. años y parir un hijo hermoso. Pero el hombre y la muger suelen tener muchos peligros, Tiene dominio sobre el sexto Clima, y sobre las provincias de Siria, Babilonia, Mesopotamia, la provincia Athesana, Cilicia, Arcadia, Achaya, las Islas Cycladas, Rodas, ducado de Athenas, Elade en Grecia Candia, Silesia inferior: Vratislavia, Croacia, Carintia, las partes vezinas al Rin, parre de la Gallia Comata, la Isla de Tyle, y el reino de Toledo. De las ciudades sabidas Ierusalem, Rodas, Corintho, Vratislavia: Erfordia, Basilea, Hedelberga, Segnia, Paris, Leão de Frãcia, y Tolosa, Ticino Brindez, Alexandria de la Palla, Afculi, Benevento, Tarãto, Cumas, Ferrara, Arezo, Como, Navarra, Pavia, Perusio, Parencia, Telo. Y en España Toledo, Avila, Lerida, las Algeziras, Tordehumos, y medina de Rio Seco nuestra patria.

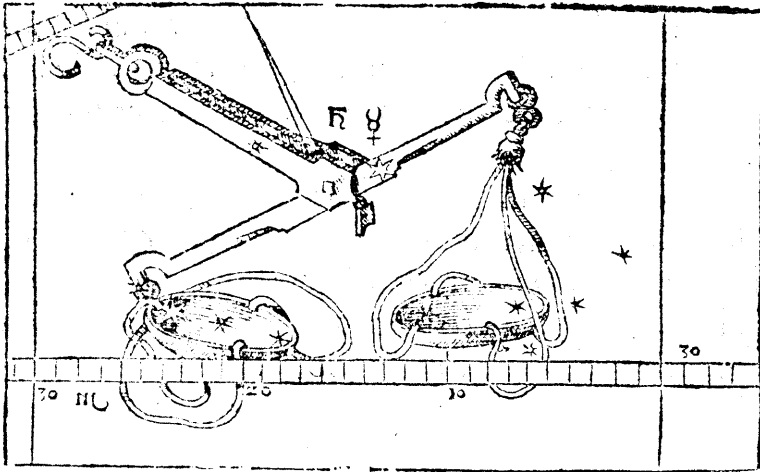
## DEL SIGNO DE LIBRA.

Cap. 16.

**E**L septimo sino en el orden del Zodiaco, se llama Libra, que es balança: porq̃ quãdo el Sol por su propio movimiento llega al principio de este signo, haze tan iguales los dias con las noches, como si fueren ajustadas en un peso: o por q̃ assi como un peso quãdo es-

C 5      ta igual

## LIBRO



ta igual , no pende el fiel mas a una parte que a otra ,  
 así el Sol en el principio de Libra no declina de la  
 equinocial , que es el medio del mundo, hazia el uno,  
 o el otro Polo , antes camina derecho por el medio,  
 con el movimiento de Levante en Poniente: o porque  
 aqui se pesan las plantas y vegetales , llegando a lo su-  
 mo del estado de perfeccion y aumento, y de ai adelan-  
 te comiēcan a declinar a su disminucion. Es signo mas-  
 culino , que influye calor y humedad desproporciona-  
 dos a la vida de los vivientes, y causa corrupcion , es di-  
 urno , occidental, siniestro, y donde el tiempo dexa de  
 ser estio , y comienza el Otoño : y así es movable. En  
 su principio es equinocio en todo el mundo , y de ai  
 comienzan las noches a ser mas largas que los dias :  
 sus horas temporales son menores que las iguales: ta-  
 ra mucho en subir por el Orizonte , y así es de larga  
 y recta ascension . Domina sobre todo el aire espeso y  
 mezclado con vientos, vapores, exalaciones , y nubes,  
 que subiendo dañan las cosas vivientes. Las primeras  
 partes

partes de su imagen son templadas declinando a sequedad mas q̃ solian: las de enmedio son tēpladas: las ultimas aquaticas: las setentrionales ventosas: las meridionales fecas y pestilenciales. Tiene Libra figura humana: y de los elementos el aire: de las partes del mundo, el punto del Occidente: y así mueve vientos occidentales. De los humores domina sobre la sangre, de los sabores sobre el dulce, de los colores sobre el verde el pardo, y el violado: de los animales sobre los hōbres y aves grādes: de las plātas tiene los arboles altos y muy crecidos, como Nogales, Palmas, Castaños. Significa de los lugares los sembrados, los cabeços de los montes, la tierra ligera, y todo lugar alto, donde ai animales grandes, el mercado y cosas que en el se venden. Sus años son ocho, los meses ocho, los dias veinte, las horas diez y seys. El que nace subiendo Libra por el Orizonte fuele ser derecho de miembros, de buen razonamiento, hombre de saber y sciencia, inclinado a mugeres, tiene manos abiles para qualquier cosa, dado a cantar motes y tañer instrumentos, en lo qual tiene invencion, y ama la caça, es voluntario, y mas blanco en el cuerpo que no en el rostro. De las partes del ombre tiene Libra las vergonçosas, vedijas, riñones, nalgas, lomos, espīnazo, y bexiga, y las enfermedades destos miembros, retencion de orina, fluxo de sangre por abaxo, y la offuscacion de la vista. De los hombres significa sobre los que tratan en el mercado y feria, Iuezes, Contadores, Musicos de instrumentos, Mercaderes, y los que tratan mucho de comer y beber. Es Libra casa de Venus, exaltacion

## LIBRO

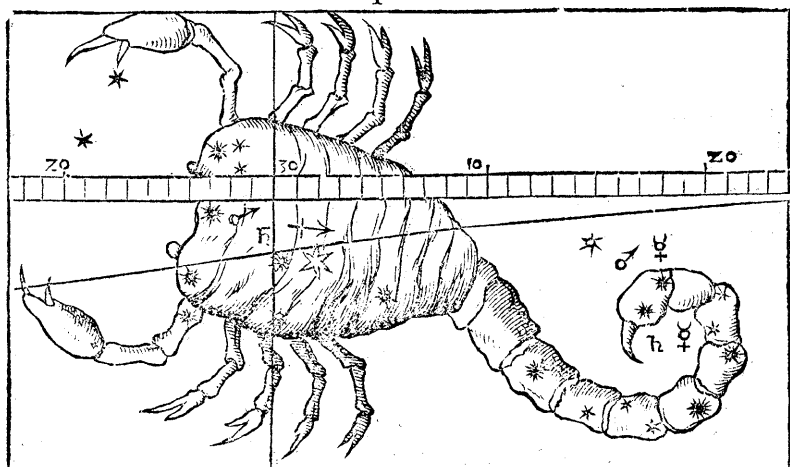
de Saturno en veinte y un grados, detrimento de Marte, caída del Sol, Auge de Iupiter en el sexto grado: triplicidad diurna de Saturno, nocturna de Mercurio, con participacion de Iupiter. Los Astrologos antiguos no pintavan mas de onze figuras en el Zodiaco del octavo Cielo, y hazian braços del Escorpion el lugar que la libra ocupa, cuya constelacion, o figura consta de ocho estrellas, dos de segunda magnitud, quatro de quarta, y dos de quinta. Entra el Sol en el Signo de Libra a veinte y tres de Setiembre, y sale a veinte y tres de Octubre: entra en la imagen a primero de Noviembre, y sale della a diez y siete de Noviembre. El que nace estando el Sol en este signo, suele ser de su natural inclinacion, luxurioso, negociador, dichoso en agua, o cerca della, y en joyas, piedras preciosas, olores, y caminos remotos: de hermoso cuerpo ligero, de buenas y bien adornadas palabras, de buena fama, amigo de escudriñar secretos, no cuple su palabra, amigo de meterse en acechanças y muchas traças maliciosas, incredulo. La muger sera naturalmēte amigable, alegre, regozijada, amiga de jardines y huertas, y de salir fuera de su tierra, de casarse a cerca de los 23 años: tendra buē cuerpo, de dulce platica y movimiento cortesano: seran abiles para letras, y q̄ conviene se guarden de agua hirviēdo, o fuego. Tiene Libra dominio sobre el 4. clima: y de las provincias sobre Austria, Asclavia, o Esclavonia, Bactriana, Sogdiana, Casperia, o Caspia, Serica, Oasis, Thebaida, los Throgoditas, Cirenaica, Italia, Aetiochia, Alsacia, Sundgavia, Livonia, Saboya, Delfinadgo, Panonia: y de las Ciudades



des sabidas sobre Viena de Austria, Salisburg, Augusta, Argentorato, Francforte, Spira, Hala de Suevia, Hailpruna, Vuimpina, Ládishut de Vaviera, Frisinga, Mospachio, Veldchirchium, Arelatum, Friburgo de Brisgoya, Urbino, Piamonte, Oluieto, Salerno, Lodi, Plafencia, Parma, Pesaro, Gaeta, Sessa, Vtric en Holanda, Traiecto, Roma la antigua: y en España Lisboa, Salamanca, Burgos, y Almeria.

## DELSIGNO DE ESCORPIO.

Cap- 17.



**E**SCORPION es el octavo en el orde de los fig-  
nos del Zediac, nõbrado afsi de los Astrologos,  
por que como este animal halaga con la boca, y pun-  
ça con la cola, dexádo ponçoñay dolor, afsi el Sol en-  
trando en su principio de este signo suele hazer tiem-  
po apazible, pero llegando a su fin, haze frio, eladas, y  
tiempo pesado, que daña y ofende a todas las cosas ve-  
getales. Los Poetas Astrologos dizen, que jaçtandose  
Orion

## LIBRO

Orion no aver en la tierra animal tan bravo, o fuerte a quié el có sus fuerças no mataſſe: no pudiendo la tierra ſufrir tal jaſtancia, erio eſte Eſcorpion que mato a Orion picandole con ſu cola. Por lo qual Iupiter puſo el Eſcorpion en el Cielo, por exemplo que nadie de aí adelante ſie en ſu propia fuerça: ſignificando con eſta ficion la mala influencia deſte ſigno, que con la frialdad y humedad ſuya ſalada, y remota de todo buen temperamento, ofende a todas las coſas vivientes: y aſí las plantas pierden la hoja, y retraen ſu virtud alas raizes, huyendo de la mala calidad que eſte ſigno introduce en el aire. Es ſigno femenino, noturno, de muchos hijos, mudo, frio y humido: tiene dominio en la parte ſetentrional, moviendo de allí los vientos: y es de los que cauſan el tiempo frio y ſeco aſſentadamente: y por eſto le llaman fixo. Sus dias ſon mas cortos q̃ las noches: ſus horas temporales mas cortas que las comunes: tarda mucho en ſubir por nueſtro Orizonte, por ſer recto, y de largas y derechas aſcenſiones. La imagen de eſte ſigno en el otavo cielo, cauſa truenos, levanta exalaciones igneas, aunque no en tanto grado como ſolia. Sus primeras partes producen viétoſ frios, y eladas, las de en medio ſon templadas, pero humidas: las poſtreras turbulentas: las ſetentrionales caluroſas: las meridionales humedecen: las quales calidades le vienen dela propiedad de las eſtrellas que ſe hallan en ſu diſtricto. La figura de eſte ſigno es de un Eſcorpion, que aſí lo muestra la poſtura de ſus eſtrellas en el cielo: domina ſobre la parte izquierda del ſetétrion, de la qual levanta las exalaciones, y vientos. De los hu-

mores

mores tiene la fíema en exceso, y nociva de los hombres: de los sabores, todo el que es fálfulginofo con defabrimiento y mal gufto: de los colores el roxo, el verde y el pardo. De los animales influye fobre los Efcorpiones, o Alacranes, y todas favãdijas venenofas, gufanos de la tierra, y todas las beftiezcillas de agua. Delas plantas todas las que nacen, y crefcen en el agua, como Coral, y otras afí: y de las de la tierra las que en fu altura fon iguales, como perales, mançanos, guindos: de los lugares las viñas, huertas y los lugares hediondos, los defiertos y donde ay malas favandijas y ponçoñofas: los lugares marítimos y aquaticos. Sus años fon quinze fus mefes otros tantos, los dias treinta y fiete y medio, las horas quatro. El que nace fubiendo por el Oriente este figno, fuele fer algo moreno, de muchos cabellos, algunos fon de roftro encendido, los ojos buenos, aunque pequeños, largas piernas y los pies grandes, es corredor y ligero en fu andar, el roftro grande, la frente eftrecha, los hombros anchos, y tiene poca gracia en fu habla: gran gáftador iracundo, mentirofo, acufador, engañador, voluntario, lleno de aftucias y mañas para engañar, fi figue fu natural inclinacion. Tiene Efcorpion de las partes del hombre las vergonçofofas y fus adjacentes, y todas las enfermedades que alli fuelen venir, las almorranas y otros males dela natura y fieflo, el oancer, las fiftulaf, y llagas, piedra de la bexiga, lepra y farna, pecas del roftro, el tenafmo y tiña. Es cafa y gozo de Marte, detrimento de Venus, caída de la Luna, Auge de Mercurio en el veinte y nueve grado, triplicidad diurna de Venus, no

Etterna

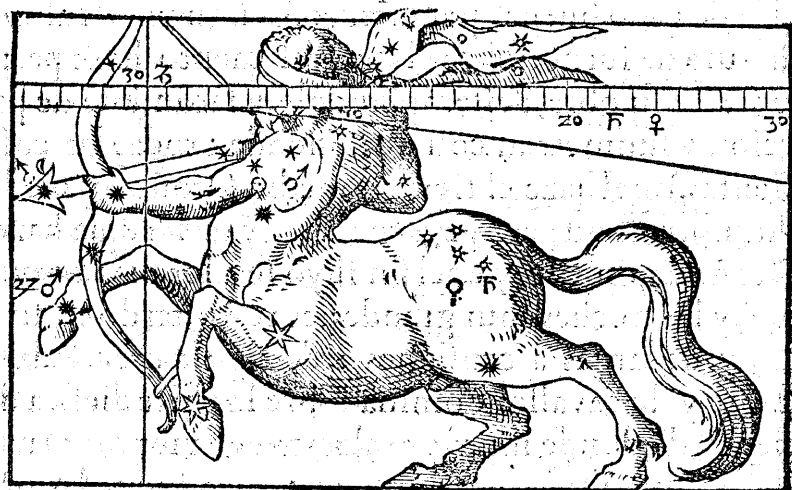
## LIBRO

Órbita de Marte, con participacion en ambos tiempos de la Luna. Su imagen en el octavo Cielo, consta de veinte y una estrellas, una de segunda magnitud muy notable, que se dize corazón del Escorpion, bermeja y rutilante, trece de tercera, cinco de quarta, y dos de quinta. Entra el Sol en este signo a los veinte y tres de Octubre: entra en la imagen a los nueve de Noviembre y sale della a los quatro de Diciembre. El que nace estando el Sol en Escorpion, suele ser osado, y atrevido, de palabras blandas y halagueñas, con que engaña a muchos, muestra el pan en una mano, y en la otra asconde el palo, suelen mezclar con la miel el veneno, cumplir poco de lo que prometen, aunque por otra parte los tales son burlones, graciosos, creen de ligero, triunfan de los enemigos. La muger suele ser amigable, diligente, engañadora, apasionada del bazo y de algun cauterio, o cosa tal en la cabeça, o espaldas, o brazos: el uno y otro suele ser osado, y temerario en acometer, y tener lo prohibido, inclinado a tratar con ciertos y mercaderías, importuno y molesto en amores, luxurioso, instable, de malos pensamientos naturalmente, hablador, airado, y otras vezes triste y afligido. Domina Escorpion sobre el tercero Clima. De las provincias sobre Siria, Judea, Idumea, Mauritania Tingitana, y el Reino de Marruecos que es la Metagonitis, Getulia, Libia, Cartago y Reyno de Tunez, la Berberia Superior, Comagena, Capadocia, Tiro, Sicilia, Suecia Occidental, Noruega, Scotia, y las orillas suyas de junto a la mar, el Reyno de Valencia, y Cataluña: de las ciudades sabidas tiene a Civitavieja, Aquileya, Ca-

ya, Camerino, Cervia, Genova, Crema, Padua, Ferrara la vieja, Mecina, Forlivio, Urbina, Pistorio, Tarvisio, Gedano, Patavia, Aychstadio, en el Delphinazgo, Viena de Francia, Monaco, Alger, Trapifonda, Tajar, Marruecos, Bugia, Valencia, Tudela, Segovia, Xativa, Malaga, Burgos, y Braga.

## DEL SIGNO DE SAGITARIO.

Cap. 18



**E**L noveno segun el orde de los signos, es Sagitario nombrado asi por los Astrologos, por que estando el Sol en este signo, parece que el tiempo y el cielo nos arrojan saetas de lluvias, nieves, granizos, frios y eladas: y con la destemplança del tiempo muchos generos de enfermedades en los cuerpos humanos, destruyen se las yervas, semillas y plantas, y a todas se les acaba de caer la hoja, ofenden se mucho los animales, y muchos de ellos se ocultan, y no parecen, por huir de la furia del tiempo. Y assi le pintaron con saetas y arco, fin

E gien-

## LIBRO

giendo los Poetas ser Chiron maestro de Aquiles en la arte militar y musica, y de Esculapio en la medicina, y de Hercules en la Astrologia, q̄ por aver sido justísimo y doctísimo en estas facultades, celebrará su memoria poniendolo en el Cielo, en la parte dōde parece la constelacion de Sagitario. Con la qual fiction también declararon gran parte de las cosas q̄ influyen las estrellas de ste signo, q̄ es calor y sequedad, en los cuerpos mixtos, ageno de todo buen tēperamento. Es signo masculino, de natura de fuego: sobre el qual elemento haze particularmēte su obra, destemplandole, y sacandole de proporcion y simmetria, con que offende a todas las cosas vivientes. En el haze el tiempo medio Otoño, y medio Invierno, con que es signo comun, y de los que hazen el Otoño: es diurno, y en el fin suyo son los dias brevissimos, y las noches mui grandes: es recto, tardo en su subida, y de largas ascensioness: de figura mezclada de hombre y de cavallo: domina sobre la parte diestra del Oriente, de donde mueve exalaciones y vientos orientales. Es signo ventoso y mui humido, aunque las primeras partes de su imagen son frias y humidas: las de en medio templadas; con declinacion a frio: las ultimas igneas, las septentrionales ventosas, las meridionales humidas y variables. Significa sobre los hombres, cavallos, aves y serpientes: de los metales tiene el plomo y estaño: y de los humores la colera: de los sabores el amargo y el picante: de los colores el açafranado y el roxo: de los lugares, aquellos donde estan grandes bestias, como mules, asnos, y cavallos: los lugares de regadio, huertas, todo lugar deleitoso, y los montes. Sus

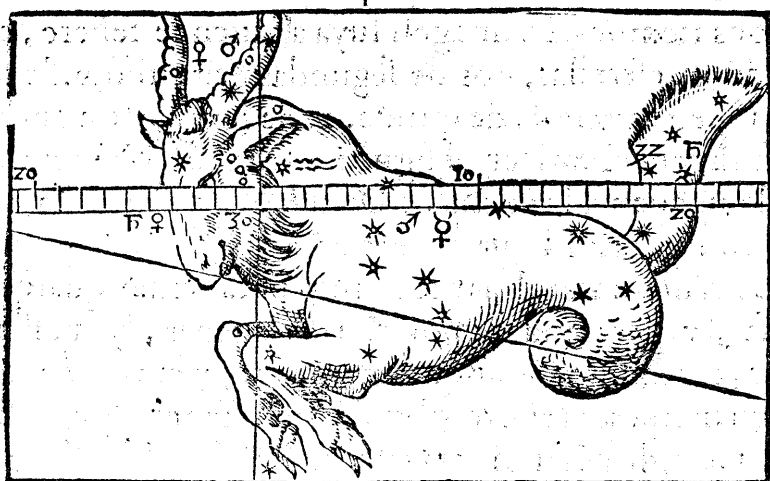
años son doze, los meses otros tantos, los dias treinta, las horas doze. El que nace subiendo Sagitario por el Orizonte suele ser de buena estatura, la frente y barva aguda, los pechos menudos, el vientre grande, amigo de andar a cavallo, astuto en su trato, instable la boz baxa y de pocos hijos: haze este signo grandes soldados, y mui diestros y felices en la guerra y cosas de milicia. Tiene de las partes del hombre, los muslos y ancas: de las enfermedades, las que vienen en aquellas partes, la ceguera, fiebres, caidas de alto, las enfermedades y peligros que vienen por malas bestias, y el cortamiento de algun miembro: tiene significacion sobre los Iuezes, personas que entienden en el divino culto, los misericordiosos, interpretes de sueños, tiradores de ballesta, flecha, y arcabuz, y los mercaderes. Es casa y gozo de Iupiter, detrimento de Mercurio, Auge de Saturno, en veinte y ocho grados, y opuesto del Auge de Venus, triplicidad diurna del Sol, nocturna de Iupiter, con participacion de Saturno en ambos tiempos. La imagen suya a quien se refiere, consta de 31. estrellas, dos de segunda magnitud, 9. de tercera, 9. de quarta, 8. de quinta, 2. de sexta, y una nebulosa. Entra el Sol en el signo a los 22. de Noviembre, en la imagen a los ocho de Diciembre, y sale della a los 20. de Enero. El que nace estando el Sol en Sagitario, suele tener naturalmente animo para tentar qualquier cosa, y para andar por tierras ajenas, y passar la mar, ser amigo de adquirir amigos, y entrar en casas de principes, o señores, donde suele tener algun oficio honrado, dispesar dineros: es inclinado a cavallos, caca

## LIBRO

saltar, y juegos militares, de dōde le nacen emulos y cōtrarios que le tienē invidia, ser justo, resabido, callado, cuerdo, ingenioso, fiel, blādo, firme, trabajador y jactancioso. La muger fuele ser solícita, trabajadora, misericordiosa, sujeta a muchas emulaciones y assechāças, fecūda, y q̄ fuele ser inclinada a casarse cerca de los 17. o 24. años. Domina Sagitario sobre el segūdo Clima, y sobre toda Europa: y en particular sobre toda España, cō Portugal, Vngria, Dalmacia, Toscana en Italia, y toda la costa desde la boca del rio Tibre hasta el cabo de Luna, Esclavonia, parte de la tierra de los Ginoveses, Candia, Malta, la Proença, Misnia, Moravia, Galia Celtica, Narbona, y Arabia Feliz. De las ciudades, Ierusalem, Buda, Malta, Mutina, Volterra, Aste, Firmo, Metavio, Aviñon, Narbona, Colonia Agripina, Norimberga, Esturgardia, Rotemburg, Ludemburg, Cascovia: y en España Toledo, Iuen, Calahorra, y Medina Celi.

### DEL SIGNO DE CAPRICORNIO

Cap. 19.



CAPRI.



**C**APRICORNIO es el decimo signo en el orden del Zodiaco, llamado así, por que como el Cabron se enhiesta y enpina para pacer los arboles y matas, y tiene las puntas de los cuernos levantadas arriba, así el Sol quando entra en este signo, se comienza a levantar y llegar hazia nosotros. Los Poetas dicen ser este Pan, que espantado con la repentina venida del gigante Tiphon convirtio sus partes primeras en Cabra y las postreras en pescado: y por la abilidad de auer hecho esto, le convirtio Iupiter en este signo. Fue Tiphon cierto gigante hijo de Titan, que es el Sol, y de la tierra, que le pario en menosprecio de Iupiter. Pan era el todo de las cosas, y así le pintaron con cuernos, en semejança de los rayos del Sol y cuernos de la Luna: la cara muy roxa, para representar el Cielo: en el pecho una estrella, por las que estan en el firmamento: la parte baxa pelosa, que denotasse los arboles, plantas y animales. Los pies de Cabra, con que significaua la dureza de la tierra: tanía un caramillo de siete flautas desiguales, que significauan la armonia de el Cielo y orde de los siete planetas. De fuerte que Pan ( que quiere dezir todo ) era la orden de toda la naturaleza. Y así el gigante Tiphon son los eccessivos vapores, que por levantarse en Invierno de la tierra, mediante el calor del Sol, fingieron ser hijo de Titan y de la tierra: y el convertirse Pan en Cabra y pescado, es quemientras los vapores se levantan, el tiempo esta seco, y ellos hazen lo que las Cabras, encaramandose en las nuves, como ellas en los arboles, pero despues se espessan en la media

## LIBRO

region del aire, y se convierten en agua, la qual denota la parte postrera de pescado. El menosprecio de Jupiter al nacer del Tiphon significa no ser el aire parte para impedir tanta demasia de vapores como entonces suben. Toda la qual fiction poetica y su declaracion conviene maravillosamente en nuestro Capricornio, que quando el Sol entra en este signo, se levantan muchos vapores, que no pudiendo con la poca fuerza de los aires ser consumidos, dexan mientras suben, el aire seco y frio, qual es la complexion del Cabron, pero despues con la mucha copia que sube y aver llegado a la parte fria del aire, se convierten en agua, y caen mojandolo todo, como los peces que andan en el agua: y de ai le atribuyeron a Capricornio las partes primeras de Cabra, y las postreras de pece, denotando la obra del Sol, mientras esta en el principio, o fin de este signo. Es Capricornio signo terrestre, femenino, meridional, nocturno y de los signos del Invierno. En su principio son los dias menores, y las noches mayores que en todo el año: desde el qual ya comienza a crecer la luz, y disminuirse las tinieblas. Es frio y seco, disipativo y destruidor de toda cosa: es signo movable por que en el se acaba el Otoño y se muda en Invierno: tiene dos figuras y dos propiedades, o naturalezas, una mitad de Cabra, animal terrestre, quadrupede, con patas, cuernos, y barbas, y la otra de pece animal aquatico. Tiene de los humores, la melancolia: y de las partes del mundo, el punto del medio dia, de donde tambien mueve los vientos meridionales. De los sabores el amargo y el estipti

estriptico. De los colores el negro y el pardo: domina de los animales en todos los que siendo quadrupedes, tienen patas, y alguna parte de los que viven en el agua, y todos los que se hazen de putrefacción, como gusanos, pulgas, moscas, y otras tales savandijas. De los arboles y plantas, los azeitunos y azebuches, nogales, robles, los que llevan vellota, y toda planta espinosa y de junto a estanques, como cañas, carrizos, enneas, juncos y espadañas. Es en general todo este signo frío y acuoso: aunque en la imagen por razon de sus estrellas, las primeras partes engendran en lo interior de los cuerpos naturales un cierto calor estuante y nocivo: las de en medio son mas templadas, y las ultimas causan humedad y son lloviosas, las setentrionales y meridionales son ambas humidas y nocivas. Es signo domestico, tortuoso, vicioso, luxurioso, y de mediana voz. Entre los elementos domina sobre la tierra: de los lugares significa los corrales y estancias de ganados, donde ai fuentes, rios, pasturas y dehesas, casas caidas, y deshabitadas, y las de gente pobre de poca cuenta, y de mugercillas, las huertas y lugares de regadio, y dōde ai peces, las carnicerías y mataderos y otros lugares diputados para carne, las carceles moradas de esclavos, y lugar dōde uvo fuego y los lugares calizos, dōde no se cria yerva ni cosa viviēte. Sus años son 30. los meses otros tantos, los dias setenta y cinco y las horas quatro. El que tiene a Capricornio por ascēdēte en el Orizōte suele ser pequeño de cuerpo, de pier nas delgadas, debil, y de cuerpo seco, el rostro largo, que imita a la cabra, muchos cabellos, mui luxurioso, y

## LIBRO

de vez delgada, la boca pequeña, los ojos hundidos, aguda la barba, y el pecho sin pelos. De las partes del hombre, tiene Capricornio las rodillas solas y sus ligaduras y nervios, aunque algunos le atribuyen las gargantas de los pies, que son de Aquario, y otros los lomos, que son de Leon. De las enfermedades tiene las que se hazen en aquella parte, y la sarna, comezon, lepra, enmudecimiento, sordera, ofuscacion de la vista, y el fluxo de sangre por las partes baxas, y algunas fiebres. De los hombres, tiene los que viven en choças y cuevas de tierra, los mareantes y pastores de ovejas y cabras. Es casa de Saturno, exaltacion de Marte, detrimento de la Luna, caida de Iupiter, opuesto del Auge del Sol, triplicidad diurna de Venus, nocturna de la Luna, con participacion de Marte en ambos tiempos. La imagen del octavo Cielo a quien este signo se refiere, consta de veinte y ocho estrellas, quatro de tercera magnitud, nueve de quarta, nueve de quinta, y seis de sexta. Entra el Sol en Capricornio a los veinte y dos de Diciembre: entra en la imagen a diez y nueve de Enero, y sale della a nueve de Febrero. El que nace estando el Sol en este signo suele de su natural inclinacion ser airado, liviano, llegado a gente de poca fuerte, sospechoso, trabajoso, distraido en contiendas que se le recrecen, aunque suele sufrir con animo las adversidades, ser cuerdo y darse al amor de mugeres moças y de poca fuerte, que le acarrean alguna enfermedad, tiene mediana hazienda, es bien queriente, alegre, de graciosos dichos, pero instable: entrado en dias, ama el dinero, y guarda lo, aunque con alguna avaricia, pue-

to

to que en la mocedad sea sufrible en este caso, aprovechanle los baños quando esta enfermo. La muger es temerosa, vergonzosa, menospreciadora de sus enemigos, inclinada a hazer caminos a partes remotas. De los Climas tiene Capricornio el primero, y de las provincias a Grecia, La Morea, Macedonia, Tracia, o Bulgaria, o Romania, Romandiola, los Cimerios, la Ariana, Gedrosia, India Oriental, Babiera, Illiria, Croacia, Albania Saboya, Boñia, Lituania, Saxonia, Massovia, Thuringia Hefsia, Marcha de Stiria, las Islas Orcadas, y Portugal. De las ciudades a Forlivio, parte de Ferrara, Mutina, Croton, Pratum, Imola, Verona, Favencia, Ancona, Der tona, o Iuliacum, Oxonia, Vilna, Malinas, Gante, Bergas, Clevonia, Constancia, Augusta de Vindelicia, Brandemburg, Oximo, Engolstadio, Gemitium, Romandiol, Constantinopla: y en España, Soria, Carmona, y tortosa.

## DEL SIGNO DE AQRARIO.

Cap. 20.



E 5

EL

## LIBRO

**E**Lenzeno en el ordẽ de los signos, es Aquario, llamado así por la abundancia de lluvias y humidades que ai, mientras el Sol discurre por el. Figuranle por un hombre que derrama de un cantaro un gran rio de agua. De los Poetas, unos dizen ser esta la figura de Deucalion, en cuyo tiempo acontecio un gran diluvio en Thesalia, causado por alguna gran conjunción de planetas en este signo: otros dizen ser Ganimedes, que arrebatado de una aguilá en el Cielo, fue por Iupiter hecho su paje de copa, y trasfegador del vino de sus borracheras, llamado Nectar. Lo qual alude a la influencia del Sol en este signo, que es levantar vapores, que llegados a la media region del aire, llamado Iupiter, son convertidos en lluvias, y derramados por la haz de la tierra. Es signo masculino, diurno, fixo, que en el haze el tiempo puramente Invierno asentado: influye en el elemento del aire, que entra en la composicion de las cosas, cierta calor y humedad de templados y nocivos, con que impide y destruye los individuos de las especies: y por la mayor parte envia aquellos daños que los animales y plantas reciben de la mala calidad del aire, por causa de umidad superflua. Es de los signos que hazen el Invierno: es Occidental y Aerco: sus dias son menores que las noches: es Oblico de tuertas y breves ascensioness, por tardar poco en subir por nuestro Orizonte. Y aunque el Sol en este signo causa tiempo frio y llovioso, con todo esio sus primeras partes de la imagen de Aquario son humidas, las de en medio mas templadas, y las ultimas muy ventosas: las septentrionales estuo-

sas y

fas y calurofas , pero las meridionales producen nieves. La qual diferencia se causa por la naturaleza de las estrellas que alli se hallan . Tiene Aquario figura humana , y de las partes del mundo la izquierda del Occidente , y de alli mueve los vientos occidentales . De los humores domina sobre la sangre : de los sabores tiene el dulce : de los colores el verde , el citrino y el pardo : de los animales los hombres , y de estos las personas principales , seglares , y tambien los viles, astutos , los mareantes , los esparteros , y toda gente que trata en cueros y corambre. De los lugares tiene aquellos donde andan hombres de ordinario , los airosos y ventosos, las corrietes de las aguas, y regadios y pesquerias, y todo vaso con que se saca agua, la mar, las canales, y tavernas de vino y toda tierra montuosa. Sus años son 30. los meses otros tantos, los dias 75. y las horas 64. El que tiene a Aquario por ascendente suele ser de piernas desiguales, bien proporcionado en los de mas miembros, de buena voz, afable y humano , amigo de fama , gastador de sus bienes , y tiene la cabeza grande. De las partes del hombre tiene las cañillas de las piernas, espinillas, y patorrillas, y todas las enfermedades que en ellas acontecen, la ictericia negra , melancolia, los varizes, y las rupturas de venas. Es casa y gozo de Saturno , detrimento del Sol , opuesto del Auge de Marte en veynte y ocho grados, triplicidad diurna de Saturno, nocturna de Mercurio, con participacion de Iupiter. La imagen del octavo Cielo , a quien se refiere el signo de Aquario, consta de quarenta y dos estrellas una muy principal de primera magnitud, nombrada

## LIBRO

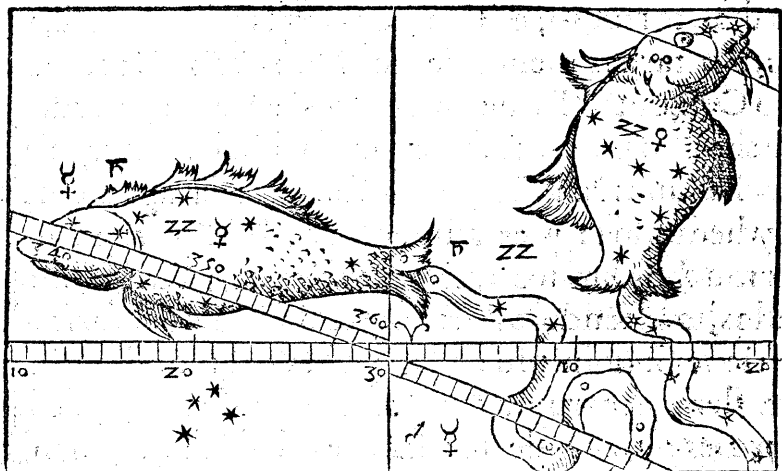
brada Fomahand , nueve de tercera , diez y ocho de quarta,treze de quinta , y una de sexta.Entra el Sol en el signo a los veinte de Enero : entra en la imagen a los veinte y feys de Enero:sale della a cinco de Março. El que tiene al Sol en Aquario al tiempo de su nacimiento,suele ser naturalmente amigable , cudicioso , facil de caer en fiebres largas , mal afortunado en cosas de agua,la qual aborrece naturalmente , crecele su fortuna a los treinta y cinco, o treinta y seis años,y desde ai comienza a inclinarse a peregrinar y andar por diversas tierras,y enriquecer poco a poco , en los postreros años se inclina a guardar y remiendalo que en la mocedad se uviere gastado demasiadamente. La muger que tiene al Sol en Aquario suele ser amiga de regalos , verdadera , costante , y adornada de otros bienes, y tener cuidado de sus hijos y muchas adversidades : inclinarse a hazer caminos fuera de su tierra. El uno y otro suelen ser callados , sabios,ingeniosos,fieles,de dichos graciosos, y grandes perseguidores de sus enemigos. Tiene Aquario dominio sobre el primer Clima: y de las provincias sobre Saxonia , parte de Bohemia, Dania , Rusia Rubea , la parte meridional de Suecia , Vualachia,Vuesphalia,parte de Vaviera,la India , y mitad de Etiopia,Egito,Sarmacia,Amazovia, que es Rutenia y Podolia , Macedonia , Taurica , Sauromacia , la gran Tartaria,Illirico,Oxiana,Sogdiana,las Arabias Petrea y desierta,Azania,Mesopotamia , Monteferrato,Alcheira, los Mosellanos y Aragon.Y de las ciudades sabidas,tiene a Ierusalem,Vrbina,Costancia,Monteferrato,Turin del Piamonte, Venecia , Pisauro , Ravena



vena, Trento, Hamburg, Brema, Salisburg, Ingolstadt, Forum Sempronium. Y en España, Camora, Palencia, Medina del Campo, Triana, y su ultima parte; con el principio de Pisces tiene dominio sobre Sevilla.

## DEL SIGNO DE PISCES.

Cap. 21.



**E**L duodecimo y ultimo signo segun el orde natural del Zodiaco, es Pisces: nombrado asy por que estando el sol en el, parece que todas las cosas nadan en agua, con las muchas lluvias y humedad del tiempo. Otros dicen hazerse entonces la generacion de los Peces, con el calor que el Sol comienza a tener, co que se disuelven los humores y ellos engendran, deramando la humedad seminaria: de dõde fingieron los Poetas averse Venus y Cupido convertido en los dos peces de la figura deste signo, arrojandose en el rio Euphrates con el miedo de la venida de Tiphon. Entendiendo por esta fiction, la multitud de vapores que en este

## LIBRO

este tiempo se levantan, con el tibio calor de el Sol, que tambien es causa de encender y mover el amor y virtud generativa en los animales aquaticos, y peces, que abundan de mucha humedad y pequeño calor. Es el signo de Pisces de los que son aquaticos y del Invierno, septentrional, nocturno, femenino, frío y umido, y de dos cuerpos: en cuyo fin se igualan las noches con los dias, tortuoso, oblico, de cortas y breues ascensionnes, por tardar menos de dos horas en subir sobre nuestro Orizonte. Es de miembros enteros, mudo y de muchos hijos, causador de frialdad templada y de mucha humedad. Significa sobre toda agua corrupta y hedionda: y es aumentador de los vientos por los muchos humos que levanta y la poca resolucion dellos, moviendolos de la parte diestra del Norte, donde tiene su dominio en las partes del mundo. Engendra flemma corrupta en el cuerpo humano, y de los animales: tiene de los sabores el salado y el desabrido: de los colores el verde, el blanco y el vario: de los vivientes, los animales del agua, y todo lo que en ella nace y se cria: como cristal, coral y la piedra onichina. De los lugares tiene las casas arruynadas, riberas de los rios, estanques, lagunas, las muchas aguas estantias, los pozos y pesquerias. Es signo comun, que en el ni haze bien Invierno, ni bien Verano, sino un tiempo que participa de lo uno y de lo otro. Y aunque todo el signo es frío y aquatico, las primeras partes de su imagen son algo mas frias que solian, las de en medio mas humidas. las ultimas causavan calor, y assi lo hazen agora aunque menos: las partes

partes septentrionales son ventosas, y las meridionales aquáticas. Lo qual proviene de la naturaleza de las estrellas de su figura, y de las que tiene a los lados. Entre los quatro elementos influye en el del agua, causando general mente en ella frialdad y humedad nociva, con que en los mixtos se haze movimiento natural, que tiende a la muerte y destruccion de los animales, semillas y casi todos los vegetales, por causa de la corrupcion, amargura y hediondez que en el agua influye este signo: sus años son doze los meses otros tantos, los dias treynta, y las horas doze. De los hōbres significa los menospreciados y abatidos, los pescadores, los negociadores y mareantes. El que tiene este signo en el Oriente quando nace, fuele segun naturaleza, ser de redondos ojos, gran cara, blanco, para poco, dormilon, con lunar o mancha en el rostro, no apazible, ni amigo de conversacion, de pequeña voz, desproporcionado en sus miembros, y de cuerpo pequeño. De las partes del hombre tiene los pies y tovillos, y las enfermedades dellos, la comezon, flema salada, gota y lepra. De los animales, los que viven en el agua. De los humores la flema: y es signo enfermo: casa de Iupiter, exaltaciō de Venus, en el grado veinte y siete, detrimento y cayda de Mercurio, triplicidad diurna de Venus, nocturna de Marte, con participacion de la Luna de dia y de noche. La imagen del octavo Cielo a quien este signo se refiere, consta de treinta y quatro estrellas, dos de tercera magnitud, veinte y dos de quarta, tres de quinta, y siete de sexta. Entra el Sol en el signo a los nueve de febrero, y en la  
imagen

## LIBRO

imagen a quatro de Março, y sale della a catorze de Abril. El que tiene el Sol en Písces quando nace suele tener trabajos en sus primeros años, ser avaro, amigo de burlas, servicial, jugador, negligente de sus cosas, bié inclinado, amigo de amistades con buenos, es hablador, osado, contéto de si mismo, no vive mucho, si no passando los treinta y cinco años, que tendra esperança de vida larga: es señalado en algun brazo, o pie, y su fortuna es hazia medio dra: la muger suele ser apreturada, osada, de mala lengua, afrentadora, pendenciera, rodeada de muchos peligros, estima en poco la verguença, y tiene dolores de vientre y estomago. Domina Písces sobre el segundo Clima: y de las provincias sobre Portugal, Galizia, Calabria, Irlanda, Normandia, Islanda, Vuormacia, el mar bermejo, y lugares vezinos a aquel Oceano: Persia, Phazania, Garamantica, Nasamonica, o, Nasamonitide, Lidia, Cilicia, y Páphlia: de las ciudades sobre Alexandria, parte de Venetia, Regio, Asculi, parte de Ferrara, Parençiù, Florençia, Vormacia, Ruan, Colonia Agripina, y Ratisbona, y en España Santiago de Galizia, Orense, Oporto, y Sevilla.

**ADVERTENCIA SOBRE**  
el dominio de los signos en las  
ciudades y provincias,

Cap. 22,

**E**Xperimentan cada dia los Astrologos, aquellas provincias y ciudades que estan sujetas a alguno de los doze signos del Zodiaco, padecer calamidades publicas, e infortunios quando los tales signos reciben

en si

en si algun eclipse, o cometa, o alguna conjuncion de los tres superiores, que sea de mala influencia: ordenándolo así Dios para castigo de nuestras culpas. Y por el contrario se deve entender de las felicidades y prosperidades. Y así por los efectos venimos en conocimiento de las causas, y de la actividad, correspondencia, y simpatia que tienen los cielos con las cosas inferiores: y es regla que aquella ciudad estara sujeta a la influencia de un signo, que quando en ella se puso la primera piedra, al principio de su fundacion, o poblacion, o restauracion, subia por el Orizonte, o tenia en si, al Sol, o ala Luna, o al planeta que los Astrologos llaman señor de la figura. Y así no es de maravillar que una ciudad, o una provincia este sujeta a dos, o mas diferentes signos: por que uno pudo ser su ascendente, otro el lugar donde estuvo el Sol, y otro donde la Luna en el principio de su fundacion, o abitacion. Y que aya esta correspondencia entre los signos y las provincias y ciudades, vimos lo claro el año de mil y quinientos y setenta y siete, por el cometa que en Noviembre se hizo en Sagitario que maltrato como sabemos al reyno de Portugal el año de setenta y ocho, resultando de alli lo que se a visto en España, y el año de mil y quinientos y ochenta uvo otro en Píscis que causo la peste, que el de mil y quinientos y ochenta y uno, y el de ochenta y dos, uvo en toda la Andaluzia, principal mente en Sevilla su cabeça y metropoli.

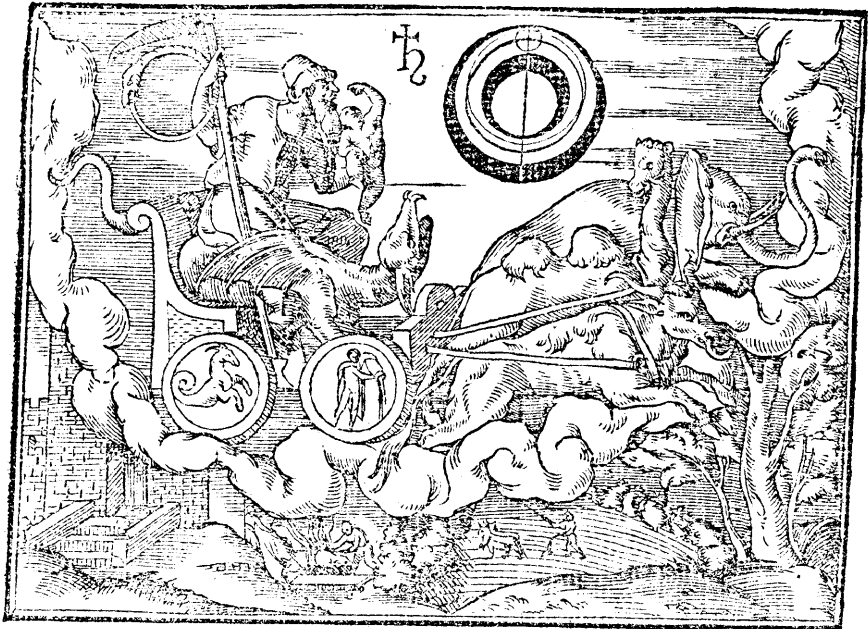
Tambien se a de considerar en lo que esta dicho y se dira adelante, de la influencia de los signos sobre las personas cuyos ascendentes fueren, o en cuyos na-

## LIBRO

cimientos el Sol estuviere en los tales signos: que la tal influencia de la tal constelacion, no tiene mas fuerça de quanto inclina alguna cosa mas hazia aquellos efectos, que hazia los contrarios: pero la tal inclinacion, e influencia puede se fácilmente declinar, y frustrar por la tal persona: y assi no son forçosos los tales influxos por no estar sujeta la anima, ni la voluntad a los Cielos ni a las estrellas. Y pensar otra cosa seria error mui notable.

### DEL SEPTIMO CIELO Y su planeta Saturno.

Cap. 23.



**E**N EL septimo Cielo respecto de nosotros, y quinto en el orden del mundo, esta el planeta llamado  
Saturno

Saturno: cuya naturaleza es fria y seca, semejante a la melancolia q̃ se engendra de todos los humores, y ninguno della, como este planeta que todos se aplican y juntan a el, y el a ninguno. Nombraronle así de Satu, o Saturando, por que haziendo los hombres inclinados a la labrança y cultura del campo, es causa que aya hartura en el mundo. Los Griegos le llaman Chronos que es tiempo, y Phenon, de Pheno que es demostrar por que el tiempo demuestra y descubre todas las cosas: lo qual tambien haze este planeta, causando en los hombres profundissimo entendimiento, con que se alcançan y descubren todas las cosas con el tiempo. Tambien se puede dezir de Pheu, que es oscuro y negro por que la estrella de Saturno tiene color oscuro y aplomado, y es causa de los tiempos oscuros y muy nublados. Otros le derivan de Pheno, que es matar, por que con su calidad fria y seca contraria a la naturaleza humana consume, destruye y acaba todas las cosas vivientes: o por que el tiempo tiene tambien estas propiedades. Llamaronle Cœlio, que quiere dezir hijo del Cielo, por que el tiempo nace del movimiento del Cielo. Pintavale los gētiles un viejo amarillo, corcobado, en la mano una hoz, o guadaña, y un Dragō, o culebra q̃ mordía su cola, y en la otra un niño que llegando a su boca le comia: tenia cubierta la cabeça con un morriō, o capacete y un tocado encima. El fugirle viejo era por la tardança de su movimiento, y falta de calor que este planeta influye. La hoz, o guadaña por que algunas vezes anda hazia tras de su ordinario camino, lo qual tambien significavan con la serpiente: el comer de sus hijos fue porque real

## LIBRO

mente la mala influencia de Saturno es causa del fin y muerte de los animales, principalmente de los hōbres que son de la naturaleza fuya: en los quales , o influye muchas enfermedades, o viven mui poco, por ser enemigo de la vida. Dixeron q̄ Iupiter le avia echado del reino , por que toda la malicia deste planeta se mitiga y deshaze con la maravillosa influencia de Iupiter. El cielo de este planeta cōsta de tres cascos, o orbes como parece en su Theorica. El de en medio es igualmente grueso por todas partes, y dize se deferente por q̄ al movimiento fuyo se mueve el Epiciclo, y sus dos superficies alta y baxa de este , tienen su centro fuera del centro del mundo, por lo qual tambien le nombran Eccentrico. Los otros dos Orbes alto y baxo , no son iguales por todas sus partes, que el mas alto por la superficie mas baxa , y el mas baxo por la superficie mas alta son Eccentricos: y el mas alto por la mas alta, y el mas baxo por la mas baxa tienen su centro en el centro del mundo. Y dizen se deferentes del Auge, que es un punto del Eccētrico el mas remoto de la tierra. En este deferente, o Eccentrico esta encaxado otro Cielo pequeño a manera de una bola , sobre cuyo centro se mueve la estrella deste planeta , y esta bola se nobra Epiciclo. Haze Saturno su curso mui espaciosamente, dado una buelta en su deferente, en diez mil y setecientos y quarēta y siete dias, siete horas y treinta y seis minutos, que son casi 29. años y medio , moviendose en cada un dia dos minutos y treynta y cinco tercios. Da una buelta en su Epiciclo en 378. dias y algo mas de dos horas. Lo que mas se aparta de la Ecliptica, o camino del Sol , es



tres grados y cinco minutos, su Auge esta en los veinte y ocho grados de Sagitario; influye en las cosas frialdad y sequedad en el quarto grado, aunque algunas vezes es humido por accidente. Generalmente es de mala influencia y perversa natura, llevando todas las cosas en acabamiento, con que se haze la mayor infortuna del Cielo. Domina sobre los elementos tierra y agua: causa los terremotos, nieves, eladas y frios excesivos, las inundaciones, diluvios y avenidas, las pestes, falta de vituallas y mantenimientos, las esterilidades y carestias, el tiempo turbio y oscuro: y en el Verano suele hazer un calor seco (como el que en el Andaluza haze quando vienta el Levante) congoxoso, abuchornado y que haze faltar el aliento. Los hombres que son Saturninos, tienen el rostro largo, son algo morenos, de cabellos negros, gruesos, y asperos, de ojos medianos, que miran siempre al suelo, cejuntos, gruesos labrios, dientes desproporcionados, y mal puestos, mui barvados, o mui poco, mui vellofos, espaciosos en el andar, y que se topan en los tovillos: son flacos, o de pocas carnes, encorvados, la tez aspera, las venas aparentes, y melancolicos. Las inclinaciones naturales son ser solitarios, firmes en sus opiniones, cabeçudos, tristes, de buena memoria pacientes, trabajadores, castigadores, desicofos de vengança, malinos, malos pagadores, espaciosos en sus cosas, rigurosos, de profundos pensamientos, amigos de artes y sciencias malas, andan siempre gimiendo y suspirando, guardan mucho la ira, recócilianse tarde, son furiosos, y q siempre os procurá mal: no aq fiar delos

## LIBRO

tales : comen poco, beven mucho, y puro, y nunca los vereys limpios, ni bien vestidos. De las complexiones tiene Saturno la melancolia, colera requemada, y la flema, o pituita demafiada. De las facultades naturales, tiene la retentiva. Significa las carceles, prisiones, destrucciones, muertes, suspiros, anías, alborotos, llátos, trillezas, afliciones, trabajos, caminos largos, cosas viejas, y q̄ tienen antigüedad, agricultura y frutos de la tierra, minas de metales, tesoros, y cosas alcòdidas, edificios, officios fúzios, herencias de muertos, y deudas. Tiene dominio sobre la gente comun, viejos, enfermos pobres, mendigos, handrajosos y mal vestidos: sobre los agricultores, labradores, cavadores, mineros, canteros, corábreros, çapateros, los q̄ andan en mortuorios, los q̄ hazē mortajas y sepulturas, albañies, carpinteros, arquitectos y olleros, los avaros y usúreros, marineros, pilotos, maestros, y toda gēte de mar, los capados, esclavos y gente de servicio, cativos y hōbres viles, y de baxo jaez los ganapanes, o palanquines. De las partes del cuerpo tiene todos los huesos, ternillas, ligamentos, diētes, bago, pies, tripas, vientre, matriz, bexiga, y todo lo q̄ en el cuerpo cōsta de hebras, y el oido derecho. Delos humores del cuerpo reyna sobre la melācolia, colera negra y requemada y pituita demafiada. De las enfermedades tiene las q̄ procedē de estos humores, y las q̄ dá en los dichos miēbros, principalmente las dela bexiga: como piedra, arenas, carnosidades, el fluxo y la retēciō, odifcultad de orina, males de riñones dolores de muelas, llagas viejas, enfermedades chronicas y mui largas, las  
flema

flemáticas, las melácolicas y viscosas, las quartanas, y las q̄ procedē de reumas, o corrimientos, y de humores q̄ desciēde de la cabeça a las demas partes del cuerpo, todo genero de catarro, pesadūbre de qualquier miēbro, la lepra, sarna, cancer, perleña, tabes, tericia negra, dolor de ijada, hidropesía, humores pegajosos y congelados, morfea, gota, tísica, etica, pasmo, y otras tales. De los animales tiene los asnos, bufalos, camellos, guanacos, y todos los animales capados, los elefantes, puercos, topos, perros, gatos negros, salamandras y salamaneques, arañas, remoras, tremielgas, caracoles y lumacos o babosas. De las aves las noturnas, y las que huyen de la luz, las de largo cuello, los avestruzes, lechuzas, mochuelos, murciegalos, buhos, calamones, abutardas, grajos, cuervos, escarabajos, pulgas, chinches, moscas, ratones, los dañinos y los que viven so tierra. De las plantas, los ciruelos negros, endrinos, vitices, o agnocastos, el texo, cipres, serval, nispero, plátas venenosas, y las hediōdas, arboles silvestres, cuyo fruto aprieta y da dentera, los alcornoques, enzinas, rebles, garrovos, castaños, lentejas, berengenas, coloquintida, cicuta y panizo. De las piedras tiene el jaspe fusco, piedra iman, camaseos, nicles, calcedonia, marquesita dorada, el onichino, el jaspe verde, que resaña la sangre, el topacio, piedras negras, las minas y lugares soterraños. De los metales, tiene todas las materias terreas, fuscas y aplomadas, y todos los metales, en quanto son pesados, pero particularmente el plomo, antimonio, y todo genero de alcohol, y el hierro orimento, y toda materia así de piedra como

## LIBRO

madera, como sea para edificar con ella: el marmol negro, piedra berroqueña, piçarras, el azixe, vitriolo, o caparrofa y albayalde y piedra lipis. De los colores, el negro, el pardo y deslavado de las cosas viejas, y el ceniciento. De los licores todas las cosas humidas, que enpecean y dañan, y las que bebidas matan, los venenos y bevedizos. De los sabores, los azedos y avinagrados, los muy estipticos, los desafiabridos y los que aprietan la boca y dexan dentera. De los sonidos, tiene los llorosos y lamentables, los cantares tristes, que contienen cosas desastradas, muertes, desventuras y el quarto tono, y en la musica el contrabaxo. De los olores, tiene todos los hediondos, los pesados, y que no se pueden sufrir. La cantidad de su orbe y fuerza es nueve grados antes y nueve despues. Los años que gobierna la vida del hombre son onze: los mayores que promete de vida son cinquenta y siete, los medianos quarenta y tres y medio, y los menores treinta: los que significa en las cosas de gran duracion, son quatrocientos y sesenta y cinco: su dia es el sabado: su noche la que precede al miercoles, sus oras la primera y otava de su dia y noche. Gobierna la criatura en el vientre de su madre el primero y octavo mes, y por esto no viven los ocho meses: su fortaleza en las partes del mundo es el Levante, y assi mueve de alli los vientos Levantes tan dañosos a todas las cosas. Tiene dominio sobre el primer Clima, y en toda la tierra de los Negros. La estrella de Saturno es un poco amortiguada que tira algo al color del plomo bruñido: y su tamaño es como noventa y una vezes la tierra y agua: sus casas son Capricor

# PRIMERO

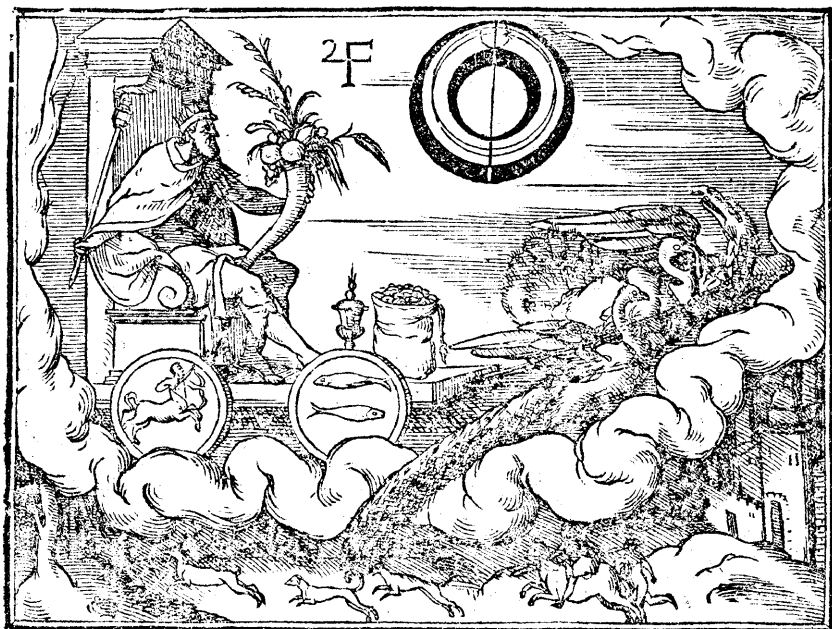
45

pricornio y Aquario, su gozo es en Aquario, su exaltacion es en Libra, su detrimento en Leon y Cancer, y su caida es en Aries. Tiene el Auge en veinte y ocho grados de Sagitario, y tiene grandissima fuerza en las cosas deste mundo inferior, por la tardança de su espaciosissimo movimiento.

## DEL SEXTO CIELO Y SV

planeta Iupiter.

Cap. 24.



**E**N EL sexto Cielo, contado de aca baxo y también sexto en el orden natural, está el planeta llamado Iupiter, que por ser de naturaleza caliente y humido, y

F 5 ayudar

## LIBRO

ayudar a la vida de todos los animales , le nombraron Iupiter, de iuvando, porque a todo lo bueno ayuda. Los Griegos le llamaron Zeus, de Zin que es vivir, por que este planeta cō su benignidad y maravillosa influēcia, es tan ayudador de la vida, q̃ a avido quien dixesse q̃ se riã los hōbres immortales , si la benignidad de Iupiter no tuviera por cōtrarios ala malicia de Marte y dSaturno. Llamaron le tãbien Phaeton, q̃ quere dezir esplēdi do, claro y rutilante , porque asì lo parece su estrella, la qual grandemente es agradable a la vista, y en las noches serenas y oscuras echa de si luz , q̃ entrãdo por las ventanas y puertas haze sombra en los cuerpos opuestos. Por este planeta se purifica y aclara el aire, corrē viē tos saludables, caen aguas fazonadas, en tiempos q̃ pueden aprovechar y no dañar: y por su igualdad, commodidad y templança de complexion, se tépla el calor del Verano y el frio del Invierno, y se desminuyen las enfermedades, pestilencia y mortandades : por la demonstracion y fuerça deste planeta, sale el parto en el noveno mes a la luz del mundo, y a recrearse en el aire, librã dose de la estrechura del vientre. Algunos dixerō aver le Dios criado de la luz y claridad del aire, y del viento limpio y purgado, y q̃ en el principio del movimiento de los cielos, le puso en el punto del Oriente. Como quiera que ello sea, la experiēcia nos muestra que este planeta generalmente en todas cosas aprovecha al mū do, y en muy pocas daña. Tiene el cielo de Iupiter la misma compostura que esta dicha en Saturno. Da una buelta al cielo en 4330. dias, 17. horas, 14. minutos , que son doze años escasos, moviendo se en cada un dia quatro minu-

minutos, cincuenta y nueve segundos, quinze terceros Da una buelta en su Epiciclo en 398. dias, 21. horas y 12. minutos. Influxe en las cosas calor y humedad tépladas y así tiene lo caliente en el primer grado, y lo humido con el Sol en el segundo, y con Mercurio en el primero: lo seco tiene en el primer grado: y todas las calidades tan templadas, que con ninguna dellas ofende: y así le llaman los Astrologos fortuna mayor, por ser siempre planeta benefico, masculino, y diurno. En el tiempo causa le apazible con gran serenidad y téplança, con que trae salud al mundo: y algunas vezes mueve vientos blandos y agradables, con algunas templadas y bien sazoadas lluvias. Los hombres que son de naturaleza de Iupiter, son personas de grande animo, y que aspiran a grandes cosas, son de mucha fe y lealtad, y que todos les pueden confiar qualquier cosa, cumplen bien su palabra, y siempre procuran administrar mayores negocios de lo que pide su facultad: son en todas sus cosas amigos de mandar, nobles, honrados, honestos, amigos de limpieza, alegres y que por todas vias desican las cosas que traen contento: comen bien, adquieren muchos amigos, y qualquiera gusta de su amistad, hazen bien a todos, son senzillos, pacificos, inclinados a las cosas de virtud, devotos, pios, justos, castos, discretos en sus cosas, no desleñosos de cosas de pesadumbre, ni de vengança, y son de buenos consejos. En la fisionomia los tales, son de mediana estatura, el cuerpo limpio y hermoso, de medianas carnes, blâcos y colorados, de ojos hermosos y grandes, pequeña la niñeta dellos, la cabeça bien hecha, adornada de espessos cabellos.

## LIBRO

cabellos, el andar folegado y asentado, la barba algo crespa, los dos dientes delanteros altos, señaladamente grandes, los cabellos iguales, y por la mayor parte algo calvos, comen mucho, limpio y simple, beven poco, apriesa y no bien aguado. Tiene significacion Jupiter sobre los magnanimos, vergonçosos, mansos, sobre los preladados, obispos, clerigos, letrados, jueces, abogados, sobre los nobles, ricos, gobernadores de provincias o ciudades, sobre los constantes, justos, religiosos, legisladores, sanguineos, y los de aspecto venerable, sobre las dignidades, y rentas eclesiasticas, y cosas tocantes a religion, mando, justicia, honestidad, encomiendas y beneficios. De las complexiones tiene Jupiter la templada, y ningun planeta mas caliente y fortalece en nosotros las fuerças naturales, ayuda y fortifica la atractiva y retentiva, y principalmente la virtud de cozer y digerir, engendrar, crecer, y aumentar, porque tiene la virtud y espíritu natural y vital: y de los miembros el higado, estomago, y no pequeña parte en el coraçon, espíritu y virtud vital: por lo qual los Griegos le llaman vida, porque por el es la vida en todas las cosas: y assi en el vientre recebimos vida en el segundo mes, que es de Jupiter: y en el noveno, que tambien es suyo, comunmente nacemos con mejores alientos que en otro mes alguno. Tiene tambien el pulmon, costillas, ternillas, arterias, pulso, fiente, oreja izquierda y el tacto. De los humores del cuerpo domina sobre la sangre: de las enfermedades significa las que vienen por abundancia y replecion de sangre, los dolores de costado, synochos, exan-  
temas



temas, morbillos, viruelas, faranpion, ophthalmias, pesadumbre de cabeça, dolores colicos, peripneumonia, hemoptoe, piedra, flegmones, gonorrea, letargia, lienteria, appoplexia, spásmo, cardiaca, angina, squinancia, convulsion y stupor, y las enfermedades que nacen de ventosidades, hedor, o putrefaction. De los animales domina sobre los corderos y bezerros, por la bondad y humedad de su carne, y los elefantes, por el grande instinto natural, los cavallos por su generosidad, y los puercos por la semejança de su carne con la humana, y sobre los que tienen la uña hendida. De las aves el pavo real, y el de las Indias, la aguilá, los faisanes, perdizes, pollos, gallinas, gusanos de grana y seda, y las yemas de los huevos. De las plantas las almédras dulces, los piñones, avellanas, alhocigos, almidõ regaliza, o oroçuz, passas, raiz de bê blanco, y rôxo, y de la enula, o yerva del ala, el trigo bláco, q̃ dizê cãdeal, la salvia, yerva buena, cinco y siete en rama, los cidros, y todos los arboles deste genero, las higueras, hinojo, anis, uvas, enzinas, vellôtas, nuezes, batatas, castañas, roças, sandalos colorados, canela, cañas de açucar, trigo, cevada, garvanços, arroz, violetas, y todos los que son de buê olor y sabor. De las piedras el jacinto, onichino, topacio, coral, cristal, beril, espodio, saphir, celidonio, bezaar, esmeralda, granate, cornerina, prasio llamado peridote o esmeralda plasma y la tutia. De los metales el cobre, estaño, aççar, o laton. De los colores los verdes y los aereos, como el azul, presado y color de cielo, los safirinos, y los de la purpura mui roxa, los dorados cõ mezcla de plata, y los siempre verdes, los apazibles

## LIBRO

bles ala vista y que deleitan, el cinericio, el citrino, y el que es entre verde y blanco. De los liquores el vino oloroso, claro, algo dulce y estiptico, el açucar blanco, la miel, la mana y el almivar. De los sabores tiene el dulce manifesto, y el sutil con algo de estiptico y agudo. De los sonidos toda musica que deleitando tiene gravedad apazible y bien concertada. De los olores las cosas q son odoríferas y aromaticas, en quanto tienen olor agradable, y las de olor suave y templado. Es Iupiter planeta masculino, diurno, y la cantidad de su Orbe es nueve grados antes, y nueve despues. Los años que gobierna la vida del hombre son doze, los mayores que promete de vida setenta y nueve, los medianos quarenta y cinco y medio, los menores doze. Los q promete en las cosas de larga duracion, quando caen en su dominio, son quatrocientos y veinte y ocho, su dia es el Iueves, su noche la que precede al lunes: sus horas, la primera y octaua de su dia y noche. Gobierna la criatura en el vientre de su madre el següdo y noveno mes: sus casas son Sagitario y Píscis, su exaltacion el signo de Cancer, que es el mas septétrional, y así mueve los vientos del Septentrión, o Cierços, su gozo es Sagitario, sus detrimientos Geminis y Virgo, su caída es Capricornio. Tiene su Auge en seys grados de Libra: el tamaño de su estrella es noventa y cinco vezes tanto, como la bola dela tierra y agua: es mui clara y resplandeciente, de color de Oro, o Laton bruñido, que con su luz recrea la vista. Tiene su dominio en el segundo Clima: los Hebreos le llaman Zedech que quiere dezir signo, o significador de Iusticia y esplendor.

DEL

PRIMERO  
DEL QUINTO CIELO  
y su Planeta Marte.

48

Cap. 25.



**E**NEL séptimo Cielo segun el orden natural, y quinto en quanto a nos, está el planeta Mars, llamado así, porque levanta los animos a los varones a obrar varonilmente en las guerras y batallas que tienen unos con otros. Llamaronle también Mavors que quiere decir trastornador y destruidor de las cosas grandes: nombraronle Pyrois los Griegos, porque su estrella es tan inflamada y encendida en color, que parece fuego: o porque como fuego obra en todas sus obras. También le llamaron Aris, que quiere decir detrimento de muerte y guerra, por las propiedades que luego diremos de su in-

## LIBRO

su influencia: nombraronle guerrero, cruento, sangui-  
nolento, ofado, magnanimo, indomito, fulminante,  
generoso, poderoso, fuerte, y presto, impetuoso, des-  
truydor de los fuertes y poderosos, deponedor de re-  
yes, encendedor de litigios, homicida, saltador y cos-  
tario, y otros muchos nombres le pusieron conforme  
a los efectos que advertieron; hazia en las cosas de aca ba-  
xo. Tiene su cielo la misma composición y fabrica que el  
de Saturno. Da una vuelta al cielo en 686. dias, 22. ho-  
ras y 24. minutos, moviéndose en cada dia 31. minuto,  
26. segundos y 39. tercetos: da una vuelta en su Epiciclo  
en 779. dias y 22. horas y 23. minutos casi: tiene su Au-  
ge en 28. grados de Leon: es planeta masculino, noctur-  
no, caliente y seco en extremo, aunque mas seco que caliente:  
oriental aumenta el calor, occidental la sequedad: es infor-  
tuna menor y de mala influencia. Tiene de los elemen-  
tos dominio sobre el fuego, con que causa exalaciones,  
truenos y relápagos, rayos, tempestades, cometas, estre-  
llas bolantes, calor, encendimiento en el aire, buchornos  
y granizos, y con Venus generalmente causa lluvias. En-  
ciende la colera moviendo iras, rezillas, alborotos, opre-  
siones, y tragicos acontecimientos y mueve potentemen-  
te la virtud irascible. Los hombres que son de naturaleza  
de Marte, son los bermejos, los encendidos de rostro, los  
cariacuchillados, los apresurados, los magros, los te-  
merarios y airados, precipites, engañadores, belico-  
sos, los dados al vino, los injuriadores, amigos de renzi-  
llas, los sobervios, crueles, pafarrones, mofadores, men-  
tirofos, pendencieros, facinorosos, rufianes, ladrones, lu-  
xuriosos, saltadores, colericos, arrebatados, los fisco-  
nes,

nes, violentos, protervos, prodigos, los del vergõçados, acometedores, alborotadores, impios, blasfemos, taymados, inquietos, indomitos, jaſtancioſos, arrogantes, los procuradores de honra y vengança, los charlatanes vigilantes, los arrojadizos a qualquier coſa, deſprecia- dores de lo ſuyo, y deſlecoſos de lo ageno, homicidas, oſados, violentos, mui comedores y glotones. El cuer- po de los Marciales es encendido de color, los ojos peq- ños, o encarnicados, de cabellos llanos y bermejos, de mediana eſtatura, el roſtro redondo y manchado, o ſe- ñalado, los dientes largos, y mal pueſtos, de feroz aſpe- cto: andã ſiẽpre como enojados: ſon de pocas carnes, de grandes naſizes, agudo el aſpecto, granos colorados en el roſtro, pocos pelos en la barva, el cuello largo, y algunas vezes mui corto, la voz gruella, o mal ſonãte, echã grandes paſſos, comen mucho, bevẽ a prieſſa mu- cho y puro, De las cõplexiones tiene la colerica de por ſi, y participa con Iupiter en la ſangre, y con Saturno y Mercurio en la colera req̃mada y negra. De las faculta- des naturales tiene la atraçtiva, q̃ es obra del calor. De los officios domina ſobre los medicos, cirujanos, capi- tanes, ſoldados y todos los q̃ obran cõ hierro, o fuego, los lõbarderos, arcabuzeros, fluſſeros, armeros de todo genero, barveros, herreros, cerrajeros, domadores de cavallos: y los alquimiſtas cõ Mercurio, y aſi eſtos ſon falſarios, engañadores y pobriſſimos. de las partes del cuerpo tiene el higado, la hiel, venas, miẽbros genita- les, oreja izquierda, nervios, membranas, y los braços. De los humores tiene la colera: de las enfermedades fuele cauſar tercianas, tericia, phrenesies, cauſones, cri-

## LIBRO

sípilas, hemoptoes, disenterias, ardor de vrina, xaqueca  
 y todas las que proceden de colera, o requemamiento  
 de sangre. Significa tambien, las fiebres sanguineas, y  
 las pestilenciales, landres, ronchas, tavadillo, comezón,  
 y otras enfermedades mui agudas. Tienē los Marciales  
 los pulsos grādes y acelerados, la orina encēdida y mor-  
 daz, el sudor acre, salado, o amargo, la lengua seca, po-  
 cas superfluidades en las narizes, y esías de mal color,  
 mucha cera en los oidos, y mui colerica: sueñan de or-  
 dinario cosas de fuego, homicidios, pendencias, armas  
 y cosas tales. De los animales domina sobre los toros,  
 perros, tigres, onças y panteras, leopardos, lobos, zo-  
 rras, o raposos: sobre las aves de rapiña, buitres, mila-  
 nos, açores, basiliscos, alacranes y los de mas que pre-  
 sto despachan arrojando de sí ponçoña. De las plan-  
 tas tiene todo genero de pimienta y pimientos, çarças  
 y plantas espinosas, como cardos: las amargas, y  
 que punçan, el roble, acebo, enebro, ruda, asenfios, mas-  
 tuerço, mostaza, cominos, escamonea, leche treznas,  
 euforbio, ravanos, puerros, cebollas, ajos, sandalos ru-  
 bios, marrubios, açofcitos, brasil, quiebra hachas, y to-  
 do arbol de madera dura, o bermeja. De las piedras tie-  
 ne la sanguinea, el garatronio, piedra imā, amatista, to-  
 do jaspe cō pintas coloradas y la cornerina. De los me-  
 tales el cobre, hierro y azero, açufre y todos los mine-  
 rales sufrenco. De los colores los mui encendidos, los  
 bermejos y los colorados, el color de llama y el mui a-  
 çafranado. De los liquores tiene el vino, por la propie-  
 dad de emborrachar, la sidra y cerveza, y otras cosas  
 que bebidas priyan del uso de la razon. De los sabores  
tiene

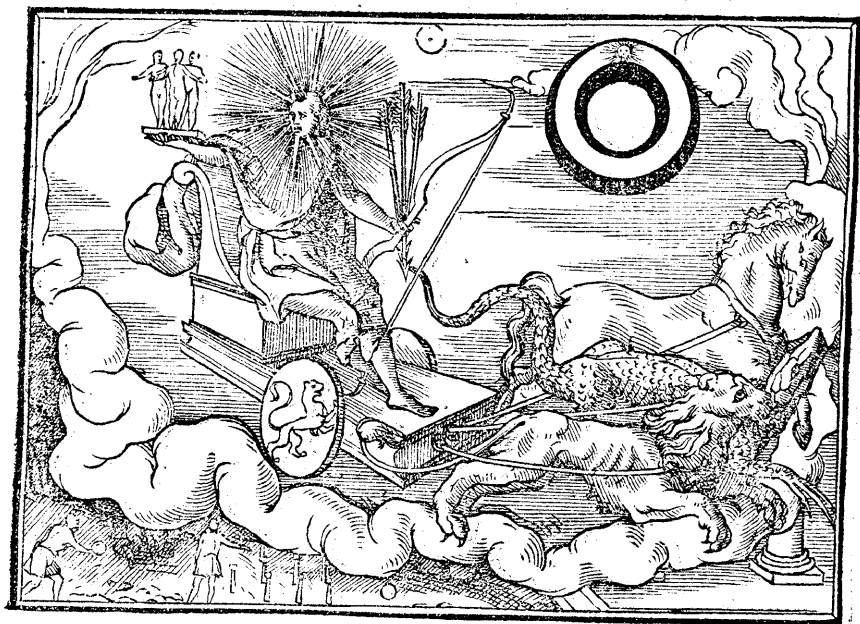
tiene el mui amargo, y el picante, agudo y pungitivo. De los sonidos los amenazadores y q incitan a braveza y animosidad: como el de los atambores, pífaros, ataba les, trópetas, y otros q se usan en la guerra y exercicios militares. Delos olores tiene los mui pesados, y los que huelè a çufre, y todo genero de mal olor, principalmente el de las cosas quemadas. La cantidad de su Orbe y fuerza es 8. gtados antes, y 8. despues. Sõ sus casas Aries, y Eicorpiõ, su exaltaciõ Capricornio, su gozo Escorpion sus detrimétos Tauro y Libra, su caida es Cácer, su auge en Leõ. Los años q gobierna en la vida del hõbre son 7. los mayores q da d vida en los nacimiétos son 66. los medianos 40. y medio, los menores 15. los q significa en las cosas de gran duracion q cae debaxo de su partido, son 264. Su dia es el Martes, su noche la q precede al sabado, y sus horas la primera y otava de su dia y noche. La estrella deste planeta es muy bermeja y encendida en color: unas vezes parece tan grande como la de Iupiter, y otras muy pequeña: lo qual parece asì por la grã deza del Epiciclo en q se mueve: aunq en si contiene la cantidad de la bola q hazen agua y tierra, una vez y media, y mas un ochavo. Tiene Marte su mayor fuerza en la parte de el medio dia, de donde mueve los vientos Abregos, Sures y Vendavales. Tiene dominio sobre el tercero Clima. Es planeta de perversa y mala influencia, y que pocas vezes haze bien con su demasiado calor y sequedad: con que no solo trastorna los animos y cuerpos de los hõbres: pero a las republicas, provincias y reynos les quita y traspassa su dominio, abatiendo a unos y levantando a otros a vezes, con justas

## LIBRO

causas, y otras con tiranias guerras, assolamientos, muertes y destruiciones generales. Y quando no va con esta violencia, mueve cometas, causadores de pestes, muertes y de las desvéturas deste mundo: por lo qual los Hebreos le nombraron Maadim, que quiere dezir estrella de violencia de fuego.

### DEL QVARTO CIELO Y

su planeta Sol. Cap. 26.



**E**N EL quarto cielo, respecto de nosotros, y octavo en el ordẽ natural, esta el planeta llamado Sol: q̃ es luz y candela del Cielo, governador del mundo, el que haze los tiempos, por quien se mueve todo lo que naturalmente se mueve, y nace todo lo que nace, crece toda cosa, y inadura todo fruto, es spiritu del cielo, q̃ da



q̃ da virtud a los demas cielos, y vivifica los signos, dando vida, fortaleza, luz y calor, y comunicando les su virtud a la tierra. Por este planeta se hazen las corrientes y manantiales de las aguas, mueven se los vientos, nacen las nuves, y vienen las lluvias. Es planeta de gran dominio, potencia, nobleza, altura, y grandeza: con sus aspectos haze provecho a los demas planetas, y daño con la conjuncion, por que los vence, quema y apaga su luz. Su casa es la mejor y mas noble del Cielo, y su exaltacion excede a las demas exaltaciones. Su lugar en el Cielo es el quarto, en medio de todos los planetas, como Rei sabio, que con su sentido mantiene su reino, y consideradamente, en medio del haze su asiento, para bien le governar, y que llegue su virtud a todas partes. Llamaron le Sol, porque entre todas las estrellas el solo luze con luz propia: y pusieron le otros nombres por diferentes virtudes y maneras de influir en los elementos: Vulcano por la violencia del fuego y calor: Orion por que purifica y desvia la maleza de el aire: Apolo por que expelle lo malo: Phebo por que su luz da vida: Pean por que da medicina: Diespiter por que es padre de la luz. Llaman le tambien Ardiente, Igneo, Flamigero, Aureo, Radioso, Lucifero, ojo del mundo que todo lo puede, autor de la luz, y rei de las estrellas. Platon buscando la razon de su nombre, que se estiende a sus quatro facultades, musica, divinacion, medicina, y destreza de tirar saetas, dize que se llama Apolo, que es no muchos, por que estas quatro cosas a el solo le pertenecen. Entre todos los planetas ninguno mas aclara la verdad que

## LIBRO

el Sol , ni de las cosas humanas mas aparta la ofuscacion de las tinieblas:ninguno mas aprovecha a las medicinas de los medicos:por que las yervas que nacen en lugares abrigados,mucho mas aprovechan en medicina , que las de lugares sombríos y humidos. Este es unico autor de la generacion y corrupcion de las cosas: este desde el Cielo tira de lexos a la tierra sus rayos sin debilitarse, y assi los Poetas le llamarón Ecergos por que obra de lexos, Loxias por que tiene su camino ladoado por el Zodiaco , Phebo por el resplandor de su luz, Delio por que manifiesta y descubre lo oculto. Y de tales propiedades tuvo muchos nonbres que a nadie pueden convenir sino a el solo. Este solo es causador de la salud y de la enfermedad , por que en la concordancia del calor del Sol , consiste la vida y salud de los animantes.Este como señor esta en medio de todos los planetas : cuyos movimientos creyeron los Pirthagoricos que hazian increíble suavidad de armonia: y assi le tuvieron por autor de la musica,y le atribuyeron la invencion de la citara , q̃ al principio tenia siete cuerdas,con que representava el numero de los siete planetas.Creyerón los gētiles q̃ era hijo de Iupiter y de Latona y nacido en Delos, por q̃ de la materia cōfusa , de q̃ Dios crio el mūdo,lo primero que salio,fue la luz. Los q̃ pensarón que el Sol y la Luna fuerón hijos de Dionisio,creyeron que la fuerça y acción del Sol,era Apolo, y que Dionisio era el mismo Sol , cuya hija era la Luna , por que toda luz y virtud la recibe del Sol , como de padre de la luz. Y por que el moderado calor aprovecha a todos los animantes,se tuvo por Esculapio hijo de

jo de Apolo , que supo el arte del curar. Confagraronle el laurel, así por el calor de esta planta, que fregada sale della fuego, como por la divinacion: entendiendo que sus hojas causauā sueños verdaderos. Los que son de naturaleza del Sol, sienten muchas cosas con facilidad antes que vengan: por lo qual a Apolo le atribuyeron la divinanga: y por esta razón le dedicaron los Grifos y Cuervos , grandes barruntadores del tiempo venidero. La imagen del Sol era de un hombre que en la mano derecha llevaba las gracias, y en la izquierda un arco y saetas , por ser mas el bien que no el daño que del recibimos. Fingieronle siempre mancebo , por que los cuerpos celestiales nunca envejecen : y por que su fortaleza siempre es una, aunque por la obliquidad del Zodiaco parezca unas vezes mayor y otras menor. Atribuyeronle cabellos largos , para declarar la fuerza de sus rayos, con que penetra desde el quarto cielo hasta el centro del mundo. Los Egipcios le pintavan barbado, denotando su perfeccion : pareciendoles imperfecta la edad de los moços. Otros dixeron ser hijo de Thia q̄ es divina ( por que todas las cosas buenas suyas proceden de la natura divina) y de Hiperion , por q̄ la providencia divina penetra por todos los cuerpos celestiales. Algunos dixeron q̄ era hijo de Eurifaesa, q̄ significa luz y respládor esparzido: por q̄ el Sol entre todas las estrellas luce clara y estendidaméte. Fingieron que dava la buelta al cielo en un carro, por que las cosas remotas de los sentidos, no se pueden perceber , sino por las que se sienten. Y así entre los antiguos uvo grandes diferencias a cerca de los movimientos de los cie-

## LIBRO

los. Los nombres de los quatro cavallos que llevavan el carro fueron Pirois, que es inflamado, Aeton, ardiente, Phlegon, que abraia (y estos nombres pusieron los q entendian que los cielos y estrellas eran de fuego y Eous q es matutino. Los quales fingieron q trayan la Aurora o Alborada. Tuvieron al Sol por señor delas estrellas y de la luz, y de la vida de los hombres, por q da la luz a todas las estrellas, y segun su movimiento vive todos los vivientes. Los hijos q los Poetas le atribuyeron, no son si no la virtud, e influencia de sus rayos en las cosas naturales: como se vee por la declaracion de sus nombres; por que hizieron hija del Sol a Pasiphae, que es la que a todos luze: a Phaetusa, ardiente: a Lampetre, resplandeciente: y Augeas, que es esplendido, a Hemithea, medio, o casi divina: y a las Eliadas, que son las fuerças del Sol. El cielo de este planeta esta compuesto de tres cascos, como en su figura parece y no difiere su fabrica de la que se dixo de Saturno, sino en que el cielo de el Sol no tiene Epiciclo: de donde es q moviendo se el igualmente por el de en medio, que se dice Deferente, nos parece en la tierra desigual su cantidad y movimiento: por no moverse siempre en igual distancia de nuestra vista: y assi nos parece mayor en Invierno que en Verano, y q se mueve mas velozmente. Cúple con todo esto una buelta entera en 365. dias cinco horas, 55. minutos: moviendose de su medianó movimiento en cada un dia segun Ptholomeo, 59. minutos, y ocho segundos y, 17. terceros largos, corriendo siempre por medio del Zodiaco, y no se apartando jamas de la linea Ecliptica. Es planeta mui caliente, y  
en las

en las calidades pasivas declina algo a la sequedad : con Iupiter tiene lo caliente en el grado segundo. Es el Sol de buena calidad, naturaleza, e influencia, planeta masculino y diurno, y tiene toda su fuerza en calentar y producir: y así causa de su serenidad en el aire, y abundancia: aunque algunas vezes haze el aire hirviente. Es planeta fortuna y bueno por aspecto, aunque daña a los otros planetas con su conjunción: tiene significación sobre las personas de su naturaleza, quales son aquellos en cuyo nacimiento el está muy fuerte, que son los magnanimos, claros, justos, fuertes, esplendidos, castos, illustres, providos, prudentes, piadosos, fieles, guardadores de la hacienda, no muy amigos de hijos, ni de casarse, desleñosos de honras y dignidades, ambiciosos, crueles, y que guardan mucho la ira, limpios y lustrosos; significa también sobre los Emperadores, Reyes, Principes, Duques, Condes, Marqueses y otros magistrados, sobre los administradores y gobernadores de república, asistentes, corregidores y los alcaldes del crimen con Marte, y sobre los officios de todos estos que se llaman magistrados. En la fisionomía haze ruivos, crecidos, calvos y de buena y levantada estatura y hermosa (quales por la mayor parte son aquellos en cuyos nacimientos estuvo en el Oriente el signo de Leon, o Aries) son amigos de comer y beber poco, limpio, sencillo: no son dados al vino, ni a beber de golpe: haze los amigos de andar bien ataviados, alegres, regozijados, generosos, graves, honestos, señalados en sus cosas, prudentes, ambiciosos, algo iracundos y colericos, honrados, poderosos,

ricos, e ingeniosos. Suelen también los solares ser carnosos, blancos, un poco trigueños, hermosos y de ojos medianos y agudos, y de cabeza algo grande. De las complexiones tiene la colérica sanguínea: de los humores la colera con Marte: y con Mercurio, y Saturno, la colera negra, o melancolia: de por sí tiene la colera flava, o ruvia y humores fútiles, y con Iupiter participa en la sangre, principalmente en la que está llena de spiritus. De las facultades naturales tiene la digestiva con Iupiter, y la atractiva con Marte. De los officios y artes, la medicina práctica y filosofía natural, la pronosticación por esta y por cosas naturales, y la Astrologia. En compañía de Saturno tiene la agricultura de los campos, heredades, viñas, tierras, olivares, jardines, y huertos: con Iupiter el mandar en cosas tocantes a la religion, y haze juezes de agravios, e injurias: con Marte da officios en la guerra y arte militar: con Venus, mando en cosas tocantes a mugeres, y por obedecer a poderosos: con Mercurio consejeros de reyes y secretarios, principalmente de cosas del estado; haze tambien libreros y historiadores: con la Luna haze correos mayores y embaxadores, que no están de asien-to. De las virtudes haze amigos de verdad, honra, elo-quencia, tolercia, vergnencia, fe, magnanimidad, justicia, buenas inclinaciones en general. Y los principes haze los justos, diligentes en el despacho de negocios, y por tanto los tales comunmente son invencibles y bien afortunados, y su principado dura mucho tiempo. por estar debaxo del dominio de el Sol. De las partes de el cuerpo tiene el coraçon y spiritus vitales, el estoma-

go, y el cerebro, por causa del sentido y movimiento: participa en la virtud natural: tiene los ojos principalmente el derecho, las ijadas, lados, las venas, o arterias, los tueranos, nervios, musculos del movimiento. De las enfermedades tiene las que son breves y las que provienen del coraçon y de calor y sequedad, no en todo exceso, y de colera vitelina: la cardiaca y desmayos, corrimientos de agua a los ojos, las telas, nuves y enfermedades dellos, el cancer de la boca, debilidad y dolor de estomago y fistolas de la matriz. De los animales significa sobre los hombres, leones, toros, caymanes, o crocodilos, dragones, cavallos, carneros, bezeros marinos, delfines, gallos, cisnes, aguilas, y halcones. De las plantas tiene las palmas, parras, higueras, morales, rosales, coscojos, y las que tienen calor templado, el cinamomo, canela, el paraíso, gengibre, hinojo dulce, el doronico, laurel, altramuzes, los eliotropios, gigantea, y todas las que se buelven hazia el Sol, y las que se abren de dia y se cierran de noche, las que echán flores amarillas con buen olor, la nuez moscada, clavos, almizque, açafran dictamno, junciana, verbena, ruda hortense, assensios ponticos, calamo aromatico, spicanardi, alhuzema, o espliego, lignaloës, el fresno, el loto, la peonia, mançanilla y el tarai. De las piedras tiene las resplandecientes, carbunculo, rubi, granate, diamante, balax, crisolito, jacinto, eliotropia, la piedra del aguila, el girasol, la elitis que imita al Sol en los rayos dorados, la que dizé oculus solis y el alectorio. De los metales tiene el oro, electro, bropiménte; y arsenico citrino con Marte, y todas las joyas doradas y esmal  
tadas

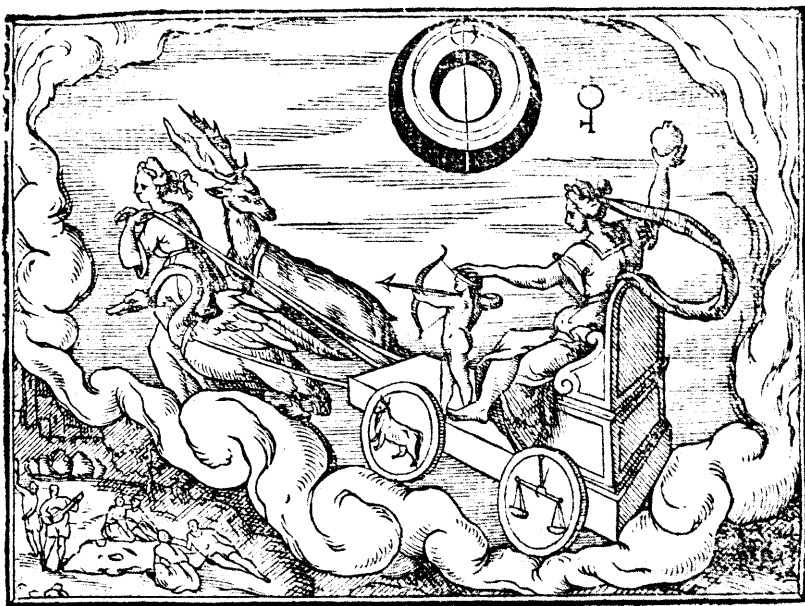
## LIBRO III

tadas, y los engastes, baxillas de oro, y plata, los escudos y doblones. De los colores tiene los ardientes, acafrados, dorados, los puros, los purpureos claros, el resplandeciente, el lucido puro, y el color trigueño, el melino y el ruvio. De los liquores tiene el ambat, balsamo, azeite liquido, o liquidambar, el encienso, algalia, miel roxa y las gomas olorosas y muy medicinales. De los sabores tiene la dulçura q̃ es poca y con mucho de stripico y agudo, y lo agrio q̃ agrada. De los sonidos tiene los cantares de verdad, gloria y fama y toda musica grave. De los olores todas las cosas olorosas y aromaticas; y en quanto echan de si olor agradable y agudo. Su casa es Leon, su exaltaciõ Aries en el diez y nueve grado, su caida es Libra, y su detrimento es Aquario, tiene su Auge en seis grados de Cancer. La cantidad de su Orbe y fuerça es 15. grados antes y 15. despues. Los años q̃ gobierna la vida del hõbre son diez, los mayores q̃ significa en el nacimiento son 120. los medianos 69. y medio, los menores 19. los q̃ significa en las cosas muy durables, como edificios, ciudades, monarchias y reinos son 1460. su dia es el domingo, su noche la que precede al jueves, sus horas la primera y octava de su dia y noche. Gobierna la criatura en el vientre el quarto mes. La cantidad del Sol es 166. vezes y un ochavo la de la tierra y agua juntas. Su mayor fortaleza en el mundo es en la parte del Oriente y en el quarto Clima donde an sido las mayores monarchias.

DEL TERCERO CIELO Y su planeta Venus. Cap. 27

ENEL





**E**N EL tercero Cielo , en quanto a nos, y noveno en el orden natural, esta el planeta q̄ llaman Venus, porque su influencia viene en todas las cosas naturales, para la propagacion y conservacion dellas , enviando sus blandos y dulces rayos , apazibles y suaves spiritus, que movidos con el benigno influxo deste planeta incitan la naturaleza de cada cosa ala generacion, despertando la virtud generativa, y la simiente; con cuya salacidad se mueven los individuos, con el desseo de multiplicar su specie , y procrear su semejante. Y así los Poetas fingieron este planeta , o la influencia suya (que por el mismo es entendida) ser hija del Cielo (por venir de alla este movimiento , que en todas las cosas se halla , principalmente en los animales y vivientes;) y de

## LIBRO

y de la espuma de la mar : porque la simiente de los animales no es otra cosa si no una espuma de la sangre, que enel animal anda nadando , como lo dize Aristoteles. Y assi fingieron mui bien , que Venus ( que es el apetito venereo , incitado en los animales por este planeta,) es hija del Cielo y de la espuma, por lo qual la nombraron Aphroditis. Otros por la misma influencia que aca embia, la tuvieron por diosa del amor, por que mueve en los animales ciertos spiritus poderosos, para incitar amor y bien querencia: de donde tambien la llamaron diosa reconciliadora de los animos. Otros creyeron que era nacida de Iupiter , y de Dion , que es corruptible : porque el deseo de procrear, se concibe del calor moderado y de la materia inferior de los elementos. Vnos fingieron que el carro de Venus era tirado por cisnes : porque los que son de naturaleza deste planeta aman la limpieza y ornato del cuerpo representado por la limpieza y blancura de esta ave. Otros q̃ el mismo carro tiravan palomas y gorriones, por la falacidad que enel amor y generacion tienen estos animales. Fingieron que Venus amo a Adonis , teniendo ser este el Sol, por q̃ sin su calor ninguna cosa se engendra eneste mundo. Y assi dixeron averle este muerto enel Invierno , por q̃ el frio demasiado amortigua y apaga los incentivos brios de la carne , y el deseo de engendrar; o por que en tiempo de Invierno cessa la generacion de los animantes , principalmente de las yervas y plátas. Llamaron a esta estrella genital, prolifica, o pro hijadora, hermosa, agraciada, agradable, lustrosa , apazible, poderosa, fecunda, señora de amor y hermosura,

propa-

propagadora de los figlos, reina de los gozos, señora de la alegría, deleite y pascatiépo: la q̃ todo lo retifica y todo lo allana. Nobramos la Luzero del alva quãdo nace antes del Sol: los Latinos Lucifero, los Griegos Phosphoro, como anũciadora de la luz del dia q̃ se acerca: y quãdo se pone despues de puesto el Sol, nombranla los Latinos Vesper y Vesperugo, los Griegos Hesperus, y nosotros luzero de la tarde. El primero que advirtio su movimiento, dize Plinio que fue Pithagoras. Su Cielo esta compuesto de tres Orbes y un Epiciclo, como el Cielo de Saturno. Da una buelta a todo el Cielo en trezientos y sesenta y cinco dias, y cinco horas, y cincuenta y cinco minutos, moviendose en cada dia de su mediano movimiento, segun Ptholomeo, cincuenta y nueve minutos, y ocho segundos, y diez y siete tercios largos. Da una buelta a su Epiciclo en un año y dozientos y diez y ocho dias, y diez y seys horas, y veinte y seis minutos. Lo que mas se aparta de la Ecliptica y camino del Sol son siete grados y veinte y tres minutos. Tiene su Auge en quinze grados y quarenta minutos de Geminis: es planeta frio y humido mui templadamente, aunque viendose en las mañanas es mui humida: y quando se vee en las tardes es algo caliente: en las quales calidades se haze semejante al Verano engendrador de todas las cosas, con lo quales planeta benefico, fortuna menor, y amicissimo de la naturaleza de los animantes: por q̃ su temperatissima influencia es el medio que Dios crio en el mundo, para la propagacion y continuo suceso de las especies. Tiene dominio sobre el elemento  
del agua

## LIBRO

del agua, levantando fútiles vapores, con que haze el aire apazible, y en las mañanas rocios y tiempos húmidos, blandas y agradables lluvias, con que se empreña la tierra, y da abundancia en las cosas que se engendrán della. Los hombres que son de naturaleza de Venus, tienen hermosura de mugeres, los ojos negros, alegres, vagarosos, blandos y enamoradizos, las cejas delgadas y bien puestas, las pestañas grandes, el cuerpo blando y de rara compostura, blanco y colorado, los labios delgados, aunque el de abaxo no tanto, la boca pequeña y agraciada, el rostro con algun lunar y carnosó, recogido el pecho, las piernas algo gruesas, los cabellos crespos, espessos y bládos: todo su estudio es en parecer bien y andar bien ataviados: son de hermosa garganta, y cuerpo bien proporcionado, fecundos, alegres, dados a deleites y passatiempos, amigos de olores, y de comer poco, limpio y bien adreçado, beber mucho, poco a poco, y bien aguado. Significa Venus los que son mansos, que miran mucho por el ornato de su cuerpo y persona, los dançantes, enamorados, matantes mugerriegos, amigos de deleytes y combites, representantes, o faranduleros, músicos, poetas cantores, pintores, gente de palacio, joyeros, boticarios, drogueros, vendedores y oficiales de preciosas vestiduras y atavios, fastres, plateros de Oro, guanteros y perfumeros. Significa las mugeres casadas-hermanas, madres, amor, misericordia, afabilidad, buena criança, cortesía, hermosura, dones de amigos y de mugeres, casamiento, dote ornato, y cosas preciosas. De las complexiones tiene la flematica moderada: y de las facultades la apetitiva y el desseo ( de donde fingieron

gieró los antiguos ser su hijo Cupido) la digestiva y generativa. De los humores tiene la pituita, o flema dulce, natural y sin sabor, que facilmente puede convertir se en sangre amiga de la vida, y ser cozida por el calor natural. De las enfermedades tiene las opilaciones y obstruções, la colica y colera y morbo per accidens, las bubas y las que proceden de mucho darse a los actos venereos, flaqueza y dolor de estomago, mal de higado, camaras, venenos, catarros, corrizas, agallas, modorra fria, perlesia, apoplexia, gonorrea, obstruções de riñones y de bexiga, priapismo, mal de madre y dolores de las partes vergoçosas, calenturas cotidianas mal de cabeça y de baço, diarrea hidropesia, diabete, de masiada saliva, frio del estomago, y otras semejantes q̄ suelen venir de crudezas, cacoquimia, pituita demasiada, ventosidades, flaco calor y resfriamiento. De las partes del cuerpo tiene el higado, virtud natural y genital la concupicible, y las cosas que la aumentan: tiene los tuetanos, miembros genitales, la garganta, lomos, caderas, nariz izquierda, la madre, riñones, simiente y todos los vasos seminarios. De los animales tiene dominio sobre todas las mugeres, tortolas, palomas, pizpita, conejos, ciervos, corços, gorrones, chibatos, gatos cervales, ratones, abubillas, culebras, hormigas y arañas. De las plantas tiene la murta arraihan, vid, oliva, maiorana, albahaca, rosas, violetas, pensieres, vacinia cinamomos, paraifos, panginos, cidros y todo genero de naranjos dulces, el anis, ajonjoli y granadas dulces, mançanos y albarcoques. De los vestidos tiene los deleitosos y que recrean la vista. De las piedras le atribuyen la

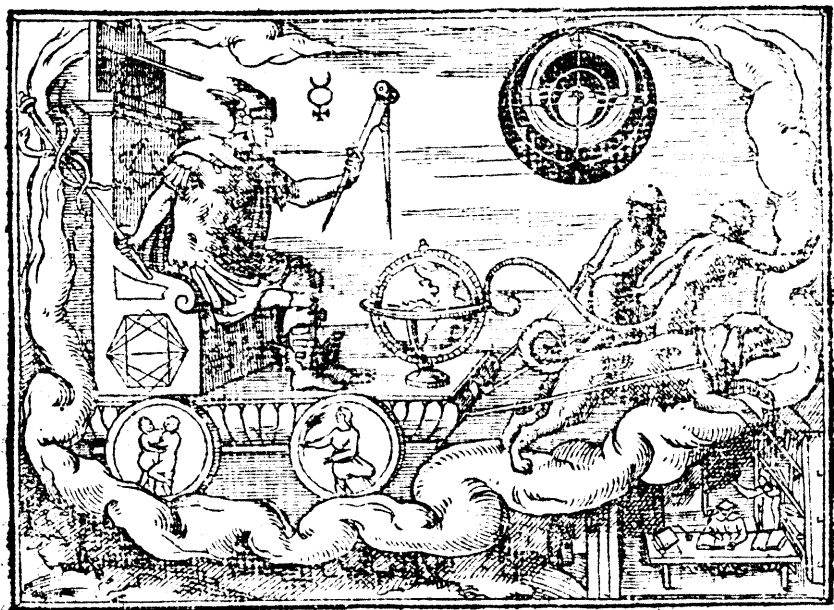
## LIBRO

y en la cornerina, saphir, lapis lazuli, coral, turquesa, perlas, beril y esmeraldas. De los metales el cobre roxo, y el amarillo, nombrado açofar, o laton, el estaño y la flußera. De los colores todos los hermosos y varios, o verdes: tiene el verde y el azul prefado, o color del Cielo, y el blanco. De los liquores tiene el azeite y la gordura, o grassa de todas las cosas, y la manteca y leche. De los sabores lo dulce pingue, que se haze de materia mui sutil, y q̄ es media entre calor y frio, y todo sabor suave tirante a aqueo. De los sonidos significa todos los q̄ tienen suavidad, y q̄ incitan a regozijo y alegría, las musicas y fiestas, tonadillas y los sones cō q̄ se baila y dança, y q̄ se hazen para solo regozijar y alegrar los animos. De los olores todos los q̄ son buenos se le atribuyen a Venus, por el dominio q̄ tiene sobre el olfato, los suaves y todas las cosas aromaticas, en quāto dan agradable olor. La cantidad de su Orbe son siete grados antes y siete despues: los años q̄ gobierna la vida del hombre son ocho: los mayores q̄ promete de vida ochenta y dos: los medios 45. y los menores ocho: los q̄ significa en las cosas de gran duracion, son 115. tiene su mayor fuerça en el Occidente, y de alli mueve los vientos Ponietes, nōbrados Zefiros, por ser mui fecūdos y salubres para las cosas que se engendran de la tierra: su dia es el Viernes, su noche la que precede al Martes: sus horas la primera y octava de su dia y noche, gobierna la criatura en el vientre de su madre en el quinto mes: sus casas son Tauro y Libra: sus detrimetos Aries, y Escorpion: su exaltacion es Píscis: y su cayda Virgo. Tiene su Auge en diez y seys grados de Geminis. La

estrella

estrella de Venus es la mayor y mas resplandeciente y hermosa a la vista, de todas las que estan en el Cielo, haze sombra cō su luz quādo se opone algun cuerpo sombrio en las noches oscuras y serenas: y muchos dias se ve entre dia en los dias claros del Invierno: su color es entre Plata y Oro claro bruñido: y la cantidad suya es como una de treinta y siete partes de la tierra. Tiene dominio sobre el quinto Clima, donde esta gran parte de Italia y de España. Lo mas q̄ este planeta se puede apartar del Sol son casi quarenta y ocho grados.

DEL SEGUNDO CIELO Y SV  
planeta Mercurio. Cap. 28.



**E**L planeta Mercurio esta en el segūdo Cielo en quāto a nos, y decimo en el ordē natural: llamado así  
 a H S de

## LIBRO

de Merces, vocablo Latino, por que teniendo este planeta particular dominio sobre la habla, razonamiento y lengua, cabe le mucha parte en la significacion de todas aquellas artes y tratos que se exercitan con viveza de platica, astucia, maña, doblez, disimulacion y trato doblado: quales son las mercaderias, ganancias, exercicios palestricos, y ladrones, y tambien los eloquentes, de lindo razonamiento y los dezidores: por lo qual le nombraron tambien Hermes, que quiere dezir facundo, eloquente, y de agraciada platica, o anunciador, por que dezian ser este planeta nuncio y mandadero de los otros dioses: y por esta causa le dixeran Mercurio por que el corredor, tercero, medianero, o interuenidor en las mercaderias y tratos de compras y ventas es siempre la habla y razonamiento. Tambien le llamaron Stilbon que es lucido, claro, resplandeciente, refulgente y corruscante. Este por tener tanta variedad en su movimiento, teniendo su particular influencia sobre el movimiento de los spiritus del cuerpo, tiene el entendimiento, discurso, imaginativa, la razon, la lengua y habla: de donde se puede bien ver con tales instrumentos, las obras que puede hazer este planeta, estando bien, o mal puesto en el nacimiento de cada uno. Y de aqui nace la diversidad de ingenios, que auido en el mundo y la invencion de todas las ciencias, artes y cosas, que todas son hijas deste planeta: y por esso le pintaron por un mancebo con un morrion, o celada con alas sobre su cabeza, y en la mano un baculo con dos culebras: para dar a entender, que el entendimiento de los Mer-



curiales tiene alas para subir y penetrar las cosas mas difíciles que se le pueden ofrecer, y que son prudentes y muy mirados, recatados y atentados en sus cosas. Los Astrologos, para dar razon de su diversidad en el movimiento, dicen el Cielo deste planeta estar compuesto de cinco orbes, o cáscos, y un Epiciclo, o pequeña bola en el de en medio. Y así se mueve, dando una vuelta al Cielo, en el mismo espacio de tiempo que el Sol y Venus, que es un año justo, rodeando todo su Epiciclo en 115. dias y 21. horas y cinco minutos en el qual se mueve cada un dia tres grados y seis minutos largos. El primero que advirtió su movimiento fue Ctesias y Soligenes, segun refiere Plinio: aunque yo entiendo esto aver sido en la noticia de Plinio, porque los Caldeos y Egipcios mucho antes lo avian advertido pues Hiparco q̄ fue mas de cien años antes q̄ Soligenes, y Pithagoras, q̄ les precedio a todos por muchos siglos le pusieron el numero de orbes que esta dicho: lo qual fuera impertinente cosa, sino advirtieran primero su movimiento. Es Mercurio en alguna manera planeta aereo, engendra la unidad templada y el calor pequeño: estado cerca del Sol desleca; y apartado del, humedece y mezcla las calidades de los otros planetas y signos: y por andar cerca del Sol tiene del mucha parte y fuerza. Cardano afirma ser seco: y mas siendo Occidental: pero templado en las calidades activas, aunque Oriental es algun tanto caliente: es de veloz movimiento, pero de mas veloz mutabilidad: y así su naturaleza es mediana de por si: porque juntado con los otros planetas, haze se indiferente, convirtiendose en

## LIBRO

la natura de aquel con quien se junta : y desta manera se haze bueno con los que son buenos, y perverso con los malos , con los medianos razonable , caliente con los calidos , con los frios frio , con los humidos causa humedad, y con los secos sequedad. Por lo qual le llamaron Hermafrodito, macho y hembra, diurno y nocturno. Toda su fuerza es mudar muchas vezes la disposicion del aire: moviendo vientos desordenados , arrebatados, vehementes, e inconstantes , exalaciones , rayos, truenos, relampagos, granizos, sterilidades , y estrellas bolantes , de donde se figuen navegaciones infelices. Oriental suele causar lluvias, y Occidental sequedades : y ayuda a todos los planetas a mover bravamente sus vientos , no moviendo el alguno determinado , si no todos indiferentemente. Tiene significacion sobre los que en sus cosas son variables , astutos, sagazes, ingeniosos , agudos , sutiles , sabios , abiles , diligentes , porfiados , engañadores , sospechosos , los dados a saber misterios y secretos de cosas naturales , los hinchados con su saber , eloquentes , mentirosos , inconstantes , livianos , mui preguntadores , emuladores , remirados , impetuosos y dezidores : los que prometen saber mucho , y los que tienen por ecelentes las cosas dificiles , los barruntadores y los que a cada cosa porfian , amigos de curiosidades y que por ellas y por la sciencia menosprecian el cuidado de su casa, hijos y hazienda. De la fisionomia haze el hombre de color entre blanco y moreno , o ceniziento , de frente levantada , el rostro largo y aguileño, y tambien la nariz, los ojos hermosos, no del todo negros, rara y negra la barva

la barva en las maxillas, largos dedos, los labios delgados, los cabellos estendidos, y enfortijados en las puntas, los dientes no bié puestos, el cuerpo delgado, comé y bevé poco, son mui diligentes en todas artes y ciencias, principalmēte en Astrologia, Arifinetica, y Geometria, invētivos, de linda imaginativa, y discurfo, y en las artes que requieré dibuxo grandísimos oficiales, y q̄ con artificio, e industria con poco trabajo exercitā sus artes. Delas cóplexiones, tiene con Saturno la melancolia, y con Marte y el Sol la colera negra, pero acelerada y futil, como en las abejas, y hormigas. De las facultades naturales la retentiva, discurfo, imaginacion y razon. En los juizios generales tiene significacion sobre mercaderes, arifmeticos, matematicos, Poetas, adevinos, y dados a letras, catedraticos, chancilleres, secretarios, escrivanos, notarios y papelistas, librerros, impressores, monederos, y si esta infortunado alchimistas, autores de moneda falsa, ladrones, jugadores y hechizeros, falsarios, engañadores y charlatanes. De las partes del cuerpo tiene dominio sobre el cerebro, instrumentos de los sentidos, spiritu animal, las arterias, el pecho y membranas fuyas, el pulmon, oydo y lengua, boca, nariz, y imaginacion, memoria, manos y dedos, nervios y piernas. Suele causar de las enfermedades la epilepsia, frēnesi, caufon, melancolia, disenteria, angina, ptifica, dolor de costado, tenafmo, vaguidos, y las que son del spiritu, pensamiento de falsoflegado, vomito, fiebre cotidiana: y generalmente las de aquel planeta, de cuya naturaleza se viste. Tiene dominio sobre los animales sagazes, in-

## LIBRO

geniosos, strenuos y de grande instinto, las monasy micos, afnos silvestres, perros, gatos, venados, cabras y los ligeros para correr, como liebres: delas aves las mui parleras papagayos, loros, catalnicas, periquitos, urracas, tordos, mirlas, grajas y cornejas, y las mui chirlandoras gorjeras y de suave armonia, como ruiseñores, canarios, alondras, calandrias, sirgueritos, y todas las que muestran muchas labores y colores en sus plumas, las hormigas, abejas, grillos, o cigarras. De las plantas los granados agrios, madroños, uva crespa, cidros, limas, limones y naranjos agrios, los nogales, lino, cañamo, cañas de açucar, yerva mercurial, coles, bledos, milenrama, o milefolio, amaranthos y chirivias. De las piedras las agatas, vidro, y cosas sofisticas, el porfido y las q son mezcladas de açafranado y verde, las esmeraldas, la laca, crisolito y las piedras raras y varias. De los metales el azogue y moneda. Delos colores los varios y mui pintados, los cambiantes y mezclas, el color de hierro y el ceniziento. De los liquores tiene el spiritu de todas las cosas: de los sabores los agrios, azedos y la dulçura casi deslãbrida y que trava algo la lengua. De los sonidos los cantares de verdad y gloria, la musica mediana y la varia y los discantes y cõtrapuntos. Delos olores tiene las cosas aromaticas que tienen el olor remisso, pero agradable. La cãtidad de su Orbe es siete grados antes y despues: gobierna al hombre treze años. Los mayores que da de vida son setenta y seis, los medianos quarenta y ocho, los menores veinte: su fortaleza y dominio es en medio de las tres partes del mundo, dõde an comenzado las leyes a predicarse. Los años q  
signifi

significa en las cosas de larga duracion, son quatrocientos y sesenta, su dia es el Miercoles, su noche la que precede al domingo, sus horas la primera y octava de su dia y noche. Tiene por casas a Geminis y Virgo, por detrimientos Sagitario y pifces, su exaltacion es en Virgo, y su caida es en Pifces. Tiene su Auge en veinte y nueve grados de Escorpio. Gobierna la criatura en el viétre de su madre el sexto mes. Vee se pocas vezes este planeta, por la gran vezindad q̃ tiene cō el Sol: del qual se aparta quando mas veinte y ocho grados, poco mas. Es una estrella clara y encendida, al parecer como una de primera magnitud, aunque en si no es mas que una de treinta y dos mil partes dela tierra y agua.

DEL PRIMERO CIELO Y SV  
planeta Luna. Cap, 29.



## LIBRO

**E**N EL primero Cielo respecto de nosotros, y onze no en el orden natural, esta el planeta llamado Luna que es una de las dos luminarias, y la q̄ mas al Sol se parece en cantidad y belleza: es hermosura de la noche, madre de la rociada, señora de la mar, y de todas las humidades, medida del tiempo, espejo del Sol, ojo del Cielo, y candela del mundo. Correspondele las estrellas, señorea los elementos, y ellos le obedecen: por medio della espiran los truenos, relampagos, y rayos, producen las simientes, y nacen las mieses: es luziente, resplandeciente, y refrenadora de los varios influxos de las estrellas: mueve las lluvias, aumenta y disminuye las tempestades, riega las cosas y abre la tierra: vee se de dia, luze de noche, humedece la tierra, recrea lo todo: y con su humedad da aumento a los hombres, animales, yervas y plantas, y vida a todos los vivientes. Nunca los gentiles acabaron de ponelle nombres, por las muchas propiedades que en ella se conocen, unas vezes crece, otras se envejece, vee se con cuernos, y luego esta media, agora hinchada, y despues redonda, ya se aparece y luego no se vee, ya sale temprano, ya sale tarde, ya se escurece y no dexa de verse, ya se vee baxa, ya parece alta: y esto no de una manera sino con mil variedades: una vez encumbrada en el Cielo, otra pegada con la tierra, a ora levantada hazia el Norte, despues somera hazia el Austro. El primero que dizen aver comprehendio en ella todas estas apariencias y transformacion de figuras, fue Endimion, que siendo pastor, noto en ella todas estas variedades: y por que  
estas

estas cosas las contemplava de noche, fingieron averse della enamorado, y que dormia con ella. Y así la pusieron mil nombres por mil propiedades que en ella notaron llamandola Luna los Latinos, y Seline los Griegos, de Selas y Neon que es nueva lumbre, porque cada treinta dias se remoça y se le renueva su luz en el Cielo: Diana y Artemis por que con su luz, apariencia, e influencia, corre, penetra y passa por todo el aire hasta la sobre haz de la tierra, causando cien mil diversidades de efectos: Proserpina y Persephone, de Perthin y Phonu que es destruir con la muerte, por que alas cosas que estan sobre la haz de la tierra ya nacidas, las destruye, marchita y apaga y las derriba, trastorna y atierra con su humedad quando es demasiada. Lucina que ayuda a las paridas, porque ablanda y da humedad a tiēpo, para que el parto que esta perfecto pueda salir a luz hallando blanda la salida y despues alimentarse y crecer en buen tiempo y lograrse. Lucena por que luce de noche. Phebe que es hermana, o hija del Sol, por que como padre de la luz, o como buen hermano reparte con ella su luz, dandole la que le basta para dar luz y alumbrarnos de noche, mientras el no se vee. Hecate por que influye de lexos, y parece de cien maneras, y en todas las cosas se halla su virtud. Los de Candia la llamaron Diſtina, los de Tracia Vpis, los de Arcadia Orthosia. Dixeron que era hija del Sol por que del recibe su luz: y de Lato-na, de Lantano que es asconder. Porque quando Dios crio este planeta aparto de las tienieblas la luz que estava en la materia, o natura confusa. Otros dixeron  
que era

## LIBRO

que era hija de Dionisio que es el Sol , y de Ceres , que es la tierra, porque tiene partes lucidas y manchas , que no son de tan pura materia y que en alguna manera se puede dezir ser hecha de partes terrestres. Pintaron la con alas en carro de Oro , que le tiravan unas ciervas blancas, dando a entender la velocidad con que se mueve , cumpliendo en un mes una buelta a todo el Cielo , y el dominio que tiene generalmente en las cosas blancas. Algunos la pintavan que estendia con la mano izquierda un Leon , y con la derecha un Leo pardo , para denotar que algunas vezes este planeta es causa de grandes infortunios , por causa de su grande humedad, matando con enfermedad las ovejas , y con lluvias demasiables los panes, con alférezia los niños, y con abortos y grandes dolores las preñadas y los partos. Por lo qual otros le pusieron saetas, diciendo que andava cagando por los campos, donde ella mas executa sus fuerças : el Cielo de la Luna esta compuesto de quatro partes, o cascos , y de una pequeña bola nombrada Epiciclo , con que a los Astrologos les parece, que causa toda la diversidad que se ve en su movimiento. Cumple en su curso en veinte y siete dias y siete horas, y quarenta y tres minutos, y siete segundos , moviendose en cada un dia 13. grados y, 11. minutos casi: da una buelta en su Epiciclo en 27. dias, 13 horas 18. minutos 34. segundos: da en vn año 12. bueltas al Cielo , y anda mas ciento y treinta y dos grados , y treinta y un minutos , y doce segundos largos. El mayor apartamiento suyo de el camino del Sol , es cinco grados. Tiene la Luna lo frio en el segundo grado , y lo humido en el tercero con

Venus



Venus: y de por sí sola lo humido en el quarto, quando se junta con Venus y Mercurio: aunque algunos la hazen humida en ecesso, y algo caliente: y mas siendo creciente. Es planeta bueno, femenino, y nocturno: toda su fuerza es en humedecer, y enfriar: con que mueve las aguas, levanta vapores, y causa lluvias muchas y grandes, abundancia de aguas, corrupcion de los frutos, y muchas enfermedades. De los elementos tiene dominio sobre el agua y el aire, y toda cosa que abunda en humedad, la mar y su flujo y reflujo, los rios, arroyos, estanques, lagunas. De las personas tiene las que son de su naturaleza, quales son los muy blancos, movibles, inquietos, vagabundos, pensativos, pusilánimes, tímidos, maldizientes, inestables, prodigos, de poco momento, vanos, sembradores de novedades, los contumazes, varios, de ingenio boto, viles, muy para poco, aunque guardadores de la hacienda. Domina tambien sobre las mugeres en general, principalmente las reinas, viudas, gente comun y popular, y los que andan en continuo movimiento, como correos, marineros, mensajeros, nuncios, pescadores, y los que andan por lagunas y rios. En la fisionomia haze hombres blancos, algo colorados, de rostro redondo, bien agraciado, los ojos no muy grandes, ni del todo negros, y alguna desigualdad entre ellos, pocosos, cejuntos, ociosos, descoraçonados, y las pestañas y cejas no muy negras, amigos de comer y beber mucho, y no limpio. De las complexiones tiene la flematica, y pituitosa, y haze de mala memoria. De las facultades naturales tie-

## LIBRO

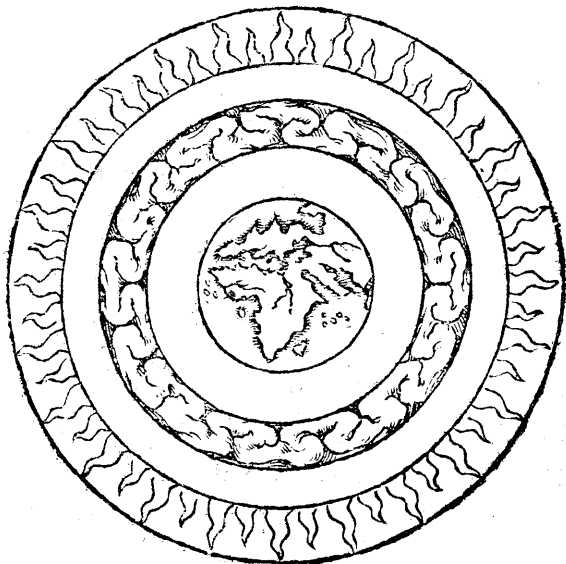
les tiene la expulsiva, vegetativa, el espíritu y virtud natural, el discurso y la razón. De los officios haze generalmente divinadores, estando ella en Tauro, Cancer y Capricornio, con aspecto de Mercurio: en Virgo, o Escorpion haze Astrologos, o hechizeros: en Sagitario, o Písces dados a sciencias prohibidas y malas: con Saturno haze fontaneros, pescadores, y cavadores, labradores, molineros, atahoneros: con Marte carniceros. De los miémbros tiene la sangre y los humores, estomago, vientre, vexiga, cerebro y panículo suyo, el bazo, intestinos, pecho, lado y ojo izquierdo, el gusto, la madre y pechos de las mugeres. De las enfermedades tiene las que proceden de frialdad y humedad y de mala disposicion del cerebro, y de flemma falada, la epilepsia, perlesia, gota coral, torcimiento de rostro, encogimiento, temblor y comocion de miembros, la locura, morbo atonito, y todas las enfermedades que buelven a tiempos, como xaqueca vaguedos, gota de pies y manos, colica, flores de las mugeres, apostemas flematicos y las opilaciones. De los animales tiene los bueyes, gatos, ovejas, corços, gamos y cabras monteses y los que viven en la tierra, como topes, gusanos, lóbrizes: tiene todos los peces en general: y en particular los renaquajos, cágrejos, camarones almejas y cōchas, las ballenas y otras bestias grandes marinas, las tortugas y ranas. De las aves las cigueñas, grullas, avestruzes, onocrotalos, o alcatrazes, gáfos patos, y todas las que andan en lagunas, como gaviotas, doraes, y todas las blancas como los cisnes, De los arboles los mãcanos, cerezos, ciruelos, pinos, alamos y plantas

y plantas de junto al agua, los madroños, perales, olivos, sauces y priscos. De las yervas el cleofelino, la lunaria, létisco,, calta, colutea, melones, badeas, pepinos, cohombres, calabazas, verdolagas, lechugas, almiro-  
nes, mastuerço, linaza, endivia: y las q̃ son trías y húmi-  
das. De las piedras el cristal, perlas, marcasita de plata, felenites, turquesa, coral, beril, calcedonia, agatas blan-  
cas, y el vidrio. De los metales la plata y alambre. De  
los colores el blanco atezado y lustroso, el verde y el  
açafranado claro. De los liquores el agua, y las aguas  
destiladas y çumos de las yervas. De los sabores el sa-  
lado y el deslabrido y el dulce aguanoso. De los soni-  
dos los agudos y mal compuestos y acelerados. De los  
olores los mui remissos, pero buenos. La cantidad de  
su Orbe es doze grados antes y doze despues: los años  
que gobierna la vida del hombre son nueve: los ma-  
yores que significa de vida ciento y ocho: los media-  
nos sesenta y seis y medio: los menores 25. los q̃ da en las  
cosas muy durables quinientos y veinte y nueve: su dia  
es el lunes, su noche la q̃ precede al viernes, sus horas  
la primera y octava de su dia y noche: su casa es Can-  
cer, su exaltacion Tauro, su detrimento es Capricor-  
nio, y su caída Escorpion. Gobierna la criatura en el  
vientre de su madre, el seteno mes: y assi por acabarse  
en la Luna el gobierno y obra de los siete planetas, fue-  
len vivir los setemefinos. Estan grande la Luna co-  
mo una de treinta y nueve partes de la tierra y agua.  
Su Clima es el seprimo y todas las regiones mui llega-  
das a los Polos del mundo. El Auge deste planeta nõ  
tiene lugar cierto por que da una buelta a todo el Cie-  
lo en

## LIBRO

lo en treintay dos dias, y tres horas, y quatro minutos, y veinte y quatro segundos.

### DE LA REGION ELEMEN- tal. Cap. 30.



**E**MOS pues ya, con el favor divino, tratado suficientemente en quanto haze a nuestro proposito de la region celestial, agente, ingenerable, incorruptible, lucidissima y que tiene su movimiento circular, cuya medida es el tiempo: sera bueno que aqui se diga de la Elemental, que de si es generable, corruptible, oscura, tenebrosa; y que teniendo su natural movimiento recto, recibe en si la accion y luz de los cuerpos celestiales. Algunos llamaron a esta region, la hez de el mundo,

mundo, por estar en el assiento, o parte mas baxa del: o porque en todo el mundo, es esta la parte mas espessa. Es pues la region Elemental aquella parte del mundo, que consta de los quatro Elementos, Fuego, Aire, Agua y Tierra: q̃ se nõbrarõ asì, como quien dize Elementos, o Hylemētos: porq̃ de la mixtura dellos, se le vātan, resultan, y forman todos los cuerpos, q̃ ai compuestos en el universo: o se nombran asì, como alimentos, por que todos los mixtos se nutren, o alimentan dellos. Son los Elementos, cuerpos simples, que no estan compuestos de otros cuerpos, ni pueden resolverse, ni dividirse en otros Elementos, antes en ellos se resuelven todas las cosas mixtas. Las quales son en cinco maneras, o grados. En el primero y mas baxo estan los mixtos imperfectos que constan y se hazen de algunos y no de todos los Elementos: y estos se llaman impresiones Meteorologicas, por hazerse en la parte alta de los Elementos: como son los cometas, estrellas bolantes los incendios, que en estos años passados se an visto en el aire, las lluvias, nuves, granizo, truenos, relampagos, rayos, elada y otros tales. En el segundo grado, estan las piedras, y minerales, que se dizen mixtos inanimados: en el tercero las yerbas, arboles, y plantas, que se nombran vegetales: en el quarto los que llamamos animales brutos, que tienen todos los sentidos, o algunos dellos. en el quinto grado y mas perfecto de todos estā los hōbres. Todos estos mixtos se componen de los quatro Elementos, como se vee claro por la resolucion, q̃ si tomamos un animal: hallaremos q̃ vive por el calor de el fuego que en si tiene: resuella, o respira, mediāte el aire

## LIBRO

tiene continúidad, y fuda por causa del agua: y ultimamente si le quemamos queda la ceniza, que es la tierra. Y lo mismo parece en las demas cosas mixtas. Tienen los Elemétos quatro calidades, que son calor, humedad, frialdad, y sequedad: dos de las quales son activas, calor y frialdad: las otras dos son pasivas, humedad y sequedad: mediante las quales ai entre los Elemétos gran contrariedad: como parece entre el fuego y el agua, y entre la tierra y el aire: y cõ todo esto por la virtud, e influencia del cielo y planetas, se mezclan enel mixto con una cõposiciõ tan maravillosa, q̃ resulta dellos una otra cosa, mui diferéte dellos. Estos quatro Elemétos está de tal manera ordenados enel mundo, mediãte sus calidades, q̃ el fuego, q̃ es mas liviano, por ser menos material, está en la parte mas alta, nadando como azeite encima de todos: la tierra como mas pesada, tiene lo mas profundo: el aire como menos ligero, está debaxo del fuego: y el agua como menos grave, encima de la tierra. De fuer te q̃ los leves vá al cõcavo del cielo de la Luna, y los pesados vá al centro. De aqui es q̃ si la tierra fuera redõda perfectaméte y no tuviera las concavidades y partes bajas q̃ tiene, sin duda estuviera toda cubierta del Elemento del agua: pero porq̃ para el ornato dñl universo y manifestaciõ de la sabiduria divina, fue necesario q̃ uviesse animâtes, y destes los q̃ respiran, no puedé vivir inspirando cosa tan espessa como el agua, fabricó el hazedor de todas las cosas la tierra, con tan grandes y bien compartidas concavidades, que enellas cupiesse el Elemétodel agua, y dexasse descubierta la mayor parte de la sobrehaz de la tierra, donde se espacien los animales

les, y produzgan y lleven fruto las plantas.

# DEL ELEMENTO DEL

Fuego. Cap. 31.

**E**L Fuego es el primero y mas alto entre todos los Elementos, y el quarto en quanto a nos. Tiene naturaleza liviana, por ser como es de rarissima y mui inmaterial sustancia, cõ las quales propiedades sube hazia riba cõ movimiẽto derecho, dexado el cẽtro del mũdo y llegado se a la circunferẽcia del cõcavo del cielo de la Luna. Tiene entre los Elementos el supremo lugar, y es de naturaleza mas pura y sutil q̃ los otros: y por ser casi incorporeo, no puede ser percebido por nuestra vista: y asì parece spirtual y medio entre las cosas visibiles e invisibiles. Es el mas activo y eficaz en sus obras. Y de aqui es, que todas las cosas materiales, que se le allegan, las penetra, altera, corrompe y destruye, convirtiendo las en su propia sustancia de Fuego. Tiene de las calidades el calor y sequedad, predominando siempre el calor. No viven en el algunos animales, y es el mas puro de los Elementos, y donde ninguna cosa se engendra, si no algunos cometas, porque con su actividad y movimiento, no admite peregrinas impresiones, si no las que concuerdan con el en sus calidades. Tiene en si dos movimientos: el uno circular en acto. que no le es natural: con que es llevado por virtud del decimo Cielo de Levante en Poniente, dando buelta al mũdo en algo mas de veintiquatro horas: de q̃ son cierto indicio los cometas. El otro movimiento es proprio suyo, por linea derecha hazia riba: pero por no tener parte mas alta, a donde ir, se esta quedo segun su todo

## LIBRO

enel concavo del cielo de la Luna, donde tienē la figura redonda. Este es el Elemento, que segun los filosofos da vida y calor a las cosas naturales q̄ son mixtos perfectos y tiene de las facultades naturales la atractiva.

### DEL ELEMENTO DEL

Aire. Cap. 32.

**E**L segundo Elemento enel ordē natural, es el del Aire, que llega desde la sobre haz de la tierra y agua, hasta el concavo de la Sphera del fuego. Es en general de naturaleza caliēte y humido, por la vezindad que tiene con los dos Elementos, fuego y agua: y recibe en si, como en espejo toda la virtud y action de las influencias de los cuerpos celestiales y Elementos, tierra y agua. Y ası enel resplandece gran diversidad de mudanças que causan las exalaciones y vapores que suben de la tierra y agua, y los influxos de la region celestial, y movimiento de los planetas por el circulo de los signos. Dividen los filosofos esta Sphera del aire en tres partes, por tres propiedades mui notables q̄ enella se veen, que son parte superior, inferior y media. La parte superior, por la vezindad que tiene con el elemento del fuego, y por las exalaciones que hasta ella llegan, quādo suben de la tierra, es caliente y seca, aunque no tanto como el fuego. En esta se hazen las estrellas, que vemos moverse de noche de una parte a otra, y algunos cometas, y otros meteoros. En la segunda que es fria y seca, por la distancia que tiene del fuego y no parat en ella las exalaciones, ni llegar alla la reflexion de los rayos del Sol, se engendra la nieve, granizo, nieve, lluvias, truenos, rayos, y relampagos. En la tercera  
y mas.



y mas baxa de todas, que recibe mayores alteraciones, viven los hombres, animales y plantas: y unas vezes esta caliente y seca: otras fria y humida: otras caliente y humida: y otras fria y seca. Las quales variaciones le vienen no solo de los vapores que de aca abaxo se levantan, sino de la manera con que hieren en la tierra los rayos del Sol, y de los de mas planetas: los quales donde caen perpendiculares, hazen mayor impressiõ de calor, que donde vienen ladeados. De aqui es que aunque la suprema region del aire tenga su grosseza igual por todas partes, necessariamente esta grosseza se a de variar en las dos regiones media, e infima, asì por la superficie convexa de la inferior, como por la concava de la media. Es el aire elemento claro y trasparente, y mediante el por ser tan sutil, veen los ojos, oyen los oidos, el olfato huele y hazen sus operaciones los de mas sentidos que tienen necesidad de medio. Y asì estando este elemento grueso, ellos se entorpecen y si esta limpio y puro, hazen bien sus officios. Por el aire viven todos los animales que respiran, y del reciben refrigerio, y gran parte de su alimento. Por el, siendo templado, se engendran y vivifican todas las cosas vivientes: y por el contrario se destruyen y corrompen: porque este es el medio por quien exercitan sus virtudes los cuerpos celestiales en las cosas de aca baxo: y casi ninguna cosa natural se haze, q̃ no sea por medio deste. Por lo qual algunos Poetas le llamarõ Jupiter, que es padre ayudador: porque a todos ayuda y a ninguno falta. Nõbrarõle los Griegos Zeus, que es vida porque mediante el vivimos nos movemos y somos. En el abitan las aves, y es de

## LIBRO

mui tenue y delicada sustancia : la qual facilmente se corrompe, mediante los malos influxos del Cielo, y las fumosidades venenosas de la tierra y agua, con q̃ se haze, no solo hediondo, e insufrible, pero pestilencial, venenoso, y mortifero. Y por su sutileza todo lo hinche, visita y penetra: sube hazia riba de su natural, baxa hazia baxo quando abrimos algun pozo, o cueva, y muevese circularmente, llevado del primero Movil, dando buelta de Oriente en Poniente, con los cuerpos celestiales: como se vee por los cometas q̃ en su parte superior se engendran. Tãbien tiene otro movimiẽto lateral en las dos regiones suyas, media, e infima, q̃ por passar por ellas las exalaciones, y detenerse alli los vapores de los dos cuerpos tierra y agua, impelidos de la frialdad de la region del medio, se mueve ladeadamiẽte por virtud del cielo hazia todas las partes del mundo, y menean el aire, haziendo y causando el que comunmente llamamos viento. Tiene este elemento de las facultades naturales la digestiva.

## DE LOS VIENTOS.

### Cap. 33.

**D**OS generos de humores se levantan de la tierra y agua, y de los cuerpos inferiores, mediãte el calor del Sol y de los planetas y estrellas: unos q̃ son calientes y humidos que nombramos vapores, otros calientes y secos, que se dizen exalaciones. El Viento es una exalacion caliente y seca, engendrada en los cuerpos inferiores, la qual saliẽdo dellos, se mueve ladeadamente, al derredor del cuerpo de la tierra y agua. Engẽdrafe el viento en esta manera. Levantandose de la tierra la  
exala-



exalacion seca, encuentra en el camino los vapores, los quales aviendo subido a la parte fria del aire, vienen gruesos y frios hazia baxo, y ocupan la media region del aire: pues como no pueda abaxar abaxo la exalacion, por ser de suyo liviana, ni levantarse arriba, por encontrar en el camino el vapor frio, que es su contrario, necessariamente se a de mover hazia los lados: de donde viene a haxerse gran impetu, movimiento y agitation, principalmente quando ai en el aire gran copia de vapores y exalaciones: y esta exalacion asi movida se nombra viento, por que viene. Los mui antiguos (como parece por Homero) no contaron mas de los quatro, que vienen delas quatro principales par-

## LIBRO

tes del Orizonte , Oriente, Occidente, Septentrion y medio dia . Y la misma cuenta hazen el dia de oi comunmente en España , nombrando Solano al viento Oriental, al Occidental Gallego, por venir en Castilla de hazia Galizia: al Septentrion Cierço : y al de medio dia Abrego: o por que siédo caliente es abrigado, o por que viene a España de Africa. Despues les parecio a los naturales, q̃ estos eran pocos, respecto delas muchas partes de donde sentian venir los vientos : y añadieron otros quatro (segun lo cuenta Aulogelio) que vienen de los quatro puntos, por donde el Sol nacey se pone, en los principios del Estio, e Invierno: de manera que por todos fuesen ocho. Y nombrarõ Subsolano, al que viene de donde el Sol nace a los veinte y un dias de Março: y Favonio al que viene de donde el Sol se pone esse mismo dia: Septentrion al que sopla del Septentrion, y Austro, al que de el medio dia: y al que corre de donde el Sol nace a los veinte y dos de Diziembre nombrarõ Vulturno: y Africo al que viene de donde el Sol se pone esse dia. Y al q̃ vienta de donde el Sol nace a los veinte y dos dias del mes de Iunio, nõbraron Helespontio : y Coro al que espira del punto donde el Sol se asconde esse dia. Despues desto les parecio a los navegãtes que este era pequeño numero, y añadieron otros quatro q̃ hizieron doze: y pusieron los de dos en dos, a los lados del Septentrion y del Austro : nombrando Aquilon al que esta entre el Septentrion y el Helespontio, y Cierço al del otro lado: y al opuesto del Aquilon, Libanoto: y Euronoto al cõtrario del Cierço.

DE LA

## DE LA DISTINCION DE

los vientos que hazen los navegantes  
de nuestro tiempo.

Cap. 34.

**D**EL A fuerte que hemos dicho distinguieron sus vientos los antiguos. Pero los navegantes de nuestro tiempo, para hazer mas distintamente sus navegaciones, dividen con mayor numero de vientos la superficie de el Orizonte : haziendo quatro principales al Cierço, Abrego, Solano y Gallego, que nombran Norte, Sur, Leste, Oeste. Y solamente concuerdan en estos con los antiguos, partiendo como ellos el Orizonte en quatro quartas, con las divisiones de los dos circulos Meridiano y Equinocial. Buclven despues a dividir por medio cada una dellas, y los vientos que vienen de los puntos de las divisiones, hazen otros quatro, y con los ya dichos, ocho vientos : que a cerca de esta gente, son vientos enteros, y los principales de toda su cuenta : y pusieron le a cada uno dellos el nombre compuesto de los nombres de sus dos colaterales : nombrando Nordeste al de entre el Norte y el Leste : Sueste al de entre el Leste y el Sur : Sudueste al de entre el Sur y el Oeste : y Noroeste al de entre el Oeste y el Norte. A cada un espacio entre los dos puntos de donde soplan dos vientos destos, bolvieron a dividir otra vez por medio : y de los puntos destas ocho divisiones, soplan otros ocho : q̃ ellos nóbran medios vientos, o medias partidas, poniendo nóbre a cada uno dellos, compuesto de los nombres de los dos vientos principales q̃ tiene cada uno a sus lados, como a los quatro aora di-

## LIBRO

chos. De suerte q̃ comenzando desde el Norte hacia el Leste, son estos los nombres de las medias partidas. Nor nordeste, Lestnordeste, Lestnueste, Sueste, Sueste O- csiueste, Ocsnordeste y Nornordeste: con lo qual q̃da dividido el Orizonte en diez y seys partes iguales, y diez y seis entre vientos y medios vientos. Y no cōten- tos con esta division, aun mas particular q̃ la de los an- tiguos, dividen cada una parte delas diez y seys, en otras dos partes iguales, nombrandolas quartas de vientos, con el nombre del viento principal que tienen junto asì, con aditamento de quarta del otro viento princi- pal que tienen inmediatamente hacia el otro lado. Y asì procediendo por el mismo orden en el nombrar las, q̃ proceden en nombrar los medios vientos desde el Norte hasta el Leste, llaman Norte quarta del Norde- ste, a la primera: Nordeste quarta del Norte, a la segūda Nordeste quarta del Leste, la tercera: Leste quarta del Nordeste la quarta: y asì de las de mas.

Los Levantiscos usan de la misma division, aunque con nombres diferentes: de suerte q̃ en lo tocante a los nombres varian los del mar Mediterraneo, de los del Oceano, como aqui parece.

### NOMBRES DE LOS TREIN-

ta y dos vientos en el mar Oc-

ceano. Cap. 35.

**N**ORTE, Norte quarta del Nordeste. Nornorde- ste, Nordeste quarta del Norte. Nordeste, Norde- ste 4, de Leste. Lestnordeste, Leste 4, del Nordeste.

Leste

Leste. Leste quarta del Sueste. Lessueste. Sueste quarta del Leste. Sueste. Sueste quarta del Sur. Snfueste. Sur quarta del Sueste.

Sur. Sur quarta del Sudueste. Sufudueste. Sudueste quarta del Sur. Sudueste. Sudueste quarta del Oeste. Oesfudueste. Oeste quarta del Sudueste.

Oeste. Oeste quarta del Noroeste. Oesnoroeste. Noroeste quarta del Oeste. Noroeste. Noroeste quarta del Norte. Nornoroeste. Norte quarta del Noroeste.

## NOMBRES DE LOS TREINTA y dos vientos en el mar Medi- terraneo. Cap. 36.

**T**Ramontana. Tramontana quarta de Grego. Tramontana Grego. Grego quarta de Tramontana. Grego. Grego quarta de Levante. Grego Levante. Levante quarta de Grego.

Levante. Levante quarta de Siroco. Levante Siroco. Siroco quarta de Levante. Siroco. Siroco quarta de Ostro. Ostro Siroco. Ostro quarta de Siroco.

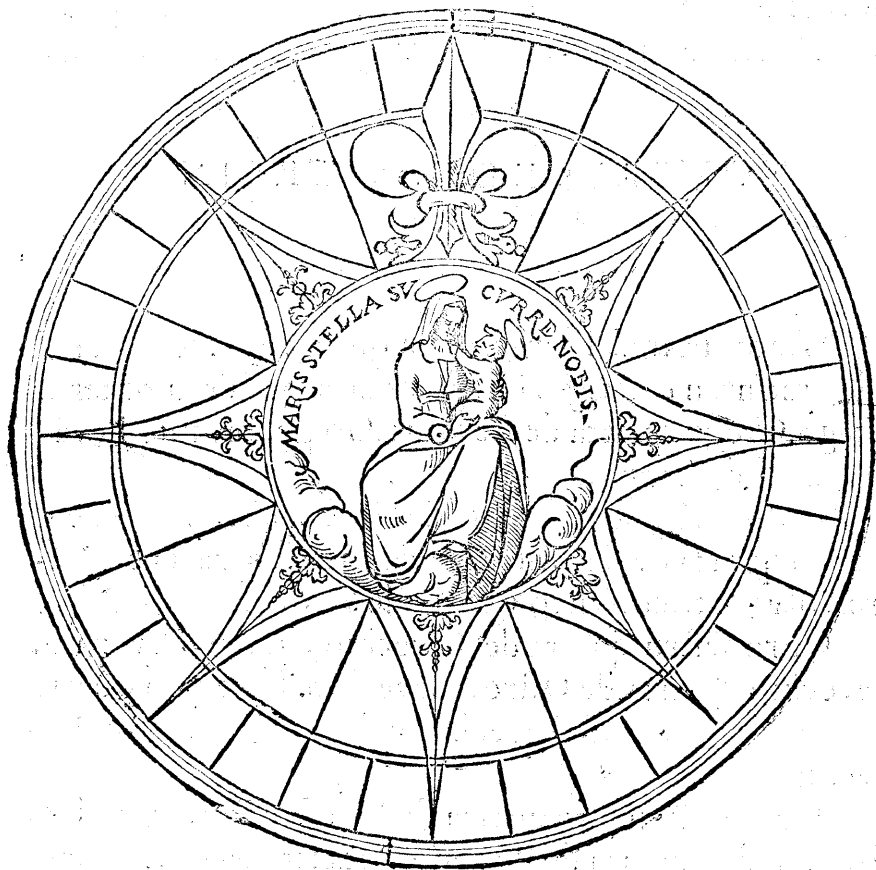
Ostro. Ostro quarta de Levechio, Ostro Levechio. Levechio quarta de Ostro. Levechio. Levechio quarta de Ponente. Ponente Levechio. Ponente quarta de Levechio.

Ponente. Ponente quarta de Maestre. Ponente Maestre. Maestre quarta de Ponente. Maestre. Maestre quarta de Tramontana. Maestre Tramontana. Tramontana quarta de Maestre.

DEMOS-

LIBRO  
DE DEMOSTRACION DE LA  
Aguja de Marear , con los treinta y  
dos Vientos , que usan los  
Navegantes de nue-  
stros tiempos.

NORTE.



SVR.

DE



## DE LAS CALIDADES DE

los Vientos, y primero de los Orientales. Cap. 37.

**D**EL punto del Oriente Equinocial (q̃ es por donde el Sol nace a los 21. dias de Março y 23. de Setiembre) viene el Viento que los Latinos dicen Subsolano, los Griegos Apeliotes, los Levantiscos Levante, nuestros navegantes Leste, y nosotros Solano, porque nace por donde el Sol. Es el principal de los Vientos Orientales, y de su naturaleza igneo, colerico, caliente y seco, templado, suave, puro, sutil, y saludable, principalmente a la mañana: causa y conserva nubes, y tambien los cuerpos en sanidad, produce las flores al principio del Verano.

Al Vulturno de los Latinos, por que buela como un buitre llamaron los Griegos Euro, por que corre blanda y suavemente, los Levantiscos Siroco Levante, y nuestros navegantes Leste. Es Viento caliente y algo humido y grande acarreador de nublados,

Al Viento que a los Latinos venia de el Helesponto, nombraron Helespocio: los Griegos Kekias, que otros lo mudan en Kakias, por su encubierta malicia: los Levantiscos Grego Levante, y nuestros navegantes Leste. Es viento incõstante, menos caliente que seco, atrae hazia si las nubes, al reves de los otros Vientos, y fuele tronar con el.

En general todos los vientos Orientales, o Leuantes son saludables, por venir de aire sutil y templado, y son lo mucho mas a la mañana: y assi es bueno q̃ mire hazia esta parte, si puede ser, las ventanas de las casas y apo-

## LIBRO

apofento,, donde fe vive de ordinario, las delas librerias, dormitorios, enfermerias, y de aquellas falas y piegas que fe quieren tener libres de aire corrupto.

### DE LOS VIENTOS OCCI-

dentales, Cap. 38.

**D**EL punto del Occidente Equinocial, por donde Del Sol fe pone a los 21. de Março y 23. de Setiembre, viene el Viento nombrado Favonio por los Latinos, porque todo lo alienta, refrefca, recrea y engendra: Zephиро por los Griegos, q̄ es el q̄ trae vida: por los Levantifcos Ponente: y por nuestros navegantes Oeste. Es Viento de natura de agua, frio, humido, flematico, haze q̄ el frio del Invierno fea remiffo: derrite la nieve y elada: produze flores cō fu blandura: y haze brotar los arboles y plantas por fer templado. Quãdo este efpira, todas las cosas vivientes fe alegran y regozijan, producen y engendran, y es el principal de los vientos Occidentales. Suele ventar por el principio del Verano, quando vienen las golondrinas, por lo qual tambien le nombraron Chelidonio: y en el Otoño quando ellas fe van, fopla mui baxo: y con esto caufa que los perros de caça huelan menos. Haze el aire templado; y viene despues de las tempeftades. Quieren los agricultores que los olivares eftén enfrente de este viento: y que quando el fpirare, fe poden los arboles, y viñas, y fe entienda en la labor de los panes, fe planten y enxeraran los arboles, y traten los olivares.

Nombran los Griegos Libico, al viento Africo de los latinos: los de Levante, Ponente Leveche, o Garbino: nuestros mareantes Oeffuduefte: y viene de donde el

de el Sol se pone a los veinte y dos de Diziembre. Es viento frio remifamente, y mui humido, llovioso, tempestuoso: y segun los tiempos, levanta con los vapores exalaciones, que llegando a la media region del aire, se convierten en relampagos y truenos.

Alviêto q̃ viene de donde el Sol se pone a los veinte y dos de Junio, nōbran los Latinos Coro, y tambien Iapigio, porque navegando con el en popa, de tierra de Otranto, llamada Iapigia, enel reino de Napoles, se va mui bien a Egipto. Los Griegos le dizen Argeste, Olimpo, y Scirrona, por las tierras de donde les viene: los Levantiscos Calabres, y Ponête maestre, y nuestros mareantes Oesnoroeeste. Mueve grâdes olas en la mar, y en la tierra nieve y granizo: es humido, y mui frio: y quando el viêta, se veê nuves por la mayor parte en Oriête: aunq̃ todo el de mas cielo este sereno y sossegado.

Son universalmête todos los vientos Ocidentales (segū Aristoteles) frios y humidos: si no es el Coro q̃ comienza seco y acaba mojado. Verdad es q̃ todo lo que se dize de los vientos, se a de regular segun la naturaleza de cada tierra, por que no en toda parte hazê un mismo efeto: como se vee por el Solano, que en Castilla es lindo viento y mui templado, caliente y seco: y en Murcia llueve mui bien con el, y enel Andaluzia, principalmente enel verano y Estio, es el peor de todos, mui cōgoso, caluroso y que todo quanto halla tierno sobre tierra, lo marchita, abraza, y destruye: y en la Baia de Cadiz no puede sufrille Nao, Galera, ni Barco, que todo no lo arruine y çabulla. Y lo mesmo se a de entender de otro qualquiera. Son los vientos Ocidentales  
mas fa

## LIBRO

mas saludables y templados a la tarde, que no a la mañana, Es bueno apacentar las ovejas de manera que en la mañana caminen hacia el Oriente, y en la tarde hacia Poniente: y esto en el Invierno: que en el Estio, mejor es que sea al contrario: que de otra manera hallá se mal.

### DE LOS VIENTOS MERI-

dianos. Cap. 39.

**N**ombrarō los Griegos Noto, al Viento q̄ viene del p̄nto del medio dia: los Latinos Austro, q̄ quiere dezir humido: los Levantiscos, Ostro, y Mezogiorno: nuestros navegantes Sur, y algunos Vendesū, y comunmente en Castilla Abrego. Es Viento caliente y humido, fulminante, nocivo y pestilēte. Aunq̄ en las partes muy Australes, como en Chile, y Piru, dōde le llaman Torma habi, haze los mismos efetos que en Castilla el Cierço, causando yelo y mucha nieve. En Grecia haze el mesmo efeto, que el Levante en el Andaluzia, por ser alli caliente y seco. En la mar causa grandes olas: y es viento que quanto mas rezio sopla, mas nublados levanta, y mas tiempo dura: y así miētras mas dura, mas furiosas lluvias incita. Tiene los hombres y animales con menor gana de comer, por que abriendo los poros se resuelve el calor del estomago y digere se menos.

El Libanoto de los Griegos, es el Austro Africo de los Latinos, Sufudueste de nuestros navegantes, y Mezogiorno lebeche, Ostro garbino, y Ostro lebeche de los Levantiscos, Es Viento enfermo, nocivo, caliente y muy humido y pesado.

El Euro austro de los Latinos, llaman los Griegos  
Euro

Euronoto , los Levantiscos Ostrosiroco , y Mezogironosiroco : y nuestros navegantes Sufuete. Mueve nublados y lluvias:es humido y caliente : y muy enfermo y nocivo a la salud de las gentes.

Son en general los vientos Meridionales pesados, con su humedad tan prolixa que levantan y traen a nuestras tierras de el mar Mediterraneo por donde pasan. Son mui malos , por que con su calor y humedad causan corrupcion : y así no conviene que esté hazia ellos ninguna ventana de nuestra vivienda:ni los graneros del pan,o cosas de comer : porque crien gorgojo,palomilla y otras savandijas , que lo destruyen : ni las librerias , por que no se apolillen , o crien carcoma en sus encuadernaciones:ni las bodegas , por que no se exhale el spiritu del vino,ni se le crie tela,o se haga vinagre.Resuelven estos vientos grandemente los spiritus de los vivientes,en que consiste su vida:y les chupā toda la humedad y xugo que tienen , cō que les acortā la vida.Estos viētos levantan en la mar grandes tépestades,y la alteran con terribles olas:son mui vaporosos y nublados:y no dexā ver de lexos las cosas,ni en su natural color:suelē embotar el oido,dando pesadūbre de cabeça,humedecen los cuerpos , hazē los perezosos , y los desfallecen y quebrantan:dā vaguedos y corrēcia,o fluxo de vientre, hinchen de pituita y humedad superflua. Cae seles mui presto la hoja a los arboles q̄ cogen descubiertos,dexā madurar mal los panes,engēdran hōgos, o mocos y cercos al derredor de los candiles. Con todo esto es bueno que esten hazia este viento las puertas y ventanas de los almazenes del azeite.

LIBRO  
DE LOS VIENTOS SEP-

tentrionales. Cap. 40.

**E**L viento Septentrion, a quien los Griegos llaman Boreas y Apârcias, por que viene de las Ollas que son el Carro y la Bozina, es el q̃ lōs Levantiscos nō bran Tramontana, por venirles de tras los montes Alpes, y nuestros mareantes Norte. Es viento melancolico, frio y seco, comparase a la tierra: deshaze las nuves y es casi milagro que con el llueva: conserva la salud, causa frios secos, con que daña y ofende las flores y frutos: destruye todas las cosas que halla tiernas, cierra los poros, aprieta los cuerpos, seca la humedad demasiada, despide la corrupcion del aire pestifero: causa seriedad: y en todo es bueno, si con su delicadeza y opilar de poros, no engendrase algunos dolores de costado, principalmente en Castilla.

Al viento que los Griegos dizen Olimpias y Thrafcias, y que algunos dizen ser el verdadero Iapix (y no van fuera de camino): los Levantiscos le dizen Maestre tramontana, los Latinos Galico, los Franceses Circio, por que haze torvellinos, y trae en cerco las pajas y plumas: nuestros navegantes le nombran Nornoroeste. Es terreo, frio y seco, haze remolinos de viento, quaja las nieves y granizos, y espessa los vapores.

Al Aquilon de los Latinos, por que buela furioso y sobervio como aguilas, nombran los Griegos Boreas, por el boato y sonido con que viene mui rezio: aunque quando sopla suave y mäs, se dize Ethesias: nuestros navegantes le dizē Nornørdeste, y los Levantiscos Grego Tramontana. Es mui sereno y claro, frio y seco y sin lluvias  
quema

quema las viñas y arboles, quando los coge brotados y desahrigados, cierra los poros para q̃ no produzgã. Y si soplando este viento, haze alguna vez nublado, condensa las nuves, y haze truenos, relápagos, y rayos. Llueve con el en Africa, por passar sobre el mar Mediterraneo. Es malo el arar con este viento, o sembrar, y qualquier cosa q̃ en el campo se haga. Finalmēte los vientos Septentrionales son frios y secos, con q̃ hazen q̃ el calor natural se recoja, y consume las superfluidades de los malos humores: y quando soplan mucho tiēpo, dize Hipocrates q̃ causan tosse, tēblores, dificultad, de orina, dolores de costado y pecho, mal de ojos, fiebres agudas, pesadumbres y colera negra: pero al q̃ no ofendē, hazēle tieso y enxuto de cuerpo, ligero, de buē color, q̃ oya biē duro de vientre: desleca los ojos y si hallã con dolor de pecho, aumētan el dolor: son buenos viētos para los flematicos, y pituitosos, y q̃ tienē mucha humedad, y para los arboles q̃ tienen la madera mui dura. Es malo que quando el ganado paze, mire hazia estos vientos, si soplan, porq̃ cria lagaña, y les da corrença, aunque si se empuñan, paren macho por la mayor parte. Es malo quando vientan llegar a cosa ninguna del campo.

¶ Con todo esto en esta materia de viētos siempre es menester que se tenga respecto a la influencia del Cielo y al conocimiento de las partes de la tierra. Si el curioso quisiere saber mas de la division de los vientos, y como usan de ellos los marineros, assi de Levante como de Poniente podralo ver en nuestro Compendio de la navegacion, que anda impresso; y en nuestra hydrografia quando en hora buena salga a luz.

LIBRO  
DEL ELEMENTO DE LA

Agua. Cap. 41.

**A** G V A se dixo así, como quien dize igua, por la igualdad que muestra en la sobre haz, dōde quiera que esta, y por la union de sus partes. Es el Agua elemento frio y humido: sutil, y delicado, claro, y trasparente respecto de la tierra: no tiene propio termino, ni figura, sino la que le viene de la figura cōcava del cuerpo, o vaso donde se recibe: por ser como es fluxible q̃ corre y se desliza a las partes mas hondas y cercanas al centro del mundo: hasta el qual no pararia, sino fuesse detenida en los grandes valles y concavidades della tierra: con la qual haze figura redonda: como lo muestra la sombra que ambas hazen en los eclipses de la Luna. San Basilio dize della, que es muy provechosa entre los otros elementos: por que templar el calor y la influencia del Cielo: humedece la tierra y la haze frutificar: condensa y espesa el aire, con los vapores que della se levantan: con que el Agua se adelgaza, sutiliza y levanta hazia arriba encima del aire: como parece en la lluvia: y ella es causa de todas las cosas que nacen. Por que engendra las mieles, yervas, arboles y otras plantas: y templar todas las cosas de aca baxo, que no se enciendan con el calor del Sol. Mediante ella se distribuye el alimento en los cuerpos vivientes: y tiene a la tierra maciza: que se puedan fixar en ella: y q̃ con su sequedad no se resuelva en polvo, ni se abra, o disuelva en partes, Quando Dios crio el mundo, mando que las Aguas se juntasen en un lugar: porque dexasen la sobre haz de la tierra desocupada, para vivir los animantes.

Y aquel



Y aquel lugar se dize mar Oceano. El qual por la sal-  
fuginosidad dela tierra, y por averle el Sol con su calor  
levantando las partes fútiles y delgadas, y dexado las  
gruesas y terrestres, esta amargo y salado. Llamaronle  
Equor: por ser de suyo muy igual. Crece y mengua me-  
diante el curso de la Luna: que trae sus Aguas, como la  
piedra Iman al hierro. Y puesto que el mar sea uno, pu-  
sieronle diferentes nombres, segun, las partes que toca  
en la tierra, llamandole Atlántico, Etiopico, Barbari-  
co, Rubro, Indico, Scitico, Deucalidonio, Germanico,  
Britanico, Galico, Aquitanico, Cantabrico, Lusitanico,  
Iberico, y Mediterraneo. Donde toma otros muchos  
nombres de los senos, entradas y salidas, que en las tie-  
rras haze. Los gentiles le nombraron Dios, como ha-  
zian a todas las cosas, de donde viene beneficio a los  
mortales: y le tuvieron por hijo del cielo y de Vesta,  
que es la tierra: por que ala verdad, metiendose este ele-  
mento y Oceano por los abismos, y secretos condu-  
tos de la tierra: y naciendo y reborbotando por diferen-  
tes respiraderos: nos da las fuentes con diferentes pro-  
piedades, los rios, arroyos, lagos, estanques, lagunas,  
piscinas, pozos, esteros, y tanta infinidad de pescados,  
riquezas y regalos, como por este elemento y sus par-  
tes nos vienen: de mas de la commodidad del ir y ve-  
nir a las tierras remotas para que se abiten, comuni-  
candose con facilidad los bienes de las unas alas otras,  
mediante la navegacion que por la mar se haze: sin la  
qual estas cosas se podrian tener por casi  
imposibles, y el mundo por im-  
perfecto en alguna manera.

LIBRO  
DE LA TIERRA VLTIMO

Elemento. Cap. 42.

**E**L ultimo de los Elemētos, es la Tierra: q̄ es el mas baxo y escuro de todos los cuerpos y partes del universo. Esta situada en el centro y medio del mundo. Llamose Tierra, de Terendo: por q̄ es trillada, hollada, y pisada, de los hōbres y animales, q̄ andan por ella. Dize se tambien Tellus, de tener: por q̄ tiene y sostiene todas las cosas: o se dize Tellus de tollēdo: por q̄ le quitamos, cogemos y tiramos su fruto. Dize se Humus por el humor del Elemēto del Agua, q̄ esta jūto cō ella, y la haze dura y cōtinua: y en qualquier parte della q̄ se cave, se halla Agua. Y por el cōtrario la llama Arida, la scriptura, q̄ quiere dezir, seca: porque ella de si es fria y seca, y no tiene humor alguno, sino el que le viene del elemento del Agua, que se entra por sus poros, arbiſmos, y profundidades. Nombraron la los antiguos Ops, que quiere dezir ayudadora, o riqueza, porque ella nos ayuda, sostiene y alimenta, con la infinitad de frutos q̄ produce: y engendra dentro de si tanta multitud de oro, plata, piedras preciosas, y todo genero de metales y riquezas: sin las muchas que muestra y da en su superficie, de ganados y otras cosas, de que nos ayudamos y sustentamos. San Basilio dize della, q̄ es el mas baxo de los elementos, y estā en el medio del cielo, distando igualmente de todas sus partes: y assi la nombraron los filosofos centro del universo. Es la tierra la mas gruessa, y que tiene menos sutilidad y simpleza q̄ algun otro elemento, y es el cimiento, sustento y fundamento del mundo: de mui pequeña cantidad, y como un

mo un punto respecto del cielo : aunque en sí sea har-  
to grande. Es escura y espesa en su calidad , de figura  
redonda, o spherica , (como parece por la sombra que  
causa en los eclipses de la Luna) quieta , e inmovible,  
para que al derredor della se muevan todas las cosas.  
Es la abitacion y morada de todos los vivientes, y cuer-  
pos elementados: y dize se asiento, o estrado de los pies  
de Dios, por que en la infinitad de cosas , que produ-  
ze, y en cada una dellas, resplandescen las pisadas, indi-  
cios y señales de la omnipotencia y sabiduria divina.  
O por que los Cielos, segun su gran hermosura , pare-  
cen obra medida por las manos de Dios: y la tierra por  
su grosseza y oscuridad , como cosa menos perfecta , y  
obra de menos quilates que el Cielo , parece que solo  
muestra aver pasado por ella y dexado alli las señales  
de sus pies: y no reluzen en ella tanto como en el cielo,  
las señales de la divina potencia. Recibe con todo esto  
la tierra las influencias , e impresiones de los cuerpos  
celestiales , con que se haze tan fecunda y abundante  
como vemos , en la generacion y produccion de las co-  
sas. Por lo qual llamaron madre , por que estando en  
el centro y medio del universo , de todas partes reci-  
be igualmente la virtud generativa y productiva: y ad-  
quiere gran nobleza y perfection del Cielo , con q da  
de sí y pare muchas criaturas mui nobles , que el cielo  
por sí, no las produziria. Los antiguos gentiles, viendo  
los grandes beneficios y utilidades, que les venian dela  
tierra, la nombraron y tuvieron por Diosa , llamando  
la madre de los otros Dioses y Vesta: porq en el Verano  
se viste y cubre de tanta hermosura de arboles , yervas

## LIBRO

y plantas: vistiendo tambien los arboles con tantos ramos, hojas, frutos y flores, y las yervas de verdura: o porque ella cõ su virtud propia, q̃ es ser grave y pesada, se esta queda y sostiene en el centro del mundo. Llamaron la Rea, porq̃ es abundantissima de todo genero de bienes. Y así la pintavã por una muger, cuyo nõbre era la santa madre, llevada en un carro, con rica corona, tenia debaxo de los pies Leones rendidos, y una llave en una mano, y en la otra un atabal de cobre: y los carreteros q̃ la tiravan, ivan esgrimiendo con espadas delãte della. Dezian la madre, porque en naciendo, nos recibe en si, y llevando mucho fruto, a todas las cosas alimenta: santa porque da nutrimento. Pintavan la con corona, porque contiene en si y debaxo de su distrito, tantas provincias, reinos, y ciudades. El carro que andava, significa la mudança de las cosas que ai en ella, por continua suceßion de unas a otras. Los Leones domados debaxo de los pies, significan no aver cosa tan brava, ni cruel, que finalmente no se umille a la tierra, mediante la muerte. Las ruedas del carro, que van dando buelta de arriba para baxo, significan que aunque las aves se levanten bolando, toda via tienen necesidad de abaxar a posarse en la tierra, para sustentarse, repasar en ella y alimentarse de sus frutos. El atabal representa el sonido de los metales que en la tierra se crian, o el hierro, con que la tierra se labra y cultiva. La esgrima de las espadas, significa las guerras y diffensiones que ai entre los hombres, por adquirir nuevas ciudades, reinos, provincias y tierras. Es la tierra la mas pasible de todos los elementos: y puesto que  
de suyo

de fuyo sea fria: en algunas partes se levantan della exalaciones y fuegos, como parece en el Volcan de Sicilia, y en los de Nicaragua y Guatimala: y tiene en si muchas concavidades y poros, donde cerrado el viento y exalaciones, y hallando la superficie mui cerrada y tupida, causan grandes terremotos en las partes de la tierra, aunque ella de fuyo sea inmovible y firme. La cantidad que los Cosmografos an hallado que tiene, es de 6300. leguas. Por que siendo su circulo mayor proporcional al mayor circulo del cielo, se conoce por experimentos certissimos, que a cada un grado del circulo del cielo, responden en el de la tierra, diez y siete leguas y media, de las que cada una tiene quatro mil passos Geometricos, de a cinco pies, o tercias de vara. De manera que un pie tenga 16. dedos, y el dedo quatro granos de cevada, puestos juntos de lado. Y así se halla por la proporcion del circulo a su diametro, q̃ el diametro de la tierra, (o la linea derecha q̃ saliendo de un punto de su superficie, y passando por el centro, llegasse hasta el punto opuesto en la parte contraria) viene a tener dos mil y quatro leguas y feys onzavos de otra legua: y tanto ai de aqui a nuestros antipodas. Cuya mitad es mil y dos leguas, y mas tres onzavos de una legua: que es la distancia, que ai desde nosotros al centro del mundo. Y desta manera sirve la tierra por medida, para medir los cuerpos celestiales, Sol, Luna, Cielos y Estrellas.

## DIVISION DE LA TIERRA

y primeramente de Europa,

Cap. 34.

**T**ODA la redondez de la tierra abitabile, se divide en quatro partes, Europa, Asia, Africa, y Nuevo mundo, llamado Indias Occidentales. La Europa (llamada así de una hija del rei Agenor de Fenicia, que robada por Iupiter, fue llevada de Africa en Candia, antiguamente nombrada Creta) tiene por terminos, por la parte del Occidente el Oceano Athlantico, el Cantabrico y Aquitanico. Por el Septentrion, el Britanico, el Deucaledonio, e Hyperborco. Por el medio dia el mar Mediterraneo. Por el Oriente al mar Egeo, Ponto Euxino, Bosforo Cimerio, Laguna Meotis, y el rio Tanais: y una linea que dividiendo la Europa de Asia, va de aquí hasta el seno Granduico, que confina, con el mar elado, o Scitico. Algunos Cosmografos la compararon a un Dragon, del qual hizieron la cabeça en España, dividida por los Romanos en tres provincias, Betica, Lusitania y Tarraconense: y por los Alarabes, que un tiempo tuvieron en ella su dominio, en muchos reinos. Aora se divide en Castilla vieja y nueva, Leon, Galizia, Portugal, Andaluzia, Granada, Murcia, Valécia (aquien pertenecen Mallorca y Menorca, e Ibiça) Aragon, Cataluña, Navarra, Guipuzcoa y Vizcaya. Por estas ultimas, confina en los mōtes Pirineos, cō el reino de Francia, q̄ los antiguos dividierō en las quatro Gallias, Aquitania, Lugdunése, Belgica, y Narbonése. Los modernos incluyē en la Aquitania, a Avernia, Gascuña, Andegavia, Borbon, Armiaço y Bari: en la Lugdunése, a Normandia, Bretaña, y Turonia: en la Belgica, la Picardia, Campaña, y Borgña, con otras provincias, que aora se cuentan en Alemaña la baxa, o estados de Flandes: como Flandes.

Hãno-

Hanonia, Olanda y Zelanda, Bravante, Geldres, Luxemburg; la Lothoringia, Alsacia, Suicia, o Suiceros, que son de la alta Alemania: y finalmente en la Narbonense, incluyen la Provenza, y Delfinazgo, Lengüadoch, y Saboya. Al Septentrion de Francia, estan las dos Islas de Bretaña, Hibernia, o Irlanda, y Anglia; que se divide en dos reinos, Inglaterra, y Scotia, con las Islas Horcadas. Al Oriente de Francia, está sobre el Danubio, la grande Alemania, en que se incluyen, Frisia, Saxonia, Hafia, Vvesfalia, Franconia, Misnia, Suevia, Valesia, la Cimbrica Chersónesus, que aora se dize Dania: Pomerania, la Marcha antigua, Schlesia, reino de Bohemia, cercado de montes y de la selva Hircinia: y ultimamente la Moravia. Tiene Alemania al Oriente, la Sarmacia Europea, que cõtiene en si las dos Polonias, mayor y menor, de donde salieron los Vvandalos: Prusia, Rusia Rubea, o Rhutenia, y Podolia: y junto a esta la Taurica Chersónesus, llamada aora Gazaria, o Tartaria menor: la Moscovia, Lituania: a la qual se sigue Livonia, que es la ultima que los antiguos conocieron en Sarmacia. De aqui hazia el Norte, se figuen las regiones Septentrionales, de donde salieron los Hunnos y Godos, que con los Vandalos ocuparon casi toda la Europa: en las quales se incluyen el reino de Scandia, el de Suetia, donde es Vuestro Gocia y Ostrogocia: el de Noruegia, o Noruega, la Finlandia, Corelia, Biarmia, Sericinia, Finmarchia, Lappia, y Boddia: con las Islas de Zelant, Fionia, Femara, Lalandia, Falster, Olandia, Gottua: y en lo mas Septentrional Islandia, que se tiene por la ultima Thule de los antiguos, y Groenlandia

## LIBRO

landia junto a la Sericinia, que son tierras frigidísimas y de perpetuo yelo: por lo qual sus abitadores tienen por mejor hazer sus guerras enel Invierno, puesto que en algunas dellas tengan en el Verano un continuo dia sin noche, desde dos dias de Mayo hasta doze de Agosto. Al medio dia de Alemaña, está la Rhetia, en quien se incluyen la Algavia y Brisgoya, junto a los Alpes: luego hazia Oriente, se sigue Vindelicia, llamada Boyoaria, y agora Babiera: y al medio dia de esta, el Condado de Tirol, y la Panonia mas alta, que se dize Austria, la Stiria, Carinthia, Istria, y el Friuli: la Panonia inferior, nombrada Vngria: y junto a ella, la Croatia, y la Dalmacia, o Esclavonia, que estan a mano derecha, entrando enel golfo de Venecia: porque a la izquierda, está la Italia, q̄ contiene el estado de Milan, o Lombardia, la Toscana, el Latio, donde esta Roma, (y enella el Summo Pontifice, Vicario de Dios, y cabeça de la iglesia catholica) la Vmbria y Sabinos, q̄ se incluyen aora enel Ducado de Spoleto, la Marca de Ancona, la Campania, la Apulia y Calabria: y luego junto a esta, la Isla de Sicilia, nombrada asy de los Sicanos gente Española, q̄ fueron los primeros q̄ la abitaron: y cerca della, la Isla de Malta: y mas al Poniente Corcega y Cerdeña. Estan también en Europa, Dacia, llamada aora Vualachia, y la Transilvania, la Misia inferior, que abraça en sí la Bulgaria, Boscina, y Rascia, y la Misia Superior, en quíe cae la Zervia. Junto a las quales esta la Grecia, q̄ cōtiene a Thracia, donde está Constantinopla cabeça del Imperio Turquesco, a Macedonia entre el mar Ionio y el Egeo, q̄ en tiépo de Alexandro

Magno



Magno, fue señora de la mayor parte del mundo: Epiro Achaya, y Peloponeso, que agora dizen Morea, con las Islas de Candia, Negroponte, y otra infinidad dellas, q̃ estan en el Arcipielago, y en derredor de la Grecia.

## DE ASIA. Cap. 44.

**L**A SEGUNDA parte de la tierra se dize ASIA, de la Ninpha Asia, hija del Oceano y de Tethis que fue muger de Iaphet, o segun otros de Asio Lidio hijo de Manco) tiene por terminos al Poniente, los que Europa al Oriente, y mas el mar bermejo, llamado Seno Arabico, que la divide de Africa, con una linea que desde lo mas interior deste, se estiende hasta el mar Mediterraneo Egipcio. Al medio dia tiene el mar Oceano Indico, que aun por aqui se dize Rubro: al Oriente este Indico, y el estrecho de Cheinan, o Anian: al Septentrion, el Oceano Scitico, o Tartarico, que otros llaman elado. Tiene Asia, passados los terminos de Europa, la Sarmacia Asiatica, que cae en la Tartaria, junto al rio Tanais: en la qual cae la Rusia Alba, y parte de Moscovia, q̃ professa el rito de los Christianos Griegos y la región de las Amazonas, Colcos, dōde fue la fabula de Iasson, y el Vello cino dorado: Iberia, q̃ es poderosa en la guerra, Albania dōde los niños (de blancos) ven menos de dia q̃ de noche: la Asia menor, que agora se dize Turquía, o Anatolia: en q̃ se incluyen Paphlagonia, el Ponto y Bithinia, donde está Calcedonia, y Nicca, en no blecidas con los concilios Niceno y Calcedonense: Troas que es la que propriamente se dize Asia, donde fue la antigua Troya, la Misia, Lidia, Caria, Phrigia, Licia, Pisidia,

## LIBRO

sidia, Panphilia, Cilicia, donde es Tarso, patria del apostol San Pablo: Licaonia, Galatia, Capadocia, Armenia menor, llamada Ararath en la sagrada escriptura: y la Armenia mayor, donde estan los Georgianos, q̄ dicen defienden la Fe de Christo: La Siria, celebratissima en las letras sagradas; Phenicia, donde dicen que se cria la ave Fenix: y la Iudea que se divide en Galilea, Idumea y Samaria: la Mesopotamia, entre los dos rios Tigris y Eufrates: la Asiria, Babilonia y Caldea, donde fue la torre de la division de las lenguas, y donde florecieron las letras dela Astrologia; las tres Arabias, Petrea, dōde esta el monte Sinai: desierta, donde estuvo el pueblo de Israel: y la Felix sobre el Mar Bermejo, donde es Meca que tiene el çancarron de Mahoma, y de dōde salieron los Alarabes, disseminadores de su falsa religion, tã perniciosa enel mūdo: y donde se cria el Ligno Aloe, Mirra, Encienso, Cinamomo, Camellos, Oro, y piedras preciosas, en grande abundancia: la Media, donde tuvieron su Imperio los Medos: la Susiana, y la Persia, cuyo Emperador es el Sophi, gran enemigo y freno del Turco: Parthia, Hircania junto al mar Caspio: Margiana, en cuyo medio estan los Masagetes, que solia comer a sus parientes y amigos quando enfermavan, y por parecerles gran miseria el tener enfermedad, los matavan estando sanos: Aria, que aunque es mui infestada de el Sol, cria mui bien viñas, y coral: Drangiana, que tiene gran abundancia de piedras preciosas, y vestidos de seda: la Aracofia, que usa vestiduras de solo lino: las dos Carmanias, una desierta, y otra sobre el seno Persico: Gedrosia, junto al rio Indo, donde caen los Gu-  
zara-

zarates : Cambaya junto al mar Indico: Sogdiana, donde se cria la planta llamada Papyrus, en cuya corteza se solia escrevir en lugar de Papel : Paropanifus , que agora se dize Sublestan , donde dizen , que se cria Pimienta : la region de los Saccas , grandes flecheros , que viven sin pueblos en los desiertos y bosques : las dos Scitias , Oriental y Occidental , que se llaman oi la gran Tartaria, sujeta al gran Cam, Principe de los Tartaros, o reino del Cathai , que teniendo en si grandes provincias , se estiende hasta lo mas Oriental de toda Asia , por lo mas Septentrional della : que por la parte Meridional , estiendese las dos Indias de Aquende y de Allende el Ganges que se dizen menor y mayor. En la menor, que es la de esta parte, fueron los Magos Gimnosofistas, que solian estar sin pestañear , mirando al Sol desde que nacia , hasta que se ponia : y el reino de Narsinga, el de Cananor, y el de Celicut, donde acuden todos los mercaderes del Oriente: el de Cochín, y el de Bengala, Berma, Pegù, Sian, y Malaca , que son la Aurea Chersoneso : Camboya , Brema , Cachuchina , que confina con el rio de Canton, tenido por el verdadero Ganges. Desde el qual comienza la India Vltragangen, que es el gran reino de Taibin, comunmente nòbrado la China, q̃ dividido en quinze grandes provincias, ocupa de largo mil leguas, y quatrociētas de ancho (si es verdad lo que escriben las historias , y libros scriptos por sus naturales ) defendido de los Tartaros, con una muralla, que de sierras y muro tiene seiscientas leguas. Tiene Asia muchas y mui notables Islas. En el mar Mediterraneo , las Esporadas , y Chipre. En el

## LIBRO

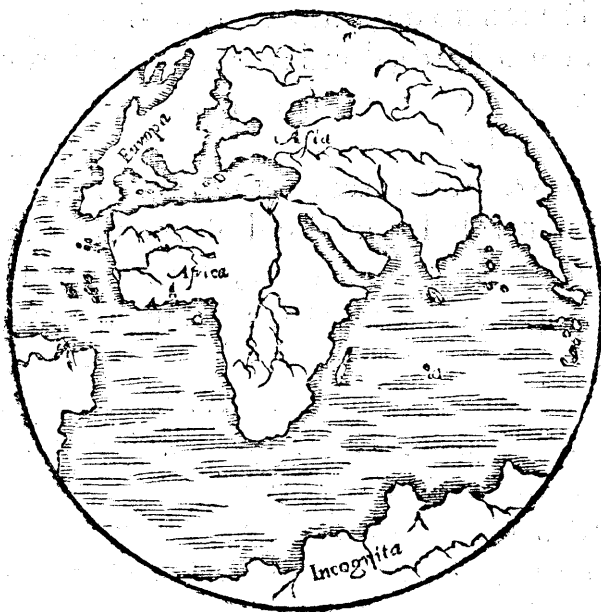
Oceano Indico Zeilan, y la Samatra, nombrada por los antiguos Taprobana, junto a la Malaca, las lavas mayor y menor, Islas de Celebes, y Burnei, las Philipinas, las de Maluco, y Gilolo, de donde viene el Clavo, los Lequios, Islas de Iapon, y Iapaso, llamada la nueva Guinea, y las Islas de Salomon, con otro numero casi infinito de Islas que se contienen en aquel espacioso Oceano, nõbrado el gran Golfo de la Concepcion.

### DE AFRICA. Cap. 45.

**A**FRICA, que quiere dezir abrigada y sin frio, por estar la mayor parte della en la Torrida zona se dixo asì de Afro, uno de los descendientes de Abraham. Fue nombrada por los Griegos Libia, y Hesperia: tiene por el Septentrion, el mar Mediterraneo, que la divide de Europa y de Asia. Por el Occidente, el gran Oceano Atlantico. Por el medio dia, el Oceano Etiopico: y por el Oriente, el mar Bermejo, o seno Arabico, que la divide de Asia, y el seno Barbarico, o Aspero mar de Ptholomeo. A la parte de Africa, conocida por los antiguos, la dividieron en Mauritania Tingitana, q̃ contiene en sí el reino de Fez, y el de Marruecos, hasta el Sus remoto, que cada uno dellos tiene siete grãdes provincias: y en Mauritania Cesariense, en quie caen los reinos de Tremecen, Oran, Tenez, Argel y Bugia, Numidia, y Africa menor, donde esta Constantina, y fue Cartago, competidora del pueblo Romano: y aora esta el reino de Tunez, y Tripol de Berberia: la Cirenaica, o Pentapolis, donde fueron las cinco ciudades llamadas Berenis, Arsinoe, Eptolemais, Apolonia y Cirene,

rene, destruidas el día de oi. La Marmarica, donde fue Hipon Obispal de San Augustin: Libia, y desierto de Barca, donde fue el templo de Iupiter Ammon: y Egipto, donde es Alexandria, patria de Ptholomeo, ennoblecida con el martirio de Sancta Catherina. Siguese luego la Etiopia Sub Egipto, donde es la Isla de Meroe, nombrada Ellaba, de donde vino la Reina Saba a ver al Rei Salomon. Y en lo interior de Africa la Libia interior, y tierra de los Garamantes, y el reino de Nubia, a donde llega el estendido Imperio del Emperador de los Abisfinos, que por ser Christiano, algunos se an engañado en pensar que es el Preste Iuan. Están en esta parte Oriental de Africa, los Reinos de Adel, Grance, Fatigar, Melinde, Quiloa, Mazambique (y enfrente del, la gran Isla Madagascar, o Isla de San Lorenço) el de Zofala, Benamataxa, y el de Mahambana, sobre el gran cabo de buena Esperança, Bolviendo de alli la costa por el rio de Angola y reino de Manicongo, y Biafar, el de Dauma, Gago, Gelofo, y Melli, que caen en la Etiopia Agifimba: por donde corriendo el gran rio Niger, nombrado agora Senega, entra con dos grandes braços, enel Oceano Atlantico: dexando entre ellos una gran Isla, cuya punta mas metida en la mar, se dize cabo Verde, mui nombrado, por la contratacion de los Negros. Y desde aqui hasta el Sus remoto, esta el reino d Zanhaga, y en lo interior de Africa muchas otras provincias y tierras assi pobladas como desiertas por los grandes calores y arenales. Tiene Africa enel mar Atlantico las Islas de Canaria, y las de Cabo Verde, con la de Santo Thome debaxo de la Equinocial, de donde vienen los Negros ateizados.

LIBRO  
DEMOSTRACION DE LAS  
tres partes de la tierra, Europa,  
Asia, y Africa.

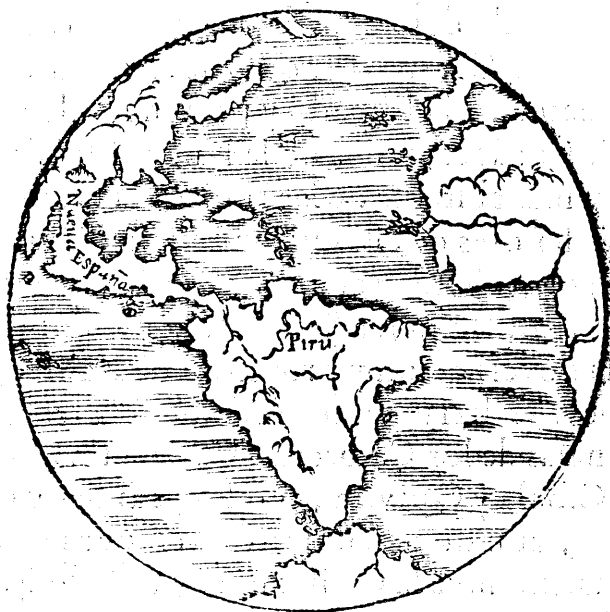


DE LAS INDIAS, O NUEVO  
mundo. Cap. 46.

**L**AS Indias, llamadas Nuevo mundo, quarta parte de la tierra habitable, y la mayor, o casi tan grande como todas las otras tres, aviendo sido ignorada por todos los antiguos, fue descubierta por los Españoles Castellanos, el año 1492. siendo Capitan Christoval Colon, hombre digno de eterna memoria. Diviendose en dos Indias, del Norte, y del Sur: o en dos espaciosísimos

82

PRIMERO  
DEMOSTRACION DE LA  
cuarta parte de la tierra, o  
Nuevo-Mundo.



físimos reinos , gobernados por dos Visoreyes , de la nueva España , y del Piru . Las Indias del Norte , se terminan al Oriente con el Occeano Atlantico Occidental : al medio dia tienen el gran Golfo de la Concepcion , nōbrado gran mar del Sur . Al Occidente el estrecho de Anian , o Cheinan : al Septentrion un braço del mar Scithico Groenlandico , que corre por detras de la Nueva España , Florida y tierra nueva . Contiene en sí a Castilla del Oro : en que caen las dos ciudades , Nombre de Dios , donde los hombres viven mui enfermos , y Panama , escalas de las dos insignes navegacio-

## LIBRO

nes, del mar del Norte y mar del Sur: la provincia de Veragua, y govefnacion de Costa rica: que lo son ambas en minas de Oro: la provincia de Nicaragua, insigne por los Bolcanes q̄ tiene: y las de Honduras, de la Vera Paz, y obispado de Chiapa: la de Soconusco: y las govefnaciones de Guatimala, o Quautemallan, Iucatan, y la de Tabasco: el obispado y provincia de Mechoacan: y la de Guaxaca, con la de la Nueva España: que es la mejor y mas abitabile de las Indias del Norte: y dōde los gr̄ades señores de estas provincias teniã su asietto: y le tiene aora el Virei y audiencia real: la provincia de Tlaxcala fidelissima a los Españoles, en la conquista de Mexico: la govefnacion y provincia de Xalisco, nombrada Nueva Galizia, donde ai audiencia real, y estan las provincias de los Çacatecas, Chiametla, Culiacan, Cinaloa, Cibola y Quivira, con sus grandes y estendidos llanos, aun no descubiertos: en que por la parte Occidental, incluye la California, y todo lo q̄ ai desde ai hasta Sierras nevadas, o Cabo Mendocino: y desta otra parte del Levante, la provincia de Panuco, y la Florida, q̄ se estiende desde aqui, hasta la tierra nueva de Bacallaos, y Cabo de Labrador, cō toda la tierra incognita, q̄ ai de desde Cabo de Labrador, hasta el Cabo Mendocino. En las Indias del medio dia, estan la govefnacion de Cartagena, el nuevo reino de Granada, riquissimo de oro y casi infinitas esmeraldas: dōde ai Audiencia real: y la govefnacion de Popayan, q̄ en todo su distrito es tierra abundantissima de minas de Oro: la provincia de Quito, q̄ esta debaxo de la Equinocial: el reino del Piru, donde por quinientas leguas de costa no llueve,



llueve, y es el mas noble del mundo, en riqueza de casi infinita plata: e incluye en si otras grandes provincias como es la del Cuzco, la de Chucuito, los Charcás, donde ai audencia real: la tierra de Potosí, donde esta aquel riquísimo cerro, q̃ hinche el mundo de su opulentísima riqueza: el reyno de Chile, belicosísimo entre todas las naciones destas Indias: y las tierras del estrecho de Magallanes, aun no bien descubiertas: el rio de la Plata, q̃ tiene 35. leguas de boca, y se navega mas de seisçientas: en cuyas corrientes ai innumerables naciones de gentes mas belicosas q̃ ricas: la provincia de Sancta Cruz, llamada comunmente el Brasil, por lo mucho que alli se cria, y de donde coge sus aguas el rio Marañon: el gran rio de Orellana, nombrado tambien de San Juan de las Amazonas, principe de todos los que se saben en el mundo, que naciendo cerca de Quito, en la provincia de los Quixos, y navegandose por mas de mil y quinientas leguas (segun dicen) por entre grandes provincias, sale a nuestro Oceano por una boca de mas de 50. leguas. Desde aqui se continua la nueva Andaluzia, en que cae la provincia de Guayana, tan afamada en riqueza: las de Omagua, y Omega, con la del Dorado: y en la costa de la mar del Norte los Indios Aruacas, q̃ son por la mayor parte Caribes, y mui belicosos: la provincia de Maracapana, y la governacion de Venezuela, rio de la Hacha, Santa Martha, y provincia de los Paléques, nombrados asy por los que usan en sus fortificaciones la de Cumaná con las Illas de la Margarita, y Cubagua: o nueva Cadiz, esteriles de agua, pero las mas ricas del mundo en abundancia de escogidísimas perlas. Tienē

## LIBRO

estas dos Indias muchas Islas en el mar del Norte, pero la mas principal es la de Haiti, nombrada Española, cõ grandes ingenios de açucar , de que provee a toda Europa , y donde ai Audiencia real : la de Cuba, donde es el puerto de la Havana , escala de toda la riqueza que viene de las dos Indias a España: la Isla de Iamaica, Boriquen , o san Iuan, los Lucayos , Islas de Bimini, corruptamente llamadas Mimeres, de peligrosos baxos para los que desembocan la Canal de Bahama : los Canibales , que son un gran numero de Islas de Caribes: entre las quales son la Deseada , y la Dominica, muy celebradas de los Navegantes , por ser la primera tierra , que se encuentra en el viaje deste nuevo mundo.

()

(?)

0

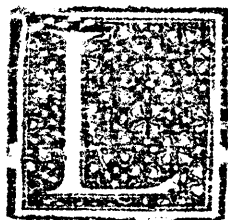
LIBRO

# LIBRO SE<sup>64</sup>

GVNDO DEL TIEMPO  
y sus partes.

DE LA ETERNIDAD.

Cap. 1.



LA ETERNIDAD (SEGUN dize San Augustin) es una verdadera incomutabilidad, q̃ como el tiempo es medida del movimiento, y estos ambos estã enel cuerpo, asì la Eternidad estã enel ser Eterno, y este estã enel mismo Dios. De suerte q̃ como Dios es inmutable, asì la Eternidad no es otra cosa si no la misma incomutabilidad, y permanencia divina: la qual es inconmensurable, toda en todo: y toda en toda parte, sin principio, medio, ni fin: antes ella es el principio y fin, o causa final de todas las cosas: y la q̃ les da el ser y essencia q̃ tienen. No tiene antes, ni despues: mas toda ella es juntamente infinita, impertransible, y es imposible ser comprehendida de el entendimiento humano, por ser como es, inmensa, no criada, eterna, perfectissima, y el sumo bien, de donde pende toda duracion. No tiene espacio (por que donde ay espacio, ay intervalo y donde este se halla, a de aver, o principio, medio y fin, de los quales carece la Eternidad) o antes y despues en duracion. Pues como la Eternidad este enel mismo Dios, y en Dios no ay cosa que no sea el

## LIBRO

mismo por la simplicidad de su ser, esencia y sustancia: figuese que como no podemos saber que cosa sea Dios, sino por la negacion de todas las cosas criadas, así tam poco podemos conocer que cosa sea Eternidad, si no por la negacion de todas las duraciones de las cosas criadas, que son, o el Evo, o el tiempo. Difiere pues la Eternidad de el Evo que este tuvo principio, la Eternidad no le tuvo: el Evo, es distinto de la cosa q̃ el mide que es el Angel, las animas, Cielos y elementos, pero la Eternidad es el mismo Dios: y así no se distingue ni diferencia de lo q̃ ella mide, si esta se puede nōbrar medida. Por lo qual dexaremos de tratar mas aqui della, por ser cosa de mas alta cōsideraciō que la Chronologia.

### DEL EVO. Cap. 2.

**E**L Evo se dixo de Aeon, vocablo Griego, que significa la duraciō deste presente siglo: que es todo el tiempo corriente desde la creacion del mundo, hasta que cessē el movimiento de los cielos, quando sea el juyzio final. Tambien significa una duracion perdurable, que puesto que aya comenzado, no tendra fin: con la qual se miden todas las cosas criadas, que an de quedar y permanecer despues deste mundo: que son los Angeles buenos y malos, las animas de todos los hombres, los Cielos y los quatro elementos, que an de ser perdurables para siempre. Es pues el Evo una duracion sucesiva, donde ai antes y despues, que tuvo principio, y no tendra fin. Difiere de la Eternidad, porque ella no tiene sucesion, ni tuvo principio. Y tienen alguna semejança, en carecer ambas cosas de fin, permaneciendo

do para siempre. Concuerda el Evo con el tiempo, en que ambos son duraciones sucesivas dōde se puede dar antes y despues: y tuvieron principio, siendo criados juntamente: y difieren, en que el tiempo tendra fin, de que a de carecer el Evo. Y ası como las cosas que son en un mismo tiempo, las nombramos contemporaneas: ası a las que comenzaron antes del tiempo, y en principio del Evo, las dezimos Coevas: las quales son los Cielos, los Angeles, los elementos, el movimiento de los Cielos, y el tiempo. Porque las animas de los hombres, puesto que su duracion se mida con el Evo, y sean ellas tan bien eviternas y perdurables, no fueron criadas entonces, si no despues de las coevas. De las quales las tres, cielos, angeles, y elementos seran eviternas, y permaneceran para siempre: pero las otras dos, que son el movimiento de los cielos y el tiempo, tendran fin en el dia del juyzio. Y pues ya emos tratado del movimiento en el libro pasado, digamos aora de las partes del tiempo que definimos arriba, comenzando de las que son mas manifestas.

## DE LA DIVISION DEL

tiempo. Cap. 3.

**T**ODO el Evo, o siglo presente, q es el tiempo, se divide en muchas maneras, cōforme a las divisiones q el tiene naturalmente, y las que los hombres discretos antiguos le quisieron dar, para mejor advertir y notar sus partes, y la duracion de las cosas que pasan en el mundo. Las divisiones que el tiempo tiene naturalmente, son las que se toman segun algun movimiento del Sol, Luna, o otro planeta, causando circulo al

## LIBRO

derredor del mundo, así como el Sol que caminado de Oriente a Poniente, buelve a la parte de donde salió, con que haze el día, que es una parte del tiempo que mas facilmente percebimos. Y desde que el Sol sale de un punto del Cielo, hasta que buelve a el con el movimiento de Poniente hacia Levante, tarda un espacio de tiempo que dezimos Año. Y de la misma fuerte la Luna desde que sale de la conjunción con el Sol, hasta que buelve a ella, nos causa otra diferencia de tiempo que nombramos Mes. Y estas tres diferencias, o partes tiene el tiempo naturalmente, que le dividan y nos le distingan. Por que las otras divisiones suyas, mas han sido invención de los hombres, que no partes naturales del tiempo: como son las divisiones del día en sus partes, y las agregaciones de los años. De las quales las divisiones del día en horas, parece que es en alguna manera invención humana, y por otra parte parece natural, principalmente la división del día en horas desiguales: por que las iguales, ninguna cosa parece tener natural, con ser las mas usadas que ay. A las quales dividiremos en dos maneras: conforme a los Astrologos en minutos segundos y terceros: y conforme a los computistas en uncias y momentos. En la agregación de los años, han ydo las gentes por diferentes caminos, porque unos contaron por Olimpiadas, otros por Lustras, e Indictiones, Siglos, Edades y de otras maneras. De cada una de las quales diremos particularmente, comenzando de el día como cosa mas clara.

## DEL DIA. Cap. 4.

**E**L Dia es en dos maneras: un Dia ai que se dize natural, y otro es artificial: el Dia natural consta de luz y

luz y tinieblas: o de noche y Dia, segun aquello del Genesis, *Factum est vesper & mane Dies unus*, fue hecho de la noche y dia un Dia: porque alli se toman el vesper y el mane, que son dos partes, una de la noche, y otra del Dia, por toda la noche y por todo el Dia: y ambas juntas por el Dia y noche juntas en uno. Dixo se Dia, de Doas diçtion Griega, que significa el Dia y claridad del Sol: o se dixo de Dia, que es dos, porque el Dia natural es dividido con el movimiento del Sol en luz y tinieblas: o segun otros de Dian, que significa resplandor, luz y claridad: y de aqui nombraron a la Luna Diana, que es tanto como la que luz y resplandece. Y assi Dia fera el tiempo, que el Sol tarda en alumbrar toda la tierra, desde que sale de un punto, hasta que buelve a el. Otros dizen que el Dia se dixo de Dijs: por q̃ entendieron, q̃ sus Dioses estavan en perpetua luz, no pudiendo llegar al lugar dōde ellos moravan, la sombra de la tierra, que es causa delas tinieblas: o porque los Dias tomaron nombre de los siete planetas, a quien ellos adoravā por Dioses. Algunos entendieron q̃ Dia se dixo de un nōbre de los de Iupiter, q̃ es Diespiter: y es tanto como padre de la luz, o padre del Dia. La sagrada scriptura llama al Dia Mane, que quiere dezir bueno en lengua de los Lavinios, o divino: de donde se dixo inmane por cosa mala. Derivese pues de donde viniere, q̃ el Dia es considerado en dos maneras, Dia natural y Dia artificial.

## DEL DIA NATURAL.

## Cap. 5.

**D**IA natural se dixo assi, porq̃ a todos les es igual y anadie se diversifica sensiblemente, ni se haze

## LIBRO

en unos lugares, o en unos tiempos mayor o menor q̃ en otros, quanto al sentido. Y así parece q̃ estos dias, tienen igualdad naturalmēte, que no se les varia por ninguna causa: principalmēte por los Orizōtes: si no es teniendo mas de 66. grados y medio de altura del Polo. Pues a este tal Dia, le consideran los Astrologos en dos maneras, dividiéndole en Dia natural, igual, o mediano y en Dia natural, verdadero, o aparente. Llamam Dia natural, o mediano, al tiempo q̃ todo el circulo Equinocial tarda en passar por el Meridiano, y mas 59. minutos, y ocho segundos, q̃ es la parte de Equinocial q̃ responde al mediano movimiēto del Sol en un Dia: y deste tal Dia natural mediano, q̃ tambien nōbrā Equabil, por no ser verdadero, o aparente, usan en los medianos movimiētos de los planetas y estrellas, q̃ ponen en sus tablas el rei don Alonso, Erasmo Reinoldo, Copernico, y otros grandes artifices Astrologos. Y nōbraron le mediano, o medio, porque ni es de los mayores Días naturales q̃ pueden ser: ni tampoco de los menores: antes tiene el medio entre los mayores y menores, que son los aparentes, o verdaderos.

Dia aparente es el tiempo que tarda en passar por el Meridiano todo el circulo Equinocial, y mas otra parte de Equinocial, que responde al verdadero movimiento, que el Sol a andado entretanto. Y porque este verdadero movimiento del Sol, no siēpre es igual, q̃ unas vezes anda en el Zodiaco un poco mas de los 59. minutos y 8. segundos, y otras vezes menos: viene a responderle mas o menos cantidad de Equinocial: demañera que quādo anduviere mas, ferā mayor el Dia natural, y quādo



do menos será menor. Verdad es, que esta diferencia no mada como esta dicho en el Meridiano, es tan pequeña que es casi insensible, y no la puede notar, si no el que fuere muy buen Astrologo: porque al vulgo, no le passa esto por el pensamiento. De manera, que de lo dicho tenemos, que el Dia natural consta de veinte y quatro horas, y mas quatro minutos escasos: y este se dira Dia natural, o medio. Pero el Dia natural aparente, o verdadero, es de veinte y quatro horas, y casi quatro minutos algunas vezes algo mas, y otras vezes algo menos. Y dize se aparète, porque este es el que nosotros vemos: y por tanto se dize verdadero: que el mediano, o igual, es como un medio para hallar el aparète. Llaman se tambien estos Dias vulgares, comunes, civiles, y desiguales, porq son los que usa el vulgo y gente comun, en las cosas de justicia, tratos, cõtratos y comercios: y como esta dicho son desiguales y no iguales, como el vulgo piẽsa. Y aun esta desigualdad seria mucho mayor, si como los Astrologos la consideran en el meridiano, la considerassen en el Orizõte; porq miẽtras mas su abitacion deste se aparta de la Equinocial, y se allega al uno o al otro Polo del mundo, mayor diversidad causa en los Dias naturales: principalmẽte en aqllas partes, dõde el Polo esta alçado sobre el Orizõte, mas de sessenta y seis grados y medio: q alli ai algunos Dias naturales de uno, dos, tres, quatro, y cinco, y aun de seis meses: y debaxo del mismo Polo, siẽpre el Dia natural tiene un año: porq en todo este tiẽpo no ai mas q un dia y una noche; por tener alli la Equinocial por Orizõte: como facilmente lo puede juzgar quien tomare una Sphera, o un Globo en la mano.

Aun

## LIBRO

Aunque como tengo dicho, los Astrologos no confideran los Dias naturales, aparentes, o verdaderos, respecto del Orizôte, por no incurrir en tanta desigualdad: sino respecto del Meridiano, donde es insensible, y mui pequeña su diferencia.

### DEL DIA ARTIFICIAL.

Cap. 6.

**E**L Dia artificial, es el tiempo que el Sol tarda en moverse sobre nuestro Orizonte: o el tiempo que tarda en passar sobre nuestro Hemisferio, desde que nace, hasta que se pone. Tambien es Dia la presencia del Sol, o la luz del Sol: segun aquello del Genesis, que a la luz nombro Dios Dia. Y dixose Dia artificial, por dos razones: o por que el hombre caminando hazia el Septentrion, o hazia el medio dia, le puede variar, haziendole mayor, o menor con este artificio: o porque a los oficiales, artifices, y trabajadores, les dura su trabajo, desde que el Sol nace, hasta que se pone: y assi tienen por refran, el Sol puesto, obrero suelto: pareciendoles, que el artificio no a de durar mas, de quanto dura el poder ver el Sol.

Estos Dias artificiales, aunque siempre comiençan y acaban con el Sol, son en si mui desiguales: por causa de la Obliquidad del Orizonte, y por el movimiento que el Sol tiene en el Zodiaco, que tambien esta oblico, y ladeado a la Equinocial. De donde viene, que unas vezes dexa enoima del Orizonte mas de medio circulo, del que señala en el Dia natural: otras vezes dexa la mitad, y otras menos de la mitad, Y assi quando el Sol passa por la Equinocial, q es a los veinte y uno de Março

Março, y veinte y tres de Setiembre, dexa señalado medio circulo encima del Orizonte, y otro medio debaxo: y es igual el Dia artificial con la noche. Y quando se mueve por los signos Septentrionales, q̄ es desde 21. de Março, hasta 23. de Setiembre, siempre señala mas de medio circulo encima del Orizonte, y menos debaxo: y entonces el Dia artificial es mayor q̄ su noche: y por el contrario, quando camina el Sol por los signos Meridionales, q̄ es desde los 24. de Setiembre, hasta los veinte de Março, dexa menos de medio circulo, del q̄ el señala esse dia, encima del Orizonte, y mas de medio circulo debaxo: y assi son los dias mas cortos q̄ las noches. Esto es assi, a los que vivimos desta parte de la Equinocial, hazia el Norte, o Septentrion: q̄ los que viven a la parte del Sur, o medio dia, tienen lo contrario: y los q̄ viven debaxo de la Equinocial, tienen siempre igual el dia artificial con la noche, en qualquiera parte que el Sol anduviere: porque a todos los circulos que el Sol señala en cada un dia natural, los divide el Orizonte en dos mitades iguales.

## DE LA DIVISION DEL DIA

artificial. Cap. 7.

**M**VI ordinaria, y aun natural es la divisiõ del dia artificial en dos partes, nombradas comúnete mañana y tarde. Mañana se dize todo el tiempo, que el Sol va subiendo sobre nuestro Orizonte, y las sombras de los cuerpos van disminuyendo: y por el contrario dezimos tarde al tiempo q̄ el Sol va descendiẽdo, hasta ponerse en el Orizonte Occidental, y las sombras van creciendo, y alargando. Campano divide el Dia artificial en

cial en quatro quartas, q̃ corresponden a los quatro tié-  
pos del año. La primera comiença quando el Sol nace,  
y dura por tres horas: y esta es fria y húmida, semejante  
al Invierno. La segunda comiença en el principio de la  
quarta hora, y fenece en el medio día: es caliête y húmi-  
da como el Verano. La tercera comiêça al medio día, y  
se termina en la hora novena: es caliête y seca, y parece  
al Estio. La ultima tiene su principio quando comiêça  
la decima hora, y acaba se con el día, quãdo el Sol se põ-  
ne: es fria y seca, con q̃ imita la naturaleza del Otoño.  
Y en esta division se parte el Día grande, o corto en 12.  
partes iguales, como se dirã, quando se trate de las ho-  
ras. Suele se dividir tãbien en quatro quartas: de las qua-  
les la primera, se llama Rubente, la segūda Splendête,  
la tercera Vrente, la quarta Tepête, o Tibia. Y de aqui  
dizê, que se pusieron los nombres a los quatro cavallos  
del Sol, Eous, Lâpas, Pirois, y Flegon. Los Romanos dis-  
tinguan las partes del Día en esta manera. En saliendò  
el Sol començava el Mane, que significa mañana: luego  
venia el segundo tiempo, nombrado Meridies, por q̃ en  
tõces el Sol esta lo mas alto q̃ esse día puede estar, y haze  
el medio Día: a la tercera parte dezian Diei inclinatio,  
inclinaciõ del Día, q̃ es quãdo ya comiêça la tarde, algo  
despues del medio día: el quarto tiempo se dezia Occi-  
duũ, porque el Sol se va a poner: la quinta y ultima par-  
te del Día artificial se nombra Suprema Tempestas, q̃  
era lo ultimo del día, quando el Sol esta en el Orizõte:  
y desde esse punto comiença la noche.

## DE LA NOCHE.

## Cap. 8.

**L**A Noche, es la parte del día natural, q̃ el Sol tarda en paſſar por el Hemisferio inferior: o es el tiépo q̃ el Sol tarda, deſde que ſe pone haſta que nace: o ſegun Ariſtoteles, es la ſombra dela tierra, o la auſencia del Sol, o la tiniebla: ſegú aquello del Genefis, q̃ nōbro Dios a las tinieblas Noche. Dixose Noche, de Nocte Diction Latina, tomada tambien de Nictos en Griego, que ſignifica eſta oſcuridad. Otros dizen q̃ ſe dixo Noche, del verbo nocere, que ſignifica empecer, o hazer daño: y eſto por dos razones: la una por que la Noche cō ſu ſereno ofende mucho, por ſer frio y humido, y pētrar haſta el cerebro, y es cauſa de romadizos, corrimientos, y torpeza de los ſentidos: la otra por ſer la Noche tiempo acomodado para quien quiere hazer mal, ſegun aquello de ſan Iuan, qui male agit, o dit lucem: quien anda en mal, aborrece la luz. Algunos dixērō, que la Noche era el tiépo de los Matematicos, por ſer tiépo mui acomodado a la obſervacion, y contēplacion del cielo, y movimientos de los planetas, ſus direcciones, retrogradaciones, ortos y ocaſos, y otras mil coſas, que ſe conſideran en el cielo. Y tambien los Cosmografos miden las alturas del Polo y eſtrellas, y las latitudes de los lugares. Es la Noche mui contraria al dia, no ſolo en ſer oſcura, y el dia claro, ſino tambien en el crecer, y menguar: por que mientras el dia crece, q̃ es deſde los 22. de Diziēbre, haſta los 22 de Iunio, la Noche va méguando: y quando el dia mengua, q̃ es deſde 22. de Iunio, haſta 22. de Diziembre, la Noche crece. Por otra parte cōcuerdan en muchas coſas, como es que en el año ai tantas Noches como dias: es tanto

## LIBRO.

el tiempo de las tinieblas como el de la luz: y así como ai partes, donde tienen un dia continuo sin Noche de un mes, dos, o tres, quatro, cinco, y seis meses: así en las mesmas partes, ai otras Noches iguales a sus mayores dias, que siempre en esto corren a las parejas, en qualquier parte del mundo que se toman.

## DE LAS PARTES EN QUE

los antiguos dividen la noche

### Cap. 2.

**D**IVIDIERON los antiguos la noche, larga, o corta en siete partes, que son Vesper, Crepusculū, Conticinium, Intempestum, Galicinium, Matutinum, y Diluculum, o Aurora. El Vesper comenzava desde que el Sol se pone, al qual punto nombraron Suprema tempestas, y dura mientras se puede leer, contar moneda, y hazer otras, cosas semejantes, que no falta luz para ellas. Y llamase Vesper (que nosotros dezimos la tarde) por la estrella de Venus, que entonces se vee, y andando Occidental del Sol, se dize Vesper, Vesperugo, o Helperus: y es aquel Luzero de la tarde que se comienza a ver hazia el Poniente, luego que el Sol se mete de baxo del Orizonte. Tras el Vesper viene el Crepusculo: nombrado así de Crepo, verbo Griego, que significa dudar, por ser entonces la luz dudosa: nosotros dezimos que es entre dos luzes, o lubrican, por irsenos ya desfilizando la luz, y dudamos de lo que dize lo que leemos. Tambien le nombraron Prima fax, que nosotros dezimos, al encender candelas: y dura esto hasta que la sombra de la tierra llega al Occidente: que es quando

do comienza el Conticinium, dicho así de Conticeo, que es callar: por que entonces la gente se va a dormir, y todos callan, y tienen silencio. Y así también se dice concubium, o Nox concubia, porque entonces es la ora de acostarse la gente, y descansar del trabajo del día. Luego se sigue el Intempesium, o la noche intempesta, que es quando no se puede entender en cosa alguna, por ser ya la media noche, nombrando la también Media noctis inclinatio, porque desde allí comienza a declinar hacia el día siguiente: tras la qual viene el Gallicinium, o Gallicantus, quando los gallos comienzan a cantar, y los hombres duermen con menos pesado sueño. Luego viene el Matutinum, o madrugada, que es quando comienza a reir el alva, o a alborcar, y nace el Luzero mensagero del día, nombrado entonces Lucifer y Phosphorus, que es acarreador de la luz: y es la estrella de Venus, quando está Oriental respecto del Sol, y va delante del. Dize también esta parte de la noche Crepusculū, por la razón dicha de ser entre dos luces. Últimamente viene el Diluculum, que se dice así de dies y luceo, porque ya entonces es el tiempo tan claro, que casi se puede nombrar luz del día: o se dice de diluceo, que significa esparzir luz: porque entonces aunque el Sol no a salido, se estienden sus rayos por todas partes, encima del Orizonte. Y nombran la los Latinos Aurora, que significa orilla dorada, por que la parte de hacia Oriente, por donde el Sol quiere nacer, parece de color de oro. Los Astrologos nombran Crepusculos al principio de la noche, q̄ consta del Vesper y del Crepusculo: y a la parte

M 7      que

## LIBRO

que consta del Matutinum y Diluculum: aunque la gente comun no suele contar por noche, ni parte de ella al Vesper, ni al Diluculum, antes lo llaman dia.

### DEL PRINCIPIO DEL

dia natural, segun diversas

gentes. Cap. 10.

**E**L Dia natural tuvo mui diferentes principios acerca de diversas gentes. Los Astrologos, por reducir a una breve tabla toda la diversidad de los dias naturales, tomaron por principio del Dia natural, el medio dia, quando el Sol esta en el Meridiano: que de mas de la razon grande para comenzar de aqui el Dia, les parecio que el Sol, principe de los planetas y estrellas, estava entonces en su mayor pujança de fuerza, e influencia: y asy todas las raizes de los movimientos de los Astrologos, las pusieron en sus tablas para el medio dia. Otros, como fue Erasmo Reinoldo, movidos con razon mas pia, y no destituidos de la razon natural, tomaron el principio de su cuenta, desde la media noche: por aver nacido en tal hora nuestro Redemptor, que es el verdadero Sol de justicia, que alumbra los entendimientos de los hombres: y por que el Sol comienza entonces a subir de la parte mas baxa de el Cielo, hazia nosotros, estando tambien en el meridiano: donde es la misma razon en lo tocante a los dias naturales. Los Vmbros, que fueron los que agora estan en el ducado de Espoleto en Italia, desde mui antiguo tiempo siguieron el orden que los Astrologos, haziendo el medio dia principio del dia natural. Y la mis-



misma cuenta hizieron los Arabes, diziendo aver sido criado el Sol al punto del medio dia. Aunque Campano dize que començavan el dia desde que el Sol se ponía, siguiendo el rito de los Iudios, que los unos y los otros contavan los dias por la Luna, y no por el Sol. Y así les comiença el dia a la hora sexta de la tarde, quando el Sol se pone. Los Babilonios, y los Caldeos començavan su dia, desde que salía el Sol, hasta que bolvia otra vez a nacer. Y este principio tienen tambien en el dia los Turcos, los Persas, y los de la ciudad de Norimberga. Los antiguos Romanos y los Egipcios, e Hiparco y los que definieron el dia civil, començavan su dia desde la media noche. En la mayor parte de Italia le comiençan, desde que el Sol se pone. Y esta misma orden guardaron los Iudios, y los Griegos, que también començavan desde la postura del Sol: fundados en que quando en el Genesis se cuentan los dos partes del dia, Vesper y Mane, comiença por el Vesper, que es el principio de la noche. La iglesia Romana, en los ayunos, abstinencia de algunos manjares, y en el guardar las fiestas, y ferias de la semana, y en los contratos de mercaderes, cuentas, y officios, sigue el orde de los antiguos Romanos, començando el dia desde una media noche, hasta oír y en el celebrar de las fiestas de los Santos, y rezar las horas Canonicas, sigue lo que guarda la mayor parte de Italia, començando desde las visperas, que segun la etimologia del vocablo, an de començar a la postura del Sol: aunque por algunas razones se anticipen el dia de oír. En el parecer en juicio, y en los otros terminos judiciales siguen la costumbre de los Babilo-

## LIBRO

nios. Los medicos en el pronóstico de los Dias Criticos, comiençan a contar los Dias naturales, desde el punto que el enfermo comiença a ser acometido de la enfermedad. De la qual diversidad de principios, se dira mas cumplidamente, quando trataremos de las horas.

### DE LA DIVISION DEL

Dia natural en horas. Cap. 111.

**P**ARA distinguir mejor las obras q̃ se hazen en el Dia y en la noche, dividieron los antiguos el Dia natural en dos maneras. La una mas antigua, en ciertas partes que ellos nombraron horas naturales, planetarias, temporales y desiguales: y la segunda mas moderna, en horas artificiales, nombradas equinociales, o iguales. Y a estas partes del dia llamaron horas, que quiere dezir tiempos, de Oro, que es el Sol acerca de los Egipcios, como dize Macrobio. De donde tambien a los quatro tiempos, en que el Sol cumple su curso, nombraron horas, fingiendo aver quatro Diosas, cuyo officio era, abrir y cerrar el Cielo. A otros les parece, averse dicho oras sin aspiracion, de Ori vocablo Griego que es termino, porque ellas terminan y dividen el Dia artificial y la noche. De donde tambien se nombrô Orilla, el termino y remate de cada cosa. Otros fueron de parecer que se derivava el nombre hora, de Vreo verbo Griego, que es orinar: porque estando Hermes en el Templo de Serapis, dudoso de la distribucion natural que tenia el Dia, le fue revelado, ser dividido en doze partes iguales: lo qual el conjeturô, por un animal que estava en aquel templo,

plo, que orinô doze vezes en un Dia. Y assi hallo despues por experiencia, que el Dia se devia partir en doze partes iguales, y en otras tantas la noche: y que en cada parte destas, hazia sus particulares efectos cada un planeta. Por lo qual las nombraron horas de planetas, o planetarias. Dixerón las tambien temporales, y de figuales, porque con los tiempos se mudan, creciendo y menguando, segun que los dias se aumentan, o disminuyen. Porque siendo cada una destas segun los Egipcios, la duodecima parte del Dia artificial, o la duodecima de la noche: es cosa clara, que si el Dia fuere largo, la hora sera larga, y si corto corta. Y assi usaron de Reloges solares, y otros instrumētos horarios, en q̄ el Sol cō la sombra, señalava estas duodecimas partes del Dia. Despues como se inventaron los Reloges de agua, nombrados Clepsidras, y los de arena, y de ruedas: pareciendo a los artifices, que acomodando sus Reloges, no podian señalar horas desiguales, sino iguales: y que estas tenian algunas cosas harto necessarias, para mejor entender la division del tiēpo: dividieron el Dia natural en veinte y quatro partes iguales: no teniēdo atenciō al influxo de los planetas, sino ala facilidad de la cuenta. Y nombrarō las horas Equinociales, porq̄ quando el Sol esta en la Equinocial, que es a veinte y uno de Março, y a veinte y tres de Setiebre, ai doze de estas en el Dia, y otras doze en la noche: y se igualan entonces con las horas planetarias. Tambien las nombraron horas iguales, por que tomadas como el vulgo las percibe, no se halla q̄ unas sean mayores que otras: puesto caso que en rigor, tambien ellas tengan alguna desigualdad

## LIBRO.

casí imperceptible, por ser partes iguales de los Dias naturales, q̃ como se dixo en su lugar, no son iguales. Los Astrologos, para las cuentas q̃ hazen en el movimiento del primer Mobil, usan de otras horas, q̃ son en rigor iguales y equinociales: por ser el tiempo en q̃ nace por el Orizôte, la Vigésima quarta parte del circulo Equinocial, q̃ es de quinze grados justos. Y segū esto, las horas iguales vulgares, son mayores que no las que dicen propriamente equinociales: porque las unas son la Vigésima quarta parte del Dia natural, y las otras solamente el tiempo que tarda en nacer la Vigésima quarta parte de la Equinocial. Y así el Dia equinocial sera de veinte y quatro horas justas: pero el Dia natural es de veinte y quatro horas equinociales; y mas quatro minutos poco mas o menos, segun el tiempo.

## DE LA DIFERENCIA DE

los Reloges. Cap. 12.

**S**EGVN lo que esta dicho, ai gran diferencia entre los Reloges de ruedas, que señalan, o suenan las horas. Porque unos se dicen enteros, cuya cuenta sirve cōtinuadamēte a todo el dia natural: y destes los de Bohemia suenan, o señalan las 24. quando el Sol nace, como los Reloges de Babilonia: y de ai a una hora, suenan la una: despues dos: y así de las demas, hasta 24. quando otra vez buelve a nacer el Sol. Los Reloges enteros de Italia suenan las veinte y quatro, quādo el Sol se pone, y de ai a una hora da la una, y discurren por las demas, hasta que otro dia quando se pone el Sol, suenan otra vez las veinte y quatro. Pero en España, Alemaña, Francia

Francia, y otras provincias, usan de Reloges que se dicen medios, porque dividen en dos partes las veinte y quatro horas del dia natural, sonando las doze desde el medio dia hasta la media noche, y las otras 12. desde la media noche hasta el medio dia siguiente. Los Reloges de Norimberga suenan unas horas desde q̃ el Sol nace, hasta q̃ se pone, y comiençan a sonar otras, desde q̃ se pone, continuando por su orden, hasta q̃ nace. Estos Reloges Norimbergenses tienen una cōmodidad, q̃ por ellos sabe el hōbre las horas q̃ ai en el dia, y las q̃ tiene la noche, sin hazer mas cuenta de oir el Relox. Los de España tienen lo mismo, aunque es menester doblar siēpre las horas del Relox, quando el Sol se pone, y esse doblo es la cātidad del dia: y dobladās las horas del Relox quādo el Sol nace, tenemos la cantidad de la noche. En los Reloges Bohemicos, a la postura del Sol se ve la cātidad del dia: la qual restada de 24. horas, queda la cantidad y duracion de la noche. Los Reloges Italianos, quādo el Sol nace señalan la cantidad de la noche: y esta restada de 24. horas, nos viene la cantidad del dia. Y así los mejores Reloges son los que usamos en España, por que no son tan importunos como los Italianos y Bohemicos, en sonar sus ultimas horas, desde una hasta 23, y 24: que no ai quien pueda aguardar a contar tantas horas juntas: ni ai necesidad de concertallos dos vezes en el dia natural a la postura y nacimiento del sol, como los de Norimberga: y señalan como todos los demas, la cantidad del dia y de la noche: y demas desto nos muestran el punto del medio dia, y el de la media noche, q̃ tan necesario es para guardar los preceptos de la Igle-

## LIBRO

fia, así en los principios y fines de los ayunos, abstinencia de los mājares y vigilijs, como en el guardar y celebrar los dias santos y solenes, cō mucha precisiō y pū- rualidad: de la qual an de carecer necessariamente, los q̃ no usaren de nuestros Reloges. Pero si alguno desieare saber, como se señalen estos generos de horas con el rayo del Sol, y sombra de los Estilos, así Perpédiculares, como Paralelos al Orizōte, enseñarlo emos en nuestro libro de los Reloges, quando Dios sea seruido que salga a luz.

### DE LAS HORAS DESIGVA-

les, temporales, o planetarias, que  
consideran los Astro-  
logos. Cap. 13.

**L**AS mas antiguas horas que se usaron en el mundo, fueron las que inventaron los Babilonios, y los Egipcios. Y aunque los unos y los otros las nombraron horas desiguales, temporales, y horas de planetas, con todo esto se repartieron en dos parcialidades: porque los Babilonios dixeron ser hora de planeta, el tiempo que tardavan en nacer por el Orizonte quinze grados del Circulo de los signos, nombrado Zodiaco. Los Egipcios dixeron ser hora de planeta la duodecima parte de el dia, o la duodecima de la noche: y para esto dividieron el dia grande, o pequeño en doze partes iguales, y cada una destas partes nombraron horas naturales, temporales, y desiguales. Naturales, porque en cada una dellas influye un planeta, succediendo se unos a otros segun el orden natural q̃ cada uno tiene en los Cielos, decendiendo de los superiores

riores a los inferiores. Temporales, porque con el tiempo se varian en ser mayores, o menores: que las horas del Estio son muy largas: y las de el Invierno muy cortas. Y todas desiguales, porque las del dia nunca se igualan con las de la noche, si no es en los dias de los equinocios a veinte y uno de Março, y veinte y tres de Septiembre. De estas horas tomaron nombre los dias de la semana. Lunes. Martes, Miercoles &c. Denominando se del planeta, que gobierna, o influye en la primera hora del tal dia: y destas horas usaron no solamente los Egipcios: pero dellos las tomaron los Palestinos los Iudios, Phenices, Siros, Caldeos, Babilonios, Romanos, Griegos y Hebreos, con las demas naciones sujetas al Imperio Griego, y al Romano. Y por esta razon se halla hecha tanta mencion de ellas en las historias a cada passo: y tambien en la Sagrada Escritura, nombrando se primera hora, segunda, tercera, quarta, &c En San Iuan capitulo onze se dize, que tiene doze horas el dia. Y en el capitulo veinte de San Mateo, que el padre de la familia cogio unos obreros a la primera hora del dia, que es en saliendo el Sol, y otros en la tercera, que es tres horas temporales despues que nacio el Sol otros a la hora sexta, que es al medio dia, otros a la hora novena, nueve horas despues del Sol salido, y otros a la hora onzena, que es una hora antes que el Sol se ponga. Y en el Evangelio de San Iuan se dize que nuestro Redemptor fue crucificado casi a las seis, que es el medio dia. Y San Matheo añade aver sido las tinieblas desde la hora sexta, hasta la novena, que es desde medio dia en adelante, por tres horas de estas desiguales: Y final-

## LIBRO

Y finalmente destas horas se entienden las horas Canonicas, Prima, Tercia, Sexta y Nona, que reza la Iglesia Romana, segun aquello de los Actos de los Apolos capitulo tres, donde se dize que San Pedro y San Iuan subieron al templo a la hora novena de la oracion. Y por estas horas entendemos si a passado medio dia, o un tercio, o quarto, o sesmo, o dozavo del dia.

### DE OTRA DIVISION QUE

hazē los Astrologos en el dia. Cap. 14.

**D**IVIDEN tambien los Astrologos el dia natural de dos maneras: una, acomodando el tiempo para saber los movimientos y verdaderos lugares de los planetas: otra, para conocer algunos efetos, que causan en este mundo inferior. En la primera division, parten el dia en sesenta partes llamadas minutos de dias, y cada minuto buelven a dividir en otras sesenta y nonbran las segundos de dia: y assi proceden hasta quartos, que es suficiente menudencia para su proposito. Tambien dividen (como las demas gentes) el dia natural en veinte y quatro horas, y cada una hora en sesenta minutos. Y assi proceden hasta las divisiones que les parece, yendo siempre por division Sefagenaria. Y agradaronse mas del numero de 60. q̄ de otro alguno, por ser este numero mui abundante, y el q̄ de ciento abaxo tiene mas partes, de las q̄ los Arifmeticos nombrá Aliquotas: como es mitad, q̄ son 30. tercio q̄ son 20. quarto que son 15. quinto q̄ son 12. sexto q̄ son 10. decimo que son 6. dozavo q̄ son cinco, quinzavo que son 4. veintavo que son tres, y treintavo q̄ son dos, y aun sesentavo que es uno.



uno. Y no como dicen algunos, por ser numero perfecto: pues de ciento abaxo, no ai mas q̃ dos, q̃ son el 6. y el 28. En la otra division partierõ los Astrologos Iudiciarios el dia natural, y curio diurno de el Sol en quatro quartas, cõ dos circulos, q̃ son el Meridiano, y Orizõte. Y dicen q̃ la quarta parte del dia natural, q̃ comiẽça desde q̃ el Sol nace hasta el medio dia, es quarta Oriental, masculina, sanguinea, caliẽte y humida, cõparada al verano, y a la edad primera, q̃ contiene la infancia, niñez y puericia, y hasta los 21. años: enel qual tiẽpo reina la sangre, y crecen los cuerpos, mediante el calor y humedad abundante, q̃ en si tienẽ. La segunda quarta del dia, comiẽça enel medio dia, y fenece quando el Sol se pone: y esta es quarta Meridional, caliente y seca, colerica cõparada al tiẽpo del Estio, y a la juventud, q̃ dura desde el principio de los 22. años, hasta el fin de los 41. que el hombre estã en su perfecta fuerça y vigor. La tercera quarta del dia comiẽça desde que el Sol se pone, y dura hasta la media noche: y dize se quarta Occidental, es fria y seca, melancolica, comparada al Otoño y a la senectud, que comiẽça enel principio de los 42. años, y llegada hasta los sesenta. La ultima quarta del dia natural, comiẽça enel punto de la media noche, y dura hasta que el Sol nace: y es quarta Septentrional, fria y humida, flematica, defectuosa, refiere se al Invierno, y a la edad postrera de los hombres mui viejos, que es desde los sesenta años hasta el fin de la vida.

• DECLARACION DE LA TABLA  
de la cantidad de los dias. Cap. 15.

QVIEN

## LIBRO

**Q** V I E N quiere aprovecharse desta tabla, en toda España, y en las de mas provincias y ciudades q̃ estan en su Paralelo, entre en ella con el mes en que se quiere saber la cantidad del dia, buscandole con su dia, a la mano izquierda o a la mano derecha en una de las dos columnas, de mas afuera, y enfrente de el tal dia o del numero mas cercano, y debaxo de la altura del pueblo donde vive, que hallara en lo alto de la tabla, verá un numero de horas y minutos, que es la cantidad del medio dia. Doble se esta, y tendra la cantidad del dia entero. Y si la cantidad del dia se restare de veinte y quatro horas, la resta sera la cantidad de la noche. Mas si el numero de dias y el mes no se hallaren en las dos columnas de mas afuera, busquen se en las dos columnas inmediatas de mas adentro, y donde hallare el mes y el dia, mire enfrente del tal dia, y debaxo de la altura de su pueblo, que hallara en la cabeça de la tabla, las horas y minutos que le responden, y esto sera la cantidad de la media noche: la qual doblada, le dara la noche entera: y esta restada de veinte y quatro horas, le vendra en la resta la cantidad del dia. Advirtiendole, que si entrando con el dia, no le hallare preciso, puede tomar el que hallare mas cercano. Y lo mismo puede hazer en los grados de altura, sino hallare los que su pueblo tiene, que puede tomar el numero de grados mas cercano, que hallare en la cabeça de la tabla. La altura del pueblo se podra saber por la tabla de las alturas, que

esta en fin del libro

tercero.

Canti

Cantidad de los dias en toda España.

Dias del mes	36 Ho. Mi.	37 Ho. Mi.	38 Ho. Mi.	39 Ho. Mi.	Dias del mes	Dias del mes	Dias del mes
21	6	6	6	6	21	21	23
24	6	6	6	6	18	18	20
27	6	6	6	6	15	15	17
30	6	6	6	6	12	12	14
2	6	6	6	6	9	9	11
5	6	6	6	6	6	6	8
8	6	6	6	6	3	3	5
11	6	6	6	6	28	28	2
14	6	6	6	6	25	25	30
17	6	6	6	6	22	22	26
20	6	6	6	6	19	19	23
23	6	6	6	6	16	16	20
27	6	6	6	6	13	13	17
30	6	6	6	6	10	10	14
3	6	6	6	6	7	7	11
6	6	6	6	6	4	4	8
9	6	6	6	6	1	1	5
12	6	6	6	6	29	29	1
15	6	6	6	6	26	26	29
18	7	7	7	7	23	23	26
21	7	7	7	7	20	20	23
24	7	7	7	7	17	17	20
28	7	7	7	7	14	14	17
31	7	7	7	7	11	11	14
3	7	7	7	7	9	9	11
6	7	7	7	7	6	6	7
9	7	7	7	7	3	3	4
12	7	7	7	7	31	31	1
15	7	7	7	7	28	28	28
19	7	7	7	7	25	25	25
22	7	7	7	7	22	22	22

Cantidad de los dias en toda España.

Dias del mes		40		41		42		43		Dias del mes	
		Ho.	Mi.	Ho.	Mi.	Ho.	Mi.	Ho.	Mi.		
21	23	6	0	6	0	6	0	6	0	23	21
24	26	6	4	6	4	6	4	6	4	20	18
27	29	6	8	6	8	6	9	6	9	17	15
30	2	6	12	6	12	6	13	6	13	14	12
2	5	6	16	6	17	6	17	6	18	11	9
5	8	6	20	6	21	6	21	6	22	8	6
8	11	6	24	6	25	6	26	6	27	5	3
11	15	6	28	6	29	6	30	6	31	2	28
14	18	6	32	6	33	6	34	6	35	30	25
17	21	6	36	6	37	6	38	6	40	26	22
20	24	6	39	6	41	6	42	6	44	23	19
23	27	6	43	6	45	6	46	6	48	20	16
27	30	6	47	6	48	6	50	6	52	17	13
30	2	6	51	6	52	6	54	6	56	14	10
3	5	6	54	6	56	6	58	7	0	11	7
6	8	6	58	6	59	7	1	7	4	8	4
9	11	7	0	7	3	7	5	7	7	5	1
12	14	7	3	7	6	7	8	7	11	1	29
15	17	7	6	7	9	7	11	7	14	29	26
18	19	7	9	7	12	7	14	7	17	26	23
21	22	7	12	7	15	7	17	7	20	23	20
24	25	7	14	7	17	7	20	7	23	20	17
28	28	7	17	7	19	7	23	7	26	17	14
31	1	7	19	7	21	7	25	7	28	14	11
3	4	7	20	7	23	7	27	7	30	11	9
6	7	7	22	7	25	7	28	7	32	7	6
9	10	7	23	7	26	7	30	7	33	4	3
12	13	7	24	7	27	7	31	7	34	1	31
15	16	7	25	7	28	7	32	7	35	28	28
19	19	7	26	7	29	7	32	7	35	25	25
22	22	7	26	7	30	7	33	7	36	22	22

## DE LA DIVISION DEL DIA

natural segun los Medicos. Cap. 16.

**L**OS medicos, afsi como en los quatro tiempos del año, no tienen respecto a los pñtos principales del Cielo, donde el Sol los comienza, antes toman el principio de los quatro tiempos, anticipandose como se dira en su lugar: de la misma fuerte, en la division del dia natural, tampoco guardan los principios tomados de los quatro puntos principales del mundo, que son Oriente, Occidente, Septentrion, y Medio dia: si no otros puntos en medio destos. Y afsi dividen el Dia natural en esta manera. La primera parte, o quarta, comienza desde las tres despues de media noche, y dura hasta las nueve del dia: y estas seis horas dicen que es una quarta caliente, y humida, y refierenla al humor sanguineo, porque entonces se mueve la sangre en los cuerpos humanos. La segunda quarta comienza a las nueve de la mañana, y dura hasta las tres de la tarde: y es quarta caliente seca, semejante al humor colerico, porque entonces se ve moverse la colera. La tercera quarta dura desde las tres de la tarde, hasta las nueve despues del medio dia, y es quarta fria y seca, comparada al humor melancolico, porque en ella se mueve la melancolia. La ultima quarta del Dia natural, dura desde las nueve de la noche, hasta las tres de la madrugada: y es quarta fria y humida, comparase al humor flematico, porq en ella se mueve y reina la flema. De fuerte que de mas de que los quatro humores se mueven en todo el Dia natural, hazen los medicos medio en las quartas, a lo q los Astrologos hazen principio.

LIBRO  
DE LA DIVISION DEL

Dia natural en quadrantes,  
segun los Cõputistas.

Cap. 13.

**C**AMPANO en su Computo mayor, divide el Dia natural en quadrantes, partiendole, como se dixo en el capitulo pasado, que le dividiã los medicos. Porque siendo el quadrante propriamente, la quarta parte de qualquier circulo: y considerando los Computistas el camino del Sol en el Dia natural, ser un perfecto circulo: dividieron le en quatro partes iguales, y nombraron las quadrantes, q̃ es el espacio de tiempo, en que corren seis horas: tomando el nombre q̃ usan los Jurisconsultos en la division de la hazienda, que ellos dizen Afse: que a su quarta parte nombran quadrante. De dõde los Computistas usan el mismo nombre, para significar la quarta parte del Dia natural.

DE LA DIVISION DE LA

Hora en puntos y momentos

Cap. 18.

**Y** Porque los Computistas tratarõ de la division del dia, para las cuentas de los movimientos del Sol y de la Luna, usaron dos maneras de puntos: una en el dia solar, y otra en el dia lunar. Porque dixeron que el dia natural, que es la buelta q̃ el Sol haze, se divide en 24. horas: y cada hora se buelve a dividir en quatro quartas partes, o quartos: a las quales ellos nombraron puntos. Y desta cuenta usan en el movimiento que el Sol tiene en el dia natural. Pero en el movimiento de la Luna, usan otra division, viendo moverse ella en el dia natural

tural treze grados , de su propio movimiento de Poniente en Levante, y el Sol cali uno hazia la misma parte: restando pues el un grado del Sol, de los 13. de la Luna, quedan 12.  $\bar{q}$  los quatro quintos de quinze grados, que en una hora suben de Equinocial por el Horizonte. De aqui viene  $\bar{q}$  (teniendo solo atencio al mediano movimiento) nace cada dia la Luna mas tarde  $\bar{q}$  el dia antes, por quatro quintos de hora. De donde vinieron tã bien a dividir la hora, en cinco puntos, o quintos, para saber el nacimiento de la Luna, y lo que ella cada un dia se aparta del Sol. De manera,  $\bar{q}$  el dia en esta division, tiene 24. horas, y cada hora quatro quartos, o cinco quintos,  $\bar{q}$  los unos y los otros se nombraron puntos: y tiene el dia natural noventa y seis puntos Solares, y cada punto Solar 15. minutos, de los minutos de hora  $\bar{q}$  usan los Astrologos. Pero el dia de la Luna ( $\bar{q}$  es lo que ella tarda desde un nacimiento suyo hasta otro) tẽdra 24. horas y 4. quintos, o puntos Lunares: y destos tendra el dia de la Luna 124. y cada punto Lunar 12. minutos Astronomicos. Parecioles demas desto , que dividiendo la hora en quatro puntos, venian a quedar las partes desta divisiõ mui grandes , y que eran menester mas menudas partes , para muchas cuentas : por lo qual determinaron, de partir cada punto en diez partes , que nombraron momentos. De manera que en una hora avra quarenta momentos segun esta razon , o novecientos y sesenta en el Dia natural . De los quales momentos usan los Hebreos en sus Computaciones.

#### DIVISION DEL MOMENTO

to en Vncias, y Athomos. Cap. 19.

**F**VERON tan escrupulosos en la division del tiempo, que no contentos con dividir el dia natural en los novecientos y sesenta momentos: visto que si en las cuentas, un solo momento de error en un año, causava error de un dia natural en novecientos y sesenta años: bolvieron a partir cada un momento en doze partes, y pusieronles nombre de Vncias, o Onças: y con esta division tan menuda, les parecio a unos que bastava para las cuentas que del tiempo se hiziesse: pues si algun error sensible en ellas aconteciesse, no podia ser hasta onze mil y quinientos y veinte años: el qual aunque fuesse de un dia natural entero, era cosa muy insensible. Desuerte que segun esta cuenta doze uncias hazen un momento: diez momentos hazen un punto: quatro puntos una hora: y veinte quatro horas un dia natural: el qual tambien contiene onze mil y quinientas y veinte uncias. Otros aun no contentos con las uncias partieron cada una dellas en quarenta y quatro partes, y nombraron las Athomos, que quiere dezir Indivisibles, no porq̃ no sea divisible aun el Athomo que ellos significarõ, siendo como es cãtidad continua, si no porque para la cuenta de su Cõputo del tiempo, era tan pequena parte, que ya no convenia hazer mas division sino parar en ella, como en cosa que aunq̃ en las cuẽtas se errassen algunos Athomos, fuesse el error indigno de consideracion alguna. Y en esta ultima division, tendra el dia natural quinientos y seis mil y ochocientos y ochenta Athomos, onze mil y quinientas Vncias, novecientos y seis momẽtos, novẽta y seis pũtos o quartos, quatro quadrãtes, y veinte y quatro horas.



## DE LA SEMANA. Cap. 28.

**L**A Semana es un espacio de tiempo q̄ cotiene siete dias naturales, en q̄ los siete planetas influyen y dominan por sus horas: y por tanto se dixo Semana , de Septimana, q̄ significa siete dias , o siete mañanas : por que (como ya tenemos dicho) en la Sagrada escriptura, por mane, se entiende el dia. Los Griegos la dizen Hebdomas, de Hepta que es siete, y Doas, que es tanto como tiempo que en si contiene siete dias. Los Hebreos la nō bran Sabbathum , de Sabbata que quiere dezir circuito, porque en sus siete dias da una buelta el dominio delos siete planetas desde Saturno hasta la Luna. O se dixo Sabbathum que significa quietud, o cessamiento: porque aviendo nuestro Señor, criado en seis dias el mundo cō quanto en el ay, cessō en el septimo de criar mas cosas: a cuya imitacion cesava despues el pueblo de los Hebreos de la obras manuales y de trabajo. Mando Dios a Moysen que hiziesse guardar el septimo dia , aviendo trabajado los seis precedentes. Y asì en la Scriptura se nombran los dias de la semana por el orden que tienē, comenzando desde el Domingo, que se dize prima Sabbati, el Lunes secunda Sabbati, el Martes tercia Sabbati, y asì de las de mas hasta el septimo dia, que se dize Sabbathum. Tambien se dize la Semana Dominica, que significa cosa del Señor: por que en ella crio Dios el mundo. Y asì se dize prima Dominica , segunda y tercera &c. Aunque despues se quedo el dia primero cō este nombre, por aver Dios comenzado en el la creacion del mūdo: nacido del vientre virginal de la serenissima reina de los Angeles señora nuestra: y refucitado aviendo vē

## LIBRO

cido la muerte : y enviado el Spiritu Santo a sus santos Discipulos: y hecho otras muchas obras llenas de grandísimos misterios. Los Gentiles nonbraron los días de la semana con los nonbres de los siete planetas, llamando al primero dia del Sol, al segúdo de la Luna, al tercero de Marte, al quarto de Mercurio, al quinto de Iupiter, al sexto de Venus, y al septimo de Saturno: y así todo el vulgo dela gente se a quedado cō los mismos nombres. Pero porque los gentiles adoravan por Dioses a estos planetas, para q̄ esto se dexasse, determinó la Iglesia dexar los nombres q̄ ellos usavan, y puso nombres de ferias a los seis dias primeros, de Feriando, que es guardar fiestas: o de Fero, q̄ es llevar: porq̄ en las primeras ferias y dias de los santos , llevavan ofrendas a las iglesias: y así nombran primera feria al Domingo, segunda feria al Lunes, y así delas demas, hasta la sexta: q̄ es el Viernes, q̄ al Sabado, dexóle su nombre, por ser dia muy solenizado en la lei divina. Lo qual ordenó así el Papa Silvestre porque nos quedasse memoria de aver Dios cessado en tal dia de la creacion de las cosas: y por la cessacion que tendran en el ultimo dia, o septima edad ( representada por el Sabado) todas las cosas criadas, después q̄ se acabe el tiempo y siglo presente, quando ayan cessado nuestros trabajos, y gozemos de Dios para siempre sin fin.

### DEL AÑO. Cap. 21.

**E**L Año se dize de An, q̄ significa en derredor, porq̄ el Año no es otra cosa, sino un circulo q̄ buelve en mismo: y por esso los Griegos le dize Eniaftō. Y aunq̄ si qualquier revolucion de todo planeta se puede nombrar



brar Año, pero por particular excelencia entendemos por año aquel espacio de tiempo, en que el Sol aviendo partido de qualquier punto de el Zodiaco, buelve otra vez al mismo. Otros dicen, que Año es como dezir A-neo, derivandole dela misma dición y del verbo Eo, que es ir: de suerte q̃ significa el rodeo, o buelta q̃ el Sol anda. A otros les parecio que se dixo Anno de inovar, porq̃ enel se inová o renuevā todas las cosas q̃ produze la tierra. Los Phenices y Egipcios le figuravā cō una gran culebra o Dragō rebuelto, q̃ cōlos diētes asia su propia cola: significādo q̃ enel mismo pūto q̃ el Sol fenece un año comiēça otro. Aunq̃ Oro Apolo escribe q̃ cō esta Hieroglifica, era representado el mūdo por los Egipcios. Por

N 4      lo qual

## LIBRO

lo qual a Servio le parece muy bien el nōbre Griego, y q̃ ello quiso Virgilio significar, quādo dixo rebolver se el Año en si mesmo, por sus propias pisadas. Los Asyrios Hieropolitas, para significar todos los efetos q̃ el Sol haze en un Año, añadian dentro del circulo d̃l Dragon la figura de un hombre con barva larga y puntiaguda, con cestillo alto de Oro a manera de corona en la cabeça, vestido de una loriga, y una lança en la mano de recha, en cuya punta estava la victoria, y la izquierda tēdida ofreciendo flores, cubiertos los hombros con el manto de Gorgona, que estando sembrado de culebras, le descendian a las espaldas: y junto a el una Aguila, abiertas las alas: y a los pies una muger con otras dos a los lados. El cestillo levantado hazia arriba, significava ser celestial la sustancia del Sol, e incorruptible, como lo es el Oro. La barva eran los rayos que embia a la tierra, con que alūbra y regozija todas las cosas. La loriga lança y victoria, es la potestad del Sol sobre todo. Las flores son las que el Sol engendra en las plantas, que por el se engendran, alimentan, producen y maduran. La muger que esta a sus pies, es la tierra que recibe del Sol la virtud de produzir, mediante los rayos, e influencias celestiales. Las otras dos que esta tiene a sus lados, son la naturaleza y materia prima, nōbrada Hyle, de q̃ se hazen las cosas: cuya fecundidad se descubre cō el Aguila, que representa el velocissimo curso del Sol por aquel Dragon, o culebra q̃ es el Zodiaco y el Año. El manto de la Gorgona, sembrado de culebras, es la prudencia que los años causan en los entendimientos de los hombres. Considerase el año de muchas maneras, aunque  
todas

todas se reduzen a tres : que son Año Lunar , Año Solar, y Año de las de mas estrellas.

## DE LA INVENCION DEL

Año y de las diferencias de Años que  
algunos usaron. Cap. 22.

**E**L Año segun escrivé Herodoto y Diodoro , fue hallado por los Egipcios Thebeos. Servio atribuye su invencion a Eudoxo: y la enmienda del, a Hiparco. Laercio dize que le invento Thales Milefsio , dividiendo le en trezientos y sesenta y cinco dias. Pero la Sagrada escriptura cuenta los años desde el principio del mūdo: de manera que devio de ser invencion de nuestros primeros padres : pues desde entonces se contavan los Años de vida de cada uno, haziendo la cuenta por los meses Lunares reduzidos al Año Solar . Los Egipcios usaron muchas maneras de Años : unos de quatro meses: despues de a dos: y segun Servio y Herodoto estos tuvieron la verdadera cuenta del Año, haziendo le de solos treinta dias : porque despues con la comunicacion de los Patriarcas del Viejo Testamento, se hizieron tan sabios en los movimientos de los Cielos , q̃ ellos solos dieron a las de mas gentes, la verdadera noticia del año. Los de Arcadia hazian su Año de solos tres meses. Los de Caria y los Acarnanes usavāle de seis: y los Iberos de quatro. Los Italianos Lavinius tenian su Año de treze meses, q̃ cada mes contenia veinte y ocho dias: y assi era de trezientos y sesenta y quatro dias: pareciendo les q̃ el Sol se movia en otro tanto tiempo, y q̃ la Luna cūplia su mes peragatorio en casi 28. dias. Los Romanos

## LIBRO

en sus principios, antes de la fundaciõ de Roma y q̃ tuviessen este nõbre, no se sabe q̃ años usassen, hasta que Romulo les dio el Año de diez meses. Numa Pompilio le ańdido despues dos meses, q̃ por todos fuesen doze, y tenia 354. o 355. dias, como le usaron otras muchas gentes: hasta que despues Iulio Cesar le hizo de 365. y un quarto, y del le recibieron las demas naciones. De fuerte que de tanta diversidad en lo tocante al Año, se movio Plinio a dezir, ser cosa mui entricada, poder tratar del año distintamente.

### DE LA DIFERENCIA QUE

tuvieron las gentes, en contar el principio de su Año.

Cap. 23.

**L**OS Hebreos tuvieron dos principios en su año, y dos meses primeros, el uno començava en el Novilunio mas cercano al Equinocio del Otoño, donde ponian el principio del mes Tyfri. Porque los mas dellos fueron de opinion, aver Dios criado el mundo en este tiempo. Y a este mes nõbravan cabeça, o principio del Año: y desde aqui hazian las cuentas y razones de sus tiẽpos, el Iubileo y el Año septimo dedicado a Dios. Pero el Novilunio mas cercano al Equinocio de el Verano es el otro principio del Año, de dõde cuẽtã las fiestas Legales: de las quales era la principal la pascua. De la misma fuerte los Christianos tenemos dos principios en el Año: uno del Año civil, q̃ comiẽça con el mes de Enero: porq̃ cerca deste tiẽpo nacio nuestro Redẽptor, y sirve para las fiestas fixas de los Santos, y para las cuen-

cuentas delos Años, y tiēpos: y otro en la cōjunciō mas cercana al Equinocio del Verano: y deste segundo pend nuestras fiestas principales : como es la Pascua , la Quaresima, Ceniza, Quinquagesima, sesagesima, Septuagesima, las Rogaciones, Ascension, Pentecostes, Trinidad, Corpus Christi, y toda la orden delas Dominicas y rezado de la iglesia. Los Arabes y los Egipcios no tuvieron principio fixo en su año respecto de los Equinocios y Solsticios, antes les anda siempre vagando hazia tras: porque el principio del año de los Arabes retrocede en cada un año por onze dias: y el de los Egipcios en cada quatro años un dia. Aunque Vincencio diga en su espejo historial que estas dos naciones començavan el año por el Equinocio de Setiēbre. Los Griegos le començavan desde el Solsticio del Estio. Algunos Arabes le començavan un mes adelante : por ser de opinion q̃ el Sol estava en Leon quando Dios le crio. Los Romanos, por estatuto de Romulo, començavan al principio su año por Março: aunque despues Numa Pompili o su segundo Rey, ordeno mejor el año, començandole por Enero, desde la primera Luna nueva que se sigue tras el Solsticio del Invierno. Los astrologos le comiençan en sus juizios generales desde que el Sol entra en el signo de Aries , que es el punto del Equinocio del Verano , que acontece aora a los veinte y uno de março, quādo el Sol passa por la Equinocial, o medio del mundo, hazia nosotros , haziendonos el dia mayor que la noche. Y afirman con la mayor parte de los Theologos , aver Dios criado el mūdo por esse tiempo: y todos los Cōputistas son del mismo parecer . Los Babilonios y Egipcios

## LIBRO

cios comenzaron el grande Año Cinico desde el Orto de la canícula : y las partes del contavan las variablemente como poco a diximos.

### DEL AÑO ANTVRAL, O

temporal y su verdadera cantidad. Cap. 24.

**A**ÑO natural se dize , el que puntualmente nos señala los quatro tiempos naturales del Verano Estio, Otoño, e Invierno. Nombra se tambien temporal porque mediante el movimiento del Sol en estos tiempos , se nos templa el aire con el temperamento de las quatro calidades naturales, que son, calor, frialdad, humedad y sequedad. Llamaron le Vertente , por ser una buelta, en que saliendo el Sol de un punto del Equinocio, o Solsticio , buelve al mismo : y este Año es el que todos an procurado hallar su verdadera cantidad. Sobre lo qual a avido entre los hombres diferentes pareceres, segun que los investigadores suyos tomaron mejores, o peores medios: pero todos le hallaron mui desigual en diferentes edades, si comparamos las observaciones antiguas , con las que an hecho los de nuestros tiempos. Porque Calippo , y despues del Aristarco Samio , en la Olympiada ciento y quarenta y quatro : y tambien Archimedes afirmaron , que tenia el Año trezientos y sesenta y cinco dias y mas un quarto , comenzando el principio del Año desde el Solsticio de el Estio, como le comenzavan los Athenienses. Hiparco, Rodio, 126. años antes del advenimiento de nuestro Redemptor Iesu Christo , viendo que este negocio del Año avia sido antes del mui desordenada, o negligentemente



temente tratado, comparando sus ofervaciones con las de Methon y de Euctemō, determinó contener el Año 365. dias, cinco horas y cincuenta y cinco minutos y doze segundos, si se tomava de uno de los Equinocios. Lo qual vio despues Ptholomeo ser afsi verdad. Porque pareciendole cosa dificil averiguar este negocio en los Solsticios, como lo avia hecho Aristarco, por no variar se en ellos feniblemente la declinacion del Sol, aprovechose de los Equinocios, segun que lo hizo Hiparco, que no solo dexo en Rodas observaciones en lo uno, si no tambien en lo otro. Despues de Ptholomeo procedio Albategni, nombrado Machometo Aratenfe, con gran precision y cuidado, acerca de los Años del Señor de ochocientos y ochenta: y hallò que el Año en su tiempo, no tenia mas que treziétos, y sesenta, y cinco dias, cinco horas, quarenta y seis minutos, y veinte y quatro segundos. Agora en nuestros tiempos segun se saca de Copernio y de las tablas Prutenicas, viene a ser el Año de la misma cantidad que en tiempo de Hiparco y Ptholomeo. Y esta es la diferècia, que en diferentes tièpos se a visto tener el Año. Por lo qual el rei don Alonso, para la composiciõ delos medios movimiètos de sus Tablas, ordeno un Año mediano, o medio, que ni es tan grãde como el q hallo Ptholomeo, ni tan pequeño como el de Albategni: al qual despues Copernico nombrò Año compuesto: que segun sus ofervaciones y suposiciones, es de cinco horas y quarenta y nueve minutos, y diez y seis segundos, demas de los 365. dias. Y esto es lo mas que se sabe a cerca de la verdadera cantidad del Año.

LIBRO  
DEL AÑO LVNAR CO-  
mun. Cap. 25.

**D**O S maneras ai de Año Lunar, uno es comũ, y otro Embolifinal, o Hiperbolico. Año Lunar comũ es el espacio del tiempo en que la Luna cumple doze conjunciones con el Sol. Y dixose comun, a diferencia del Año Embolifinal (que luego diremos) que tiene 13. Lunaciones, o treze meses conjuncionales: así como el Año Solar comun difiere del Año Bisextil, q̃ el uno cõ tiene 365. dias, y el Bisextil 366. De manera q̃ aviendo desde una conjuncion media hasta otra, espacio de 29. dias, doze horas, y quarenta y quatro minutos de hora, vendra a tener el Año comũ 354. dias, y ocho horas, y 48 minutos. Estas horas y minutos, dexaron las en el Año comun, los q̃ del usaron antigua mente: que fuerõ los Egipcios, los Griegos, Romanos y Arabes. Porque los Arabes que usan deste Año assolutamente, viendo que al cabo de treinta Años Lunares comunes, las horas y minutos avian montado onze dias enteros: hizieron su Ciclo Lunar de treinta Años, para hazer cuenta en el fin dellos, destes onze dias, y meterlos en la cuenta de sus Años, como en su lugar lo veremos.

DEL AÑO LVNAR EMBO-  
lifinal, o Hiperbolico.

Cap. 26.

**A**ÑO Embolifinico, nombrado tambien Embolifinal, o Hiperbolico, y le podemos dezir intercalar, es el espacio de tiempo que contiene treze Lunaciones, o treze meses Lunares, q̃ son trezientos y ochenta y quatro dias. Y dixo se Embolifinal, de Embolifinos,

lismos, que es enxeridura, intercalacion, o entremetimiento, porque en el Año se enxere un mes, mas de lo acostumbrado. Porque todos los antiguos, si no fueron los Arabes, usavan del Año solar, q̄ era de trezientos y sesenta y cinco dias: pero no se aprovechavan de los meses solares (que nõbran los Astrologos propios: que en cada uno dellos passa el Sol por un signo, en espacio de treinta dias y diez horas y veinte y nueve minutos) ni tampoco se servian de los meses que nosotros usamos, de a treinta, y de treinta y uno, sino de los meses Lunares, de los quales cõtiene cada qual una Lunacion que es desde q̄ la Luna se aparta del Sol, hasta q̄ se buelue a juntar con el, aviendo passado por todos los doze signos del Zodiaco. Y este mes consta de veinte y nueve dias, y doze horas, y quarenta y quatro minutos. De aqui es, que el Año solar excede al Año Lunar en onze dias: los quales al cabo de tres años vienen a ser treinta y tres: y entonces tomavan los treinta dellos, y hazian un mes Embolifinal, que enxerian en el Año tercero, haziendole de treze meses. Y guardavan los otros tres dias para adelante, juntando los con los 33. de los tres años siguientes, que venian a ser treinta y seis, y destos bolvian a tomar los treinta, y haziendo dellos otro mes Embolifmo, encaxavanle al fin del sexto año: y los seis dias restates dexavanlos, para con ellos hazer otro tãto en los años siguientes, y con esta orden entremetiã siete meses embolifmos en 19. Años Solares. Y asĩ regulavan los años Solares con los años y meses de la Luna. Y esta intercalacion hazian ellos, metiendo el mes Intercalar, o Embolifinal, entre el mes de Febrero y el de Março

## LIBRO

Março, que los Hebreos nombravan Adar y Nisán, y al intercalado Vuadar. Y entremetian los dichos siete Embolismos al fin del tercero, sexto, octavo, onzeno, catorzeno, dezisieteno y dezinoveno años del Aureo numero. Y con esta intercalacion se conservavan dentro de ciertos limites los Solsticios y los Equinocios, que no anduviesſen vagando por todas las partes del año, como acontecia en el año Babilonio y en el año Lunar de los Arabes.

### DEL AÑO DE ROMVLO,

y del de los Griegos y de Numa

Pompilio. Cap. 27.

**R**OMVLO, como hōbre de agudo ingenio, aū que agreste y no cultivado, ordenādo el estado de su reino, ordeno el año de treientos y quatro dias, repartidos en solos diez meses: y començole desde Março, cōtādo sus meses por Lunas: y dividióle en Kalēdas Nonas, e Idus. Dio treinta dias a Junio, Abril, Sextil, Setiembre, Noviembre y Diziembre: y treinta y uno a Março, Mayo, Quintil y Otubre. Pero como este Año fuesſe defacomodado para las cosas civiles (porque andando el tiempo no quadrava con el movimiento del Sol, ni con el de la Luna) mudole después el segundo rei de Roma y Pontifice Maximo Numa Pompilio, haziendole de treientos y cincuenta y quatro dias: y repartiolos en doze meses, añadiendo cincuenta dias al Año de Romulo: y dio a los meses alternativa mēte a treinta, y a veinte y nueve dias, segun el movimiento de la Luna respecto del Sol: que de una conjuncion a otra tarda veinte y nueve dias y medio, no curando de los minu

los minutos. Y por que el dia, en el Calendario que hizo, no podia partirse por medio, al un mes dio treinta dias, y al otro veinte y nueve siguiendo a los Arabes, o como dize Macrobio, a los Griegos: que tenian cuenta con los Años Lunares, sin hazer caño de los Solares. Verdad es, que por comunicar con los Pithagoreos, q̄ entonces andavan en Italia, se le pego la supersticiosa devocion que estos filosofos tenian al numero impar, anteponiendole al numero par en todas las cosas. Y por solo este respecto, añadio un dia mas a su Año, contra la razon del movimiento de la Luna: y mudo el numero de los dias que avia dado a los meses, dando a los quatro dellos a treinta y uno, y a los otros siete a veinte y nueve: porque asì en el Año, como en cada mes, se guardase el numero nones: sino es en Febrero que le dio veinte y ocho, como se dira adelante. Y porque para las sementeras, cosecha de los panes, y vendimias, avia necesidad de la distinción de los quatro tiempos del Año, que señala el Sol con su movimiento, era necesario q̄ los Griegos hiziessen el mes Embolifinal de los onze dias, en que excede el Año del Sol al de la Luna: a imitacion destos intercalavan los Romanos otros onze dias, y hazian el Año del Sol de 366. dias. De donde por muchos Siglos nacio gran confusion en los Años, hasta el tiempo de Julio Cesar

### DEL AÑO CIVIL, O COMVN

nombrado Juliano, Cap. 28.

**I**VLIO Cesar, siendo (como dize Plinio) doctissimo en la Astrologia, aprendida de los Egipcios la verdadera

## LIBRO

dera razon y cantidad del Año, despues de aver alcan-  
cado en Roma el officio de Pontifice Maximo , deter-  
mino de emendarles el Año a los Romanos, que le te-  
nian ya mui intricado, confuso y lleno de errores. Por  
que ni respondia bien con la revolucion del Sol, ni cõ  
el curso de la Luna: ni se celebravan las fiestas, o ferias  
de las mieses enel Estio, ni los sacrificios de las vendi-  
mias enel Otoño. Añadio pues diez dias y un quarto  
al Año de Numa Ponpilio : y asì le igualó con el mo-  
vimiento del Sol, haziendole de 365. dias y seis horas.  
Por las quales , desechando el cuidado de los Embolif-  
mos, hizo que en cada quatro años , se intercalase solo  
un dia enel mes de Febrero. Y al Año en que esto se ha-  
zia nombrole Bifextil : y al dia intercalado , Bisiesto :  
porque a los 24. y 25. dias deste mes dezian sexto de las  
calendas de Março. Aprovechose para esto de Solige-  
nes Egipcio grande Astrologo, y servia le de secretario  
un hombre curioso y mui diligente , nombrado Mar-  
co Flavio. Mando para quitar ocasiones, y que tuvies-  
sen buen asiento los Solsticios y Equinocios, que pas-  
assen sin cuenta, todos los dias que podian ser por en-  
tonces de estorvo, por causa del año de Numa, que ha-  
sta alli se ufava. Y fue el año en q̃ esto se hizo, mui no-  
table por tres razones. La primera, que en este año cor-  
rieron quatrocientos y quarenta y tres dias : y por ser  
tan largo se nombro el Año de la confusion. Lo segun-  
do, que el dia primero del mes Hecatombeon de los  
Athenienses, vino a ser primero dia dl mes Quintil. Por  
la qual razon se movio entre otras muchas Julio Cesar,  
a nombrarle Julio, de su nombre. De manera que como  
en los

en los 730. años Egipcios pasados , segun la razon de las Olimpiadas, se uviessen intercalado 182. dias: repartio otros tantos dias entre estos seis meses, ENero, Febrero, Março, Abril, Mayo y Junio: para que viniesse la cuenta justa , y se acabassen las diferencias que podian ofender, y ser de inconveniente. Lo tercero fue que desde la primera Olimpiada , hasta el primer dia de Julio del primer Año Juliano , pasó justo medio año Cínico de los Egipcios: que como en su lugar diremos, contiene mil y quatrocientos y sesenta y un años Egipcios , y mil y quatrocientos y sesenta Julianos : y avia comenzado en aquellos tiempos , con el nacimiento Cósmico de la Canícula . De suerte , que de aqui se puede bien juzgar con quanto saber y cuydado de Cesar y Sosígenes , se acomodó el principio del Año Juliano, así al Año Griego, como al Egipcio. Estos Años de Julio Cesar, que son los Años comunes, o civiles que agora usamos , no comiençan desde el medio dia del primero de Enero , si no desde la media noche precedente. Y son utilísimos, así para los negocios civiles, como para conocer los Ortos y Ocasos de las estrellas, y los tiempos del Año , en que se deve sembrar y coger cada cosa en su sazón: y en el tienen asimismo fixo los Equinocios y Solsticios, q̃ una vez puestos en un dia del Año , no se apartan del por muchos tiempos , que es cosa muy util para celebrar las fiestas que dezimos movibles.

## DEL AÑO SIDEREEO.

### Cap. 29.

O 2      LOS

## LIBRO

**L**OS Egipcios antiguos (como lo trae Iuan de Mōte Regio en el Epitome del Almagesto) visto que el Año Tropico, o natural, tomado de qualquiera de los Solsticios, o Equinocios, era desigual: (como esta dicho) y que ni guardava regularidad, ni igualdad, por ser en unos tiempos mayor y en otros menor: hizieron otras oservaciones en el movimiento y camino del Sol: y hallaron ser siempre igual el tiempo que tarda, desde que apartandose de una estrella fixa de las del firmamēto buelve a ella. Y a esta buelta nombraron Año Astero-terida: que es tanto como Año Sidereo, o estrellar. Lo mismo hallaron despues Thebit Chore, y en nuestros tiempos Nicolao Copernico, averiguando contener el Año 365. dias, seis horas, nueve minutos y 12. segundos. Y puesto que el tal Año no nos sirva mas de para saber su igualdad, y no por el los movimientos celestiales, los negocios civiles, ni los quatro tiempos del Año Verano, Estio, Otoño, e Invierno: con todo esso, aprovecha para conocer los Ortos y Ocasos de las estrellas, y para determinar el Año Medicinal como Hipocrates nos le dexo escripto.

## DEL AÑO DE LOS ARABES. Cap. 30.

**E**L Año Lunar de los antiguos era en dos maneras: uno que tenia solamente respeto al movimiento de la Luna: el otro era mezclado que se igualava con el Año Solar, mediante la intercalacion y bisiesto. Deste segundo se dixo quando se trato del Año Embolismal: del primero an siempre usado, y aun aora usan los Arabes y



bes y Moros: y tiene doze meses cōjuncionales de la Luna. Y los meses deste año siempre comiençan de la conjuncion: y tienen alternativa mente a 30. y a 29. dias y todo el año 354. De fuerte q̃ los Arabes solos son en su año mui diferētes de todas las demas naciones: porque no curan de los años del Sol, antes los ignoran. Y para las ocho horas y 48. minutos q̃ restan en el año Lunar, hizieron un Cielo Lunar de 30. años: como hizieron el Ciclo dezenovenal los que usā del Embolismo. Y por que multiplicados treinta por ocho horas y 48. minutos, hazen onze dias justos: intercalan los Arabes estos onze dias de uno en uno, en el segundo año de su Ciclo, y en el 5. 7. 10. 13. 16. 18. 21. 24. 26. 29. Y ası este año Arabigo guardando en si grande igualdad, va siempre retrocediendo por onze dias en cada año Solar. El año del Señor 1583. començaron los Arabes su año y primero mes Almuharan, en la conjuncion media que fue a veinte y tres de nuestro mes de Enero.

### DEL AÑO ATTICO DE

los Athenienses. Cap. 31.

**L**OS Griegos intercalavan en dos maneras: unos intercalavan sin hazer cuēta del dia Bisextil: otros tuvieron cuenta con el en sus intercalaciones. Estos segundos, tenian dos maneras de años: uno era comun, y otro Embolismo. El año comun quando no era Bisextil, tenia trezientos y cincuenta y quatro dias: y quando Bisextil trezientos y cincuenta y cinco. Pero el año intercalar Embolismo, quando no era Bisextil, tenia trezientos y ochenta y quatro dias: y quando lo era, te

## LIBRO

nia trezientos y ochenta y cinco. Viêdo pues los Athenienses, como mas entêdidos q̃ los otros Griegos, que por sôla la intercalacion del mes Embolifmal, el Año Lunar no se igualava con el Año Solar: por falta de las seis horas, que en quatro años hazen el Bisiefto: añadiêro otra intercalacion a la de los Embolifimos, y esta fue de un dia enel quarto Año solar, q̃ nace de las 6. horas que tiene, demas de los 365. dias. Lo qual hizieron para q̃ los principios de los menses quadrasien con los Novilunios, y los medios con los Plenilunios. Fue esta cuenta tan buena, y supieron la tener en tanto, que en memoria fuya, instituyeron los juegos Olimpicos, que se celebravan enel fin de cada una Olimpiada: para que no se turvasê la cantidad y razon del año. Porque si esto no hizieran, no acontecieran los Novilunios enel principio de cada mes, ni traxeran buena cuenta en sus años. Con esta diligencia, hizieron que el principio del primero mes Hecatombeon, no se apartasse mucho del Solsticio del Estio: si no que andando cerrado dentro de ciertos limites, en cada diez y nueve años vi niessen ambos a caer en un mismo tiempo.

## DEL AÑO DE LOS PERSAS. Cap. 32.

**L**OS Persas usaron de años semejantes a los años de los Babilonios y Egipcios. Y asî a estos, como a los otros, les son variables los Solsticios y Equinocios no teniendo en los menses asiento determinado: antes los principios de los años, les retroceden en cada quatro años un dia. Vsan de la misma cantidad de menses, q̃ son

son de a treinta días: y los cinco días q̄ sobran, cuentan los de por sí acabados los doze meses, nombrandolos Intercalares. Y no hazen cuenta de las seis horas hasta ser passados 1461. años, q̄ intercalan un Año entero Solar, como se dira en el Año Cinico. Solo difieren de los Babilonios y de los Egipcios en los nombres de los meses.

### DEL AÑO DE LOS ALEXANDRINOS. Cap. 33.

**L**OS Alexandrinos, aunque estan en Egito, tienen dividido su año en doze meses de a treinta dias cada uno y usan de intercalar los cinco dias q̄ restan, en el fin del ultimo mes, nombrando los intercalares añadidos. Y a estos ajuntan otro dia mas en cada quatro años, por las horas q̄ resultan de mas de los 365 dias. De manera que poniendo en la cuenta del año, el dia Biseftil, vienen a tener fixo el principio de su año, que no les retrocede como a los de mas Egipcios sus vezinos. Finalmente el año Alexandrino en todo es semejante al año Romano, que Cesar tomo de los alexandrinos: solamente difieren, en que el año Alexandrino comenzava (antes que nosotros tuviésemos la emienda del año Romano) a los treinta de Agosto quando avia Bisefto, y a los veinte y nueve quando no lo avia: pero nuestro año Romano comienza siempre en principio de Enero.

### DEL AÑO BABILONIO, O Egipcio: y. del año grande nombrado Cinico. Cap. 34,

## LIBRO

**L**OS Babilonios y Egipcios por diferenciarse de sus vezinos los Hebreos en las cosas tocantes a la religion : aora fuesse por competencias que fuele ayer entre las provincias comarcanas : aora por otras causas , procuraron apartarse dellos en la observacion de los tiempos , principalmente en la del año : porque las fiestas solenes de los Egipcios , no guardassen asientos fixos , como las de los Hebreos. Y assi le ordenaron , no por las Lunas , y Embolismos reduzido al año Solar , como hizieron ellos : si no un año que fuesse acomodado a la invencion de los verdaderos lugares y movimiētos de las estrellas . Y assi usaron de un año repartido en 365. dias justos , no curando de las seys horas , que demas de aquel numero de dias contiene nuestro año civil , o comun , y contenia el año Solar de los Hebreos. Con todo esso dividian el tal año en doze meses , que cada uno tenia treinta dias justos : los quales al cabo del año hazen 360. y los otros cinco que sobran , eran intercalares : los quales contavan sin nombre de mes alguno , al cabo del año , despues de concludidos sus doze meses. Fueron los Babilonios los primeros que se aprovecharon deste año assi igual , comenzando desde el Diluvio : y tras ellos los Egipcios algo mas tarde , que seria quando el pueblo de Israel salio de entre ellos. Por que antes , imitado a los Patriarcas antiguos , de que ellos aprendieron la Astrologia , usaron del año Lunar de que se avia siempre aprovechado la iglesia desde el principio del mundo , y se aprovecha aora (aunque tiene el año de Cesar) en la celebracion de la Pascua o fiestas movibles. Tomaron los Egipcios tan pertinazmente este su año , que aviendose muchas ve

chas vezes revelado contra los Emperadores, les forço finalmente Diocleciano a q̃ cōtra su antigua costūbre, por tantos siglos confirmada, usassen del dia Intercalar, y acomodassen sus meses a los meses de Roma, por q̃ si quiera en esto se confessassen sujetos al Imperio Romano. Tiene este año Egipcio una cosa mui buena, que es ser mui acomodado para las oservaciones, y cuentas de los movimientos del cielo, en cuyo conocimiento fueron mui exercitados; primero los Caldeos, y despues a imitaciō suya los Egipcios: pero no guardan en el, assiētos fixos los principios de los 4. tiempos del año q̃ son los Equinocios y Solsticios q̃ se van poco a poco posponiēdo en cada 4. años un dia: assi como en nuestro año comun, se van anticipādo: porq̃ intercalamos algo mas de lo q̃ conviene. De dōde vinierō a ordenar un año grāde; q̃ ellos nōbraron año Cinico: en el qual intercalavā todos los defectos juntos, q̃ avian hecho las faltas de las seis horas, o quarta parte de un dia en los años passados. Y este año, o Ciclo, cōtenia 1461. años: alcabo del qual tiēpo, intercalavan un año entero, de 365. dias, y mas 6. horas: porq̃ entonces venia el Sol a restituirse en el propio lugar, respeto de los Equinocios, y Solsticios. Y comenzaron el principio deste grāde año, en el tiēpo mas notable de nuestro año comun, que es quādo comiençan los dias Caniculares. Por lo qual le nombraron el grande año Cinico, que quiere dezir Canicular: por aver comenzado su Periodo y duracion desde el Orto de la Canicula. Los Persas usaron de los mismos años q̃ los Egipcios, cō el mismo principio y q̃ no difiere de ellos sino en los nōbres de los meses, como esta dicho.

LIBRO  
DE LOS PRINCIPIOS QUE

tomaron algunas gentes en contar  
sus años y tiempos.

Cap. 35.

**N**INGUNA gēte a sido tan barbara, que no procuraſe perpetuar ſu memoria en los tiempos venideros , continuando ſu cuenta , deſde algun hecho famoso de algun hombre ſeñalado, o principio de algun reino , o poblacion de ciudad. Eſta cuenta de tiempos tiene gran confuſion en las historias profanas: ſolamente la igleſia la tiene notada en la ſagrada eſcriptura, cō verdad y certidumbre, aunque brevemente, poniendo continuada la orden de toda la historia del mundo. Y aſi los padres antiguos cōtaron los Años deſde la creacion del mundo: no ſolamente para ſaber la edad y duracion ſuya : ſi no tambien para advertir a los venideros, de la caida de nueſtros primeros padres, y de la miſericordia q̄ Dios uſo con ſu pueblo, en prometerles q̄ de ſu deſcendēcia avia de nacer el remedio. Y por eſta razon tuvo cuidado la igleſia de llevar continuada la cuenta de los años tomando principio de el Diluvio: de Abraham: deſde q̄ ſe dio la lei a Moſen: de la edificacion del Templo de Salomon : de la captividad de Babilonia: y de otros ſemejantes principios, q̄ fueron notables, aſi por el caſtigo q̄ Dios hizo en los infieles: como por las ſeñaladas mercedes que hizo a ſu igleſia. La qual aora cuenta ſus años deſde el nacimiento de Jeſu Chriſto hijo de Dios y ſeñor nueſtro, por ſer eſta la coſa mas iluſtre y admirable , de quantas an ſucedido en el mundo, deſde que Dios le crio : y donde Dios  
mas

mas usó de su misericordia con el genero humano. Y como la Iglesia primera, con grande esperança, continuó su cuenta desde la promission del Mesias: así la Iglesia Catolica cuenta sus años, desde el nacimiento de su rei y Salvador, para que se encienda la Fe en los coraçones de sus fieles, cō la memoria de aver esto pasado y espere el segūdo advenimiento, con la resurreccion de la carne y la vida eterna. Los Romanos contavan desde la poblacion de Roma. Los Españoles desde la Era. Los Griegos, desde la restauracion de las Olimpiadas, que hizo Iphito. Ptholomeo contó desde Nabonasar, nombrado Salmanasar en la sagrada escriptura. Que es el que aviendo por tres años destruido a Samaria, se llevó captivos los diez Tribus de Israel. Y esta cuenta se usava en Egipto. Algunos contaron desde que Alexandro Magno fue señor de Babilonia: como fue Calippo, que de alli començo la cuenta de sus Periodos. Censorino y otros hombres doctos, cuentan desde la muerte de Alexandro, y nombran los años de Philippo, que es el Arideo, hermano de Alexandro, y no su padre, como lo erro en sus tablas el rei don Alonso. Los Arabes cuentan sus años Lunares desde su falso profeta Mahoma: y nombran los, años de la Hixara, que significa peregrinacion: que fue quando movio las armas cōtra los pueblos de Meca. Y estos començarō en el Año del Señor de seiscientos y diez y siete o como dizen otros el año 613. porque hasta alli contavan por la Era de Cesar que llamavan Caizar. Los Persas contaron los años que ellos nombraron Iesdagerd, desde casi diez años despues del principio de los Arabes:

# LIBRO

bes,començando desde el año de 627. Reinoldo dize,  
que començaron diez años Egipcios menos treinta y  
seis dias despues de los Arabes.

## TABLA DE LOS PRINCIPIOS

que tomaron algunas gentes en contar  
sus años y tiempos , que el rei Don  
Alonso nōbra Eras,y de las distā  
cias de unos a otros.Cap.36.

<b>D</b> ESDE la Creaciō del mundo uvo hasta el Diluvio Años.	1656.
Durō el Diluvio.	1.
Del Diluvio hasta que Dios llamō a Abraham.	367.
De Abraham hasta la salida de Israel de Egipto.	430.
De la salida de Egipto, hasta la edificacion de el Templo.	480.
Durō el Templo hasta su destruicion.	428.
De la destruicion del Templo hasta que tomada Babilonia,començò a reinar enella Ciro.	70.
Desde ay hasta el nacimiento de Dios.	535.
De manera que desde el principio del mundo ha sta nuestro Señor Iesu Christo , paslaron años de los de Iulio Cesar.	3967.
Desde el fin del Diluvio hasta la celebracion de la primera Pascua , que fue en la salida de Is- rael de Egipto,uvo años.	727.
De la salida de Egipto , hasta la destruicion de Troya.	330.
De la destruicion de Troya hasta el principio de la primera Olimpiada.	408.
De la	



## SEGUNDO

110

De la primera Olimpiada, hasta la poblacion de Roma.	24.
Desde ay hasta Nabonassar, que es Salmanasar.	5.
De Salmanasar hasta Mardocempado, que es Merodach.	26.
De Merodach a Nabuch Donosor, que es el Nabopolassar de Ptholomeo.	26.
Desde ay a Ciro, quando tomó a Babilonia.	89.
Desde Ciro hasta la muerte d Alexandro Magno.	212.
De la muerte de Alexandro Magno, hasta el nacimiento de Iesu Christo.	323.
De manera, que desde el Diluvio, hasta nuestro Redemptor uvo.	2310.
Desde el nacimiento del Señor, hasta el Emperador Constantino.	308.
Desde Cōstantino hasta los furores de Mahoma.	315.
De los furores de Mahoma, hasta Carlo Magno.	179.
De Carlo Magno, hasta los primeros Electores.	202.
De los primeros Electores, hasta el Año 1583.	581.
De manera, q desde el Diluvio hasta aora auido.	3893.
Y desde el principio dl mūdo hasta el año 1583.	5550.

## DEL AÑO PERIODICO.

de los Cielos, nombrado también

Año discreto. Cap. 37.

**D**OS maneras ay de Año Periodico, segun que la duracion del movimiento se halla en dos generos de cosas. Vn movimiento es en los Cielos: y otro es en los Imperios, Republicas y cosas inferiores. Y assi al tiempo que dura, o tarda en cumplirse el uno y el otro movi-

## LIBRO

movimiento , llaman los sabios año Periodico . Los años Periodicos de los Cielos son los siguientes.

El decimo Cielo se mueve en 24. horas justas. Y este tiempo sera el año Periodico del primer Mobil.

El noveno Cielo , o Chrystalino , da su buelta entera, segun el rei Don Alonso, en 49. mil años: segun Ptholomeo en 36. mil: y segun Copernico y la mas verdadera opinion en 25,798. y mas ciêto y veinte y un dias.

El octavo Cielo, o Firmamento cumple su curso , segun el rei Don Alonso, en siete mil años: y tanto tiempo dura su año Periodico.

El año Periodico de Saturno es 107 47. dias , o 29. años comunes, y 155. dias, siete horas, 36. minutos casi.

El año Periodico de Iupiter es de onze años , treziêtos y treze dias, diez y siete horas y catorze minutos.

El de Marte, un año y trezientos y veinte y un dias , veinte y dos horas y veinte y quatro minutos.

El año mediano del Sol, Venus y Mercurio es de trezientos y sesenta y cinco dias, cinco horas , quarenta y nueve minutos, diez y seis segundos.

El de la Luna es de veinte y siete dias , y siete horas quarenta y tres minutos y siete segundos.

## DE LA DIVISION DEL AÑO

en sus quatro tiempos naturales.

Cap. 38.

**D**IVIDESE el Año en quatro quartas, o tiêpos que cada uno cõtiene tres meses que el Sol se tiene en cada una dellas: y son Verano, Estio , Otoño e Invierno . Porque el Sol en el movimiento que tiene  
en un

en un Año, nos señala quatro puntos mui notables. Vno es quando llega al medio del mundo, que es el Circulo Equinocial, donde nos iguala el dia que va creciendo, con la noche que va menguando, y entra en el signo de Aries: y desde alli por los tres meses siguiétes, es el tiempo caliente y humido, y dezimos le Verano, de virendo, que es reverdecer, porque todas las plantas brotan y echan flor, cubriendo se de hoja y verdura. El segundo punto es donde nos haze el Sol el mayor dia y la menor noche de todo el Año, entrando en el signo de Cancer, y se llega lo mas que puede al punto que responde encima de nuestra cabeça, nombrado Zenith: y en estos tres meses haze el tiempo caliente y seco: por lo qual le nombramos Estio: de estus que es calor, por el mucho que entonces haze. El tercero punto es quando el Sol buelve a la Equinocial, donde otra vez nos iguala el dia menguante con la noche creciente, y entra en el signo de Libra, haziendo los tres meses siguientes tiempo frio y seco: y nombramos le Otoño, de Autumno, que es doliente y tempestuoso, por que entonces enferma la gente, y haze tempestades mediante el Orto del Arturo y Ocaso de las Pleyadas: o porq̃ las plantas estan menos firmes, por la diminuciõ del calor del Sol, para retener la hoja, que ya se les cae: o se dixo Autumno de la madurez de los frutos en este tiempo, que los Latinos dicen Autumatio. El quarto y ultimo punto es donde nos haze el menor dia y la mayor noche, quando entra en el signo de Capricornio, y a la hora de medio dia tiene la menor altura sobre nuestro Orizonte, y està lo mas apartado de nuestro Zenith: y desde entonces por

## LIBRO

ces por los tres meses siguientes, es el tiempo naturalmente frio y humido: y assi le llamamos invierno q̄ es tanto como sin verdura. Los Latinos le nōbran Hiems, del verbo Griego Ycome que es estar cubierto de mo-  
ho, porque cō la humedad todo se mohefce: o se dize de Yen, que es llover, porq̄ siendo el Año natural, llueve la mayor parte destos tres meses. Destos quatro tiempos, el Verano es comparado a la niñez y edad florida delos moços: en quien abunda el calor natural y la humedad: atribuye se al aire y sangre, por tener las mismas calidades. El Estio a la juventud, donde hierve el calor y la sangre, y domina el humor colerico, y al elemēto del fuego que entonces parece ocupar todo, con el calor y sequedad del tiempo. El Otoño se compara a la edad de los hombres maduros, y de los humores a la melancolia, y es tiempo semejante a la tierra, por ser como es frio y seco. El Invierno es como la edad delos viejos caducos, en quien domina la flema, cōpara se al elemento del agua por la frialdad y humedad, y lo mucho que llueve. Comiença el Verano a los veinte y uno de Março: el Estio a los 22. de Junio, el Otoño a 23. de Setiembre, y el Invierno a 22. de Diziembre. Y esto es como lo experimentan los Astrologos. Porque entre la demas gente vulgar, tienen estos quatro tiempos otros principios. San Ilidro començava el Verano a veinte y dos de Febrero: a 24. de Mayo el Estio: el Otoño a 24 de Agosto: y el Invierno a 23. de Noviembre. Demanera que los quatro pūtos principales que hemos dicho, caian casi en el medio de cada uno de los quatro tiempos. Y ño me pareçe que era mala manera de contar  
alome-

alomenos para el vulgo. Hipocrates haze el Verano desde el Equinocio Vernal, hasta q̄ el Sol nace cō las Cabrillas nōbradas Pleyadas: el Estio comiēça en el fin d̄l Verano, y acaba quādo el sol nace cō el Arturo: el Otoño comienza cō el nacimiēto del Arturo, y fenece quādo las Pleyadas se ponē enl Occidēte, al tiēpo q̄ el Sol nace por el Oriēte, q̄ comiēça el Invierno, y dura hasta el equinocio del Verano. Estos Ortos y Ocasos acōtecen el dia de oi en el Orizōte de Sevilla, desde 21. de Março hasta 8. de Mayo el Verano: y desde 8. de Mayo hasta 3. de Otubre el Estio: desde 3. de Otubre hasta 19. d̄l Noviēbre el Otoño: y desde aqui hasta 21. de Março el Invierno. Y no tuvierō por inconveniente aq̄llos grādes medicos y agricultores antiguos hazer desiguales los quatro tiempos, porq̄ atēdieron mas al réperamēto del aire, q̄ no al movimēto del Sol por los signos. Plinio dize comēçar el Otoño con el Ort o de la Lyra, q̄ es el dia de oi en Sevilla a los diez de Noviēbre. Y para saber los principios de los quatro tiempos del Año, puse la tabla siguiente, para el Meridiano de Sevilla: donde con facilidad se veen en frente del año, propuesto los principios de los quatro tiempos. Pero si el que esto quiere saber, estuviere fuera de Sevilla, vea en la tabla de las ciudades (puesta en el fin de el tercero libro) el nombre de la ciudad, donde cada uno vive, y las horas y minutos que en frente della hallare, añadalas, o quite las de la hora hallada en esta tabla, conforme al titulo, o letra que en la tabla de las ciudades estuviere: entendiendo que la A. significa alli añadir, y la M. quitar, o minuir.

# LIBRO

Año. del Se- ñor.	Sol en Aries.				Sol en Cancer.				Sol en Libra.				Sol en Capri.			
	Março.				Junio.				Setiembre..				Deziembre.			
	Di.	Ho.	Mi.	Se.	Di.	Ho.	Mi.	Se.	Di.	Ho.	Mi.	Se.	Di.	Ho.	Mi.	Se.
1591	21	1	46	51	21	22	33	51	23	9	44	56	22	3	54	42
1592	20	7	42	5	21	4	27	40	22	15	40	39	21	9	52	42
1593	20	13	38	8	21	10	21	54	22	21	34	43	21	15	48	54
1594	20	19	33	50	21	16	15	28	23	3	30	23	21	21	46	3
1595	21	1	29	47	21	22	9	59	23	9	25	21	22	3	42	32
1596	20	7	25	30	21	4	3	8	22	15	20	57	21	9	40	22
1597	20	13	21	33	21	9	58	2	22	21	15	57	21	15	36	37
1598	20	19	17	17	21	15	51	27	23	3	10	53	21	21	33	52
1599	21	1	13	20	21	21	46	7	23	9	5	57	22	3	30	44
1600	20	7	8	33	21	3	39	56	22	15	1	22	21	9	28	12
1601	20	13	4	36	21	9	34	35	22	20	58	21	21	15	24	26
1602	20	19	0	20	21	15	27	34	22	2	51	43	21	21	21	41
1603	21	0	56	20	21	21	22	15	23	8	46	21	22	3	18	33
1604	20	6	52	0	21	3	15	38	22	14	42	11	21	9	15	44
1605	20	12	47	49	21	9	10	42	22	20	37	9	21	15	12	39
1606	20	18	43	47	21	15	3	43	23	2	32	32	21	21	9	53
1607	21	0	39	47	21	20	58	24	23	8	27	12	22	3	6	45
1608	20	6	34	54	21	2	51	47	22	14	23	1	21	9	4	13
1609	20	12	31	16	21	8	45	36	22	20	17	58	21	15	1	16
1610	20	18	27	38	21	14	39	51	23	2	13	31	21	20	47	43
1611	21	0	23	14	21	20	29	45	23	7	53	57	22	2	43	16
1612	20	6	18	21	21	2	23	42	22	13	50	9	21	8	45	4
1613	20	12	14	43	21	8	17	37	22	19	45	32	21	14	41	56
1614	20	18	10	54	21	14	11	10	23	1	40	35	21	20	38	24
1615	21	0	5	40	21	20	10	41	23	7	48	26	22	2	43	10
1616	20	6	1	48	21	2	4	28	22	13	44	30	21	8	40	25
1617	20	11	58	35	21	7	59	24	22	19	39	55	21	14	38	4
1618	20	17	54	0	21	13	53	57	23	1	35	3	21	20	34	8
1619	20	23	50	6	21	19	46	49	23	7	29	24	22	2	31	23
1620	20	5	45	40	21	1	41	1	22	13	25	4	21	8	28	38
1621	20	11	41	13	21	7	36	34	22	19	20	37	21	14	24	11
1622	20	17	36	46	21	13	32	7	23	1	16	10	21	20	19	44
1623	20	23	32	19	21	19	27	40	23	7	11	43	22	2	15	12

# SEGUNDO.

114

Años del Se- ñor.	Sol en Aries. Março.				Sol en Cancer. Juuios				Sol en Libra, Septiembre,				Sol en Capric. Deziembre.			
	Di.	Ho.	Mi.	Se.	Di.	Ho.	Mi.	Se.	Di.	Ho.	Mi.	Se.	Di.	Ho.	Mi.	Se.
1624	20	5	27	52	21	1	23	13	22	13	7	16	21	8	10	50
1625	20	11	23	27	21	7	18	46	22	19	2	49	21	14	6	23
1626	20	17	19	0	21	13	14	19	23	0	58	22	21	20	1	56
1627	20	23	14	33	21	19	9	52	23	6	53	55	22	1	57	29
1628	20	5	10	6	21	1	45	25	22	12	49	28	21	7	53	2
1629	20	11	5	39	21	7	0	58	22	18	45	1	21	13	48	35
1630	20	17	1	12	21	12	56	31	23	0	40	34	21	19	44	8
1631	20	22	56	45	21	18	52	4	23	6	36	7	22	1	39	41
1632	20	4	52	18	21	0	47	37	22	12	31	40	21	7	35	14
1633	20	10	47	51	21	6	43	10	22	18	27	13	21	13	30	47
1634	20	16	43	24	21	12	38	43	23	0	22	46	21	19	26	20
1635	20	22	38	57	21	18	34	16	23	6	18	19	22	1	21	53
1636	20	4	34	30	21	0	29	49	22	12	13	52	21	7	17	26
1637	20	10	30	3	21	6	25	22	22	18	9	28	21	13	12	59
1638	20	16	25	36	21	12	20	55	23	0	5	1	21	19	8	32
1639	20	22	21	9	21	18	16	28	23	6	0	34	22	1	4	5
1640	20	4	16	42	21	0	12	1	22	11	56	7	21	6	59	38
1641	20	10	12	15	21	6	7	34	22	17	51	40	21	12	55	11
1642	20	16	7	48	21	12	3	7	22	23	47	13	21	18	50	44
1643	20	22	3	21	21	17	58	40	23	5	42	46	23	0	46	17
1644	20	27	58	54	21	23	54	13	22	11	38	19	21	6	41	50
1645	20	9	54	27	21	5	49	46	22	17	33	52	21	12	37	23
1646	20	15	50	0	21	11	45	19	22	23	29	25	21	18	32	56
1647	20	21	45	33	21	17	40	52	23	5	24	58	22	0	28	29
1648	20	3	41	6	21	23	36	25	22	11	20	31	21	6	24	2
1649	20	9	36	39	21	5	31	58	22	17	16	4	21	12	19	35
1650	20	15	32	12	21	11	27	31	22	23	11	37	21	18	15	8
1651	20	21	27	45	21	17	23	4	23	5	7	10	22	0	10	41
1652	20	3	23	18	21	23	18	37	22	11	2	43	21	6	6	14
1653	20	9	18	51	21	5	14	10	22	16	58	16	21	12	1	47
1654	20	15	14	24	21	11	9	43	22	22	53	49	21	17	57	20
1655	20	21	9	57	21	17	5	16	23	4	49	22	21	23	52	53
1656	20	3	5	30	21	23	0	49	22	10	44	55	21	5	48	26

LIBRO  
DE LAS PROPIEDADES DE  
los quatro tiempos del año segun las  
calidades que en ellos predo

minan. Cap. 39.

**E**L Verano mui humido, significa pocos frutos, podridos, abundancia de yervas inutilles y dañosas. Y si el Verano fuere caluroso, echarán presto flores y hoja los arboles, los frutos del Verano seran tempranos, como cerezas, guindas y fresas: y si no se cogieren temprano principalmente las cerezas, criaran gusanos. Las rosas vendran antes de tiempo, no mui olorosas: sera el Verano hermoso, e inutil. Pero si el Verano fuere frio y seco, caera elada en el fin de la Primavera en la llena de la Luna, y avra pocos frutos aquel año, y poco vino. Y si el Verano fuere seco, avra pocos frutos y buenos, y falta de trigo. El Verano frio seran tardias las frutas.

El Estio con muchas lluvias, podrece las frutas, no avra abundancia de trigo: pero avra muchas enfermedades. Si el estio fuere seco, avra falta de trigo, y las frutas del Estio seran saludables, moriranse los peces, y avra agudissimas enfermedades. Si fuere el Estio menos calido de lo que conviene, sera año saludable y los frutos seran tardios.

El Otoño umido podrece las uvas, y haze que los vinos que entonces se hazen, se dañen en el siguiente Verano. Si el fin del Otoño fuere humido, el año siguiente avra falta de trigo. Si al principio del Otoño fuere el tiempo seco, avra esse año falta de mijo: si caliente, sera enfermo y del todo malo: si fuere frio perder se an



se an los frutos del Otoño en cantidad, gracia y sabor.

El Invierno frio y seco es tiempo loable. Si es muy frio, amortigua los arboles, principalmente los q quieren aire y Cielo caliente: y assi es dañoso a los granados, higueras y alberchigos, y mucho mas a los naranjos, y todos los de este genero. Y si fuere muy demasado de frio, destruye las viñas, olivares, cerezos, guindos y membrillos. Si fuere caliente y humido es malo y enemigo de las fementeras. Toda destemplança demasiada en los tiempos es mala: y lo mismo es quando se truecan las calidades, y quando todos, o la mayor parte, van por un parejo, sin aver enellos mudança. Y si en ellos ai muchos vientos, es dañoso para los frutos: si pocos, malo para las mieses. Y si el año es sossegado, es sospechoso de peste, como lo fue enel Andaluzia el año 1581. q no auendo vientos notables enel Invierno passado, se siguió pestilencia en Sevilla y su tierra.

## DE LA CUENTA DE LA

Era que se solia usar en España.   
 Cap. 40.

**E**N lugar de la cuenta que agora hazemos, contando los años desde el nacimiento de nuestro Redemptor Iesu Christo, se solia contar en tiempos passados en España, por los años de la Era. Y assi conviene saber, que teniendo Augusto Cesar Emperador de Roma el Imperio pacifico, y sossegado el señorio del mundo: mandó que en todas las partes del Imperio, se juntasse toda la gente de los lugares y pueblos pequeños, en las ciudades principales de sus districtos: y alli se escri-

## LIBRO

viessen las familias, imponiendoles cierto tributo q̄ pagassen en dinero. Y porq̄ los dineros y metales de q̄ se hazen, se dizen en Latin Era tomaron en España la manera de contar los años por el tiempo q̄ avia q̄ comêço este tributo: aora fuesse por adular al Monarca del mundo, aora fuesse por lo mucho q̄ sentian el tributo. nuevamente impuesto, y el pecho q̄ se le pagava. Al fin ellos se quedaron cō el nombre de Era, cōtando en todas sus escripturas y cōtratos, los años q̄ aviã pasado de la Era o tributo de Cesar. Este dinero aviã ido a pagar a Bethlê, desde Nazareth, Ioseph y nuestra señora la virgê Maria, estando ella en dias de parir: y alli pario al hijo de Dios. Y no solo en España contaron sus años desde este tan notable principio, nõbrãdole Era: pero de ai vinieron a nõbrar Era, todas las cuentas de tiepo q̄ tuvieron principio, o en algun hecho notable, o principio de algũ rei, o reino. Como la Era de los Arabes, la Era de Alexandro Magno. Y desta manera el rei Don Alonso el sãbio, quando hizo las tablas de los movimientos de los planetas, puso los lugares q̄ los planetas tenian al principio de algunos destos hechos notables acõtecidos en el mũdo, y quãdo comêçaron algunos reyes a gobernar sus reinos. Y a los años q̄ despues passãrõ, tomãdo principio en alguno destos, nombró Era: y al tal principio, o a los lugares que entonces tenian los planetas, para desde alli hazer la cuenta en el tiempo venidero, llamo les raizes, que las tablas Prutenicas nombran Epocas. Esta manera de contar por la Era duró en España, desde treinta y ocho años antes del nacimiento de nuestro Salvador, hasta el año 1383. que en Segovia mandó el rei

rei Don Iuan el primero que no se pudiesse mas en las escripturas y memorias de tiempo, la cuenta de las Eras: sino los años que uviessen pasado, desde el nacimiento de nuestro Redemptor. Pues no sólo era la cosa mas notable y señalada del mundo: pero aun la mayor de quantas Dios hizo: y de mayor merced y misericordia para el genero humano. Avialse ya hecho esto en Aragon y Valencia el año mil y trezientos y cinquenta y ocho. Y en Portugal se hizo el de mil y quatrocientos y quinze. Pues quien quisiere reduzir los años de la Era de Cesar, a los años del nacimiento de Dios, quite treinta y ocho de los de la Era y tendra los años que pasaron desde el tal nacimiento hasta el año de la escriptura. Y por el contrario, si sabidos los años que an pasado desde el nacimiento de nuestro Redemptor, se quisiere saber el año que es de la Era, añadira treinta y ocho años a los años del Señor, y tédra la suma de años que an pasado desde el principio de la Era. Algunos no entendiendo bien el origen de esta cuenta de las Eras, escrebian Hera con aspiracion, pareciendo les que se dezia de Herus, que es el Señor: y que de ai Hera significava señorio a Monarchia.

DE VNA PARTE DEL  
tiempo nombrada Siglo.

Cap. 41.

**L**OS antiguos viendo la vida de los hombres q̄ mas viven, ser de cien años, nombraron la Seculum, q̄ quiere dezir Siglo, de Sequendo: porque un Siglo se sigue tras otro: o se dixo así de Senio que es la vejez. Y

## LIBRO

alſi de cien en cien años hazian unos juegos , o fiestas nombradas Seculares , que instituyeron los Romanos en onra de Apolo y Diana. Porque les parecio que despues de Dios, por el Sol y por la Luna tenian los hombres la vida. Y nombraron los Seculares porque no ſe bolvian a celebrar , hasta que fueſſe paſſado un Siglo q̄ eran cien años. Y aviendo ſe de celebrar, andava un pregonero por las calles diziendo a bozes. Venid a los juegos que ni los vio, ni bolvera a ver ninguno de los mortales. Eſtos dizen que ordenó Valerio Publicola , por aver echado los reyes de Roma , como caſi quinientos años antes del advenimiento de nueſtro Redemptor. Tambien ſe dize Siglo qualquiera vida corta , o larga que cada uno vive. Y fuele ſe dezir Siglo el tiempo de la duracion deſte mundo, deſde ſu principio , hasta el dia del juizio , que es toda la duracion del tiempo. Y tambien dezimos Siglo a la parte del Euo que començara deſde el dia del juizio en adelante ſin fin. Entre los Hebreos (ſegun dize Papias) no contiene el Siglo mas de cinquenta años: alcabo de los quales era el año del Jubileo . An ſido mui notables algunos Siglos , con la novedad y mudança de coſas que enel mundo an ſucedido en ſus principios. Porque enel principio del quinto ſiglo que fue como quinientos años antes del advenimiento de nueſtro ſeñor al mundo, començo en Nabugdonosor la Monarchia de los Babilonios. Enel principio del quarto ſiglo ſiguiente, la de los Perſas enel rei Ciro. En el principio del tercero q̄ ſe ſiguio, la Monarchia de los Macedones, o Griegos en Alexandro Magno. Enel principio del ſegundo ſiglo, los nuevos reinos  
de

de los Indos, Parthos y Carthagineses. Y en principio del Siglo siguiente, como cien años antes de la venida de Christo, comenzaron los Romanos su Monarchia, peleando y sujetando provincias remotas, por medio de los Scipiones y otros capitanes.

En el principio de los años del Señor, comenzó el reino de Dios y Monarchia de Christo. Cien años después, comenzaron a Imperar en Roma principes estrágeros, Nerva, Trajano, Adriano Españoles. Otros dozeientos años adelante, comenzaron su nuevo reino, o Imperio los Persas por Artaxerxes: aviendo primero destruido a los Parthos. Trezientos años después en el principio del quarto siglo, pasó el Imperio Romano a principes Christianos. En el principio del quinto declinó el Imperio, y comenzaron los nuevos reinos en España, Francia, Inglaterra, Italia, Africa, Asia. En el principio del sexto se acabó el Imperio de Occidente, que hasta Carlo Magno le tuvieron los Emperadores de Constantinopla. En el principio del septimo Siglo fue la Apostasia de Mahoma y Sarracenos, en que comenzó el nuevo Imperio de los Miramamolines, disminuyendo se el Romano y el de los Persas. En principio del octavo comenzaron los Sarracenos muchos reinos: los Alarabes, Turcos, Moros, los Caliphas, los Soldanes, en la India, Asia, Siria, Egito, Libia, Africa, España, Islas de el Mediterraneo, en el Oceano Etiopico, Indico y Atlantico. En principio del noveno Siglo comenzó el nuevo Imperio del Occidente por los Francos. En el principio del decimo, pasó el Imperio de Occidente a los Longobardos y Alemanes. En el onzeno comenzaron

## LIBRO

çaron los nuevos reinos de Vngria, Bohemia, Polonia y pueblos Setêtrionales. En el principio del dozeno Siglo comêçarô los nuevos reinos de los Christianos Ocidentales en Asia, Siria, Judea y otras regiones vezinas, quitandose los a los Turcos y Sarracenos con la conquista de la tierra Sancta. En principio del decimo tercio figlo comêço el nuevo y barbaro Imperio de los Tartaros, y fenecio el reino amplifimo y christiano de los Indos. En principio del decimo quarto. Començo el Imperio de los Turcos Othomanos. En el principio del decimo quinto, començo el nuevo Imperio del Tamorlan Scitha, que oprimio algo la fiereza de los Turcos. En el principio del decimo sexto, que es el que aora corre, començo el nuevo Imperio del Sophi en Persia, y el de los Portugueses en la India, y Guinea y el de los reyes de Castilla en el Nuevo mundo, o Indias Occidentales.

## DE LAS OLIMPIADAS.

Cap. 42.

**L**A Olimpiada es un espacio de tiêpo que dura por quatro años Solares: o por mejor dezir, es el espacio de quatro años de la Luna, reduzidos con cierta Intercalacion, o Embolifimo a quatro años Solares. Començavan los años de las Olimpiadas desde el medio dia del primero del mes Hecatombeon, y de la entrada del Sol en el Tropico del Estio, o principio del signo de Cancer: segun lo usavan los Athenienses. Y es de notar que algunos años antes de la destruicion de Troya, inventô Hercules ciertas fiestas, o juegos en honor de

de Iupiter a buelo de Pelope : y nombraronse Olimpi-  
cos, por averlos instituido cerca de una ciudad llama-  
da Olimpia junto al rio Alfeo, en la parte mas Occiden-  
tal del Peloponeso, o Marea. Despues se interrompie-  
ron estos juegos por mucho tiempo , hasta que 408.a-  
ños despues de la destruicion de Troya, que eran cum-  
plidos desde la creacion del mundo 3183. años: o segun  
Mercator 3192. los bolvio a restaurar Iphito , quando  
se avian acabado los reyes en Lacedemonia , y era aca-  
bado el reino de los Corinthios. Y pudo ser la ocasion  
que como el año de que usaron los Griegos, fuesse con-  
tado particularmente por los meses de la Luna: era ne-  
cessario para ajustarle con el movimiento que el Sol te-  
nia en un año, usar no solamente del mes Embolismal,  
fino tambien del dia intercalar. Y assi viendo los hom-  
bres discretos de aquel tiempo , que dexando de inter-  
calar el dia, se perturbava toda la cuenta del año , y de  
las conjunciones de la Luna , ordenaron que esta fiesta  
se celebrase de quatro en quatro años , que es el fin de  
cada Olimpiada , por que con tan insigne espectáculo,  
no se perdiese de ai adelante la memoria de intercalar  
el dia, que procede de las quatro quartas de dia, rema-  
nientes en los quatro años , de mas de los trezientos y  
sesenta y cinco dias de cada uno. Y la intercalació del  
mes Embolismal hazianla unas vezes enel segúdo año,  
y otras enel tercero. Pero de manera que nunca los Sol-  
sticios y Equinocios, saliessem fuera de ciertos dias de a  
quello meses, en que avian de venir. Y la intercalacion  
del dia era enel quarto año de cada Olimpiada : para q̃  
los principios de los meses correspondiessem con las  
con

## LIBRO

conjunciones del Sol y de la Luna. Algunos dixeron q̃ las Olimpiadas se celebravan al quinto año. Pero estos entendieron contando los dos años en que los juegos se celebravā, y los tres que quedan en medio: y así viene todo a una cuenta. El año de 1582. a primero de Julio se cumplieron las 589. Olimpiadas. De manera que an pasado 2356. años despues que las Olimpiadas se cuentan.

## DEL LVSTRO Y DE LA

Indiction. Cap. 43.

**E**L Lustro es una parte de la Indiction, y cõttiene cinco años. La Indicion es la duraciõ de tres Lustros, y contiene en si quinze años. Instituyose lo uno y lo otro en esta manera. Teniendo Augusto Cesar la Monarchia del mundo, mandõ notificar a todas las provincias sujetas al Imperio, que cada una de cinco en cinco años embiasse a Roma su tributo, y pagassen Oro en los primeros cinco años, o primer Lustro: en el segundo Plata: y en el tercero Hierro. Para del Oro y plata hazer moneda, con que se pagassen los sueldos y gages a los ministros, que servian la Republica en la paz y en la guerra: y del hierro armas, y las demas cosas que de el se hazen, necessarias a la vida humana. Y porque quando cada una provincia, en fin de sus cinco años, embiava a Roma su tributo, la ciudad se ilustrava con procesiones, en que se llevavan cirios encendidos, y luminarias: llamaron a esta solenidad Lustro, que se hazia en fin de cada cinco años, que significa alimpiamiento con sacrificios y procesiones. Pues porque viesse a noticia de todos, el tiempo en que cada uno  
avia



avia de pagar lo que le pertenecia : mandose publicar con edito publico , que de ai adelante en todas las escrituras y publicos instrumentos , se pusiese la fecha del año de la Indiction, en que se hazia: y a este edicto, o mandamiento nombran los Latinos Indicion , que es mandamiento solene : entendiendo por ella el espacio de quinze años repartidos en tres Lustros, y comenzados a contar desde el primero dia del mes de Setiembre, en que primeramente se comenzaron las Indiciones en Roma. Aunque la iglesia romana no cuenta las Indiciones (que vienen señaladas en las bulas y escrituras publicas, y se ponen en el cirio Pascual y dedicacion de alguna iglesia) desde principio de Setiembre , si no desde primero de Enero, que es quatro meses adelante . Pues queriendo saber quantos años son de Indicion, y en que Indicion estamos , añádase tres a los años del Señor: y la suma partida por quinze, dara en la particion las Indiciones enteras, que an pasado desde que se instituyeron: y si algo sobra, seran los años de la Indicion que de presente corre . Como si el año 1587. yo quiero saber en que año estoi de la Indicion , y las Indiciones que an corrido despues que se ordenaron: añado tres a los 1587. y hazen 1590. estos partidos por quinze, caben a la particion ciento y seis , y sobra nada. Digo pues que el año 1587. an corrido ciento y seis Indiciones justas, y estoi en el año quinze , o postrero de la Indicion ciento y seis: y assi el año siguiéte de mil y quinientos y ochenta y ocho sera año primero de la otra Indicion ciento y siete, y assi en los de mas. Y para que el lector no se canse en contar, puse la tabla siguiéte,

## LIBRO

te, en que se vee cada año de los que se figuen quantos son de Indicion. Onuphrio Panvinio dize aver començadolas Indiciones el año de 313. podria ser averse entōces renovado. Porque los Computistas las començaron tres años antes del nacimiento del Señor.

11	12	13	14	15	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1583	1584	1585	1586	1587	1588	1589	1590	1591	1592	1593	1594	1595	1596	1597

## DE LOS AÑOS PERIODI- cos de los Imperios.

Cap. 44.

**L**OS hombres doctos, investigadores de los secretos de natura, con el desseo de entender algo en el orden y suceſsion de las cosas, an hallado por las historias asſi modernas como antiguas, aver florecido los reynos y republicas mui poderosas, por ſolos quinientos años: y que muchos dellos aun no llegaron a este termino: y pocos, o ningunos le excedieron. Y asſi al año quingentesimo, o de quiniētos le nombraron año Periodico, o Ciclo de los Imperios: puesto que los Periodos y duraciones de las republicas y reinos ilustres, se vieron tener correspondencia con la coyuntura deste año y que en el, o poco antes dan la buelta, o les vienen poco antes sus mudanças. Platon escurecio esto con reducirlo a la virtud de los numeros Armonicos: otros lo atribuyen a los movimientos celestiales. Como quiera que ello ſea me parecio poner aqui algunos exemplos dignos de notar por los hombres de curiosidad.

La

La Monarchia de Persia, que començô Ciro, despues de aver tomado a Babilonia, durô dozientos y ocho años: y la Monarchia Griega que començo quando Alexandro Magno vencio a Dario ultimo rei de Persia, otros dozientos y ochenta y tres. Demanera q̃ ambas Monarchias duraron 491. años.

Los Asirios tuvieron la Asia quinientos y veinte años: y despues de averlos echado della la ocuparô los Medos segun Herodoto. Porque quinientos y veinte años duro el reino de Aslyria hasta Arbazes Medo, que vencio a Sardanapalo en el año del mundo 3124.

Duro el reino de los Athenienses 469. años, desde Cecrope hasta Codro.

Quiniétos y treinta y siete duro la republica de los Lacedemonios desde Licurgo, que los puso en forma de republica, hasta el tiempo de Alexandro q̃ cayeron.

Desde que troya fue destruida, hasta Romulo, uvo quatrocientos y treinta y dos años: y otros tantos tuvo la sucefsion de Eneas el mado en Alba de Italia: los quales passados fue Roma fundada y aumentada.

Los Consules governaron la republica Romana, por quatrocientos y sesenta y un años, desde q̃ echaron de si los reyes, hasta el Emperador Augusto Cesar.

La Monarchia que començo Iulio Cesar, oprimiendo la republica, y potestad de los Consules, durô por quinientos y dos años: en fin de los quales, fue Italia horriblemente destruida por Genferico rei de los Vandalos: y despues la afligieron duramente los Godos, aviendola ocupado y sacado del Imperio Romano.

El reino de Polonia, duro por quinientos años.

Otros

## LIBRO

Otros tantos duró el floridísimo reino de Vngria.

Casi quinientos años estuvo el reino de Portugal apartado de la Corona de Castilla.

Tambien los Periodos de setecientos años, traxeron a los reinos y republicas mui notables mudanças, segun se colige de las historias.

La republica de Cartago, fue destruida por Scipion Emiliano, despues de aver estado en pie pocos mas de setecientos años.

La guerra civil de Pompeyo y Cesar, que trastornó la republica Romana, fue en el año setecientos y uno despues de la fundacion de Roma. Concurrieron entonces dos Periodos: uno de los Cōsules, que avia durado 500. años, y otro de 700. desde el principio de Roma.

Casi 700. años, despues que Cartago fue destruida, destruyó tambien a Roma Totila rei de los Godos, llevandose della las antiguas familias.

Algunos dizen, que aora se cumplen setecientos años que se restauró el Imperio de Occidente, y 500. desde que se instituyeron y comenzaron los Electores. De dō de parece que se podia presto esperar en el Imperio alguna gran mudança, por concurrir juntos los dos años Periodicos de quinientos y setecientos. Ami me parece que los que son de esta opinion van mui fuera de entender la razon de los tiempos, por averse cumplido estos Periodos a cerca de los años mil y quinientos.

DE LOS AÑOS CLIM-  
actericos.

Cap. 45.

TAM-

**T**AMBIEN se an notado en la vida de los hombres, ciertos años q̃ nombran Climactericos, q̃ es tanto como años dōde se da salto, o passo. Porq̃ se halla por experiencia q̃ quando el hombre passá por ellos, padece en la persona, o en la vida algun detrimento notable. Y estos años son los que hazen justamēte 7. o 9. como el 7. 9. 14. 18. 21. 27. 28. 35. 36. 42. 45. 49. 54. 56. 63. 70. 72. &c. Entre los quales se tuvo siempre por el mas peligroso el año de sesenta y tres, por concurrir en el, el 7. y el 9.

### DEL AÑO MAGNO, O PLATONICO, llamado Año comun.

Cap. 46.

**L**OS filosofos Gentiles, viendo el orden de las causas naturales, q̃ siendo unas mismas, causan unos mismos efetos: coligieron que si todas las causas agētes universales, quales son los Cielos, en algun tiempo bolviessen a estar como aora, harian entonces los mismos efetos que aora hazen: o tan semejantes a ellos, que dificultosamente se pudriessen diferēciar. Teniendo pues opinion que el mundo avia de durar infinitamente, les parecio, que realmente bolverian. Y a este espacio de tiempo en que esto seria, nombraron Año grande: porque ya q̃ esto fuesse, no se cūpliria en tan breve tiempo, como la duracion de otro año qualquiera. Nōbraron le tãbien año Vertēte: por ser la buelta de todos los planetas y estrellas fixas al estado en q̃ aora se hallan, o al q̃ tuvieron quando fueron criadas. Tãbien le llamaron año comun: porq̃ no se a de entender la buelta de

Q un

## LIBRO

un Cielo solo, como lo entendieron muchos: fino la q̃ hizieron todos juntos, a los mismos p̃tos adonde aora se hallan. Otros le nōbrai ò año Platonico, por aver sido este filosofo el que dio ocasion a tratar deste año. Y como los filosofos que deste año trataron, no eran muy perfectos Astrologos: cada qual dellos tuvo su opinion a cerca del tiempo en que este año se cumpliria, y los planetas y demas Cielos se restituyessen juntamente en sus primeros lugares. Platon aunque fue el primero q̃ trato esta materia, no dexo escrito el tiempo en que acōteciera: puesto que Macrobio diga averse de cumplir una vez en cada quinze mil años. Aristarco Samio tuvo opinion que dos mil y quatrocientos y ochenta y quatro. Arretes Dirrachio dixo que en 5552. A Herodoto y Lino les parecio que en diez mil y ochocientos. a Dion Afanio que en 13 mil 284. Orphee hizo este año de doze mil años: y Iuan Cretense de 525. Los Astrologos modernos van por otro camino. Los que figuran a Ptholomeo en el movimiento de las estrellas fixas, dizē q̃ sera en treinta y seis mil años. Los Alfösinos le ponen en quarenta y nueve mil. Pero estos entienden por año magno el Periodo del noveno Cielo. Lo qual si así fuera pudieramos aora dezir que seria en 25 mil y 798. y mas ciento y veinte y un dias. Pues conforme a la doctrina de Copernico, en otros tantos años cumple una buelta la precession de los equinocios. Pero ami me parece aver dicho muy bien Hieronimo Cardano, que no bolvera perpetuamente el concurso de las estrellas a la postura que una vez todas tuvieron: y si uviesse de bolver, seria despues de tantos años, que ni que-  
pa

pa la cuenta dellos en los libros , ni en la memoria de las gentes.

## DE LA DIVISION DEL

Año en meses. Cap. 47.

**D**IVIDESE tambien el año , segun la cuenta vulgar de todas las gentes, en ciertas partes que se dicen Meses: de mensura que es medida por que ellos miden el año. O se dixerón así de Mini , que significa Luna: porque desde principio del mundo hasta aora , la mayor parte de la gente , a contado los meses por Lunas. Segun San Ilidro , los Egipcios fueron los primeros, que dividieron el año, con los intervalos que el Sol haze : porque puede mejor ser comprehendido su camino, que no el curso de la Luna. Algunos dicen, q los de Arcadia fueron los primeros inventores del mes contado por la Luna. Y ellos se precian de traerla por insignia, o divisa. Pero estos no dividian su año en mas que tres meses, porq no era mayor. Los Acarnanes en seis. Algunos Egipcios, en un tiempo no dividian su año en mas de quatro. Los Caldeos en uno. Los Españoles en solos dos. Los Lavinios en treze. Los Romanos primero en diez, y despues en doze: y ultimamente tuvieron otra cantidad de meses mayores que al principio. La distincion de los meses, toma se en muchas maneras, como se vera adelante, pero todas se reduzē a dos, que son mes Solar, y mes Lunar.

## DE LOS MESES DEL SOL

nombrados meses propios.

Cap. 48.

Q 2 Los

## LIBRO

**L**OS Meses Solares se dividen en peragratorios, y Meses usuales. El mes solar peragratorio, que tambien es nombrado Mes propio, es en dos maneras. Vno es mes aparente, y otro es igual. El Mes Solar aparente, es el espacio de tiempo, que el Sol tarda en passar treinta grados del Zodiaco, o un signo entero. Y estos Meses son desiguales entre si. Porque mas tarda el Sol en passar el signo de Cancer. o otro qualquier signo Septentrional, que no el signo de Capricornio, o qualquier signo Meridional. Y es la razon, porque aviendo seis signos, de a treinta grados cada uno, desde principio de Aries, hasta principio de Libra: y otros seis desde principio de Libra, hasta el principio de Aries, passa el Sol los seis primeros en 176. dias, y los otros seis en 179. Y dize se Mes aparète, porque así le vemos y notamos como eles en si desigual. Por lo qual tambien le nombramos Mes verdadero, Mes desigual, y mes propio. Otro Mes ai que se dize igual: por que en el no se tiene respeto al verdadero y aparente movimiento del Sol: si no al movimiento mediano, o igual, con que imaginamos moverse tanto en un tiempo como en otro. Y segun este medio movimiento, se parte el año en doze partes iguales: y tendra cada una y cada un mes igual treinta dias, diez horas, veinte y nueve minutos, seis segundos. Los meses Solares aparentes, son notados por los Astrologos, para saber por la entrada del Sol en los signos, os efectos que causara en las cosas inferiores: y las mudanças del tiempo, segun la disposicion que entonces tuvieron los planetas entre si, y con la Luna. Algunos atribuyen la invencion destos Meses a los Egipcios. Pero fue



ro fue realmente invencion de los Caldeos desde el tiempo del Diluvio, segun dize Filon Hebreo sobre el Genesis.

## DE LOS MESES LVNA-

res. Cap. 49.

**L**OS Meses Lunares son en quatro maneras: peregratorio, Consecutorio, Mes de apariciõ, y mes medicinal. Los quales todos se miden con el movimiento de la Luna. Destos Meses usaron muchas gentes de diferente manera. Del peregratorio se aprovechã los Astrologos. Los mismos y el vulgo del Consecutorio, y del de Aparicion: Galeno y los medicos del medicinal.

## DEL MES PERAGRATO-

rio, o periodico de la Luna.

Cap. 50.

**C**UMPLE la Luna su curso en veinte y siete dias, siete horas, 43. minutos, siete segûdos: el qual espacio de tiempo, se dize Mes Periodico: porque en otro tanto da una buelta el centro del Epiciclo de la Luna, despues que sale de un punto del Zodiaco, hasta que buelve al mismo. Otros le nombraron año de la Luna, y mes de revolucion, o Peragracion, que todo en uno. El vulgo no cura de tanta precision: y así cuenta una hora por los 43. minutos y siete segundos, y hazen este mes Peragratorio, de 27. dias y ocho horas. Podriamos añadir otro movimiento, que se podria nombrar tambien Periodico: y es el que tiene el cuerpo de la Luna, al derredor de su Epiciclo: que tambien le cumple ella, en otros veinte y siete dias, treze horas, y diez y ocho minutos y

## LIBRO

treinta y quatro segundos. Y aunque ella de si propia, tiene este movimiento: no entendemos este segundo por mes peragatorio, si no el primero.

### DEL MES DE LA APARI-

cion, y del nacimiento de la nue-

va Luna. Cap. 51.

**C**ON grandissima atencion y diligencia, miravan antiguamente muchas gentes, los primeros aparecimientos de la Luna nueva. Y principal mente, aquellos que tenian determinado y distribuido su año, por el curso de la Luna. Quales fueron los Iudios y pueblos sus comarcanos: y tambien los Griegos, los antiguos Romanos, y los Alemanes: como parece significarlo Iulio Cesar en sus Comentarios. Y assi ordenaron que el principio de cada mes, començasse desde el dia q̃a conteciesse verse la Luna nueva: como de los Romanos, le testifica Macrobio. Era mui notable la supersticion de los Iudios, en oservar las Lunas nuevas. A los quales imitando los Arabes, retienen aun oi dia la misma costumbre, como parece por Alfragano y Albategni, escriptores Arabigos. Fue esta razon de començar los meses, la mas antigua de todas: y mas conveniente segun naturaleza: como se colige de la sagrada escriptura: y ello se dexa bien entender. Y assi los que eran mui exercitados y curiosos en saber los movimientos celestiales, inquirieron con gran cuidado en quanta distancia de el Sol naciesse la Luna nueva. Plinio dize que dentro de catorze grados del Sol esta siempre oculta-da. Alfragano y Albategni dizen poder se ver nueva, quan-

quando se uviere apartado del Sol por doze grados de Equinocial , que son quarenta y ocho minutos de una hora. Y lo mismo siente Theon Alexandrino , en los comentarios que hizo sobre los Phenomenos de Arato . Pero por ser estos doze grados en la Equinocial, y no en el Zodiaco , no pudo dexar de aver grande desorden, en el principio del mes, y vista de la nueva Luna. Pues el movimiento que ella tiene veloz , o tardo : la obliquidad de los orizontes en las tierras muy apartadas de la equinocial : y la declinacion de la parte del Zodiaco , donde se hizo la conjuncion : y tambien la deviacion que la Luna tiene de la Ecliptica hacia uno y otro Polo, pueden ser causa de tanta desigualdad, en el aparecer de la Luna nueva, que unas vezes se vea vieja en el Oriente por la mañana, y a la tarde nueva en el Occidente , quando todas estas tres causas concurrieren . De lo qual dize Plinio , averse visto alguna vez nueva y vieja, en un mismo dia , aunque raras vezes y de pocas gentes. Otras vezes concurren dos causas , y se dexa ver al otro dia despues de la conjuncion : otras no concurre si no la una causa, y se dexa ver al tercero dia: y quando todas tres causas faltan , no se puede ver hasta el dia quarto . De donde se puede bien colegir , quan fuera de razon ivan los que contavan por los meses de la Aparicion de la Luna : pues en el dexarse ella ver despues de la conjuncion , puede aver tanta diferencia: con que necesariamente avian de tener los meses muy irregulares, y desiguales. Con todo esso, disfinieron en dos maneras el mes de la Aparicion . Vno es el tiempo que la Luna tarda desde que comienza a verse

Q<sup>4</sup> en la

## LIBRO

en la parte del Poniente, al principio de la noche, después de la conjuncion con el Sol, hasta que otra vez se dexa de ver. Y este tiempo le determina Iuan de Sacrobosco, en veinte y ocho dias. Otro mes de Aparicion es el tiempo que la Luna tarda, desde que se comienza a ver después de la conjuncion, hasta que buelve a verse después de la conjuncion siguiente. Y este tiempo, no teniendo atencion mas que al mediano movimiento de la Luna, contiene tanto como el mes Consecutorio,

### DEL MES DE LA CON- secucion nombrado Lunacion.

Cap. 52.

**L**OS Caldeos, Egipcios, y Alexandrinos, y después los Atenienfes, y los Arabes Astrologos, como gente mas docta y exercitada en el conocimiento de los movimientos celestiales, no comenzavan el mes como los Iudios, y Romanos, desde el punto q̃ la Luna aparecia: sino del punto de la conjuncion: y durava hasta q̃ otra vez se venia a juntar con el Sol. Lo qual podian ellos mui bien hazer, por tener mui medido, y bien tanteado el movimiento del Sol y Luna, segun està dicho quando se trato de los años. Y asì nombraron su Mes de la Consecucion: porque le comenzavan en el punto que la Luna alcanza al Sol, y se empareja con el en su camino. Tambien le nombraron Mes Menstruo, porq̃ con los tales midio ella los años a los antiguos: y a nosotros nos mide el nuestro, para la celebracion de la Pascua, y otras fiestas que della dependen. Otros la llaman Lunacion

nacion: porque otro tanto tiempo dura una Luna, desde que nace, hasta que su luz se deshaze. Xenofon afirma, aver los antiguos Egipcios usado deste mes, en lugar de un año. Otras vezes nombravan Año, a dos y a tres meses destos. Y dize que los Caldeos usavan de el año Mestruo, quando tratavan de la antigüedad de sus sciencias. Porque fuera deste caso, en las demas cosas, siépre entendian por año, el año Solar. Y así dize Diodoro Siculo, que afirmavan aver estudiado la sciencia de las estrellas, por espacio de quarenta y tres mil años hasta el tiempo de Alexandre Magno. Tiene este mes Consecutorio, segun el medio movimiento de la Luna q̄ puso el rei don Alóso, y las tablas Prutenicas. 29. dias doze horas 44. minutos, tres segundos, 12. terceros. Y así los Iudios, que contavan su mes desde una Aparicion, hasta otra, concordavan en la cantidad de su mes con el rei Don Alonso: contando le de veinte y nueve dias y medio, y mas 793. momentos, de los que en cada una hora avia mil y ochenta, segun dize Gamaliel Hebreo. Divide se el mes Consecutorio en dos partes, creciente y menguante: que cada qual tiene catorze dias, diez y ocho horas, veinte y dos minutos, un segundo, treinta y seis terceros. Alkabicio, y toda la gente vulgar, le divide en quatro quartas, que cada una tiene siete dias, nueve horas, onze minutos, ningun segundo, 48. terceros. La primera comienza desde la cōjuncion con el Sol, y dura hasta que la Luna es media. Y entonces influye la Luna gran humedad, y el calor remisso. La segunda dura desde q̄ la Luna es media, hasta q̄ se haze entera, q̄ dezimos Luna llena. Y entōces causa calor y seque

## LIBRO

dad remissa. La tercera comienza en la llena, y dura hasta que buelve a ser media. Y causa sequedad y frialdad. Desde ay. hasta la conjuncion siguiente, es la vltima quarta. Y entonces influye frialdad y humedad. Demanera que la Luna en su mes, o año Menstruo, causa las mismas calidades en los cuerpos inferiores, que el Sol en su año. Compara se la primera quarta del mes, al Verano, a la niñez y puericia, y ala complexion sanguinea la segunda al Estio, y mocedad, y complexion colerica: la tercera al Otoño, y edad madura, hñobrada juventud, y a la complexion melancolica: la quarta a la vejez, al Invierno, y complexion flematica.

## DE LOS MESES LATINOS, que ordenô Numa Pompilio.

Cap. 53.

**N**UMA Pompilio, quando la primera vez ordenô su año, partiele en doze Lunas, o meses iguales a los meses consecutorios. Aunque no los comenzava a contar desde la Conjuncion, si no desde la aparicion y nueva Luna. Y dio a Março, Mayo, Quintil, Septiembre, Noviembre, y Enero, a cada uno treinta dias: y a todos los demas a veinte y nueve. Y esto fue en la primera ordenacion que hizo en el año. Despues, como diximos, por imitar a los Pitagoricos, añadió un dia mas y hizo q los meses tuviesseu todos numero nones en sus dias: si no es Febrero, por la razon que adelante diremos. Y así tenian a veinte y nueve dias Enero, Abril, Junio, Sextil, Setiembre, Noviembre, y Diziembre, y los otros  
cuatro

quatro a treinta y uno , que eran Março , Mayo, Julio, y Octubre. Y a solo Febrero dexô con veinte y ocho , y con esto cerro el numero de trezientos y sesenta y cinco dias.

DEL MES VVLGAR, O COMUN, ordenado por Iulio Cesar.

Cap. 54.

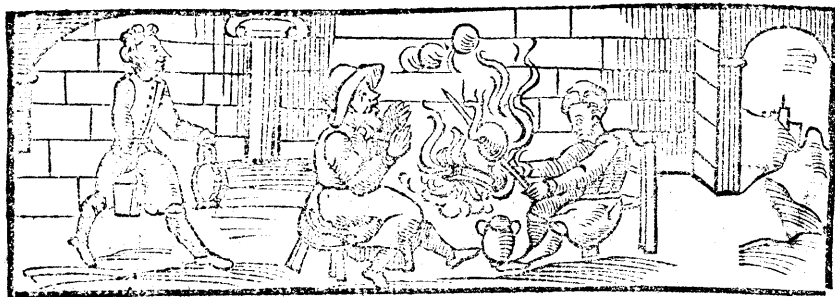
**V**IENDO Iulio Cesar , que con tan corto numero de dias, como dexô ordenados los meses Numa Pompilio, no se igualava el año Romano con el movimiento del Sol : y que la ordẽ de los Embolismos era mui entricada : y aun con todo esto , no guardavan asiento fixo en sus meses los Equinocios y Solsticios : añadioles otros diez dias, haziendo el año de trezientos y sesenta y cinco en que el Sol passa todo el Zodiaco. Y porque no faltasse el Quadrante , mando intercalar en el quarto año un dia mas , haziendo que tuviesse 366 dias. Y partio los meses en la manera que agora los tenemos, y los usã la Iglesia Romana , añadiendo cada dos dias a Enero, sextil y Diziembre: a Abril, Junio, Setiembre y Noviembre, dioles a cada uno el suyo: y a Febrero dexole como se estava con sus veinte y ocho dias, por no parecer que mudava la religion de los antiguos. Y lo mismo hizo con Março, Mayo, Quintil, y Octubre, por tener biẽ su numero de treinta y vn dias cada uno.

(.)

DEL

LIBRO  
DEL MES DE ENERO,  
primero mes de los Romanos.

Cap. 55.



**P**OR aver sido Iano el mas antiguo, no solo entre los Dioses Gentilicos, pero el primero q̄ reinó en Italia, y el que fabricó téplos, y honrando la divinidad instituyó sacrificios, le cōsagró Numa el primero mes de su año, nōbrandole Ianuario: que es tãto comomes de Iano. O se dixo asì, porq̄ a este q̄ ellos adoravan por Dios, le hizieron protector de las puertas y entradas, y de los principios de las cosas, pintandole con una vara y una llave: con que dezia q̄ las cerrava y abria. Hazian le dos rostros: uno hazia tras, y otro hazia delante: por q̄ el principio deste mes mira al año passado cō una cara, y al q̄ entra con otra. O porque este Iano, siédo el Patriarca Noe ( como dicen algunos ) fue prudentíssimo en saber lo passado y por venir: y tuvo noticia del mundo que fue antes del Diluvio, y del q̄ sucedio despues: y dio nuevo principio al genero humano, dando a los hombres el conocimiento del año y de los tiēpos, y de las demas cosas necessarias a la vida humana. Y asì le  
pinta-



pintauan con dos numeros en las manos , uno de trezientos en la derecha, y otro de fensenta y cinco en la izquierda: para demostrar la cantidad y medida del año, q̃ en Enero començava , y el q̃ se acabava en el año pasado. Otros para representar este mes, pintavan un hōbre sentado a la mesâ , comiendo y beviendo cerca del fuego: denotando que con el frio exterior, retraydo hacia dentro el calor natural, es menester calentar con el fuego las partes exteriores del cuerpo , y con comer y beber algo mas de lo acostumbrado, las interiores: por hazerse en este mes , mejor que en los otros , la coction y digestion de los manjares. Tuvo Enero treinta dias en la primera institucion de Numa Pompilio : y en la segunda 29. en la tercera que hizo Iulio Cesar tuvo dos dias mas, q̃ fueron treinta y uno como aora le usamos

## DEL MES DE FEBRERO.

Cap. 56.



**E**L segundo mes en los del año, segū los ordeno Numa Pōpilio y Cesar, es el mes nōbrado Febrero. Fue nombrado alsí del Dios de los Gentiles nombrado Februo,

## LIBRO

bruo , y por otro nombre Pluton:que entonces tenian por Dios del infierno,y animas de los q̃ alla descendia. A quien tuvieron gran cuēta, de aplacalle con los sacrificios que en Febrero le hazian : porq̃ allá se uieſſe biē con sus animas.Tambien le dezian Dis : q̃ quiere dezir rico:porque vivia en las entrañas de la tierra , de dōde se ſacan las riquezas del mundo . Eneste mes lustravan los Romanos la ciudad, andando por ella cō procesiones,y llevando cirios encendidos en las manos , derramavan ſal caliente por las calles. Tambien eneste mes hazian otro sacrificio al Dios Pan: con que les parecia que las mugeres se hazian fecundas,y tenian faciles partos:y nombravan la, ſolenidad de los Lupercales:q̃ eran ciertos hōbres,q̃ corrian por la ciudad , açotando unas mugeres en las barrigas y palmas cō unas pieles de cabra.Demanera,q̃ este era el mes de los sacrificios y lustraciones.En lugar de esta abominable costūbre per ſer mala de defarraigar de los hōbres, aun despues que erā Chriſtianos, instituyo nueſtra ſanta madre Igleſia en el principio deſte mes la fieſta dela Purificacion de nueſtra ſeñora la virgē Maria:en que van los Chriſtianos en procesiō con cirios encēdidos.Tuvo Febrero,en la primera ordenaciō q̃ Numa hizo en el año, veinte y nueve dias : en la ſegunda tuvo veinte y ocho,atendiendo a cierta ſuperſtition : en que les paracia que los numeros impares eran de los Dioses celeſtiales y ſuperiores,y los pares de los inferiores.Despues Iulio Ceſar le dexó con el miſmo numero , por no parecer que inovava coſa en eſta religion de los antiguos:ſi no es en el año de biſieſto,que le dio a Febrero veinte y nueve dias.

DEL

SEGUNDO.  
DEL TERCERO MES  
nombrado Março. Cap. 57.

128



**M**ARÇO, tercero mes en la orden de Numa, fue primero en la de Romulo: que desde la Luna nueva deste, començo su año. Y por aver sido Marte su padre, le puso su nombre, diziendole Março. O porq̃ eneste mes solian salir a la guerra los Romanos: la qual ellos nombravan Marte. De manera que Março es tão como mes de guerra, o aparejado para ella. Haziã enel los Romanos sacrificios a la Diosa Vesta, encêdiendole lûbre nueva en las Calendas deste mes, o Luna nueva, el qual fuego, o lumbre no se pagava por todo el año, Y començavan los officios los aprêdizes tomando primero sus agujeros, para ver si el moço aprendiz saldria bien con lo q̃ aprendia. Consagraron le a la Diosa Minerva, o Pallas: q̃ quiere dezir amenazadora y blanda-dora de la lança. Porque siendo como Marte tâbien abogada de la guerra, les fuesse favorable en las guerras q̃ eneste mes, començavan. Tuvo Março en la primera institucion de Romulo treinta dias: en la segunda treinta y uno, de la manera que hasta aora a durado.

DEL

LIBRO  
DEL QVARTO MES NOM-  
brado Abril. Cap. 58.



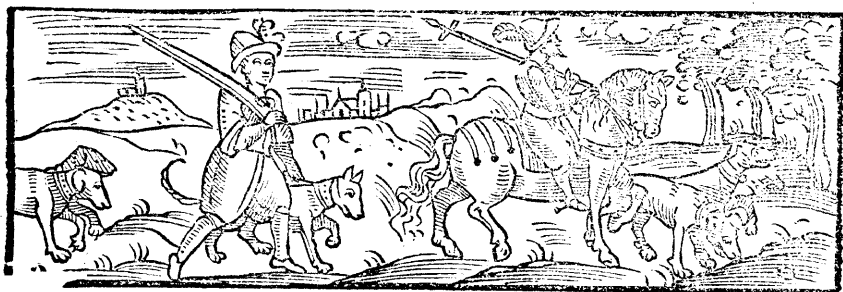
**E**L quarto mes se dize Abril, de Aperiêdo: porque es mes mui acomodado al romper de la tierra , y hazer enella todas las obras del campo. O porque enella se abre el año , y se manifesta la production de todas las cosas naturales, brotando las plantas que echando de si flores, hojas y fruto, lo hinchê todo de hermosa y apazible verdura. Otros le dizen Abril, de Afros vocablo Griego, que es espuma: de dõde fingieron averse engendrado Venus. Porque eneste mes todas las aves, animales y plantas, parece que procuran engendrar y multiplicar su especie , mediante la espuma feminal que enellos se mueve. Y asï dedicaron este mes a la diosa Venus, porque entõces el calor y humedad del tiempo, abre la tierra y la haze produzir nuevas plantas : mostrando se el tiempo el mas prolifico y fecundo de todo el año. O porque aviendo dado a Marte , padre de Romulo el mes passado, parecia que este segundo se devia dar a Venus madre de Eneas: pues el uno y el otro dieron principio al pueblo Romano. Y asï le figuravan  
con

con un Cupido lleno de Flores. Tuvo Abril en la primera institucion de Numa veinte y nueve dias, cõ que se quedo hasta Iulio Cesar, que le añadio uno mas, q̃ son treinta: con los quales se â conservado hasta el dia de oi. Cornelio Tacito refiere, aver sido decretado en Roma, que Abril se nombrase Neroneo, del nombre de el Emperador Neron: el qual desleó infinito eternizarla, con la perpetuidad de la fama, como dize Suetonio.

## DEL QUINTO MES

nombrado Mayo.

Cap. 59.



**O**RDENANDO Romulo su Republica, hizo dos diferencias de gentes: una de los mayores en dias, q̃ la governassèn con prudencia y consejo: otra de juvenes o mancebos, q̃ la defendiessèn delos enemigos. Y aviendo denominado los dos meses primeros, de los progenitores del pueblo: ordenó que los dos siguientes se nombrassèn del nòbre de los conservadores. Y porq̃ de estos, los principales eran los mayores, nombro este tercero mes Mayo, y al q̃ se sigue Junio, por los Juniores, o mancebos. Otros dizen, averse dicho Mayo este

R mes

## LIBRO

mes, q̄ en légua de los Tusculos, comarcanos de Roma, era Iupiter: en q̄ aludian a su magestad y grandeza. Cuingio a cerca de Macrobio, piensa q̄ se dixo de Maya, muger de Vulcano; por q̄ en las Calendas deste mes, le hazia sacrificio el sacerdote de su marido. A algunos les parece q̄ se dixo de Maya, una de las hijas de Atlâte: en quiẽ Iupiter uvo a Mercurio: al qual por respeto de su hijo, todos los mercaderes hazian fiestas y sacrificios en el principio de Mayo. Y aun hasta el dia de oi la festejá las moças, haziendo Mayas en el principio deste mes, pidiendo dones y estrenas a los moços. Dio Romulo a Mayo 30. dias. Numa Ponpilio en su primera instituciõ del año, le dio otros tãtos. Y en la segũda, le aadió uno mas, q̄ son 31. Figuravãle a Mayo por un rei q̄ tenia una rica corona en la cabeça, y las manos llenas de flores olorosas: cõ q̄ sinificavan su abũdãcia, fertilidad y riqueza. Tãbiẽle representavan, cõ un mãcebo en un cavallo q̄ tenia un halcõ en la mano: por ser mes mui acomodado para plazer y deleites: principalmẽte en mãcebos y gẽte moça. Por lo qual le consagraron al Dios Apolo, abogado de la musica, e invẽtor de la Lira, o Vihuela.

### DEL SEXTO MES NOM-

brado Iunio. Cap. 60.



IUNIO

**I**UNIO fue el sexto mes de Numa, y quarto de Romulo, q̃ le puso este nōbre, por la parte mas moça de su Republica, q̃ erā los macebos. O segū dizen algunos, de Iuno muger y hermana de Iupiter: de quien se dixo Mayo el mes passado: a la qual no se le podia perder respeto, en dexarla de dar otro mes de su nōbre, como a su marido. Y los de Aricia y Preneste, le llamavan por essa razō Iunonio, aviēdole primero puesto este nōbre los Latinos: y despues, de Iunonio quitadas dos letras se quedō Iunio: y assi le dedicarō aluno un tēplo en las Calēdas, o primero dia de Iunio. Otros dixeron q̃ se dezia Iunio, de Iunio Bruto: q̃ por aver expelido de Roma los reyes, fue el primero de los Consules q̃ governo la republica. Pero esto no lleva camino, pues tuvo este mes su nōbre desde Romulo, q̃ fue muchos años antes q̃ Iunio Bruto. Verdad es q̃ en el primero dia deste mes desterrō a Tarquino el superbo, cō toda su familia: y puso en libertad la ciudad. Pero no basta esto para dezir q̃ del tomase Iunio su nōbre. A las Calēdas deste mes nōbravan Favarias: porq̃ estando ya las havas crecidas, las aplicavan a sus vanos sacrificios. Algunos pintavan este mes, por un segador de heno, por ser aora tiempo de cogello. Tenia Iunio en tiempo de Romulo, y en el de Numa veinte y nueve dias: despues Cesar le aadió uno como aora le tenemos. Y era antiguamente dedicado a Mercurio: por ser este planeta significador de la gente moça: especialmente de la q̃ se entregava a la sabiduria y letras.

DEL SEPTIMO MES NOM-  
brado Iulio. Cap. 61.

R 2 AL

## LIBRO



**A**l septimo Mes nombró Romulo Quintil: por ser el quinto desde Março, de donde el començo su año. Duro cō este nombre hasta Iulio Cesar: que por ser el que restituyo, y ordeno el año, y aver nacido a los doze deste Mes: y otras razones que emos ya dicho: de consentimiento de Marco Antonio, q̃ a la sazō era consul, en onor de Iulio Cesar fue nombrado Iulio. Significavan este mes los antiguos, por un hombre que segava trigo: por ser entonces tiempo de cogello. Diole Romulo 30. dias: despues Numa, quando segunda vez ordeno el año, le dio otro mas, que son 31. y así se a quedado hasta nuestros tiempos. Los antiguos le consagraron a Iupiter.

### DEL OCTAVO MES NOM brado Agosto, Cap. 62.



AGOSTO



**A**GOSTO fue el sexto mes de Romulo: y por esso llamado Sextil. Pero porque Augusto Cesar, Emperador de Roma, començo su Consulado en el mes Sextil: y metio en la ciudad tres triumphos: y aviendo sacado de un pueblo junto a Roma, nombrado Ianiculo tres legiones, fueron en su confianza y vettura: y en este mes fue Egito reducida en poder del pueblo Romano: y en este mes se puso fin a las guerras civiles, por las quales causas fue este mes felicissimo para el Imperio: le plugo al Senado Romano que se nombrase Agosto. Y lo mismo se hizo notificandolo al pueblo, y rogando se lo su Tribuno Sexto Pacuvio. Este mes fue consagrado a Ceres, por ser el tiempo en q se cogen y encierran las mieses para el sustento del genero humano. Tuvo este mes treinta dias en tiempo de Romulo. Despues Numa en la primera institucion del año, le quito un dia y se quedo con veinte y nueve: hasta q Julio Cesar le añadió dos, con q tuvo treinta y uno. Y no como dicen algunos, q porque no pareciesse q Augusto Cesar era menor señor que su predecesor, quitaron a Febrero un dia, y se añadió a este mes: y que así quedo con treinta y uno, y Febrero en el año comun con veinte y ocho, y el Bisextil con veinte y nueve: pues como diximos, el mes de Febrero tuvo sus veinte y ocho dias, desde la segunda vez que Numa Pompilio ordeno el año, con parecer de los Pithagoreos: por guardar a su Dios Februo la religion devida, como a Dios inferior.

DEL NOVENO MES NOM-

brapo Septiembre. Cap. 63.

R 3

Setiem



**S**ETIEMBRE se quedó hasta aora con el nōbre q̄ Romulo le puso: por ser el septimo desde Março. Dixerónle así, de Imber que es lluvia: por que estando en aquellos tiēpos, el Sol en Píces en todo Março, solian entonces ser las lluvias abundantes. Y así Setiembre era el septimo mes desde el de las lluvias, El emperador Domiciano mando que Setiembre tomase su sobrenombre: y se dixesse Germanico. Segun lo testifican Suetonio Tranquilo, y Cornelio Tacito. Significavan este mes los antiguos, con un vendimiador que cogia uvas. Tuvo Setiembre treinta dias en tiēpo de Romulo. Despues Numa le quito un dia en la segunda institucion del año: y tuvo veinte y nueve: hasta Iulio Cesar, q̄ le añadió el dia, q̄ Numa le avia quitado: y quedose con los treinta como aora le usamos. Y dedicaronle a Vulcano, por los truenos, relampagos y rayos, que suele aver en este mes como principio del Otoño.

### DEL MES DECIMO NOM.

brado Octubre. Cap. 64.

**A**L decimo mes nombro Romulo Octubre, por ser el octavo desde Março: el qual nombre a tenido hasta



hasta aora. Puesto que Domiciano, con desseo de perpetuar su memoria en los siglos venideros, mado q̄ Otubre se nõbrasse Domiciano. Pero porq̄ el y Nerõ fuerõ indignos de ser puestos en memoria de escripturas, por aver sido tan malos: les quitarõ sus nõbres de los meses q̄ los tenian: y seles bolvieron a los meses sus nombres antiguos, mandando publicamente, que ningun mes tuviesse nombre de algun Emperador, mas de Julio y Agosto, en memoria de los Cesares, por quien Roma avia alcançado el Imperio del Mundo. Tuvo Otubre desde Romulo treinta y un dias. Y aunque Numa en su primera orden del año, le hizo de veinte y nueve: en la segunda le añadió dos dias, y le hizo de treinta y uno, de la manera que sea conservado hasta aora. Y era este mes dedicado a Marte.

### DEL ONZENO MES LLA-

mado Noviembre. Cap. 65.

**E**L mes de Noviembre fue asì llamado, por ser el Noveno despues de el mes de Março. Tuvo en tiempo de Romulo treinta dias: y despues de la segunda institucion de Numa, solos veinte y nueve: hasta que

R 4 Julio

## LIBRO



Julio Cefar le añadio uno , restituyendo le en su antiguo numero de treinta dias . Consagraron este mes a Diana por fer tiempo mui acomodado para la caça, por aver ya llovido y refrescado el tiempo.

### DEL VLTIMO MES NOM. brado Diziembre. Car. 66.



**E**L mes de Diziembre fue el ultimo en la cuenta de Romulo: y tambien en la de Numa Pompilio : siendo, como era decimo desde Março , y duodecimo desde Enero , en este mes haze el mayor frio de todo el año . Y así entonces se encogē y quietan los animales: y amando el reposo , engordan valientemente. Y por esto

esto pintaron este mes con un carnicero, que mata los puercos: por ser el tiempo acomodado para beneficiar la carne salandola y haziendo cecina, por que no se dañe. Tuvo este mes treinta dias en tiempo de Romulo: y despues Numa, en la primera instituciõ de los meses, le quito uno, dexandole con veinte y nueve hasta q̃ Iulio Cesar le añadió dos: con q̃ le hizo de treinta y uno como aora le tenemos. Los antiguos le consagraron a la diosa Vesta, que entre ellos era la diosa de la tierra: por ser el tiẽpo en este mes, mui frio y seco: con las quales calidades, toda la virtud de las plátas, y aun muchos animales, se encierrá y recojé alas entrañas de la tierra.

## DE LA DIVISION DE LOS

meses en Kalendas, Nonas, y Idus. Cap. 67.

**D**IVIDIERON los antiguos Romanos el mes en tres partes, q̃ llamarõ Kalendas, Nonas, e Idus. Porq̃ (como dize Macrobio) antes que por Flaminio se publicassẽn los Fastos cõtra la voluntad del Senado: tenia cuidado el Pontifice menor, de mirar quando se començava a ver la Luna nueva, y vista, lo dezia al Rei: el qual sacrificava, y acabado el sacrificio por los dos: el Pontifice menor, estando en ayuntamiento el pueblo en el Capitolio, junto a las casas de Romulo, les echava sus fiestas diziendoles los dias que faltavan desde las Kalendas, hasta las Nonas. Y quando eran cinco dias dezia lo repitiendo cinco vezes este verbo Kalò, que es tanto como llamo: y siete vezes, quando los dias eran siete. Y por esto se dixerõ Kalendas, entendiendo por ellas, el primero dia que se veia la Luna nueva: que los Grie-

## LIBRO

gos nombran Neomenia. Algunos dicen que se dixerõ Calendas, como quien dize Colendas: por ser este dia de la Luna nueva mui gran fiesta. La qual se guardava en honra dela diosa Iuno, y de Iano que era el abogado de las entradas y principios de todas las cosas. Y por esta fiesta, le nombraron Iano Iunonio. Advertian se al pueblo en este dia, los dias que faltavan hasta las Nonas. Por que entonces era necessario que los populares que estavan en sus labores del campo, viniesen a la ciudad, a que el Rei les echasse los dias de fiesta: y supiesen de camino lo que avian de hazer en esse mes.

## DE LAS NONAS.

Cap. 68.

**D**IXERONSE Nonas, como quien dize Novas, por el nuevo cuidado que llevavan de las obras que avian de hazer en sus labranças del campo. O porque desde las nonas hasta los Idus, siempre avia 9. dias inclusive. Otros dizẽ que se dixeron Nonas, de Non: porque en el dia de las nonas, era dia de feria y mercado. Los Toscanos tenian muchas nonas: por que al cabo de cada 96. dias ivan a saludar asu Rei: y le cõsultavan sus negocios. Teniã los meses diferẽte mẽte sus nonas: unos a los cinco dias despues de la Luna nueva: y estos eran Enero, Febrero, Abril, Junio, Agosto, Setiembre, Noviembre y Deziembre. Los otros quatro tenian sus nonas a los siete dias: y eran Março Mayo, Iulio y Otubre.

## DE LOS IDVS.

Cap. 69.

**E**L nōbre de Idus, fue tomado de los Toscanos, q̄ al tal dia nō bravā Itis, o Idis, q̄ significa contiāça en Iupiter. Porque teniēdo ellos a Iupiter por el autor de la luz, a quien nombravan Diespiter, que es padre del dia: pareciōles que con razon el tal dia se avia de nombrar esperança de Iupiter, cuya luz no se acabasse en la postura del Sol: antes se va continuando el resplandor del dia con el de la noche en q̄ alumbra la Luna: lo qual fuele acontecer en el Plenilunio, o medio del mes. Y as- si, todos los Idus de los meses eran fiestas consagradas a Iupiter. A otros les parecio, q̄ por verse esse dia la Luna llena, se dixo Vidus, de Ver: y despues Idus, quitada la primera letra. Otros lo derivā de Idus vocablo Griego, que significa el rostro, o la cara. Porque el dia de los Idus se vee la Luna redonda con su cara entera y llena. Algunos dizen, que de Iduli, q̄ es oveja: porque los Toscanos sacrificavan una en todos los Idus. A Macrobio le agrada nombrar Idus, el dia en que el mes de media, o le divide la Luna. Porque Iduare, en lengua de los Hetruscos, es diuidir. De donde tambien se dixo Vidua la Viuda: que es tanto como mui dividida, o apartada de su marido. Todos los meses q̄ tienē sus Nonas a los cinco dias, tienen los Idus a los treze: y los q̄ traen las Nonas a siete, cuentan a los quinze del mes sus Idus.

DE LA CVENTA DE LAS CA-  
lendas, Nonas, e Idus, segun los  
Latinos. Cap. 70.

**E**NEL contar por las Calēdas, ai dos casos: porque  
o queremos reduzir nuestra cuenta vulgar, a la  
cuenta

## LIBRO

cuenta de las Calendas, Nonas, e Idus: o al cōtrario, reducir las Calendas, Nonas, e Idus a nuestra cuenta vulgar.

Quanto a lo primero se ponen las reglas siguientes.

1. El primero dia del mes se nombra Calendas. Y quando se dize averse hecho alguna cosa en las Calendas de Enero, querra dezir, la tal cosa averse hecho a primero dia de Enero.

2. El quinto dia de cada mes se dize Nonas, y el trezeno dia Idus: si no es en Março, Mayo, Julio y Octubre, q̄ el septimo dia se nombra Nonas, y el quizenno Idus.

3. El dia que precede a las Nonas se dize, un dia antes de las Nonas: y el que precede a los Idus, se nombra, un dia antes de los Idus. Y el postrer dia de cada mes se llama, un dia antes de las Calendas del mes siguiente. Como el postrero de Abril se dira, un dia antes de las Calendas de Mayo.

4. Para nombrar qualquier dia que sea entta las Calendas y las Nonas, an se de ver dias que ai desde el tal dia, hasta el dia de las Nonas: y a los que uviere, se le añadirá uno, y todo lo que sumare, será el numero de las Nonas. Exemplo, yo quiero nombrar a dos de Mayo. Digo asir: desde dos hasta siete, en q̄ Mayo trae sus Nonas, ai cinco: a estos añado uno, y serán seis. Digo pues, que para nombrar a dos de Mayo dire, seis de las Nonas de Mayo, o sexto de las Nonas de Mayo, y así de los de mas.

5. Para nōbrar qualquier dia, que sea entre las Nonas y los Idus, an se de ver los dias q̄ ay desde el tal dia hasta el dia de los Idus de este mes: y a los dias q̄ uviere, se les juntará uno: y todo juto será el numero de los Idus.

Exem-



¶ Exemplo , yo quiero nombrar los ocho dias de Junio: veo los dias que ai desde ocho hasta los treze en q̄ Junio trae sus Idus, y son cinco: junto uno con estos cinco, y hazen seis. Digo pues que para nombrar los ocho de Junio, dire seis, o sexto de los Idus de Junio.

6. Para nombrar qualquier dia despues de los Idus, nõ brar se à por las Calendas del mes siguiente: viendo los dias que faltan de passar de esse mes presente : y a los q̄ fueren, se les añadiran dos: y quanto fuere la suma, tantos se diran ser de las Calendas del mes siguiente. Exemplo, yo quiero nombrar los veinte y uno de Março, veo que desde veinte y uno para treinta y uno que trae Março, faltan diez: a estos añadire dos , y seran doze. Digo pues que para nombrar los veinte y uno de Março, dire doze, o duodecimo dia de las Calendas de Abril, que es el mes siguiente.

¶ Pero para reduzir la cuenta de las Calendas , Nonas, o Idus a nuestra cuenta vulgar, se an de notar las reglas siguientes.

1. Quando en alguna Bula, o qualquiera escriptura, se hallare escripto, en las calendas de algun mes, sera aprimero d̄l tal mes, y si en las Nonas, sera a los cinco del tal mes, sino es en Março, Mayo, Julio y Octubre , que se entendera ser a los siete: y si se hallare escripto, en los Idus del mes, sera a los treze del tal mes : si no es en aquellos quatro meses , que se entendera ser a los quinze dias , por que a tantos traen sus Idus.

2. Si se hallare escripto, a tantos de las Nonas, o a tantos de los Idus de algun mes , del numero que se hallare se quitara uno, y lo q̄ a la resta le faltare hasta las Nonas, si se nom

## LIBRO

se nombraren Nonas , o hasta los Idus, si se nombraren Idus, sera el numero de dias que la tal escriptura significa. Exemplo, como si yo hallasse escripto, a tres de los Idus de Agosto, quitare uno de los tres, y quedan dos: pues porque a estos dos le faltan onze, hasta los Idus de Agosto que son a treze, dire que tres de los Idus de Agosto, quiere dezir, a onze de Agosto.

3. Quando se hallare escripto, a tantos de las Calendas de algun mes, quitar se le an dos al numero que se hallare escripto: y lo que a la resta le faltare para el numero de dias que trae el mes precedente, seran los dias del mes precedente que la tal escriptura significa. Como si poniendo exemplo, se hallase que el Equinocio del :Otoño acontece a nueve de las Calendas de Octubre. Restare dos de nueve, y quedan siete: y porque a estos siete le faltan para treinta, veinte y tres (porque el mes precedente que es Setiembre no trae mas de treinta dias) dire q̃ a nueve de las Calendas de Octubre quiere dezir a los veinte y tres de Septiembre.

Es menester advertir en esta cuenta quales meses traen a treiuta, y quales a treinta y un dias: y si el año es Bisiesto, o año comun. Porque en el año Bisiesto, Febrero tiene veinte y nueve dias: y en el comun 28.

## DE LOS MESES DE LOS

Alexandrinos y Egipcios antiguos. Cap. 71.

**Y**A que emos tratado de los meses Romanos, trataremos aora de los meses de las otras gētes. Los meses de los Alexandrinos, no quadran en sus principios, cō  
los

los principios de los meses Romanos. Porque el principio del primero mes nombrado Thoth, comienza aora (después de la correction del Calendario Romano) a los ocho de Setiembre: y antes comenzava a los 29. de Agosto: y todos los demas comiencan por la ordẽ siguiẽte.

1. Thoth.	8. de Setiembre.	7. Phamenoth.	6. de Março
2. Phaophi.	8. de Octubre.	8. Pharmuthi.	6. de Abril.
3. Athir.	7. de Noviembre.	9. Pachón.	6. de Mayo
4. Chiac.	7. de Diciembre.	10. Pauni.	5. de Junio.
5. Tíbi.	6. de Enero.	11. Epiphi.	5. de Julio.
6. Mechir.	5. de Febrero.	12. Mesóri.	4. de Agosto.

Tenian estos meses Alexádrinos a cada 30. dias: y los 5. que faltavã para los 365. q̃ tiene el año Solar, nõbravã los intercalares, o añadidos. Porq̃ después de cūplidos los 12. meses en los dos de Setiembre, los intercalavã sin nombre de mes alguno. Y fenecen aora en el septimo dia de Setiembre. Pero en el año quarto, añadian otro dia, que resultava de las seis horas de cada uno de los passados, y hazian seis dias intercalares.

## DE LOS MESES DE LOS

Egipcios. Cap. 72.

**A**VNQUE los Egipcios son vezinos de los Alexandrinos: y tenian los unos y los otros una misma cantidad de dias, y unos mismos nombres en los meses: cõ todo esto, por que los Egipcios no intercalan el dia que resulta en quatro años, de las seis horas, como los Alexandrinos: vienen a difirir grandemente en los principios de

## LIBRO

pios de sus meses. De fuerte que los meses Egipcios ni son solares, ni Lunares. Tiene cada uno dellos a treinta dias, que en doze meses hazen trezientos y sesenta: y los otros cinco que restan, intercalan los cumplido el ultimo mes. Y no haziendo caso de aquellas seis horas, les van retrocediendo los principios de los meses por un dia en cada quatro años. De fuerte que no se les puede dar asiento fixo, respecto de los Equinocios y Solsticios. En el año 1583. quadra el primer dia del mes Thoth, primero del año de los Egipcios, con el tercero dia del mes de nuestro Agosto: y los demas, por la orden siguiente.

1. Toth.	3. de Agosto.	7. Phamenot.	31. de Enero.
2. Phaophi.	2. de Setiembre.	8. Pharmuti.	1. de Marzo.
3. Athir.	3. de Octubre.	9. Pachon.	31. de Marzo.
4. Chiac.	2. de Noviembre.	10. Pauni.	30. de Abril.
5. Tibi.	2. de Diciembre.	11. Epiphi.	30. de Mayo.
6. Mechir.	1. de Enero.	12. Mesori.	29. de Junio.

De manera que fenecen los 12. meses en los 28. dias de Julio: y los otros cinco dias, que restan hasta los dos de Agosto, son intercalares: y no tienen nombre de mes alguno.

## DE LOS MESES BABI-

lonios, o Caldeos. Cap. 73.

**V**SAN los Babilonios, o Caldeos los mismos meses q̃ los Egipcios de a treinta dias cada uno: y tambien intercalan los cinco dias. Y porque tampoco hazen cuenta de las seis horas, para intercalar un dia mas de quatro en quatro años, tienen sin asiento de-

ter-

terminado los principios de sus meses. Pero todos concuerdan en principio y fin con los de los Egipcios: que no difieren mas que en los nombres.

1. Eul	3. de Vgosto	7. Adar	31. de Enero
2. Tifri	2. de Setiembre.	8. Nisan	1. de Março
3. Marchesua.	3. Octubre	9. Iyar	31. de Março.
4. Chifen	2. de Noviẽbre	10. Sivan	30. de Abril
5. Thebet	2. de Diziẽbre	11. Tamuz.	30. de Mayo
6. Schebat	1. de Enero.	12. Abb.	29. de Junio

## DE LOS MESES DE LOS

Perfas. Cap. 74.

**L**OS meses de los Perfas convienen con los meses Egipcios y Babilonios, en que tambien tienen todos ellos a treinta dias: y los cinco dias los intercalã, no haziẽdo caudal del dia Bisextil: porq̃ tãpoco metẽ en su año las seis horas. Pero difierẽ en los principios del año y en el principio y nõbres de los meses. Porq̃ el año mil y quiniẽtos y ochẽta y tres cae el primero dia del mes Persico nõbrado Fordi mech, en el segũdo dia de Noviẽbre: y los de mas meses comiençan en los dias de nuestros meses Romanos como en esta tabla parece.

1. Fordimech	2. Noviẽ.	7. Maharamech.	1. Mayo
2. Adaymech	2. Deziẽ.	8. Ebenmech	31. Mayo
3. Cardaymech.	1. Enero	9. Ydramech	30. Junio
4. Zirmech	31. Enero	10. Dimech	30. Julio
5. Mardaij	2. Março	11. Behmemech.	29. Agosto
6. Sarẽbemech.	1. Abril	12. Azfirdamich.	28. Setiembre

Demanera que tambien a los Perfas les retroceden los principios de los meses por un dia en cada quatro años.

## LIBRO

## DE LOS MESES HEBREOS. Cap. 75.

**T**uvieron los Hebreos (como esta dicho) dos principios en su año: uno en la conjunción mas cercana al Equinocio del Otoño: y otro en la conjunción mas cercana al Equinocio del Verano. Dividē pues su año en 12. meses, quando no tienē Enbolismo, si no año comū: pero el año Enbolismal tiene 13. meses de la manera q̄ se sigue.

1. Nisan. 30. 2. Ydar. 29. 3. Haziran. 30. 4. Tamus 29.  
 5. Abh. 30. 6. Eylul. 29. 7. Thifrin primero. 30.  
 8. Thifrin. 2. 29. 9. Remiz primero. 30. 10. Remiz. 2. 29. 11. Sabath. 30. 12. Adar. 29. 13. Veadar. 30.

Este ultimo mes Veadar, q̄ tiene 30. dias, le intercalavā despues de cūplido el mes Adar en el año Enbolismal, y haziā su año entōces de 384. dias. Estos meses no vā ajustados cō los nuestros, por no tener asíēto fixo, respeto de los Equinocios y Solsticios: como tāpoco le tienē las conjunciones del Sol y Luna. Cō todo esso, el primero mes Nisan, por la mayor parte tiene aora su principio en el mes de Março. El otro principio del año comienza por Setiembre: y tienen los meses este ordē y nōbres.

1. Tifri. 30. dias. 2. Marhesuan. 39. o Bul. 3. Kisleu. 30.  
 4. Tebeth. 29. 5. Schebat. 30. o Sabath. 6. Adar. 29.  
 7. Nisan. 30. 8. Iyar. 29. o Iair, o Zius. 9. Sivan. 30.  
 10. Tamuz. 29. o Thamuz. 11. Ab. 30. 12. Elul. 29.

Que fuerō tomados de la lēgua Chaldea: porq̄ no se hallā en la Biblia, sino solamēte en los postreros Profetas Haggeo, Zacharias, Daniel, y Ezras, q̄ estuvierō en la captividad de Babilonia. Comiençā los Hebreos sus dias y meses, desde q̄ el Sol se pone, o a las 6. de la tarde. Y en el cōtar de los meses y Lunas, siguiē el medio movimiento de la

de la Luna, y no el verdadero, Porq̃ aq̃l es siépre igual.

## DE LOS MESES ARABES.

o Arabigos. Cap. 76.

**L**OS meses delos Arabes, como esta dicho, tienen alternativamēte a 30. y a 29. dias, y no tienen asise to fixo, respeto delos solsticios, y equinocios: porq̃ sola mēte atiēde esta gēte al movimiēto dela Luna. Y así los principios delos meses Arabigos respeto d̃ los ñros, vā cada un año, retrocediēdo por 11. dias y 6. horas. Este año de 1583. Comēçaron los Arabes su primer mes Almuharā, en la cōjūciō media, q̃ fue a 23. de Enero: y contaron los demas meses como en la tabla siguiente.

1. Almuharan.	23. Enero. 30	7. Rage.	19. Iul. 30
2. Saphar.	22. Febre. 29	8. Sahaben.	18. Agof. 29
3. Rabe primer.	23. Març. 30.	9. Ramadan.	16. Setiē. 30
4. Rabe segundo.	22. Abril. 29	10. Savel.	16. Otub. 29
5. Gemedi prim.	21. Mayo. 30	11. Dulchida.	14. Novi. 30
6. Gemedi segū.	20. Junio. 29	12. Dulcheya	14. Dezi. 29

Gerardo Mercator dize, que encada un quarto año se intercala un dia: pero yo no lo creo, ni se para que proposito: pues conel no igualan el Año Lunar conel Sol.

## DE LOS MESES GRIEGOS. Cap. 77.

**L**OS Griegos generalmente, si no son los Atheniēses, aunque igualavan el año Lunar con el Solar, mediante el mes embolismal, q̃ resultava delos 11. dias dexavan encada quatro años de intercalar el dia que no sotros dezimos Bisextil. Y así ellos no guardavā en los principios de los meses asiento determinado, respeto

## LIBRO

de los Equinocios y Solsticios. De dōde es q̃ tãbiẽ ellos como los Alexandrinos, llevavan en cada quatro años, anticipados los principios de los mēses, por un dia entero, demas dela variacion q̃ causavan los onze dias. De manera q̃ aunque reduzian el año Lunar al año Solar, con el mes Embolifimal: no tenia este año Solar mas de 365. dias. Afsi que estos Griegos usavan los meses Lunares de a treinta y a veinte y nueve dias: perolos Alexandrinos todos los mēses hazian de treynta dias.

1. Scorpios.	4. Hydrocoos.	7. Tauros:	10. Leon.
2. Toxotis.	5. Ychtis.	8. Didimi.	11. Parthenos.
3. Egoceros.	6. Erios.	9. Carcinos.	12. Zigos.

## DE LOS MESES ATTICOS

de los Athenienses. Cap. 78.

**L**OS Athenienses començarō la cuenta de su primero mes, desde la conjuncion que la Luna haze con el Sol acerca del Solsticio del Estio. Y nōbra-ron a este mes primero Hecatombeon, de Hecatombe, que era entre ellos un sacrificio de cien bueyes, que sacrificavan en el principio deste mes con gran fiesta, por la entrada del año nuevo, q̃ aora començava: y este mes tenia treinta dias. El segūdo mes se dezia Metagitnion por la vezindad q̃ tenia con el Solsticio. Y era de veinte y nueve dias. El tercero mes se nōbrava Boedromiō, q̃ significa ayudador, porq̃ en este mes ya comēçamos a ayudarnos de las mieſſes y frutos de la tierra: tiene treinta. El quarto se llamava Memaeterion, q̃ significa aire turbio: porq̃ en este mes suele començar a llover. O se dixo afsi, de Memaētis, q̃ es andar furioso: porq̃ entōces andā furiosos



furiosos y en brama los ciervos y otros animales tiene veinte y nueve dias . El quinto tiene treinta y se dize Pyanepsion, de Pianos, que es hava: porque en el celebra van ciertos sacrificios, en que se ofrecian havas cozidas el Dios Apolo. Otros dicen que se dezia así, por la madurez de las frutas, y de la uva y vendimia. El sexto se nombrava Antestimon, por que en el se celebravan ciertas fiestas. en que ivan coronados con flores, o ramos de madroño, los niños de tres años. Aunque lo mas cierto es averse dicho de Anthos, y stero, que es privar porque los campos en este mes estan privados de flores: y era de veinte y nueve dias. El septimo tenia treinta y se dezia Posideon, de Posidon, que es Neptuno: por la contienda que tuvo con Palas. El otavo era nombrado Gamelion, de Gamelios, que es Iupiter y Iuno, ambos abogados de las bodas, q̄ en este mes se celebran: tenia veinte y nueve dias. El noveno tenia treinta, y se nombrava Elaphebolion: que significa matador de ciervos. El decimo era de veinte y nueve dias: dezia se Munichion. por los sacrificios q̄ en el se hazian a Diana, o a la Luna: porque diese su luz de noche a las fiestas de Bacho. El onzeno era de treinta dias, llamavase Thargelion, de There que es calentar, y de Gi, que es tierra: por que ya en este mes, que es por Abril, se caliéta la tierra: o por que ya comiençan a aver algunos frutos, y dellos ofrecian algunos cozidos en una olla, al Dios Apolo. El duodecimo tenia veintey nueve dias: nombrandole Scirropholion: porque ya en este mes se endurecen las plátas cō el calor del Sol: o por los sombrajos Scyrros, o Cavañas que an menester los que andan en el campo: o se

## LIBRO

dixo de Foro, que es llevar, porque ya la tierra se buelve a cubrir de yervas y plantas. Estos meses quadran algo con los nuestros, comenzando el primero en Junio, y el ultimo en Mayo. Y para que tuviessen respeto con el año Solar, intercalavan un mes al tercero o segundo año, segun convenia.

1. Hecatombeon. Cancer.	7. Posideon. Capricornio.
2. Matagitnion.	8. Gamelion.
3. Boedromion.	9. Elaphebolion.
4. Memacterion. Libra.	10. Munichion. Aries,
5. Pianepsion.	11. Thargelion.
6. Anthestirion.	12. Scirophorion.

## DE LOS MESES MACEDONICOS.

Cap. 79.

**E**STOS meses Macedonicos, aunque difieren en los nombres, todavia son los mismos que los que usaron los otros Griegos en comun, como se dixo en su capitulo. Parece por Gerardo Mercator, que los meses Macedonicos comecavan cerca del Equinocio Autunal en la Luna nueva que le era mas cercana. Y para que el principio de su primer mes no se apartasse mucho de aquel Equinocio, intercalavan un mes quando era menester: como lo hazian los Athenienses.

1. Apelleus.	7. Dioscorus.
2. Sydumeus.	8. Panemus.
3. Piritius.	9. Dorus.
4. Dystrus.	10. Gorpheus.
5. Xanthicus.	11. Hyperboreus.
6. Artemisius.	12. Dios.

## LIBRO

## LIBRO TERCERO

DE LOS TIEMPOS QUE CELEBRA

la Iglesia Catolica : y de el Computo de el

Kalendario Romano , segun la nueva

correccion del año, hecha por

Gregorio decimo

tercio.

DE LOS TIEMPOS EN QUE

la Iglesia reparte su año para los offi-

cios divinos, que celebra.

Cap. 1.



LA IGLESIA QUE TANBIEN ordenada a sido por los sumos Pontifices en el culto divino, reparte y distingue el tiempo y duracion deste presente siglo en quatro partes, q son, Deviation, o Transgrefion, Renovacion, o Revocacion, Reconciliacion y Peregrinacion. El tiempo de la Deviation fue desde que Adan pecó, y se desvió, o apartó de Dios, hasta Moisen. El qual tiempo representa la Iglesia desde el Domingo de la Septuagesima, hasta la Pascua de resurreccion: leyendo en este tienpo lecciones del Genesis, donde se trata del error, apartamiento y deviation de nuestros primeros padres. El tiempo de la Renovacion y Revocacion començo desde Moises, durando hasta el nacimiento de nuestro señor Iesu Christo: en el qual tiempo bolvio Dios a llamar, y a traer

## LIBRO

así los hombres, y renovarlos en la Fe, mediante los Profetas: por cuyas profecias les advertia y bolvia al camino que nuestros primeros padres avian perdido. Representa la Iglesia este tiempo desde la Dominica del Adviento, hasta el dia de Navidad, leyendo lecciones de Esayas: dōde se trata a la clara desta renovacion. El tiempo de la Reconciliacion fue el en que fuimos Reconciliados por nuestro redēptor Iesu Christo. Representa le la Iglesia desde la Pascua hasta Pentecostes, leyendo lecciones del Apocalipsi, que trata largamente deste misterio. El tiempo de la peregrinacion es el presente en q̄ aora estamos, peregrinos de nuestra patria celestial, en perpetua guerra y pelea contra el Mundo, Diablo y Carne. Es representado por la Iglesia este tiempo desde la otava de Pentecostes y fiesta de la Santissima Trinidad, hasta la primera Dominica del Adviento. Y así en este tiempo se leen lecciones de los libros de los reyes y de los Machabeos: donde se pone la historia de muchas guerras y batallas, que significan nuestra cōtinua guerra y batalla spirirual q̄ tenemos miētras peregrinamos en este mundo. Y aunq̄ la Deviacion fue primero que la Revocacion: la Iglesia todos sus officios los comienza de la Renovacion q̄ es en el Adviento: y no en la Deviacion, por no parecer que comienza representando el error: y porque con el Advenimiento de nuestro Señor todas las cosas se Renovaron: segun aquello del Apocalipsi, Ecce ego omnia nova facio. Trataremos pues aqui de los tiempos atribuidos al Culto Divino, no por el orden q̄ la Iglesia tiene en representarlos: sino solamente de dos diferēcias de fiestas q̄ ella nos manda guardar

por

porq̃ sepamos los tiempos en que cada una vendra perpetuamente.

## DE LA DIFERENCIA QUE ai entre las fiestas fixas y las mo- vibles. Cap. 2.

**D**O S maneras de fiestas celebramos en el año: unas son estables y fixas q̃ nūca mudá sus afsiētos respeto del año y principios de los meses en q̃ caē: porq̃ la fiesta q̃ una vez se soleniza a los 25. dias de Deziēbre, siēpre cae en el tal dia. Otras ai movibles q̃ no guardan afsiēto determinado en un cierto dia del año: antes andan vagando unas vezes mas adelante, y otras mas atras: pero con grandísimo cōcierto, y dētro de ciertos limites. Puedē se comparar aquellas a las estrellas fixas del firmamento, por la estabilidad en que siempre permanecen: y estas al Sol, Luna y planetas, que siendo de mayor virtud que las estrellas fixas, andan ordenadissimamente vagando dentro de ciertos limites, que es el ancho del Zodiaco, con movimientos mui acordados y concertados. Las fiestas fixas tienen respeto a los principios y fines de los meses del año, y guardan su afsiēto y dias determinados respeto de los Equinocios y Solsticios que el Sol causa con su movimiento. Pero las fiestas movibles guardan respeto a los meses Lunares, y curso de la Luna. Difierē demas desto entre si las fiestas fixas y las movibles: porque las fixas no contienen en si misterio alguno, o Sacramento: ni mas secreto de mostrarnos el dia en que passó, o acontecio alguna cosa notable: como aver nacido Dios nuestro señor, o aver sido martirizado algun Santo. Pero las fiestas movibles

## LIBRO

q̄ figuen el movimiento de la Luna, demas de representarnos en cada un año, lo q̄ passò enellas quãdo se instituyeron y establecieron: son significativas de grandes misterios y secretos: trayendo consigo la representaciõ y figura de alguna grã cosa passada, o por venir. Como (poniendo exemplo) la fiesta del Nacimiento de nuestro redentor Iesù Christo que es una de las fiestas fixas, no nos significa ni muestra cosa alguna que aya de venir, solo representa aver nacido Dios hecho hombre de la serenissima reina delos Angeles, a los veinte y cinco de Diziembre. Y assi no celebramos este dia por que nos signifique algun misterio por venir, o Sacramento que traia en si figura, si no solo para mostrar que aquel nacimiento fue en tal dia. Mas el santissimo dia dela pascua, demas de representar el sacrificio de el cordero, que se hazia en semejante tiempo del año, tenia en si cerrado otro gran misterio, que era hazerse aquello en representaciõ y figura de que avia de ser sacrificado en el Ara de la Cruz, el cordero sin manzilla Christo nuestro señor, para redencion del genero humano: y juntamente significava, aver librado el pueblo de Israel del poder de Pharaon, y servidumbre de Egipto. Como tãbien aora nuestra Pascua nos es señal de la resurreccion nuestra que esta por venir, y semejãtemente nos representa la gloriosa resurreccion de nuestro Salvador, que nos libro de la servidumbre del demonio, y captividad del infierno.

DE LA DIGNIDAD Y NO  
bleza del santo dia de la Pascua. Cap. 3.

EL

**E**L santo dia de la Pascua fue instituido por mandamiento de Dios. Por que aviendo de librar el pueblo de Israel de la servidumbre y captividad de Egipto no solamente les mando celebrar esta fiesta, mas tambien les ordeno la manera que avian de tener en solenizarla. Y así desde entonces hasta agora, auido muchos Principes en el Viejo y nuevo Testamento, que por la gran dignidad desta fiesta, se señalaron grande mente en hazer que puntualmente se guardase, cumpliendo el precepto divino. Porque Moises primer retor y legislador del pueblo Hebreo (como parece por el Exodo, Numeros, Levitico, y Deuteronomio) despues de aver recebido de la boca de Dios el precepto desta fiesta, mando a su pueblo q̄ siempre guardassen el dia de la santissima Pascua, como el primero, principal y mas noble sacramento de la lei: poniendo por pena la vengança divina y perdicion de la vida, al que temerariamente dexasse de guardalle. El Rei Ezechias hallando gr̄a descuido en la celebracion de la Pascua, la restauró con gran diligencia y cuidado, haziendo para ello grandisimos gastos. El rei Iosias tambien mandó que su pueblo guardase la Pascua segun el mandato divino: y para que mejor se hiziesse les dio tres mil Toros y treinta mil Ovejas para el sacrificio. El Emperador Constantino el Magno zelosissimo de la religion Christiana, hallando algunas disensiones sobre el celebrar de la Pascua, para que en Concilio general se determinasse la legitima celebridad de t̄a Ssnto dia, junto con grandes gastos, peligros y trabajos los Padres de la Iglesia en la ciudad de Nicea dondo se celebró aquel afamadissimo Concilio Niceno

## LIBRO

Niceno. Vuo después muchos Emperadores muy pios, que trabajaron mucho en que se celebrasse bien la pascua, porq̃ la resurreccion de nuestro Redentor no se olvidasse de la memoria de los hombres. El Emperador Theophilo gran amigo y restaurador dela religiõ Christiana, pidió con muy ahincados ruegos a Theophilo, Patriarca Alexandrino, varon muy doto en la Astronomia, q̃ escriviesse nuevos y verdaderos Ciclos de la celebracion de la Pascua. El Emperador Marciano, clementissimo principe, tambien rogo a Protherio Obispo de Alexandria, q̃ escriviesse de la santissima Pascua. Y lo mismo hizieron otros muchos principes en la primitiva Iglesia. El Enperador Maximiliano primero deste nõbre, y el Papa Leon decimo, cada uno de por sí procurò quanto pudo q̃ el Calendario Romano, que ya iba fuera de sus asientos, se reduxesse, y restituyesse al ser antiguo que tenia por hõbres dotos en la ciẽcia de Astrologia: porq̃ no naciesen poreste caso contenciones, como las uvo en la Iglesia primitiva. Y después aca todos los sumos Pontifices an procurado esto mismo, con toda sòlicitud y cuidado. El Concilio Tridentino tambien tratò mucho deste negocio: pero excluido por la brevedad del tiempo, y por no averse hallado entre los hombres dotos en la Astrologia, cosa que siendo perpetua, guardasse las antiguas instituciones de la Iglesia (q̃ es lo principal a q̃ se a siẽpre de atender en este negocio) lo remitió al Sumo Pontifice. Y asì el papa Pio quinto de gloriosa memoria, corrigiendo la orden del nuevo rezado emẽdo los Calẽdarios en lo q̃ toca al Ciclo Decẽnovenal. Y puesto q̃ en la celebraciõ dela pascua, no se hizo



en su tiépo cosa alguna : nuestro mui santo padre Gregorio decimo tercio , lo puso todo en la perfeccion que era necesaria , con la invencion del Ciclo de las Epactas : que fue el que verdaderamente satisfizo a lo que tan grande negocio requeria.

DE LA MANERA QUE LOS  
Israelitas tuvieron en la celebracion de la Pascua : y de la que usa la Iglesia Catholica  
según los decretos de los sumos Pontífices y Concilio Niceno.

Cap. 4.

**S**EGVN se lee en el Exodo, mado Dios a Moisen y a Aarō estado en tierra de Egito, q ordenassen al pueblo de Israel la celebracion de la pascua en la manera siguiente. Que tomasse cada familia su cordero a los diez dias del mes primero , y le guardasse hasta los catorze de Luna : y sacrificandole aquel dia en la noche , nombrassen esse dia Phase , que es tanto como pasada del Señor. Y guardavan este dia por memoria, celebrandole sus descendientes con solenidad perpetua. Y en el capitulo veinte y tres del Levitico le determinó Dios a Moisen los dias sanctos en que se avia de hazer esta fiesta : que era en el mes primero a los catorze de Luna en la tarde. Y lo mismo les bolvio a repetir en el monte Sinai . De manera q de estos lugares de la sagrada Scriptura, y de otros muchos se colige evidentemente , averse de celebrar la Pascua acerca de los Hebreos, a los catorze de Luna del primero mes: el qual comenzava en la conjuncion del Sol y Luna que era mas cercana al

Equi-

## LIBRO

Equinocio del Verano , como arriba está dicho. Mas porque esta Pascua que ellos celebravan , no solamente era en memoria de la passada que Israel hizo a la libertad , saliendo de la servidumbre de Faraon : si no en figura de nuestra libertad , y passada de la servidumbre del demonio , a la lei de gracia : y en figura de la resurreccion de nuestro Redentor , en que passó de la muerte a la vida eterna : celebra aora la iglesia la misma fiesta , aunque en algo diferente tiempo , y con diferentes Ritos y ceremonias . Porque siendo las de los Iudios sombra y figura de las que guarda la religion Christiana : convino que ( como la figura es diferente de lo figurado ) difieran las ceremonias del Viejo Testamento de las que se guardan y oservan en nuestra iglesia Catholica. La qual tiene ordenado , que en memoria de la gloriosa resurreccion de nuestro Salvador , q̃ fue en el Domingo siguiente a la catorzena Luna del primero mes , se celebre el Santo dia de la Pascua no en la catorzena Luna del ptimero mes , por no Iudaizar , ni coincidir con las ceremonias de la Lei vieja : sino en el Domingo que inmediatamente se le sigue : como lo fue la resurreccion de nuestro Redemptor. Este establecimiento , puesto que por las tradiciones de los Apostoles y Sumos Pontifices se aya guardado legitimamente por todos los Sumos Pontifices desde San Pedro hasta aora : contodo esso algunas gentes lo tuvieron por cosa no bien decidida ni clara : de donde se siguierõ algunas divisiones a cerca del tiempo en q̃ devia solenizarse.

TERCERO.  
DE LAS DIVISIONES QUE  
uvo en la Primitiva Iglesia a cerca de  
la celebracion de la Pascua.

Cap. 5.

**A**NTE S del Concilio Niceno uvo muchas y grandes disensiones acerca del tiempo en que se devia celebrar el santissimo dia de Pascua: porque San Cirilo Obispo de Alexandria, y otros muchos de los antiguos dixeron, que nuestro señor Iesu Christo dexó dada lei a sus Discipulos, que celebrassen la Pascua en el dia que el avia de resucitar de los muertos, que fue Domingo. Y desta manera la celebraron legitimamente por muchos años los Alexandrinos y Egipcios, en el Domingo q̄ primero se sigue despues de los 14. de Luna del primero mes, q̄ cae desde los 15. de Luna hasta los 21. inclusive. Y algunas personas afirmaron q̄ San Marcos recibio esta regla de su maestro San Pedro, y este de nuestro Señor. Otros dezian q̄ San Iuan Evágelista y San Phelipe dieron Lei a los Asianos de celebrar la Pascua: y San Pedro a los Romanos y Latinos. Pero por otra parte sabemos q̄ los Asianos de la Anatolia, y los Hebreos celebraron esta fiesta, no en memoria de la resurreccion del Señor, si no en memoria de la Cena, en la 14. Luna del primero mes. Y estos perfiavan aver lo así instituido y ordenado los apostoles San Iuan y Sã Phelipe. Otros dezian no aver sido promulgada lei por nuestro Redēptor, del tiempo en q̄ se devia celebrar la Pascua en la primitiva Iglesia: ni tampoco por los Apostoles. Porque las persecuciones q̄ la Iglesia padecia eran tantas, q̄ no davan lugar a cosa alguna: hasta que la  
Iglesia

## LIBRO

Iglesia estuviese mas provecha y sossegada. Estando pues la Iglesia algo quieta de las persecuciones de los Tyranos, se levanto en Frigia la Secta de Montano, y sus sequaces, nombrados los Cataphrigas, que hereticamente culpavan a los que tenian cuenta con la Luna en el celebrar de la Pascua. Y dieron en otro disparate, de entender que bastava el curso del Sol, y hazer todos los meses de treinta dias: los quales comencassen del Equinocio del Verano. Porque afirmavan averse entonces criado los Luminares. Y assi estos erroneamente celebravan la Pascua a 25. de Março. Algunos no tenian por inconveniente celebrar la Pascua en esse dia: pues en tal dia avia el Angel Anunciado la Redencion de el linage humano. Otros dixeron, que el principio de el año era a veinte y cinco de Março: y cõtando desde alli catorze dias, celebravan siempre la pascua a los siete de Abril atribuyendo al Sol, lo que se manda de la Luna: con que les parecia que cumplian con el mandato divino. Los Manicheos abominables perturbadores de la Iglesia, en un tiempo no guardavan la Pascua, y si la guardavan era antes del Equinocio del Verano. Los Romanos y toda la Iglesia Latina, por no imitar a los descreidos Iudios, celebravan la Pascua Santissima, en memoria de la resurreccion del Señor, en el Domingo siguiente a la catorzena Luna del primero mes. El Emperador Costantino procurando con toda diligencia apagar estas dissenciones, amonestó a los de Asia, como padre, que no Iudaizassen: mandandoles celebrassen la Pascua en Domingo, en memoria de la santa Resurreccion de Christo. Pero no aprovechado sus ruegos: y viéndose que

do que no se podia remediar, sino saliendo la determinacion de un Concilio: hizo que se juntasen los Obispos en la ciudad de Nicea.

## DEL SANCTO CONCILIO

Niceno, y lo que en el se determinó

acerca del Santísimo

dia de Pascua.

Cap. 6.

**E**L Santo Concilio Niceno, congregado legitimately, mediante la diligencia y gastos del grá Emperador Constantino, el año trezientos y veinte y dos: presidiendo en el el mismo Emperador, y los legados del Sumo Pontifice, con trezientos y diez y ocho Obispos: sin otro casi innumerable numero de Presbiteros y Diaconos: y asistiendo alli el Spiritu Santo, dio por anathemas y descomulgados, a todos los que no celebrassen la Pascua, segun la determinacion del sacro Concilio. Y mando expressamente, que se celebrasse perpetuamente, en el Dominguo siguiete a la catorzena Luna del primer mes. Y porque para que de ai adelante esto se supiesse guardar en la Iglesia, eran necesarios Canones y reglas generales: dio se el cargo de hazerlos a los Alexandrinos y Egipcios: que era en aquel tiempo doctissimos en la Astrologia, y peritissimos en el Computo de los movimientos celestiales. Y mandose que entre ellos presidiesse Eusebio Obispo de Cesarea de Palestina, hombre doctissimo en letras Sagradas, y en todo lo demas que para este negocio se requeria. Diose les comission para que lo mejor que ellos entendies-

T sen,

## LIBRO

sen , ordenassen los Canones necesarios para saber quando comenzava el primero mes : y como se hallarian la catorzena Luna , y la Dominica q̃ inmediatamente se le sigue , desde los catorze de Luna , hasta los veinte y uno. Ellos eligieron entre todos los Ciclos , el Decennovenal de los Alexandrinos : y por el sacavan otro, que se nombrava de las Epactas : y deste, otro que llamavan Ciclo Pascual. Pero aviendo calculado segun la cuenta de los Alexandrinos , que comenzavan su año en aquel tiempo a los veinte y nueve de Agosto: los Romanos usavan del , desde el principio de su año , que comienza a primero de enero . Y por razon de los Embolismos , nacio otra contienda sobre la diversidad de los Ciclos entre los Romanos y los Griegos y Alexandrinos , como diez y nueve años despues del Concilio Niceno , que duro por mucho tiempo. Hasta que el Papa Iulio , varon Santissimo y de gran doctrina, desleando la paz y unidad de la Iglesia : y que no uviesse en ella division : determinô que el Obispo de Alexandria, hiziesse saber al Romano Pontifice , el dia en que se hazia la catorzena Luna , y quando se avia de celebrar la Pascua . De donde vino a guardarse esta orden por muchos años : y aun( segun dicen Cirillo y Beda) se determino assi en un Sinodo universal. Segun lo qual el Romano Pontifice , recibida la de terminacion del Obispo de Alexandria que presidia en Egipto, la embiava a los Arçobispos de la Iglesia Latina de Occidente, y de aqui iba a los Obispos: los quales lo hazian sabe a los Clerigos . Y desta manera cessô la contienda nacida de la diversidad de los Ciclos,

y f

y se guardo bien la Pascua segun la institucion de los Alexandrinos. Empero el año quinientos y veinte y seis aviendo los Romanos consentido en lo que los Alexandrinos usavan: Dionisio Abad Romano hombre mui doto en ambas lenguas, sacô los numeros del Ciclo Decennovenal de los Alexandrinos: y enxiriole en el Kalendario Romano, mudando en el alguna cosa, segun la diversidad de los años requeria: del qual se a servido la Iglesia hasta el dia de oi, para hallar el primero mes y su catorzena Luna. Por que sabiendo cada un año los que son de Circulo Decennovenal que llaman Aureo numero: don de este numero se hallava en el Kalendario Romano, en tal dia se hazia la conjuncion: y contados desde ai sucessivamente catorze dias se venia a dar en la catorzena Luna: y en la dominica siguiente se celebrava la Pascua, si la tal catorzena Luna era del primero mes.

Aqui uvo dos cosas mui notables para que esto no pudiesse durar ni ser perpetuo. Lo primero que Dionisio no assento los Aureos numeros (ya que se queria servir dellos) conforme a los sitios que se les devia entonces: sino como avian de ser en los 19. años inmediatos despues del Concilio Niceno: aviendolos de mudar por un dia natural en cada 325. años: porque otro tanto se van anticipando las conjunciones de la Luna en semejante tiempo. Lo segundo que entendiendo Dionisio el año Solar verdadero y aparente ser igual a nuestro año comun, assento como cosa fixa, e inmutable el Equinocio Verno en los veinte y vno de Março: como lo era en tiempo del Concilio Niceno. Y respeto  
des-

## LIBRO

destos veinte y uno buscava por sus Aureos numeros y Epactas el principio del primero mes, que començava en la conjuncion de la Luna con el Sol, la mas cercana al dicho veinte y un dia de Março. Y desde alli contava la catorzena Luna: y luego la Dominica siguiente para celebrar en ella la Pascua. Pero porque el uno y otro presupuesto de Dionisio es falso, segun se colige de lo que arriba tenemos dicho, quando hablamos de los años: a venido ya a ser tanta la diferencia, assi en el Equinocio, como en la catorzena Luna: que celebrandose la Pascua en muchos años mui fuera del proposito y constitucion del Concilio Niceno, a sido cosa mui notada y que fue necessario se buscasse el remedio.

### DE LA CORECION Y RESTITUCION del Calendario Romano a la orden antigua de la Iglesia y Concilio Niceno por Gregorio decimo tercio.

#### Cap. 7.

**A**DVIR'TIERON muchos hombres dotos q desde el Cõcilio Niceno se aviã en estos nuestros tiempos anticipado los Equinocios por diez dias, del assiento fixo que Dionisio les avia dado: y que esto procedia de la diferencia del año Solar mediano, que es de trezientos y sesenta y cinco dias, cinco horas, quarenta y nueve minutos, diez y seis segũdos, al año comũ, q es de 365. dias y 6. horas: por irse anticipãdo en cada un año diez minutos y quarenta y quatro segundos. Tambien oservaron que la luna, quando en el Calendario  
los



los Aureos numeros la hazian en conjuncion con el Sol, se via en el Cielo de quatro, o cinco dias: que esto procedia de la desigualdad entre los 19. años comunes y el tiempo periodico del Circulo Decennovenal. Y q̃ estas dos eran las principales causas, porq̃ la santissima Pascua no se celebrava quando convenia celebrarse, conforme al intento y estatuto del Concilio Niceno, Escriuieron mnchas personas sobre la emienda del Calendario: y aun Lucas Gaurico Obispo, advirtio que todos los años en que este santissimo dia se celebrava entre los Christianos fuera de la institucion de los Sumos Pontifices Pio y Victor y del Concilio Niceno, sucediã en la Iglesia en Europa, crueles guerras, grandes estragos de hombres, pestilencias horrendas, o mui gran falta en los mantenimientos, y esterilidades, o acomedimientos de enẽmigos. Dandose pues cuenta desto a los Sumos Pontifices, nuestro mui Santo Padre Gregorio decimo tercio determinõ que se pusiesse por obra la correccion del Calendario Romano, y se restituyesse a la orden antigua de la Iglesia. Sabiendo pues por relaciones de Astrologos peritissimos, q̃ las causas que podian variar qualquiera cosa que se emendasse y determinasse, eran la anticipaciõ q̃ hazen los Equinocios, por causa de la cantidad del año, y tambien la retrocession de las conjunciones, si los Aureos numeros se quedavan en el Calendario Romano: mandõ q̃ se corrigiesse lo uno y lo otro en esta manera. Lo primero para que el Equinocio del Verano( que por Dionisio fue constituido en los veinte y un dias de Março, y aora avia retrocedido a los onze de Março por diez dias) bolviesse

## LIBRO

a su antiguo afsiento: mandó que de el mes de Otubre que era el mes donde menos falta se podia hazer en las fiestas y rezado de la Iglesia, del año 1582. se quitassen diez dias , contando quatro de Otubre en el dia de San Francisco, y quinze de Otubre en el otro dia siguiente (quando se avian de contar cinco) y de ai adelante se prosiguiesse la cuenta de 16. 17. &c. ordenadamente como si tal cosa no uviera auido.

Lo segundo para que este Equinocio de aqui adelante quede fixo en el veinte y vno de Março y no retroceda de su afsiento antiguo, mando que en cada quatrocientos años se dexassen de intercalar tres dias , y que esto se hiziesse en los años mas señalados , que son los centessimos, o años de ciento Demanera que el primero fuesse el de mil y setecientos. El segundo el de 1800. El tercero el de 1900. Y que haziendo bisiesto el año de dos mil, los años de ciento que se siguiesßen , fuesßen por la orden que fueron estos quatro centissimos que estan dichos. Por que assi guardará el Equinocio de el Verano su afsiento fixo para siempre en los 21 . dias de Março, como le tenia en tiempo del Concilio Niceno.

Lo tercero por que en la cuenta de la Luna, el Aureo numero causava un dia de error en cada 325 . años : por que este Ciclo en ninguna manera puede quadrar con los años que la Iglesia Romana usa , sin que sea causa de mucho error : mandó que se desterrasse y borrassse de los Calendarios el Aureo numero: y que no sirviessse mas de para hallar las Epactas: y en su lugar se sustituyessse en el Calendario el Ciclo de las epactas , nuevamente acomodado por Luis Lilio : por el qual sabida  
la Epa

la Epacta en cada un año se sabe la conjunción y los dias de Luna todo el año.

Lo quarto por que el año 1582. era letra Dominical G. pasó la cuenta diez letras adelante por la orden de las Dominicales, y haziendo esse año dominical a la C. que sirvió el año 1574. satisfizo con esto al Ciclo Solar y a la letra Cominical, acomodando estos dos Ciclos de diferente manera de la que antes estavan, como luego veremos.

## DEL AVREO NVMERO , O

Ciclo Decennovenal: y como se sabra

perpetuamente. Cap. 8.

**E**L Aureo numero, es un numero de años en q̄ la Luna cō el Sol cūple toda la diversidad que puede tener en sus conjūciones, oposiciones y quartos, en respetto de los dias del año y grados del Zodiaco. Y porque esto lo haze ella en 19. años, le nombraron los Latinos Circulo, o Ciclo Decennovenal, y los Griegos Enea de ekaeteridis. Porq̄ se vee por oservaciones perpetuas, que si la Luna haze conjuncian con el Sol en un año a primero dia de Enero, no buelve a hazerla otra vez con el en el mismo dia, hasta tanto que pasan 19. años: al cabo de los quales haze conjuncion otra vez a primero de Enero, y en el mismo grado q̄ al principio dellos se juntaron. Tábien le nōbraron los Latinos Ciclo Lunar: porq̄ mediante el hallavan los principios de sus meses, y las conjūciones y quartos de la Luna.

¶ La manera de hallar los q̄ son de Aureo numero en cada un año es, q̄ de los años que corrē se saquen los 1500.

T 4 y en

## LIBRO

y en los que restaren se tomarán tantas unidades quantos veintes uviere: y estas ajuntadas con lo q̄ mas uvierede veinte o veintes, seran los años que son de Aureo numero.

### EXENPLO.

Como si el año 1586. se quisiere saber los que son de Aureo numero, sacarse an los 1500. y quedan 86. y por que en los 80. ai quatro veintes y sobran seis : ajunto os quatro con los 6. y hazen 10. que restan aquelaño de Aureo numero.

Dela misma fuerte del año de mil y seiscientos sacarelos mil y quierientos, y que dan ciento , y porq̄ aqui ai cinco veintes justos y no sobra nada, dire que el año de 1600. seran cinco de Aureo numero.

Pero si juntadas las unidades de los veintes, con lo q̄ mas uvierede 16. an se de dexar los 16. y lo que, restare seran de Aureo numero.

Como el año de mil y quinientos y noventa y ocho sacados los mil y quinientos, quedá novēta y ocho, tomare quatro por los ochenta, y juntados con los diez y ocho , que sobran, hazen veinte y dos : pues por que passan de diez y nueve , echo fuera los diez y nueve , y quedan me tres de Aureo numero.

Para los años q̄ estan mui apartados deste tiempo juntar se a uno cō los años q̄ corrē, y si la suma partida por 19. sobrare algo, esso que sobrare tendremos de Aureo numero: y sino sobrare náda, seran diez y nueve de Aureo numero . Pero para evitar todas estas cuentas , me parecio poner aqui la tabla siguiante. En la qual entrando con el año que corre, se vera en su derecho, quantos son

son de Aureo numero: y cumplidos los años que van puestos en la tabla, se bolvera de nuevo a su principio con los años que se siguen al año que está al fin de la tabla: y si el año precediere al que está en el principio de la tabla, retrocederemos de el 1584. al de 1602. y de aya al de 1601. hazia arriba.

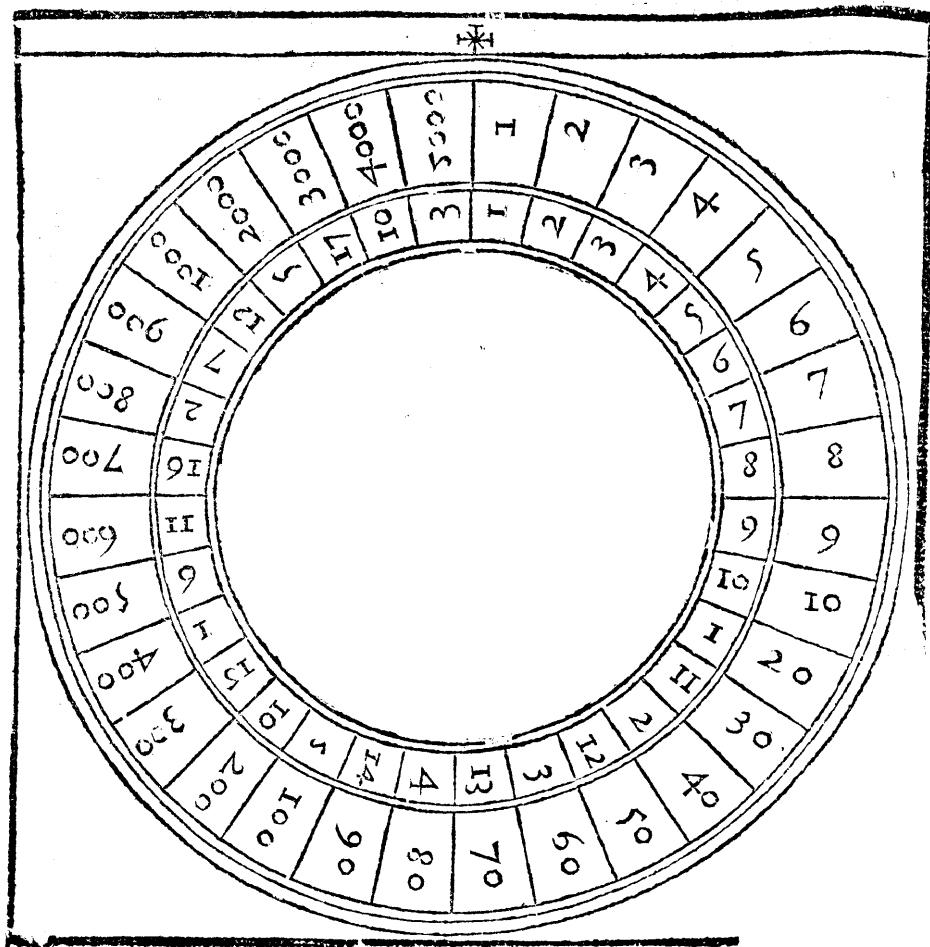
1584	8
1585	9
1586	10
1587	11
1588	12
1589	13
1590	14
1591	15
1592	16
1593	17
1594	18
1595	19
1596	1
1597	2
1598	3
1599	4
1600	5
1601	6
1602	7

COMO SE SABRA PER-  
petuamente el Aureo nu-  
mero, Cap. 9.

**P**ARA saber perpetuamente el Aureo numero, busque se en esta rueda el año en que se quiere saber, en el circulo de afuera: y al numero que debaxo le respõdiere en el circulo de dẽtro, se añadirã uno, y la suma serã el aureo numero. Exemplo. El año de 2080. hallo 5. añadoles a estos cinco, uno y hazen 6. de aureo numero. Y si el año propuesto no se hallare precisso en la tabla, tome se en ella el numero proximo menor, que se hallare; y lo q̃ le respondiẽre en el segũdo circulo, guardarse a parte. Luego se boluera a entrar con lo que restare: y de donde se hallare se tomarã el numero que en el circulo segundo le respondiẽre: y junte se con el otro numero que se guardõ. Y si a caso quedare algo, buelva se a buscar en la misma rueda de a fuera, y lo que en la de dẽtro le respondiẽre, junte se con lo arriba guardado. Estos numeros asì guardados a parte, se sumen, y a la suma añadiendo uno, nos dara el Aureo

nu-

# LIBRO



numero, si no passare la summa de 19. Y si passare, dexa  
 remos los 19. quantas vezes los uviere, y lo que sobra-  
 re serà el Aureo numero. Y si dexados los 19. no queda  
 re nada, tendremos. 19. de aureo numero. Exemplo. El  
 año de 1625. Entro con 1000. lo primero (porque no  
 hallo los 1625.) y responden le 12. guardolos: Entro lue-  
 go con los 600, y responden le 11. pongo los debaxo  
 de

de los 12. Entro aora con los 20. y responden le. 1. asien-  
tole debaxo de los 11. Luego entro con los 5. que me re-  
stan, y responden le cinco, los quales pongo debaxo de  
el 12, 11. y 1. Summo estos numeros, y hazen 29. Añado  
uno y son 30. Tãtos tuviera de Aureo numero, si no pas-  
saran de 19. Pero porque pasan, echo fuera los 19. y  
quedan onze, y tantos seran de aureo numero.

¶ Este Aureo numero, pensaron Dionisio y los Cõputi-  
stas delos tiẽpos passados, ser siẽpre justo: por lo qual le  
asientaron en sus Calẽdarios, para por el fãcar las cõjũ-  
ciones y llenas de la Luna: entendiẽdo q̃ estas, passados  
19. años, no solo venian al mismo grado y dia, si no tã-  
bien al mismo punto de tiẽpo. Lo qual si asì fuera, no  
uviera avido error tan notable en los Novilunios: y asì  
experimentando que 19. años comunes exceden a las  
235. conjunciones q̃ en ellos se hazen, por tiẽpo de una  
hora y dos quintos, a venido el error a ser de un dia na-  
tural en cada treziẽtos y 25. años: y de quatro dias ente-  
ros despues que se celebró el Cõcilio Niceno. Por esta  
razon an tenido a este Aureo numero los hõbres dotos  
por cosa inutil y mala para hallar las edades de la Lu-  
na. Y aviẽdole corregido nuestro santo padre Pio quin-  
to en el nuevo rezado, le â Gregorio decimo tercio bor-  
rado de los Calendarios Romanos: puesto que se admi-  
ta por bueno para la invencion de las Epactas que en  
su lugar se instituyeron.

QUE COSA SEA EPACTA  
y como se halle de memoria.

Cap. 10.

LA

## LIBRO

**L**A Epacta es el numero de dias en q̄ el año del Sol que es de trezientos y sesenta y cinco dias excede al año de la Luna, q̄ es de trezientos y cinquenta y quatro. Y dize se Epacta, de Epago, que es intercalar, o enxerir. Porque estas epactas se suelen enxerir, o intercalar, para igualar el año de la Luna con el año de el Sol, mediante el mes embolifmal q̄ dellas resulta. Los Mareantes las nombran Concurrientes, porque cōcurren con otros numeros para saber la edad de la Luna, tan necessaria para la cuenta de las mareas, como ya lo diximos en nuestro Compendio del arte de navegar. Otros derivan el nombre Epacta de Epi, que es super, y Acta, o Aucta, que es tanto como excessio, o el aditamento que tiene el año de el Sol sobre el de la Luna. Estos dias Epactas son onze en cada un año, porque de otros tantos es el excessio del año Solar al año Lunar. Demanera que si en un año son onze, en el segundo año será otros onze, que con los del primero hazé veinte y dos, y en el tercero otros onze, que hazen 33. Y así en el año tercero se toman treinta, y se haze dellos un mes embolifmal, o intercalar: y el tal año es de treze meses Lunares. Y los tres dias q̄ sobran, se guardan, para que juntados con los dias Epactas de los años siguientes, se haga a su tiempo otro mes embolifmal: y van así progressivamente añadiendose en cada un año onze dias, si no es quando son diez y nueve de Aureo numero, q̄ siendo 29. de Epacta, se le añaden doze Epactas: porque sumado 41. se echan los 30. en el mes embolifmal y quedan onze para principio de otro Aureo numero, y las Lunaciones vuelvan a la misma orde en q̄ començarō.

Y para



Y para saber en cada un año quantos son de Epacta, puse la tabla siguiente por la qual es mui facil saber los q̄ son de Epacta, o concurriete en cada un año: sabiendo primero los q̄ son de Aureo numero, que buscados en la linea alta de la tabla, le responde abaxo su Epacta.

6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	1	2	3	4	5
26	7	18	29	10	21	2	13	24	5	16	27	8	19	1	12	13	4	15

Sirve esta tabla desde el año de la correccion, despues de los quinze de Octubre, en adelante, hasta el de 1699. porque para los cien años siguientes, sera menester quitar una unidad a cada una de las epactas que aqui van señaladas: y asy podra servir esta misma tabla.

Tambien se puede saber la epacta de memoria en esta manera.

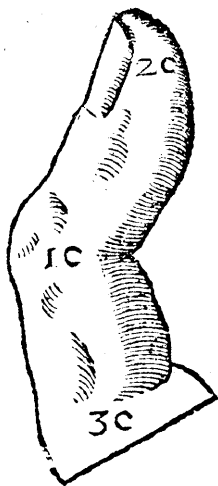
¶ Si el Aureo numero partido por tres, sobrare uno, tendremos tantos de epacta como de Aureo numero: y si sobrare dos, seran de epacta diez mas que de Aureo numero: y si no sobrare nada, tendremos de epacta veinte mas que de Aureo numero.

Y si la epacta desta manera hallada passare de treinta, seran de epacta los que fueren mas de treinta, echados los treinta fuera.

Tambien por el dedo pulgar dela mano izquierda, se faca la epacta con gran facilidad, asentando primero estos tres numeros de la manera q̄ aqui van señalados en el dedo pulgar de la mano izquierda. 30. en la raiz: 10. en la coyuntura de enmedio, y 20. en la cabeza del de

## LIBRO

del dedo: y nombraremos los números radicales para mas claridad. Aora contaremos fucessivamente por los dichos números radicales, los que tuvieremos de Aureo numero, de uno en uno, diciendo uno donde está 30. y 2. donde el 10, y tres donde el 20. y luego 4. adonde está el 30. y afsi de los demas: y donde se acabare de contar el Aureo numero, veremos el numero radical que alli está assentado; y juntarle emos con todo el Aureo numero: y todo lo q̃ el radical,



y el Aureo numero sumaren, será de epacta, si no passare de 30. y si passare, será de epacta los q̃ sobrá de 30.

Exemplo. Si el año 1587. se quiere saber quantos serán de epacta, hallo que conforme a lo dicho del Aureo numero, tenemos de ochēta quatro, y sobran siete, que sumados con los quatro hazen onze de Aureo numero. Cuento estos onze desde la raiz del pulgar hazia arriba de uno en uno, hasta la cabeça, bolviendo de alli a la raiz del dedo quantas vezes fuere menester: y veo que se acaban los onze a donde tengo assentado el diez radical: el qual ajuntado con los onze del Aureo numero, suman veinte y uno: y afsi digo que tendre veinte y uno de epacta.

Otro exemplo. El año de 1591. que serán quinze de Aureo numero: cuento estos quinze desde la raiz de el dedo y caen en el lugar donde está el radical veinte: sumaré estos veinte con los quinze del Aureo numero, y hazen treinta y cinco: y tantos avian de ser de epacta.

Pero

# TERCERO.

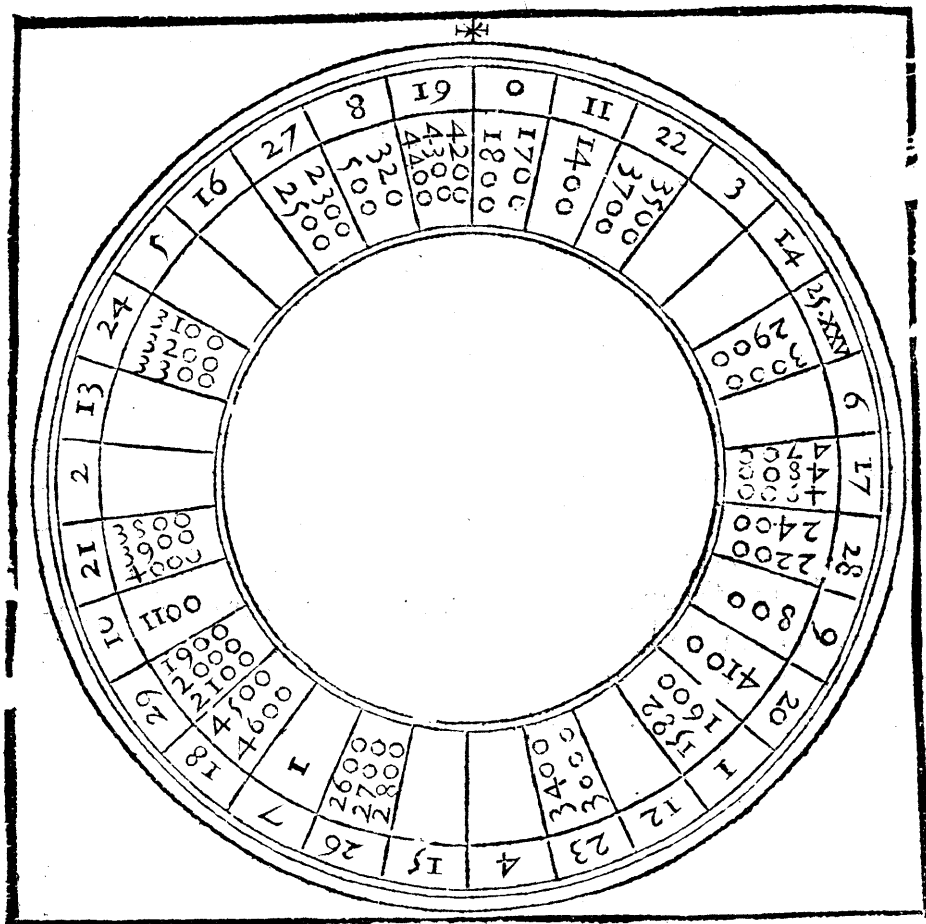
152

Pero porque pasan de treinta, echaré los treinta fuera,  
y quedaran cinco de epacta. La causa de echar los trein-  
te fuera, es porq̃ una Lunacion no passa de treinta dias.

## PARA SABER LA EPACTA,

o Concurriente,perpe-  
tua mente.

Cap. II,



## LIBRO

**B**VSVSESE enel circulo interior dela rueda siguiente, el numero de años en que quiero saber la Epacta : y fino se hallare el tal numero tome se el proximo menor que se hallare: y alli enfrente enel circulo exterior se començaran a contar los q esse tal año fueren de Aureo numero: diziendo alli, uno, y en la celda siguiente, dos: y asì proseguiremos de celda en celda (yèdo por la parte alta dela rueda dela mano izquierda hazia la mano derecha, y por la parte baxa al revers, de la derecha para la izquierda) y donde, procediendo por esta orden, fenecière el Aureo numero de aquel año en que se quiere saber la Epacta, alli hallaremos los q son de Epacta. ¶ Exemplo. El año 2510 ( que son 3. de Aureo numero) busco le enel circulo interior: y porque no le hallo justo, tomaré el 2500. que hallo debaxo de el numero 27. Digo pues alli en 27. uno, y enel ocho siguiente digo, dos: y prosigo asì hasta que el 3. que son de Aureo numero ( conforme a la regla passada ) fenece enel 19. Y estos 19. digo que son de Epacta o concurriente el año. 2510. ¶ Estas epactas enel Calendario nos muestran donde se hallaren, que el tal dia es la Conjunction de la Luna con el Sol. Y asì de notar q quando se hallare esta epacta 25. xxv. se a de hazer de ellas, para saber el dia de la cõjucion, como se dira en el Capitul. 25. Porque de tomar la una o la otra puede aver un dia de diferencia en las Lunas y conjunciones. La qual diferencia resulta de las horas en que difieren los periodos lunares de los 19. años solares. Por la qual razon en los Calendarios de antes dela reformation, uvo error en las Lunas nuevas de quatro dias : y asì en los tales Calendarios

lendarios se retrocedia por cinco dias inclusive dizien-  
do in celis. est. hic. para hazer la conjuncion.

## COMO SE SABRA DE ME

moria quantos son de Luna, sabida

la Epacta. Cap. 20

**Q**UANDO se quisiere saber los dias que son de Luna, jurarse an en una suma estos tres numeros el de la Epacta de esse año, el de los meses que se cuentan desde el principio de março, incluyendo el mes en que esto se quiere saber, y el numero de los dias q son del mes en que estamos: y si la suma no passare de 30, tendremos tantos de Luna quantos fuere la suma: y si passare de treinta, echarse an los treinta fuera y los q re-  
altren seran de Luna.

Exemplo. El año 1586. a veinte y cinco de Julio quie-  
ro saber quantos seran de Luna. Hallo que aquel año son diez de Aureo numero, que por la cuenta de las Epactas, dan otros diez de Epacta. Iunto estos diez de Epacta con los veinte y cinco del mes, y con cinco de los meses, por ser Julio el quinto mes desde Março, y sumã todos tres quarenta. Pues porque passan de 30. echarẽ los 30 fuera y quedaran diez de Luna.

Otro Exemplo. Este año 1584. que son ocho de Aureo numero y diez y ocho de Epacta, quiero saber a dos de Mayo quantos seran de Luna. Iunto los diez y ocho de Epacta con tres de los meses, por que Mayo es tercero mes desde março, y con los dos dias del mes, y suman veinte y tres: y assi digo que a dos de Mayo del año 1584. seran veinte y tres de Luna.

LIBRO  
COMO SE SABRA EN CA-  
da mes el dia de la conjuncion y llena  
de la Luna. Cap. 13.

**P**ARA saber quando sera la conjuncion de cada mes, se an de juntar dos numeros, que son el de la Epacta de esse año, y el de los meses que son desde Março: y si la suma no llega a treinta, verse an los que le faltan para treinta, y a tantos sera la conjuncion de esse mes: y si la suma fuere treinta justos, a treinta del mes, o primero sera la conjuncion: y si passare de treinta, veanse quantos le faltan para sesenta y a tantos sera la conjuncion.

Exemplo. El año 1587. quiero saber a quantos de Agosto sera la conjuncion. Por la regla de las Epactas tengo aquel año veinte y uno de epacta: que juntados con seis de los meses (por ser Agosto el sexto mes desde Março) hazen veinte y siete: a estos le faltan tres para treinta: y así dire que la conjuncion de la Luna sera aquel año a tres de Agosto.

Otro Exemplo. El año 1585. quiero saber a quantos de Otubre sera conjuncion. Hallo aquel año nueve de Aureo numero, y veinte y nueve de Epacta: junto pues estos veinte y nueve con ocho de los meses (por ser Otubre el octavo mes desde Março) y sumã 37. pues por que estos 37, passan de 30. y les falta 23. para 60. dire q̃ a 23. de Otubre sera la conjuncion.

Otro Exemplo. El año 1598. q̃ tendremos tres de Aureo numero y 23. de Epacta, quiero saber a quantos de Setiembre sera conjuncion. Junto los 23. de la Epacta con siete de los meses, y montan treinta: digo que a 30. sera

sera conjuncion, por que fueron treinta justos.

Para saber aora quando sera la llena, o oposicion de cada mes. Sabido el dia de la conjuncion, si fuere antes de los quinze del mes (añadieranle quinze dias: y si fuere la conjuncion despues de los quinze del mes, saquen se quinze de los dias en que fue la conjuncion, y asi sabremos el dia en que sera Luna llena en el tal mes.

El quarto primero es siete dias y medio despues de la conjuncion: y el quarto segundo, otros siete y medio despues de la llena. Estas cuentas de la Luna son por la mayor parte ciertas y se yerra poco en ellas: y son tales que bastan para saberse de memoria y sin libros. Quien las quisiere mas precisas podra verlas en el Lunario que pondremos adelante: o en unos Ephemerides, o tablas Astronomicas, de donde se sacan con toda precision: y por tanto remitimos alla los curiosos.

## DE LA CVENTA DE LAS

Mareas que pende de los  
dias de la Luna.

Cap. 14.

**A**VNQUE este capitulo parezca algo fuara de la materia de Reportorio de los tiempos: y mas aviendo tratado algo desto en nuestro Compendio de la arte de navegar: por parecerme gustarán algunas personas de hallarlo aqui repetido, por ser una de las mayores maravillas q̃ ai en las cosas naturales, quise poner aqui como, aun en las partes que estan apartadas de la mar, se pueda tener noticia de las horas en que la mar esta en los ultimos puntos de su creciente y menguan-

## LIBRO

te. Para lo qual es menester advertir lo primero, q̃ siendo la Luna la madre de las umidades, tiene grande virtud en levantarlas hazia arriba, dandoles movimiento con un cierto calor, o espiritu q̃ en ellas influye, con que la agua de la mar se enrarece y ocupa mayor lugar. Y quando les da menos de este calor, se buelven las aguas a su natural, ocupande menos. Como acontece en la agua que está al fuego: que mediante el calor que la enrarece, hierve, y se sale, no cabiendo adonde está pero quitandole el calor, se refresca y buelve a su natural recogiendo. Tiene la Luna tanto mayor fuerza en hazer este efecto quanto mas es ayudada con los rayos del Sol. Los quales el le comunica mas en la conjuncion y en la oposicion. que vienen a la tierra por una linea casi derecha. Y assi en los dias que estan juntos, o opuestos, en toda la costa de la mar de España se ve fer plena mar quando el Sol y la Luna estan en los puntos que los Mareantes nombran Nordeste y Sudueste que son los puntos donde el Sol suele estar a las tres de la mañana y de la tarde. De donde es, que las aguas mayores que nombran aguas vivas, son en los dias de la conjuncion y de la llena: y las menores llamadas Aguas muertas, son en los quartos de la Luna.

Pues para saber cada dia a que hora es la plenamar, o mayor creciente nõbrada Montante: y la baxa mar, o menor agua que se dize Iufente, multiplicarsean por quatro quintos de hora los dias que son de Luna: y lo que de ai saliere, partido por cinco, seran las horas que viene a fer plena mar despues de las tres de la mañana: y si algo sobrare de la particion, seran quintos de hora  
demas



demas de las horas enteras: y esto sera si los dias de Luna fueren menos de quinze: por que si de quinze passaren, hazerse á la cuenta con lo que passare de quinze.

Exéplo. A 11. dias de Luna quiero saber a q̃ hora sera la primera plenamar: multiplico 11. de Luna por 4. quintos de hora, y hazen 44. los quales partidos por 5. hazen 8. horas y mas quatro quintos: las quales juntadas con las tres de la mañana, hazen las onze horas y quatro quintos, cerca del medio dia, que es la hora en que viene a ser la plenamar, o Montante de la agua.

Otro Exemplo. A los 19. de Luna. Saco dellos los 15. y quedan 4. multiplico estos 4. por 4. quintos y hazen 16. Parto aora estos 16. por 5. y caben 3. y sobra uno, que juntadas con las 3. de la mañana, hazen las 6. y un quinto: que es la hora de la plenamar.

La otra plenamar següda de este dia, es a la tarde a la misma hora y mas dos quintos. Como si la primera Plenamar fue a las seis y un quinto de la mañana, la segunda sera a las seis y tres quintos de la tarde. Y assi la primera jufente, o baxa mar sera seis horas y un quinto despues de la primera plenamar: y la segunda baxa mar sera otras seis horas y un quinto despues de la segunda plenamar.

Demanera q̃ en cada 24. horas y quatro quintos ai dos vezes agua creciente, y otras dos agua menguante. Creciente es desde q̃ la Luna passa del Sueste al Sudueste, por seis horas y un quinto: menguante desde q̃ passa desde el Sudueste hasta el Noroeste. La segunda creciente es desde que la Luna passa desde el Noroeste al Nordeste: y la segunda menguante dura desde que

## LIBRO

passa del Nordeste al Sueste. Y en toda esta buelta ai quatro terminos q̄ son los que se hallan por la cuenta arriba dicha: y entre uno y otro ai seis horas y un quinto.

## NOTABLE

Plinio y el conciliador Pedro Aponiense dizē que todo animal que muere su muerte natural, no muere fino en menguante de marca. Y asī ai en el día doze horas y un quinto de vida: y otras doze y un quinto de muerte. Porque como la Luna es el origen y causa que mueve, aumenta, y disminuye los humores de las cosas, al mismo tiempo que aumenta y recrea el humido de la mar, a esse tambien aumenta el humido radical de los vivientes: y asī quando ella con el accessō al Nordeste y Sudueste, haze crescer la mar, haze juntamēte crescer el humido radical, con que vive el hombre. Y quando ella se aparta del Nordeste y Sudueste, y allegando se al Noroeste o al Sueste, se va disminuyendo la mar: tambien se disminuye y falta el humido radical: y por esso muere el animal. Que es cosa dignissima de saber y advertir por los medicos, para acertar en los pronosticos de las horas de vida que suelen pronosticar a los enfermos:

## DEL CIRCULO SOLAR Y

letra Dominical. Cap. 15.

**N**OMBRA MOS Circulo Solar al espacio de tiempo en que se cumplen y buelvé a su principio, todas las variaciones que pueden acontecer, por razon de los Bisieftos y de las siete letras Dominicales, o Feciales, que representan los dias de la Semana. El qual  
Cir-

circulo se cumple en veinte y ocho años Solares. Por que siendo siete los dias de la Semana, y aconteciendo los Bisiestos de quatro en quatro años, que el Sol cumple su diversidad de movimiento: si multiplicamos siete por quatro, haran 28. alcabo de los quales el Bisiesto avra corrido por todas las 7. letras feriales y dias de la semana. Como parece por la tabla siguiente, donde en los siete años Bisextiles, q̄ tienen a cada dos letras Dominicales, las segūdas q̄ s̄n las de mas a fuera, q̄ representā el Bisiesto, se vā diferenciādo y variādo por todas las 7. letras del Calendario: y parece claro q̄ alcabo de 28. años buelven a su primer principio. Como el año 1584. q̄ es Bisiesto y tenemos por letras Dominicales A.G. no se halla nestas en la tabla en otro año de Bisiesto, hasta el año 1612. q̄ bolveran a ser otra vez las mismas. Y por esta causa se dixo Circulo, porq̄ buelue a las mismas letras en q̄ començo: y Solar, porq̄ el Bisiesto viene del movimiento del Sol respecto de los dias enteros: el qual en quatro años cumple su diversidad. O se dixo Circulo Solar por que el dia q̄ los Astrologos hazen del Sol, por la influencia que el Sol en esse dia tiene, nos es señalado por la letra Dominical en cada un año. Sirve este Circulo Solar para por el hallar la letra Dominical.

La letra Dñical se nõbró assi, porq̄ nos muestra la Dominica y dia q̄ comūmente llamamos Domingo, q̄ es el principal d̄ toda la semana: y en q̄ mas grādes misterios an acõtecido. Porq̄ en el comēço Dios nõ señor a criar el mūdo, comunicādo se a las criaturas. Y en tal dia nõ redetor Iesu Christo Dios y hõbre verdadero resucitõ de entre los muertos en testimonio d̄ nuestra resureciõ

# LIBRO

Nombrose mui bien dia Domingo ,  
de Dominicus , que quiere dezir del  
Señor. Porque este dia quiso el señor  
que cessassemos de las obras serviles ,  
y de trabajo , y le empleassemos en su  
servicio , haziendo obras spirituales  
encaminadas a la contemplacion de  
las cosas divinas. Puso le a este dia nõ  
bre de Domingo San Iuan, en el capi-  
tulo primero del Apocalipsi: dõde di-  
ze aver estado en spirituen en un dia Do-  
minico. Este dia por constitucion de  
la primitiva Iglesia, mandõ el Empe-  
rador Constantino el Magno, se guar-  
dase en reverencia de la Resureccion  
de nuestro Señor. Y asì lo tiene esta  
blecido la Iglesia Catholica Romana,  
y todos los Summos Pontifices. San  
Augustin en el sermon dela Circun-  
cision del Señor, dize, que la Resure-  
cion del señor nos prometio un dia  
eterno, que se llama Domingo : y este  
parece que propriamente pertenece  
para el Señor, por aver refucitado en  
esse dia, Y en los Canones sagrados  
se dize aver sido consagrado este dia  
con tantos misterios de divinas dis-  
pensaciones, que qualquiera cosa que  
a sido instituida por el Señor , a sido  
hecha en este dia. Este dia es representado en el Calen-

1582	23	C
1583	24	B
1584	25	A G
1585	26	F
1586	27	E
1587	28	D
1588	1	C B
1589	2	A
1590	3	G
1591	4	F
1592	5	E D
1593	6	C
1594	7	B
1595	8	A
1596	9	G F
1597	10	E
1598	11	D
1599	12	C
1600	13	B A
1601	14	G
1602	15	F
1603	16	E
1604	17	D C
1605	18	B
1606	19	A
1607	20	G
1608	21	F E
1609	22	D

dario

dario por la letra Dominical de cada un año : de manera que donde quiera que en el hallaremos aquella letra, se a de entender que el tal dia de esse mes, sera guardado y santificado por Domingo en toda la Iglesia.

## COMO SE SABRA EN

qualquier año el Circulo Solar y letra Dominical.

Cap. 16.

**Q**VERIENDÓ saber en algun año despues del 1582. en que se hizo la correccion del Kalédario quantos son de Circulo Solar, y qual sea la letra Dominical, entraremos en la tabla precedéte con el año propuesto : y enfrente del se vera el numero de años del Circulo Solar y la letra Dominical que en esse tal año corre. Y a se de advertir que si algun año se hallaren dos letras juntas en la tabla, el tal año es Bisieto , y nos emos de servir de la primera letra, desde el dia primero de Enero hasta el dia del Apostol San Mathia : y la otra letra segunda sera Dominical en todo el de mas tiempo del año

## EN QUE MANERA SE SA

bra de memoria la letra

Dominical.

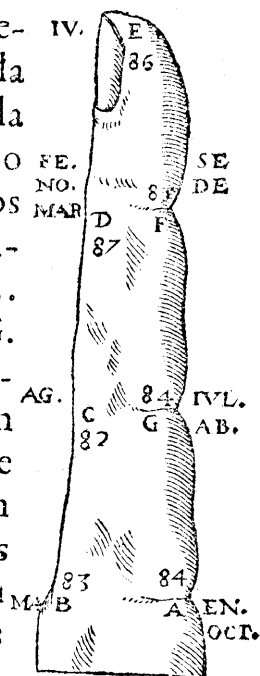
Cap. 17.

**P**ARA que de memoria y sin libro se pueda saber la letra Dominical, assientense las siete letras Dominicales en el dedo indice por la orden que aqui van señaladas: poniendo la B. en la raiz del dedo en la parte

V 5 de a

# LIBRO

de a fuera: y en la segunda juntura la C. en la tercera la D. en la cabeza del dedo la E. y en la tercera juntura de la parte de dentro la F. en la segunda la G. y en la primera y raiz de el dedo por dedétro la A. Aora se contará los años por las dichas letras, començando con el 1582. en la C. y el de 1583. en la B. el de 1584. en las dos. A. G. porque es Bisiesto. Y así proseguiremos contando los años sucesivamente por las letras, contra el orden que ellas tienen en el Alfabeto. Advirtiendo q̃ en cada un año de Bisiesto de los q̃ se fueren contando, se passen en un año dos letras: y a dōde fenecieremos la cuenta de los años, allí se hallará la letra Dominical: la qual servira sola en esse año, si fuere año común: y si el año fuere Bisiesto, de las dos que en el se contaren, servira la primera desde el principio de Enero hasta Santo Mathia: y la segunda desde ai al fin del año. Y si el año en que queremos saber la letra Dominical, estuviere muy lexos de el 1582. echaremos fuera los 1581. y lo que restare lo contaremos desde la letra C. y si lo que restare echados fuera los 1581. passare de veinte y ocho, echaremos los veinte y ocho fuera quantas vezes se pudieren echar, y lo que restare contaremos desde la letra C.



Exemplo. Yo quiero saber la letra Dominical que corraera y responde al Domingo por todo el año 1596.  
cué

cuento comenzando desde la C. con 1582. dando dos letras a los años Bisestiles de 1584. 1588. 1592. 1596. y cae el fin de la cuenta en las dos letras G. F. que serán las Dominicales del año propuesto.

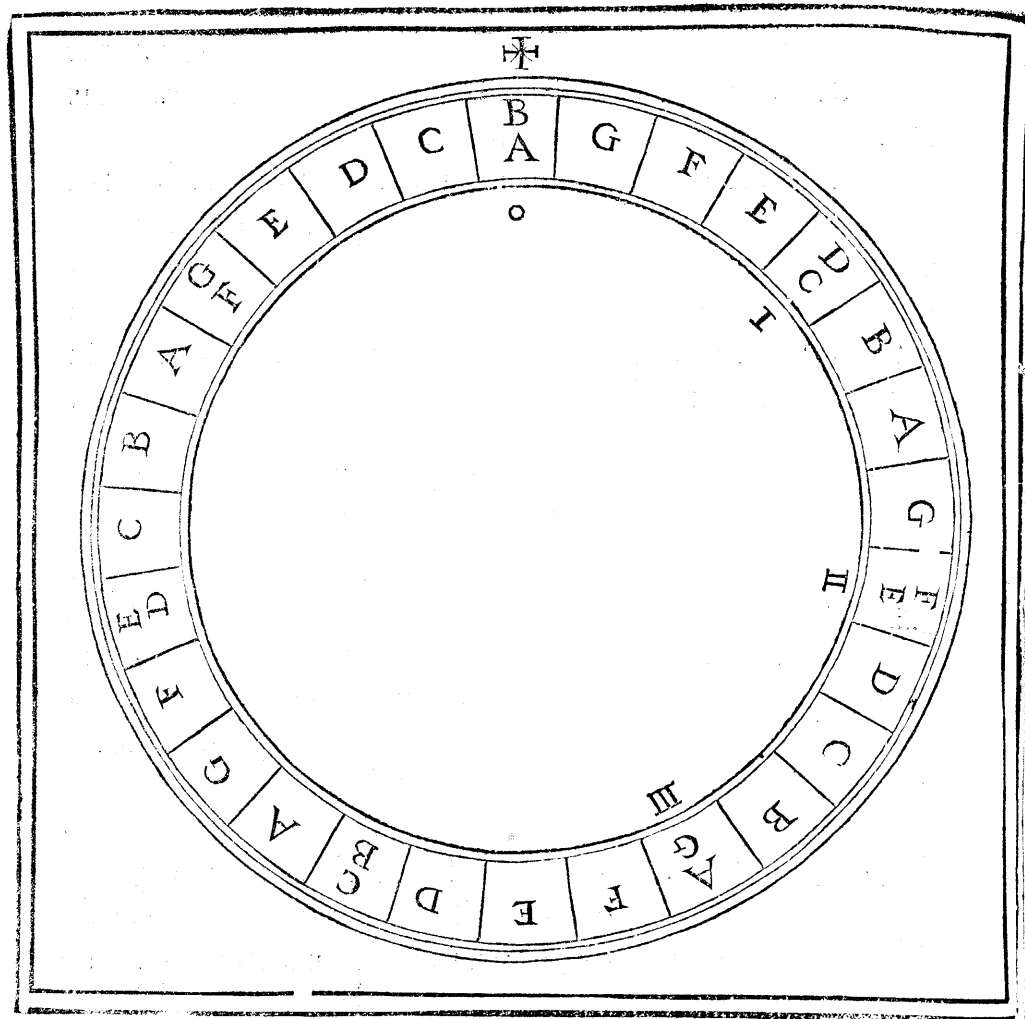
Otro Exemplo. El año 1642. quiero saber la letra Dominical: restaré de ellos los 1581. y quedan 61. de estos echaré fuera 56. que son dos veces 28. y quedan cinco: estos cinco tengo de contar desde la letra C. contando dos letras en el año quarto, por que será Bisesto: y fenecera la cuenta en la letra E. que será dominical el año 1642.

## COMO SE SACARA PERPETVA

mente la letra Dominical. Cap. 18.

**P**ARA sacar perpetuamente la letra Dominical por esta rueda, vea se el año que es, y por cada un millar, tome se un 10. y por cada un 100. tome se un uno, y si la suma que hiziere los diezes con los unos partiéndola por 4 no quedare nada, comencaremos a contar para hallar la dominical desde la letra que está junto al 0. Y si haziendo la dicha particion quedare uno, comencaremos desde donde está en la rueda el numero 1. y así, de el 2. y de el 3. y prosiguiendo con lo que en nuestro añouviere de mas de los millares y cientos, contando de uno en uno desde allí adelante, veremos a donde fenecce la cuenta, y allí hallaremos la letra Dominical. Como el año 3859. tomo por los 3000. tres diezes, que son 30. Y por los 800. tomare 8. y hazen 38. Estos 38. partidos por 4. quedán dos. Digo pues, que tengo de comenzar a contar desde la letra Dominical, que está junto al dos, diziendo allí. 3800. y en la siguiente hacia mano derecha dire uno, y en

# LIBRO



y en la otra que se sigue 2. y así de los demás hasta los 59. que fenecieran en la B. la qual digo q̄ es dominical el año propuesto. Y porq̄ es cosa prolixa cōtar los 59. echa ré fuera los 28. quātas vezes los uviere, y cō la resta proseguire desde la letra q̄ se sigue al assiento del año 3800. Así d̄ notar en los años cētesimos q̄ si tomádo 10 d̄ cada



un millar, y cinco de cada un ciento, y partida la suma de los diez, y unos por quatro no quedare nada, aquel año cêtesimo será bisieſto, y ſerviran aquel año las dos letras q̃ eſtan junto al zero: la alta haſta los veinte y quatro de febrero, y la baxa de ai haſta el fin de el año. Pero ſi partiendo por el quatro quedare uno, dos, o tres, como eſtá dicho, el tal centeſimo no ſerá bisieſto ſino año comun, y no abrá mas q̃ una letra dominical en todo eſte año, q̃ ſerá la demas dêtro de las dos, que eſtan junto al uno, o junto al dos o tres, ſegun lo q̃ de la particion por quatro reſultare.

COMO SE SABRA PERPETVA  
mente ſi el año es Biſieſto, o no,

Cap. 19.

**E**L año ſera Biſieſto quádo ſiendo el pares, ſu mitad ſuere tâbien pares. Porq̃ de los de mas q̃ no tnvierẽ eſta condicion ninguno ſera Biſieſto. Eſta regla es perpetua, ſalvo q̃ en cada 400. años los tres centenarios primeros no an de ſer Biſieſtos, como ſe dixo en el fin del capitulo paſſado: porq̃ ſe quedẽ fixas las feſtas de los ſantos, y los principios de los meſes, reſpcto de los Equinocios y Solſticios. Puedenſe en eſta cuenta echar fuera los millares y los cientos porq̃ no ſea tan larga la cuenta.

Exemplo. El año 1624. digo q̃ ſera Biſieſto por que echados fuera los 1600. quedan veinte y quatro, que es pares y ſu mitad que es doze tambien es pares.

SABER DE MEMORIA EN  
que dia entra cada mes. Cap. 20

## LIBRO

**S**VELE acontecer que facamos el dia del mes en que cae la fiesta de un santo, o en que se haze una conjuncion, o llena de la Luna: y desſeamos ſaber no ſo lo el numero de los dias, ſi no tambien el dia que ſerâ de la ſemana: q̃ demas de ſer curiosidad, algunas vezes es coſa neceſſaria. Para lo qual aviendo aſſentado en el dedo indice las ſiete letras Dominicales, como arriba ſe dixo, es menester ſaber que en el Calendario Enero y Otubre comiençan en A. Mayo en B. Agoſto en C. Noviembre Febrero y Março en D. Junio en E. Setiembre y Diziembre en F. Julio y Abril en G. lo qual ſe ve claro en el dedo indice arriba pueſto: y tambien ſe puede entender por las primeras letras de las doze diſtiones deſtos dos verſos ſiguientes.

Altitonans. Dominus. Divina. Gerens. Bonus. Extat.  
Gratuito. Cœli. Fert. Aurea. Dona. Fideli.

Dando la primera letra de la primera diſticion que es A, a Enero: y la primera de la ſegunda diſticion que es D. a Febrero: y aſi de las demas haſta el fin de los doze meſes.

Eſto aſi ſabido, ſacaremos la letra Dominical de el año en que eſto ſe quiere ſaber. La qual ſi fuere la letra en que entra aquel meſ, diremos que el tal meſ entra en Domingo: y ſi no fuere ella, contaremos en el indice deſde la letra Dominical de eſſe año, diziendo en ella Domingo, y en la ſiguiente ſegun el orden del Alfabeto, diremos Lunes, y aſi procederemos haſta la letra en que entra el meſ: y tal dia diremos que es.

Exem-

Exemplo. El año 1597. quiero saber en que dia entra el mes de Abril. Por la tabla del Circulo Solar, o por el dedo indice, hallo aquel año por letra Dominical E. y porque Abril comienza en G. cuento desde la E. diciéndolo allí Domingo, y en la F. Lunes, y en la G. Martes, y así dire que Abril entrará en Martes el año 1597. O si no, contando los meses que ai desde Enero hasta Abril que son quatro, tomare la quarta dictiō, que es Gerens y dire, que en G. entra el mes de Abril: la qual viene a ser Martes en el indice, haciendo la E. Domingo.

## SABIDOS QUANTOS DIAS

son del mes, como se fabra en que  
dia estamos de la Semana.

Cap. 21.

**T**ENIENDO sabido el dia en que entró el mes, se á de notar, que el dia primero, 8. 15. 22. y 29. son de una misma letra, y caen en un mismo dia de la semana. Como si el mes entrasse con su primero dia en Martes, sera tambien Martes a los 8. y a los 15. 22. y 29. Miraremos pues en q̃ letra entra el mes, y q̃ dia es de la semana, por la regla q̃ pusimos arriba, y contando desde el primero del mes, o desde el octavo, o 15. o 22. o 29. de dia en dia hasta el numero de dias propuesto, védre mos a saber el dia que es quando nos preguntan.

Exemplo. El año 1597. quiero saber en que dia sera san Andres, q̃ es a los 30. de Noviẽbre. Lo primero hallo que aquel año es letra Dominical E. y porque Noviẽbre entra en D. por ser de la dictiō onze de los versos arriba puestos, contaré desde la letra Dominical  
hasta

## LIBRO

hasta la D. y viene a entrar en Sabado Noviembre: y porque el dia 8.15.22.29. son como el primero, sera Sabado a los veinte y nueve, y Domingo a los treinta de Noviembre.

### DE LA VARIACION DE LAS

Dominicas del año y fiestas fuyas.

Cap. 22.

**D**OS causas hallamos que ai para la variaciõ de las Dominicas y letras de las semanas, del principio del año y meses, y de todas las fiestas fixas de los Santos. La una es, porque partidos 365. dias que tiene nuestro año comun por los 7. dias de la Semana, o por las siete letras feriales, o Dominicales, sobra un dia: de manera que comenzando un año en Martes, necessariamente por causa de aquel dia que sobra a de comenzar el año siguiente en Miercoles. Como parece por el año 1585. que comienza en Martes, y fenece tambien en Martes: y por configuete a de ser Miercoles el primero dia del año siguiente 1586. La segunda causa que varia la entrada del año y meses, y las demas fiestas de los Santos, es el Bisiesto que resulta de las seis horas escassas que ai mas de los trezientos y sesenta y cinco dias en el año, por razon de el qual tiene el año de Bisiesto 366. dias: y assi no sobra un dia solo demas de las semanas enteras del tal año pasado ( como lo hazen los otros años) sino dos. De suerte, que si el de bisiesto comienza en Lunes el año siguiente comenzará en Miercoles. Y lo mismo se deve entender en la celebracion de las fiestas de los santos. Y porque estos dias de la semana son representados en los Calendarios, no solo por los numeros, si no

### TERCERO.

no tambien por las siete letras del Alfabeto que son A.B.C.D.E.F.G. De las quales el principio de cada mes tiene la fuya determinada. Como Enero, la A. Febrero la D. es cosa clara q̃ si en un año fue dominical la A. q̃ enel siguiente, la misma A. sera lunes: y entonces sera dominical la letra q̃ le precede, que es la G. De donde se vee la causa. del retroceder las letras dominicales en la sucefsion de los años.

### COMO SE SABRA EN CA-

da un año el dia en que se deve celebrar el Santo dia de Pascua.

Cap. 23

**S**EGVN arriba emos dicho, el santissimo dia de la Pascua, de donde pendē todas las demas fiestas movibles, se a de celebrar por estatuto del Concilio Niceño, enel dia del Domingo que inmediatamente se sigue a la catorzena Luna del primero mes. Y en la celebracion de las fiestas movibles de la Iglesia Catholica aquel se llama primero mes, cuya catorzena Luna cae enel dia del Equinocio Vernal, o mas cercanamente se le sigue: el qual Equinocio ya està reduzido alos veinte y uno de Março. Queriendo pues saber segun esta regla, el dia en que se a de celebrar la Pascua en cada un año, vease el numero de la Epacta del tal año, y busque se en el Calendario desde los ocho de Março hasta los cinco de Abril, y tengase cuenta con el dia en que se hallare: y desde el se contarán hazia abaxo catorze dias: y acabada la cuenta de los catorze, se buscara desde el dia siguiente la letra Dominical que sirve esse año: y enel

X dia

## LIBRO

dia en q̄ se hallare se celebrara la Pascua. Pero si a caso la letra Dominical se hallare enfrente del dia en que se acabaren de contar los catorze, a se de dexar el tal dia, aunque es Domingo (porque en esse dia celebran los Iudios su Pascua) y se a de tomar el otro Domingo, o letra Dominical siguiente, y en el se celebrara la Pascua legitimamente.

### E X E M P L O.

Yo quiero saber el año 1590. en que mes y a quantos dias del sera la Pascua: aunque no tenga mas q̄ un Calendario en que esté el Ciclo de las epactas. Buscare lo primero los que son esse año de Aureo numero, y por ellos los que son de epacta: y seran de Aureo numero catorze, y de epacta veinte y quatro: busco estos veinte y quatro en el Calendario desde los ocho de Março hasta los cinco de Abril: y hallo que la epacta veinte y quatro cae enfrente de los cinco dias de Abril. Digo pues q̄ a cinco de Abril sera esse año conjuncion y principio del primero mes conforme al Calendario reformado. Cuento pues desde los cinco de Abril catorze dias, comenzando a contar en los mismos cinco de Abril donde está la epacta de esse año: y hallo que la cuenta de los catorze dias fenece en los diez y ocho de Abril y a tantos sera la catorzena Luna del primero mes. Y porque esse año es letra Dominical la G. buscarla é desde los diez y ocho de Abril: y hallola enfrente de los veinte y dos dias de Abril. Por lo qual digo que la Pascua se celebrara el año 1590. a los veinte y dos de Abril. De esta regla se coligira la tabla siguiente: la qual sera general y perpetua para saber por ella quando se celebrara la Pascua.

TABLA GENERAL Y PERPE-

tua, para saber a quantos y de que  
mes se celebrara la Pascua en  
cada un año. Cap. 24.

**L**A tabla presente con-  
tiene tres columnas. La  
primera es de las Epactas, q̃  
comiençan desde 23. de epa-  
cta, disminuyendo ordena-  
damente hasta el zero, o: y  
luego desde los 29. hasta los  
24. de manera que esta colu-  
na cõtiene treinta Epactas.  
Las quales no representan  
aqui los dias de la conjun-  
cion, como en el Calẽdario:  
si no las catorzenas Lunas,  
como lo requiere la Pascua.  
La segunda columna es de las  
Dominicas en q̃ puede caer  
la Pascua desde los 22. de  
Março, que es el termino  
mas baxo, hasta los veinte  
y cinco de Abril, que es el  
mas alto. La tercera colu-  
na cõtiene los dias del mes,  
desde el 21. de Março, don-  
de estã fixo el Equinocio pa-  
ra siempre. pues para saber

Epactas	Dominicas	Dias d Mar.	Epactas:	Dominicas	Dias d Abril
23		21	5	G	8
22	D	22	4	A	9
21	E	23	3	B	10
20	F	24	2	C	11
19	G	25	1	D	12
18	A	26	0	E	13
17	B	27	29	F	14
16	C	28	28	G	15
15	D	29	27	A	16
14	E	30	26	B	17
13	F	31	25	C	18
Abril.				D	19
12	G	1		E	20
11	A	2		F	21
10	B	3		G	22
9	C	4		A	23
8	D	5		B	24
7	E	6		C	25
6	F	7			

## LIBRO

por esta tabla a quantos de Março, o Abril sera la Pascua, sepa se la Epacta y letra Dominical de aquel año en que esto se dessea saber, y luego se buscará la Epacta en la primera columna debaxo de el titulo de las epactas: y pasando de alli a la columna de las letras Dominicales, se buscará hazia abaxo la letra Dominical del tal año, la primera que se ofreciere despues de la epacta hallada. Y enfrente de esta letra Dominical, le respõdera el dia en que se deve celebrar la pascua. Pero es menester advertir, que si enfrente de la epacta se hallare la letra dominical de esse año, se á de dexar aquella ( porque no coincidamos cõ los Iudios y herejes Quartadecimanos, y se á de tomar la otra letra Dominical semejante que inmediatamente se le sigue.

### E X E M P L O.

El año 1592. q̃ tenemos 16. de Aureo numero, y otros 16. de epacta y letras dominicales E D. quiero saber por esta tabla quando sera pasqua. Busco la Epacta 16. y desde alli para abaxo la letra Dominical segunda de las dos que sirven esse año, que es la D. laqual hallo en frente de los veinte y nueve de Março. Y assi digo que el año 1592. sera Pascua a veinte y nueve de Março.

### O T R O E X E M P L O.

El año 1585. tengo letra Dominical F. y Epacta 29. entro en la tabla con la Epacta vinte y nueve y enfrente della hallo la letra Dominical F. a los catorze de Abril. Digo pues que si celebrassemos la Pascua el Domingo catorze de Abril, que la celebrariamos quando los perfidos Iudios y herejes Quartadecimanos. Pues porque no aya este inconveniente, passaré a la otra F. Dominical



cal siguiente que esta a los veinte y uno de Abril: y en tal dia celebraremos legitimamente nuestra Pascua, no en reverencia de la Cena, si no de la resurrección del Señor.

### COMO SE SABRA LA PAS-

cua de memoria perpetuamente por

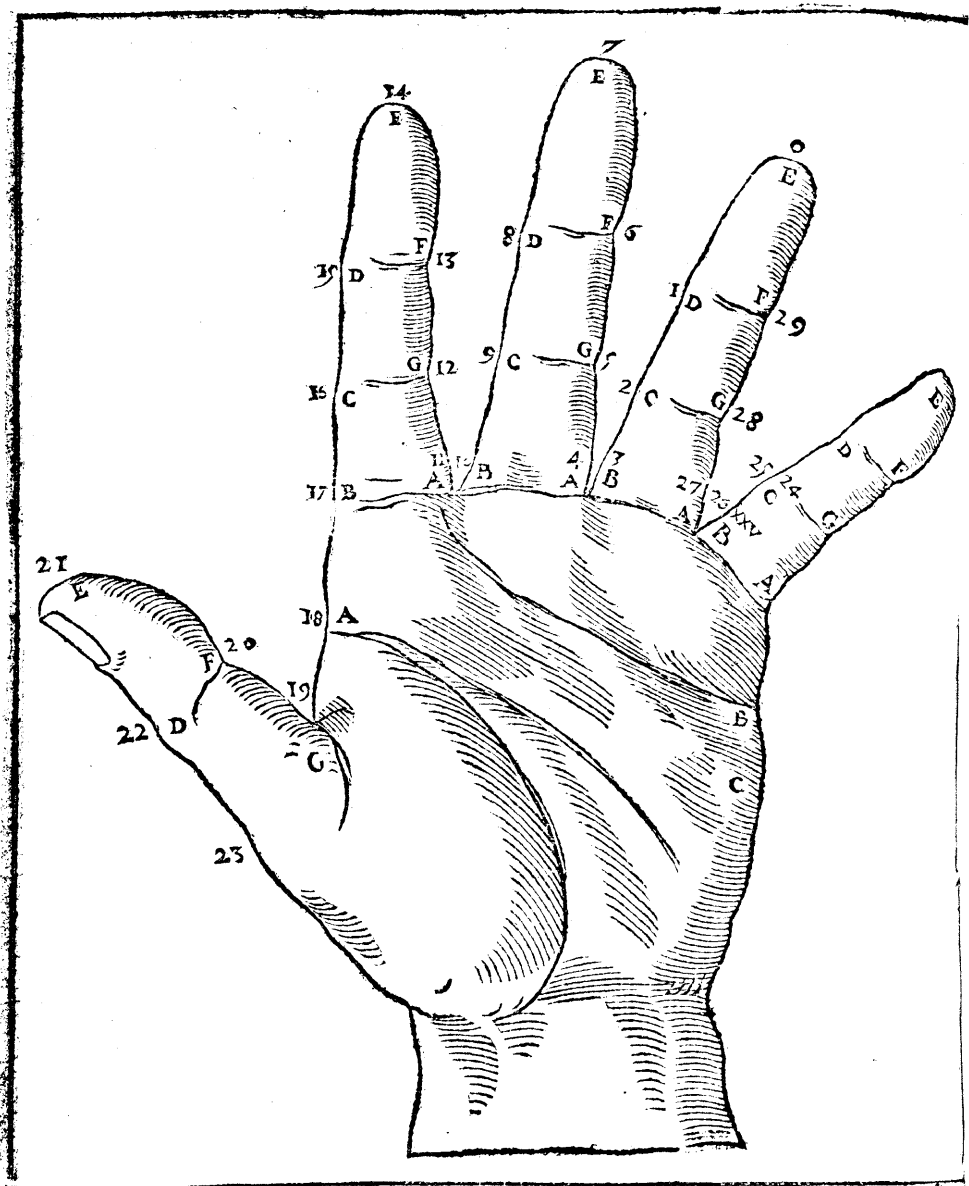
las cuyunturas de la mano

izquierda. Cap. 25.

**A**VNQUE la invencion de esta mano es facil para saber por ella todo lo que toca al Calendario, assi de letras Dominicales como de epactas y de todas las fiestas movibles: toda via tengo por bueno averla yo hallado, por la utilidad y bien comun q̄ resultará a los que no quieren andar cargados de libros, ni aver de llevar consigo el Repertorio, o Calendario todas las vezes que se ofrece alguna pregunta delas fiestas movibles. Y tambien por aver satisfecho a muchas personas curiosas que me pidieron acomodarse a la mano izquierda el Calendario Romano nuevamente corregido, para q̄ por ella se pudiesen sacar las Fiestas movibles de memoria perpetuamente. Escogi pues en la mano izquierda por la parte de la palma treinta y seis asientos: cinco en el pulgar, y siete en cada uno de los otros quatro dedos que son treinta y tres: uno en el principio de la vital, entre el indice y el pulgar: y otro en la parte contraria en principio de la raya menfal: y otro un poco mas hazia el brazo. En los quales treinta y seis asientos se distribuiran las epactas de las decimas quartas Lunas, y las letras Dominicales en la manera siguiente. Comience se primero a po-

# LIBRO

¶ Siguese la demonstracion para facar las Fiestas movi-  
bles de memoria por la mano perpetuaniete.



ner 23. de Epacta en la raiz del pulgar por de fuera, y luego 22. en la segunda juntura: 21 en la cabeça del dedo: 20. en la segunda juntura por la parte de dentro: y en la primera 19: y en el principio de la vital 18: y en la raiz del indice por lo alto de la mano tendida 17: en la segunda juntura 16: y en la tercera 15: en la cabeça del indice 14: en la tercera juntura por la parte baxa 13: y así de los demas. Demanera, que yendo los numeros de las Epactas, disminuyendo desde los 23. hasta el zero, o. que es 30. de Epacta, y cae en la cabeça de el dedo del anillo, o del coraçon, se prosiguira luego con veinte y nueve. &c. hasta que en la raiz del dedo menique, que mira hazia el anular, se pōgan dos numeros, o Epactas juntas, que sōn el 26. y xxv: y en la segunda jūtura mas arriba otra vez el 25. y el 24. como en esta mano parece. De estas dos epactas xxv. 25. nos emos de servir de la epacta que está con el veinte y seis, quando la epacta veinte y cinco respondiere a algun Aureo numero menor que doze: y del otro veinte y cinco que está con el veinte y quatro, nos aprovecharemos quando el Aureo numero con que se sacó la Epacta, o fuere doze, o mayor que doze: lo qual fue así ordenado, porque los años Lunares mejor quadren con los Solares.

Lo segundo se an de assentar las siete letras Dominicales. A. B. C. D. E. F. G. en los mismos lugares donde se an puesto las epactas: poniendo D. donde está la Epacta veinte y dos: E. en el 21: F. en el 20: G. en 19. A. en 18: B. en 17: C. en 16: D. otra vez en quinze: y así prosiguiremos hasta que contradas las coyunturas del dedo menique, se llegue con la B. al principio

## LIBRO

de la raya de la mano que se dize Mensal . Y ultimamente se pondra la C. un poco mas adelante hazia el braço : que sera casi enfrente de donde vaa fencer la raya Natural. Esto aunque dicho assi sin demonstracion parecera algo oscuro y confuso : pero mirando con atencion la mano aqui puesta , y de camino señalando lo mismo cada uno en su mano izquierda con el indice de la derecha , es cosa mui facil y que facilmente se puede tener en la memoria: por ir, como van, los numeros no interrompidos ni salteados , si no sucesivamente mui ordenados : y tambien las siete letras dominicales. Desuerte que no es menester hazer memoria mas q̃ de dos cosas. La primera , que los numeros de las Epactas comiençan del 23. en la primera coyuntura del pulgar , yendo disminuyendo hasta el zero.0, y desde el 29 . hasta el 24. La segunda , que las letras Dominicales comiençan desde la D. y de la segunda coyuntura del pulgar.

Esto assi presupuesto, quando quisiéremos saber la Pascua, llevaremos sabidas dos cosas: que son la Epacta y letra Dominical, que sirven en el año que se quiere saber la Pascua. Luego procederemos cõtando con el indice de la mano derecha por los numeros de las Epactas de la izquierda, hasta encõtrar con la Epacta de nuestro año: y hallada , buscaremos la letra Dominical de esse año , la que inmediatamente se sigue despues de la Epacta: y alli entèderemos q̃ sera la Pascua en la coyuntura donde cayere. Vltimamete comẽçaremos a cõtara 22. de março (q̃ es el termino mas baxo en q̃ puede caer la Pascua) en la letra D. del pulgar: 23. en la E: 24. en la F: y  
assi

así procederemos hasta la coyuntura del dedo en que está nuestra Dominical: y el fin de la cuenta dirá a quantos y de que mes se celebra la Pascua. Advirtiéndolo, que si el año fuere Bisiesto, emos de sacar la Pascua con la letra Dominical segunda de las dos de aquel año, que sirve de Sancto Mathia en adelante, y no con la primera.

Exemplo. Yo quiero saber la Pascua del año 1615. hallo por lo que tenemos dicho, que aquel año tendremos de Epacta uno, y letra Dominical D. Busco este uno de Epacta en la mano izquierda, bajando desde los 23. que están en la raiz del pulgar, por las coyunturas suyas, y de los otros dedos: y encuentro con el uno de Epacta en la tercera coyuntura del dedo anular (o del anillo que se dice del corazón) por la parte alta del dedo, donde allí está la letra D. y por que la hallo en el día de la epacta, tengo la de dexar (por no coincidir con los Judios, ni con los herejes Quartadecimanos en la celebración de mi Pascua) y tomaré la otra D. que inmediatamente se sigue, que la hallo en la tercera coyuntura del dedo menique por la parte alta: y allí dire que está la Pascua, y donde la tengo de ir a buscar. Contando pues ahora desde veinte y dos de março en la segunda coyuntura del pulgar, procediendo por los 36. asientos de las epactas de los dedos, vendré a caer en el lugar donde dixe que estaba la Pascua en el menique, con diez y nueve de Abril. Y a tantos dire que será la Pascua el año 1615.

## DE LAS FIESTAS MOVIBLES

que caen antes de la Pascua: y primeramente  
de la Septuagesima. Cap. 26.

# LIBRO

**T**ODAS las fiestas movibles q̃ la Iglesia soléniza, pendē del santísimo día de Pascua, como de primer principio que las ordena y regula, de tal manera, que todas caen altas, o baxas, segun que la pascua lo fuere: y por ella se conocen y sabē. Pero unas le preceden antes, y otras le siguen despues. Las que le preceden son la Septuagesima, Sexagesima, Quinquagesima y Quadragesima. Y las que le siguen son las Rogaciones ô Ledanias, la Ascension del Señor, Pentecostes, la Trinidad y Corpus Christi. La Septuagesima es nombrada as̃si, por los setenta dias, o diez semanas que ai desde que la Iglesia dexa de cantar el Aleluya, y canta Circumdederunt me gemitus mortis, q̃ es el Domingo 17. dias antes de Carneſtolé

das, hasta el primer Sábado despues de Pascua. Queriendo pues saber quādo comēçará la Septuagesima y fera su primera Dñica, entraremos en la tabla presente cō la epacta en la primera coluna, y buscādo en la segūda coluna

Epactas	Dominicas	Dias d'Encl.	Epactas:	Dominicas	Dias d'Febr.
13			6	F	3
22	D	18	5	G	4
21	E	19	4	A	5
20	F	20	3	B	6
19	G	21	2	C	7
18	A	22	1	D	8
17	B	23	0	E	9
16	C	24	29	F	10
15	D	25	28	G	11
14	E	26	27	A	12
13	F	27	26	B	13
12	G	28	25	C	14
11	A	29		D	15
10	B	30		E	16
9	C	31		F	17
Febrero.				G	18
8	D	1		A	19
7	E	2		B	20
				C	21

luna la letra Dominical, q̃ inmediatamente se le sigue, enfrente della se hallará en la tercera columna el día del mes en q̃ se celebrara la Septuagesima. Advirtiendole, q̃ si el año fuere Bisiesto, a la Septuagesima afsi hallada se le añada un día, si la sacaremos con la segunda letra Dominical.

Exemplo. El año 1596. quiero saber quando sera la Septuagesima. Tégo aquel año las dos letras Dominicales. G.F. y de Epacta uno. Busco esta epacta en la tabla en su primera columna, y luego la primera E. q̃ se sigue tras la epacta, y hallola a los diez de Febrero: a los quales aña dire uno, por que el año es Bisiesto y se buscó la Septuagesima con la postrera de las dos letras Dominicales, y seran onze: y a tantos de Febrero sera aquel año la Septuagesima.

### COMO SE SABRA LA

Septuagesima de memoria por  
la mano. Cap. 27.

**A**SENTADAS las epactas y letras Dominicales en la mano izquierda (como arriba se dixo) pôdremos 18. de Enero, q̃ es el termino mas baxo en q̃ pueda caer la Septuagesima, en la letra D. del plugar: y 19. en la E: y afsi prosiguiremos cõtando por Enero y Febrero (si fuere menester) hasta encontrar con la letra Dominical de esse año, la primera que inmediatamente se sigue despues de la epacta: y a donde la cuenta feneciere sera la Septuagesima. Como en el mismo año 1596. que es uno de epacta y la Dominical seguda es F. hallaremos la epacta. 1. a los ocho de Febrero en  
la le

## LI BRO

la letra D. del dedo del coraçon: y la letra Dominical E. dos dias adelante, que sera a diez de Febrero. Pero por que el año es Bisieſto, y ſe buſcó la ſeptuageſima, con la ſegunda Dominical, añadiremos uno, que ſeran onze de Febrero: y a tantos ſera la Septuageſima.

## DE LA SESAGESIMA, Y QVIN

quageſima. Cap. 28.

**S**ABIDO el domingo de la Septuageſima: en el q̄ inmediatamente ſe ſigue, ſera la Seſageſima, q̄ viene ſiempre a ſer diez dias antes de Carneſtolendas. Y el domingo que luego ſe ſigue tras la Seſageſima, ſera la Dominica de la quinquageſima, que es el domingo antes de Carneſtolendas.

## DE LA FIESTA DEL MIER- coles de Ceniza, y como ſe halle.

Cap. 29.

**E**L Miercoles de la Ceniza ſe halla tãbien por ſu tabla, como las otras feſtas movibles, buſcando en la primera coluna de la tabla ſiguiente la Epacta del año en que eſto ſe quiere ſaber: y luego la letra Dominical que ſirve eſte año, la que inmediatamente ſe ſigue deſpues de la epacta, y enfrente della en la tercera coluna ſe hallara el dia del mes, en que ſera el Miercoles de la Ceniza. Como en el miſmo exemplo, ſi el año de mil y quiniētos y noventa y ſeis yo quiero ſaber quando ſera el Miercoles de Ceniza: porque ſegũ eſta dicho tenemos aquel año de Epacta uno, y la ſegunda letra Dominical es F. entro en la tabla ſiguiēte cō uno de epacta q̄ eſta



está enfréte de 25. de Febrero, y buscando mas abaxo la primera F. la hallo a 27. de Febrero: a estos 27. añadire uno, y seran 28. y a tantos dire que sera el Miercoles de Ceniza el año 1596.

COMO SE SABRA el dia de la Ceniza de memoria por la mano. Cap. 30

**P**ondremos los quatro de Febrero en la letra D. del pulgar, por que es el termino mas baxo en que puede caer la Ceniza. Y luego en la E. pondremos cinco y en la F. seis y así proseguiremos contando por Febrero y Março (si fuere menester) hasta donde cae la letra Dominical de el año en que se quiere saber la Ceniza, la que inmediatamente se sigue después de la Epacta: y a donde se encontrare la cuenta de los dias del mes, con nuestra letra Dominical, allí sera el Miercoles de Ceniza.

EXEMPLO.

El año 1589, que seran treze de Epacta, y letra Dominical

Epactas.	Dominicas.	Dias d Febr.	Epactas.	Dominicas.	Dias d Febr.
23			4	A	22
22	D	4	3	B	23
21	E	5	2	C	24
20	F	6	1	D	25
19	G	7	0	E	26
18	A	8	29	F	27
17	B	9	28	G	28
16	C	10	Março.		
15	D	11	27	A	1
14	E	12	26	B	2
13	F	13	25	C	3
12	G	14	24	D	4
11	A	15		E	5
10	B	16		F	6
9	C	17		G	7
8	D	18		A	8
7	E	19		B	9
6	F	20		C	10
5	G	21			

## LIBRO

nical A. hallo la epacta en la F. del dicho Indice: y luego mas abaxo, en la raiz del mismo dedo, por la parte baxa, está la letra Dominical A. Cuento pues quatro de Febrero: en la D. del pulgar y cinco en la E. y desta manera vengo a llegar a la A. del Indice con quinze de Febrero y a tantos dire q̄ fera la Ceniza el año 1589.

## DE LAS LEDANIAS, o rogaciones.

Cap. 31

**L**AS Ledanias son en dos tiempos del año: unas son el dia de San Marcos: y estas se cuentan con las fiestas fixas y no hazen a nuestro proposito. Otras son quatro dias antes de la Ascension del Señor, que se dicen Letanias menores: y son de las que aqui tratamos. Pues para saber perpetuamente quando será las Letanias en cada un año por esta tabla, buscaremos en ella la Epacta de esse año, y luego la letra dominical primera que se sigue despues de la Epacta: y en frēte della se verá los dias del mes en q̄

Epactas.	Dias d' Abri.	Dominicas.	Epactas.	Dias d' May.	Dominicas.
23			5	G	14
22	D	27	4	A	15
21	E	28	3	B	16
20	F	29	2	C	17
19	G	30	1	D	18
Mayo.			0	E	19
18	A	1	29	F	20
17	B	2	28	G	21
16	C	3	27	A	22
15	D	4	26	B	23
14	E	5	25	C	24
13	F	6		D	25
12	G	7		E	26
11	A	8		F	27
10	B	9		G	28
9	C	10		A	29
8	D	11		B	30
7	E	12		C	31
6	F	13			

cae el lunes de las Rogaciones. No se pone aqui exēplo desto porque es cosa fácil entendido lo que esta dicho en los capitulos passados. El Lunes de estas Letanias dista de la Pascua por cinco semanas y un dia y no sube jamas de los 31. de Mayo ni baxa de los 27. de Abril como parece en la tabla.

## DE LAS LETANIAS DE

memoria por las coyunturas

de la mano Cap. 32.

**H**alladas en las coyunturas de la mano izquierda la epacta y letra dominical que inmediatamente se le sigue, q̄ sirven en esse año: cōtaremos desde la D. del dedo pulgar, poniendo alli 27. de Abril y en la E. 28. hasta llegar a la letra Dominical que inmediatamente ala epacta se le sigue: y el fin de la cuenta dira a quātos de Abril, o Mayo se celebrara el lunes de las Letanias.

Exemplo. El año mil y quinientos y ochēta y nueve que tenemos de epacta 13. y letra dominical A. buscare la epacta 13. en las coyunturas de los dedos y hallola en la F. del indice. Busco luego mas abaxo la primera A. que topare, que es la Dominical de aquel año, y hallola en la raiz del Indice, en la parte de abaxo. Contarē aora veinte y siete de Abril en la D. del pulgar, porque es el termino mas baxo de las Letanias, y veinte y ocho en la E. y prosiguiendo asì hasta la A. del indice, vendra a caer alli la cuenta con ocho de Mayo. Y asì dire que a ocho de Mayo seran las Letanias el año 1589.

## DE LA ASCENSION DEL

Señor. Cap. 33.

## LIBRO

**L**A fiesta de la Ascension del Señor dista de la Pascua de resurreccion por quarenta dias: y no abaxa de los treinta dias de Abril, ni sube mas de hasta los tres de Junio. Puse aqui la tabla desta fiesta, para que sabida la Epacta del año. y su letra Dominical, se pueda saber perpetuamente, a quantos de que mes sea la Ascension del Señor. Porque buscada aqui la Epacta, y tomando la letra Dominical de nuestro año, la que inmediatamente se sigue a nuestra Epacta, enfrente de la Dominical se hallará el dia del mes en que se celebra la Ascension. La qual será siempre en jueves diez dias antes de Pentecostes, y quarenta despues de la Pascua.

### E X E M P L O.

Quiero saber el dia y mes en que será la Ascension el año 1590. Porque en esse año tenemos de Epacta 24. y letra Dominical G. buscaré la Epacta veinte y quatro, y luego mas abaxo enfrente de la G. hallo treinta y uno de Mayo: y a tantos será la Ascension.

## COMO SE SABRA DE MEMO

ria la Ascension por la mano.

### Cap. 31.

**B**uscaremos la Epacta de nuestro año en las coyunturas de la mano izquierda: y luego la letra Dominical, que sirve el mismo año, la que inmediatamente hallaremos despues de la epacta. Luego contaremos desde la letra D. del pulgar, diziendo alli treinta de Abril, (que es el termino mas baxo en que puede caer la Ascension) y en la E. primero de Mayo: y assi se irá contando, hasta que lleguemos a la letra Dominical, que se halló hasta

despues de la Epacta: y los dias que alli se dixerẽ, diremos q es quando sera la Ascension del Señor.

EXEMPLO.

El mismo año .1590. q son 24. de Epacta, y letra Dominical G. busco la epacta veinte y quatro en la mano, y hallola éla següda juntura alta del dedo meniq: y pasando adelante a la Dominical G. q primero se le sigue a la Epacta, veo q está en la següda juntura baxa del mismo dedo. Contando pues aora desde treinta de Abril en la D. del pulgar sin parar hasta nuestra letra Dominical del meniq, senecen en ella los treinta y uno de Mayo: y a tantos dire q fue la Ascension el año 1590.

Dias d' May.	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
Dominicas.	G	A	B	C	D	E	F	G	A	B	C	D	E	F	G
Epactas.	5	4	3	2	1	0	29	28	27	26	25	24			
JUNIO.															
	A	B	C												
	1	2	3												

Dias d'Abril	30														
Dominicas.	L														
Epactas.	22	23													
Mayo.															
	E	1													
	F	2													
	G	3													
	A	4													
	B	5													
	C	6													
	D	7	xxv												
	E	8	25												
	F	9													
	G	10													
	A	11													
	B	12													
	C	13													
	D	14													
	E	15													
	F	16													

COMO SE SABRA PERPETVA

mente la fiesta de Pétecostes. Cap. 32

**L**A Pascua de Spiritu Sancto se llama dia de Pentecostes. De Pente, que es cinco, y costes diez, que es tanto como cinco vezes diez, ó 50. dias, que ay desde  
Y la Pas

# LIBRO

la pascua hasta este dia, su termino mas baxo es en diez de Mayo: y el mas alto en treze de Junio. Sabe se por la tabla siguiénte, buscando en ella en su primera columna la Epacta: y luego mas abaxo la letra Dñical de esse año, la primera q se encontrare y enfrente de la tal Dominical, en la tercera columna, se vera luego a quantos y de q mes fera la Dñica de Pentecostes.

## Exemplo.

El año 1597. que tendremos 12. de Epacta. Y letra dominical E. quiero saber quâdo ferâ la Dominica de Pêtecostes. Busco la Epacta 12. en la primera columna, y hallola enfrente de los 20. de Mayo: baxo luego un poco por las letras Dominicales: y hallo la Dominical deste año, que es E. enfrente de 25. de Mayo: y a tâtos dire que fera la Pascua de Spiritu sancto.

COMO SE SABRA de memoria la Dominica de Pentecostes. Cap. 33.

**D**espues q se aya hallado en las coyunturas

Epactas.	Dñicas.	Dias d'Abril	Epactas.	Dñicas.	Dias d'May.
23			4	A	28
22	D	10	3	B	29
21	E	11	2	C	30
20	F	12	1	D	31
19	G	13	Junio.		
18	A	14	0	E	1
17	B	15	29	F	2
16	C	16	28	G	3
15	D	17	27	A	4
14	E	18	26	B	5
13	F	19	25	C	6
12	G	20	24	D	7
11	A	21		E	8
10	B	22		F	9
9	C	23		G	10
8	D	24		A	11
7	E	25		B	12
6	F	26		C	13
5	G	27			

de la

de la mano la Epacta que uviere en esse año , y la letra Dominical que inmediatamente se sigue : contarse an los dias del mes de Mayo, y si fuere menester de Junio por las coyūturas de los dedos: poniēdo 10. de Mayo en la D. del pulgar, que es el termino mas baxo en que pue de caer esta fiesta: y onze en la E. y doze en la F. hasta q̄ lleguemos a la letra Dominical, que corre, señalada adelante de la epacta. Y el fin de la cuenta sera el dia y mes en que caera la Dominica de Pentecostes.

## E X E M P L O

El propio año 1597. que son doze de Epacta y letra Dominical E. hallo la Epacta doze en la G. del dedo indice : y prosiguiendo adelante, veo la Dominical E. en la cabeça del dedo mas largo. Cuento aora los dias del mes desde la D. del pulgar , poniendo alli diez de Mayo, y prosigo hasta la cabeça del dedo mayor : y fenecce alli la cuenta con veinte y cinco de Mayo : y a tantos sera Pentecostes.

D E L A F I E S T A D E L A  
Sanctissima Trinidad.

Cap. 34.

**L**A Fiesta y Dominica de la Sanctissima Trinidad Padre, Hijo, y Spiritus sancto , se celebra siempre en el Domingo siguiente despues de la Dominica de Pentecostes 57. dias despues de la pascua de Resurreccion, Su termino mas baxo en que puede caer , es a diez y siete de Mayo: y el mas alto a veinte de Junio . Pues para saber quando sera en cada un año la Dominica de la Sanctissima Trinidad puse la tabla siguiente:

Y 2 en la

## LIBRO

en la qual busqueda la Epacta de esse año, y luego mas  
 abaxo la letra Dominical,  
 se verá en la tercera columna  
 a quántos y de que mes sera  
 Domingo de la Trinidad.

Dias de Junio	Dominica	Epactas.
Dias de Mayo	Dominica	Epactas.

EXEMPLE.

Yo quiero saber el Año de 1589. el Domingo de la Trinidad en que mes fera, y a quantos. Saco de Epacta treze, y letra Dominical. A. Entro en esta tabla con los treze de Epacta, y veo los en frente de los 26. de Mayo : voy descendiendo hazia baxo a buscar la primera letra Dominical. A. y hallo la en frente de los 28. de Mayo. Digo pues que el año 1589. fera el Domingo de la Trinidad a 28. de Mayo.

COMO SE SABRA  
de memoria la Dominica de  
la Trinidad. Cap. 35.

[illegible]

**B**vsque se la Epacta en las coyunturas de la mano iz  
quierda como para las otras fiestas movable: y lue  
go mas adelante la letra dominical de el año en que  
esto se quiere saber. Luego se contara desde la D. del  
pul



pulgar, poniendo alli diez y siete de Mayo: y en la E. diez y ocho, y afsi de las de mas, hasta llegar a la Dominical de nuestro año, que se sigue tras la Epacta: y donde se acabare la cuenta en la Dominical, en tal dia fera la Dominica de la Trinidad

## E X E M P L O.

El año 1630. q̄ seran 16. de Epacta y letra Dominical F. quiero saber por la mano a quantos y de q̄ mes fera la Dominica de la Trinidad. Hallo la Epacta 16. en la C. del indice, q̄ es la segunda coyuntura por la parte alta del dedo. De alli procedere adelante a buscar la F. primera q̄ es la Dominical del año propuesto: y hallo la en la tercera coyuntura baxa del indice. Ahora cuento desde la D. del pulgar diziendo alli 17. de Mayo: y en la siguiente q̄ es la E. 18. y afsi por las de mas, hasta fencer en la F. del indice con 26. de Mayo: y a tantos fera la Dominica de la Trinidas.

## C O M O   S E   S A B R A   L A

fiesta del Corpues Christi. Cap. 39

**L**A fiesta del Sanctísimo Sacramento, llamada Corpus Christi, es tambien movable como las demas que estan dichas. Tiene su asiento mas baxo a los 21. de Mayo, y el mas alto a los 24. de Junio. La orden de saber a quantos y en que mes se celebrará en cada un año, fera como las demas por la tabla siguiente. Que buscada en ella la Epacta corriete, y luego la letra Dominical de aquel año, la primera q̄ se sigue mas abaxo: enfrente della en la tercera celuna se verá el dia

Y 3 del

# LIBRO

del mes en que sera solennizado el Iueves de el Corpus Christi, o fiesta de el Santissimo Sacramento.

## EXEMPLO.

Como si el Año mil y seis cientos y treinta, yo quisiese saber quando sera Corpus Christi. Porque aquel año seran diez y seis de Epacta, y letra Dominical F. busco en la tabla diez y seis de Epacta. Y luego mas abaxo la primera F. que se sigue, la qual hallo en los treinta de Mayo: y a tantos dire que sera Corpus Christi.

COMO SE SABRA el Corpus Christi de memoria. Cap. 37.

**E**L IVEVES de Corpus Christi, se podra saber de memoria por la mano, buscando la Epacta de el año en q̃ lo queremos saber, en las coyunturas de los dedos, como

muchas vezes tenemos repetido: y luego mas adelante la letra Dominical, que corre esse año, la primera que se topare despues de la Epacta: y contando aora veinte y uno de Mayo en la D. del pulgar, y en la

Epactas	Dias d May.	Dominicas	Epactas:	Dias d Juni.	Dominicas
23			4	A	8
22	D	21	3	B	9
21	E	22	2	C	10
20	F	23	1	D	11
19	G	24	0	E	12
18	A	25	29	F	13
17	B	26	28	G	14
16	C	27	27	A	15
15	D	28	26	B	16
14	E	29	25	C	17
13	F	30		D	18
12	G	31		E	19
junio.				F	20
11	A	1		G	21
10	B	2		A	22
9	C	3		B	23
8	D	4		C	24
7	E	5			
6	F	6			
5	G	7			

### TERCERO

la E. veinte y dos, prosseguiremos ordenadamente con la cuenta hasta dar en la letra Dominical de nuestro año, la que se sigue inmediatamente despues de la Epacta: y el fin de la cuenta sobre la letra Dominical, nos dira a quantos y de que mes sera Corpus Chsisti.

#### EXEMPLO.

El año 1601. que seran de Epacta 26. y letra Dominical G. hallo la epacta 26. en la raiz del menique por la parte alte fuya: y procediendo de alli a buscar la G. primera que se sigue, la hallo en la segunda coyuntura baxa del mismo dedo. Cuento aora 21. de Mayo en la D. del pulgar, y luego 22. en la E. y assi prosigo con Mayo y Junio hasta la G. del dedo menique donde cae la cuenta con veinte y uno de Junio. Y a tantos sera esse año Corpus Christi

### DE LA DOMINICA DEL

Adviento del Señor. Cap. 38.

**E**L Adviento de nuestro Señor, puesto caso que sea fiesta movable porq̃ no guarda assiêto fixo en un dia cierto del Calendario. Con todo esso es fiesta que no pende de la Pascua como las otras que tenemos dichas, si no de la fiesta del Nacimiento, distando de ella por quatro semanas, las tres enteras y la otra no cumplida, para significar las quatro maneras de venir Dios al Mundo. La primera fue quando tomo nuestra carne humana del vientre virginal de nuestra Señora la virgen Maria. La segunda, todas las vezes que viene en el anima de cada uno. La tercera, quando viene al tiempo de la muerte. La quarta la venida que hara

## LIBRO

hara al Iuyzio final, a dar la gloria a los escogidos, y pena a los malos . Y porque estas dos cosas no an de tener fin ni acabar: por tanto la quarta semana lo significa, no siendo semana entera . Este adviento tiene su termino mas baxo en los veinte y siete de Noviembre: y el mas alto en los tres de Deziembre. Y no pendiendo como las otras fiestas movibles, del movimiento de la Luna, se fabra el dia del mes en que sera su primera Dominica, teniendo cuenta con el dia de la semana en que en cada un año cae la fiesta del Apostol San Andres: porque siempre la Dominica del Adviento sera en el Domingo que le fuere mas cernano . Vea se pues que dia de la semana es dia de San Andres Apostol, que es a los treinta de Noviembre porque si fuere

Domingo		30. de Noviem.
Lunes	Sera el Do-	29.
Martes	mingo prime	28.
Miercoles	ro del Advie	27.
Jueves	to a los	3. de Deziembre.
Viernes		2.
Sabado		1.

## C O M O S E S A B R A E L

Adviento de memoria.

Cap. 29.

**P**ARA saber de memoria el Domingo del Advieto. Sepase qual es la letra Dominical: y siuviere dos letras por ser el año Bisiesto, tomose la següda. Luego se contarán 27. de Noviembre en la B. del dedo indice: y 28 en la C. y luego 29. en la D. y así de las demas, hasta llegar

llegar a la tal letra Dominical. Y a tantos quantos en ella se contaren (dando 30. dias al mes de Noviembre) caera el Domingo primero del Adviento.

## E X E M P L O.

El año 1561. yo quiero saber quando sera el primer Domingo, o Dñica del Adviento. Hallo q̃ aquel año se ra letra Dominical la F: cuento aora 27. de Noviembre en la B. del indice, 28. en la C. 29. en la D. 30. en la E. uno de Deziembre en la F. Demanera que el Domingo del Adviento sera a uno de Deziembre

DE LAS QUATRO TEM-  
poras del año. Cap. 40.

**D**E LAS quatro Téporas las dos primeras son movibles, q̃ figuen el ordẽ dela Pascua, y se gobiernã por el movimiento dela Luna: las otras dos, puesto que sean movibles, no se rigen por la Pascua, sino por fiestas fixas, como lo haze el Adviento. Dixeronse quatro Téporas, por los quatro tiẽpos del año en q̃ caen, q̃ son Verano, Estio, Otoño, e Invierno. Porq̃ advirtiendo los Sumos Pontifices, principalmente Calixto Papa, q̃ la naturaleza humana estã sujeta a la mudança de los tiempos, en que no solo se alteran los humores si no tambien los afectos q̃ de ellos penden, como es la sangre en la Primavera, la colera en el Estio, la melancolia en el Otoño, y la flegma en el Invierno, mandô que los fieles Christianos ayunassen tres dias en cada un tiempo destos que contiene tres meses, para que se templen los afectos, que proceden de las quatro calidades: q̃ son la concupiscencia de la carne, el calor de la avaricia, la

## LIBRO

cia, la sequedad dela sobervia, y el frio de la infidelidad y malicia. O porque (significando estos quatro tiempos del año las quatro edades del hombre, niñez, juventud, virilidad y senectud) ayunemos en el Verano, por que seamos niños en la simplicidad e inocencia: en el Estio, porque seamos juvenes en la constancia, y fuertes en evitar la sensualidad e incontinencia: en el Otoño para que seamos maduros en la modestia: y en el Invierno por que seamos viejos en la prudencia y onestidad de la vida. San Iuan Damasceno dize, que por aumentarse en el Verano la sangre, en el Estio la colera, en el Otoño la melancolia, y en el Invierno la flegma: se ayuna en el primer tiempo, para enflaquecer la sangre de la concupiscible, y retener la necia alegría: por ser los sanguinos por la mayor parte libidinosos, alegres, y regozijados. En el segundo, para que se debilite y refrene la colera de la irascible y falacia: por ser el colerico naturalmente iracundo y doblado. En el Otoño se ayuna para debilitar la melancolia de la cuchia y tristeza: por ser el melancolico naturalmente triste, cudicioso y avaro. En el Invierno, por que se temple la flegma, y no seamos perezosos ni cerrados de ingenio, si no entendidos, agudos y diligentes en el bien obrar. Las primeras quatro temporas son en la segunda semana de la Quaresma: las segundas en la semana siguiente al dia de Pentecostes: las terceras en el Miercoles, Viernes y Sabado despues de Sancta Cruz de Setiembre: y las ultimas, el Miercoles, Viernes y Sabado siguiente a Sancta Lucia.

DE LAS VELACIONES Cap. 41.

PVE

**P**VESTO que el Matrimonio sea cosa muy santa, y sacramento ordenado por Dios, para la legitima propagacion del genero humano: con todo esto quisola Iglesia Catolica, que quando ella celebra los grandes misterios de nuestra santa Fe, y que tocan a nuestra redencion, cessen de casarse sus fieles, para que dexadas las lascivias carnales, los banquetes, alegrías, regozijos, y passatiempos desordenados de las bodas, mejor se atienda a la oracion y contemplacion de las cosas divinas. Y así prohibe a los curas de las Parrochias, que no admitan a las bendiciones deste Sacramento sus feligreses en todo el Adviento, hasta el dia de los Reyes, o Epiphania: ni por toda la Quaresma desde el miercoles de ceniza, hasta el Sabado despues de Pascua: por ser todo este tiempo santísimo, y dedicado al culto divino, cō ayuno recogimiēto y devota oracion. En todo el de mas tiempo del año, da licencia para que los hombres puedan ser admitidos al sacramento del matrimonio.

## DECLARACION DE LA TA

bla general y perpetua de las fiestas

movibles. Cap. 42.

**A**VNQUE en cada una de las fiestas movibles q̄ arriba se han tratado, pusimos una tabla particular, en que se hallara cada fiesta perpetuamente: me parecio poner aqui la tabla siguiente, que demas de ser perpetua, es tambien general para poder hallar en ella todos los tiempos, en que se celebraran todas las fiestas movibles.

Que

## LIBRO.

Queriendo pues saber en cada un año por esta tabla, los dias en que sera celebrada la Pascua, y las demas fiestas movibles, que de ella dependen, tendremos primero sabidas dos cosas: que son la Epacta, y la letra Dominical, que sirve aquel año. Y hallada la letra Dominical en una de las siete celdas de la tabla siguiente, buscaremos la Epacta de nuestro año, en la celda de la letra Dominical: y en el renglon del numero de la epacta, hazia la mano derecha se hallaran los dias en que todas las fiestas movibles de aquel año seran celebradas. Teniendo siempre advertencia, que si el año fuere Bisiesto, nos hemos de servir de la letra segunda de las dos que ay en el tal año: y a la Septuagesima, le añadiremos entonces un dia mas de lo que la tabla mostrare, y otro a la Ceniza, si despues de sacada cayere en Febrero,

## EJEMPLO.

El año de mil y quinientos y ochenta y ocho, que tendremos letra Dominical B. por segunda de las dos que avra aquel año, por ser Bisiesto, y de Epacta dos, quiero saber por esta tabla general y perpetua de las fiestas movibles, quando sera cada una dellas.

Busco en la tabla siguiente, en la celda de la B. ( que es la letra Dominical ) la Epacta dos, y enfrente della en el renglon que se sigue hazia mano derecha, hallo que sera la Septuagesima a los treze dias de el mes de Febrero, a los quales por ser año Bisiesto, le añado uno, y sera la Septuagesima a catorze de Febrero: la Ceniza a dos de Março: el Santissimo dia de la Pascua a diez y siete de Abril: la Ascension del Señor a los veinte



veinte y seis de Mayo: Pentecostes a los cinco de Junio: Corpus Christi a los diez y seis de Junio : y la primera Dominica del Adviento a veinte y siete de Noviembre: y así de las de mas.

## OTRO EXEMPLO.

El año. 1630. que sera letra Dominical la F y de epacta 16. quiero saber por esta tabla quando seran las fiestas movibles de aquel año. Busco en la celda de junto a la F. la epacta 16. y hallola en el segundo renglon de los numeros que estan alli junto y siguiendo por este renglon hazia la mano derecha hallo que la Setuagesima caera a 27. de Enero: la Ceniza a 13. de Febrero: Pascua a 31. de Março, la Ascension a 9. de Mayo: Pentecostes a 19. de Mayo, Corpus christi a 30. de Mayo: y que avra 27. Dominicas entre Pentecostes y el Adviento y q̄ el Adviento sera a 1. de Deziembre.

SIGVESE LA TABLA PAS-  
CUAL, GENERAL Y PER-  
PETUA, PARA HALLAR  
todas las Fiestas movibles pa-  
ra siempre.

# LIBRO

Letr. Dñi- cal.	El Ciclo de las Epaetas.	Septuage.	Ceniza.	Pascua
D	23. 22.21.20.19.18.17.16, 15.14.13.12.11.10. 9. 8. 7. 6. 5. 4. 3. 2. 1.0.29.28.27.26.XXV.25.24.	18.Enero. 25.Enero. 1.Febrero. 8.Febrero. 15.Febrero	4 Febre. 11. Febre. 18, Febre. 25. Febre. 4.Marc.	22. Marc. 29. Marc. 5. Abril 12. Abril. 19. Abril.
E	23. 22. 21. 20. 19. 18. 17. 16. 15. 14. 13. 12. 11. 10. 9. 8. 7. 6. 5. 4. 3. 2. 1. 0.29.28.27. 26.XXV.25.24.	19.Enero. 26.Enero. 2.Febrero 9.Febrero 16.Febrero	5.Febre. 12. Febre. 19. Febre 26. Febre. 5. Marc.	23. Marc. 30. Marc. 6. Abril. 13. abril. 20. Abri.
F	23.22.21. 20.19.18.17.16.15.14. 13. 12.11.10. 9. 8. 7. 6. 5. 4. 3. 2. 1. 0. 29.28.27.26.XXV.25.24.	20.Enero. 27.Enero. 3.Febrero 10.Febrero 17.Febrero	6.Febre. 13. Febre. 20. Febre. 27. Febre. 6.Marc.	24. Marc. 31. Marc. 7. Abril 14. Abril. 21. Abril.
G	23.22.21.20. 19.18.17.16.15.14.13. 12.11.10. 9. 8 7. 6. 5. 4. 3. 2. 1.0.29. 28.27.26.XXV.25.24.	21.Enero. 28.Enero. 4.Febrero 11.Febrero 18.Febrero	7.Febre. 14. Febre. 21. Febre. 28. Febre. 7 Março	25. Marc. 1. Abril. 8. Abril. 15. Abril. 22. Abril.
A	23.22.21. 20. 19. 18.17.16. 15. 14.13.12. 11.10. 9. 8. 7. 6. 5. 4. 3. 2. 1. 0.29.28. 27.26.XXV.25.24.	22.Enero. 29.Enero. 5.Febrero 12.Febrero 19.Febrero	8.Febre. 15. Febre. 22. Febre. 1. Març. 8. Març.	26. Marc. 2. Abril. 9. Abril. 16. Abril. 23. Abril.
B	23. 22. 21.20.19.18. 17. 16. 15.14.13.12.11. 10. 9. 8. 7. 6. 5. 4. 3. 2. 1. 0.29.28.27. 26.XXV.25.24.	23.Enero. 30.Enero. 6.Febrero 13.Febrero 20.Febrero	9.Febre. 16. Febre. 23. Febre. 2. Març. 9. Març.	27. Marc. 3. Abril. 10. Abril. 17. Abril. 24. Abril.
C	23.22.21.20. 19. 18.17. 16. 15.14.13. 12. 11.10. 9. 8. 7. 6. 5. 4. 3. 2. 1. 0. 29.28.27.26.XXV. 25.24.	24.Enero. 31.Enero. 7.Febrero 14.Febrero 21.Febrero	10. Febre. 17. Febre. 24. Febre. 3. Març. 10. Març.	28. Març. 4. Abril. 11. Abril. 18. Abril. 25. Abril.

# TERCERO

176

Ascension.	Pétecost.	Corp.xpi.	Dñicas entre pentecostes y el Adviento.	Primera Dñica del Adviento.
30. Abril.	10. Mayo	21. mayo	28	29. de Noviembre.
7. Mayo	17. Mayo	28. mayo	27	29.
14. Mayo	24. Mayo	4. Junio	26	29
21. Mayo	31. Mayo	11. Junio	25	29
28. Mayo	7. Junio	18. Junio	24	29
1. Mayo	11. Mayo	22. mayo	28	30. de Noviembre.
8. Mayo	18. Mayo	29. mayo	27	30
15. Mayo	25. Mayo	5. Junio	26	30
22. Mayo	1. Junio	12. Junio	25	30
29. Mayo	8. Junio	19. Junio	24	30
2. Mayo	12. Mayo	23. mayo	28	1. Diciembre.
9. Mayo	19. Mayo	30. mayo	27	1
16. Mayo	26. Mayo	6. Junio	26	1
23. Mayo	2. Junio	13. Junio	25	1
30. Mayo	9. Junio	20. Junio	24	1
3. Mayo	13. Mayo	24. mayo	28	2. Diciembre.
10. Mayo	20. Mayo	31. mayo.	27	2
7. Mayo	27. Mayo	7. Junio	26	2
24. Mayo	3. Junio	14. Junio	25	2
31. Mayo	10. Junio	21. Junio	24	2
4. Mayo	14. Mayo	25. mayo	28	3
11. Mayo	21. Mayo	1. Junio	27	3
18. Mayo	28. Mayo	8. Junio	26	3
25. Mayo	4. Junio	21. Junio	25	3
1. Junio	11. Junio	22. Junio	24	3
5. Mayo	15. Mayo	26. mayo	27	27. de Noviembre.
12. Mayo	22. mayo	2. Junio	26	27
19. Mayo	29. mayo	9. Junio	25	27
26. Mayo	5. Junio	16. Junio	24	27
2. Junio	12. Junio	23. Junio	23	27
6. Mayo	16. mayo	27. mayo	27	28
13. Mayo	23. mayo	3. Junio	26	28
20. Mayo	30. mayo	10. Junio	25	28
27. Mayo	6. Junio	17. Junio	24	28
3. Junio	13. Junio	24. Junio	23	28

Tabla particular de las fiestas movibles.

	Años de nu- estro Señor	Letra Do- minical.	Epacta.	Setuaga- lima.	Ceniza.	Pascua.	Letanias
B	1593	C	27	14 febre.	3 març.	18 Abril	24 mayo
	1594	B	8	6. Febr.	23 febre.	10 Abril	16 mayo
	1595	A	19	22. Ener.	8 febre.	26 março	1 mayo
	1596	G F	1	11. Febr.	28 febre.	14 Abril	20 mayo
	1597	E	12	2. Febr.	18 febre.	6 Abril	12 mayo
B	1598	D	23	18 Ener.	4 febre.	22 março	27 Abril
	1599	C	4	7 febre.	24 febre.	11 Abril	17 mayo
	1600	B A	15	30 Ener.	16 febre.	2 Abril	8 mayo
	1601	G	26	18 febre.	7 març.	22 Abril	28 mayo
	1602	F	7	3 febre.	20 febre.	7 Abril	13 mayo
B	1603	E	18	26 Ener.	12 febre.	30 março	5 mayo
	1604	D C	29	15 febre.	3 març.	18 Abril	24 mayo
	1605	B	10	6 febre.	23 febre.	10 Abril	16 mayo
	1606	A	21	22 Ener.	8 febre.	26 março.	1 mayo
	1607	G	2	11 febre.	28 febre.	15 Abril	21 mayo
B	1608	F E	13	3 febre.	20 febre.	6 Abril	12 mayo
	1609	D	24	15 febre.	4 març.	19 Abril	25 mayo
	1610	C	5	7 febre.	24 febre.	11 Abril	17 mayo
	1611	B	16	30 Ener.	16 febre.	3 Abril	9 mayo
	1612	A G	27	19 febre.	7 març.	22 Abril	28 mayo
B	1613	F	8	3 febre.	20 febre.	7 Abril	13 mayo
	1614	E	19	26 Ener.	12 febre.	30 março.	5 mayo
	1615	D	1	15 febre.	4 març.	9 Abril	25 mayo
	1616	C B	12	31 Ener.	17 febre.	3 Abril	9 mayo
	1617	A	23	22 Ener.	8 febre.	26 março.	1 mayo
B	1618	G	4	11 febre.	28 febre.	15 Abril	21 mayo
	1619	F	15	27 Ener.	13 febre.	31 março.	6 mayo
	1620	E D	26	16 febre.	4 març.	19 Abril	25 mayo
	1621	C	7	7 febre.	24 febre.	11 Abril	17 mayo
	1622	B	18	23 Ener.	9 Febr.	27 Março.	2 mayo
	1623	A	29	12 febre.	1 març.	16 Abril	22 mayo

Ascension.	Pétecostes.	Trinidad.	Corpus xpi	Adviento.
27. Mayo	6 Junio	13. Junio	17. Junio	28. Noviebr.
19. Mayo	29. Mayo	5. Junio	9. Junio	27. Noviebre
4. Mayo	14 Mayo	21. Mayo	25. mayo	3. Deziébre.
23. Mayo	2. Junio	9. Junio	13. Junio	1. Deziébre.
15. Mayo	25. Mayo	1. Junio	5. Junio	30. Noviebre
30. Abril	10. Mayo	17. Mayo	21. mayo	29. Noviebre
20. Mayo	30. Mayo	6. Junio	10. junio	28. Noviebre
11. Mayo	21. Mayo	28. Mayo	1. junio	3. Deziébre
31. Mayo	10. Junio	17. Junio	21. junio	2. Deziébre
16. Mayo	26. Mayo	2. Junio	6. junio	1. Deziébre
8. Mayo	18. Mayo	25. Mayo	29. mayo	30. Noviebre
27. Mayo	6. Junio	13. Junio	17. junio	29. Noviebre
19. Mayo	29. Mayo	5. Junio	9. junio	27. Noviebre
4. Mayo	14. Mayo	21. Mayo	25. mayo	3. Deziébre
24. Mayo	3. Junio	10. Junio	14. junio	2. Deziébre
15. Mayo	25. Mayo	1. Junio	5. junio	30. Noviebre
28. Mayo	7. Junio	14. Junio	18. junio	29. Noviebre
20. Mayo	30. Mayo	6. Junio	10. junio	28. Noviebre
12. Mayo	22. Mayo	29. Mayo	2. junio	27. Noviebre
31. Mayo	10. Junio	17. Junio	21. junio	2. Deziébre
16. Mayo	26. Mayo	2. Junio	6. junio	1. Deziébre
8. Mayo	18. Mayo	25. mayo	29. mayo	30. Noviebre
28. Mayo	7. Junio	14. Junio	18. junio	29. Noviebre
12. Mayo	22. Mayo	29. mayo	2. junio	27. Noviebre
4. Mayo	14. Mayo	21. mayo	25. mayo	3. Deziébre
24. Mayo	3. Junio	10. Junio	14. junio	2. Deziébre
9. Mayo	19. Mayo	26. mayo	30. mayo	1. Deziébre
28. Mayo	7. Junio	14. Junio	18. junio	29. Noviebre
20. Mayo	30. Mayo	6. Junio	10. junio	28. Noviebre
5. Mayo	15. Mayo	22. mayo	26. mayo	27. Noviebre
25. Mayo	4. Junio	11. Junio	15. junio	3. Deziébre

Tabla particular de las fiestas movibles.

	Años de nuestro Señor	Letra Dominical,	Epacta.	Setuagésima.	Ceniza.	Pascua.	Letanias
B	1624	G	10	4 febre.	21 febre.	7 Abril	13 mayo
	1625	E	21	26. Ener.	12 febre.	30 març	5 mayo
	1626	D	2	8. Febr.	25 febre.	12 Abril	18 mayo
	1627	C	13	31. Ener.	17 febre.	4 Abril	10 mayo
B	1628	B A	24	20. Febr.	8 març.	23 Abril	29 mayo
	1629	G	5	11. Febr.	28 febre.	15 Abril	21 mayo
	1630	F	16	27 Ener.	13 febre.	31 març	6 mayo
	1631	E	27	16 febre.	4 març.	20 Abril	26 mayo
B	1632	DC	8	8 febre.	25 febre.	11 Abril	17 mayo
	1633	B	19	23 Ener.	9 febre	27 març	2 mayo
	1634	A	1	12 febre.	1 març	16 Abril	22 mayo
	1635	G	12	4 febre.	21 febre	8 Abril	14 mayo
B	1636	F E	23	20 Ener.	6 febre	23 març	28 Abril
	1637	D	4	8 febre.	25 febre	12 Abril	18 mayo
	1638	C	15	31 Ener.	17 febre	4 Abril	10 mayo
	1639	B	26	20 febre.	9 març	24 Abril	30 mayo
B	1640	AG	7	5 febre.	22 febre	8 Abril	14 mayo
	1641	F	18	27 Ener.	13 febre	31 març	6 mayo
	1642	E	29	16 febre.	5 març	20 Abril	26 mayo
	1643	D	10	1 febre.	18 febre	5 Abril	11 mayo
B	1644	CB	21	24 Ener.	10 febre	27 març	2 mayo
	1645	A	2	12 febre.	1 març	16 Abril	22 mayo
	1646	G	13	28 Ener.	14 febre	1 Abril	7 mayo
	1647	F	24	17 febre.	6 març	21 Abril	27 mayo
B	1648	ED	5	9 febre.	26 febre	12 Abril	18 mayo
	1649	C	16	31 Ener.	17 febre	4 Abril	10 mayo
	1650	B	27	13 febre.	2 març	17 Abril	23 mayo
	1651	A	8	5 febre.	22 febre	9 Abril	15 mayo
B	1652	GF	19	28 Ener.	14 febre	31 març	6 mayo
	1653	E	1	9 febre	26 febre	13 Abril	19 mayo
	1654	D	12	1 febre	18 febre	5 Abril	11 mayo

Ascension	Pentecost.	Trinidad.	Corpus Christi.	Adviento.
16 mayo	26 mayo	2 junio	6 junio	1 Deziéb.
8 mayo	18 mayo	25 mayo	29 mayo	30 Noviéb.
21 mayo	31 mayo	7 junio	11 junio	29 Noviéb.
13 mayo	23 mayo	30 mayo	3 junio	28 Noviéb.
1 junio	11 junio	18 junio	22 junio	3 Deziéb.
24 mayo	3 junio	10 junio	14 junio	2 Deziéb.
9 mayo	19 mayo	26 junio	30 junio	1. Deziéb.
29 mayo	8 junio	15 junio	19 junio	30 Noviéb.
20 mayo	30 mayo	6 junio	10 junio	28 Noviéb.
5 mayo	15 mayo	22 mayo	26 mayo	27 Noviéb.
25 mayo	4 junio	11 junio	15 junio	3 Deziéb.
27 mayo	27 mayo	3 junio	7 junio	2 Deciéb.
2 mayo	11 mayo	18 mayo	22 mayo	30 Noviéb.
21 mayo	31 mayo	7 junio	11 junio	29 Noviéb.
13 mayo	23 mayo	30 mayo	3 junio	28 Noviéb.
2 junio	12 junio	19 junio	23 junio	27 Noviéb.
17 mayo	27 mayo	3 junio	7 junio	2 Deziéb.
9 mayo	19 mayo	26 mayo	30 mayo	1 Deziéb.
29 mayo	8 junio	15 junio	19 junio	30 Noviéb.
14 mayo	24 mayo	31 mayo	4 junio	29 Noviéb.
5 mayo	15 mayo	22 mayo	26 mayo	27 Noviéb.
25 mayo	4 junio	11 junio	15 junio	3 Deziéb.
10 mayo	20 mayo	27 mayo	31 mayo	2 Deziéb.
30 mayo	9 junio	16 junio	20 junio	1 Deziéb.
21 mayo	3 mayo	7 junio	11 junio	29 Noviéb.
13 mayo	3 mayo	30 mayo	3 junio	28 Noviéb.
26 mayo	5 junio	12 junio	16 junio	27 Noviéb.
18 mayo	28 mayo	4 junio	8 junio	3 Deziéb.
9 mayo	19 mayo	26 mayo	30 mayo	1 Deziéb.
22 mayo	1 junio	8 junio	12 junio	30 Noviéb.
14 mayo	24 mayo	31 mayo	4 junio	29 Noviéb.

LIBRO.  
DECLARACION DE LA  
Tabla precedente particular, de las  
Fiestas movibles.

Cap. 43.

**P**OR que algunas personas gustan de hallar sacadas las fiestas movibles en particular en cada un año, y no quieren trabajar en sacar la Epacta, ni letra Dominical: puse aqui la tabla precedente de las Fiestas movibles, que sirve hasta el año 1654.

Pues para aprovecharnos della, entraremos con el año que corre del Nacimiento de nuestro Señor: y en la linea que le respõde hazia mano derecha, hallaremos la letra Dominical, y la Epacta, con la Septuagesima, Ceniza, Pascua, y las otras fiestas movibles, con los dias en que la Iglesia las deve celebrar aquel año.

COMO SE SABRAN DE ME-  
morias las Dominicas que ay entre  
Pentecostes y el Adviento.

**B**Vsque se la Epacta del Año presente en la mano, y luego la letra Dominical (como arriba se â dicho) Y si la tal Dominical cayere en el pulgar, o en el principio dela linea vital, seran las Dominicas veinte y ocho. Y si cayere en el dedo Indice, seran las Dominicas 27. Y si en el de en medio, seran veinte y seis. Y si en el del coraçon, veinte y cinco. Y si en el menique, veinte y quatro. Y si en la parte baxa de la mano, pasado el menique, seran veinte y tres.

DE



# DE LAS FIESTAS FIXAS Y

declaracion del Calendario. y de su uso. Capitulo 44.

**A** Viendo dicho de las fiestas movibles que la Santa Iglesia celebra en el año, teniendo cuenta y razón con el movimiento de la Luna, en el solemnizarlas; resta ahora decir de las fiestas fixas y no movibles que guardan firmes sus asientos, y teniendo solamente respecto al movimiento del Sol, se celebran en tiempos determinados del año, sin anteponerse ni posponerse mas un año q otro, respecto de los Equinocios y Solsticios. Pusimos destas fiestas las mas principales en el Calendario q son las que andan en el Romano. Y por que no se nos pasen muchos dias sin hazer memoria de algun santo, añadimos en los dias que el Calendario Romano dexa vazios, algunos Santos puestos en la Calenda, que por ser muy notables y conocidos, assi en nuestra España, como en otras partes, los escogimos entre los demas, para que mejor se adornasse este nro Repertorio.

Contiene pues el Calendario siguiente cinco columnas. La primera es de las Epactas que se substituyeron en lugar de los números del Ciclo DecenoveNAL, o Aureonúmero, que antes andaban en los Calendarios. Las, quales denotan los dias de las conjunciones de la Luna con el Sol perpetuamente, segun el uso de la Santa madre Iglesia Romana, como en los tiempos passados lo solia hazer el Aureonúmero.

La segunda columna contiene las letras dominicales de los dias, para q por ellas se entiendan los siete dias de la

## LIBRO

semana, variandose por todos ellos, segun la que fuere Dominical en cada un año.

-La tercera contiene la cuenta de las Calendas , de donde se tomó el nombre de Calendario , que es de las Calendas, Nonas, e Idus , cõtando segun la razon de los Latinos y Romanos, como arriba està declarado.

La quarta coluna es de los dias del mes en que se celebra cada una fiesta de algun Santo segun nuestra cuenta vulgar.

La quinta y ultima que es la mas ancha , contiene las fiestas de los Santos que soleniza la Iglesia Romana nuestra madre , con otras muchas que se guardan y reverencian en nuestra España y en otras muchas provincias . En la qual se añadieron los dias que

son de ayuno donde se hallare esta palabra, Vi

gilia, y tambien los dias que la santa

Iglesia nos manda guardar,

q van señalados con una

Cruz. t.

## ¶ SIGVESE EL CATALOGO

de los Santos dias que celebra la Iglesia, segun

el Calendario Romano, y otras fiestas,

segun la Calenda Eclesiastica.

ENE

ENERO

	*	A	Calendas	1	La Circuncision del Señor	†
	29	B	4.nonas	2	Octava de san Estevan	
	28	C	3.nonas	3	Octava de san Iuan Apostol	
	27	D	2.nonas	4	Octava de los Inocentes	
	26	E	Nonas	5	s. Telesforo Papa. Simeon Cof es.	
	25	F	8.idus	6	La Epifania y fiesta de los Reyes	†
XXV	24	G	7.idus	7	san Lucian martyr. San Iulian	
	23	A	6.idus	8	s. Severino Obispo. y san Fulgencio	
	22	B	5.idus.	9	san Iulia mar. y scta Basilica virgen	
	21	C	4.idus	10	san Pablo primer Ermitaño	
	20	D	3.idus	11	san Higinio Papa y martir	
	19	E	2.idus	12	santa Taciana martir	
	18	F	Idus	13	Octava de la Epifania. San Hylario	
	17	G	19.calen.	14	san Felix presbitero (primer hermi	
	16	A	18.calen.	15	La fiesta del nonbre de Iesus. Pablo	
	15	B	17.calen.	16	san Marcelo papa y martir	
	14	C	16.calen.	17	san Antonio abad	
	13	D	15.calen.	18	Catedra de san Pedro en Roma	
	12	E	14.calen.	19	san Mario y sus compañeros	
	11	F	13.calen.	20	San Fabian y Sebastian	†
	10	G	12.calen.	21	Santa Ines	
	9	A	11.calen.	22	san Vicete martir y Anastasio mar.	
	8	B	10.calen.	23	san Ildefonso, y s. Emerenciana virg.	
	7	C	9.calen.	24	san Timoteo obispo y martir	
	6	D	8.calen.	25	Conversion de san Pablo	
	5	E	7.calen.	26	san Policarpo martir	
	4	F	6.calen.	27	san Iuan Grisostomo	
	3	G	5.calen.	28	Cirilo y santa Ines	
	2	A	4.calen.	29	san Mauro, y Papias martires	
	1	B	3.cal en.	30	san Hipolito martir	
	*	C	Pridie cal.	31	san Ciro y Iuan martires	

FEBRERO.

29	D	Calendas	1	f. Ignacio Obispo y martir. Brigida
28	E	4. nonas	2	Purificacion de nuestra Señora. †
27	F	3. nonas	3	f. Blas Obispo y martir.
xxv 26	G	2. nonas	4	f. Eutichio martir.
25	A	Nonas	5	santa Agueda virgen y martir.
24	B	8 idus	6	santa Dorotea virgen y martir.
23	C	7 idus	7	san Moysen Obispo.
22	D	6 idus	8	f. Salomon martir de Cordova.
21	E	5 idus	9	santa Apolonia virgen y martir.
20	F	4 idus	10	santa Escolastica virgen.
19	G	3 idus	11	f. Calocero y Parthenio martires.
18	A	2 idus	12	santa Eulalia virgen y martir.
17	B	Idus	13	santa Fufea virgen y martir.
16	C	16. calen.	14	f. Valentino presbitero y martir.
15	D	15. calen.	15	f. Faustino y Iovita mart.
14	E	14. calen.	16	santa Iuliana virgen y martir.
13	F	13. calen.	17	f. Faustino y otros quarenta mart.
12	G	12. calen.	18	f. Simeon Obispo y martir.
11	A	11. calen.	19	f. Gabino presbitero y martir.
10	B	10. calen.	20	f. Eleuterio martir.
9	C	9. calen.	21	Setenta y nueve martires.
8	D	8. calen.	22	Cathedra de f. Pedro, en Antiochia
7	E	7. calen.	23	f. Sireno monge y martir. Vigilia.
6	F	6. calen.	24	f. Mathias Apostol. †
5	G	5. calen.	25	f. Vitorino, y f. Victor.
4	A	4. calen.	26	f. Alexandro Obispo.
3	B	3. calen.	27	f. Leandro Obispo de Sevilla.
2	C	Pridiecal.	28	f. Machario martir.

¶ En el año de Bisesto tiene Febrero 29. dias: y la fiesta de f. Mathias se celebra a 25. de Febrero, y dize se dos vezes sexto de las Calendas, a los 24. y 25. deste mes. Y la letra Dominical que se tomo en el mes de Enero, se muda a la letra que le precede. Como si en Enero es Dominical la A. mudarse a la G. que le precede.

## MARÇO.

* D	Calendas	1	dozientos y fefenta martires
29 E	6.nonas	2	f. Iovino y f. Bafileo martires.
28 F	5.nonas	3	f. Emeterio y Cheledonio martir.
27 G	4.nonas	4	f. Adrian martir.
26 A	3.nonas	5	f. Eusebio y f. Focas martires
xxv 25 B	2.nonas	6	f. Victor y Victorino martires.
24 C	Nonas.	7	f. Perpetua y Felicitas. f. Tomas de
23 D	8.idus	8	f. Fidemó y Apolonio.m.(Aquino
22 E	7.idus	9	Quarenta martires, y f. Paciano.
21 F	6.idus	10	f. Facundo, y Primitiva.
20 G	5.idus	11	f. Heraclio y Zofima martires.
19 A	4.idus	12	f. Gregorio Papa cõfessor y doctor
18 B	3.idus	13	f. Euphrasia virgen.
17 C	2.idus	14	Quarenta y fiete martires.
16 D	Idus.	15	f. Longinos martir.
15 E	17.calen.	16	f. Ciriaco Diacono martir.
14 F	16.calen.	17	Alexandro y Theodoro martires.
13 G	18.calen.	18	f. Cyrilo, y f. Anfelmo Obifpos.
12 A	14.calen.	19	f. Ioseph, efpofo de nuestra Señora
11 B	13.calen.	20	f. Ioachin padre de nuestra Señora
10 C	12.calen.	21	f. Benedicto abad.
9 D	11.calen.	21	f. Paulo Obifpo de Narbona.
8 E	10.calen.	23	f. Victorino y fus dos herman.mar.
7 F	9.calen.	24	f. Marco y Timotheo martyres.
6 G	8.calen.	25	Anunciaciõ de nuestra Señora.†
5 A	7.calen.	26	f. Castulo, y f. Eutichio, martires.
4 B	6.calen.	27	f. Roberto Obifpo. f. Juan hermit.
3 C	5.calen.	28	f. Prifco, Malcho, y Alexãdro mar.
2 D	4.calen.	29	f. Pastor, y Victorino martires.
1 E	3.calen.	30	f. Quirino.m. y f. Iuã Climaco abad
* F	Pridiccal.	31	ſanta Balbina virg. y f. Amos profe.

## LIBRO

## ABRIL

29	G	Calendas	1	San. Theodora virgen y martir.
28	A	4.nonas	2	santa Maria Egipcíaca.
27	B	3.nonas	3	f. Pancracio Obispo y martir.
xxv 26	C	2.nonas	4	f. Isidro Arçobispo de Sevilla.
25 24	D	Nonas.	5	f. Vicente Ferrer confessor
23	E	8.idus	6	f. Xisto Papa y martir
22	F	7.idus	7	san Epiphanio Obispo.
21	G	6.idus	8	f. Dionisio Obispo de Corinthe,
20	A	5.idus	9	f. Procoro martir.
19	B	4.idus	10	f. Ezechiel Profeta
18	C	3.idus	11	f. Leon Papa y confessor
17	D	2.idus	12	f. Victor martir, Español.
16	E	Idus.	13	f. Emergildo martir.
15	F	18.calen.	14	f. Tiburcio y Valeriano martires.
14	G	17.calen.	15	Sáta Basilissa, y Sáta Anastasia mar.
13	A	16.calen.	16	f. Toribio Obispo de Astorga.
12	B	15.calen.	17	f. Aniceto Papa y martir.
11	C	14.calen.	18	Sáta Eucratis virg. y m. de Cordova
10	D	13.calen.	19	f. Hermogenes martir
9	E	12.calen.	20	f. Sulpicio, y Serviliano martires.
8	F	11.calen.	21	f. Simeon Obispo y martir.
7	G	10.calen.	22	f. Sother y Caio Papa y martir
6	A	9.calen.	23	f. George martir.
5	B	8.calen.	24	f. Gregorio Obispo de Granada.
4	C	7.calen.	25	f. Marcos Evangelista. †
3	D	6.calen.	26	f. Cleto. y f. Marcelino Papa y mar.
2	E	5.calen.	27	f. Tertuliano Obispo y confessor.
1	F	4.calen.	28	f. Vital martir
*	G	3.calen.	29	f. Pedro mar. y f. Catarina de Sena.
29	A	Pridiecal.	30	f. Eutropio Obispo y marti Vigilia.

## MAYO.

28	B	Calendas	1	f. Philipe y santiago Apostoles. †
27	C	6. nonas	2	f. Atanasio Obis. f. Feliz m. ē Scvill.
26	D	5. nonas	3	Invencion de la Cruz. †
xxv 25	E	4. nonas	4	santa Monica madre de f. Augst.
24	F	3. nonas	5	san Hilario Obispo.
23	G	2. nonas	6	san Iuan ante portam latinam. †
22	A	Nonas.	7	Tráslació. de f. Estevã proto martir
21	B	8. Idus	8	Aparicion de f. Miguel.
20	C	7. idus	9	f. Gregorio Obispo Nazianzeno.
19	D	6. idus	10	f. Gordiano, y f. Epimacho martir.
18	F	5. idus	11	f. Anthimo presbitero y martir.
17	E	4. idus	12	f. Nereo, Archileo y Pácracio mar.
16	G	3. idus	13	Dedicació de Sãta Maria la redóda
15	A	2. idus	14	f. Theodoro y f. Pascual Papas.
14	B	Idus.	15	f. Torcato, y otros Obisp. de Españ.
13	C	17. calen.	16	f. Aquilino y Vitoriano.
12	D	16. calen.	17	f. Restituta virgen y martir.
11	E	15. calen.	18	f. Feliz Obispo de Spoleto martir
10	F	14. calen.	19	santa Potenciana virgen
9	G	13. calen.	20	f. Basilla virgen y martir
8	A	12. calen.	21	f. Mancio y san secundino martires
7	B	11. calen.	22	f. Faustino. Timoteo y Venusto m.
6	C	10. calen.	23	f. Epitacio Obispo, y Basileo
5	D	9. calen.	24	f. Donatiano y f. Rogatiano mart
4	E	8. calen.	25	f. Urbano Papa y martir
3	F	7. calen.	26	f. Eleuterio Papa y martir
2	G	6. calen.	27	f. Iuan Sapa y martir
1	A	5. calen.	28	f. Germã Obispo y confes.
*	B	4. calen.	29	f. Maximino Obispo y confessor
29	C	3. calen.	30	san Felix Papa y martir
28	D	Pridiecal.	31	santa Petronila virgen

# LIBRO

## IV NIO.

27	E	Calendas.	1	S. Fortunato presbitero.
xxvi 26	F	4. nonas.	2	S. Marcelino, Pedro, y Práximo mar.
25 24	G	3. nonas.	3	S. Isaac monje de Cortova martir.
23	A	2. nonas.	4	S. Quirino obispo y martir.
22	B	Nonas.	5	Sancho martir de Cordova.
21	C	8. Idus.	6	f. Philipo diacono.
20	D	7. Idus.	7	f. Paulo obispo Cónstantinop. mart.
19	E	6. Idus.	8	f. Maximino Obispo discipul. del S.
18	F	5. Idus.	9	f. Primo y Feliciano.
17	G	4. Idus.	10	f. Crispulo y Restituto martires.
16	A	3. Idus.	12	f. Bernabe Apostol. †
15	B	2. Idus.	12	san Basilio, Cirino, y Nazario mar.
14	C	Idus.	13	f. Antonio de Padua confessor.
13	D	18. Calen.	14	f. Eliseo Propheta: Basilio obispo.
12	E	17. calen.	15	f. Vito martir y sus compañeros.
11	F	19. calen.	16	f. Quirito y santa Iulita.
10	G	15. calen.	17	Dozientos y sesenta y dos martir.
9	A	14. calen.	18	f. Marco y Marceliano martires.
8	B	13. calen.	19	f. Gervasio y Prothasio martir.
7	C	12. calen.	20	f. Siluerio Papa y martir.
6	D	11. calen.	21	santa Demétria virgen y martir.
5	E	10. calen.	22	Diez mil martires. Patolino obispo.
4	F	9. calen.	23	santa Agripina virge y mar. vigilia
3	G	8. calen.	24	Natividad de san Juan Baptista. †
2	A	7. calen.	25	f. Sofipatro
1	B	6. calen.	26	f. Ioan y f. Pablo matir
*	C	5. calen.	27	f. Zoily otros diez y nueve martir.
29	D	4. calen.	28	f. León Papa. Vigilia.
28	E	3. calen.	29	f. Pedro y f. Pablo. Apostoles. †
27	F	Pridiecal.	30	Cómemoración de f. Pablo.



## IV LIO.

26	G	Calendas	1	Octava de san Iuan.
xxv/25	A	6.nonas	2	Visitacion de nuestra Señora.
24	B	5.nonas	3	f. Marco y Muciano martyr.
23	C	4.nonas	4	f. Laureano martir.
22	D	3.nonas	5	san Domitio martir.
21	E	2.nonas	6	Octava de san Pedro y san Pablo.
20	F	Nonas.	7	f. Claudio, Nicostrato y sus cóp.m.
19	G	8.idus	8	san Aquila y santa Priscilla.
18	A	7.idus	9	f. Zenó y otros diez mil y 203.m.
17	B	6.idus	10	Los siete hermanos martires.
16	C	5.idus	11	san Pio Papa y martir.
15	D	4.idus	12	san Nabor y Feliz martires.
14	E	3.idus	13	Anacleto Papa y martyr.
13	F	2.idus	14	f. Buenavétura Obispo y Cardenal
12	G	Idus.	15	f. Eutropio, Zosima y Bonosa mar.
11	A	17.calen.	16	f. Sisenando Levita y martyr.
10	B	16.calen.	17	f. Alexo Justa, y Rufina. y f. Marina
9	C	15.calen.	18	santa Simpherosa con siete hijos.
8	D	14.calen.	19	f. Arsenio herm. y f. Aurca virg.m.
7	E	13.calen.	20	f. Paulo diacono mar. de Cordova
6	F	12.calen.	21	f. Praxedis virgen.
5	G	11.calen.	22	santa Maria Magdalena. †
4	A	10.calen.	23	f. Apollinaris Obispo, y martir.
3	B	9.calen.	24	f. Christina virgen y mart. Vigilia
2	C	8.calen.	25	Sanctiago Apostol. f. Christoval †
1	D	7.calen.	26	Santa Ana madre de nra Señora. †
*	E	6.calen.	27	san Pantaleon martir.
29	F	5.calen.	28	san Victor Papa y martir.
28	G	4.calen.	29	Santa Martha Virgen.
27	A	3.calen.	30	san Abdon y Senen martir.
xxv/26	B	Pridiecal.	31	san Fabio martir.

# LIBRO

## AGOSTO.

xxv	24	C	Calendas	1	La Vincula de san Pedro.
	23	D	4.nonas	2	san Estevan Papa y martir.
	22	E	3.nonas	3	Invencion de san Estevan.
	21	F	2.nonas	4	santo Domingo confessor.
	20	G	Nonas	5	Dedicació de s. Maria delas Nieves
	19	A	8.idus	6	La transfiguració de nro Señor. †
	18	B	7.idus	7	Donato Obispo y martir.
	17	C	6.idus	8	s. Ciriaco y Largo compañ.martir.
	16	D	5.idus	9	san Roman martir. Vigilia.
	15	E	4.idus	10	san Laurencio martir. †
	14	F	3.idus	11	san Tiburcio martir y Susanna
	13	G	2.idus	12	santa Clara virgen.
	12	A	Idus.	13	s. Hypolito martir y sus cópañeros
	11	B	19.calen.	14	san Eusebio Presbitero. Vigilia.
	10	C	18.calen.	15	Assumpció de nuestra Señora. †.
	9	D	17.calen.	16	san Roque confessor. †
	8	E	16.calen.	17	Otavade san Lorenzo.
	7	F	15.calen.	18	santa Elena y s. Agapito martir.
	6	G	14.calen.	19	san Luis Obispo y confessor
	5	A	13.calen.	20	san Bernardo Abad y confessor.
	4	B	12.calen.	21	santa Ciriaca biuda y martir.
	3	C	11.calen.	22	Otava de la Assumpció de nra Señ.
	2	D	10.calen.	23	s. Timoteo y Apolinar. Vigilia.
	1	E	9.calen.	24	san Bartolome Apostol. †
	*	F	8.calen.	25	san Luis Rei de Francia confessor.
	29	G	7.calen.	26	san Zepherino Papa y martir.
	28	A	6.calen.	27	san Rufo Obispo y martir.
	27	B	5.calen.	28	san Augustin Obispo y Doctor.
	26	C	4.calen.	29	Degollacion de san Juan Baptista.
xxv	25	D	3.calen.	30	s. Feliz presbitero y Adausto mart.
	24	E	Pridiecal.	31	san Paulino Obispo y martir.

SEPTIEMBRE

23	F	Calendas	1	san Egidio abad y confessor.
22	G	4. nonas	2	san Antolin de Palencia mar.
21	A	3. nonas	3	santa Eufemia, Dorotea, y Tecla m.
20	B	2. nonas	4	san Moyfes propheta.
19	C	Nonas.	5	san Victorino Obispo y martir.
18	D	8. Idus	6	Zacarias Profeta.
17	E	7. idus	7	f. Iuã mart. de Nicomedia. (Vigilia
16	F	6. idus	8	Natividad de nuestra Señora. †
15	G	5. idus	9	san Dorotheo, y f. Gorgonio mar.
14	A	4. idus	10	san Hilario Papa.
13	B	3. idus	11	san Protho y Iacinto martires.
12	C	2. idus	12	f. Macedonio, Theodulo y Tatiano
11	D	Idus.	13	san Philipo martir. (marti.
10	E	18. calen.	14	Exaltacion de la sancta Cruz.
9	F	17. calen.	15	san Nicomedes presbitero y mart.
8	G	16. calen.	16	santa Euphemia virgen y martir
7	A	15. calen.	17	santa Columba virgen y martir.
6	B	14. calen.	18	san Methodio Obispo y martir.
5	C	13. calen.	19	f. Ianuario Obispo y martir.
4	D	12. calen.	20	f. Eulogio mart de Cordova. (Vigi.
3	E	11. calen.	21	f. Matheo Apostol y Evãgelist. †
2	F	10. calen.	22	f. Mauricio y sus compañeros mar.
1	G	9. calen.	23	san Lino papa y mart
*	A	8. calen.	24	f. Eusebio Pudẽciano y otros mart.
29	B	7. calen.	25	f. Cleophas discipulo del Señor, m.
28	C	6. calen.	26	f. Ciprian y Iustina virgen, martir.
27	D	5. calen.	27	san Cosme y Damian martires.
xxv   26	E	4. calen.	28	f. Exuperio Obispo de Tolosa, cõf.
25   24	F	3. calen.	29	san Michael Archangel. †
23	G	Pridiecal.	30	f. Geronimo presbitero y doctor.

# LIBRO

## OCTVBRE

22	A	Calendas.	1	f. Remigio Obispo y confessor.
21	B	6. nonas	2	f. Eleuterio y sus cópañeros martir.
20	C	5. nonas	3	san Candido martir.
19	D	4. nonas	4	f. Francisco confessor. †
18	E	3. nonas	5	f. Placido mōje y sus herman. mar.
17	F	2. nonas	6	santa Fe virgē. f. Bruno confessor.
16	G	Nonas.	7	f. Marco Pap. f. Iustina virg. y mar.
15	A	8. Idus.	8	san Simcon.
14	B	7. Idus.	9	san Dionisio Arcopagita Obispo.
13	C	6. Idus.	10	f. Víctor martir y sus compañeros.
12	D	5. Idus.	11	f. Anastasio, Placido y cópañ. mar.
11	E	4. Idus.	12	Quatro mil y 996. martires y cófes.
10	F	3. Idus.	13	f. Fausto, Ianuario y Marcial mart.
9	G	2. Idus.	14	f. Calixto Papa y martir.
8	A	Idus.	15	f. Fortunato martir.
7	B	17. calen.	16	Dozientos y setenta martires.
6	C	19. calen.	17	san Privado martir.
5	D	15. calen.	18	san Lucas Evangelista. †
4	E	14. calen.	19	f. Ptholomeo y f. Lucio martires.
3	F	13. calen.	20	f. Caprasio, y sant Maximo mart.
2	G	12. calen.	21	f. Vrsula y onze mil virgines.
1	A	11. calen.	22	santa Maria Salome.
*	B	10. calen.	23	f. Servando y f. German Españoles
29	C	9. calen.	24	san Fortunato y sus compañeros.
28	D	8. calen.	25	f. Crispin y Crispiniano, martires.
27	E	7. calen.	26	f. Evaristo. Papa y mart. f. Florécio.
26	F	6. calen.	27	f. Vicécio, Sabina y Cristeta m. Vig.
xxv 25	G	5. calen.	28	f. Simon y Iudas Apostoles. †
24	A	4. calen.	29	f. Narciso Obispo de Ierusalem.
23	B	3. calen.	30	f. Claudio y sus cópañeros, Español.
22	C	Pridiecal.	31	f. Quintin martir. Vigilia.

NOVIEMBRE.

21	D	Calendas.	1	Todos los Santos. †
20	E	4.nonas	2	Cómemoracion de las animas.
19	F	3.nonas	3	f. Quarto dicipulo de los Apostoles
18	G	2.nonas	4	f. Vidal y Agricola martires.
17	A	Nonas.	5	san Zacarias Profeta.
16	B	8.Idus.	6	f. Severo Obisp. y mar. de Barcelon.
15	C	7.Idus.	7	san Prosdocio Obispo.
14	D	6.Idus.	8	Los quãtro Coronados martires.
13	E	5.Idus.	9	Dedicaciõ dela iglesia de f. Salvador
12	F	4.Idus.	10	f. Triphon y sus cópañeros martir.
11	G	3.Idus.	11	san Martin Obispo y confessor.
10	A	2.Idus.	12	san Martin Papa y martir.
9	B	Idus.	13	f. Arcadio y sus cópañ. mart. Españ.
8	C	18.calen.	14	f. Clemẽtino y sus cópañeros, mar.
7	D	17.calen.	15	f. Eugenio Obisp. y mart. de Toled.
6	E	16.calen.	16	f. Rufino, y compaños martires.
5	F	15.calen.	17	f. Acisclo, y Victoria, mart. de Cord.
4	G	14.calen.	18	Dedic. dela Iglesia de f. Ped. y f. Pa.
3	A	13.calen.	19	san Pontiano Papa y martir.
2	B	12.calen.	20	san Ampelo y Cayo martires.
1	C	11.calen.	21	Presen. de nuef. Señ. f. Gelasio papa.
*	D	10.calen.	22	santa Cecilia virgen y martir.
29	E	9.calen.	23	san Clemente Papa martir.
28	F	8.calen.	24	san Grifogono mart.
27	G	7.calen.	25	f. Catharina virg. y mart. †
xxv	26	A	6.calen.	26 f. Pedro Obispo Alexádrino mart.
25	24	B	5.calen.	27 f. Facũdo y Primitivo mart. Españ.
	23	C	4.calen.	28 san Gregorio Papã tertio.
	22	D	3.calen.	29 f. Saturnino y Sifimo, mart. Vigilia.
	21	E	Prudic. cal.	30 san Andres Apostol. †

# LIBRO.

## DEZIEMBRE

20	F	Calendas	1	S. Diodoro y Mariano martires.
19	G	* 4. nonas	2	S. Bibiana virgen y martir.
18	A	3. nonas	3	S. Claudio y sus compañeros mar.
17	B	2. nonas	4	santa Barbara virgen y martir.
16	C	Nonas.	5	san Sabba abad.
15	D	8. idus	6	f. Nicolas Obispo y confessor.
14	E	7. idus	7	f. Ambrosio Obispo, cõfess. y doct
13	F	6. idus	8	Concepciõ de nuestra Señora. †
12	G	5. idus	9	f. Leocadia virgen Toledana.
11	A	4. idus	10	f. Eulalia virgen y mart. de Merida
10	B	3. idus	11	san Damafo Papa y confessor.
9	C	2. idus	12	f. Hermogenes y otros 21. martir.
8	D	Idus.	13	santa Lucia virgen y martir.
7	E	19. calen.	14	san Iusto y Abundio martires.
6	F	18. calen.	15	san Ireneo y otros 21, martires.
5	G	17. calen.	16	san Ananias, Azarias, y Misacl.
4	A	16. calen.	17	san Lazaro resuscitado.
3	B	15. calen.	18	santa Maria de la O. †
2	C	14. calen.	19	f. Fausta madre de Santa Anastasia
1	D	13. calen.	20	f. Eugenio y f. Machario mart. Vig
*	E	12. calen.	21	santo Thomas Apostol. †
29	F	11. calen.	22	Treinta martires.
28	G	10. calen.	23	santa Vitoria virgen y martir
27	A	9. calen.	24	f. Gregorio presbit, y mart. Vigilia
26	B	8. calen.	25	Natividad de nuestro Señor. †
xxv 25	C	7. calen.	26	san Estevan proto martir. †
24	D	6. calen.	27	f. Ioan Apostol y Evangelista †
23	E	5. calen.	28	Los Santos Inocentes. †
22	F	4. calen.	29	san Thomas Obispo y martir
21	G	3. calen.	30	f. Sabino Obispo, y otros martires
20	A	Pridieca.	31	san Silvestre Papa y confessor.

## SIGVESE EL LVNARIO DE

las cõjunciones y opoficiones del Sol y Luna,  
desde el año 1583.hasta el 1654.

Cap. 48.

**Q**Veriédose aprovechar del Lunario siguiente, buf  
quese en la parte alta delas tablas,el año q corre,  
o el q se quisiere : y decendiendo por hazia mano iz-  
quierda se vera luego en la coluna de los meses , el mes  
q buscaremos,y luego la conjuncion y la opoficion , o  
llena q a de hazer la Luna con el Sol enel tal mes.Y pro-  
cediendo adelante por la linea q corre hazia mano de  
recha , se hallara enella el numero de los dias, horas y  
minutos en q se à de hazer la conjunciõ,o lleana:y mas  
adelante , se vera el grado del signo en q a la hora de la  
conjuncion estaran el Sol y la Luna , o la Luna sola si  
fuere opoficion,o llena.Advirtiendo,que enesta cuenta  
del Lunario los dias se cuentan desde un medio dia ha-  
sta otro.Y asì las horas y minutos que enestas tablas se  
hallaren,son despues del medio dia. Como(poniendo  
exemplo en la conjuncion de Febrero de el año 1594.  
que se hallara en las tablas siguientes averse de hazer a  
los 19. dias de Febrero,y mas 20. horas y 19. minutos)  
emos de entender que al medio dia de aquel dia que  
contaremos 19. vulgarmente , se cumpliran los 19.  
dias astronomicos alli puestos:y la conjuncion suso di-  
cha será 20.horas y 19.minutos despues del tal medio  
dia:que vendra a ser a los 20.dias a las ocho horas y 19.  
minutos de la mañana. Y por este exemplo se podran  
entender todos los de mas,

Año 1594.

Meses,		Dias	Hor.	Min.	Grad.	Signos
Enero	{	llena	6	9	27	17 Cancer
	{	conjun	21	1	24	2 Aquario
Febrero.	{	llena	4	19	45	17 Leon
	{	conjun	19	20	17	2 Pifces
Março.	{	llena	6	5	35	17 Virgo
	{	conjun	21	13	11	2 Aries
Abril.	{	llena	4	15	28	16 Libra
	{	conjun	20	3	19	1 Tauro
Mayo.	{	llena	4	2	3	14 Scorpio
	{	conjun	19	14	43	29 Tauro
Junio.	{	llena	2	13	33	13 Sagitario
	{	conjun	17	23	51	27 Geminis
Julio.	{	llena	2	2	22	11 Capricornio
	{	conjun	17	7	35	25 Cancer
Agosto.	{	llena	31	16	51	9 Aquario
	{	conjun	15	14	54	23 Leon
Setiebre.	{	llena	30	8	31	7 Pifces
	{	conjun	13	22	38	22 Virgo
Otubre.	{	llena	29	1	5	6 Aries
	{	conjun	13	7	54	21 Libra
Noviebr.	{	llena	28	17	57	6 Tauro
	{	conjun	11	19	22	20 Scorpio
Deziembre.	{	llena	27	9	26	6 Geminis
	{	conjun	11	9	28	20 Sagitario
	{	llena	26	23	36	6 Cancer

**E** Neste año 1594. tenemos 7.º d. Ciclo solar. Indiciõ 7.º.  
 Letra Dominical B. Aureo numero 18. Epacta 8. Se-  
 ptuagesima a 6. de Febrero. Ceniza a 23. de Febrero.  
 Pascua a 10. de Abril. Letanias a 15. de Mayo Ascension  
 a 19. de Mayo. Pentecostes a 29. de Mayo. Corpus Cri-  
 sti a 9. de Junio. Las Dñicas entre Pentecostes y el Ad-  
 viento seran 25. El Adviento sera a 27. de Noviembre.



Meses		Dias.	Hor.	Min.	Grad.	Signo
Enero.	{	conjun	10	2	3	21 Capricornio
	{	llena	25	11	42	7 Leon
Febrero.	{	conjun	8	10	7	21 Aquario
	{	llena	23	22	0	6 Virgo
Março.	{	conjun	10	14	13	21 Pifces
	{	llena	25	6	55	5 Libra
Abril.	{	conjun	9	7	10	20 Aries
	{	llena	23	15	15	4 Scorpio
Mayo.	{	conjun	8	22	10	19 Tauro
	{	llena	22	23	46	2 Sagitario
Junio.	{	conjun	7	10	57	17 Geminis
	{	llena	21	9	18	30 Sagitario
Julio.	{	conjun	6	21	46	15 Cancer
	{	llena	20	20	31	28 Capricornio
Agosto.	{	conjun	5	7	4	13 Leon
	{	llena	19	9	54	27 Aquario
Setiembre.	{	conjun	3	15	35	11 Virgo
	{	llena	18	1	33	25 Pifces
Otubre.	{	conjun	3	0	8	10 Libra
	{	llena	17	18	58	25 Aries
Noviembre.	{	conjun	1	9	27	10 Scorpio
	{	llena	16	13	22	25 Tauro
Deziembre.	{	conjun	30	20	12	9 Sagitario
	{	llena	16	7	14	25 Geminis
	{	conjun	30	8	47	10 Capricornio

**E** Neste año 1595. son ocho de Ciclo solar. Indiciõ 8. Letra Diñical A. Aureo numero 19. Epacta o cõcurriete 19. Septuagesima a 22. de Enero. Ceniza a 8. de Febrero. Pascua a 26. de Março. Letanias a 30. de Abril. Ascension a 4. de Mayo. Pentecostes a 14. de Mayo. Corpus Cristi a 25 de Mayo. Avra 28. Dñicas entre Pentecostes y el Adviento. El Adviento sera a 3. de Deziembre.

Año 1596:						
Meses.		Dias	Hor.	Min.	Grad.	Signo
Enero.	{ llena	14	23	18	26	Cancer
	{ conjun	18	23	22	10	Aquario
Febrero	{ llena	13	12	42	26	Leon
	{ conjun	27	15	15	10	Pisces
Março	{ llena	13	23	28	25	Virgo
	{ conjun	28	7	45	9	Aries
Abril.	{ llena	12	8	18	24	Libra
	{ conjun	26	23	57	8	Tauro
Mayo.	{ llena	11	15	35	22	Scorpio
	{ conjun	26	15	16	6	Geminis
Junio.	{ llena	9	22	49	20	Sagitario
	{ conjun	25	5	18	5	Cancer
Julio.	{ llena	9	6	52	18	Capricornio
	{ codjun	24	17	58	3	Leon
Agoſto.	{ llena	7	6	29	16	Aquario
	{ conjun	23	5	18	1	Virgo
Setiẽbre.	{ llena	6	4	29	15	Pisces
	{ conjun	21	15	48	30	Virgo
Otubre.	{ llena	5	9	31	14	Aries
	{ conjun	21	1	49	29	Libra
Noviẽbr.	{ llena	4	13	8	13	Tauro
	{ conjun	19	11	47	29	Scorpio
Deziẽbre	{ llena	4	8	24	14	Geminis
	{ conjun	8	22	15	29	Sagitario

**E** Neste año 1596. son 9. de Ciclo solar. Indicion 9.  
 Letra Dominical G.F. Aureo numero 1. Epacta 1.  
 Septuagesima a 11. de Febrero. Ceniza a 28. de Febrero.  
 Pascua a 14. de Abril. Letanias a 19. de Mayo. Ascensio a  
 23. de Mayo. Pentecostes a 2. de Junio. Corpus Christi  
 a 13. de Junio. Avra 25. Dñicas entre Pentecostes y el Ad-  
 viento. El Adviento será a 1. de Deziembre.

Meſes.		Dias.	Hor.	Min.	Grad.		
Enero.	{	llena	3	3	38	14	Cancer
	{	conjun	17	9	39	29	Capricornio
Febrero.	{	llena	1	21	17	15	Leon
	{	conjun	15	21	57	29	Aquario.
Março.	{	llena	3	11	58	14	Virgo
	{	conjun	17	11	21	28	Piſces
Abril.	{	llena	1	23	41	14	Libra
	{	conjun	16	1	40	27	Aries
Mayo.	{	llena	1	8	39	12	Scorpio.
	{	conjun	15	16	20	26	Tauro
Junio.	{	llena	30	16	3	10	Sagitario.
	{	conjun	14	7	17	24	Geminis
Julio.	{	llena	28	22	52	8	Capricornio
	{	conjun	13	22	7	22	Cancec
Agoſto.	{	llena	28	6	2	6	Aquario
	{	conjun	12	12	27	20	Leon
Setiẽbre.	{	llena	26	14	33	4	Piſces
	{	conjun	11	2	11	19	Virgo
Otubre.	{	llena	25	1	25	3	Aries
	{	conjun	10	15	3	18	Libra
Noviẽbre.	{	llena	24	15	19	2	Tauro
	{	conjun	9	3	7	18	Scorpion
Diziẽbre.	{	llena	23	8	15	2	Geminis
	{	conjun	8	14	18	18	Sagitario
	{	llena	23	3	18	3	Cancer

**E** Neste año 1597 ſon 10. de Ciclo ſolar. Indiciõ 10. Letra Dñical E. Aureo numero 2. Epacta o cõcurriente 12. La Septuageſima a 2. de Febrero. La Ceniza a 18. de Febrero. Paſcua a 6. de Abril. Las Letanias a 11. de Mayo. Aſcẽſiõ a 15. de Mayo. Pentecoſtes a 25. de Nayo. Corpus Chñi a 5. de Junio. Avra 26. Dñicas entre Pente coſtes y el Adviẽto. Y el Adviẽto ſerã a 30. de Noviẽbre.

# Año 1598.

Meses,		Días	Hor.	Min.	Grad.	Signos
Enero	{ conjun	7	0	58	18	Capricornio
	{ llena	21	22	53	3	Leon
Febrero.	{ conjun	5	11	22	18	Aquario
	{ llena	20	17	26	3	Virgo
Março.	{ conjun	6	21	45	18	Pisces
	{ llena	22	9	1	3	Libra
Abril.	{ conjun	5	8	48	17	Aries
	{ llena	20	21	55	2	Scorpio
Mayo.	{ conjun	4	20	34	15	Tauro
	{ llena	20	7	57	30	Scorpio
Junio..	{ conjun	3	9	25	13	Geminis
	{ llena	18	16	6	28	Sagitario
Julio..	{ conjun	2	23	19	11	Cancer
	{ llena	7	23	12	26	Capricornio
Agosto.	{ conjun	1	14	16	20	Leon
	{ llena	16	6	27	24	Aquario
Setiembre.	{ conjun	31	5	53	8	Virgo
	{ llena	14	14	26	22	Pisces
Otubre.	{ conjun	29	21	42	7	Libra
	{ llena	14	0	22	21	Aries
Noviembre.	{ conjun	29	13	8	7	Scorpio
	{ llena	12	13	6	21	Tauro
Dizebre.	{ conjun	28	3	33	7	Sagitario
	{ llena	12	4	41	21	Geminis
	{ conjun	27	16	22	7	Capricornio

**E** Neste año 1598. tenemos 11. d. Ciclo solar. Indición 11. Letra Dominical D. Aureo numero 3. Epacta 23. Septuagesima a 18. de Enero. Ceniza a 4. de Febrero. Pascua a 22. de Março. Letanias a 27. de Abril. Ascensio a 30. de Abril. Pentecostes a 10. de Mayo. Corpus Cristi a 21. de Junio. Las Dñicas entre Pentecostes y el Adviento seran 28. El Adviento sera a 29. de Noviembre.

		Año, 1599.				189	
Meses.		Dias.	Ho.	Mi.	Grad.	Signos.	
Enero.	{	llena	10	22	33	22	Cancer
	{	conjun	26	3	32	7	Aquario
Febrero.	{	llena	9	17	35	22	Leon
	{	conjun	24	13	25	7	Pisces
Março.	{	llena	11	11	38	22	Virgo
	{	conjun	25	22	29	9	Aries
Abril.	{	llena	10	4	3	21	Libra
	{	conjun	24	7	30	5	Tauro
Mayo.	{	llena	9	18	0	20	Scorpio
	{	conjun	23	17	0	3	Geminis
Junio.	{	llena	8	5	32	18	Sagitario
	{	conjun	22	3	49	1	Cancer
Julio.	{	llena	7	15	2	16	Capricornio
	{	conjun	21	16	17	29	Cancer
Agosto.	{	llena	5	23	20	14	Aquario
	{	conjun	20	6	39	27	Leon
Setiembre.	{	llena	4	7	13	12	Pisces
	{	conjun	18	22	55	26	Virgo
Otubre.	{	llena	3	15	33	11	Aries
	{	conjun	18	16	22	26	Libra
Noviembre.	{	llena	2	1	13	10	Tauro
	{	conjun	17	9	59	26	Scorpio
Dizebre.	{	llena	1	12	51	10	Geminis
	{	conjun	17	2	35	26	Sagitario
	{	llena	31	2	46	10	Capricornio

**E** Neste año 1599. serán 12. d. Ciclo solar. Indición 12.  
 Letra Dñical C. Aureo numero 4. Epacta o con-  
 curriente 4. Septuagesima a 7. de Febrero. Ceniza a 24.  
 de Febrero. Pascua a 11. de Abril. Letanias a 16. d Mayo.  
 Ascensión a 20. de Mayo. Pêtecosten a 30. de Mayo. Corpus  
 Christi a 10. de Junio. Avra 25. Dñicas entre Pêtecosten  
 y el Adviento. El adviento sera a 28. de Noviembre.

		Año 1600.				Signo.
Meses.		Dias.	Hor.	Min.	Grad.	
Enero.	{ conjun	15	17	11	26	Capricornio
	{ llena	29	18	44	11	Leon
Febrero.	{ conjun	14	5	23	26	Aquario
	{ llena	28	11	53	11	Virgo
Março.	{ conjun	14	15	14	26	Pisces
	{ llena	29	5	5	10	Libra
Abril.	{ conjun	12	23	35	24	Aries
	{ llena	27	21	5	9	Scorpio
Mayo.	{ conjun	12	7	14	23	Tauro
	{ llena	27	12	5	7	Sagitario
Junio.	{ conjun	10	15	3	21	Geminis
	{ llena	26	1	8	5	Capricornio
Julio.	{ conjun	9	23	58	19	Cancer
	{ llena	25	12	30	3	Aquario
Agosto.	{ conjun	8	10	57	17	Leon
	{ llena	23	22	42	2	Pisces
Setiembre.	{ conjun	7	0	20	15	Virgo
	{ llena	22	8	5	30	Pisces
Octubre.	{ conjun	6	16	24	15	Libra
	{ llena	21	17	24	30	Aries
Noviembre.	{ conjun	5	10	37	14	Scorpio
	{ llena	20	3	16	29	Tauro
Diciembre.	{ conjun	5	5	43	15	Sagitario
	{ llena	19	14	10	29	Geminis

**E** Neste año 1600. son 13. ð Ciclo solar. Indiciõ 13. Le tra Dñical B.A. Aureo numero 5. Epacta, o cõcur- riente 15. Septuagesima a 30. de Enero. Ceniza a 16. de Febrero. Pascua a 2. de Abril. Letanias a 7. de Mayo. Ascension a 11. de Mayo. Pentecostes a 21. de Mayo. Cor- pus Chñi a 1. de Junio. Aavra 27. Dñicas entre Penteco- tes y el Adviento. El Adviento serâ a 3. de Deciẽbre.

Meses.		Dias.	Hor.	Min.	Grad.	Signo.
Enero.	{ conjun	4	0	10	15	Capricornio
	{ llena	18	2	26	30	Cancer
Febrero.	{ conjun	2	16	22	15	Aquario
	{ llena	16	16	7	30	Leon
Março.	{ conjun	4	5	39	15	Pisces
	{ llena	18	6	51	29	Virgo
Abril.	{ conjun	2	16	5	14	Aries
	{ llena	16	22	12	28	Libra
Mayo.	{ conjun	2	0	26	13	Tauro
	{ llena	16	13	38	27	Scorpio
Junio.	{ conjun	31	7	30	11	Geminis
	{ llena	15	4	39	25	Sagitario
Julio.	{ conjun	29	14	24	9	Cancer
	{ llena	14	18	57	23	Capricornio
Agosto	{ conjun	28	22	7	6	Leon
	{ llena	13	8	23	21	Aquario
Setiẽbre.	{ conjun	27	7	43	5	Virgo
	{ llena	11	20	52	20	Pisces.
Otubre	{ conjun	25	19	54	4	Libra
	{ llena	11	8	22	19	Aries
Nobiẽbr.	{ conjun	25	11	14	3	Scorpio
	{ llena	9	19	22	19	Tauro
Diziẽbre.	{ conjun	24	5	16	3	Sagitario
	{ llena	9	6	7	19	Geminis
	{ conjun	24	0	50	4	Capricornio.

**E** Neste año 1601 seran 14 ð Cielo solar. Indiciõ 14. Letra Dñical G. Aureo numero 6. Epacta o concurriente 26. Septuagesima a 18. de Febrero. Ceniza a 7. de Março. Pascua a 22. de Abril. Letanias a 27. de Mayo. Ascension a 31. de Mayo. Pentecostes a 10. de Junio. Corpus Cñi a 21. de Junio. Avra 24. Dñicas entre Pentecostes y el Adviento. El Adviento a 2. de Deziembre.

Año 1602.

Meses.		Dias.	Hor.	Min.	Grad.	Signo.
Enero.	{ llena	7	16	30	19	Cancer
	{ conjun	22	20	8	4	Aquario.
Febrero.	{ llena	6	5	9	19	Leon.
	{ conjun	21	13	33	4	Pisces.
Março.	{ llena	7	14	45	18	Virgo.
	{ conjun	23	4	5	4	Aries.
Abril.	{ llena	6	2	59	17	Libra.
	{ conjun	21	15	32	2	Tauro.
Mayo.	{ llena	5	16	1	16	Escorpio,
	{ conjun	21	0	27	1	Geminis.
Junio.	{ llena	4	6	5	14	Sagitario
	{ conjun	19	7	49	29	Geminis
Julio.	{ llena	3	18	25	12	Capricornio
	{ conjun	18	14	37	26	Cancer
Agosto.	{ llena	2	11	34	11	Aquario
	{ conjun	16	21	52	24	Leon.
Setiembre.	{ llena	1	2	46	9	Pisces
	{ conjun	15	6	34	23	Virgo
	{ llena	30	17	36	8	Aries
Octubre.	{ conjun	14	17	41	22	Libra
	{ llena	30	7	44	8	Tauro
Noviembre.	{ conjun	13	9	54	22	Scorpio
	{ llena	28	20	44	8	Geminis
Deziembre.	{ conjun	13	0	45	22	Sagitario
	{ llena	28	8	29	8	Cancer.

**E** Neste año 1602. son 15. d Cielo solar. Indiciõ 15. Le  
tra Dñical F. Aureo numero 7. Epacta o concurriẽ  
te 7. Septuagesima a tres de Febero. La Ceniza a 20. de  
Febrero. Pascua a 7. de Abril. Letanias a 12. de Mayo.  
Ascension a 16. de Mayo. Pentecostes a 26. de Mayo. Cor  
pus Chñi a 6. de Junio. Las Dñicas desde Pentecostes  
al Adviento son 26. El Adviento a 1. de Deziembre.



Meses.		Dras.	Ho.	Mi.	Grad.	Signos.
Ene ro.	{ llena	11	19	42	23	Capricornio
	{ conjun	26	19	4	8	Leon
Febrero.	{ llena	10	14	51	23	Aquario
	{ conjun	25	4	57	8	Virgo
Março.	{ llena	12	8	48	23	Pisces
	{ conjun	26	14	33	7	Libra
Abril.	{ llena	11	0	15	22	Aries
	{ conjun	25	0	25	5	Scorpio
Mayo.	{ llena	10	12	55	20	Tauro
	{ conjun	24	11	19	4	Sagitario
Junio.	{ llena	8	23	6	18	Geminis
	{ conjun	22	23	13	2	Capricornio
Julio.	{ llena	8	7	32	16	Cancer
	{ conjun	22	12	50	30	Capricornio
Agosto.	{ llena	6	15	4	14	Leon
	{ conjun	21	3	59	28	Aquario
Setièbre.	{ llena	4	22	38	13	Virgo
	{ conjun	19	20	19	27	Pisces
Oubre.	{ llena	4	7	10	11	Libra
	{ conjun	19	13	16	27	Aries
Novièbr.	{ llena	2	17	32	11	Scorpio
	{ conjun	18	6	6	27	Tauro
Dezièbre.	{ llena	2	6	23	11	Sagitario
	{ conjun	17	20	59	27	Geminis
	{ llena	31	21	42	11	Capricornio

**E**n este año 1603. serán 16. de Ciclo solar. Indiciò 1.  
 Letra Dñical E. Aureo número 8. Epacta o con-  
 curriente 18. Septuagesima a 26. de Enero. Ceniza a 12.  
 de Febrero. Pascua a 30. de Março. Letanias a 4. d Mayo.  
 Ascêsião a 8. de Mayo. Pêtecôstes a 18. de Mayo. Corpus  
 Christi a 29. de Mayo. Avra 27. Dñicas entre Pêtecôstes  
 y el Adviento. El adviento sera a 3d. de Noviembre.

Año 1604

Meses.		Dias.	Hor.	Min.	Grad.	Signo.
Enero.	{ llena	16	10	12	27	Cancer
	{ conjun	30	15	2	12	Aquario
Febrero.	{ llena	14	21	20	27	Leon
	{ conjun	29	9	4	12	Pisces
Março.	{ llena	15	6	42	26	Virgo
	{ conjun	30	2	27	11	Aries
Abril.	{ llena	13	15	4	25	Libra
	{ conjun	28	18	27	10	Tauro
Mayo.	{ llena	12	23	11	23	Scorpio
	{ conjun	28	8	15	8	Geminis
Junio.	{ llena	11	8	0	21	Sagitario
	{ conjun	26	20	7	6	Cancer
Julio.	{ llena	10	18	9	19	Capricornio
	{ conjun	26	6	10	4	Leon
Agosto.	{ llena	9	6	20	18	Aquario
	{ conjun	24	15	11	2	Virgo
Setiembr.	{ llena	7	20	58	16	Pisces
	{ conjun	22	23	54	1	Libra
Oçtubre.	{ llena	7	13	45	16	Aries
	{ conjun	22	8	53	30	Libra
Noviẽ bre	{ llena	6	8	4	15	Tauro
	{ conjun	20	18	58	30	Scorpio
Deziẽbre.	{ llena	6	2	34	16	Geminis
	{ conjun	20	6	39	30	Sagitario

**E** Neste año 1604. son 17. ð Ciclo solar. Indiciõ 2. Le  
tra Dñical D.C. Aureo numero 9. Epacta, o cõcur-  
riente 29. Septuagesima a 15. de Febrero. Ceniza a 3. de  
Março. Pascua a 18. de Abril. Letanias a 23. de Mayo.  
Ascension a 27. de Mayo. Pentecostes a 6. de Junio. Cor-  
pus Chri a 17. de Junio. Aavra 24. Dñicas entre Penteco-  
stes y el Adviento. El Adviento serã a 28. de Noviẽbre.

Meses.		Dias.	Hor.	Min.	Grad.	Signo.
Enero.	{ llena	4	19	48	16	Cancer
	{ conjun	18	20	7	30	Capricornio
Febrero.	{ llena	3	10	35	16	Leon
	{ conjun	17	11	15	30	Aquario
Março.	{ llena	4	22	38	16	Virgo
	{ conjun	19	3	13	30	Pisces
Abril.	{ llena	3	8	11	15	Libra
	{ conjun	17	19	22	29	Aries
Mayo.	{ llena	2	15	51	13	Scorpio
	{ conjun	17	11	1	27	Tauro
	{ llena	31	22	57	11	Sagitario
Junio.	{ conjun	16	1	43	26	Geminis
	{ llena	30	6	24	9	Capricornio
Julio.	{ conjun	15	14	47	24	Cancer
	{ llena	29	15	4	7	Aquario
Agosto	{ conjun	14	3	20	22	Leon
	{ llena	28	1	50	5	Pisces
Setiẽbre.	{ conjun	12	14	33	20	Virgo
	{ llena	26	15	34	4	Aries
Otubre	{ conjun	12	0	58	19	Libra
	{ llena	26	7	55	4	Tauro
Nobiẽbr	{ conjun	10	11	7	19	Scorpio
	{ llena	25	2	41	4	Geminis
Diziẽbre.	{ conjun	9	21	22	19	Sagitario
	{ llena	24	22	16	4	Cancer

**E** Neste año 1605 seran 18 de Ciclo solar. Indiciõ 3. Letra Dñical B. Aureo numero 10. Epacta o cõcurriente 10. Septuagesima a 6. de Febrero. Ceniza a 23. de Febrero. Pascua a 10. de Abril. Letanias a 15. de Mayo. Ascension a 19. de Mayo. Pentecostes a 29. de Mayo. Corpus Cñi a 9. de Junio. Avra 25. Dñicas entre Pentecostes y el Adviento. El Adviento a 27. de Noviembre.

Año 1606.

Meses.		Dias	Hor.	Min.	Grad.	Signo.
Enero.	{ conjun	8	8	17	19	Capricornio.
	{ llena	23	16	51	4	Leon.
Febrero.	{ conjun	6	19	55	19	Aquario.
	{ llena	22	9	1	4	Virgo.
Março.	{ conjun	8	8	34	19	Pisces.
	{ llena	23	22	7	4	Libra.
Abril.	{ conjun	6	22	5	18	Aries.
	{ llena	22	8	17	3	Escorpio,
Mayo.	{ conjun	6	12	27	17	Tauro
	{ llena	21	16	21	1	Sagitario.
Junio.	{ conjun	5	3	5	15	Geminis
	{ llena	19	23	14	29	Sagitario
Julio.	{ conjun	4	17	58	13	Cancer.
	{ llena	19	6	7	27	Capricornio.
Agosto.	{ conjun	3	8	41	11	Leon
	{ llena	17	13	50	25	Aquario
Setiembre.	{ conjun	2	23	2	10	Virgo
	{ llena	15	23	28	24	Pisces
Otobre.	{ conjun	1	12	37	9	Libra
	{ llena	15	11	55	23	Aries
Noviẽbr.	{ conjun	31	1	25	8	Scorpio
	{ llena	14	3	28	23	Tauro
Deziẽbre.	{ conjun	29	13	11	8	Sagitario
	{ llena	13	21	29	23	Geminis
	{ conjun	29	0	11	8	Capricornio

**E** Neste año 1606. son 19. de Ciclo solar. Indiciõ 4. Le  
tra Dñical A. Aureo numero 11. Epacta o cõcurriẽ  
te 21. Septuagesima a 22. de Enero. La Ceniza a 8. de  
Febrero. Pascua a 26. de Março. Letanias a 30. de Abril.  
Ascension a 4. de Mayo. Pentecostes a 14. de Mayo. Cor  
pus Chñi a 25 de Mayo. Las Dñicas desde Pentecostes  
al Adviento 28. El Adviento a 3. de Deziembre.

Meses		Dias.	Hor.	Min.	Grad.	Signo
Enero.	{ llena	12	16	46	23	Cancer
	{ conjun	27	10	31	9	Aquario
Febrero.	{ llena	16	12	2	24	Leon
	{ conjun	25	20	42	8	Pisces
Março.	{ llena	13	5	33	23	Virgo
	{ conjun	27	7	25	7	Aries
Abril	{ llena	11	20	20	23	Libra
	{ conjun	25	18	54	6	Tauro
Mayo.	{ llena	11	7	59	21	Scorpio
	{ conjun	25	7	2	4	Geminis
Junio.	{ llena	9	16	59	19	Sagitario
	{ conjun	23	20	14	3	Cancer
Julio.	{ llena	9	0	32	17	Capricornio
	{ conjun	23	10	32	1	Leon
Agosto.	{ llena	7	7	23	15	Aquario
	{ conjun	22	1	55	29	Leon
Setiembre.	{ llena	5	14	50	13	Pisces
	{ conjun	20	17	55	28	Virgo
Otubre,	{ llena	4	23	14	12	Aries
	{ conjun	20	9	57	27	Libra
Noviembre.	{ llena	3	10	55	12	Tauro
	{ conjun	19	1	3	27	Scorpio
Deziembre.	{ llena	3	0	40	12	Geminis
	{ conjun	17	14	38	26	Sagitario

**E** Neste año 1607. son 20. de Ciclo solar. Indiciõ 5. Letra Dñical G. Aureo numero 12. Epacta o cõcurriete 2. Septuagesima a 11. de Febrero. Ceniza a 28. de Febrero. Pascua a 15. de Abril. Letanias a 21. de Mayo Ascension a 24. de Mayo. Pentecostes a 3. de Junio. Corpus Cristi a 14 de Junio. Avra 25. Dñicas entre Pentecostes y el Adviento. El Adviento sera a 7. de Deziembre.

Año 1608.

Meses.		Dias	Hor.	Min.	Grad.	Signo
Enero.	{ llena	1	17	14	12	Cancer
	{ conjun.	17	2	38	28	Capricornio
	{ llena	31	11	32	11	Leon
Febrero	{ conjun.	15	13	6	28	Aquario
	{ llena	1	6	24	12	Virgo
Março	{ conjun.	19	22	31	28	Pisces
	{ llena	31	0	14	12	Libra
Abril.	{ conjun.	14	7	34	26	Aries
	{ llena	29	15	46	11	Scorpio
Mayo.	{ conjun.	13	16	41	24	Tauro
	{ llena	29	4	37	9	Sagitario
Junio.	{ conjun.	12	2	31	22	Geminis
	{ llena	27	15	7	7	Capricornio
Julio.	{ conjun.	11	13	50	20	Cancer
	{ llena	26	23	57	5	Aquario
Agosto.	{ conjun.	10	3	8	18	Leon
	{ llena	25	8	30	3	Pisces
Setiẽbre.	{ conjun.	8	18	28	17	Virgo
	{ llena	23	16	2	2	Aries
Otubre.	{ conjun.	8	11	36	16	Libra
	{ llena	23	0	56	1	Tauro
Noviẽbr.	{ conjun.	7	5	27	16	Scorpio
	{ llena	21	11	19	1	Geminis
Deziẽbre	{ conjun.	6	22	50	16	Sagitario
	{ llena	20	23	42	1	Cancer

**E** Neste año 1608. son 21. d. Ciclo solar. Indicion 6.  
 Letra Dñical F. E. Aureo numero 13. Epacta 13.  
 Septuagesima a 3. de Febrero. Ceniza a 20. de Febrero.  
 Pascua a 6. de Abril. Letanias a 12. de Mayo. Ascension a  
 15. de Mayo. Pentecostes a 25. de Mayo. Corpus Christi  
 a 5. de Junio. Avra 26. Dñicas entre Pentecostes y el Ad-  
 viento. El Adviento serâ a 30. de Noviembre.

Meses.		Dias.	Hor.	Min.	Grad.	
Enero.	{	conjun	5	14	29	17 Capricornio
	{	llena	19	14	23	1 Leon
Febrero.	{	conjun	4	3	56	17 Aquario.
	{	llena	18	5	57	1 Virgo
Março.	{	conjun	5	15	6	16 Pifces
	{	llena	20	0	20	1 Libra
Abril.	{	conjun	4	0	17	15 Aries
	{	llena	18	17	23	30 Libra
Mayo.	{	conjun	3	8	14	14 Tauro
	{	llena	18	9	10	28 Scorpio.
Junio.	{	conjun	1	15	44	12 Geminis
	{	llena	17	13	0	27 Sagitario.
	{	conjun	30	23	54	10 Cancer
	{	llena	16	11	30	25 Capricornio
Julio.	{	conjun	30	9	21	8 Leon
	{	llena	14	22	14	23 Aquario
Agosto.	{	conjun	28	21	19	6 Virgo
	{	llena	13	8	10	21 Pifces
Setiẽbre.	{	conjun	26	23	20	5 Libra
	{	llena	12	17	36	20 Aries
Otubre.	{	conjun	27	5	20	5 Scorpion
	{	llena	11	3	4	20 Tauro
Noviẽbra.	{	conjun	26	0	8	5 Sagitario
	{	llena	10	13	21	20 Geminis
Diziẽbre.	{	conjun	25	19	3	5 Capricornio

**E** Neste año 1609. son 22. de Ciclo solar. Indiciõ 7. Letra Dñical D. Aureo numero 14. Epacta o cõcurrente 24. La Septuagesima a 25. de Febrero. La Ceniza a 4. de Março. Pascua a 19. de Abril. Las Letanias a 25. de Mayo. Ascensio a 28. de Mayo. Pentecostes a 7. de Junio. Corpus Chri a 18. de Junio. Avra 24. Dñicas entre Pentecostes y el Adviento. Y el Adviento sera a 29. de Noviẽbre.

Año. 1610.

Meses.		Dias.	Ho.	Mi.	Grad.	Signos.
	{	llena	9	0	9 20	Cancer
Enero.	{	conjun	24	12	33 6	Aquario
	{	llena	7	13	6 20	Leon
Febrero.	{	conjun	23	3	37 6	Pisces
	{	llena	9	3	17 20	Virgo
Março.	{	conjun	24	15	50 5	Aries
	{	llena	7	18	26 19	Libra
Abril.	{	conjun	23	1	22 4	Tauro
	{	llena	7	10	1 18	Scorpio
Mayo.	{	conjun	22	8	56 2	Geminis
	{	llena	6	1	17 16	Sagitario
Junio.	{	conjun	20	15	40 30	Geminis
	{	llena	5	16	3 14	Capricornio
Julio.	{	conjun	19	22	44 28	Cancer
	{	llena	4	6	4 12	Aquario
Agosto.	{	conjun	18	6	58 26	Leon
	{	llena	2	19	1 11	Pisces
Setiẽbre.	{	conjun	16	17	41 24	Virgo
	{	llena	2	7	20 10	Aries
Otubre.	{	conjun	16	7	21 23	Libra
	{	llena	31	18	46 9	Scorpio
Noviẽbr.	{	conjun	14	23	45 23	Virgo
	{	llena	30	5	25 9	Geminis
Deziẽbre.	{	conjun	14	18	42 24	Sagitario
	{	llena	29	15	47 9	Cancer

**E** Neste año 1610. seran 23. ð Ciclo solar. Indiciõ 8. Letra Dñical C. Aureo numero 15. Epacta o concurriente 5. Septuagesima a 7. de Febrero. Ceniza a 24. de Febrero. Pascua a 11. de Abril. Letanias a 17. ð Mayo. Ascensiõ a 20. de Mayo. Pẽtecostes a 30. de Mayo. Corpus Christi a 10. de Junio. Avra. 25. Dñicas entre Pẽtecostes y el Adviento. El adviento sera a 28. de Noviembre.



Meses		Dias	Hor.	Min.	Grad.	Signo
Enero.	{ conjun	13	24	14	24	Capricornio
	{ llena	28	2	5	9	Leon
Febrero.	{ conjun	12	19	2	24	Aquario
	{ llena	26	13	10	9	Virgo
Março.	{ conjun	14	1	23	24	Pisces
	{ llena	28	0	56	8	Libra
Abril.	{ conjun	12	14	43	23	Aries
	{ llena	26	13	34	7	Scorpio
Mayo.	{ conjun	12	1	2	22	Tauro
	{ llena	26	3	18	5	Sagitario
Junio.	{ conjun	10	9	8	20	Geminis
	{ llena	24	17	8	3	Capricornio
Julio.	{ conjun	9	15	56	18	Cancer
	{ llena	24	7	55	1	Aquario
Agosto.	{ conjun	7	22	45	16	Leon
	{ llena	22	23	12	20	Aquario
Setiembre.	{ conjun	6	6	29	14	Virgo
	{ llena	21	14	33	22	Pisces
Octubre.	{ conjun	5	16	15	13	Libra
	{ llena	21	5	22	28	Aries
Noviembre.	{ conjun	4	4	40	12	Scorpio
	{ llena	19	19	7	28	Tauro
Deziembre.	{ conjun	3	20	3	12	Sagitario
	{ llena	19	7	25	28	Geminis

**E** Neste año 1611. son 24. de Ciclo solar. Indiciõ 9. Letra Dñical B. Aureo numero 16. Epacta o cõcurriete 16. Septuagesima a 30. de Enero. Ceniza a 16. de Febrero. Pascua a 3. de Abril. Letanias a 28. de Mayo. Ascension a 31. de Mayo. Pentecostes a 22. de Mayo. Corpus Cristi a 2. de Junio. Avra 26. Dñicas entre Pentecostes y el Adviento. El Adviento sera a 27. de Noviembre.

Año 1612.

Meses.		Dias	Hor.	Min.	Grad.	Signo
Enero.	{ conjun	2	13	48	13	Capricornio
	{ llena	17	18	26	28	Cancer
Febrero	{ conjun	1	8	58	13	Aquario
	{ llena	16	4	30	28	Leon
Março	{ conjun	2	3	50	13	Pisces
	{ llena	17	14	10	28	Virgo
	{ conjun	31	20	43	13	Aries
Abril.	{ llena	14	22	42	26	Libra
	{ conjun	30	10	58	11	Tauro
Mayo.	{ llena	14	9	33	25	Scorpio
	{ conjun	29	22	36	10	Geminis
Junio.	{ llena	12	10	31	22	Sagitario
	{ conjun	28	8	10	7	Cancer
Julio.	{ llena	12	9	17	21	Capricornio
	{ conjun	27	16	12	5	Leon
Agosto.	{ llena	10	23	35	19	Aquario
	{ conjun	25	22	57	4	Virgo
Setiẽbre.	{ llena	9	16	18	18	Pisces
	{ conjun	24	6	52	2	Libra
Otubre.	{ llena	9	8	41	17	Aries
	{ conjun	23	16	14	1	Scorpio
Noviẽbr.	{ llena	8	1	42	17	Tauro
	{ conjun	22	3	39	1	Sagitario
Deziẽbre	{ llena	7	17	41	17	Geminis
	{ conjun	21	17	27	1	Capricornio

**E** Neste año 1612. son 25. ðCiclo solar. Indicion 10.  
 Letra Dñical A.G. Aureo numero 17. Epacta 27.  
 Septuagesima a 19. de Febrero. Ceniza a 7. de Março.  
 Pascua a 22. de Abril. Letanias a 28. de Mayo. Ascensio a  
 31. de Mayo. Pentecostes a 10. de Junio. Corpus Christi  
 a 21. de Junio. Avra 24. Dñicas entre Pentecostes y el Ad  
 viento. El Adviento ferâ a 2. de Deziembre.

Meſes.		Dias.	Hor.	Min.	Grad.		
Enero.	{	llena	6	7	53	17	Cancer
	{	conjun	20	9	39	2	Aquario.
Febrero.	{	llena	4	20	2	17	Leon
	{	conjun	19	3	21	2	Piſces
Março.	{	llena	6	5	45	17	Virgo
	{	conjun	20	21	28	1	Aries
Abril.	{	llena	4	15	6	16	Libra
	{	conjun	19	14	26	1	Tauro
Mayo.	{	llena	3	23	12	14	Scorpio.
	{	conjun	19	5	27	29	Tauro
Junio.	{	llena	2	7	21	13	Sagitario.
	{	conjun	17	18	24	27	Geminis
Julio.	{	llena	1	16	33	11	Capricornio
	{	conjun	16	5	24	24	Cancer
	{	llena	31	3	29	8	Aquario
Agosto.	{	conjun	15	15	11	23	Leon
	{	llena	29	16	52	7	Piſces
Setiẽbre.	{	conjun	13	23	47	22	Virgo
	{	llena	28	8	42	6	Aries
Otubre.	{	conjun	13	8	18	21	Libra
	{	llena	28	2	36	6	Tauro
Noviẽbre.	{	conjun	11	18	1	20	Scorpion
	{	llena	26	21	18	6	Geminis
Diziẽbre.	{	conjun	11	4	33	20	Sagitario
	{	llena	26	14	57	6	Cancer.

**E** Neste año 1613. ſon 26. de Ciclo ſolar. Indiciõ 11. Letra Dñical F. Aureo numero 18. Epacta o cõcurrente 8. La Septuageſima a 3. de Febrero. La Ceniza a 20. de Febrero. Paſcua a 7. de Abril. Las Letanias a 13. de Mayo. Aſcẽſiõ a 16. de Mayo. Pentecoſtes a 26. de Mayo. Corpus Chñi a 6. de Junio. Avra 26. Dñicas entre Pentecoſtes y el Advieto. Y el Advieto ſerã a 1. de Deziẽbre.

Año. 1614.

Meses.		Dias.	Hò.	Mi.	Grad.	Signos.
Enero.	{ conjun	9	16	45	20	Capricornio
	{ llena	25	7	43	6	Leon
Febrero.	{ conjun	8	7	1	3	Aquario
	{ llena	23	20	52	6	Virgo
Março.	{ conjun	9	22	40	20	Pisces
	{ llena	25	7	45	6	Libra
Abril.	{ conjun	8	14	52	20	Aries
	{ llena	23	16	23	4	Scorpio
Mayo.	{ conjun	8	6	58	18	Tauro
	{ llena	22	23	27	2	Sagitario
Junio.	{ conjun	6	22	15	17	Geminis
	{ llena	21	6	34	30	Sagitario
Julio.	{ conjun	6	12	20	15	Cancer
	{ llena	20	14	16	28	Capricornio
Agosto.	{ conjun	5	1	13	13	Leon
	{ llena	19	23	45	27	Aquario
Setièbre.	{ conjun	3	13	8	11	Virgo
	{ llena	17	11	58	25	Pisces
Otubre.	{ conjun	2	23	59	10	Libra
	{ llena	17	3	6	24	Aries
Novièbr.	{ conjun	1	10	28	9	Scorpio
	{ llena	15	20	47	24	Tauro
Dezièbre.	{ conjun	30	20	35	10	Sagitario
	{ llena	15	16	5	25	Geminis
	{ conjun	30	6	46	10	Capricornio

**E** Neste año 1614. seran 27. ð Ciclo solar. Indiciõ 12.  
 Letra Dñical E. Aureo numero 19. Epacta o con-  
 curriente 19. Septuagesima a 26. ð Enero. Ceniza a 12.  
 de Febrero. Pascua a 30. de Março. Letanias a 5. de Mayo.  
 Ascêsiõ a 8. de Mayo. Pêtecostes a 18. de Mayo. Corpús  
 Christi a 29. de Mayo. Las Dñicas entre Pentecostes y  
 el Adviêto seran 27. El adviêto sera a 30. de Noviembre.

Meses,		Días	Hor.	Min.	Grad.	Signos
Enero	{ llena	14	11	20	25	Cancer
	{ conjun	28	17	46	10	Aquario
Febrero.	{ llena	13	5	11	25	Leon
	{ conjun	27	5	44	9	Pisces
Março.	{ llena	14	19	50	25	Virgo
	{ conjun	28	18	53	9	Aries
Abril.	{ llena	13	7	38	24	Libra
	{ conjun	27	8	51	8	Tauro
Mayo.	{ llena	12	16	50	22	Scorpio
	{ conjun	26	23	15	6	Geminis
Junio.	{ llena	10	23	57	20	Sagitario
	{ conjun	25	14	0	4	Cancer
Julio.	{ llena	10	6	38	18	Capricornio
	{ conjun	25	4	45	2	Leon
Agoſto.	{ llena	8	18	40	16	Aquario
	{ conjun	23	19	38	1	Virgo
Setiẽbre.	{ llena	6	22	24	14	Pisces
	{ conjun	22	9	56	29	Virgo
Otubre.	{ llena	6	9	10	13	Aries
	{ conjun	22	23	23	29	Libra
Noviẽbr.	{ llena	4	23	12	13	Tauro
	{ conjun	22	11	48	29	Scorpio
Deziẽbre.	{ llena	4	16	1	13	Geminis
	{ conjun	19	23	0	29	Sagitario

**E** Neste año 1615. son 28. de Ciclo solar. Indiciõ 13.  
 Letra Dominical D. Aureo numero 1. Epacta 1.  
 Septuagesima a 15. de Febrero. Ceniza a 4. de Março.  
 Pascua a 9. de Abril. Letanias a 25. de Mayo. Ascension  
 a 28. de Mayo. Pentecostes a 7. de Junio. Corpus Christi  
 a 18. de Junio. Avra 24. Dñicas entre Pentecostes y el  
 Adviento. El Adviento sera a 29. de Noviembre.

Año 1616.

Meses.		Días.	Hor.	Min.	Grad.	Signo.
Enero.	{ llena	3	10	53	14	Cancer
	{ conjun	18	9	29	29	Capricornio
Febrero.	{ llena	2	6	20	14	Leon
	{ conjun	16	19	34	29	Aquario
Março.	{ llena	4	0	43	15	Virgo
	{ conjun	18	5	50	29	Pisces
Abril.	{ llena	1	16	47	13	Libra
	{ conjun	15	16	43	27	Aries
Mayo.	{ llena	1	5	43	12	Scorpio
	{ conjun	15	3	56	25	Tauro
Junio.	{ llena	30	15	31	10	Sagitario
	{ conjun	13	16	23	24	Geminis
Julio.	{ llena	28	23	59	8	Capricornio
	{ conjun	13	6	3	22	Cancer
Agosto.	{ llena	28	7	4	6	Aquario
	{ conjun	11	20	15	20	Leon
Setiembre.	{ llena	26	14	20	4	Pisces
	{ conjun	10	13	3	19	Virgo
Oktubre.	{ llena	24	22	27	3	Aries
	{ conjun	10	5	25	18	Libra
Noviembre.	{ llena	24	8	42	2	Tauro
	{ conjun	8	21	27	18	Scorpio
Diciembre.	{ llena	22	21	12	2	Geminis
	{ conjun	8	11	54	18	Sagitario
	{ llena	22	14	19	2	Cancer

**E** Neste año 1616. son 1.º Ciclo solar. Indiciõ 14. Letra Dñical C.B. Aureo numero 2. Epacta, o cõcurrente 12. Septuagesima a 31. de Enero. Ceniza a 17. de Febrero. Pascua a 3. de Abril. Letanias a 9. de Mayo. Ascension a 12. de Mayo. Pentecostes a 22. de Mayo. Corpus Chri a 2. de Junio. Aavra 26. Dñicas entre Pentecostes y el Adviento. El Adviento serâ a 27. de Noviembre.

Meses.		Dias.	Hor.	Min.	Grad.	Signo.
Enero.	{ conjun	7	0	51	18	Capricornio
	{ llena	21	6	13	3	Leon
Febrero.	{ conjun	5	11	53	18	Aquario
	{ llena	20	0	40	3	Virgo
Março.	{ conjun	6	21	45	18	Pisces
	{ llena	21	18	57	2	Libra
Abril.	{ conjun	5	6	40	17	Aries
	{ llena	20	11	27	1	Scorpio
Mayo.	{ conjun	4	15	20	15	Tauro
	{ llena	20	1	31	30	Sagitario
Junio.	{ conjun	3	0	26	13	Geminis
	{ llena	18	13	6	28	Sagitario
Julio.	{ conjun	2	10	52	11	Cancer
	{ llena	17	22	43	26	Capricornio
Agosto	{ conjun	31	23	7	9	Leon
	{ llena	16	7	14	24	Aquario
	{ conjun	30	13	37	8	Virgo
Setiẽbre.	{ llena	14	15	24	23	Pisces.
	{ conjun	29	6	8	7	Libra
Otubre	{ llena	13	23	59	21	Aries
	{ conjun	28	23	59	7	Scorpio
Nobiẽbr.	{ llena	12	9	41	21	Tauro
	{ conjun	27	17	51	7	Sagitario
Diziẽbre.	{ llena	11	21	15	21	Geminis
	{ conjun	27	11	6	7	Capricornio

**E** Neste año 1617. seran 2. de Ciclo solar. Indiciõ 15. Letra Dñical A. Aureo numero 3. Epacta 0 concurriente 23. Septuagesima a 22. de Enero. Ceniza a 8. de Febrero. Pascua a 26. de Março. Letanias a 1. de Mayo. Ascension a 4. de Mayo. Pentecostes a 14. de Mayo. Corpus Cñi a 25. de Mayo. Avra 28. Dñicas entre Pentecostes y el Adviento. El Adviento a 3. de Deziembre.

Año 1618.

Meses.	Ordo.	Días.	Hor.	Min.	Grad.	Signo.	
Enero.	{	llena 17	10	10	39	21	Cancer
	{	conjun	26	11	22	7	Aquario.
Febrero.	{	llena 11	9	12	18	22	Leon.
	{	conjun	24	13	30	7	Pisces.
Março.	{	llena 10	10	19	16	21	Virgo.
	{	conjun	25	23	32	6	Aries.
Abril.	{	llena 21	9	12	11	20	Libra.
	{	conjun	24	7	42	5	Tauro.
Mayo.	{	llena 11	9	14	28	19	Escorpio.
	{	conjun	23	15	8	3	Geminis.
Junio.	{	llena 7	19	12	17		Sagitario
	{	conjun	21	22	38	1	Cancer
Julio.	{	llena 7	8	19	15		Capricornio
	{	conjun	21	7	18	29	Cancer
Agosto.	{	llena 15	20	1	14		Aquario
	{	conjun	19	18	8	28	Leon
Setiembre.	{	llena 4	6	42	12		Pisces
	{	conjun	19	7	36	27	Virgo
Ottubre.	{	llena 3	16	29	11		Aries
	{	conjun	17	23	57	25	Libra
Noviembre	{	llena 2	2	4	10		Tauro
	{	conjun	16	18	18	25	Scorpio
Deziembre.	{	llena 1	12	56	10		Geminis
	{	conjun	16	13	32	25	Sagitario
	{	llena 29	23	33	9		Cancer

**E** Neste año 1618. son 3. de Ciclo solar. Indició 1. Letra Dñical G. Aureo numero 4. Epacta o concurrēte 4. Septuagesima a 11. de Febrero. La Ceniza a 28. de Febrero. Pascua a 15. de Abril. Letanias a 21. de Mayo. Ascensión a 24. de Mayo. Pentecostes a 3. de Junio. Corpus Chři a 14. de Junio. Las Dñicas desde Pentecostes al Adviento. son 25. El Adviento a 2. de Deziembre.



Meses,		Dias	Hor.	Min.	Grad.	Signos
Enero	{ conjun	15	7	56	26	Capricornio
	{ llena	29	10	22	10	Leon
Febrero.	{ conjun	14	1	18	26	Aquario
	{ llena	27	23	44	10	Virgo
Março.	{ conjun	15	13	46	25	Pisces
	{ llena	29	14	12	10	Libra
Abril.	{ conjun	14	0	39	24	Aries
	{ llena	28	5	18	8	Scorpio
Mayo.	{ conjun	13	8	33	23	Tauro
	{ llena	27	20	32	7	Sagitario
Junio.	{ conjun	11	15	28	21	Geminis
	{ llena	26	11	24	5	Capricornio
Julio.	{ conjun	10	22	9	19	Cancer
	{ llena	26	1	59	3	Aquario
Agosto.	{ conjun	9	5	41	17	Leon
	{ llena	24	15	41	1	Pisces
Setiẽbre.	{ conjun	7	15	14	14	Virgo
	{ llena	22	23	45	30	Pisces
Otubre.	{ conjun	7	3	38	14	Libra
	{ llena	22	17	1	29	Aries
Noviẽbr.	{ conjun	5	19	2	14	Scorpio
	{ llena	21	4	5	29	Tauro
Deziẽbre.	{ conjun	5	12	55	14	Sagitario
	{ llena	20	14	35	29	Geminis

**E** Neste año 1619. tenemos 4.º Ciclo solar. Indiciõ 2. Letra Dominical F. Aureo numero 5. Epacta 15. Septuagesima a 27. de Enero. Ceniza a 13. de Febrero. Pascua a 31. de Março. Letanias a 6. de Mayo. Ascension a 9. de Mayo. Pentecostes a 19. de Mayo. Corpus Christi a 30. de Mayo. Avra 27. Dñicas entre Pentecostes y el Adviento. El Adviento sera a 1. de Deziembre.

Año 1620.

Meses.		Dias.	Hor.	Min.	Grad.	Signo.
Enero.	{ conjun	4	8	25	15	Capricornio
	{ llena	19	0	55	30	Cancer
Febrero.	{ conjun	3	3	42	15	Aquario
	{ llena	17	11	28	30	Leon
Março.	{ conjun	3	21	10	15	Pisces
	{ llena	18	22	36	30	Virgo
Abril.	{ conjun	2	11	53	14	Aries
	{ llena	16	10	24	28	Libra
Mayo.	{ conjun	1	23	30	13	Tauro
	{ llena	15	23	14	26	corpio
	{ conjun	31	8	31	11	Geminis
Junio.	{ llena	14	12	48	25	Sagitario
	{ conjun	29	15	42	8	Cancer
Julio.	{ llena	14	3	18	22	Capricornio
	{ conjun	28	22	43	7	Leon
Agosto.	{ llena	12	17	22	21	Aquario
	{ conjun	27	5	42	5	Virgo
Setiembre.	{ llena	11	10	10	19	Pisces
	{ conjun	25	14	36	3	Libra
Octubre.	{ llena	11	1	30	18	Aries
	{ conjun	25	1	48	3	Scorpio
Noviembre.	{ llena	9	16	6	18	Tauro
	{ conjun	23	16	45	3	Sagitario
Diziembre.	{ llena	9	5	9	18	Geminis
	{ conjun	23	8	29	3	Capricornio

**E** Neste año 1620. son 5. de Ciclo solar. Indiciõ 3. Le-  
tra Dñical E.D. Aureo numero 6. Epacta, o cõcur-  
riente 26. Septuagesima a 16. de Febrero. Ceniza a 4. de  
Março. Pascua a 19. de Abril. Letanias a 25. de Mayo.  
Ascension a 28. de Mayo. Pentecostes a 7. de Junio. Cor-  
pus Chri a 18. de Junio. Aavra 24. Dñicas entre Penteco-  
stes y el Adviento. El Adviento ferâ a 29. de Noviembre.

Meses.		Dias.	Hor.	Min.	Grad.	Signo.
Enero.	{ llena	7	16	58	19	Cancer.
	{ conjun	22	3	4	4	Aquario
Febrero.	{ llena	6	3	29	19	Leon
	{ conjun	20	24	11	4	Pisces
Março.	{ llena	7	13	6	19	Virgo
	{ conjun	22	14	12	3	Aries
Abril.	{ llena	5	22	31	17	Libra
	{ conjun	21	7	45	2	Tauro
Mayo.	{ llena	5	8	2	16	Scorpio
	{ conjun	20	20	34	1	Geminis
Junio.	{ llena	3	18	25	14	Sagitario
	{ conjun	19	6	52	28	Geminis
Julio.	{ llena	3	5	37	12	Capricornio
	{ conjun	18	11	22	26	Cancer
Agosto	{ llena	1	19	35	10	Aquario
	{ conjun	16	23	3	24	Leon
Setiẽbre.	{ llena	31	10	54	8	Pisces.
	{ conjun	15	6	49	23	Virgo
Otubre	{ llena	30	3	38	8	Aries
	{ conjun	14	15	24	22	Libra
Nobiẽbr.	{ llena	29	21	4	7	Tauro
	{ conjun	13	3	56	22	Scorpio
	{ llena	28	13	54	7	Geminis
Diziẽbre.	{ conjun	12	14	27	22	Sagitario
	{ llena	28	5	20	8	Cancer

**E** Neste año 1621. seran 6. de Ciclo solar. Indiciõ 4.  
 Letra Dñical C. Aureo numero 7. Epacta o concur-  
 riente 7 Septuagesima a 7. de Febrero. Ceniza a 24. de  
 Febrero. Pascua a 11. de Abril. Letanias a 17. de Mayo. As-  
 cension a 20. de Mayo. Pentecostes a 30. de Mayo. Cor-  
 pus Cñi a 10. de Junio. Avra 25. Dñicas entre Pentecos-  
 tes y el Adviento. El Adviento a 28. de Noviembre.

Año 1622.

Meses.		Dias	Hor.	Min.	Grad.	Signo.
Enero.	{ conjun	11	5	28	22	Capricornio
	{ llena	26	18	38	8	Leon.
Febrero.	{ conjun	9	21	47	22	Aquario.
	{ llena	25	5	59	8	Virgo.
Março.	{ conjun	11	16	13	22	Pisces.
	{ llena	26	24	58	7	Libra.
Abril.	{ conjun	10	9	40	21	Aries.
	{ llena	24	23	11	6	Escorpio,
Mayo.	{ conjun	11	1	29	21	Tauro.
	{ llena	25	6	58	5	Sagitario
Junio.	{ conjun	8	15	32	19	Geminis.
	{ llena	22	15	18	2	Capricornio
Julio.	{ conjun	8	3	28	16	Cancer
	{ llena	22	1	14	30	Capricornio
Agosto.	{ conjun	6	14	0	14	Leon
	{ llena	20	13	22	28	Aquario
Setiembre.	{ conjun	4	23	15	13	Virgo
	{ llena	19	4	6	27	Pisces
Octubre.	{ conjun	5	8	17	12	Libra
	{ llena	18	21	17	26	Aries
Noviembre	{ conjun	2	17	33	11	Scorpio
	{ llena	17	15	51	26	Tauro
Diciembre.	{ conjun	2	3	34	11	Sagitario
	{ llena	17	10	38	26	Geminis
	{ conjun	31	14	52	11	Capricornio

**E** Neste año 1622. son 7. de Ciclo solar. Indicio 5. Letra Dñical B. Aureo número 8. Epacta o concurrite 18. Septuagesima a 23. de Enero. La Ceniza a 9. de Febrero. Pascua a 27. de Março. Letanias a 2. de Mayo. Ascension a 5. de Mayo. Pentecostes a 15. de Mayo. Corpus Chri a 26. de Mayo. Las Dñicas desde Pentecostes al Adviento son 27. El Adviento a 27. de Noviembre.

Meses.		Dias	Hor.	Min.	Grad.	Signo.
Encero.	{ llena	16	3	58	27	Cancer
	{ conjun	30	3	58	11	Aquario.
Febrero.	{ llena	14	18	39	26	Leon.
	{ conjun	28	18	40	11	Pisces.
Março.	{ llena	16	6	42	26	Virgo.
	{ conjun	30	10	26	10	Aries.
Abril.	{ llena	14	16	18	25	Libra.
	{ conjun	29	2	10	9	Tauro.
Mayo.	{ llena	14	0	19	24	Escorpio,
	{ conjun	28	18	0	8	Geminis.
Junio.	{ llena	12	6	46	22	Sagitario
	{ conjun	27	8	34	6	Cancer
Julio.	{ llena	11	13	58	20	Capricornio
	{ conjun	26	22	20	4	Leon
Agosto.	{ llena	9	22	26	17	Aquario
	{ conjun	25	10	52	2	Virgo
Setiembre.	{ llena	8	9	14	16	Pisces
	{ conjun	23	22	36	1	Libra
Otubre.	{ llena	7	23	49	15	Aries
	{ conjun	23	8	39	30	Libra
Noviembre	{ llena	6	15	40	15	Tauro
	{ conjun	21	19	50	30	Scorpio
Deziembre.	{ llena	6	10	20	15	Geminis
	{ conjun	21	6	0	30	Sagitario

**E** N este año 1623. seran 8. de Ciclo solar. Indiciõ 6. Letra Dñical A. Aureo numero 2. Epacta o concurriete 29. Septuagesima a 12. de Febrero. Ceniza a 1. de Março. Pascua a 16. de Abril. Letanias a 22. de Mayo. Ascensio a 25. de Mayo. Pêtecosten a 4 de Junio. Corpus Christi a 15. de Junio. Avra. 25. Dñicas entre Pêtecosten y el Adviento. El adviento sera a 3. de Deziembre.

Año. 1 6 2 4.

Meses.		Dias.	Ho.	Mi.	Grad.	Signos.
Enero.	{ llena	5	4	52	15	Cancer
	{ conjun	19	16	35	30	Capricornio
Febrero.	{ llena	4	0	50	15	Leon
	{ conjun	19	4	53	1	Pisces
Março.	{ llena	5	16	39	16	Virgo
	{ conjun	19	6	9	30	Pisces
Abril.	{ llena	3	6	5	15	Libra
	{ conjun	17	5	23	29	Aries
Mayo.	{ llena	2	16	23	13	Scorpio
	{ conjun	16	19	23	27	Tauro
Junio.	{ llena	1	0	24	11	Sagitario
	{ conjun	15	9	52	25	Geminis
Julio.	{ llena	30	7	12	9	Capricornio
	{ conjun	15	1	46	23	Cancer
Agosto.	{ llena	28	22	59	7	Aquario
	{ conjun	13	14	42	21	Leon
Setiembre.	{ llena	27	21	57	5	Pisces
	{ conjun	12	6	27	20	Virgo
Otubre.	{ llena	26	7	23	4	Aries
	{ conjun	11	20	40	19	Libra
Noviembre.	{ llena	25	19	49	4	Tauro
	{ conjun	10	9	55	19	Scorpio
Deziembre.	{ llena	24	11	13	4	Geminis
	{ conjun	10	21	48	19	Sagitario
	{ llena	24	5	12	4	Cancer

**E** Neste año 1624. son de Cielo 9. Indicion 7. Letra Dñical G.F. Aureo nume. 10. Epacta o concurriete 10. Setuagesima a 4 de Febrero. Ceniza 21. de Febrero. Pascua a 7. de Abril. Letanias a 13. de Mayo. Ascension a 16. de Mayo. Pentecostes a 26. de Mayo. Corpus Chri a 6. de Junio. Avra 26. Dñicas entre Pentecostes y el Adviento. El Adviento sera a 1. de Deziembre.

Meses.		Dias	Hor.	Min.	Grad.	Signo.	
Enero.	{	conjun	8	8	42	19	Capricornio
	{	llena	23	0	36	4	Leon.
Febrero.	{	conjun	6	18	53	19	Aquaric.
	{	llena	21	19	38	4	Virgo.
Março.	{	conjun	8	5	22	19	Pisces.
	{	llena	23	12	56	4	Libra.
Abril.	{	conjun	6	14	57	18	Aries.
	{	llena	22	3	18	3	Escorpio,
Mayo.	{	conjun	6	1	43	17	Tauro.
	{	llena	21	14	42	1	Sagitario
Junio.	{	conjun	4	13	21	15	Geminis.
	{	llena	19	23	44	29	Sagitario
Julio.	{	conjun	4	2	19	13	Cancer
	{	llena	19	7	20	27	Capricornio
Agosto.	{	conjun	2	16	39	11	Leon
	{	llena	17	14	30	25	Aquario
Setiẽbre.	{	conjun	1	8	21	9	Virgo
	{	llena	15	22	18	24	Pisces
Otubre,	{	conjun	1	0	52	9	Libra
	{	llena	15	7	25	23	Aries
	{	conjun	30	17	26	8	Scorpio
Noviẽbre	{	llena	13	18	51	22	Tauro
	{	conjun	29	9	3	8	Sagitario
Deziẽbre.	{	llena	13	8	44	22	Geminis
	{	conjun	28	22	55	9	Capricornio.

**E** Neste año 1625. será 10. de Ciclo solar. Indiciõ 8. Letra Dñical E. Aureo numero 11. Epacta o concurriete 21. Septuagesima a 26. de Enero. Ceniza a 12. de Febrero. Pascua a 30. de Março. Letanias a 5. de Mayo. Ascensio a 8. de Mayo. Pêtecotes a 18. de Mayo. Corpus Christi a 29. de Mayo. Avra. 27. Dñicas entre Pêtecotes y el Adviento. El adviento sera a 30. de Noviembre.

Año. 1 6 2 6.

Meses.		Dias.	Ho.	Mi.	Grad.	Signos.
Enero.	{ llena	12	1	10	23	Cancer
	{ conjun	27	10	57	9	Aquario
Febrero.	{ llena	10	19	21	23	Leon
	{ conjun	25	21	19	8	Pisces
Março.	{ llena	12	13	47	23	Virgo
	{ conjun	27	6	27	7	Aries
Abril.	{ llena	11	7	3	22	Libra
	{ conjun	25	14	48	6	Tauro
Mayo.	{ llena	10	22	4	21	Scorpio
	{ conjun	24	23	25	4	Geminis
Junio.	{ llena	9	11	1	19	Sagitario
	{ conjun	23	23	55	3	Cancer
Julio.	{ llena	8	20	40	17	Capricornio
	{ conjun	22	20	8	1	Leon
Agosto.	{ llena	7	6	38	15	Aquario
	{ conjun	21	9	26	29	Leon
Setiẽbre.	{ llena	5	16	16	13	Pisces
	{ conjun	20	1	13	28	Virgo
Otubre.	{ llena	4	23	43	12	Aries
	{ conjun	19	18	48	27	Libra
Noviẽbr.	{ llena	3	9	2	12	Tauro
	{ conjun	18	13	7	27	Scorpio
Deziẽbre.	{ llena	2	19	31	12	Geminis
	{ conjun	18	6	44	27	Sagitario

**E** Neste año 1626. son de Ciclo 11. Indicion 9. Letra Dñical D. Aureo numero 12. Epacta o concurriete 2. Septuagesima a 8 de Febrero. Ceniza 25. de Febrero. Pascua a 12. de Abril. Letanias a 18. de Mayo. Ascension a 21. de Mayo. Pentecostes a 31. de Mayo. Corpus Chñi a 11. de Junio. Ayra 25. Dñicas entre Pentecostes y el Adviento. El Advieto sera a 29. de Noviembre.



Meses		Dias.	Ho.	Min.	Grad.	Signo.
Enero.	{	llena	1	7	57 12	Cancer
	{	conjun	16	12	42 27	Capricornio
	{	llena	30	22	23 12	Leon
Febrero.	{	conjun	15	12	3 27	Aquario
	{	llena	1	4	32 12	Virgo
	{	conjun	16	23	0 27	Pisces.
Março.	{	llena	31	7	22 11	Libra
	{	conjun	15	8	6 26	Aries.
	{	llena	29	23	51 10	Scorpio
Mayo.	{	conjun	14	15	18 24	Tauro
	{	llena	29	15	16 8	Sagitario
	{	conjun	12	22	28 22	Geminis
Junio.	{	llena	28	5	13 6	Capricornio
	{	conjun	12	6	20 20	Cancer.
	{	llena	27	17	49 4	Aquario
Agosto.	{	conjun	10	16	0 18	Leon
	{	llena	26	5	6 3	Pisces
	{	conjun	9	4	7 16	Virgo
Setiembre.	{	llena	24	15	36 1	Aries
	{	conjun	8	19	9 16	Libra
	{	llena	24	1	30 1	Tauro
Novienb.	{	conjun	7	12	51 16	Scorpio
	{	llena	22	11	17 1	Geminis.
	{	conjun	7	7	56 16	Sagitario
Deziembre.	{	llena	21	21	32 1	Cancer

**E** Neste año 1627. son de Cielo solar 2. Indiciõ 10. Letra Dñical C. Aureo numero 13. Epacta o cõcurriente 13. Septuagesima a 31. de Enero. Ceniza a 17. de Febrero. Pascua a 4. de Abril. Letanias a 10. de Mayo. Ascension a 13. de Mayo Pentecostes a 23. de Mayo. Corpus Chri a 3. de Junio. Las Dñicas desde Pentecostes al Adviento son 26. El Adviento a 28. de Noviembre.

Año 1628.

Meses		Dias.	Ho.	Min.	Grad.	Signo.
Enero.	{	conjun	6	3	2 16	Capricornio
	{	llena	20	8	42 1	Leon
Febrero.	{	conjun	4	20	36 16	Aquario
	{	llena	18	21	8 1	Virgo
Março.	{	conjun	5	1	31 16	Pisces.
	{	llena	20	10	49 1	Virgo
Abril.	{	conjun	4	0	25 15	Aries.
	{	llena	18	1	19 29	Libra
Mayo.	{	conjun	3	8	36 14	Tauro
	{	llena	17	16	17 28	Scorpio
Junio.	{	conjun	1	15	58 12	Geminis
	{	llena	15	7	19 26	Sagitario
Julio.	{	conjun	30	22	31 10	Cancer.
	{	llena	16	22	11 25	Capricornio
Agosto.	{	conjun	30	5	30 8	Leon
	{	llena	14	12	21 23	Aquario
Setiembre.	{	conjun	28	14	2 6	Virgo
	{	llena	13	2	0 21	Pisces
Octubre.	{	conjun	27	1	0 5	Libra
	{	llena	12	14	56 20	Aries
Novienbr.	{	conjun	26	14	54 4	Scorpio
	{	llena	11	2	49 19	Tauro
Deziembre.	{	conjun	25	7	38 4	Sagitario
	{	llena	10	13	47 20	Geminis.
	{	conjun	25	2	35 5	Capricornio

**E** Neste año 1628. son de Ciclo solar 13. Indiciõ 11.  
 Letra Dñical B A. Aureonume 14. Epacta o cõcur-  
 riente 24. Septuagesima a 20. de Febrero. Ceniza a 8. de  
 Março. Pascua a 23. de Abril. Letanias a 29. de Mayo.  
 Ascension a 1. de Junio Pentecostes a 11. de Junio. Cor-  
 pus Chñi a 22. de Junio. Las Dñicas desde Pentecostes  
 al Adviento son 24. El Adviento a 3. de Deziembre.

		Año 1629.				204	
Meses.		Dias.	Ho.	Mi.	Grad.	Signo.	
Enero.	{	llena	9	0	21	20	Cancer
	{	conjun	23	21	56	5	Aquario
Febrero.	{	llena	7	10	24	20	Leon
	{	conjun	22	16	38	5	Pisces
Março.	{	llena	8	21	2	20	Virgo
	{	conjun	24	8	46	5	Aries
Abril.	{	llena	7	8	17	19	Libra
	{	conjun	22	22	13	4	Tauro
Mayo.	{	llena	6	20	17	17	Scorpio.
	{	conjun	22	8	7	2	Geminis
Junio.	{	llena	5	9	13	15	Sagitario.
	{	conjun	20	15	57	30	Geminis
Julio.	{	llena	4	22	59	14	Capricornio
	{	conjun	19	22	52	28	Cancer
Agosto.	{	llena	3	14	8	12	Aquario.
	{	conjun	18	5	52	26	Leon
Setiembre	{	llena	2	5	39	10	Pisces
	{	conjun	17	13	53	25	Virgo
Octubre.	{	llena	1	21	31	9	Aries
	{	conjun	15	23	55	23	Libra
Novienb.	{	llena	31	13	0	9	Tauro
	{	conjun	14	12	31	23	Scorpien
Deziembre.	{	llena	30	2	5	9	Geminis
	{	conjun	14	4	0	23	Sagitario
	{	llena	29	15	41	9	Cancer

**E** Neste año 1629. heran de Ciclo solar 14. Indicion 12, Letra Dñical G. Aureo numero. 15. Epacta 5. Seruagesima a 11. de Febrero. Ceniza a 28. d. Febrero. Pascua a 15. de Abril. Letanias a 21. de Mayo. Ascension a 24. de Mayo. Pêtecosten a 3. de Junio. Corpus Christi a 14. de Junio. Avra 25. Dominicas entre Pentecosten y el Adviento. El Adviento fera a 2. de Deziembre.

Año 1630.

Meses.			Dias.	Ho.	Mi.	Grad.	Signo.
Enero.	{	conjun	12	21	39	24	Capricornio
		llena	28	2	46	9	Leon
Febrero.	{	conjun	11	16	40	24	Aquario
		llena	26	12	43	9	Virgo
Março.	{	conjun	13	11	12	24	Pisces
		llena	27	21	58	8	Libra
Abril.	{	conjun	12	3	58	23	Aries
		llena	26	12	4	7	Scorpio.
Mayo.	{	conjun	11	18	2	22	Tauro
		llena	25	16	56	5	Sagitario.
Junio.	{	conjun	10	6	31	20	Geminis
		llena	24	3	27	3	Capricornio
Julio.	{	conjun	9	15	53	18	Cancer
		llena	23	15	57	1	Aquario.
Agosto.	{	conjun	7	23	2	16	Leon
		llena	22	6	22	30	Aquario
Setiembre.	{	conjun	6	6	50	14	Virgo
		llena	20	22	40	28	Pisces
Octubre.	{	conjun	5	15	6	13	Libra
		llena	20	16	0	28	Aries
Novienb.	{	conjun	4	0	46	12	Scorpion
		llena	19	9	43	28	Tauro
Deziembre.	{	conjun	3	11	41	12	Sagitario
		llena	19	2	59	28	Geminis

**E** Neste año 1630. seran de Ciclo solar 15. Indicion 13, Letra Dñical F. Aureo numero. 16. Epacta 16. Setuagesima a 27. de Enero. Ceniza a 13. de Febrero. Pascua a 31. de Março. Letanias a 6. de Mayo. Ascension a 9. de mayo. Pêtecofies a 19. de mayo. Corpus Christi a 30. de mayo. Avra 27. Dominicas entre Pêtecofies y el Adviento. El Adviento sera a 1. de Deziembre.

Meses.		Dias,	Ho.	Mi.	Grad.	Signo.
Enero.	{	conjun	2	2	27	12 Capricornio
	{	llena	17	17	0	28 Cancer
Febrero.	{	conjun	31	18	29	12 Aquario
	{	llena	16	4	53	28 Leon
Março.	{	conjun	2	11	38	12 Pifces
	{	llena	17	14	56	27 Virgo
Abril.	{	conjun	1	4	45	11 Aries
	{	llena	15	23	3	26 Libra
	{	conjun	30	20	59	10 Tauro
Mayo.	{	llena	15	6	33	24 Scorpio
	{	conjun	30	11	34	9 Geminis
Junio.	{	llena	13	14	28	22 Sagitario
	{	conjun	29	0	34	7 Cancer
Julio.	{	llena	12	23	29	21 Capricornio
	{	conjun	28	11	58	5 Leon
Agoſto.	{	llena	11	10	31	19 Aquario
	{	conjun	26	22	9	4 Virgo
Setiembre	{	llena	9	23	55	17 Pifces
	{	conjun	25	7	36	2 Libra
Octubre.	{	llena	9	16	9	16 Aries
	{	conjun	24	16	56	2 Scorpio
Novienb.	{	llena	8	10	23	16 Tauro
	{	conjun	23	2	50	1 Sagitario
Deziembre.	{	llena	8	5	30	16 Geminis
	{	conjun	23	13	43	2 Capricornio

**E** Neste año 1631. tendremos de Ciclo solar 16. Indición 14. Letra dñical E. Aureo numero 17. Epacta 27. Setuagesima a 16. d. Febrero. Ceniza a 5. de Março Pascua a 20. de Abril. Letanias a 26. de Mayo. Ascension a 29. de Mayo. Pentecostes a 8. de Junio. Corpus Christi a 19. de Junio. Las Dominicas entre Pentecostes y el Adviento seran 24. Y el Adviento a 30. de Noviembre.

Meses.

Año. 1 6 3 2.

Dias. Ho. Mi. Grad. Signo.

Enero.	{	llena	6	23	54	17	Cancer
	{	conjun	21	2	24	1	Aquario
Febrero.	{	llena	5	16	2	17	Leon
	{	conjun	19	17	9	1	Pisces
Março.	{	llena	6	5	34	16	Virgo
	{	conjun	20	6	35	30	Aries
Abril.	{	llena	4	15	40	15	Libra
	{	conjun	18	21	56	29	Aries
Mayo.	{	llena	3	23	52	14	Scorpion
	{	conjun	18	13	14	27	Tauro
Junio.	{	llena	2	6	53	12	Sagitario
	{	conjun	17	4	12	26	Geminis
Julio.	{	llena	1	13	48	10	Capricornio.
	{	conjun	16	18	30	24	Cancer
Agosto.	{	llena	30	21	35	8	Aquario
	{	conjun	15	7	55	22	Leon
Setiembre.	{	llena	29	7	18	6	Pisces
	{	conjun	13	20	22	21	Virgo
Oktubre.	{	llena	27	19	26	5	Aries
	{	conjun	13	7	58	20	Libra
Novienb.	{	llena	27	10	57	4	Tauro
	{	conjun	11	18	55	19	Scorpio.
Deziembre.	{	llena	26	5	21	4	Geminis
	{	conjun	11	5	28	19	Sagitario
	{	llena	26	0	37	4	Cancer

**E** Neste año 1632. son de Ciclo solar 17. Indiciõ 15. Letra Dominical D C. Aureo Nume. 18. Epacta 8. La Setuagesima a 8. de Febrero. Ceniça a 25. de Febrero. Pascua a 11. de Abril. Letanias a 17. de Mayo. Ascension a 20. de Mayo. Pentecostes a 30. de Mayo. Corpus Christi a 10. de Junio. Las Dñicas entre Pentecostes y el Adviento seran 25. y el Adviento a 28. de Noviembre.

Meses.		Días,	Ho.	Mi.	Grad.	Signo.
Enero.	{ conjun	9	16	00	20	Capricornio
	{ llena	24	19	54	5	Leon
Febrero,	{ conjun	8	2	56	20	Aquario
	{ llena	23	13	19	6	Virgo
Março.	{ conjun	9	14	24	20	Pisces
	{ llena	25	3	4	5	Libra
Abril.	{ conjun	8	2	34	19	Aries
	{ llena	23	15	59	4	Scorpio
Mayo.	{ conjun	7	15	38	17	Tauro
	{ llena	22	23	54	2	Sagitario
Junio.	{ conjun	9	5	32	16	Geminis
	{ llena	21	7	9	30	Sagitario
Julio.	{ conjun	5	20	7	14	Cancer
	{ llena	20	13	59	28	Capricornio
Agosto.	{ conjun	4	11	11	12	Leon
	{ llena	18	21	17	26	Aquario
Setiembre	{ conjun	3	2	25	11	Virgo
	{ llena	17	6	6	25	Pisces
Octubre.	{ conjun	2	17	16	10	Libra
	{ llena	16	17	17	24	Aries
Novienb.	{ conjun	1	7	23	9	Scorpio
	{ llena	15	7	29	23	Tauro
Deziébre.	{ conjun	30	20	31	9	Sagitario
	{ llena	15	0	33	24	Geminis
	{ conjun	30	8	3	9	Capricornio

**E** Neste año 1633. tendremos de Ciclo solar 18. Indición 1. Letra dñical B. Aureo numero 19. Epacta 19. Setuagesima a 23. d. Enero. Ceniza a 9. de Febrero Pascua a 27. de Março. Letanias a 2. de Mayo. Ascension a 5. de Mayo. Pentecostes a 15. de Mayo. Corpus Christi a 26. de Mayo. Las Dominicas entré Pentecostes y el Adviento seran 27. Y el Adviento a 27. de Noviembre.

Mefes.

Año. 1 6 3 4.

		Dias.	Ho.	Mi.	Grad.	Signo.	
Enero.	{	llena	13	19	33	24	Cancer
	{	conjun	28	18	38	9	Aquario
Febrero.	{	llena	12	14	41	24	Leon
	{	conjun	27	4	31	9	Pifces
Março.	{	llena	14	8	32	24	Virgo
	{	conjun	28	13	58	8	Aries
Abril.	{	llena	12	23	52	23	Libra
	{	conjun	26	23	58	7	Tauro
Mayo.	{	llena	12	12	27	22	Scorpion
	{	conjun	26	10	41	5	Geminis
Junio.	{	llena	10	22	34	20	Sagitario
	{	conjun	24	22	45	4	Cancer.
Julio.	{	llena	10	7	11	18	Capricornio.
	{	conjun	24	12	18	2	Leon
Agosto.	{	llena	8	14	27	16	Aquario
	{	conjun	23	3	37	30	Leon
Setiembre	{	llena	7	22	10	16	Pifces
	{	conjun	21	20	1	29	Virgo
Oçtobre.	{	llena	6	6	37	13	Aries
	{	conjun	21	12	58	28	Libra
Novienb.	{	llena	4	16	55	13	Tauro
	{	conjun	20	5	30	28	Scorpio
Deziembre.	{	llena	4	6	0	12	Geminis
	{	conjun	19	20	38	28	Sagitario

**E**Neste año 1634. son de Ciclo solar 19. Indicion 2. Letra Dominical A. Aureo Numero 1. Epacta 1. se ra la setuagesima a 12. de Febrero. Ceniça a primero de Março. Pascua a 16. de Abril Letanias a 22. de Mayo. Ascension a 25. de Mayo. Pentecostes a 4. de Junio. Corpus Christi a 21. de Junio. Las Dñicas entre Pentecostes y el Adviento seran 25. y el Adviento a 3. de Deziembre.



Meses,		Dias	Hor.	Min.	Grad.	Signos
Enero	{ llena	2	21	22	13	Cancer
	{ conjun	18	9	50	28	Capricornio
Febrero.	{ llena	1	14	50	13	Leon
	{ conjun	16	20	54	28	Aquario
Março.	{ llena	3	8	50	14	Virgo
	{ conjun	18	6	12	28	Pisces
Abril.	{ llena	2	2	15	12	Libra
	{ conjun	16	14	31	27	Aries
Mayo.	{ llena	1	18	4	11	Scorpio
	{ conjun	15	22	37	25	Tauro
	{ llena	31	7	49	10	Sagitario
Junio.	{ conjun	14	7	27	23	Geminis
	{ llena	29	19	31	8	Capricornio
Julio.	{ conjun	13	17	35	21	Cancer
	{ llena	29	5	38	6	Aquario
Agosto.	{ conjun	12	5	56	19	Leon
	{ llena	27	14	40	4	Pisces
Setiẽbre.	{ conjun	10	20	36	18	Virgo
	{ llena	25	23	21	3	Aries
Otubre.	{ conjun	10	13	30	17	Libra
	{ llena	25	8	23	2	Tauro
Noviẽbr.	{ conjun	9	7	26	17	Scorpio
	{ llena	23	18	32	2	Geminis
Deziẽbre.	{ conjun	9	3	20	17	Sagitario
	{ llena	23	6	21	1	Cancer

**E**N este año 1635. son de Ciclo solar 20. Indicion 9. Letra Dñcal G. Aureo numero 2. Epacta 12. Sera Setuagesima a 11. de Febrero. la Ceniza 28. ð Febrero. La Pascua 15 de Abril. Letanias a 14. de Mayo. Ascension a 24. de Mayo. Pentecostes a 3. de Junio. Corpus Christi a 14. ð Junio. Entre Pẽtecostes y el Adviento avra 25. Dñi cas. y el Adviento sera a 2. de Deziembre.

Año 1636.

Meses		Dias.	Hor.	Min.	Grad.	Signo
Enero.	{ conjun	7	19	32	18	Capricornio
	{ llena	21	19	48	2	Leon
Febrero.	{ conjun	6	10	12	17	Aquario
	{ llena	20	10	56	2	Virgo
Março.	{ conjun	7	22	10	18	Pisces
	{ llena	21	2	58	1	Libra
Abril.	{ conjun	5	7	32	16	Aries
	{ llena	19	19	5	30	Libra
Mayo.	{ conjun	4	15	17	15	Tauro
	{ llena	19	10	40	29	Scorpio
Junio.	{ conjun	2	22	21	13	Geminis
	{ llena	18	1	13	27	Sagitario
Julio.	{ conjun	2	5	47	11	Cancer
	{ llena	17	14	49	26	Capricornio
	{ conjun	31	14	30	8	Leon
Agosto.	{ llena	16	2	54	24	Aquario
	{ conjun	30	1	20	7	Virgo
	{ llena	14	4	5	22	Pisces
Setiembre.	{ conjun	28	15	5	6	Libra
	{ llena	14	0	29	22	Aries
Octubre.	{ conjun	28	8	40	6	Scorpio
	{ llena	12	10	36	21	Tauro
Noviembre.	{ conjun	27	2	30	6	Sagitario
	{ llena	11	20	56	21	Geminis
Diciembre.	{ conjun	26	22	0	6	Capricornio

**E**ste año 1636. son de Ciclo solar 21. Indiction 4. Letra dñical F E. Aureo numero 3. Epacta 23. La Setuagesima a 20. de Enero, Ceniza a 6. de Febrero. Pascua a 23. de Março. Letanias a 28. de Abril. Ascensió a 1. de Mayo. Pentecostes a 11. de Mayo. Corpus Christi a 22 de Mayo. Avra 28. Dominicas entre Pentecostes y el Adviento, y el Adviento sera a 20. de Nouiembre.

Año 1637.

208

Meses,		Dias	Hor.	Min.	Grad.	Signos
Enero	{	llena	10	7	50	21 Cancer
	{	conjun	25	16	35	6 Aquario
Febrero.	{	llena	8	19	32	21 Leon
	{	conjun	24	8	55	6 Pifces
Março.	{	llena	10	8	14	20 Virgo
	{	conjun	25	21	48	5 Aries
Abril.	{	llena	9	21	43	20 Libra
	{	conjun	24	7	47	5 Tauro
Mayo.	{	llena	8	12	0	18 Scorpio
	{	conjun	23	15	47	3 Geminis
Junio.	{	llena	7	2	40	17 Sagitario
	{	conjun	21	22	37	1 Cancer
Julio.	{	llena	6	17	20	15 Capricornio
	{	conjun	21	5	30	29 Cancer
Agosto.	{	llena	5	8	11	13 Aquario
	{	conjun	19	13	18	27 Leon
Setièbre.	{	llena	3	22	37	12 Pifces
	{	conjun	17	23	2	26 Virgo
Octubre.	{	llena	3	12	14	11 Aries
	{	conjun	17	12	33	25 Libra
Novièbr.	{	llena	2	0	57	10 Tauro
	{	conjun	16	3	11	24 Scorpio
Dezièbre.	{	llena	1	12	47	10 Geminis
	{	conjun	15	21	22	25 Sagitario
	{	llena	30	23	45	10 Cancer

**E**N este año 1637. son de Ciclo solar 22. Indicion 5.  
 Letra Dñical D. Aureo numero 4. Epacta 4. Sera  
 Setuagesima a 8. de Febrero. La Ceniza 25. d. Febrero. La  
 Pascua 12 de Abril. Letanias a 18. de Mayo. Ascension a  
 21. de Mayo. Pétecostes a 31. de Mayo. Corpus Christi a  
 11. d. Junio. Entre Pétecostes y el Adviento avra 25. Dñi  
 cas. y el Adviento sera a 29. de Novièbre.

Meses		Dias.	Hor.	Min.	Grad.	Signo
Enero.	{ conjun	14	17	1	25	Capricornio
	{ llena	29	10	7	10	Leon
Febrero.	{ conjun	13	12	1	25	Aquario
	{ llena	27	20	17	10	Virgo
Março.	{ conjun	15	5	1	25	Pisces
	{ llena	29	6	45	9	Libra
Abril.	{ conjun	13	19	11	24	Aries
	{ llena	27	17	48	8	Scorpio
Mayo.	{ conjun	12	6	23	22	Tauro
	{ llena	27	5	48	7	Sagitario
Junio.	{ conjun	11	15	18	21	Geminis
	{ llena	25	19	4	4	Capricornio
Julio.	{ conjun	10	22	53	19	Cancer
	{ llena	25	9	30	3	Aquario
Agosto.	{ conjun	9	5	56	17	Leon
	{ llena	24	1	3	1	Pisces
Setiembre.	{ conjun	7	13	36	15	Virgo
	{ llena	22	17	9	30	Pisces
Oubre,	{ conjun	6	22	41	14	Libra
	{ llena	22	9	25	29	Aries
Noviembre.	{ conjun	5	10	13	13	Scorpio
	{ llena	21	0	21	29	Scorpion
Deziembre.	{ conjun	5	0	24	13	Sagitario
	{ llena	20	14	4	25	Geminis

**E**ste año 1638. son de Ciclo solar 23. Indicion 6. Letra dñical C. Aureo numero 5. Epacta 15. La Setuagesima a 31. de Enero, Ceniza a 17. de Febrero. Pascua a 4. de Abril. Letanias a 10. de mayo Ascension a 13. de Mayo. Pentecostes a 23. de Mayo. Corpus Christi a 3. de junio. Avra 26. Dominicas entre Pentecostes y el Adviento, y el Adviento sera a 28. de Nouiembre.

Meses.		Dias	Hor.	Min.	Grad.	Signo.	
Enero.	{	conjun	3	17	19	13	Capricornio
		llena	19	2	16	29	Cancer
Febrero.	{	conjun	2	11	47	14	Aquario
		llena	17	10	28	29	Leon
Março.	{	conjun	4	6	13	14	Pisces.
		llena	18	21	41	28	Virgo
Abril.	{	conjun	2	23	17	13	Aries
		llena	17	6	29	27	Libra.
Mayo.	{	conjun	2	14	27	12	Tauro.
		llena	16	15	17	26	Escorpio,
Junio.	{	conjun	1	3	1	11	Geminis.
		llena	15	1	7	24	Sagitario
	{	conjun	30	13	23	9	Cancer
Julio.	{	llena	14	12	42	22	Capricornio
		conjun	29	22	26	7	Leon
Agosto.	{	llena	13	2	11	20	Aquario
		conjun	28	6	44	5	Virgo
Setiembre	{	llena	11	17	44	19	Pisces
		conjun	26	14	50	4	Libra
Octubre.	{	llena	11	11	13	18	Aries
		conjun	25	23	54	3	Scorpio
Noviembre	{	llena	10	4	57	18	Tauro
		conjun	24	10	40	2	Sagitario
Deziembre.	{	llena	9	22	26	18	Geminis
		conjun	23	23	26	12	Capricornio.

**E**N este año 1639. fera 24. de Ciclo solar. Indiciõ 7.  
 Letra Dñical B. Aureo numero 6. Epacta o con-  
 curriete 26. Septuagesima a 20. de Febrero. Ceniza a 9.  
 de Março. Pascua a 24. de Abril. Letanias a 30. de Mayo.  
 Ascensio a 2. de Junio. Pêtecostes a 12. de Junio. Corpus  
 Christi a 23. de Junio. Avra. 23. Dñicas entre Pêtecostes  
 y el Adviento. El adviento fera a 27. de Noviembre.

Año 1640.

Meses		Dias.	Ho.	Mi.	Grad.	Signo.
Enero.	{	llena	8	14	9 18	Cancer
	{	conjun	22	14	27 2	Aquario
Febrero.	{	llena	7	3	26 18	Leon
	{	conjun	21	6	57 2	Pisces.
Março.	{	llena	8	14	17 19	Virgo
	{	conjun	21	23	56 2	Aries.
Abril.	{	llena	5	23	4 17	Libra
	{	conjun	20	16	30 1	Tauro
Mayo.	{	llena	5	6	46 15	Scorpio
	{	conjun	20	7	50 30	Tauro
Junio.	{	llena	3	14	10 14	Sagitario
	{	conjun	18	21	39 28	Geminis.
Julio.	{	llena	2	22	19 12	Capricornio
	{	conjun	18	9	58 26	Cancer.
	{	llena	1	8	13 10	Aquario
Agosto.	{	conjun	16	21	56 25	Leon
	{	llena	30	19	52 8	Pisces
Setiembre.	{	conjun	15	6	50 23	Virgo
	{	llena	29	11	39 7	Aries
Octubre.	{	conjun	14	16	27 21	Libra
	{	llena	29	4	54 7	Tauro
Novienb.	{	conjun	13	2	7 22	Scorpio
	{	llena	27	23	59 7	Geminis.
Deziembre.	{	conjun	12	12	40 21	Sagitario
	{	llena	27	19	1 7	Capricornio

**E** Neste año 1640. son de Ciclo solar 25. Indicio 8. Letra Dñical A G. Aureonume. 7. Epacta o concurriente 7. Septuagesima a 5. de Febrero. Ceniza a 22. de Febrero. Pascua a 8. de Abril. Letanias a 14. de Mayo. Ascension a 7. de Mayo. Pentecostes a 27. de Mayo. Corpus Chñi a 7. de Junio. Las Dñicas desde pentecostes al Adviento son 26. El Adviento a 2. de Deziembre.

Meses.			Dias.	Ho.	Mi.	Grad.	Signo.
Enero.	{	conjun	10	23	59	21	Capricornio.
		llena	26	12	30	7	Leon
Febrero.	{	conjun	10	12	51	21	Aquario
		llena	25	3	8	7	Virgo
Março.	{	conjun	11	2	59	21	Pisces
		llena	26	14	44	6	Libra
Abril.	{	conjun	9	17	44	20	Aries
		llena	24	23	53	5	Scorpio.
Mayo.	{	conjun	9	8	55	19	Tauro
		llena	24	7	14	3	Sagitario.
Junio.	{	conjun	8	0	2	18	Geminis
		llena	22	14	2	2	Capricornio
Julio.	{	conjun	7	14	40	16	Cancer
		llena	21	21	13	29	Capricornio.
Agosto.	{	conjun	6	4	36	14	Leon
		llena	20	5	49	27	Aquario.
Setiembre	{	conjun	4	17	54	13	Virgo
		llena	18	16	52	26	Pisces
Oçtobre.	{	conjun	4	6	12	11	Libra
		llena	18	6	44	25	Aries
Novienb.	{	conjun	2	17	40	11	Scorpien
		llena	16	23	41	25	Tauro
Deziembre.	{	conjun	2	4	36	11	Sagitario
		llena	16	18	48	25	Geminis
		conjun	31	15	10	10	Capricornio.

**E** Neste año 1641. seran de Ciclo solar 26. Indicion 9. Letra Dñical F. Aureo numero. 8. Epacta 18. Secuagelima a 27. de Enero. Ceniza a 13. de Febrero. Pascua a 31. de março. Letanias a 6. de Mayo. Ascension a 9. de Mayo. Pêtecostes a 19. de mayo. Corpus Christi a 30. de mayo. Avra 27. Dominicas entre Pentecostes y el Adviento. El Adviento sera a 1. de Deziembre.

Año. 1642.

Meses.		Dias.	Ho.	Mi.	Grad.	Signos.
Enero.	{ llena	15	14	27	26	Cancer
	{ conjun	30	1	47	11	Aquario.
Febrero.	{ llena	14	9	6	25	Leon
	{ conjun	28	12	44	9	Aquario
Março.	{ llena	15	0	47	25	Pisces
	{ conjun	30	0	15	10	Aries
Abril.	{ llena	14	13	31	25	Libra
	{ conjun	28	12	35	9	Tauro
Mayo.	{ llena	13	23	24	23	Scorpio
	{ conjun	28	1	44	7	Geminis
Junio.	{ llena	12	7	22	21	Sagitario
	{ conjun	26	15	57	5	Cancer
Julio.	{ llena	11	14	21	19	Capricornio
	{ conjun	26	6	51	4	Leon
Agosto.	{ llena	9	21	22	17	Aquario
	{ conjun	24	22	13	2	Virgo
Setiembre.	{ llena	8	5	23	16	Pisces
	{ conjun	23	13	37	1	Libra
Oubre.	{ llena	7	15	23	15	Aries
	{ conjun	23	4	27	30	Libra
Noviembre.	{ llena	6	4	2	14	Tauro
	{ conjun	21	18	19	30	Scorpio
Dizebre.	{ llena	5	19	50	14	Geminis
	{ conjun	21	6	43	30	Sagitario

**E** Neste año 1642. son de Ciclo Solar 27. Indición 10. Letra Dñical E. Aureo nume. 9. Epacta o concurrente 29. Setuagesima a 16. de Febrero. Ceniza a 5. de Março. Pascua a 20. de Abril. Letanias a 26. de Mayo. Ascension a 29. de Mayo. Pentecostes a 8. de Junio. Corpus Chri a 19. de Junio. Avra 24. Dñicas entre Pentecostes y el Adviento. El Adviento sera a 30. de Noviembre.



Meses.		Dias	Hor.	Min.	Grad.	Signo.
Enero.	{	llena 4	14	0	15	Cancer
	{	conjun 19	17	53	30	Capricornio
Febrero.	{	llena 3	9	20	15	Leon
	{	conjun 17	23	56	30	Aquario
Março.	{	llena 15	13	42	15	Virgo
	{	conjun 19	13	25	29	Pisces.
Abril.	{	llena 3	20	43	14	Libra.
	{	conjun 17	22	42	28	Aries
Mayo.	{	llena 3	10	58	13	Escorpio,
	{	conjun 17	19	33	26	Tauro.
Junio.	{	llena 1	22	36	11	Sagitario
	{	conjun 15	20	31	25	Geminis
Julio.	{	llena 1	8	10	9	Capricornio
	{	conjun 15	9	17	23	Cancer
	{	llena 30	16	2	7	Aquario
Agoſto.	{	conjun 13	23	35	21	Leon
	{	llena 28	22	57	6	Pisces
Setiebre	{	conjun 12	16	18	20	Virgo
	{	llena 27	6	52	4	Aries
Octubre,	{	conjun 12	8	41	19	Libra
	{	llena 26	16	14	3	Tauro
Noviebre	{	conjun 11	1	42	19	Scorpio
	{	llena 25	3	39	3	Geminis
Deziebre.	{	conjun 10	17	41	19	Sagitario
	{	llena 24	17	27	3	Cancer

**E** Neste año 1643. ſera 28. de Cielo ſolar. Indiciõ 11  
 Letra Dñical D. Aureo numero 10. Epacta o con  
 curriete 10. Septuageſima a 1. de Febrero. Ceniza a 18.  
 de Febrero. Paſcua a 5. de Abril. Letanias a 11. de Mayo.  
 Aſceſſiõ a 14. de Mayo. Pêtecoteſtes a 24. de Mayo. Corpus  
 Chriſti a 4. de Junio. Avra. 26. Dñicas entre Pêtecoteſtes  
 y el Adviento. El adviento ſera a 29. de Noviembre.

Año. 1 6 4 4.

Meses.		Dias.	Ho.	Mi.	Grad.	Signos.
Enero.	{ conjun	9	7	53	19	Capricornio
	{ llena	23	9	39	3	Leon
Febrero.	{ conjun	7	20	2	19	Aquario.
	{ llena	22	3	21	3	Virgo
Março.	{ conjun	9	5	45	19	Pisces
	{ llena	22	21	28	3	Libra
Abril.	{ conjun	6	15	6	17	Aries
	{ llena	21	14	26	2	Scorpio
Mayo.	{ conjun	5	23	12	16	Tauro
	{ llena	21	5	27	30	Scorpio
Junio.	{ conjun	4	7	21	14	Geminis
	{ llena	19	18	9	29	Sagitario
Julio.	{ conjun	3	16	33	12	Cancer
	{ llena	18	5	24	26	Capricornio
Agosto.	{ conjun	2	3	29	10	Leon
	{ llena	17	15	11	25	Aquario.
Setiẽbre.	{ conjun	31	16	52	8	Virgo
	{ llena	15	23	47	24	Pisces
Otubre.	{ conjun	30	8	42	8	Libra
	{ llena	15	8	18	23	Aries
Noviẽbr.	{ conjun	30	2	36	8	Scorpion
	{ llena	13	18	1	22	Tauro
Deziẽbre.	{ conjun	28	21	18	8	Sagitario
	{ llena	13	4	33	22	Geminis
	{ conjun	28	14	57	8	Capricornio

**E** Neste año 1644. son de Ciclo Solar 1. Indiciõ 12.  
 Letra Dñical C.B. Aureo nume. 11. Epacta o cõcur  
 riete 21. Setuagesima a 24 d Enero. Ceniza a 10. d Febre  
 ro. Pascua a 27. de Março Letanias a 2. de Mayo. As  
 cension a 5. de Mayo. Pentecostes a 15. de Mayo. Cor  
 pus Chri a 26. de Mayo. Avra 27. Dñicas entre Penteco  
 stes y el Adviento. El Advieto sera a 27. de Noviẽbre.

Meses.		Dias	Hor.	Min.	Grad.	Signo.
Enero.	{	llena	11	16	45	22 Cancer
	{	conjun	27	7	43	8 Aquario
Febrero.	{	llena	10	7	1	22 Leon
	{	conjun	25	20	52	8 Písces.
Março.	{	llena	11	22	40	22 Virgo
	{	conjun	27	7	43	7 Aries
Abril.	{	llena	10	14	52	21 Libra.
	{	conjun	25	16	23	6 Tauro.
Mayo.	{	llena	10	6	58	20 Escorpio,
	{	conjun	24	23	27	4 Geminis.
Junio.	{	llena	8	22	15	19 Sagitario
	{	conjun	23	6	35	2 Cancer
Julio.	{	llena	8	12	20	17 Capricornio
	{	conjun	22	14	16	30 Cancer
Agosto.	{	llena	7	1	13	15 Aquario
	{	conjun	20	23	45	28 Leon
Setièbre	{	llena	5	13	8	13 Písces
	{	conjun	19	11	58	27 Virgo
Otubre,	{	llena	4	23	59	12 Aries
	{	conjun	19	3	6	26 Libra
Novièbre	{	llena	3	10	28	11 Tauro
	{	conjun	17	20	47	26 Scorpió
Dezièbre.	{	llena	2	20	35	11 Geminis
	{	conjun	17	16	5	26 Sagitario

**E** Neste año 1645. será 2. de Ciclo solar. Indició 13  
 Letra Dñical A. Aureo numero 12. Epacta o con  
 curriete 2. Septuagesima a 12. de Febrero. Ceniza a 1.  
 de Março. Pascua a 16. de Abril. Letanias a 22. de Mayo.  
 Ascensió a 25. de Mayo. Pêtecóstes a 4. de Junio. Corpus  
 Christi a 21. de Junio. Avra. 25. Dñicas entre Pêtecóstes  
 y el Adviento. El adviento sera a 3. de Deziembre.

Año. 1 6 4 6.

Meses.		Dias.	Hó.	Mi.	Grad.	Signos.
Enero.	{	llena	1	6	46	Cancer
	{	conjun	16	11	20	Capricornio
Febrero.	{	llena	30	17	46	Leon
	{	conjun	15	5	1	Aquario.
Março.	{	llena	1	6	44	Virgo
	{	conjun	16	19	50	Pisces
	{	llena	30	18	53	Libra
Abril.	{	conjun	15	7	38	Aries
	{	llena	29	8	51	Scorpio
Mayo.	{	conjun	14	16	50	Tauro
	{	llena	28	23	15	Sagitario
Junio.	{	conjun	12	23	57	Geminis
	{	llena	27	14	0	Capricornio
Julio.	{	conjun	12	6	38	Cancer
	{	llena	27	4	45	Aquario
Agosto.	{	conjun	10	13	40	Leon
	{	llena	25	19	38	Pisces
Setiembre.	{	conjun	8	22	54	Virgo
	{	llena	24	9	56	Aries
Octubre.	{	conjun	8	9	10	Libra
	{	llena	23	23	23	Tauro
Noviembre.	{	conjun	6	23	12	Scorpio
	{	llena	22	11	48	Geminis
Diciembre.	{	conjun	6	16	1	Sagitario
	{	llena	21	23	0	Cancer

**E** Neste año 1646. son de Ciclo Solar 3. Indición 14.  
 Letra Dñical G. Aureo numé. 13. Epacta o concur  
 riète 13. Setuagesima a 28. d Enero. Ceniza a 14. d Febre  
 ro. Pascua a 1. de Abril. Letanias a 7. de Mayo. As  
 cension a 10. de Mayo. Pentecostes a 20. de Mayo. Cor  
 pus Chri a 31. de Mayo. Avra 27. Dñicas entre Pentecó  
 stes y el Adviento. El Advieto sera a 2. de Deziembre.

Meses,		Dias	Hor.	Min.	Grad.	Signos
Enero	{ conjun	5	10	53	15	Capricornio
	{ llena	20	9	29	30	Cancer
Febrero.	{ conjun	4	6	20	15	Aquario
	{ llena	18	19	34	30	Virgo
Março.	{ conjun	6	0	10	15	Pisces
	{ llena	20	5	50	29	Virgo
Abril.	{ conjun	4	16	47	15	Aries
	{ llena	18	16	43	29	Libra
Mayo.	{ conjun	4	5	43	14	Tauro
	{ llena	18	3	56	27	Scorpio
Junio.	{ conjun	2	15	31	12	Geminis
	{ llena	16	16	23	25	Sagitario
Julio.	{ conjun	1	23	59	10	Cancer
	{ llena	16	6	3	24	Capricornio
	{ conjun	31	7	4	8	Leon
Agoſto.	{ llena	14	20	15	22	Aquario
	{ conjun	29	14	14	6	Virgo
Setiembre.	{ llena	13	13	3	21	Pisces
	{ conjun	27	22	27	5	Libra
Octubre.	{ llena	13	5	25	20	Aries
	{ conjun	27	8	42	4	Scorpion
Noviembre.	{ llena	11	21	27	20	Tauro
	{ conjun	25	21	12	4	Sagitario
Deziembre.	{ llena	11	21	54	20	Geminis
	{ conjun	25	12	19	4	Capricornio.

**E**N este año 1647. son de Cielo ſolar 4. Indicion 15. Letra Dñical F. Aureo numero 14. Epacta 24. La Setuageſima a 17. de Febrero. La Ceniza 6. de Março. La Paſcua 21. de Abril. Letanias a 27. de Mayo. Aſcenſion a 30. de Mayo. Pêtecoteſtes a 9. d. Junio. Corpus Chriſti a 20 de Junio. Entre Pêtecoteſtes y el Adviento avra 24. Dñicas. y el Adviento ſera a 1. de Diziembre.

Meses,		Dias	Hor.	Min.	Grad.	Signos
Enero	{ llena	10	0	54	20	Cancer
	{ conjun	24	6	13	4	Aquario
Febrero.	{ llena	8	11	53	20	Leon
	{ conjun	23	0	40	4	Pisces
Março.	{ llena	9	21	45	19	Virgo
	{ conjun	23	18	57	3	Aries
Abril.	{ llena	7	6	40	17	Libra
	{ conjun	22	11	27	3	Tauro
Mayo.	{ llena	6	15	20	17	Scorpio
	{ conjun	22	1	31	2	Geminis
Junio.	{ llena	5	0	26	15	Sagitario
	{ conjun	20	13	6	30	Geminis
Julio.	{ llena	4	10	52	13	Capricornio
	{ conjun	19	22	46	28	Cancer
Agosto.	{ llena	2	23	7	11	Aquario
	{ conjun	18	7	14	26	Leon
Setiẽbre.	{ llena	1	13	39	10	Pisces
	{ conjun	16	16	24	24	Virgo
Otubre.	{ llena	1	6	8	9	Aries
	{ conjun	15	23	59	23	Libra
Noviẽbr.	{ llena	30	23	59	7	Tauro
	{ conjun	14	9	41	23	Scorpion
Deziẽbre.	{ llena	29	17	51	9	Geminis
	{ conjun	13	21	15	23	Sagitario
	{ llena	29	11	6	9	Cancer

**E**N este año 1648. son de Ciclo solar 5. Indicion 1. Letra Dñical E.D. Aureo numero 15. Epacta 5. La Setuagesima a 9. de Febrero. La Ceniza a 26. de Febrero. La Pascua a 12. de Abril. Letanias a 18. de Mayo. Ascension a 21. de Mayo. Pêtecosten a 31. de Mayo. Corpus Christi a 11 de Junio. Entre Pêtecosten y el Adviento avra 25. Dñicas. y el Adviento sera a 29. de Noviembre.

		Año 1 6 4 9				Signo
Meses		Dias.	Hor.	Min.	Grad.	
Enero.	{ conjun	12	10	39	23	Capricornio
	{ llena	28	1	22	9	Leon.
Febrero.	{ conjun	11	2	18	23	Aquario
	{ llena	26	13	30	8	Virgo
Março.	{ conjun	11	19	6	22	Pisces
	{ llena	27	23	32	8	Libra
Abril	{ conjun	11	12	11	22	Aries.
	{ llena	26	7	42	6	Scorpio
Mayo.	{ conjun	11	3	52	21	Tauro
	{ llena	25	15	8	5	Sagitario
Junio.	{ conjun	9	19	12	19	Geminis
	{ llena	23	22	38	3	Capricornio
Julio.	{ conjun	9	8	19	17	Cancer
	{ llena	23	7	18	1	Aquario
Agosto.	{ conjun	7	20	1	16	Leon
	{ llena	12	18	8	29	Aquario
Setiembre.	{ conjun	6	6	42	24	Virgo.
	{ llena	20	7	36	28	Pisces
Octubre,	{ conjun	5	16	29	13	Libra.
	{ llena	19	23	57	27	Aries.
Novièbr.	{ conjun	4	2	4	12	Scorpio
	{ llena	18	17	13	27	Tauro
Dezièbre.	{ conjun	3	11	56	12	Sagitario
	{ llena	18	13	32	27	Geminis.

**E**Ste año 1649. fon de Ciclo solar 6. Iudicion 2.  
 Letra dñical C. Aureo numero 16. Epacta 16. Se-  
 tuagesima a 31. de Enero, Ceniza a 17. de Febreo. Pas-  
 cua a 4. de Abril. Letanias a 10. de Mayo. Ascèsiõ a 13.  
 de Mayo. Pentecostes a. 23 de Mayo. Corpus Christi a 3.  
 de junio. Avra 26. Dominicas entre Pentecostes y el Ad-  
 viento, y el Adviento a 28. de Noviembre.

		Año 1650				Signo
Meses		Días.	Hor.	Min.	Grad.	
Enero.	{ conjun	1	21	26	12	Capricornio
	{ llena	17	7	56	27	Cancer
Febrero.	{ conjun	31	10	22	22	Aquario
	{ llena	16	0	18	28	Leon.
Março.	{ conjun	1	23	44	12	Pisces
	{ llena	17	13	46	27	Virgo
	{ conjun	31	14	12	11	Aries.
Abril.	{ llena	16	0	39	26	Libra
	{ conjun	30	5	18	10	Tauro
Mayo.	{ llena	15	8	33	25	Scorpio
	{ conjun	29	20	32	9	Geminis
Junio.	{ llena	13	15	28	23	Sagitario
	{ conjun	28	11	24	7	Cancer
Julio.	{ llena	12	22	9	21	Capricornio
	{ conjun	28	1	59	5	Leon
Agosto.	{ llena	11	5	41	19	Aquario
	{ conjun	26	15	41	3	Virgo.
Setiembre.	{ llena	9	15	14	17	Pisces
	{ conjun	24	23	45	2	Libra
Otubre,	{ llena	9	3	38	16	Aries
	{ conjun	24	17	1	1	Scorpio
Noviẽbr.	{ llena	7	19	2	16	Tauro
	{ con un	23	4	6	1	Sagitario
Deziẽbre.	{ llena	7	12	55	15	Geminis
	{ con un	22	14	35	1	Capricornio.

**E**ste año 1650. son de Ciclo solar 7. Indicion 3. Letra dñical B. Aureo numero 17. Epacta 27. Setuagesima a 13. de Febrero, Ceniza a 2. de Março. Pascua a 17. de Abril. Letanias a 23. de Mayo. Ascensio a 26. de Mayo. Pentecostes a 5. de Junio. Corpus Christi a 16. de Junio. Avra 24. Dominicas entre Pentecostes y el Adviento, y el Adviento a 27. de Noviembre.



Meses,		Dias	Hor.	Min.	Grad.	Signos
Enero	{ llena	6	8	25	16	Cancer
	{ conjun	21	0	55	1	Aquario
Febrero.	{ llena	5	3	42	16	Leon
	{ conjun	19	11	28	1	Pisces
Março.	{ llena	6	21	10	16	Virgo
	{ conjun	20	22	36	30	Pisces
Abril.	{ llena	5	11	53	15	Libra
	{ conjun	19	10	24	29	Aries
Mayo.	{ llena	4	23	30	14	Scorpiõ
	{ conjun	18	22	16	28	Tauro
Junio.	{ llena	3	8	31	13	Sagitario
	{ conjun	17	12	48	26	Geminis
Julio.	{ llena	2	15	43	11	Capricornio
	{ conjun	17	2	18	24	Cancer
	{ llena	31	22	43	9	Aquario
Agosto.	{ conjun	15	18	26	23	Leon
	{ llena	30	5	42	7	Pisces
	{ conjun	14	10	10	22	Virgo
Setiembre.	{ llena	28	14	36	5	Aries
	{ conjun	14	1	30	21	Libra
Otubre.	{ llena	28	1	48	5	Tauro
	{ conjun	12	16	6	20	Scorpion
Noviêbr.	{ llena	26	16	45	5	Geminis
	{ conjun	12	5	9	20	Sagitario
Deziêbre.	{ llena	26	8	29	5	Cancer

**E**N este año 1651. son de Ciclo solar 8. Indicion 4.  
 Letra Dñical A. Aureo numero 18. Epacta 8. Sera  
 Setuagesima a 5. de Febrero. La Ceniza 22. d Febrero. La  
 Pascua 9. de Abril. Letanias a 15. de Mayo. Ascension a  
 18. de Mayo. Pêtecostes a 28. de Mayo. Corpus Christi a  
 8. de Junio. Entre Pêtecostes y el Adviento avra 26. Dñi  
 cas. y el Adviento seraa 3. de Diziêbre.

Meses.

Año. 1652.

			Dias.	Ho.	Mi.	Grad.	Signo.
Enero.	{	conjun	10	16	58	20	Capricornio,
		llena	25	3	4	5	Leon
Febrero.	{	conjun	9	3	21	20	Aquario
		llena	23	22	11	5	Virgo
Março.	{	conjun	10	13	6	21	Pisces
		llena	24	14	12	5	Libra
Abril.	{	conjun	7	22	31	19	Aries
		llena	23	7	45	4	Scorpion
Mayo.	{	conjun	7	8	8	17	Tauro
		llena	22	20	34	2	Sagitario
Junio.	{	conjun	5	18	25	16	Geminis
		llena	21	6	52	30	Sagitario
Julio.	{	conjun	5	5	37	14	Cancer
		llena	20	11	22	28	Capricornio,
Agosto.	{	conjun	3	19	35	12	Leon
		llena	18	23	3	27	Aquario
Setiembre	{	conjun	2	10	54	11	Virgo
		llena	17	6	49	24	Pisces
Oçtobre.	{	conjun	2	3	38	10	Libra
		llena	16	15	24	23	Aries
Novienb.	{	conjun	31	23	4	9	Scorpio
		llena	15	1	56	23	Tauro
Deziembre.	{	conjun	30	13	54	9	Sagitario
		llena	14	14	27	23	Geminis
	{	conjun	30	5	20	9	Capricornio,

**E** Neste año 1652. son de Ciclo solar 9. Indicion 5.  
 Letra Dominical G F. Aureo Nume. 19. Epacta 19.  
 La Setuagesima a 28. de Enero. Ceniça a 14. de Febrero. Pascua a 31. de Março. Letanias a 6. de Mayo. Ascension a 9. de Mayo. Pentecostes a 19. de Mayo. Corpus Christi a 30. de mayo. Las Dñicas entre Pentecostes y el Adviento seran 27. y el Adviento a 1. de Deziembre.

		Año. 1 6 5 3.				216	
Meses.		Dias,	Ho.	Mi.	Grad.	Signo.	
Enero.	{	llena	13	5	18	24	Cancer
	{	conjun	28	18	35	9	Aquario
Febrero.	{	llena	11	21	47	23	Leon
	{	conjun	27	5	39	9	Pisces
Março.	{	llena	13	16	13	24	Virgo
	{	conjun	28	14	58	8	Aries
Abril.	{	llena	12	9	40	23	Libra
	{	conjun	26	23	11	7	Tauro
Mayo.	{	llena	12	1	29	22	Scorpio
	{	conjun	26	6	58	5	Geminis
Junio.	{	llena	10	14	32	20	Sagitario
	{	conjun	24	14	33	3	Cancer
Julio.	{	llena	10	2	30	18	Capricornio
	{	conjun	24	0	36	2	Leon
Agosto.	{	llena	8	13	1	16	Aquario
	{	conjun	22	12	56	30	Leon
Setiembre	{	llena	6	22	29	15	Pisces
	{	conjun	21	3	58	29	Virgo
Oçtobre.	{	llena	6	7	36	14	Aries
	{	conjun	20	21	0	28	Libra
Novienb.	{	llena	4	16	57	13	Tauro
	{	conjun	19	15	46	28	Scorpio
Deziébre.	{	llena	4	3	16	12	Geminis
	{	conjun	19	10	30	28	Sagitario

**E** Neste año 1653. tendremos de Ciclo solar 10. Indi-  
cion 6. Letra dñical E. Aureo numero 1. Epa-  
cta 1. Setuagesima a 9. d Febrero. Ceniza a 26. d Febrero  
Pascua a 13. de Abril. Letanias a 19. de Mayo. Ascension  
a 22. de Mayo. Pentecostes a 1. de Junio. Corpus Christi  
a 12. de Junio. Las Dominicas entre Pentecostes y el Ad-  
viento seran 25. Y el Adviento a 30. de Noviembre.

		Año 1654				Signo
Meses		Dias.	Hor.	Min.	Grad.	
Enero.	{ llena	2	14	59	13	Cancer
	{ conjun	18	3	51	28	Capricornio
Febrero.	{ llena	1	4	13	3	Leon.
	{ conjun	16	18	38	28	Aquario
Março.	{ llena	2	13	49	12	Virgo
	{ conjun	18	6	12	28	Pisces
Abril	{ llena	1	10	15	12	Libra
	{ conjun	16	15	43	27	Aries.
Mayo.	{ llena	1	1	51	11	Scorpio
	{ conjun	15	22	57	25	Tauro
Junio.	{ llena	30	17	7	9	Saguario
	{ conjun	14	5	52	23	Geminis
Julio.	{ llena	29	7	42	8	Capricornio
	{ conjun	13	13	13	21	Cancer
Agoſto.	{ llena	28	21	29	6	Aquario
	{ conjun	11	21	40	19	Leon
Setiebre.	{ llena	27	10	5	4	Aquario
	{ conjun	10	8	50	18	Virgo.
Oubre,	{ llena	25	21	54	3	Aries
	{ conjun	9	22	35	17	Libra
Noviebr.	{ llena	25	8	51	2	Tauro
	{ conjun	8	15	31	17	Scorpio
Deziembre.	{ llena	23	29	30	2	Geminis
	{ con un	8	10	28	17	Sagitario
	{ llena	23	5	28	2	Cancer

**E** Ste año 1654. son de Ciclo solar 11. Indicion 7. Letra dñical D. Aureo numero 2. Epacta 12. Setuagelima a 1. de Febrero, Ceniza a 18. de Febrero. Pascua a 5. de Abril. Letanias a 11. de Mayo. Ascensio a 14. de Mayo. Pentecostes a 24. de Mayo. Corpus Christi a 4. de Junio. Avra 26. Dominicas entre Pentecostes y el Adviento, y el Adviento a 29. de Noviembre.

## COMO SE SABRA CADA DIA

el verdadero lugar en que esta  
el Sol. Cap. 42.

**E**NTRE se en la tabla siguiente con el dia de el mes, que es quando se quiere saber el verdadero lugar de el Sol, y enfrente de el tal dia, y debaxo de el mes se hallará el grado y minuto en que esta el Sol, en esse tal dia, quando llega al Meridiano de la insigne ciudad de Sevilla: y esto será si el tal año fuere segundo después de Bisiesto. Y si fuere año tercero después de Bisiesto, de el numero así hallado, quitar se an quinze minutos. Y si fuere año primero después de el Bisiesto, añadir se an quinze minutos al numero hallado en la tabla: y así se tendrá el verdadero lugar del Sol en el Zodiaco. Pero si el tal año fuere Bisiesto, quitar se an 30. minutos del grado y minuto así hallado: y así se hará desde el primer dia de el año, hasta el fin de Febrero. Y de ai adelante se â de añadir un dia mas a los dias que fueren del mes: y con esse numero de dias se facará el grado y minuto en que esta el Sol: del qual se restaran los treinta minutos, y quedará lo que se pide.

## EXEMPLO.

¶ Como si se quisiere saber el verdadero lugar del Sol a los 9. dias de Junio, del año de mil y quinientos y novéta y quatro: entrará en la tabla cō los 9. dias en la linea q̄ descendiende a mano izquierda, debaxo del titulo de dias, y en esse ringlon, yendo hazia mano derecha, hallará de baxo del mes de Junio 17. grados y 51. minutos, sobre

E e los

## LIBRO

los quales, subiendo hazia arriba, hallo Geminis: y assi digo que el Sol esta en 17. grados y 47. minutos del signo de Geminis.      O T R O   E X E M P L O

**E**L año 1587. q̄ fue primero despues del bisiesto quiero saber a 31. de Mayo el verdadero lugar en q̄ está el Sol: entro cō los 31. días hazia la mano izquierda, y enfrente y debaxo de Mayo hallo q̄ el Sol está en 9. grados, y 10. minutos de Geminis, de los quales por ser el año primero despues del Bisiesto, quitare 15. minutos y cō esto hallo q̄ el Sol está en 8. gra. y 55. mi. del signo de Geminis, y este es su verdadero lugar a los 31. de Mayo, a la hora q̄ es medio dia en Sevilla.      Otro exemplo.

¶ El Año Bisiesto 1592. a los 21. de Março, quiero saber en que grado está el Sol: añadiré un dia mas (por q̄ este dia cae despues de el fin de Febrero) y fuman 22. dias Con estos, en la tabla, y en frēte de 22. de Março, hallo 1. grado y 5. minutos: de aqui restaré 30. minutos, y quedan 0. gra. y 35. mi. de Aries, que es, el verdadero lugar del Sol. Y porque en muchos años podria aver en esta cuenta alguna variaciō (si el curioso quisiere saber aun mas precisamente el verdadero grado y minuto en que el Sol se halla al medio dia de Sevilla en los años siguientes) vea su año quantos años passa de el año 1586. y por cada dos años de los que passaren, añada un minuto al grado y minuto del Sol, hallado por la orden arriba dicha, como el año 1626. que a los 20. de Abril está el Sol en 29. grados y 38. minutos del signo de Aries, añadiré 20. minutos, porque el año 1626. excede al de 1586. por 40. años: y assi diré que el Sol esta en 29 grados y 58. minutos de Aries.

TERCERO.

218

Tabla del verdadero lugar del Sol al medio día.

Días.	Enero.		Febrero.		Março.		Abril.		Mayo.		Junio.	
	Gr.	Mi.	Gr.	Mi.	Gr.	Mi.	Gr.	Mi.	Gr.	Mi.	Gr.	Mi.
1	10	31	12	2	10	14	11	1	10	20	10	12
2	11	32	13	3	11	15	12	0	11	18	11	9
3	12	33	14	3	12	15	13	0	12	16	12	7
4	13	34	15	4	13	15	13	59	13	14	13	4
5	14	35	16	5	14	15	14	57	14	12	14	2
6	15	36	17	5	15	14	15	56	15	10	14	59
7	16	38	18	6	16	14	16	55	16	8	15	57
8	17	39	19	7	17	14	17	54	17	6	16	54
9	18	40	20	7	18	14	18	53	18	4	17	51
10	19	41	21	8	19	14	19	52	19	2	18	49
11	20	42	22	9	20	14	20	51	20	0	19	46
12	21	43	23	9	21	13	21	49	20	58	20	44
13	22	44	24	10	22	13	22	48	21	56	21	41
14	23	45	25	10	23	13	23	47	22	54	22	38
15	24	46	26	11	24	12	24	45	23	51	23	36
16	25	47	27	11	25	12	25	44	24	49	24	33
17	26	48	28	11	26	12	26	43	25	47	25	30
18	27	49	29	11	27	11	27	41	26	45	26	28
19	28	50	0	12	28	11	28	40	27	43	27	25
20	29	51	1	13	29	10	29	38	28	40	28	22
21	0	52	2	13	0	10	0	37	29	38	29	20
22	1	53	3	13	1	9	1	35	0	36	0	17
23	2	54	4	13	2	8	2	33	1	33	1	14
24	3	55	5	14	3	8	3	32	2	31	2	12
25	4	56	6	14	4	7	4	30	3	29	3	9
26	5	57	7	14	5	6	5	28	4	26	4	6
27	6	58	8	14	6	6	6	27	5	24	5	4
28	7	59	9	14	7	5	7	25	6	21	6	1
29	8	59			8	4	8	23	7	19	6	58
30	10	0			9	3	9	21	8	17	7	55
31	11	1			10	2			9	14		

## LIBRO

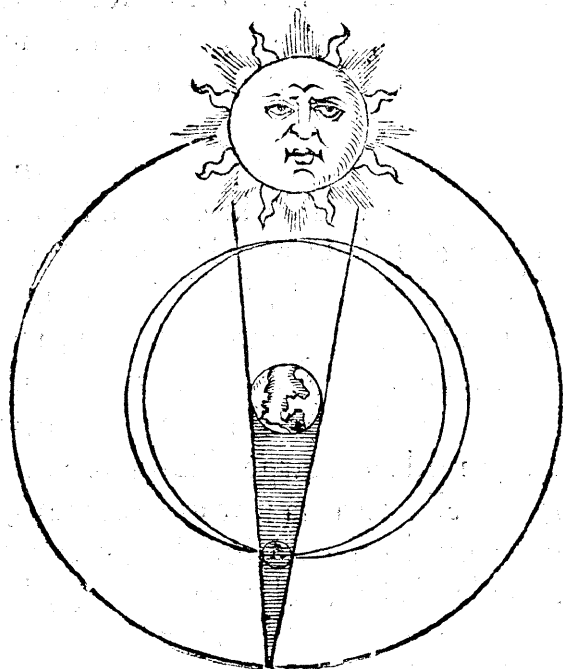
Tabla del verdadero lugar del Sol al medio día.

218

Días	Julio.	Agosto	Setiembre.	Otubre.	Noviéb.	Deziéb.
	Gr. Mi.	Gr. Mi.	Gr. Mi.	Gr. Mi.	Gr. Mi.	Gr. Mi.
1	8 53 Cancer	8 31 Leon.	8 24 Virgo.	7 42 Libra.	8 30 Scorpion.	8 44 Sagitario.
2	9 50	9 29	9 22	8 41	9 30	9 45
3	10 47	10 26	10 20	9 40	10 30	10 46
4	11 45	11 24	11 18	10 40	11 30	11 47
5	12 42	12 21	12 17	11 39	12 30	12 48
6	13 39	13 19	13 15	12 38	13 31	13 49
7	14 36	14 17	14 13	13 37	14 31	14 50
8	15 34	15 14	15 12	14 37	15 31	15 51
9	16 31	16 12	16 10	15 36	16 31	16 52
10	17 28	17 9	17 8	16 35	17 31	17 52
11	18 26	18 7	18 7	17 35	18 32	18 53
12	19 22	19 5	19 5	18 34	19 32	19 54
13	20 20	20 3	20 4	19 34	20 33	20 55
14	21 18	21 0	21 2	20 33	21 33	21 56
15	22 15	21 58	22 1	21 33	22 34	22 58
16	23 12	22 56	22 59	22 32	23 34	23 59
17	24 10	23 54	23 58	23 32	24 35	25 0
18	25 7	24 51	24 57	24 31	25 35	26 1
19	26 4	25 49	25 55	25 31	26 36	27 2
20	27 2	26 47	26 54	26 31	27 36	28 3
21	27 59	27 45	27 53	27 31	28 37	29 4
22	28 57	28 43	28 52	28 30	29 38	0 5
23	29 54	29 41	29 50	29 30	0 38 Sagitario.	1 6 Capricornio.
24	0 51 Leon.	0 39 Virgo.	0 49 Libra.	0 30 Escorpio.	1 39	2 7
25	1 49	1 37	1 48	1 30	2 40	3 8
26	2 46	2 35	2 47	2 30	3 40	4 9
27	3 44	3 33	3 46	3 30	4 41	5 10
28	4 41	4 31	4 45	4 30	5 42	6 11
29	5 39	5 29	5 44	5 30	6 43	7 13
30	6 36	6 27	6 43	6 30	7 44	8 14
31	7 34	7 25		7 30		9 15



DE LOS ECLIPSES DE LOS  
 dos luminares, y primeramente del  
 de la Luna. Cap. 50.



**E**L Eclipse, que quiere dezir defecto, no es otra cosa si no una falta, o privacion de qualquier cosa. Y puesto que este nombre sea general, los Astrologos particularmente le toman para significar el defecto de la luz en el Sol y en la Luna: todas las vezes q̃ nos parecen privados, o faltos de su luz acostumbrada. Lo qual acontece algunas vezes, no sin grande admiraciõ de los q̃ lo cõsideran, viẽdo oscurecerse aq̃llos dos hermosissimos ojos del mũdo, de dõde mana la luz ã todas las cosas inferiores. Eclipsanse pues aq̃llos dos lumina-

res de diferente manera. Porque el Eclipse de la Luna siendo verdadera privacion de la luz q̄ continuamente del Sol recibe, veese en toda la tierra donde la Luna se vee: pero el Eclipse del Sol, no siendo en el privacion de su luz, sino en nuestro Orizonte por interposicion de la Luna entre el y nuestra vista, no es visto en todas partes ni aun en las que se vee, parece de una misma manera. Y assi es facil de imaginar los Eclipses de la Luna, no lo siendo los del Sol, por causa de la desigualdad q̄ se halla entre su cuerpo y el de la Luna y la tierra. Pues para mejor entender la razõ de los Eclipses de la Luna, es menester q̄ primero se adviertã algunas cosas. La primera es q̄ la Luna no se mueve de su particular movimiento por la linea Ecliptica (que siendo el derecho camino del movimiento solar, divide a la larga el Zodiaco en dos partes yguales) antes ella camina por otro circulo, q̄ cortado a la Ecliptica en dos partes iguales, una mitad suya declina y està ladeada hazia el Setentrion, y la otra hazia el Austro, o Medio dia, siendo cinco grados la mayor cantidad desta declinaciõ por la parte q̄ mas se desvia estos dos circulos. De suerte q̄ moviendose la Luna por este circulo, q̄ le nõbraremos deferente de la Luna, viene ella a estar unas vezes hazia el Setétrio respecto de la linea Ecliptica, y otras hazia el Austro, otras en la misma Ecliptica. Y esto es, o para passar y subir del Austro, o medio dia hazia el Setétrio, o al contrario pasando del Setétrion hazia el Austro. A la figura q̄ estos dos circulos hazen, nombran los Astrologos Dragon, por ser ancha en la parte q̄ ellos mas se desvian, y angosta en los pũtos dõde se jũtan y cortã. Y assi al pũto por dõde la

dela Luna passa del Austro hazia el Setétrio, llamã cabeça del Dragõ: y al otro puto opuesto, por dõde la Luna passa del Setétrio al Austro, Dizẽ cola del Dragõ. Lo segũdo q̃ se deve presuponer y advertir, es q̃ puesto caso q̃ la Luna tẽga luz d̃ suyo, es tã remissa y poca, q̃ se puede bien cõparar a la q̃ parece en una braza q̃ se va ya amortiguãdo. Porq̃ aunq̃ en la Luna baste para ser objeto de noche de ñra vista, y verse enel Cielo: es con todo esõ tan pequena, q̃ no recibiriamos della claridad alguna enla tierra, si teniẽdola Luna cuerpo terso y pulido, no recibiesse la luz del Sol y nos la embiasse aca baxo: como lo haze la reverberaciõ de los rayos solares en un espejo. Lo tercero, q̃ qualquier cuerpo no trasparente, si no sonbrio y espesso, q̃ siẽdo redõdo estuviere en presencia de algũ cuerpo lucido, resplandeciente y luminoso, a de hazer sombra: la qual siẽdo mayor el cuerpo luminoso, necessariamẽte a de ser en forma de Piramide, cuya basa sea el cuerpo sonbrio, y la punta se estiẽda hazia la parte opuesta del cuerpo luminoso. Lo quarto, q̃ siẽdo el Sol mayor q̃ la tierra por ciento y fẽfenta y seis vezes: ella siẽdo por el alũbrada en la una parte, echarã su sombra Piramidal hazia la parte cõtraria, quedãdo derechamente entre el Sol y la sombra q̃ ella haze: y teniendo su centro enel centro dela Ecliptica, o camino de el Sol, la pũta de su sombra piramidal, andarã en la misma linea Ecliptica, segũ el movimiẽto del Sol, pero enel grado, o punto opuesto. Esta punta de esta sombra (segũ lo demuestra Ptholomeo) se estiẽde aun mas adelante del Cielo dela Luna. De dõde se infiere claramẽte q̃ la Luna no puede ser eclipsada, o privada de la luz

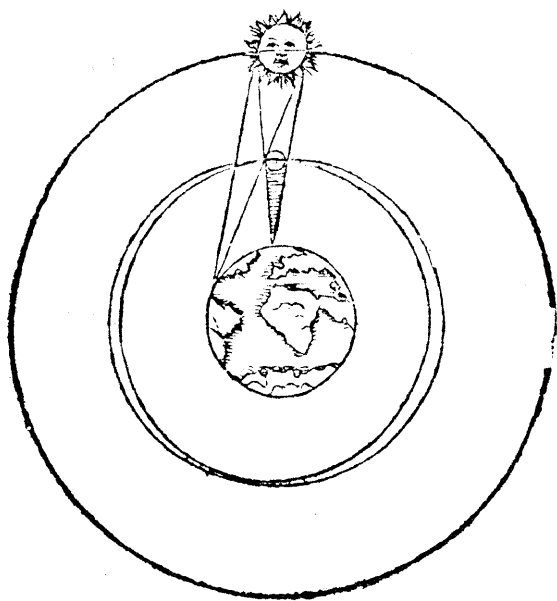
## LIBRO

que recibe del Sol, fino es estando en su oposicion verdadera: y esta oposicion solamente puede acontecer estando ambos luminares en la linea Ecliptica, y la tierra en medio dellos: lo qual no sucede fino quando al tiempo de la oposicion, el Sol estuviere en uno de los puntos donde se cortan el Deferente de la Luna y la Ecliptica, nombrados cabeça y cola del Dragon, o cerca dellos. Porque entonces ocupado el uno por el Sol, La luna que le está opuesta, ocupará el otro: y así entrando la Luna en la sombra de la tierra q̄ allí halla, no pudiendo recibir la luz q̄ suele tener prestada, se muestra oscura con la que tiene de suyo: que solo basta para que la veamos, sin embiar la luz que suele hazia baxo. Estos Eclipses de la Luna, por quedar ella oscura y desnuda de la luz, son Eclipses generales, que a todos los que la miran de qualquier parte de la tierra, que la noten, les parece eclipsada de una misma figura y manera. Pero ay con todo esto unos Eclipses dela Luna q̄ son totales, y otros parciales. Eclipse total sera todas las vezes que al punto de la oposicion la Luna y el Sol estuvieren, o en los mismos puntos de la cabeça y cola del Dragō, o mui cerca dellos: porq̄ entonces la Luna se mete toda por la sombra dela tierra, cō lo qual a toda ella le falta la luz q̄ le avia de venir del Sol. Pero Eclipse parcial diremos, quādo ella nose eclipsa de todo p̄to, sino alguna parte suya, q̄dando la otra parte clara y alūbrada del Sol. Lo qual acōtece quando al tiēpo de la oposiciō la Luna y el Sol, estā algo apartados de los puntos de la cabeça y cola del Dragō: porq̄ teniendo la Luna alguna latitud, o apartamiento de la Ecliptica, no passa toda la Luna

la Luna por la sombra de la tierra sino alguna parte suya. Y quanto esta fuere mayor, tanto sera mayor el Eclipse, y quanto menor, se eclipsara menos. Delo qual se infiere, que todas las vezes que la luna se eclipsa, a de ser en la llena suya y oposicion con el Sol: y que no siempre que uviere oposicion, a de aver Eclipse de la Luna, pues no en todas sino en muy pocas oposiciones, acierta el Sol a estar cerca de la cabeza, o cola del Dragon. Antes hallandose el en las partes intermedias de aquellos dos puntos, quando la Luna llega a su opuesto, teniendo ella alguna latitud, o apartamiento del punto de la Ecliptica donde cae la punta de la sombra de la tierra, se passa por un lado, sin entrar en ella ni tocarla.

## DEL ECLIPSE DEL SOL

Capit. 51.



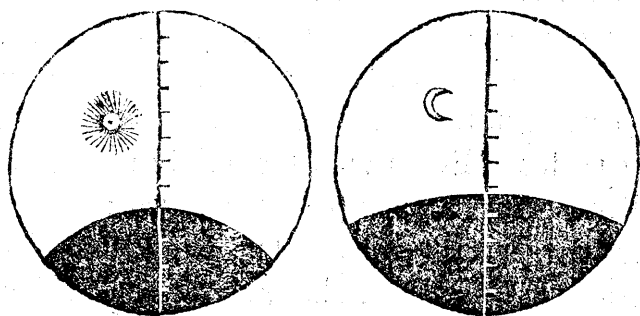
## LIBRO

**E**L Eclipse del Sol, es una interposiciõ dela Luna entre nuestra vista y el Sol: q̃ impidiendo sus rayos q̃ no puedan venir a nosotros, nos priva de la luz que el nos fuele embiar acabaxo. Esta interposicion no puede acontecer si no concurriendo dos cosas. La una q̃ la Luna y el Sol esten juntos respecto de nuestra vista que se llama conjuncion visible, o aparente. La otra q̃ elten ambos en la cabeça, o cola del Dragon, o muy cerca del uno, o otro punto. Porque estando asì ambos en la Ecliptica: passara la Luna con su movimiento entre nuestra vista y el Sol. Y porque ella en el cielo parece tan grande como el Sol) puesto que en realidad de verdad sea mucho menor) se sigue claramente, que quando nuestra vista juzgare estar juntos los centros destos dos luminares, parecera todo el Sol eclipsado. Y quando los centros no concurrieren en uno segun nuestra vista, no nos parecera el Eclipse total sino parcial: mayor, o menor segun la parte que nos pareciere que le coge la Luna: o segun la distancia de sus dos centros. Y porque la Luna es mucho menor q̃ la tierra, vendra el Eclipse del Sol a no ser visto de todos, si no solamente en aquellas partes de la tierra donde alcançare la sombra dela Luna. Y asì es cosa manifesta, que no en todas las conjunciones â de aver Eclipse del Sol, porque no le halla la Luna cerca de la cabeça, o cola del Dragon, y aunque siempre ella echa de si lumbrẽ, pero es ladeadamente y de manera, que no tocando en parte alguna de la superficie de la tierra, se va su camino por un lado sin privarnos de la vista del Sol. Difieren entre si los Eclipses de la Luna y los del Sol: que como

mo los de la Luna se causen de entrar ella en la sombra de la tierra, y esta sombra en la parte que por ella passa la Luna, sea mucho mayor que la Luna, es cosa clara q̃ a de aver algunos Eclipses en que la Luna esté por algũ espacio de tiempo eclipsada del todo, con detenimiento, o duraciõ en la tiniebla y escuridad de la sombra de la tierra: y otros en que ella no tenga duracion en la tiniebla. Pero el Sol por no ser a nuestra vista menor que la Luna, sino igual, no tendra duracion de tiniebla por grande que sea el Eclipse: antes si del todo se eclipsare, en el mismo punto de tiempo que pareciere todo oscuro, començara a aclararse por la parte Occidental suya, desviandose la Luna hazia la parte Oriental, hazia donde lleva su camino. Otra diferencia ay tambien, que los Eclipses de la Luna que son parciales, aora ella se eclipse por su parte Septentrional, aora por la meridional de su cuerpo, a todos parece eclipsada de una misma manera. Pero el Sol si se eclipsa por su parte Septentrional, tanto mayor parecera el Eclipse, quanto el que le mira estuviere mas llegado al Septentrion: y tanto menor, quanto la parte de donde se vea estuviere mas Meridional. Y assi el Eclipse que en Sevilla se viere parcial, y el Sol eclipsado por la parte Meridional de su cuerpo, por ventura el que esta en Flandes no vera el tal eclipse: pero el que viviere en Africa, en parte puede estar, que vea del Sol eclipsado mayor parte q̃ el de Sevilla, y en parte q̃ le vea todo escurecido. De lo qual es la causa la diversidad de aspecto que tiene la Luna mirada de diferentes climas de la tierra. Pero porque no es aqui lugar conveniente para tratar esto, lo remitimos

timos a nuestro libro de los Eclipses, quando salga a luz, donde lo tenemos suficientemente tratado.

## DE LOS DIGITOS, O PVNTOS eclipsados. Cap. 52.



**L**OS Astrologos, para mejor distinguir y determinar las cantidades en que el Sol y la Luna se eclipsan: dividieron el diametro de cada vno dellos en doze partes iguales, q̃ nōbraron Digitos. Porq̃ mirado qualquiera de los dos luminares desde la tierra, parece ser tā grāde a n̄ra vista, como el ancho de tres manos abiertas puesta una sobre otra, q̃ cōtienen doze dedos: y por esto los Griegos los nōbran Daçtilos, q̃ quiere dezir Dedos. Y otros los nōbrā pũtos, algo menos propiamēte. Tābien los dividierō en doze partes, porq̃ aviēdo dividido el mūdo en doze signos, parecia cosa cōveniente, q̃ en otras tātas partes se dividiēse cada uno de los dos mas nobles y hermosos cuerpos del universo. Y para mas precisiō y pũtualidad, bolvieron a dividir cada un pũto y Dígito destos en su divisiō acostũbrada de 60. minutos, por ser numero mui acōmodado para sus cuentas



tas : y que de ciento abaxo contiene mas partes aliquotas. De manera, que teniendo doze Digitos el cuerpo de cada uno destos, contiene 720. minutos. Pusimos pues aqui los Eclipses del Sol y Luna que acontecieran en los años siguientes hasta el de 1620. Poniendo en cada uno dellos, no solo el año, mes y dia, pero aun la hora y minuto en que aconteciera su principio, medio y fin: con los puntos, o digitos que seran eclipsados del cuerpo de cada uno: señalando tambien el grado en que se halla el Luminar a la hora del Eclipse, y si se haze en la cola, o cabeza del Dragon, que haze mucho al caso para la intension de la malicia de los efectos que por el tal Eclipse son causados.

## DE LOS COLORES DE LOS

Eclipses. Cap. 53.

**Q**UANDO el Eclipse de la Luna es total, que toda ella entra en la sombra de la tierra, parece de solo un color: que, o es simple, qual es el negro: y este color muestra quando el cetro suyo se allega muy cerca del centro de la sombra que haze la tierra: o compuesto de otros colores, como es el verdinegro, el negro con amarillo; y el negro acompañado de verde y roxo. Pero quando el Eclipse es parcial, tiene la Luna dos colores distintos, uno en la parte eclipsada, que siempre es alguno de los compuestos que estan dichos: y otro en la parte clara que es ceniziento simple, o mezclado con blanco: mas, o menos segun la parte clara fuere mayor, o menor. El Sol quando está eclipsado se muestra, o negro escuro que parece en el Eclipse total: o negro

gro mezclado con amarillo intenso; o remisso. Algunos an querido pronosticar por estos colores los eclipses que causaran los Eclipses: pero an lo errado por q Ptolomeo quando por los colores en los Eclipses, juzga la naturaleza del Planeta que reina entonces, o predominante, no entendio del color del Luminar eclipsado, sino del color de las cosas que parecen en el aire, como nuves, o circulos al tiempo del Eclipse.

### DE QUE MANERA SE P O

dran ver y considerer los Eclipses sin  
ofensa de la vista. Cap. 54.

**R**egla es de Perspectiva, hazer se redondos los rayos del Sol quando entran por agujeros, aunque sean de angulos. Lo qual allende que en aquella ciencia se demuestra mui bien con razon y demostracion q no es deste lugar, lo experimentamos cada hora en los resquicios y hendeduras de los techos de las casas viejas, y en las vidrieras de las Iglesias, que entrando el Sol por ellas se vee redondo el rayo del Sol en el suelo, o pared opuesta, aora lo sea el agujero por donde passa: aora tenga otra qualquier figura. Queriendo pues considerar la cantidad de los Eclipses del Sol, y como van creciendo y desminuyendo, quando comiençan y acaban, sin ofensa de nuestra vista. aunque no miremos al cielo, adviertase por este libro, o por otro qualquiera, el dia y hora que la cuenta dize aver de ser algun Eclipse, y poniendose entonces la persona en un aposento que tenga bien alto el techo, cierre las puertas y ventanas, dexando un solo agujero pequeño de qualquiera figura

figura que sea, redonda, triangular, o quadrada, por dō de ala hora que esta señalado el Eclipse puedan entrar los rayos del Sol. Lo qual así hecho, si se tiene cuenta con el rayo del Sol en la pared frontera, o en el suelo, es cosa maravillosa ver como representa la misma figura del Sol como está eclipsado: faltandole otra tanta parte para cumplir el circulo en la pared, o suelo, quanto la Luna puesta delante de nuestra vista nos quita que no veamos del cuerpo del Sol. Demanera, que si se parte en doze partes el Diametro de aquel circulo en la pared, o en el suelo, se juzgaran los digitos eclipsados, y el principio, medio y fin del Eclipse, sin q̄ los rayos del Sol (q̄ entonces son dañosísimos a la vista) puedā offender. Para mejor considerar esto, suelo yo hazer en una tabla tres, o quatro circulos de a dos dedos de ancho, o algo mas, pero unos algo mayores q̄ otros: y dividiendo el diametro de cada uno en doze partes iguales: pongo el q̄ dellos me parece del tamaño del rayo del Sol, a la luz q̄ entra por el agujero: apartandole, o llegándole, hasta que el rayo del Sol precisamente bañe todo el circulo de la tabla: y alli veo muy claramente los Digitos eclipsados, que siempre son hazia la parte contraria de la que el Sol se eclipsa: que si al Sol le falta la luz por su parte Septentrional: sus rayos muestran eclipsada la Meridional: y al contrario si el se eclipsa por la Meridional, su rayo en la tabla se muestra defectuoso por la Septentrional. La razon desto se podra ver en la proposicion quinta de la Perspectiva comun. Esta es excelente manera de observar los Eclipses, pero no se pueden juzgar por ella los colores. Para lo qual algunos miran

miran el Sol en un espejo metido en el agua, donde el Sol parece doblado mayor de lo que es: otros le miran en agua sola: las mugeres por un cedaço: otros por un pequeño agujero hecho con un alfiler en un papel metido entre dos vidrios de diversas colores, que no sean blancos ni verdes, y los mejores son uno azul y otro morado, o ambos azules. Pero las unas y otras maneras ofenden la vista, de fuerte q̃ algunos quedan ciegos por muchos dias. Y la manera de los vidros, tan bien es mala para juzgar el color del Eclipse, porque el Sol y todo lo de mas parece de la color de los vidros,

## DE LAS SIGNIFICACIONES

naturales de los Eclipses.

Capit. 55.

**N**O me parecio q̃ servia de cosa alguna aver escrito el tiempo de los Eclipses, si juntamente no se pudiesse lo que causan en estas cosas inferiores, assi en los tiempos, como en otros efectos muy notables q̃ de ellos dependen. Porque se tiene por averiguado entre todos los que saben bien Filosofia, y se vee cada dia por la experiencia, que el defecto y privacion de la luz, en estas dos lumbreras del mundo, es causa de grandes calamidades, y mudanças que se le significan al genero humano. Y assi determiné poner aqui algunas de sus significaciones, que pueden ser juzgadas facilmente por los que no tienen mas noticia de la Astrologia de lo que aprenden por Reportorios. Y dexaremos otras muchas reglas para nuestro libro de los Eclipses, que requieren mas noticia en la Astrologia de la que aqui

aquí puede tratarse . Vinien do pues a nuestro propo-  
 sito, es de notar , que por los Eclipses pueden ser sabi-  
 das quatro cosas. El genero de efectos que causan en es-  
 tas cosas de acabaxo: la intension, o remisiõ dellos: y el  
 tiempo y el lugar donde an de succeder.

## DEL GENERO DE LOS

efectos causados por los Eclipses.

Capit. 56.

**E**L genero de efectos se vee por el Planeta que rei-  
 na a la hora del Eclipse. Este Planeta se sabe en una  
 de dos maneras. O por las estrellas que llaman prime-  
 ras, o por las segundas. Por las estrellas primeras se en-  
 tendera aquí en general ser Planeta significador de los  
 efectos que causa el Eclipse, aquel en cuya casa estu-  
 viere el Luminar eclipsado. Las casas se pusieron ya en  
 los capitulos de los Planetas: y son estas. Aries y Escor-  
 piou, son casas de Marte: Tauro y Libra de Venus: Ge-  
 minis y Virgo casas de Mercurio: Cancer de la Luna;  
 Leon casa del Sol: Sagitario y Písces casas de Iupiter:  
 Capricornio y Aquario casas de Saturno. De manera, q̃  
 si el Eclipse fuere en Aries, seran los efectos de natura-  
 leza de Marte: y si en Tauro de Venus: y así de los de-  
 mas. Pero porque aun en el conocimiento mas particu-  
 lar deste Planeta significador, ay otras particularidades  
 que no se pueden dezir aquí, por ser para ellas necesá-  
 rios mas principios: podra el que fuere curioso cono-  
 cer el genero de los efectos del Eclipse por las estrellas  
 segundas. Estas seran los colores que se veen en las nu-  
 ves, o en el ayre, o en las paredes, o en los cercos y rayos

F f que

## LIBRO

que suele aver al derredor del Sol, o Luna al tiempo que estan eclipsados. Por q̄ si el color destas cosas fuere negro, o cardeno, significã dominio de Saturno, si blanco lustroso, de Iupiter: bermejo encendido de Marte: ruvio, o roxo, de Venus: vario y de diversas colores, de Mercurio.

Si los colores a la hora del eclipse fueren de Saturno o si el eclipse se hiziere en Capricornio, o en Aquario, seran sus efectos de causa fria: y significara aquel eclipse enfermedades largas, corruption de humores, ptifica molesta, reumas y corrimientos, quartanas y otras enfermedades que se dixeran en el capitulo de Saturno. Demas desto, necessidades, destierros, angustias, lloros, tristezas, terrores, y muertes de viejos. Suele causar muertes y diminucion en los animales necessarios al servicio de los hombres: o causa enfermedades contagiosas para los que se firven y comen de ellos. En lo que toca a los tiempos, suele causar gravissimos frios, segun el tiempo de los efectos eladas, nieblas, y hazer el aire pestifero y mal sano con, tempestad en mar y tierra, nuves espesas, tiempo escuro y cerrado, gran abundancia de nieve en tiempo no conviniente sino fuera de fazon: de dō de se engendra gran copia de savandijas dañosas al genero humano. En la mar tiempos invernizos, naufragios, malas navegaciones, falta de pescado, tormentas, avenidas de rios, y corrupcion en las aguas. En la tierra destruye los frutos necessarios a la vida, engēdrādo eruga, pulgon, y langosta: nubadas de lluvias y granizos, que suelen hazer tanto daño, que causan hambres, y destruccion de los hombres.

Si los

Si los colores a la hora del eclipse fueren de Iupiter: o si el tal eclipse se hiziere Sagitario o Písces significara en general aumento en las cosas. Y en particular, amistad entre los hombres, onra, sosiego, paz, aumento de hacienda, compone los cuerpos, sosiega los animos inclinando a los Reyes y Señores a que hagan bien a muchos: dales aumento y onra, y los haze de grandes animos: y finalmente es autor de grande prosperidad. Causa copia y abundancia en los animales y cosas utiles a la vida humana: y a las cosas que a esta le son contrarias, las apoca, mata y destruye. Haze tiempos salubres con vientos y lluvias muy utiles para el crecimiento de las cosas que produce la tierra: da buena fortuna en las flotas y armadas maritimas: conserva en medida las aguas de los rios, y da abundancia de las mieses y frutos de la tierra.

Si los colores al tiempo del eclipse mostraren dominio de Marte o que el tal eclipse se haga en Aries o Escorpión, hara generalmente daño por calor y sequedad. Y en particular altera los animos, inclinando los a guerras, bullicios, alborotos civiles, carceles destrucciones, motines de pueblos, ira de Principes, y por ellos muertes no pensadas. Suele causar enfermedades de fiebres ardientes, tercianas, encendimientos de sangre, enfermedades agudas, muertes violentas, principalmente entre ombres robustos. Significa muertes, afrentas injurias, incendios, homicidios, rapiñas, y latrocinios. En el aire levanta vientos calientes, pestíferos, podrimientos, y corrupciones, rayos, llamas y buchornos. En la mar huracanes, y subitos naufragios por causa de vie

F f 2      tos

## LIBRO

tos turbulentos, turbiones, rayos, y cosas tales. Agota las aguas de los rios, seca las fuentes y depraúa los manantiales y abismos. Asfuela los animales y plátas necesarios a la vida humana, y las de mas cosas q produce la tierra destruyendolas antes y despues que se cojan, con excessivos calores.

Siendo los colores al tiempo del Eclipse del dominio de Venus, o si se hiziere en Tauro o en Libra suele hazer los mismos efectos q Jupiter, pero con mayor blandura. En particular a los hombres les significa fama, honor, gozo, y años frutiferos y abundantes. Inclina a paz, quietud y benevolencia los casados. Da abundancia de hijos, buena gracia en ajutamientos, crecimiento de bienes, limpia y aseada vivienda, honestidad reverencia, y veneracion, hermosura en el cuerpo, apazibles amistades con gentes poderosas y principales. Hinche el aire de templados, humidos y fecundisimos vientos, hazele de buen temperamento, y sereno. Embia acabaxo mui fazonda las lluvias. Da felices viajes y sucesos gananciosos a las naves: copia de agua en los rios: abundante muchedumbre y comodidad de las mieses y animantes utiles a los hombres.

Pero si los colores al tiempo del eclipse mostraren dominio de Mercurio, o si se hiziere en Geminis o en Virgen, suele causar los efectos del Planeta de cuya natura se viste, con impetu señalado: y en las cosas humanas con agudeza y eficacia, acomodandose y ofreciendose a los negocios: principalmente inclina a latrocinios, hurtos, acometimiento de cosas: levanta vientos contrarios quando tiene alguna participacion con los planetas malos:

es au-



es autor de enfermedades, sequedad, fiebres cotidianas, tos, anhelito demasiado y confusión de las gētes, mudanza en las Leyes y costumbres: levanta vientos turbados, fuertes, y no permaneciētes, sequedad y movimiētos en el aire, mueve truenos, embia encēdidos rayos, disipa y mueve la tierra, y haze relápagos: por lo qual algunas vezes es pernicioso a los animales y frutos que sirven ala vida.

### DE LOS ECLIPSES DEL SOL POR

todos los doze Signos, segū Proclo. Cap. 57.

**L**OS Eclipses del Sol, o Luna en qualquiera de los signos de fuego, q son Aries, Leō y Sagitario suelen causar Cometas y otras visiones espantosas en el aire, gran sequedad, pesados calores, truenos, relápagos y rayos, carestias, guerras, incēdjos. Y si fuerē en Tauro, Virgo y Capricornio, causan falta de los frutos de la tierra, principalmente de las semēteras. Si en Geminis Libra y Aquario, causan hābres, crueles enfermedades, pestes y corrupcion del aire. Si en Cancer, Escorpiō, o Piscees q son signos aquaticos, muertes de gente popular y comun: inclinan a alborotos de guerras, y destruicion de las cosas que andan, viven, o navegan por el agua.

Si el Sol se eclipsare en los primeros 10. grados de Aries, suele causar destēplāca en el aire por sequedad y calor. En los 10. grados siguiētes, corrōpe los arboles q lleuā fruto, pudre las cosas q nacen de la tierra, y significa muerte de alguna persona principal. En los ultimos 10. grados destruye los animales mayores, causa muerte de alguna persona notable.

En los 10. primeros de Tauro, daña las mieſſes y sembrados. En los segūdos, es dañoso a las preñadas, y cami

## LIBRO

nantes. En los 10. postreros amenaza hambre y peste.

En los diez primeros grados de Geminis inclina a disensión, odio, y pleito entre personas Ioviales, y ameno precio de leyes. En los 10. grados segundos, da colliarios y muertes por la mar. En los ultimos, muerte de algun Rei y varios detrimentos en el estado publico.

En los primeros 10 grados de cancer, perturba el aire mudandole con gran variedad. En los 10. siguientes seca los rios y fuentes, inclina a luxurias desordenadas. En los diez postreros causa enfermedades, alborotos, y grandes pestilencias en Armenia, Africa, y otras Provincias sujetas a Cancer.

En los primeros diez grados de Leon significa muerte de algun gran Principe. En los segundos amenaza congoxas y detrimento de algun Rei y personas grandes. En los ultimos, captividades, cercos y destrucciones de ciudades.

En los primeros 10. grados de Virgo, significa estrago y fin calamitoso de algun Principe. En los segundos hambre, peste y alborotos de gentes. En los postreros, adversidades, muertes, destierro, y cosas semejantes a pintores, poetas, y otros Mercuriales ingeniosos.

En los 10. grados primeros de Libra, causa corrupcion en el aire, peste y carestia, y destruye los frutos de la tierra. En los diez siguientes significa muerte de Rei, alboroto y hambre. En los 10. postreros, quetiones y contiendas entre nobles: y perdida de haziendas.

En los primeros 10. de Scorpion, inclina a bullicios de guerra, muertes, odios, captividades, y trayciones. En los segundos causa destruccion de algun Rei: rebellion

lion y motin de algun exercito. En los ultimos venida de algun extranjero tirano:descoraçonamiento, negligencia y pereza aborrecida de todos en algun Rei.

En los diez primeros grados de Sagitario significa alboroto y discordias de gentes. En los 10. segundos muerte de camellos y todo animal ruminante. En los ultimos por muchas vias afflige los cauallos y exercitos.

En los primeros diez grados de Capricornio, significa infelices casos de grandes varones, rebeliones de nobles y populares. En los diez grados siguientes, motin de soldados contra su general y capitanes. Deshaze sus pretensiones dandoles ruines successos. En los ultimos causa hambre y algun desasossegado movimiento.

En los primeros diez grados de Aquario denota tristeza o lloro publico. En los segundos, publicos latrocinios, hurtos, rapiñas, terremoto y hambre. En los postreros, muerte de ovejas y animales del campo.

En los diez grados primeros de Písces desseca los rios, y da infortunios en lugares y cosas maritimas. En los segundos amenaza muerte de algun claro y señalado varon, destruicion del pescado en los lugares maritimos, y algun terremoto. En los postreros mueve a alboroto, crueldad, inhumanidad y fiereza los soldados.

#### DE LA SIGNIFICACION DE LOS

eclipses de la Luna, segun Proclo. Cap 55.

**S**I fuere el eclipse de la Luna, y ella se eclipsare en los primeros diez grados de Aries, causa fiebres, incendios de casas y arboledas y sequedad en el aire. En los

## LIBRO

diez segundos pestilencia. En los diez ultimos , partos abortivos y otros daños y peligros a las mugeres.

En los diez primeros de Tauro, muerte y enfermedad en animales grandes. En los diez siguientes, muerte de alguna Reina, y esterilidad en los panes y semillas . En los diez postreros , muerte de culebras y otras serpientes y savandijas.

En los diez primeros de Geminis , acometimientos y robos de enemigos. En los diez segundos, repentinos movimientos de exercitos , y congoxosos cuidados en negocios publicos y particulares. En los diez ultimos, muerte de algun hombre afamado.

En los diez primeros grados de Cancer , significa guerra. En los diez segundos, tributos y pechos intolerables, y otras semejantes opresiones. En los ultimos, enfermedades de mugeres, muertes súbitas, miserables y repentinas.

En los diez grados primeros de Leon suele causar enfermedad arrebatada de algun Rei , o muerte de hombre señalado. En los diez siguientes , camino del Rei , o alguna mudança de cosas. En los diez grados postreros incita exercitos y pueblos a que hagan novedades.

En los diez grados primeros de Virgo causa enfermedades de Reyes y varias discordias y bullicios entre los hombres. En los diez segundos , es pernicioso a los abogados, escrivanos y gente de pleitos. En los diez ultimos, enfermedades de gentes.

En los diez primeros grados de Libra , es causa de granizos y tempestades. En los segundos , haze daño a las vides . En los postreros amenaza muerte de algun gran

grande y esclarecido varon.

En los diez grados primeros de Scorpion, significa truenos, relampagos, y algun terremoto. En los diez siguientes seca el aire, y los olivos, y haze fiebres encendidas. En los ultimos, grandes enfermedades entre las gentes, pendencias, alborotos y muertes.

En los diez primeros de Sagitario, significa latrocinios y hurtos. En los diez següdos, haze daño a cavallos y mulas. En los postreros, da peste y muchos males entre los hombres.

En los diez primeros de Capricornio, significa murmuraciones entre los hombres, y muerte de alguno señalado. En los 10. siguiêtes, acometimiêtos mui a menudo d soldados, recuêtros, latrocinios y captividades. En los diez vltimos, muerte de Rei, y algun alboroto.

En los diez primeros de Aquario, amenaza alguna enfermedad a algun Rei. En los diez grados siguientes, ofende las fementeras. En los diez postreros significa mudança de cosas, pero que con ella queden los hombres libres de los males passados.

En los 10. primeros de Pisces causa lloro, y tristeza a los Ioviales. En los següdos, muerte de algũ excelête varon. En los ultimos, latrocinios, y robos por mar y trã.

Por experiencia se vee, que los Eclipses del Sol en Tauro, o Escorpion, ofenden grandemente a los Turcos, causando corrupcion en el aire, violentas lluvias, y grandes avenidas: y esto en las Provincias sujetas al Turco. Demas desto, los Ecliypsos del Sol, significan assolamiento de Ciudades, Reinos, e Imperios. Y quando an de venir algunas grandes mudanças en el

## LIBRO

mundo, por la mayor parte les preceden algunos Eclipses del Sol, q̃ son como pregoneros de semejantes miserias, y parece que con su privacion de lumbre se duelen y lloran nuestras desventuras.

Los Eclipses del Sol, si fueren estando floridos los panes, son causa de esterilidad en aquel año. Como se vio el mismo año.

### DE LA CANTIDAD DE LOS efectos de los Eclipses.

Cap. 59.

**L**A intension, o remission de los efectos significa dos por los Eclipses, se juzga por la grãdeza de los Eclipses: porque si el Eclipse fuere muy grande, los efectos son muy crueles y atroces, y si pequeña parte se eclipsare, seran los efectos pequeños y de poco momẽto. Tambien ayudan mucho a esto los buenos o malos aspectos de los buenos, o malos Planetas: pero esto no es para aqui.

### DEL TIEMPO EN QUE sucederan los efectos.

Cap. 60.

**E**N EL tiempo ay dos cosas: quando comenzara a obrar el Eclipse, y quanto tiempo durara el efecto. El tiempo en que comenzara a obrar se juzga de la distancia desde el Oriente, que el Sol o Luna eclipsados tienen al tiempo del Eclipse. Demanera, que conjunturando la proporcion que ai del tiempo que a pasado, desde q̃ salio por el Orizonte el Luminar eclipsado, a lo que tarda sobre todo el Orizonte, se juzgará el tiempo que

po que començaran los efectos. Como si fuesse eclipse del Sol al medio dia, y tardase el doze horas desde que nace hasta que se pone ( lo qual se podra ver por la tabla de la cantidad de los dias arriba puesta ) diremos q̃ desde el dia del Eclipse en seis meses començarân sus efectos. Y si fuesse en la primera tercia parte del dia, seran los efectos a los quatro meses: y si en los dos tercios a los ocho meses. Y si en la primera sexta parte, diremos que a los dos meses. Y lo mismo es en la Luna. El tiempo que duraran los efectos se juzga por el tiempo que dura el Eclipse. Porque si dura una hora, y es de la Luna los efectos, duraran un mes: y si es del Sol un año y si dos horas, dos meses en la Luna, y dos años en el Sol. Y assi proporcionalmente de los minutos mas de las horas.

## DEL LVGAR DONDE

seran los efectos. Cap. 61.

**E**L lugar se toma de muchas partes, pero la principal es q̃ en aq̃lla Provincia, o Ciudad seran los efectos del eclipse, q̃ estâ sujeta al signo en que el eclipse fuere hecho. Estas Provincias y Ciudades se dixerón algunas quando tratamos de los Signos: alli las podra ver el curioso lector.

## SIGVEN SE LOS ECLIPSES DE LOS

dos luminares Sol y Luna, que sucederan en los años siguientes desde el 1584. hasta el 1606.

Computados para el Meridiano dela  
insigne ciudad de Sevilla.

Cap. 62.

¶ El año

## LIBRO

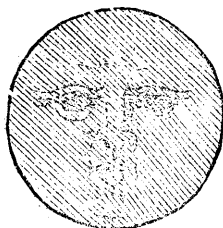
¶ El año 1694. Viernes 29. de Octubre, de mañana, será un Eclipse de la Luna junto a la cabeza del Dragon, en el sexto grado de Tauro. Comencará a faltarle su luz a las quatro horas y 23. minutos de la mañana. El medio del Eclipse será a las cinco y 57. minu. Acabará a las siete y 31. mi. que será ya puesta la Luna, y el Sol salido. De manera que no veremos el fin deste Eclipse en España. Faltarle á la luz por la parte Septentrional de su cuerpo nueve puntos y 10. min. Parecera de color negro con amarillo, y lo claro ceniziento.



¶ El mismo año de 1594. avrá vn eclipse del Sol a los 20 de Mayo de 8. puntos y 30. mi. Pero porq̃ no lo veremos en España, si no los q̃ vivē en Levante, por ser antes q̃ a nosotros nos salga el Sol, no se pone aqui su duraciō.



¶ El año d̃ 1595. Lunes a 24. de Abril por la mañana, avrá un grãde Eclipse de la Luna, junto a la cola del Dragon, en el quarto gra. de Escorpion. Su principio será a la una y media de la madrugada. Acabará de escurecerse del todo a las dos y 34. mi. Durará así escura hasta que sean las quatro y 10. mi. El medio del Eclipse será a las tres y 22. min. Acabará de recibir toda su luz, a las cinco horas y catorze mi. Eclipsarse an del cuerpo de la Luna diez y ocho puntos y 57. minutos. Parecera de color mui negro, tirante a verde.





¶ Enel mismo año de 1595. a los tres de Octubre, se eclipsará una pequeña parte del Sol, junto a la cola de el Dragon, en los 10. gra. de libra. Pero por ser por la parte Setentrional no le veremos en España, si no en Francia, Flandes y Alemaña, y en las otras tierras Septentrionales.



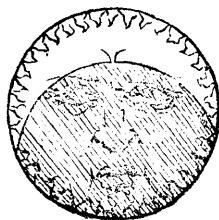
¶ Enel mismo año de 1595. a los 18. de Octubre, por la madrugada, avrá un gran eclipse de la Luna de 18. pñtos, en los 24. grados de Aries. Veremos en España su principio, pero no el medio ni fin, porq se nos avra puesto la Luna. Veran todo el eclipse los que viven en todas las Indias Occidentales.



¶ El año 1596. Viernes doze dias de Abril se eclipsará la Luna 4. pñtos y 7. min. por la parte Septentrional fuya, junto a la cola del Dragon, en los 24. gra. de Libra. Comēçará alas 7 horas y 12. minu. despues del medio dia. El medio del eclipse acōtecera a las 8. y 18. mi. Aca bará d bolver enfuluz alas 9. y 24. mi. Su color ferá ceni ziēto blanqzino, por la parte clara, y en la oscura negro.



¶ El mismo año de 1596, a los 22. de Setiembre, por la madrugada se eclipsará el Sol 9. puntos junto a la cola del Dragō, enel ultimo grado d Virgo. Pero no le viendo nosotros, por  
no



## LIBRO

no nos aver nacido el Sol , notar le an mui bien los que viven en Levante.

¶ El año 1597. no tédremos eclípse.

¶ El año de 1598. Viernes alos 20 de febrero se eclípsera la Luna en el ter zero grado de Virgo, junto a la cola del Dragon, por onze pûtos y 53. minu. Su principio deste eclípse acontecerá a las 3 y. 46. mi. dela madrugada. El medio alas 5. y 26. mi. Acabará de cobrar la Luna su luz alas 7. y 6. mi. dela mañana. Parecera la Luna d color negro mezclado cõ roxo, y en la parte no eclisada semostrara cenizieta.



¶ El mismo año de 1598. Sabado a los siete de Março se eclípsera el Sol por su parte Septentrional, cantidad de onze puntos y cinco minutos, junto a la cabeça del Dragon, en los diez y ocho grados de Písces. Començara el eclípse a las ocho horas y catorze minutos de la mañana. El medio sera a las nueve horas y doze minutos, y acabara a las diez y diez minutos. El color suyo sera açafranado de todo punto.



¶ El año 1598. Domingo 16. de Agosto se eclípsera la Luna junto a la cabeça del Dragon en 24. grados de Aquario por treze pûtos y siete minutos. Començará a eclípstarle a las quatro horas y 43. minutos. Estará acabada de eclípstar a las 6. horas y 4. mi. Durara en tiniebla hasta las seis y 50. min. El medio del Eclípse, sera a las



a las seis horas y 27. minu. y el fin a las 8. hor. y 11. min. Parecera de color mui negro, aunque mezclado con algo de rubio. En España, ni en las tierras mas Occidētales no veremos el principio, ni el medio deste eclipse. Porq̃ quādo la Luna salga por el Orizente, ya estas dos cosas avran paſſado, pero veremos el fin ſuyo.

¶ El año de 1599. a los diez dias de Febrero, ſera totalmente eclipsada la Luna en la mañana, junto a la cola del Dragon en los 22. grados de Leon, por quinze puntos y 15. min. Tendra ſu principio a las tres horas y 45. minu. de la mañana. Acabará de eſcurecerſe a las quatro y 57. minu, que eſtara del todo metida en la ſombra de la tierra. Sera el medio del Eclipse a las cinco horas y 35. minutos. Començará a aclararſe y ſalir de la ſombra de la tierra a las ſeis horas y 13. minutos. Demanera, que quando ſean las ſiete y 25. minutos, acabará de cobrar toda ſu luz. Y aſi por ſer ſalido ya el Sol, no veremos en Sevilla el fin del Eclipse. Parecera la Luna de color negro, mezclado con verde y roxo.



¶ El año de 1600. Domingo a los 30. dias de Enero, por la mañana a las 6. y tres cuartos, avra un pequeño eclipse de la Luna, en que ſera eclipsada por ſolos 45. minutos de un punto, junto a la cola del Dragon en los onze grados de Aquario.



¶ El miſmo año de 1600. Lunes a los diez de Julio ſe nos eclipsará el Sol, junto a la cola de el Dragon, en los 12. gra.

## LIBRO

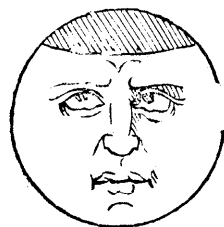
19.gra.de Cancer.El principio ſera a las onze y 20 minu.del dia.El medio a las 12,y 22.mi. y el ſin a la una y 24.mi.Eclipſarſe á por 11. puntos y 49.mi.de ſu diametro.Parecera de color baço tirante en açafranado.



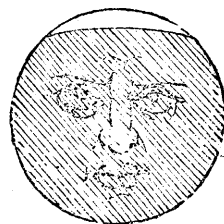
¶ El año de 1601.Domingo a quatro de Enero,caſi al medio dia , avra un pequeño eclipse del Sol juto a la cabeça del Dragõ,en los 15.gra.de Capricornio,poquito deſpues del medio dia.Sera tan pequeño,que no ſe eclipsara mas que 45.minutos de un punto por ſu parte Meridional:y ſera viſto de mui pocos.



¶ El miſmo año de 1601.alos 15.dias de Junio,Viernes en la noche ſe eclipsara la Luna en los 25.gra.de Geminis juto a la cabeça del Dragõ , por dos pũtos y medio,por la parte Septentrional de ſu cuerpo.Pero porque el medio deſte eclipse vendra a ſer a las quatro y dos tercios deſpues del medio dia,no le veremos en Eſpaña,pueſto que le notaran bien los del Levante.

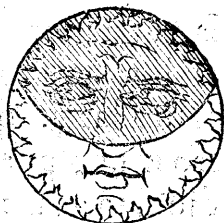


¶ El miſmo año de 1601. Domingo a los nueve dias d̃ Deziẽbre ſe eclipsara la Luna por la parte Meridional ſuya,en los 19.grad.de Geminis junto a la cola del Dragõ, por onze puntos y dos mi. de ſu cuerpo. Començara a eclipsarſe a las quatro horas y 24. min. deſpues



pues del medio dia. El medio del eclipse vendra a ter a las seis y 7. mi. y fenecera a las 7. y 50. mi. Aqui en Sevilla no le veremos su principio, puesto que se vea el medio y fin. El color sera mui negro, aunque algo mezclado de amarillo.

¶ El mismo año de 1601. Lunes 24. de Deziembre, avra un Eclipse del Sol en el quarto gra. de Capricornio, junto a la cabeça del Dragon. Començara a las 12. y 17. min. El medio sera a la una y 23. min. despues del medio dia. Acabara a las dos y 29. mi. Eclipfarse an de su cuerpo por su parte Septétrional 7. puntor y 36. mi. y el color se mostrará como de açafran encendido.



¶ El año de 1602. Martes 4. dias de Junio avra un eclipse grãde dela Luna, en los 14. gra. de Sagitario, junto a la cabeça del Dragon. Començara a las 4. y 11. mi. Acabara de escurecerse del todo a las cinco y 15. min.



El medio del Eclipse sera a las seis y 5. mi. despues de el medio dia. Començara a salir de la sombra de la tierra a las 6. y 55. minu. y a las 7. y 59. minu. avra salido de la sombra de la tierra, y cobrara su luz perfectamete. Eclipfarse a por 19. pñtos y 48. mi. y su color parecera mui negro. Veremos el fin y no el principio aqui en España.

¶ El mismo año de 1602. Viernes a 29. de Novienbre se eclipfara la Luna antes q el Sol salga, por 17. puntos y medio, junto a la cola del Dragon, en los ocho grados de Geminis. Verse a bien el principio deste eclipse an

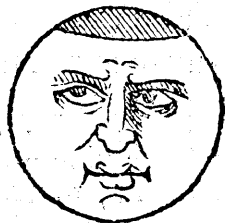
## LIBRO

res que el Sol salga. El medio será a las 8. horas. y 44. minutos. que por aver salido el Sol no le podremos ver en Sevilla, ni tampoco el fin suyo: pero veranle bien los que biven en las Indias.

¶ En el año de 1603. Sabado en la noche 24. de Mayo, avra un eclipse de la Luna junto a la cabeça del Dragón en los 4. grados de Sagitario. Començará a las 9. horas y cinco y quatro minutos. despues de medio dia. El medio será a las 11. horas y 12. minutos. y acabará a las 12. de la noche y 44. minutos. Eclipsarse an de su cuerpo siete puntos y 5. minutos. por su parte Meridional, y su color será negro, mezclado con amarillo.



¶ El mismo año de 1603. Jueves a 18 de Noviembre, se eclipsará la Luna, junto a la cabeça del Dragón en el principio del grado 27. de Escorpión, por un punto y 46. minutos. por la parte Septentrional de su cuerpo. Començará a las cinco y 22. minutos. despues de medio dia. El medio será a las 6. y 6. minutos. y acabará a las 6. y 50. minutos. Su color por la parte eclipsada parecera negro, mezclado de amarillo: y por la parte clara, ceniziento blanquezino.



¶ El año de 1604. no tendremos Eclipse sobre nuestro Orizonte.

¶ En el año de 1605. Domingo a 3. de Abril avra un Eclipse de la Luna junto a la cabeça del Dragon en 15. grados del signo de Aries por onze puntos



puntos y 56. minu. por la parte septentrional. El principio sera a las seis y treinta minu. de la tarde. El medio a las ocho y 42. minu. Acabara a las nueve horas y cinquenta y dos minutos, y su color sera negro, mezclado de verde y ruvio.

¶ El año de 1605. Martes diez y siete de Setiembre, en la madrugada, avra un Eclipse de la Luna, junto a la cola del Dragon, en el quarto grado de Aries. Porq se eclipsara por la parte Meridional, ocho puntos justos. El principio sera a las dos horas y quatro mi. de la mañana. El medio a las tres y 34. mi. Acabara a las 5. y quatro minutos. El color sera negro, mezclado de amarillo, y la parte clara parecera cenizienta.



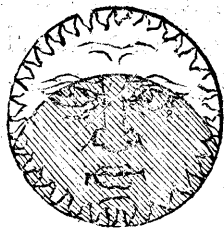
¶ El mismo año de 1605. Miercoles a doze de Octubre, sera el Sol eclipsado junto a la cabeça del Dragon, en los veinte grados de Libra, por onze puntos y quarenta y dos minutos de su cuerpo, comẽçara a las onze horas y quarẽta y quatro minutos Cerca del medio dia. El medio sera a las doze y quarenta y cinco minutos, Acabara a la una y quarenta y seis minutos. Su color sera muy feo, zarco y bermejo.



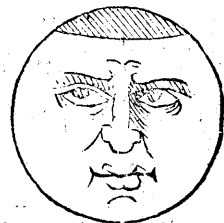
¶ El año mil y seiscientos y seis, no avra Eclipse ninguno.

# LIBRO

¶ Año 1607. Lunes de mañana. 26 de Febrero se eclipsará el Sol en el 7. gr. de Písces junto a la cola del Dragó. Començara a las 5. y 44. mi. de la mañana. El medio sera a las 6. y 38. mi. y acabará a las 7. y 36. mi. Eclipsarse an del Sol 5. puntos y 35. mi. En solas las partes Orietales de España se vera el fin de este eclipse.



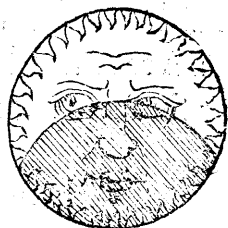
¶ El mismo año 1607. Martes en la noche 13. de Março, se eclipsará la Luna por un puto y 19. mi. de su parte Setétrional, en el gra. 33. de Virgo en la cabeça del Dragó. Començará a las tres horas y 7. mi. El medio será a las 3. y 50. mi. acabará a las 4. y 33. mi. Durará una hora y 26. mi. no le veremos en España.



¶ El mismo año 1607. Miercoles 5. d Setiembre, se eclipsaran de la parte Setétrional de la Luna 5. putos en el gr. 13. de Písces, juto a la cola del Dragó. Començará este eclipse a la 1. y 4. mi. despues de la media noche: el medio sera a las 2. y 16. mi. despues de media noche: y el fin a las 3. y 28. mi. Durará 2. horas y 24. minutos.



¶ Año 1608. Domingo 10. de Agosto se eclipsaran 4. putos y 44. mi. de la parte meridional del Sol en 18. gr. de Leon. juto a la cabeça del Dragó. Començará a las 2. horas y 27. mi. de la tarde. El medio será a las 3. y 19.



mi.



mi. y el fin a las 4. y 6. mi. Durará 1. hora y 39. minutos.

¶ Año 1609. Lunes en la noche 19. de Enero se eclipsará de la parte Septentrional de la Luna 9. puntos y 29. mi. junto a la cabeça del Dragõ en el gra. 30. de Cácer. Comēçara a las 11. hor. y 16. min. El medio sera a las 12. hor. y 53. mi. y acabara a las 2. hor. y 30. minutos. Durara tres horas y catorze minutos.

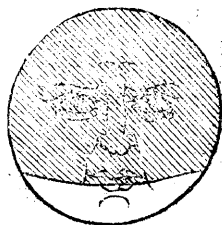


¶ El mismo año 1609. Lunes 16. de Julio se eclipsará la Luna 17. puntos, junto a la cola del Dragon, en el grado 24. de Capricornio. Començara a las 8. hor. y 31. mi. Acabará de escurecerse del todo a las 9. y 40. mi. El medio sera a las 10. horas y 27. mi. començara a salir de la sombra a las 11. hor. y 15. mi. El fin de todo el eclipse sera a las 12. de la noche y 24. min. Estara escurecida de el todo por 1. hor. y 35. mi. Durara todo el eclipse tres horas y 53. minutos, su color sera mui negro.



*se eclipsa  
en Noche como  
a tres ora  
y mas de noche  
a 4, ora de  
Noche esta  
toda eclipsada*

¶ Año 1610. Martes por la mañana a 6. de Julio, se eclipsaran de la parte Septentrional de la Luna 10. puntos y 39. mi. juto a la cola del Dragõ, en el gra. 14. de Capricornio. El principio deste eclipse sera a la vna hora y 20. mi. de la mañana. El medio a las 3. hor. y 6. mi. Y el fin a las 4. y 51 minutos. Durara tres horas y 31. minu.



¶ El mismo año 1610. a los 29. dias de Diziembre, Miercoles, se eclipsará de la parte meridional de la Luna. 6. pū-

# LIBRO

tos y 4.mi.junto a la cabeça del Dragon enel octavo grado de Cancer.El principio sera a la vna y 6.mi.despues de media noche.El medio a las dos hor.y 24.mi.Y el fin a las tres horas y 41.mi.Durara dos horas y 35.minutos.

¶ Año 1611.no avra eclipse sobre nuestro Orizonte.

¶ Año 1612.Lunes 14.º de Mayo se eclipsarán 7.pun.de la parte Meridional de la Luna enel gra.24. de Scorpion junto a la cola del Dragon. Comēçara este eclipse a las 7.hor.y 8.mi.despues de medio dia.El medio sera alas ocho y 34.minu.Y acabara a las diez de la noche. Durara dos hor.y 52.minutos.



¶ El mismo año.1612.a los 29. de el mismo mes de Mayo se eclipsará de la parte Meridional del Sol 5. pñtos. y 42.minu.junto a la cabeça del Dragon enel gra.9.de Geminis.El principio deste eclipse sera a las 8. horas y 31. minutos de la mañana: el medio a las 9.hor. y 11. minu.Y el fin a las 9.y 47.min.Durara una hor.16.min.



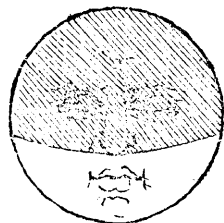
¶ El Año 1613.no avra eclipse sobre nuestro Orizonte.

¶ El año 1614.Iueves a 24. de Abril, por la mañana,se eclipsará de la parte Septentrional de la Luna 7. pñtos y 4.mi.enel grado 4.de Scorpion, junto a la cola del Dragon. Començara este eclipse a la una y treinta y ocho minutos de la mañana.El medio sera a las tres horas y vn minuto:acabara a las quatro horas y 24.minut. Durara



rara dos horas y quarenta y siete minutos.

¶ El mismo año 1614. Viernes a tres de Octubre, se eclipsiáran de la parte Meridional del Sol seis puntos y cincuenta y ocho minutos en el grado decimo de Libra, junto á la cola del Dragon. Començara a las diez horas y doze minutos de la mañana. El medio sera a las 11. horas y 47. minu. Y el fin a la 1. y 31. minutos despues del medio dia. Durara este eclipse por tres horas y 19. mi.



¶ El año 1615. no avra Eclipse sobre nuestro Orizonte.

¶ Año 1616. Viernes a 26. de Agosto se eclipsara la Luna por treze puntos y 21. minut. en el grado 4. de pifces, junto a la cabeça del Dragon. Començara a las doze horas y 22. minut. de la noche. Acabara de escurecer del todo a la una hora y 45. mi. el medio del eclipse sera a las dos horas y 13. mi. Començara a cobrar su luz a las 2. hor. y 41. mi. El fin de todo el eclipse sera a las 4. horas y quatro minutos. Durara el Eclipse tres horas y 43. mi.



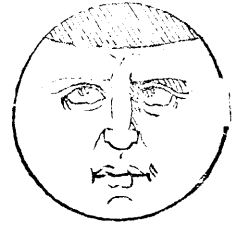
¶ Año 1617. Miercoles 16. de Agosto se eclipsara la Luna por 16. puntos y 41. mi. en el gra. 24. de Aquario, junto a la cabeça del Dragõ. Començará a las 5. hor. y 11. mi. Estara escura del todo alas 6. ho. y 14. mi. El medio del eclipse sera alas 6. y 56. mi. Començará a cobrar la Luna su luz a las 7. ho. y 38. mi. acabará de cobralla a las ocho horas y 40. min. Durará este eclipse 3. horas y 29. minu.



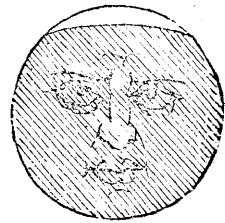
## LIBRO

¶ Año 1618. No aura eclipse sobre nuestro Orizonte.

¶ Año 1619. Miercoles a 26. de Junio se eclipsaran de la parte Septentrional de la Luna 1. punto y 28. minut. en el grado 5. de Capricornio, junto a la cabeça del Dragon. Començara a las 10. hor. y 11. min. de la noche. El medio sera a las 10. y 55. minu. Y el fin a las 11. y 40. minutos. Durara una hora y 29. minutos.



¶ El mismo año 1619. Viernes a veinte de Deziembre, se eclipsaran de la parte Meridional de la Luna 11. puntos y cinco minutos en el grado veinte y nueve de Geminis, junto a la cola del Dragon. El principio sera a las doze horas y seis minutos de la noche. El medio a la una y 44. mi. Y el fin a las tres horas y 22. min. Durara tres horas y diez y seis minutos.



¶ El año 1620. Domingo. 14. de Junio se eclipsara la Luna. 18. puntos y 18. minu. en el grado 24. de Sagitario junto a la cabeça del Dragon. sera el principio deste eclipse alas 10. horas y 4. minu. de la noche acabara de escurecerse la Luna a las 11. y 51. minutos. el medio del eclipse sera a las 12. horas y 2. minutos començara a cobrar su luz a las 12. y 54. minutos. acabara el eclipse a las 2. horas y 3. minutos despues de media noche: durara en las tinieblas 1. hora y 44. minutos y todo el eclipse 4. horas y 2. minutos.



TABLA DE LA EQVACION DE  
 las horas en que fieran las conjunciones y llenos y eclipses del Sol y Luna, para los mas notables lugares de España y de las Indias respecto del meridiano de Sevilla.

Cap. 63.

**L**AS conjunciones y llenos de la Luna y también todo los Eclipses, van puestos en este repertorio para el meridiano de Sevilla: y si alguno quisiere saber quando aconteceran en otra parte de las que en este capitulo van señaladas, advierta las horas y minutos que al tal pueblo, o ciudad le responden, y ellas añadira, o quitara ala hora en que esta escrito aver de ser la conjuncion, llena, o eclipse conforme a la letra que en esta tabla tuviere la ciudad, que si es a. se añadira, y si m. se le quitara. Y es de notar q̃ la s. y la n. q̃ estan juto a algunos lugares de las Indias, significan la parte del Norte, o la del Sur en la altura del polo.

EXEMPLE

Yo quiero saber una conjuncion que a de ser en Sevilla a los veinte y nueve de Abril año 1585. a los cinco horas y 43. minutos despues de medio dia, a que hora será en Mexico. Busco en esta tabla a Mexico y hallo q̃ tiene 6. horas y 40. minut. con la letra m. Pues porque la letra es m. quito aquellas 6. hor. y 40. minutos delas cinco horas y quarenta y tres minutos de la tarde, y vendra a ser en Mexico aquella conjuncion a las onze horas y tres minutos de la mañana.

	Polo.	Ho.	Mi		Polo.	Hor.	Mi.
<b>A</b> lcala de Henar.	40	12.	a	Durango	43	13.	a
Alcala la real	37	8.	a	Ellerena	38	1.	a
Alcantara	39	2.	m	Empurias	41	39.	a
Alicante	38	22.	a	Evora	39	7.	m
Almeria	37	15.	a	Ecija	37	3.	a
Almuñecar	37	9.	a	Fuente rabia	43	18.	a
Astorga	42	2.	a	Gandia	38	24.	a
Aviles	43	1.	m	Gibral tar	36	1.	a
Baça	37	13.	a	Girona	41	38.	a
Barcelona	40	36.	a	Granada	37	9.	a
Belezmalaga	37	6.	a	Gaudalajara	41	12.	a
Bilbao	43	13.	a	Guadalupe	39	4.	a
Bergança	42	1.	a	Guadix	37	11.	a
Burgos	42	10.	a	Laredo	43	18.	a
Cabo de S. Vicente	37	12.	m	Leon	42	3.	a
Cabo de finis terræ	43	15.	m	Lerida	41	28.	a
Caceres	40	1.	m	Lisbona	39	12.	m
Cadiz	36	1.	m	Logroño	42	15.	a
Calahorra	42	17.	a	Loxa	37	7.	a
Calatrava	39	8.	a	Lucena	37	5.	a
Camora	41	0		Lugo	43	5.	m
Caragoça	42	23.	a	Madrid	40	11.	a
Cardona	41	34.	a	Malaga	37	5.	a
Carmona	37	1.	a	Mallorca	39	40.	a
Cartagena	38	18.	a	Marbella	36	4.	a
Ciguença	41	14.	a	Medina de rio seco	42	5.	a
Ciudad real	39	8.	a	Medina del campo	41	5.	a
Ciudad rodrigo	40	0		Medinaceli	41	15.	a
Coimbra	40	10.	m	Menorca	39	46.	a
Cordova	38	4.	a	Miranda de Ebro	43	12.	a
Coria	40	1.	m	Murcia	37	17.	a
Coruña	43	11.	m	Najara	42	14.	a
Cuenca	40	17.	a	Oporto	41	9.	m
Denia	38	24.	a	Orense	42	12.	m

TERCERO.

238

	Polo.	Ho.	Mi.		Polo.	Ho.	Mi.
Orihuela	37	18.	a	Xerez de badajoz.	38		3. m
Oviedo	43	2.	m	¶ Islas de Canaria.			
Palencia	42	7.	a	Canaria	28		44. m
Panplona	43	18.	a	Fuerte ventura	28		40. m
Perpiñan	42	39.	a	Gomera	28		48. m
Plafencia	40	1.	a	Hierro	28		50. m
Ponferrada	42	2.	m	Lançarote	29		36. m
Ronda	36	1.	a	Madera	33		44. m
Rofas	41	40.	a	Palma	29		54. m
Salamanca	41	3.	a	Puerto fanto	33		41. m
Sanctiago	43	11.	m	Tenerife	28		48. m
Sanlucar	37	2.	m	¶ Islas de Cabo verde.			
Santander	43	8.	a	San Anton	18	1.	19. m
Santaren	39	9.	m	San vicente	18	1.	17. m
Sávic. dela barq.	43	5.	a	Santa Lucia	18	1.	16. m
Segovia	41	9.	a	San Nicolas	17	1.	12. m
Sevilla	37	0	†	Santiago	15	1.	5. m
Simancas	41	6.	a				
Soria	42	15.	a	¶ Islas de Barlovento.			
Tarifa	36	0.		Bahama	27	4.	56. m
Tarragona	40	32.	a	Cubagua	11	3.	50. m
Tavila	37	7.	m	Deffeada	15	3.	36. m
Toro	41	4.	a	Guadalupe	15	3.	40. m
Toledo	40	9.	a	Habana	23	5.	14. m
Trugillo	39	1.	a	Iamaica	18	4.	56. m
Tudela de navar.	42	18.	a	Margarita	11	3.	49. m
Tui	42	10.	m	Matanzas	23	5.	15. m
Valencia	39	24.	a	Puertorico	18	3.	58. m
Valladolid	42	6.	a	Puerto de Plata	20	4.	21. m
Vbeda	38	9.	a	Santo Domingo	18	4.	20. m
Vernco	43	13.	a				
Villena	38	20.	a	¶ Pueblos de tierra			
Xativa	38	22.	a	Firme.			
Xerez de la frót.	37	0		Cabo la vela	12	4.	32. m

# LIBRO

	Polo.	Ho.	M..		Polo.	Ho.	Mi.
Cartagena	10	4	46.m	Arequipa	f.	16	5.22.m
Coquibacoa	12	4.22.m		Atuncolla.	f.	14	5.6.m
Cabo grã a Dios	15	5.26.m		Ayagmire	f.	15	5.12.m
Cabo de Hódur.	16	5.38.m		Bogotá	n.	2	4.52.m
Coçumel	19	5.46.m		Charcas, o ciudad			
Maracapana	9	3.56.m		de la Plata.	f.	20	4.50.m
Nombre de Dios	10	5.31.m		Chuquiao	f.	17	4.58.m
Puert. de cavallos	15	5.46.m		Caly	n.	4	5.3.m
Santa Marta	11	4.40.m		Chaparra	f.	3	5.18.m
Veragua	10	5.21.m		Cuzco	f.	14	5.22.m
Veneçuela	8	4.24.m		Chucuito	f.	19	5.10.m
¶ Pueblos de Nueva				Guamanga	f.	13	5.22.m
España.				Guamaça.	f.	24	4.50.m
C,acatula	18	7.52.m		Lima	f.	12	5.48.m
Chiametla	20	8.28.m		Nasca	f.	15	5.48.m
Colima	18	8.6.m		Panama.	n.	9	5.10.m
Granada	10	5.48.m		Puerto viejo.f.	1	5.48.m	
Guatimala	15	6.16.m		Popayan	n.	3	5.13.m
Guaxaca	22	8.13.m		Potosi	f.	20	4.50.m
Guazacoalco	17	6.12.m		Quito		0	5.19.m
Leon	10	5.50.m		S.lua de Ancer.	n.	4	4.54.m
Mexico	20	6.40.m		Sátiag.delStero f.	28	4.40.m	
Mechoacan	17	7.24.m		San Iuan	n.	4	5.2.m
Nicaragua	9	6.10.m		Santiago	f.	3	5.18.m
Panuco	23	6.30.m		San Miguel.	f.	5	5.2.m
Realejo	13	6.24.m		Trugillo	f.	8	5.48.m
Tecoantepec	16	7.8.m		Tarixa	f.	22	4.50.m
Tlafcala	20	6.50.m		Timanà	n.	2	5.16.m
Veracruz	18	6.24.m		Tumebanba.f.	2	5.24.m	
Xalisco	22	8.20.m		Villaviciofa.n.	1	5.22.m	
¶ Pueblos de la mar del Sur.				Xauxa	f.	12	5.20.m
y del Piru.							



# LIBRO QVARTO

DE LA CALIDAD DE LOS  
TIEMPOS.

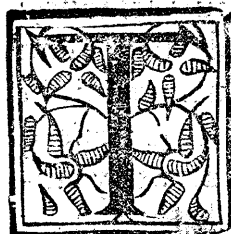
## TRATADO PRIMERO DEL

Pronostico de la mudança del Aire

## DE ALGUNAS ADVER-

tencias para bien juzgar la  
mudança del Aire.

Cap. 1.



VVIERON LOS FILOSOFOS por cosa mui inportâte y de grádissimo momento, el conocimiêto de la mudança de los tiempos y variacion del estado del Aire: así para la salud y vida de los hombres, y de todas las cosas, como para la Agricultura, navegaciõ y milicia. Hipocrates tuvo el Aire por cosa divina, y mui poderoso, así en la mudança de los tiempos: como tambien de los ingenios. Porque ocupãdo este concavo y medio del Mundo, fue tenido por los antiguos Hebreos, por un medio que ligay junta las influencias del Cielo con estas cosas inferiores. Los Pitagoricos le tuvieron por instrumento que concuerda lo alto y lo baxo. Los Egipcios le nombraron y mui biẽ Nuncio y mensagero de los dioses, porque recibiendo en si las aspiraciones celestiales, las reparte y distribu-

ye en-

## LIBRO

tre los dos Elemētos Agua y Tierra, y cosas enellos cō tenidas. Y así en el Aire resplādecē las significaciones de los Cielos, y los pronosticos de lo q̄ causan en este mū do inferior. Muchos de los quales tambien se veen en el agua y en la tierra: y participā dellos muchos animales: pero como pacientes del Cielo y del Aire. Queriendo pues prognosticar de la variacion del Aire por aquellas cosas que muestran rastro y señales de su mudança, será necesario que se adviertan primero algunas cosas, de que conviene estē instruido, el que en esto quisiere mostrarse exercitado.

Lo primero, que qualesquiera señales tendran certidumbre, si el que por ellas juzgare, no se estendiere mas de lo que se estiende la anchura de su Orizonte: que será hasta donde buenamente se puede llegar con la vista. Y aunque los autores difieren en el terminar de la vista: con todo esto por la mayor parte se tiene q̄ esto sea hasta 360. estadios, que hazen quarenta y cinco millas, o onze leguas comunes de las de España, y mas un quarto: que es el termino hasta donde se estenden las señales que en qualquier parte se vieren de la mudança del Aire, contando desde donde está el que esto juzga.

Lo segundo scā de notar la naturaleza del lugar donde se pronostica, así respecto del cielo, como de la disposicion de la tierra. Por que las tierras naturalmente humidas son mas sujetas a lluvias que no las secas y en xutas: las montuosas a nieves, truenos y rayos: y así de las de mas.

Lo tercero que entre todas las señales que se pōdran en este

eneste tratado de la mudança del Aire , unas se nõbran generales,y otras particulares.Las generales son en dos maneras: en tiempo y en lugar. En tiempo son las que se estienden a muchos dias,como las que significan por todo el año,o por una de sus quatro partes , o por una Lunacion,o por un quarto de la Luna. Las generales en lugar,son las que se estienden a una Provincia,o a mas. Las particulares en tiempo, son las que no se estienden mas que aun dia , o a lo mas a dos. Las particulares en lugar no se estienden mas que aun Orizonte,o comarca.

Lo quarto,que las señales de lluvia,mayor fuerça tienen enel Invierno y Primavera , que enel fin della o enel Estio y Otoño:y por el contrario las señales de serenidad son mas ciertas en fin del Verano y por todo el Estio,que en otro tiempo alguno. Las de truenos,vientos y granizo , mas enel Otoño y Primavera que en los demas tiempos del año.

El que quisiere juzgar de la mudança del tiempo conviene que no se mueva a pronunciar su juyzio por una señal,sino que se ayude de muchas,juntando y cotejando unas con otras.Y teniendo bien noticia delas reglas que aqui pondremos , y haziendo continua experiècia por ellas en los tiempos passados, para , los por venir dize Tolomeo que sin duda podra pronosticar de la calidad de los tiempos,mas precisa y acertadamente , que si por Astrologia pronosticase.

SEÑALES DE LLUVIAS Y  
tiempo humido por el Cielo.Cap. 2.

CON

## LIBRO

**C**ON el calor del Sol y de los de mas cuerpos celestiales. se levanta de la tierra muchos vapores gruesos: que llegando a la region media del aire: y resfriandose con la frialdad de aquel lugar: se cuajan, espessan y hazen pesados: con lo qual destilan y se caen abaxo: y nos hazen la que comunmente nombramos lluvia: conosese quando quiere llover por estas señales.

Sol quando al nacer, o ponerse parece mayor de lo que suele denota lluvia. Y mas cierto si el aire no estuviere bien limpio y uviere Abrego, o vendabal.

Sol por todo el dia, o por la mayor parte, visto a manera de una bola de fuego, por medio de alguna niebla, o aire oscuro, suele ser evidente señal de lluvia.

Sol si parece verdinegro, anuncia lluvia. Bermejo viejos Suestes. o Lesuestes. Y si estando Bermejo pareciere manchado, avra viento y agua, juntamente

Sol naciendo, o poniendose entre espessas nuves, y no continuas sino con ventanas: o echando sus rayos: o pareciendo como dividido, significa que arva lluvias.

Sol si al tiempo que nace por el orizonte pareciere mas pequeño delo acostubrado denota lluvia.

Sol poniendose si se ascondiere tras alguna nube aplomada, pronostica lluvia, dentro de 24. horas.

Sol si al tiempo que nace por el orizonte llevare delante de si algunas nuves cardenas, denota lluvia.

Sol si quando nace por el orizonte echare sus rayos como desbaratados, denota lluvia.

Sol por la mañana con diferente figura que suele nacer otros dias: o si naciere tras alguna nube amarilla, o parda, denota aire llovioso, humido y invernizo.

Sol

Sol si mostrandose inflamado , o encendido quando se va a poner, le acompañaren nuves cardenas y oscuras es señal de lluvia, y que avra turbacion del aire.

Sol si al tiempo que se levantara por el horizonte, enfrente se levantara niebla gruesa denota lluvia.

Sol naciendo , si de la mar se levantara niebla sin viéto contrario, o en la cumbre de algun monte , o en prado, laguna, fuente, o rio, siendo durable señala lluvia.

Sol si naciendo por el orizôte causare notable calor, o quando se va a poner, denota lluvia. Principalmente en tiempo de Verano y Otoño, estando el aire algo turbado, que tambien significa lluvia, o truenos.

Sol quando nace por el horizonte, si tuviere cerca de si bermejura algo mezclada con verdinegro, estando el aire caliente, significa la mesma lluvia o truenos.

Sol si al ponerse , allegare hazia si las nuves , denota que levanta vapores y que avra lluvia.

Sol si antes de nacer en la mañana , no mostrare sus rayos, o si los muestra fueren amarillos, llovera presto.

Sol naciendo por el oriente y estando el aire tenebroso, siuviere alguna nube cõtínua a lo largo del Orizonte, denota que avra mui presto lluvia.

Sol quando al nacer por el oriente no se muestra claro, o si parece sin rayos , significa lluvia , o nublarse el aire.

Sol si se pone pardo con alguna nube delante, y sus rayos oblicos hazia diversas partes, es señal de lluvia.

Sol si en tiêpo de Vendavales pareciere triste , como cubierto de humo, o polvo, es señal q se levata lluvia.

Sol si resplandeciendo en alguna nube hiziere a sus li

## LIBRO

dos unos resplandores que parecen como otros dos Soles ( que se dicen Parellios) y las tales nuves despues se bolvieren verdinegras, o aplomadas, aviendo primero estado roxas, anuncia lluvia o viento.

Sol con una o muchas como coronas al derredor, significa tempestad, o tiempo invernizo y humido.

Sol, quando antes que nazca uviere alli una nuve superficial, pequena, y despues naciere el con los rayos varios y de diversas colores, denota lluvia.

Sol, si echare sus rayos estendidos en la alvorada, sobre el Orizonte, y parecieren mas gruesos que suelen, denota que muy presto avra lluvia o viento.

Sol, si al nacer, o ponerse, estuviere oscuro, con nuves gruesas, y al derredor dellas estendiere sus rayos a una y otra parte, anuncia que avra lluvia o viento.

Sol, si se mōstrare mas que vno por la reberveracion en alguna nuve q̄ este hazia el lado de medio dia, denota grandes lluvias: y hazia el lado del Norte, no tanto.

Sol si estando cerca del Orizonte echare hazia la tierra unas como rayas o listas, por medio de alguna nuve abierta, con diversas colores, como la Iris, o arco de el cielo, es señal de que avra muy grandes lluvias.

Luna si tres o quatro dias antes o despues de la conjunciou con el sol, o de sus quartos y oposicion pareciere oscura, amarilla, verdinegra, o verde, es señal de que presto se levantaran lluvias y tempestades.

Luna, si en los dichos dias pareciere algo hinchada con las puntas embotadas, señala que avra lluvia.

Luna nueva con alguna mancha en el cuerno alto, significa lluvias en las primeras partes del mes: y si la tuviere

viere en medio avra serenidad en la llena de la Luna.

Luna quando no parece al quarto dia, si hiziere vientos Ponientes, denota tempestad de lluvias por toda ella.

Luna quarta, qual color mostrare aquel dia, tales efectos hará toda ella por la mayor parte.

Luna si en los sobredichos dias mostrare sus cuernos mas densos y anchos, y pareciere algo bota, es señal de muchos vapores, y promete lluvias.

Luna quando en los tres primeros dias despues de la conjunciõ,uviere Abrego, llovera a los quatro de Luna.

Luna quando despues de la conjuncion comienza a verse nueva, si tuviere el cuerno alto algo negro, llovera al principio de la Luna: y si el baxo, en la menguante. Y si lo negro está en el medio, llovera en la oposicion.

Luna si no parece antes de los quatro dias, por causa de estar cubierta con nublados, o por aver vietos Abregos, denota cõstituciõ inverniza en toda aquella lunaciõ.

Luna en su principio, si tuviere los cuernos mas negros y gruesos, significa tempestad y lluvias en toda ella.

Luna de pocos dias, si por dentro o fuera se mostrare amortiguada y triste, denota lluvias.

Luna a los tres dias, si mostrare el cuerno alto de color aplomado, denota una semana lloviosa. Y algunos dicen que llovera por la mayor parte de todo aquel mes.

Luna si a su tiempo y modo no pareciere, o pareciere tras alguna nube agujerada y verdinegra, no aviẽdo mucho viento, significa que presto avra lluvia.

Luna si se mostrare algo tirante a color de hierro, denota lluvia, o quando tuviere otro color semejante.

## LIBRO

Luna si con sus rayos mostrare como centellas en los remos de los que de noche navegan, significa que presto avra agua, y quiere llover.

Luna si aviendo Abrego mostrare en la tierra sus rayos escuros, gruesos y cortos, promete lluvia

Luna si tuviere cerco de diversas colores como iris, no mui trãsparête, o otra cosa semejãte, denota lluvia.

Luna nueva si tiene la parte no clara de color entre ruvio y verde, o cardeno, anũcia lluvias y grãdes viêtos.

Luna si teniendo cercos al derredor, se le fueren resolviendo y convirtiendo en nuves negras, o pardas, denota que avra mui grandes lluvias.

Luna si estãdo el ciclo sereno, ella tuviere al derredor un gran cerco, de color pardo, o verdinegro, no dividido, es seãal de agua. Y si juntamente uviere, mas de vno mientras mas uvieremayor tẽpestad significa: aunque estos cercos, tambien fuele significar vientos.

Luna si hiziere alguno de los q̃ nombran parellios, o reverberacion en alguna nube haziala parte Austral, quando nace o se pone, pronostica grandes lluvias.

Luna quando haze conjuncion en Martes, suele ser lloviosa mas de en el un quarto de todo aquel mes.

Luna nueva si mostrare seãales de agua y no llovier y hiziere frios, denota que en su creciente hara frios y que llovera en la menguante. Y si toda la creciente de la Luna fuere fria, llovera toda la menguante.

Estrellas grandes y Planetas si se mostraren turbias, y tuvieren los rayos amortiguados y no resplandecientes, denotan que mui presto avra lluvia.

Estrellas grandes y Planetas si tuvieren cercos negros  
o verdi



o verdinegros, al derredor, significan lluvia.

Entre las estrellas del signo de Cancer, ai una estrella nebulosa que se dize el Pelebre, y cerca della otras dos que se llaman los Asnillos poco apartadas entresi: pues si estando el cielo sereno, estas dos parecieren espesas, oscuras, o las cubriere alguna nuvezilla, es señal de lluvia y tiempo invernizo, segun la parte del año: y si de los Asnillos no se viere el Austral, llovera cō vieto Abrego y si no se viere el Setentrional, avra viento Norte con nieve o granizo: y si ambos no se vieren significã aire turbio.

Estrellas Cabrillas, si quando se ponen al pũto q̃ el Sol nace (q̃ acontece aora a los 18. de Noviẽbre) hiziere el tiempo nublado, sera el Invierno lloioso: pero si hiziere tiempo sereno sera el Invierno sereno y aspero.

## SEÑALES DE LLUVIAS

por lo q̃ se vee enel aire. Cap. 3.

**N**VVES roxas de color de hierro si se vierẽ antes de nacer el Sol, denotan lluvia: y si a la tarde, serenidad, o vientos, segun el lugar y tiempo del año.

Nuves verdinegras, o entreroxas y verdes, o semejantes a vellones de lana, si vienen de hazia la parte de medio dia, o Levãte, anũcian lluvias antes de tres dias.

Nuve grãde y blãca enel Occidente al poner del Sol, y otra negra enel medio della, denota lluvia cō viento.

Nuves baxas si se vieren hazia el Norte, y se subierẽ a lo alto, es señal de q̃ llovera dentro de un dia.

Nuves muchas aunque sean roxas, equidistantes al Orizonte, si por lo baxo fueren negras, significã agua.

## LIBRO

Nubes en tiempo sereno, si vienen del Austro, y se fueren acercando al Sol, y se deshizieren y despues bolvieren a juntarse, significan lluvia dentro de un dia.

Nubes escuras y gruesas, si corren de donde el viento, quanto mas negras y mas igual fuere su negregura, y mayor espacio ocuparen creciendo conel viento, tanto mas agua significan y mas durable.

Nubes de color roxo aplomado, si se levantan de el Orizonte impelidas por otras que vienen tras ellas, de notan constitucion de tiempo humido y llovioso.

Neblina quando pareciere en la mañana, llovera a los noventa dias enel lugar que pareciere.

Niebla si antes de deshazerse, se cōvirtiere en nubes es señal de llover: pero si el Sol la cōsumiere, o rōpiere y si se cayere haziabaxo cōsumiédose, anūcia serenidad.

Escuridad del aire que parece humo, si se estiende mucho, denota humedad, y tiempo llovioso.

Viento flaco, si soplar de medio dia, y dētro de poco tiempo se variare a soplar delas otras partes del Orizonte, denota que vendra lluvia.

Despues de gran tempestad de viento, suelen crecer muchas lluvias, y multiplicarse en gran abundancia.

Si enel Invierno, principio del Verano, y fin del Otoño soplando Norte, se fuere remitiendo la aspereza del aire, y se muda el viento a otra parte con oscuridad del aire, es pronóstico de que avra lluvia o nieve.

Truenos en Invierno, o enel Estio por la mañana, y algunas vezes por la tarde, denotan agua.

Relampagos enel Otoño, si se vieren hazia la parte del Norte, quando son muchos, denotan lluvia.

Si tro-

Si tronare mas q̃ relampagueare en Verano, Otoño y principio del Estio, denota aire frio y humido: y tãto mas quanto mas tronare y relampagueare.

Relampagos a la parte del medio dia, en dia o noche serena, llovera otro dia. Si relampagueare hazia el viento Gallego, Poniente, o Sueste, denota viento con poca agua, segun la tierra y parte del año.

Muchos relampagos sin truenos, si los oyere, aviêdo muchas nuves, denotan que llovera presto.

Si hazia la parte del medio dia relampagueare con viento Abrego en la cumbre de algun monte, o hazia el Norte con Poniente, denota lluvia, o tempestad.

Arco del Cielo en la mañana, anũcia lluvia a la tarde con viêto.

## SEÑALES DE LLOVER POR las cosas que se veen en la agua.

Capit. 4.

**A**GVAS estancias, quando sin Sol estan mas calientes que suelen, denotan lluvia.

Lluvia de qualquier tiempo, quando al principio es poca, y despues va creciendo, es señal de caer mucha mas, que si cayesse de repente y con impetu.

Gotas de agua quando llueve, si blanquearen y levanten grandes ampollas, o campanillas, significa duracion de lluvia, y que bolvera presto a llover.

Agua que llueve a prissa y copiosa, si se enxugare mas presto q̃ suele y sin viento, es señal de caer mucha mas.

Rocio si falta a su tiempo, no aviendo viento, y mas en lleno de la Luna, es señal de lluvia, o viento.

Si en Invierno se derriçe los cerriones, la nieve, y el

## LIBRO

y caranbano , sin notable calor del Sol , o si los paños mojados y yertos con el yelo se ablandá, es cierta señal de que quiere llover presto.

Vapor, o rocío visso en las paredes lisas , y en los vidrios y cosas vidriadas, o en la madera, o hierro, por algunos dias sin causa manifesta, el señal que llovera presto.

Espumas de la mar, quando se muestran esparzidas, por muchas partes denotan humedad y q̄ quiere llover.

Fuentes, o rios quando se secan derrepente, denotan q̄ se levántan vapores, y que llovera aunque tarde.

Mar si estádo el cielo sereno hiziere mas ruido q̄ suele, o mas embates en las orillas, denota viento, o lluvia.

Montezillos largos de arena quando en la orilla de la mar se deshizieren y derramaren con el impetu de las olas, es señal de lluvia.

Mar quando parece negra y no bien clara a la vista, denota lluvia.

Ranas quando cantan mucho y confusamente, barruntan presto lluvia, si ya no andan en zelo.

Almejas, erizos marinos, caracoles y otros pescados de conchas, si se pegaren a las peñas : o los cangrejos asieren pedrezillas en sus bocas para afirmar se en el arena, es señal de que sienten y barrútan lluvia y tépestad.

Peces quando en qualquier tiempo saltan debaxo arriba en el agua : o si alguna vez bolaren arrojandose por cima del agua, barruntan lluvia.

Cangrejos quando quiere llover con tempestad, se veen salir del agua y caminar de lado por tierra.

Yelo primero del año si se deshiziere con lluvia, los demas yelos de aquel año se desharan con ella.

Lluvia

Lluvia si començare en Sabado, no dura hasta el Domingo, o no passa del Lunes.

Otoño sereno anuncia invierno vëtofo y llovioso.

## SEÑALES DE LLUVIA

por la tierra y cosas de ella.

Cap. 5.

**M**ontes si muestran sus cumbres cubiertas cõ nuves que no las dexan ver bien, denota lluvia.

Montes si echan de si vapor espesso y grueso, que no se deshaze con el viento, o Sol, anuncia lluvia.

Montes, altos, silvas, torres y campanarios quando a la mañana, o tarde nõ mostraren su acostumbrado color, sino otro diferente, principalmente si el tal color pareciere escuro y amarillo, es señal de llover presto,

Montes, silvas, o bosques si pareciere que hazen algũ ruido ohizieren mormullo, denotan lluvia cõ viento.

Pajas, hojas y plumas quando se vieren bolar sin orden arrebatadas del viento denotan lluvia.

Pipas, o toneles y otros vasos en q̃ se guarda la cecina y carne salada si destilaren gotas de agua, o se desliere, e humedecièr la sal en los saleros, anuncia lluvia.

Alcauci, o alcarchofa colgada en el techo de la casa, si quando estuviere seca se cerrare y apiñare mas que suele, es señal de lluvia: y quando se abre y pone yerta denota sequedad.

Azeite del candil si respèda cõmo si tuvièssè agua, y echa de si centellas, denota aire invernizo y llovioso.

Fuego quando se enciende y luzè mal, o si las mechas delos candiles hazen callo, o costra, es señal de lluvia.

H h 5 Lla

## LIBRO

Llama de la vela , o candil , si en noche oscura no se moviere como deve, antes esta su luz marchita: o sus rayos mas espesos que suelen, es señal de lluvia.

Hollin de chimenea quando se cae de fuyo , sin que lo limpien o muevan, denota que llovera presto.

Fuego cubierto con la ceniza si centelleare y echarre pavelas: o si enel creciere mucho la ceniza sin causa manifesta, denota lluvia, o tempestad.

Fuego si parece amarillo, y respandare sin causa: o si las brasas muestran al derredor unos corpezillos como granos de mijo resplandecientes, denota lluvia.

Fuego que sin causa se le apaga la llama , y el humo no sale bien por la chimenea denota lluvia.

Ruido enel campo sin causa que le mueva , y uno como bramido del Cielo, denota tempestad lloviosa.

Calor en el verano , Estio y otoño, si fuere mayor y mas molesto q̃ suele en los dias cercanos, denota lluvia.

Campanas si hazen el sonido mas agudo que suelen, aunq̃ sea de lexos y con viento Abrego, anuncian lluvia.

Si se vieren bolar por el aire unas como telarañas , o cosa semejate, señala que llovera presto con tempestad.

Arañas q̃ salen muchas de sus agujeros , y subiendo por la pared se caen enel suelo, es señal de llover.

Cuerdas de vihuela y de otros instrumentos musicos, quando se rompen de fuyo, es señal de agua.

Puertas y ventanas mas apretadas que suelen, es señal que se hinchan con la mucha humedad y de lluvia.

Petrinas, correas, agujetas y otras cosas tales de cuero, si estan mas encogidas que suelen denotan agua.

Cubiertas de las caxuelas y buxetas y otras cosas semejantes

jantes de madera si estuvieren apretadas, denotã lluvia.

Manos y cara, mas secas de lo q̃ suelen, anũciã lluvia

Remolinos de viento que traẽ al derredor hojas secas, polvo, pajas y plumas, y mas si haze Abrego que es viento que las levanta hazia arriba significan lluvia.

Flores si en tiẽpo sereno huelen de lexos mas q̃suelẽ, es señaal de llover, dentro de breve espacio de tiempo.

Hueßos desconcertados, quebraduras y otras semejantes lesiones, o llagas viejas, si dan mas dolor que suelen, denotan mudança del tiempo y q̃ quiere llover.

Los que suelen tener dolor de cabeça, o xaqueca, los potrosos y gotosos, si sienten sus dolores mas que suelen, y fuera de tiempo, significa que quiere llover.

Aves si huyen en manadas de las Islas dõde abitan para los campos, quiere llover, o venir tempestad.

Aves que viven cerca del agua si se mojaren, çabullerẽ, o lavaren en ella con gran cudicia, señaalan lluvia.

Aves q̃ viven en arboles, si a manadas se recojen a sus nidos, antes de hora: señaalan lluvia, o tempestad.

Aves no acostumbradas a andar en el agua, si con los picos y uñas de los pies se rascaren y se espulgarẽ las plumas cerca de fuente, rio, o arroyo, anuncian lluvia.

Ave Alcedon q̃ es Martin pescador y cria en el agua, si estendiere sus alas al Sol en la ribera, anuncia agua.

Avezillas de qualquier genero si huyendo de la mar bolaren hazia tierra prometen lluvia, o tempestad.

Anades si en cielo sereno se encontraren y bolaren unas sobre otras, y haziendo gran ruido se movieren de aca para alla, anuncian lluvia, o tempestad.

Anfares si quando van a comer, fuerẽ cõ grã graznido, y

## LIBRO

do, y con gran movimiento de alas se metieren en el agua haziendo mui gran ruido, señalan lluvia.

Anades si anduvierẽ mui quietas en el agua, y bozean mas que ordinariamente suelen, denotan lluvia.

Avejas si cogen la flor delas flores para hazer su miel, mui cerca delas colmenas, es señal de tẽpestad y lluvia.

Abispas, si antes del nacimiento de las Cabrillas, se meten a montones por los agujeros de la tierra, denotã invierno llovioso y frio: y lo mismo es delas moscas.

Animales si escarvan mucho la tierra con los pies y hocico, y levantan sus cabeças hazia la parte del Norte, anũcian gran invierno cõ lluvia, y mui tẽpestuoso.

Asnos, o mulos sacudiendo mucho la cabeça y orejas sin causa evidente, barruntan que quiere llover.

Corneja, si se passeare por la arena enxuta, o si cabullere su cabeça en el agua, o graznare cerca della, promete tempestad humida, y q quiere llover presto.

Corneja, si posada sobre alguna piedra cercada de agua, diere voces, y a vezes se mojarẽ, denota lluvia.

Cuervos si se colgaren de algun arbol, y juntamente movieren mucho las alas, denotan lluvia tempestuosa.

Cuervos, si roncõs graznaren, mucho engullendo la mitad de la voz, pronostican lluvia o tempestad.

Cuervos, o otras aves, si con las alas hizieren mas ruido que suelen quando buelan, anuncian agua.

Cuervomarino si huyere de la mar, y bolando se recogiere hazia la orilla, denota lluvia, o tempestad.

Cercetas, quando anduvieren jugando por lo seco, y enxuto, significan tambien lluvia y tempestad.

Gallo, si sacudiendo sus alas cantare algo ronco al  
princi



principio de la noche, o poco despues de puesto el Sol es señal de lluvia presente, o que llovera mui presto.

Gallinas, o otras aves quando juntas se espulga mucho las plumas con el pico, o uñas, significan lluvia.

Gallinas si se juntan en parte abrigada y cubierta, o en su gallinero: o si se levantan a comer mas tarde que suelen, es señal de llover y que durara la lluvia.

Garça quando diere muchas voces y clamando mucho y quexosa, huyere de las lagunas, y se viere triste en el campo, o si bolare hazia las nuves, denota lluvia.

Grajos si estando solitarios en los tejados, muros, o torres, sacudieren y espulgaren las alas, o se recogeré tarde del pasto, sienten que quiere llover presto.

Grajas nombradas Monedulas, si aviendo qualquier viento vozearen mucho y sin orden, anuncian agua.

Gorriones si a la mañana chirriaren y cátaen mas q suelen, denotan agua, en aquel dia.

Grullas si quando van bolando por lo alto, dieren grandes voces, y graznidos barruntan q quiere llover.

Grullas si huyendo de los valles bolaren baxo, y bolvieren muchas vezes al lugar de donde se levantaron, denotan temor de la lloviosa, e inverniza tempestad.

Grullas si dexan los baxos y suben a las alturas, significan lluvia, y que van huyendo de la humedad.

Golondrinas si bolaren cerca del agua tocando en ella con vientre, o alas, denotan que llovera presto.

Golondrinas si volando de unas partes a otras, se pegaren muchas vezes en las paredes, o bolaren tan baxas q con los pies tocan en el suelo, denotan lo mismo.

Lechuza si despues de puesto el Sol saliere del nido

chi

## LIBRO

chirriando mas, y antes de lo que suele, denota lluvia.

Moscadas si parecen antes del ocafo de las cabrillas es señal de largo Invierno y muchas aguas.

Manadas de cuervos y grajos si bolando en cerco graznaren y dieren muchas voces, prometen lluvia.

Moscas y pulgas si picaren, o fueren mas molestas delo que suelen, son señal de llover, y mudar el tiempo.

Tavano, si yendo el hombre caminando le fuere siguiendo y persiguiendo a la cavalgadura, es cierta señal de humedad y de llover dentro de dos, o tres dias.

Pavos quando cantan denotan lluvia, y humedad.

Pavones reales si de noche cantaren muchas vezes, anuncian humedad y significan que llovera presto.

Pezpitas quando cantan por la mañana y se entran en las casas a caçar los mosquitos denotan lluvia.

Pito, o Pico ave conocida cantando a su modo o chirriando mas que suele, barrunta tépestad, y lluvia.

Palomas recogiendo se tarde al palomar, y las gallinas a su gallinero, señalan que llovera presto.

Ranilla verde de las çargas nombrada Rubeta, si se escondiere en las concavidades de los arboles, valladares albarradas, y casas viejas, pronostica lluvia.

Bueyes con las narizes abiertas, oliendo el aire levantandolas hazia el cielo, barruntan humedad en el aire.

Bueyes quando ala tarde caminaren tristes hazia sus establos, bramando mas de lo acostumbrado: y si los bezeros a menudo retoçaren, y saltaren regozijados, anuncian tépestad dentro de pocos dias, y q̃ llovera presto.

Bueyes si lamieren mucho los pelos y uñas de los pies traferos: o si todos los bueyes en los establos estuvieren

vieren echados sobre el lado derecho, señalan lluvia.

Vacas si como ravioras, o locas anduvieren corriendo de aca para alla tras las yeguas, o tras otros animales señalan mudança del tiempo y que presto llovera.

Cabras si despues de tener acceso con los machos, procuran bolver a lo mismo, anuncian lluvia durable y largo Invierno: y lo mismo es de las berricas.

Cabras aguijadas de su pastor, si fuerē cō grā cudicia paciendolas ramas y renuevos de los arboles y matas, apartandose del camino, denotan lluvia, o tēpestad.

Carneros, ovejas y corderos encōtrándose unos a otros con cuernos, cabeças y pies, denotan humedad.

Cavallos, perros, asnos y mulos, si en tiēpo de Vendables se rebolcaren mucho por el polvo y suelo: o se refriegaren las espaldas a los arboles, piedras, y otras partes, denotan tiempo humido y que quiere llover.

Gatos lavandose mucho cō la lēgua y manos, y lamiéndose las espaldas y cabeça, anuncian presto lluvia.

Lobo solo y apartado de los otros, si mucho aullare, y sin recato se llegare a las majadas y cabañas de pastores, y hatos de labradores, anuncia pesada tempestad de tro de tres dias, y que llovera mui presto.

Lōbrizes quādo por aver salido de la tierra la dexaren mui agujerada y movida, señalan lo mismo.

Scolopendras, o centopies si uviere muchas por las paredes, denotan lluvia, o tempestad inverniza.

Hormigas quando sacaren sus huevos a porfia de los hormigueros y los bolvierā a meter: o las semillas al suelo para q̄ se enxuguen, denotan presto lluvia, o tēpestad.

Ovejas quando a la tarde van a sus apriscos, si fueren

## LIBRO

ren con cudicia paciendo las yervas, sin poderlas quitar dello el pastor con silvos, golpes y voces, barruntan tempestad y tiempo, invernizo y llovioso.

Ovejas y puerkas auiendo tenido accessõ con los machos, si toda via bolvieren a lo mismo, es señal de aver presto tempestad inverniza, y mui humida

Ratones y ratas si piaren mas q̃ suelen, y haziendo ruido y saltando salieren muchos juntos de sus cuevas, y para sus nidos recogieren pajas, denuncian lluvia.

Ratones del campo si estando sedientos se llegaren a las casas en manadas, denotan que llovera presto.

Topos quando hazen mas cuevas y mas hondas que suelen, huyen de la tempestad y denotan lluvia.

Ruiseñor si cantare a porfia mas que suele por la mañana, teme que no podra tan presto cantar cõ la lluvia.

Perros quando les rujen las tripas, o hazen hoyos en la tierra, es señal de llover, o de viento, o tiempo humido

Puercos si como locos despedaçaren trapos, o manojos de pajas, y arremetieren a todas partes, anũciã agua.

Sapos quando salen muchos de sus cuevas, y mas hinchados que suelen, denotan lluvia y vapor humido.

Calores grandes y largos suelen traer tras si grandes y largas lluvias.

Si lloviere en Domingo, a cerca de las nueve de la mañana, en qualquier tiempo del año que sea, llovera tambien la mayor parte de aquella semana.

A muchas lluvias se suelen seguir muchas enfermedades. Principalmente fiebres largas, camaras, putredines, epilepsias, gota coral, o apoplexias, anginas, o esquinancias, catarros y otras semejantes.

Quan

Quando las lluvias duran mucho, y ai muchos vapores, suele aver gran abundancia de ratones, ranas, lipos, pulgas, erugas, piojos, chinches, y de los demas animales que se engendran de putrefacción.

## SEÑALES DE SERENIDAD del aire y de sequedad por el cielo.

Cap. 6.

**S**erenidad se llama, quando en el aire no ay lluvias ni vapores humidos, aunque aya algunas nuves, o pequeño viéto. La causa de la serenidad en el aire es no estar los planetas en disposicion de levantar táta copia de vapores y exalaciones ni la tierra tener táta copia de ellas q basten a enturbiarle con vientos y nuves grádes.

Sol quando nace, si esta libre de escuridad de nuves y variedad, antes se muestra puro y de un color, denota serenidad esse dia y noche.

Sol si se pone sereno y sin nublados, con cielo claro denota serenidad.

Sol quando nace, si el aire estuviere claro y lustroso anuncia serenidad.

Sol poniendose, si las nuves ael vezinas fuerē roxas y raras, denota serenidad en essa noche y el dia siguiente.

Sol poniendose limpio, y no hirviente, si el dia siguiente naciere de la misma fuerte, es señal muy cierta de serenidad.

Sol si antes q salga, sus rayos amortiguados no hallaren nuves oscuras y bermejas, o amarillas, el tal dia será sereno y enxuto.

Sol si al salir, se deshiziere un cerco a manera de nu-

## LIBRO

vezilla delgada, esparziendo se, avra serenidad esse dia.

Si al tiempo que nace el Sol por el Orizonte, se dissiparen las nuves que uviere, y se desvanecieren con los rayos del Sol, denota serenidad.

Sol, quando nace, o se pone dorado, si pareciere alguna oscuridad, o niebla en el aire, es señal de serenidad.

Sol, si aviendo llovido, se pusiere encendido, o bermejo, no avra humedad el dia siguiente.

Si en la mañana pareciere Iris, o arco de el Cielo ala parte de el Occidente, es señal que avra serenidad en el aire, y algunas vezes de pequeña lluvia.

Si estando el Sol sobre el Orizonte, en tiempo de tempestad, pareciere Iris hazia la parte de el Poniente, denota serenidad: y al Oriente es cosa dudosa.

Sol, si llegare a la parte de donde sopla el viento que corre, o si de la parte donde está el Sol, o a donde va, se levantara algun viento, denota que avra serenidad.

Luna, si quando es de tres, o quatro dias se mostrare con luz pura y sutil, echando de si lumbré senzilla y sin humos, significa tiempo sereno y claro.

Luna, quando es nueva, si mostrare los cuernos limpios y distintos, o si en su llena, o quartos se mostrare pura, señala serenidad y buen tiempo.

Luna nueva si mostrare los cuernos agudos, y tuviere el color plateado anuncia serenidad.

Luna si tuviere un solo cerco grande como corona, y se le fuere deshaziendo poco a poco sin romperse, promete serenidad. Este cerco se nombra Halon.

Luna de quatro dias, si se mostrare pura, y no botos los cuernos, es señal de serenidad y buen tiempo.

Cercos blanquezinos , o algo roxos al derredor de los planetas y estrellas grandes, suelen significar serenidad, y algunas vezes vientos y exalaciones.

Estrellas, si centellearen , aunque aya algunas nuves denotan serenidad.

Via lactea, o camino de Santiago, quando se mostrare claro, limpio y reluziente, promete serenidad.

Cometas, o estrellas bolantes, quando se veen grandes y por muchos dias, pronostican sequedad.

## SEÑALES DE SERENIDAD POR

lo que se vee en el aire. Cap. 7.

**R** Elampagos , quando sin truenos ni nuves, despues del Sol puesto, se vieren cerca del Orizonte, demuestran serenidad y buen tiempo.

Nuvezillas quando se levantaren del Orizonte , si se desvanecieren en la parte contraria , denotan que tras esto se seguira serenidad sin vientos.

Nuves por el aire, como plumas, y semejantes aflucos de lana , o vellones blancos , si fueren bolland por el aire, y esparziendo se con el Sol, denotan serenidad.

Nuves, si se disgregaren y apartaren en tiempo llovioso, denotan serenidad: y mucho mas si esso fuere hazia la parte de donde viene el viento,

Nuves si a la tarde , o mañana se apartaren con el viento de Oriente al Occidente, denotan serenidad.

Nuve muy espessa, que en la mar, o otra parte, casi toca en el agua, quando se viere subir hazia arriba, deshaziendo se en pequeñas partes, denota serenidad.

Nuves raras y en la superficie verdinegras, en tiempo llo

## LIBRO

vioso es señal de serenidad, por resoluciõ dlos vapores.

Nubes gruessas, si baxan al Orizonte no creciendo Ponientes denotan serenidad.

Nieblas en las raizes delos montes, o baxas por los campos, y no en las cumbres, denotan serenidad.

Neblina como humo raro enel Otoño, o Verano, con la alborada fria, si se fuere deshaziendo hazia baxo: o si pareciere cerca del agua, laguna, o prado uno como humo en la mañana, denota serenidad.

Niebla quando cae hazia baxo, a manera de nube, y no torna a subir, denota serenidad.

Rocio mucho a la mañana, o tarde en todo tiempo denota serenidad.

Si en tiépo llovioso pareciere claridad hazia el Norte, aunq hazia el Abrego aya nuves, denota serenidad.

Alborada en el Estio mas fresca q fuele y con nuves que van de Oriente a Poniente, es señal de serenidad.

Viento norte aunq allegue nuves, si sopla rezio trae serenidad.

Relampagos sin truenos enel Orizonte, si no uviere nube enel Cielo, anuncia serenidad.

## SEÑALES DE SERENIDAD

por el agua y cosas fuyas.

Capit. 8.

**R**iberas de mar, o rios si estuvierẽ llanas y sin surcos enel arena, denota serenidad, y averse echado el Vendabal.

No ay esperar serenidad mientras la mar lexos de la orilla, o en la orilla haze gran ruido.

Nic



Niebla mui baxa cerca de la mar, rio, prado, o lugar humido, denota serenidad, y poca fuerça d los vapores.

## SEÑALES DE SERENIDAD

por la tierra y cosas fuyas.

Capit. 9.

**M**ontes si mostraren sus cúbres puras y claras de notan serenidad, y aire limpio de fumosidades.

Llama del candil, o vela si se vee estar quieta y sin reſendar, aun en tiempo llovioso denota serenidad.

Lechuza quando se viere que anda mucho de noche denota serenidad, y tiempo ſoſsegado y quieto.

Lechuza si chirriare blandamente en tiempo de tempaſtad denota ſerenidad: pero si se quexare en tiempo ſereno, anuncia tempeſtad, y ruin tiempo.

Aves Alcedones si cō ſus hijos buſcarē la ſombra, d notā ſerenidad: y tãbie quãdo ſe eſtã qdos en la ribera.

Cuervos si graznan poco, y parecieren holgarſe juntos bolando a manadas, pronostiſcan ſerenidad.

Cuervos si despues de pueſto el ſol, parecieren a manadas: y quando ſe apartaren yendo a ſus nidos graznaren, anuncian ſerenidad, y tiempo bueno y ſoſsegado.

Cuervos boquiabiertos contra el Sol, o si en la mañana aviendo llovido eſtuvieren ſobre los arboles eſtē diendo alas y plumas, barruntan ſerenidad.

Corneja si a la tarde quexandose variare la voz, de nota acabarſe la tempeſtad y mal tiempo. Y si eſſo lo hiziere a la mañana ſenala ſerenidad, y buen tiempo.

Aviones y vencejos si muchos a la tarde ſalieren a bolar, denotan ſerenidad, y tiempo ſoſsegado.

## LIBRO

Cisnes quando se anduvieren retozando y se encontraren en el agua sin cabullirse, denotan serenidad,

Aves que comen pescado, assi de lagunas y rios como de la mar, si por todo el dia se viere andar por la tierra a dentro lexos del agua, pronostican serenidad.

Milanos si jugando unos con otros en el aire, volado se subieren muy altos, denotan serenidad.

Palomas silvestres y de qualquier genero, si cantan fuera de su costumbre, anuncian serenidad.

Moscadas y escarabajos quando salen mas que suelen de sus nidos y escondrijos denotan serenidad.

Murciélagos quando despues de averse puesto el Sol salieren de sus nidos mas que suelen, y anduvieren reboleando, barruntan serenidad, y tiempo quieto.

Mosquitos si ala tarde quando ya es puesto el Sol bolaren muchos juntos en forma de bola, o piramide, por cerca de tierra, anuncian serenidad, y buen tiempo.

Grullas quando bolaren en quadrilla quietas y callado, y no bolxieren a tras de su camino, es señal de serenidad, y tiempo sossegado, por que son impacientes de tempestad.

Vapores, o fumosidades si se vieren despues de aver precedido lluvias o aire humido, sobre rio, estanque, o prado, antes de salir el Sol, o despues de puesto, denotan serenidad de todo esse dia y el siguiente.

Iris, o arco del cielo, si pareciere en tiempo llovioso denota serenidad, y que la causa del llover a cessado.

Luzes a manera de vela encendida, o como estrella si parecieren sobre la vela de la nao, o en la gavia, despues de tempestad, denota serenidad.

QUARTO  
DE LA GENERACION

252

del Rocio. Cap. 10.

**E**L Rocio se haze de un vapor algo humido, q̃ tiene alguna cosa de terrestreidad: el qual por ser pequeño el calor que le levanta y enrarece, se cōvierte en agua muy menuda, mediante la templada frialdad de la noche: y estando el cielo sereno, le vemos sobre las yervas y otros cuerpos, en sus tiempos convinientes.

DE LA GENERACION DE LA  
Elada, de la Niebla y de la escuridad como humo raro q̃ algunas vezes parece en el aire.

Cap. 11.

**E**Stas tres cosas se engendrā casi como el rocio: solo difieren en que el vapor antes que se vea convertido en agua, luego que sale de la tierra, se yela y engruefa, por hallar el aire frio: por lo qual se haze niebla, o una escuridad mas rara que niebla que parece humo. Pero la elada se haze particularmēte, quando el humor vaporoso en los lugares frios de la region baxa del aire procurando subir arriba, se endurece con el frio, y se pega a los arboles, y a las demas cosas: como tambien lo haze el huelgo que sale por la boca, a los pelos de los animales y barbas de los hombres.

DE LA GENERACION DE  
la Nieve. Cap. 12.

**L**A Nieve se haze, quādo estando la nuve casi dispuesta para llover, antes que se distile el agua, se yela en la media region del aire, cayendo abaxo la nuve re-

## LIBRO

fuelta en pequeños fluecos, rompiendose de fuyo, o cõ el concurfo de las nuves. Demanera, que la nieve se haze con frialdad y fequedad esparzida por todas partes del aire, que llegando aella el vapor que sube, antes que se congele en agua, se junta y espessa. Pues quando este es mucho, sube a la media region del aire, impeliendo unas partes a otras, y haze se nieve. Pero quando el vapor es poco, y no se alça lexos de la tierra, haze se elada.

### DE LA GENERACION DEL

Granizo. Capit. 13.

**E**L Granizo tiene la misma generacion que la nieve: solo difieren, que el Granizo se haze con mas fuerte aspereza y penetrante frialdad de la media región del aire, la qual se aumenta por la contrariedad del calor que la rodea: y mediante ella, la nuve y sus partes se aprietan y hazen yelo, por la acelerada y repentina congelacion.

### SEÑALES DE NIEVE, ELADA

y escuridad del aire. Cap. 14.

**A**Viendo en principio del Verano, en Invierno, y fin del Otoño muchas señales de lluvia, delas que arriba diximos, principalmente en tierras frias y lugares conveniētes, estando el aire bien frio, es señal de granizo, o nieve, o niebla mui espessa, o elada.

Nuves mezcladas de color negro, o roxo, y de blanco, vistas cerca del Orizonte, quando sopla el viento regañon, que es el Nòroeste, por dos o tres dias, es señal de nieve, y si fuere Otoño, o Verano, de granizo o elada.

Nubes pardas, o fuscas, vistas con señal de llover aviendo el viento que en Castilla dizen Regañon en Invierno con frio, significan nieve en lugar de agua.

Si aviendo muchas señales de llover, juntamente uviere frio en Invierno, o cerca del Equinocio del Verano, denota que quiere caer nieve, o granizo.

Cercos, o coronas al derredor del Sol, Luna, o Estrellas grandes, si se muestran de color verdinegro con turbacion del viento, o amarillo, denota que quiere caer Nieve, si fuere tiempo de invierno.

Si soplando el Regañon, o Norte, que son vientos frios, y que causan Nieves, o el Gallego, o el Cierço, con que suele granizar, tuvieren las nuves color amarillo, que dure, es señal de nieve, o granizo, o granos cogelados de agua.

Nuve amarilla como preñada, si se moviere el aire, multiplicando otras nuves blancas y oscuras, ayudando el tiempo, es señal de nieve, o granizo.

Señales debiles de lluvia, quando se vieren con calor templado, o con frio remisso, denotan que caera rocío, o niebla, o escuridad, y tiempo caliginoso.

Si en el Invierno, por algunos dias continuos, estando el tiempo frio, se engrosare el aire, es señal de caer nieve, y en Otoño, o principio de Verano granizo.

## EFFECTOS Y PROPIEDADES

del Rocío. Cap. 15.

**E**L Rocío cae mejor en lugares abrigados y libres del viento, que no en los vêticos y desabrigados.

Rocío y elada, dificilmente se engendran en cúbres.

## LIBRO

de montes. El rocío se engendra aviendo viento Abrego, y no con Nortes, que dessecan y tupen la tierra.

La Manna, que es un genero de rocío, es vn vapor viscoso y pingue, engendrado dela mixtura de agua, tierra y aire, que cae sobre algunas plantas, y parece a manera de açúcar, o harina dulce y melosa.

El rocío, y la elada, se hazen en tiempo sereno, en lugar baxo y de poco vapor, recogido del dia precedente.

La lluvia es al contrario en todo, porque para llover es menester mucho tiempo y materia.

El Rocío pudre las mießes, los frutos y el heno, cayendo sobre ellos despues de cogidos.

Rocío, puede verse quando cae sobre yervas y cosas blandas y humidas: si cae en tierra seca no se vee.

Las viñas y arboles por serles muy dañoso el rocío, quiere Plinio que se planten mirando al Oriente, para que saliendo el Sol le consume y gaste de presto.

La agua que se derrite de la elada, si se beve, es mui dañosa y enferma, por ser de perversa calidad.

La gran elada y que mucho dura en el Verano, es daño fíßima a las mießes que quieren florecer, y a las viñas y arboles.

## ALGUNAS PROPIEDADES

de la Nieve.

Cap. 16.

**L**AS Nieves en sus tiempos cõveniētes, son utilíßimas a los panes: y la tñra se engrassa mucho cõ ellas.

La nieve quando se deslie, haze gran provecho a la tierra y sus semillas, y a las yervas y plantas: si no es quando tras ella viene lluvia, y luego yelo.

PRO-

QUARTO.  
PROPRIEDADES DEL

254

Granizo. Cap. 17.

**L**A diferencia entre la Nieve y el Granizo es, que la nube de que se haze la Nieve, yela se antes de convertirse en agua: pero la de que se haze el Granizo, primero se convierte en gotas de agua que se yele.

Quando a de caer gran granizo y grueso, oyen se grandes y terribles sonidos enel aire, por la contienda que ai entre las exalaciones y vapores, que procurando salir de la nube conel movimiento de los contrarios, hazen gran bramido y ruido. Este ruido se oyô muy espantable en Sevilla, vispera de Sá Francisco el año de 1581. Y en Madrid el año 1572. por Agosto. Fue notable el ruido: y en ambos cayo mucha piedra.

El granizo fuele ser señal de que ai, o avra presto yelo o aire frio, mas o menos segun el tiempo.

Los arboles tiernos, o las vides, suelen ofenderse mucho con el granizo, y aun dexar de frutificar por algunos años.

SEÑALES DE FRIO Y

de yelo. Cap. 18.

**L**A causa del frio y del yelo, es el apartamiento que el Sol haze del zenith de nuestras cabeças, con que se detiene poco encima de nuestro Orizonte, y nos embia sus rayos oblica y ladeadamente aca baxo.

Sol quando nace, o se pone pardo, amarillo, o algo tirante en verde, o con nuves de aquellas colores, significa tiempo invernizo, frio y llovioso, o con nieve, o viento, mas o menos, segun la tierra y tiempo del año.

Sol, teniendo al derredor de si uno, o dos círculos verd-

## LIBRO

verdinegros, o cardenos, denota lo mismo.

Sol quando se pone en Invierno, aviêdo Nortes, o Levâtes, si pareciere bermejo, o amarillo, señala yelo.

Luna tres, o quatro dias antes de la conjuncion, llena, o quartos, si pareciere amarilla, oscura, o parda, anuncia estado invernizo, y de mucho frio.

Cabrillas, si quando el Sol nace se pusierẽ ellas con el cielo nublado, es señal de Invierno llovioso: y cõ cielo sereno denota Invierno aspero y frio. Ponense a diez y ocho de Noviembre, estas estrellas.

Luna y estrellas si en Invierno relumbran mas q̃ suelen, es señal de mucho frio presente, o q̃ le quiere hazer.

Si despues de muchos Levantes se viere comêçar yelo, o q̃ les sucede nieve, o granizo, denota q̃ durara esto mucho. Pero si tras Levâte lloviere, aplacarse â el frio.

Papel, y pergamino quando en tiempo llovioso està do humido, subitamente se secaren y pararen yertos, denotan mudança del tiempo y gran frio.

Si començando el yelo, cayere granizo blanco y menudo, es señal de rezio frio: y si cayere algo amarillo y grueso, o prolongado, o con esquinas, es señal de que cessan los frios y quiere hazer blandura.

Vientos Nortes si soplaren rezio, aunque ayâ nuvês y blandura siempre causan frio, y sequedad.

Quando en lugares que suele nevar, la nieve cae menuda, denota gran yelo y durable: y si caen grandes copos, es señal de rêmplarse el frio, o quererse aplacar.

Las personas sujetas a enfermedades frias, o largas, y los que tienen huesos quebrados, o desconcertados, o llagas malas y viejas, suelen antes de venir el frio sentir



tir bravos dolores.

Aves de estanques y lagunas, si al comenzar del frio se fueren a las aguas mayores, que no suelen clatse, bar runtan gran frio y muy durable.

Democrito pronosticava el Invierno segun el dia que el Sol llegava al tropico de Capricornio, o los tres antes y despues : y lo mismo juzgava del Estio, segun los dias primeros suyos. Acontece aora esto a los 22. de Junio, y aquello a veinte y dos de Deziembre.

Avezillas pequeñas, quando al principio del Invierno buscan los escondrijos de las çarças y matas, y se jūtan en manadas, o buscan la comida lexos de las casas, es señal de gran frio.

Quando las personas que no suelen llegar al fuego, sintieren la frialdad mas que suelen en las manos y pies repentinamēte, es señal que quiere venir yelo, si ya no le ay. Y si le uviere, quiere hazerle mayor.

Enzinas y coscojas quando llevan mucha vellota, significan largo Invierno.

Paño mojado y puesto al sereno, si luego se para yerto, es señal de gran frio.

Fuego quando en Invierno resplandece y caliēta mas q̄ suele, o la brasa está mas encendida y clara, es señal q̄ avra presto frio: y si le ai se aumentara mucho.

## PROPIEDADES DEL YELO

y de el frio. Cap. 19.

**E**L yelo grande es causa de sequedad.

Yelos primeros del año, si se resolvieren con lluvia, por la mayor parte tendran la misma resolucion los de

## LIBRO

los demas que uviere esse año.

Viento Levante, o Norte si le uviere quando comienza el yelo es señal de durar mucho el frio.

Nieve, granizo, o elada, si sobreviniere al principio del yelo, y no lluvia, es señal que se continuara el yelo. Y si la nieve fuere menuda, anuncia mayor yelo. Y si uviere mui grandes copos de nieve afloxarse á.

Granizo menudo y blanco en los frios del año, si fuere redondo y no duro, denota cõtinuaciõ de frio y yelo.

Lluvia, o granizo de granos prolongados y no bien blancos, si cayeren aviendo frio, o yelo, significa remission del frio, y que ya se quiere acabar.

Frios en tiempos conuinientes, hazen gran provecho a la fertilidad de los arboles y plantas.

Inviernos tardios, ofenden a los arboles y sementeras, por que se les queman sus renuevos con los frios.

## SEÑALES DE VIENTOS

por lo que se ve en el cielo. Cap. 21.

**P**UES en el Cap 33. del 1, libro diximos la generaciõ de los vientos, digamos aora las señales dellos.

Sol al nacer, o ponerse, si tuviere un arco bermejo, o cõ diversas colores, o en otra manera variado, denota viétos de aqlla parte donde se començare a deshazer.

Sol si al nacer pareciere variado, y echare sus rayos detras de una nube encendida, o purpurea, o hazia fuera, o hazia si mismo, es señal de grandes vientos.

Sol si al necer por el oriente echare sus rayos oscuramente rubicundos, o sacare delante de si algunas nubes roxas, denota que avra vientos.

Si al-

## QVARTO.

259

Si alguna fumosidad se estendiere al derredor de los rayos del Sol a manera de una nube muy rara, denuncia que ay exalaciones de que se seguiran vientos.

Sol si naciere por el horizonte detras de alguna nube açafanada, o colorada, denota lo mismo.

Sol si quando nace, o se pone por el orizõte tuviere cerca de si hazia la parte del Norte, nube, o nuves bermejas, es señal que de alli vendran vientos. Y si hazia la parte del Abrego, seran los vientos Australes.

Sol si echare sus rayos hazia el Austro y parte del medio dia, o hazia el Norte mui estendidos, o hazia las partes entremedias, denota viento, o lluvia.

Sol si quando se va a poner estuviere roxo, y en el Occidente uviere nuves esparzidas a manera de brasas encendidas, significa que avra viento grande.

Sol pardo, echando a la mañana, o tarde sus rayos desde alguna lloviosa nube, denota que avra vientos.

Sol quando se va a poner por el horizonte en el Occidente si pareciere un cerco blanco, denota que avra viento grande, de la parte donde primero se abriere: y si este tal cerco pareciere grande y morado, y por gran parte del dia, denota q̃ se seguira tépestad cõ viétos y agua.

Sol si al nacer parece coneavo, o mas grande que suele denota vientos tempestuosos dentro de tres dias.

Sol si mostrare un Parelio hazia un lado, y estendiere lexos sus rayos como teñidos de un vermellon, es señal de fuertes vientos de aquella parte donde las tales cosas se vieren. Y lo mismo significa la Luna si con su reverberacion hiziere Parelio.

Si al nacer, o poner del Sol todas las cosas parecieren

ren

## LIBRO

ren roxas , es señal de vientos.

La parte de donde seran los vientos se conoce por el sitio de los rayos del Sol enel Orizonte, o del movimiento de las nuves que dieren señal de viento.

Luna si al tercero , o quarto dia antes , o despues de su conjuncion , llena , o quartos, pareciere como temblando tras alguna nuve roxa , significa vientos de hazia la parte donde ella declinare enel Zodiaco.

Luna si pareciere sutil en una nuve purpurea : o si mostrare mas clara y bermeja la parte suya no alumbrada del Sol , denota viento de la parte de donde viene la nuve: y algunos dizen que de la contraria.

Luna encendida, o ruvia, si tuviere al derredor muchos cercos divididos y abiertos, denota contrariedad de vientos y tempestades, que se levantaran.

Luna si por hazia la parte suya no alumbrada pareciere amarilla , o roxa , denota viento la mayor parte del mes, mas o menos, segun la constancia , o mutabilidad de los colores , que enella parecieren

Luna si luziendo claro el un cuerno, tuviere al derredor un cerco , significa viento que se levantara de la parte donde esse mas resplandeciere.

Luna si tiene los cuernos botos y oscuros , o toda ella pareciere de color entre roxo y negro, de manera que casi parece derecha, es señal de lo mismo.

Luna si puesto delante algun monte, arbol, o torre, no echare clara ni distinta la sombra segun la cantidad de su lumbré, denota vientos y lluvia Austral.

Luna si tiene el cuerno alto agudo , denota viento Setentrional : y si el baxo sera viento Meridional. Y si  
ambas

ambos, la noche sera ventosa.

Luna con los cuernos romos y algo bermejos, denota tablado Poniente, y si los tiene de otra manera, Levante.

Luna con el cuerno Septentrional tenebroso y borto, significa viento Norte: y el Meridional Abrego.

Luna nueva con los cuernos levantados hacia arriba y agudos, significa noche vëtosa, y por vëtura el dia.

Luna llena rutilante y rodeada de cercos varios, de la parte que ellos resplandecieren, de alli vendran vientos tempestuosos, y muy grandes.

Luna quãdo parece tener inclinado el cuerno alto, denota Norte, y si le trastornare hacia baxo, denota Abrego. Y si tuviere dos o tres cercos al derredor, y el uno se desvaneciëre a pedaços, significa viento sereno, y si los dos se desvanecieren sera mas sereno.

Luna si tuviere Halon, que es un gran cerco, note se por donde se abre, que de alli sera el viento. Y si se abre por muchas partes avra confusion de vientos.

Luna quando està entre las estrellas de Geminis acerca de los veinte grados de aquel signo, por la mayor parte tiene Halon, y significa vientos esta noche, o el dia siguiente, segun yo he experimentado.

Estrellas si bolaren de noche como cohetes por el aire, estando algo mas blanca la de mas prate del cielo, seguirsean vientos de la parte adonde ellas fueren: y si muchas y de muchas partes corrieren, avra muchos vientos inconstantes: y es certissima señal.

Estrellas quando centellearen mas que suelen, es cierta señal de vientos.

Estrellas del Orion, Arcturo, Pleyadas, o Cabrillas y

## LIBRO

las de mas estrellas de primera magnitud, quando nacen por el orizonte con el Sol, o con los Planetas, y quando median el cielo, suelen por la mayor parte traer ventosas tempestades.

Estrellas si parecieren mas luzientes y mayores que suelen, denotan vientos.

Estrellas quando tienen cercos denotan lo mismo.

Cometas si duraren mucho y fueren muy grandes, significan grandes vientos, de la parte de donde se levantan los Cometas, o donde echan la cola.

Parelio del Sol, o Luna, denota viento de la parte hacia donde se viere, respeto del Luminar que haze la reverbacion en la nube.

## SEÑALES DE VIENTO POR las cosas que se veen en el aire.

Cap. 21.

**V**iento que soplando en la conjuncion del Sol y Luna, perseverare hasta tercero dia, durará hasta el primer quarto, y por ventura hasta la llena. Y si al tercero dia viniere otro, significa confusion de vientos. Y siempre prevalece el del tercero dia. Puede ser esta regla estender a la llena, y a los quartos como a la conjunción. Lluvia, o nieve si fuere notable, denota que avrá viento presto.

Niebla, o fumosidad en el aire quando se cae, suele seguirse viento. Y quando estas abundan, siguen se Abrego, o Vendabales.

Niebla vista al nacer del Sol, estado el cielo sereno, aunque sea pequeña, amenaza viento furioso.

Nu

Nubes roxas despues de ponerse el Sol, si estuvieren tendidas a la larga hazia Septentrion , avra grandes vientos dentro de tres dias.

Nuve ventosa yendo a la parte de donde no viene el viento, significa que hazia alli iran los vientos.

Nubes esparzidas ancha y largamente en las cumbres de los montes, hazia qualquier parte que vayan, de alli levantan viento , aunque otros dizen que de la parte donde ellas vienen.

Nuves quando las mas altas van a otra parte que las baxas, denotan aver mas que un viento, y que despues de echado el de las baxas, quedará el de las altas.

Nuves quando a la parte del Oriente parecieren algunas como vellocinos de lana cardada, denotan vientos Australes tempestuosos.

Nuves quando estando el cielo sereno, alguna asfomare por el Orizonte, de alli vendra el viento. Y si con ellauviere otra negra tambien avra lluvias.

Nuves estando el tiempo sereno , si se engendran y derraman y se tornan a juntar , y llegar se al Sol , avra vientos Nortes. Y si juntamente se levantaré otras del medio dia, avra viento y agua.

Nuve en tiempo sereno , levantandose por alguna parte del Orizonte, de ai se levantara viento.

Aire sin nuves profundas, ni fumosidad, si pareciere bermejo en la mayor parte del Orizonte , es cierta señal de vientos.

Relampagos sin truenos ni nuves a la mañana, o tarde, quando son muchos en el Orizonte, denota vientos.

Relampagos en el Levante , o medio dia mucho y

## LIBRO

a menudo en Verano, Estio y otoño : o en el Poniente, o Norte, estando el aire roxo en alguna parte, es señal que de allí vendran vientos,

Relampagueando mucho hazia el sur, Noroeste, o Poniente en noche serena, denota viento con lluvia.

Truenos de la mañana, denotan viento con agua. Los del medio dia y los de la tarde lluvia.

Truenos muchos, quando el Sol está en signos Australes, denotá Verano ventoso, y a vezes todo el año.

Truenos en el Estio, si son mas que los relampagos, denotan viento de la parte donde sonaren.

Arco del cielo en la mañana, denota viêto ala tarde.

Arco en tiempo sereno, denota viento invernizo.

## SEÑALES DE VIENTOS

por el agua y cosas fuyas. Cap. 22.

**M**AR verdinegro mas que suele, denota Abregos y Vendabales: negro Nortes: inquieto si se folsiega derepente, mudança del viento en otro.

Espumas de la mar: esparzidas, y las aguas notablemente bullendo, denotan aspera tempestad y ventosa.

Mar cō silencio, mas alta e hinchada q̃ suele, denota lo mismo.

## SEÑALES DE VIENTOS

por lo que se vee en la tierra.

Capit. 23.

**M**ontes si en sus cumbres sonaren como que bra-man: o parecieren mas altos que suelen y mas gruessos, denotan Abrego y lluvia.

Isla quando siêdo una pareça muchas, será lo mismo.

Arbo



Arboles , montes y otros cuerpos , quando parecen mayores y mas gruesos que suelen, denotan que se levantarán presto Abregos humidos y escuros.

Tierra desde lexos, no mostrando su color natural, si parece mas negra de lo que es, denota Norte, y si pareciere mas blanca o amarilla, denota Abrego.

Hojas, o fuecos, o qualquier otra cosa que buel en el aire sin viento: o si alguna pluma rebolar sobre el agua denota vientos, que se levantarán presto.

Vela, quando de su fuego y llama echare centellas , y sin causa se le torciere, denota viento lluvioso.

Mechas de los candiles , si crien unos como hongos, significan tambien viento llovioso.

Gorriones chirriando mas q̃ suelen, denotan vientos.

Aves, si parecen soñolientas, anuncian lo mismo.

Aves terrestres, si bozearen junto a las aguas, y se mojaran en ellas, denotan ventosa tempestad.

Perros , quando se rebuelcan mucho en el polvo : y quando les rugen las tripas, barruntan vientos.

Telarañas, o fuecos de otras cosas , si se vieren bolar por el aire sin causa manifesta, denotan viento y agua.

Cercetas, aves aquaticas, si en tiempo sereno dexá las lagunas y se regozijan en lo enxuto, denotan grã viêto.

Garçota, quando huye de la mar con gran ruido, amenaza grandes vientos y perturbacion del aire.

Anades domesticas, y tambien las del campo, si gran rato y mucho sacuden las alas, y se meten en el agua, denotan que se levantara viento tempestuoso.

Anfares, quando quiere ventar Norte , buelan hazia medio dia: y quando Abrego, hazia el Norte.

## LIBRO

Anades quando estiran las plumas con el pico , denotan que se quieren levantar vientos.

Cuervos marinos, si con cudicia se cabullen y meten debaxo del agua denotan viento tempestuoso.

Cuervos marinos si buelan delas partes del medio de la mar para la orilla, denotan q avra viêto cõ tẽpestad.

Cuervos terrestres si parece que ladrá con follipo, o si se sacudieren cõtinuandolo, denotan vientos. Y tambien si se tiran mucho las plumas con el pico.

Hormigas si obraren perezosamente , o se estuvieren cerradas: o sacaren fuera sus huevos mudandolos a otra parte, denotan viento y tempestad.

Ranas si vezean mas dello acostũbrado, es lo mismo.

Cangrejos quando travá piedras con las bocas , denotan lluvia tempestuosa, o ventosa.

Ostias, almejas y otros mariscos, quãdo se pegá a las peñas y rocas, temen que vendra tempestad y vientos.

Erizos marinos si se afirmã en la arena, es lo mismo.

Cerceta quando bozeare junto al agua y se rociare, denota viento que causara tempestad.

Golondrina si bolando mui baxa tocare enel agua, anuncia vientos tempestuosos.

Erizo terrestre quando de los dos agujeros que haze en su cueva cerrare el del Norte, avra Nortes : y si el del medio dia, Abregos: y si âbos, avra vientos cõfusos.

Pulpo yendose hazia la tierra y asiendo piedras con las colas, es cierta seña de vientos.

Delfines si con mar pacifico retoçarẽ sobre el agua: denotan viento tempestuoso de donde ellos vienen.

Tierra si se seca derepente , significa viento Norte:  
si se

si se humedece con rocío oculto denota Abrego.

## ALGUNAS PROPIEDADES

de los vientos.

Cap. 24.

**L**OS vientos tiemplan el aire y la tierra: causan lluvia: alimentan los sembrados y frutos de los arboles. Y con su movimiento libran las cosas de corrupción.

Vientos quando no cessan saliendo el Sol, es señal de arrezar y durar mucho.

Vulturno, que es el viento Lesfueste, si comienza a vétar de parte serena, no dura hasta la noche.

Solano o Leste comenzando a soplar de parte serena es señal de durar y la mayor parte de la noche.

Muevense los vientos en rueda, segun el movimiento diurno del Sol y suelen irse mudando de la parte de Levante por medio dia hazia poniente.

Los grandes vientos y mui durables suelen significar traiciones y alborotos, y mudança de inclinaciones.

Vientos se pueden esperar de aquella parte en donde las nuves se abrieren y descubrieren el cielo.

## DE LAS SEÑALES DE

Truenos, relampagos y rayos

Cap. 25.

**S**OL visto en una nube cócava y cargada, haziendo mas calor que suele a la mañana, o tarde, si esto fuere por fin del Verano, o en todo el Estio, o principio del Otoño, amenaza grandes truenos.

Estrellas bolantes si corren de los quatro angulos, y

## LIBRO

juntamente se levantara una nube negra de hazia medio dia, significa truenos y relampagos, o que en su lugar avra muchos vientos segun el tiempo o tierra.

Si el torvellino en Verano, estio, y otoño, levantara de improvifo polvo, pajas y otras cosas, aviendo nuves espessas, denota truenos, relampagos y lo de mas q con ellos suele venir en los tales tiempos.

Calor mas que suele en qualquier tiempo que no sea Invierno, si el tal dia a la tarde uviera arco en el cielo, es señal de truenos, relampagos y rayos.

Señales muchas de llover, tomadas de viētos, cercos, Parellios, virgas y nuves, en tiēpo y tierra conveniente siendo el dia mas lustroso que suele, denotan truenos, relampagos y aun rayos.

## SEÑALES DE TERREMOTOS. Cap. 26.

**E**L terremoto se causa de la exalacion que se engendra en las entrañas, concavidades, y abissimos de la tierra. Que siēdo su natural subir arriba, busca respiradero por dōde salga: y no le hallando, se mueve y haze tēblar la tierra. Suele precederle las señales siguientes.

La parte de la tierra donde se viere Eclipse, suele ser sujeta a terremoto, si le significare el Eclipse: y tanto mas quanto fuere mayor el Eclipse, y principalmente si se hiziere junto a la cola del Dragon.

Cometa quando pareciere de color ruvio, verde, o negro, pocas vezes dexa de causar terremoto.

Sol escuro sin nuves por algunos dias, si despues de puesto dexare sobre el Orizonte Occidental una nu-  
vezi

vezilla angosta y larga, significa terremoto.

Sol y Luna, algunos dias antes q̃ venga el terremoto suelen parecer turbios y de color bermejo, o sanguino.

Nube encendida de color, en el aire, a manera de columna, denota que quiere aver algun terremoto.

Nubezilla larga y blanca a manera de linea, si se viene por largo tiempo hazia Poniente, denota terremoto.

Sonido grueso y manso , quando sin causa se oyere en tiempo sereno y quieto, significa temblor de la tierra.

Mucha quietud y silencio de vientos, en region sujeta a terremotos , suele precedelles por algunos meses antes. Y nunca se vee terremoto sin que los vientos se recojan y encierren primero dentro de las entrañas de la tierra, que son los que suelen moverla.

La tierra no tiembla si no estando el aire tan sossegado y delgado, q̃ las aves casi no pueden sustentarse en el.

Por la mayor parte precede al terremoto algun horrible sonido semejante a mormullo, bramidos, voces humanas, o estruendo de armas, que haze las exalaciones.

Vapores espessos levantados en el aire , si parecieren en figura alta y redonda, o piramidal, que sube perpendicularmente, es señal de aver terremoto en esta tal tierra, y mas cierta si perseveraren.

Aves y animales suelen dexar la tierra donde suele aver terremoto, yendo se a partes no acostumbradas.

Aves, si se posaren temerosas y espavoridas , barruntan terremoto, por verse acofadas de las exalaciones.

Mar, quando sin viento se altera o hincha , anuncia exalaciones, causa de terremoto, o gran tempestad.

Los navegantes suelen barruntar el terremoto por

## LIBRO

la mar y sus olas, que sin viento se muestran mui hinchadas, y dan grandes embates. Y veen se tremer las cosas que van en la nao arrumadas, como lo suelen hazer las paredes de las casas, y de los edificios de la tierra.

Aguas de pozos y fuentes, quando sin causa se hazen salobres, hediondas, de mal sabor, o turbias, son señal de malas y muchas exalaciones, y de terremoto.

Animales q̄ viven en las cavernas de la tierra, quando salen dellas, y andan espavoridos, es señal de terremoto y de q̄ no pueden sufrir las exalaciones.

El tiempo mas aparejado a terremotos, es el de los Equinocios, y algunas semanas siguientes, que ay gran copia de exalaciones: principalmente quando tras sequedad grande se sigue lluvia, o al contrario.

Los lugares Meridionales son menos sujetos a terremotos que los Septentrionales: y los llanos menos que los montuosos.

## DE LA TEMPESTAD Y SVS

señales. Cap. 27.

**P**Vesto caso que este nombre tempestad, significa qualquier estado del aire: contodo esso le solemos siempre tomar en mala parte, para significar aq̄l tienpo, que haziendo mucho viento llueve rezio, o nieva, o graniza, o ai truenos y relanpagos. La qual tempestad se conoce por las señales siguientes.

Sol detras de nube oscura, si conella pareciere dividido, es señal de tēpestad mayor o menor, segun el tienpo del año en que essa tal señal se viere.

Sol, si al nacer, o ponerse tuviere a los lados nube verdine

verdinegra, escura, o espessa, significa tempestad.

Sol, si al nacer, o ponerse, tuviere a los lados nuves cardenas, o verdinegras, que parezcan montaña mirada de lexos: o si tuviere alguna barra de nuves a manera de cordillera de môte, y mas si las tales nuves tuviere manchas bermejas, denota tempestad.

Sol, si quando se pone estuviere lloviendo, es señal de que avra tormenta el dia siguiente.

Sol, si antes que salga hazia la parte por donde a de salir, se llegan a recebirle nuves, anuncia tormenta.

Sol grande y amarillo, en dia claro, denota tempestad de agua, granizo, relampagos y truenos.

Sol, si sale turbio y encendido, denota tempestad.

Sol, si al nacer por la parte Oriental del Orizonte, parece citrino, cardeno, o verde, señala tormenta.

Sol, si parece en si como concauo, y echare los rayos hazia el Austro, denota tempestad y lluvias.

Sol, si al ponerse tuviere en torno, o cerca de si alguna neblina, avra pequeña tempestad essa noche.

Sol, si se pone encendido con algunas manchas negras o verdes, avra tempestad con aguas y viento.

Sol, si se pone anublado, denota tempestad cō lluvia.

Sol, si tuviere cerco blanco, quando se pone, denota que avra alguna pequeña tormenta essa noche.

Sol, la mayor parte del dia y de la tarde colorado y con poca luz, dara tormenta de vientos essa noche.

Sol, quantos mas cercos, y de mas varios colores se le vieren que tiene al derredor de si, tanto mayor tempestad significa que avra de agua y viento.

Sol, si cerca tuviere otro como Sol, nōbrado Parcellio de la

## LIBRO

dela reverberaciõ en las nuves, es señal de agua y viêto.

Luna si en sus primeros dias mostrare los cuernos blancos y bermejos, gruesos y como despütados, tras alguna nube espessa, avra tēpestad segū el tiēpo del año.

Luna si se cubriere con alguna niebla que se levanta hazia la parte del medio dia, significa tempestad en el Estio, y en Invierno lluvia, o nieve.

Luna si estando el cielo claro, la saliere a recebir quãdo se va a poner, algun nublado largo y tendido por el Horizonte Occidental, señala tempestad, mas o menos segun la grandeza y oscuridad del nublado.

Luna quando en el quarto fuyo pareciere cō cerco, o turbia en si, como q̄ tiene velo delãte, denota tēpestad.

Luna de tres dias, si tronare, dizē q̄ avra en el tal mes tempestad dos vezes. Y si a los quatro, relampagos y granizo: con que la parte del año no sea en contra.

Luna si tres dias antes de la conjunciõ, llena, o quartos, o tres dias despues, mostrare las puntas gruesas, cardenas y oscuras, y ella pareciere moverse, significa larga tormenta en la mar.

Luna nueva si tuviere las puntas gruesas, y oscuras, o negras, denota tempestades.

Luna de quatro dias sino muestra sus puntas, significa tempestad, o vientos Ponientes por todo el mes.

Luna quarta si mostrare las puntas gruesas, y que se mueve, denota tempestad.

Luna amarilla cō circulo cardeno, denota tempestad cō piedra, rayos truenos, relāpagos, si ayudare el tiēpo.

Luna quando parece cētellear en los remos delos barcos y galeras quãdo navegã, vendra presto tempestad.

Luna



Luna, si muestra círculos muchos, oscuros y cardenos y quebrantados, avra tiépo tépestuoso de aguay viéto.

Luna llena, si tuviere dos o tres arcos intercisos, y dentro dellos alguna nube negra, denota cruel tormenta.

Luna quando fuere de diez y seis dias, si estuviere mui encendida, avra presto mudança de tiempo y torméta.

Estrellas, si estando el tiempo sereno, se enturbiaren de repente, sin nuves ni luz de Luna, avra tempestad.

Estrellas, si tuvieren cercos al derredor de si, q se quiebran por muchas partes, significan tempestad,

Estrellas bolantes, quando corrieren hazia diversas partes del cielo, avra vientos tempestuosos.

## SEÑALES DE TEMPESTAD

por el aire, y cosas que enel se veen.

Cap. 28.

**C**erco blanco, quando enel aire se viere a la tarde en la parte del Occidente, al derredor del Orizonte, denota que avra pequeña tempestad.

Nuves encendidas a la mañana, o tarde: o si tras viento de medio diauviere Norte, significa tempestad.

Nuves, quando siendo roxas, o amarillas, tiraré a verdinegras, y fueren mui espessas, gruesas y continuas, denotan que presto avra tempestad.

Nuves, quando parecieren assentar se en las cumbres de los montes, significan que avra tormenta.

Nuve blanca y gruesa hazia la parte del Norte, es señal de tempestad, de granizo y viento poco durable.

Relampagos, quando los ai en las quatro partes de el Orizonte juntamente, es señal de brava tormenta.

Señal

LIBRO  
SEÑALES DE TEMPESTAD

por la tierra, y cosas q̄ en ella se veen.

Capit. 29.

**M**ontes sin causa manifesta, mostrando sonido, ô los arboles murmullo, son preambulos de tempestad brava, que se va ya levantando.

Cueros y correas, quando se mostraren mas ásperas y duras que suelen, denotan tormenta:

Vasos de vidro o barro, sudando mucho, es lo mismo.

Fuego de color amarillo, o deslavado, quando haze ruido, y salta mucho, denota tempestad.

Candiles si crien mocos, con dos honguillos a los lados de la mecha, es señal de que avra tempestad.

Fuego quando centellea mucho, echando chispas: o si el carbon mui encendido echare de si la pavesa, señala que quiere aver mui presto tempestad.

Fuego, quando enel crece mucho la ceniza, significa que quiere aver tempestuosos vientos.

Fuego, quando luzе mal, y la llama sale ladeada y oblicamente, señala tempestad de viento y agua.

Fuego de las velas encendidas, si cētellea, es lo mismo.

Fuego, si sus brasas se pegan a las ollas, denota borrasca y tiempo tempestuoso.

Grullas, quando se vieren juntarse en la mañana, o dexar el camino que llevavan, y bolverse por donde vinieron, denotan presto tempestad inverniza.

Grullas, quando se vieren venir hazia la tierra cō mucha priessa, denotan lo mismo.

Anfares, si peleando sobre la comida, luego graznarren, anūcian tempestad: y lo mismo tambien significan quan-

quando dan voces mayores de lo que suelen.

Gorriones, si en la mañana hizieren mayor ruido, y chirriaren mas que suelen, avra tempestad.

Gorrion o qualquier ave q̃ no suele ser blanca, si pareciere como descolorida, presto avra tempestad.

Grajos si vienen bolando en vandas de hazia medio dia pronostican tempestad, y vienen huyendo della.

Garça quando sale del agua por su voluntad y buela mui alto, anuncia tempestad, buscando ayre quieto.

Garça quando esta triste y queda enel arena junto a la ribera, denota tormenta de agua y viento.

Gaviotas quando salen huyendo dela mar y se vienen a los rios, señalan tormentas, y mal tiempo.

Golondrinas quando buelan junto al agua, y se bañan las alas, denotan tempestad de agua y viento.

Grajas quando tornan tarde del pasto, significan tan bien tempestad de agua y viento.

Corneja si cantare arrebatadamente, con voz mal formada, denote tempestad: y tambien significa lo mismo si se rociare dando voces contra el agua.

Cuervos marinos si huyeren dela mar y endose hazia las lagunas o hazia los rios, denotan tempestad.

Cuervos terrestres si quando cantan engullen la mitad de la voz significan que avra lluvia tempestuosa.

Cuervos en manadas, si a ratos dieren muchas voces pronostican que siempre avra tempestad.

Cercetas quando juegan por las riberas, es lo mismo.

Aves de tierra quando dan voces contra el agua, denotan que quiere presto aver tempestad.

Aves de agua quando huyen de la mar, avra tormenta.

## LIBRO

Aves blancas, quando se juntan muchas cerca del agua denotan que mui presto quiere aver tormenta.

Aves chicas quando se juntan muchas cerca de las casafas, y conellas otras aves, denotan tépestad con frios.

Alcedones, quando batiendo las alas andan rebolean do por las riberas, significan que avra tormenta.

Pavones reales, quando dan voces y clamores no acostumbrados, es señal que barruntan tempestad.

Bueyes, quando parecen estar mashambrientos que suelen, es señal de que presto quiere aver tempestad.

Bueyes y vacas, si mientras andan paciendo, andan dando voces y bramidos, denotan que avra tempestad.

Bueyes, quando todos estan recostados sobre el lado derecho, anuncian que presto avra tempestad.

Vacas, quando huelen y usman, mirando muchas vezes hazia el Cielo, barruntan que avra tempestad.

Hormigas, quando andan mui sollicitas, si juntamente mudaren sus huevos y provision, avra tempestad.

Dolientes, quexando se de sus heridas, quebraduras, gota, llagas y males viejos, barruntan tempestad.

Carneros y ovejas, quando alcan las cabeças al cielo y se topan unos con otros, anuncian tempestad.

Carneros, quando por la mañana tienen acceso con las ovejas, denotan que mui presto avra tempestad.

Lobo, si fuera de su costumbre, se viere andar solo, y aullar mucho, y allegar a los hatos de los labradores, mājadas, y apriscos de pastores, sin recato, es señal de que avra mui gran tempestad.

Perros quando cavan cō las manos denotan tépestad.

Ratones si chillaren mas que suelen, y salen muchos juntos

juntos de sus agujeros, es señal de tormenta.

Avejas quando bolando llevaren en sus pies pedrezillas, denotan tempestad.

Avejas si estando el cielo sereno, no se alexan mucho de sus colmenas a coger la flor de las flores, o que por la mayor parte se estan cerradas, es señal de tēpestad.

Trebol quando se para yerto encogiendo sus hojas denota tempestad.

## SEÑALES DE TEMPESTAD

por el agua y cosas della.

Cap. 30.

**P**lmones marinos nombrados alhorrecas, o aguas malas, si se vieren mas q̃ suelen, denotan tēpestad.

Costras de xibias si en abūdancia nadaren por la ribera, y costa de la mar, es señal de tempestad.

Ranas si vozean mas q̃ suelen, presto avra tēpestad.

Erizo marino si se pegare mucho alas cosas maciças, barrunta que presto avra tempestad.

Marisco que tiene conchas, si mucho se pegare a las piedras anuncia que avra tempestad, y tormenta.

Calamares si saltaren por el aire, denotan tēpestad.

Cangrejos de rios quando dexan el agua que es su habitacion, y salen a tierra, denotan lo mismo.

Lobo marino quando de lo hondo de la mar se sale a la superficie del agua, anuncia q̃ avra tempestad.

Riberas de mar, o rio, si en tiempo sereno y sossegado se oyere que hazē ruido, significa que avra tēpestad.

Espuma dela mar quando anda derramada por cima del agua a muchas partes, avra tormenta muchos dias

## LIBRO

Ampollas que se hazen en el agua quando llueve, si duran mucho sin deshazerse significa tormentas.

Aguas que se llevan para beber quando por la mar se dañan, denotan tormenta muchos dias.

## DE LAS SEÑALES DE CO-

metas y otras ympresiones igneas en

el aire. Cap. 31.

**D**E LAS exalaciones q̄ mediante la virtud del Sol y estrellas se levantan de aca baxo, ay muchas diferencias, segun la multitud de las exalaciones, y la disposicion y ascenso que tuvieran. Por que quando ellas son pequeñas, y el calor que las mueve es remisso, quedando se en esta parte inferior del aire haze diferentes figuras, unas vezes parecen dragon q̄ buela, otras cabras q̄ saltan: otras un fuego que casi parece persona llamado Ignis fatuus: otras estopa encendida: otras como dos estrellas, nombradas por los Latinos Castor y Polux, y por los navegantes Santelmo, y otras semejantes a estas. Quando la exalacion es mui caliente y seca, penetra a la media region del aire: y si no es impedida por las nuves, o frialdad que alli halla, sube hasta la suprema: y encendiendose haze un fuego a manera de perpendiculo, o piramide, o lança encendida como brasa, y a vezes con llama, o una hacha encendida, o como una viga mui grande que echa llama y haze gran ruido (qual la vi yo el año de mil y quinientos y sesenta y uno, a nueve de Setiembre espantosissima, caminando una noche de Salamanca a Valladolid. A la qual se siguió dentro de doze dias aquel miserable

ferable incendio de lo mejor de aquella villa, en que se quemaron quatrocientas casas.) o a manera de escudo, de coluna, de torre, de fondareja, de candelabro: otras vezes parecen esquadrones de soldados, y aun se oyen voces como si lo fuesen: otras se ve el Cielo encendido, y otras Cometas grandes y espantosas.

Pues quando Marte solo, o el con Mercurio fueren significadores en algun Eclipse del Sol, o Luna, o en conjuncion de los Planetas superiores, Saturno, Júpiter y Marte: y los tales estuvieren en signo y lugar con veniente, significan que se verá Cometa, o alguna vision horrible en la region del aire, durante el efecto del tal Eclipse.

Quando se hiziere algun Eclipse en Aries, Leon, o Sagitario, avra Cometa, o otra vision espantosa en la media region del aire.

Quando en el aire se vieren las inflamaciones que se vieron en los años passados que los Filósofos nombran Arboles y los Griegos Caumas, en que parece el cielo inflamado, o alguna parte fuere de color de sangre: si esto dura mucho, es señal que las tales se convertirán en Cometas, o estrellas bolantes, o en otra vision semejante.

Fuentes y rios quando subitamente se secan y duran secos por mucho tiempo, significan lo mismo.

El Sol por todo el dia encendido como fuego, y quando se pone a manera de brasa no teniendo macula alguna, si el cielo estuviere sereno es señal de exhalaciones estrellas bolantes, o otra cosa encendida en el aire, si el tiempo nõ contradixere.

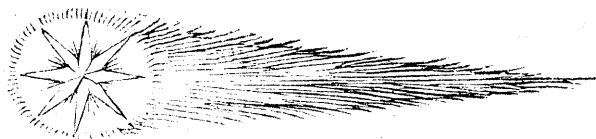
## LIBRO

Quando enel Cielo se vieren estrellas bolantes, muchas y grades (como a quatro de Setiembre, año de 1585. las vieron en el parage de la Isla tercera los que venian en la flota de la Nueva España) suelen causar gran sequedad, pocas aguas, muerte de peces, esterilidad, viétos y guerras. Y si se quisiere saber la parte a dōde causaran el daño, cōsiderefe el lugar hazia donde van, porque en aq̃lla parte seran las guerras, los alborotos, los vientos, las sterilidades y enfermedades agudas. Tras aq̃llas muchas estrellas se siguió luego el año de 86. la ida de Morat Arraez a las Islas de Canaria: y la de Francisco Draque a las Indias: y los infelices successos de las flotas y armadas en los años siguientes.

Estrellas de primera magnitud, principalmente las de natura de Marte y Mercurio (aviendo precedido algunos dias mui calientes) si se vieren rutilantes, y como que echan rayos de si y centellas: o si las tales estrellas estuviere por mucho tiempo con un cerquillo rojo al derredor de si, denotan lo mismo.

## DE LOS COMETAS, Y DE SV naturaleza, propiedades y efectos.

Capit. 32.



**E**Ntre las cosas Meteorologicas, q̃ vistas mas espantan a los hombres: y la que en grandeza de efectos tiene el principal lugar, y haze mas horrêdo espectáculo, es



lo, es el Cometa . Fue nombrado así por la coma , o cabellera que consigo muestra . Entre los filosofos auido muchas opiniones sobre la materia de que se haze y donde se engendra. Hipocrates y Eschilo su discipulo, Diogenes y Apolonio Mindio, con otros muchos Filosofos y Poetas antiguos, fueron de opinion que los Cometas eran estrellas. Democrito y Anaxagoras los tuvieron por engendrados de materia celeste, y causados del ayuntamiento de los Planetas . Los Pithagoricos tambien les atribuyeron la misma materia : y aun entendieron ser algun Planeta que salia encendido de debaxo de los rayos del Sol. Aristoteles y los Peripateticos fueron de parecer engendrarse los Cometas de las exalaciones que de aca baxo se levanta . Y no parecen ir fuera de camino, pues a los Cometas que estos años passados emos visto, les precedieron aquellos fuegos, o inflamaciones celestes que se vieron en el aire , de que parecen aver sido causados . Y así se puede tener por cosa cierta ser su materia las exalaciones. Pero que da luego la duda del lugar donde se engendran . Porque cierto es que el Cometa que el año 1572 . parecio junto a la Casiopeya, y el del año 1577 . y otros muchos no tuvieron parallaxis, o diversidad de aspecto , observados con los instrumentos Matematicos. Que es señal clarissima averse engendrado en el cielo, y no en los elementos, como lo pensaron Aristoteles y todos los que siguen su escuela . Geronimo Cardano afirma y muy bien, los Cometas no solo engendrarse en la región elemental, pero tambien en la celeste. De manera que todo el espacio de la suprema region del aire hasta el

## LIBRO

cielo de la Luna, y los cielos de ai arriba hasta la otava esfera, pueden ser lugar donde se engendren: segun parecio enel del año 1572. que para satisfazer a las apariencias, y razones físicas, no se pudo entender q̄ estuviessse sino enel otavo cielo: o aviamos de conceder penetracion de cuerpos, y otras cosas que son mui agenas dela razon natural y matematica. Demas de que Albumasar escribe aver en su tiempo aparecido un cometa encima de Venus. De donde claramēte se infiere poderse engendrar enel cielo, digan lo que dixeren los Filósofos. Y si enel cielo se hazen, no es maravilla que causen tan grandes efectos como vemos, y tan agenos de las propiedades elementales. Son pues estos Cometas en tres maneras. Vnos que propriamente se pueden nombrar Cometas, por que sus rayos se estienden a la redonda igualmente por todas partes, a manera de cabellera, pareciendo una corona: otros que se nombran Pogonias que es tanto como barvados: cuya cabellera se estiende desigualmente, y hazia una sola parte. Otros nombrados Cercedos, por que tienen sus rayos a manera de una larga cola. De donde vinieron los Latinos a nombrar las estrellas Crinitas, Cometas, Barbadas y Caudatas. Los hombres doctos suelen considerar la cola, o barva q̄ de si echan los Cometas, por q̄ segun su grandeza, movimiēto y parte hazia donde la tiēden, suelen significar y causar los efectos horrédos y pestilenciales. Algunos afirman hazerse la cola de la refraction de los rayos del Sol hazia la parte cōtraria: como lo pensaron Apiano y Gemafrisio. Pero engañanse claramente, pues vemos que la cola no siempre la tiende

el Cometa por linea derecha: principalmente el que se nõbran Ceracias, cuya cola siempre haze una parte de circulo. Lo qual no sería assi, si la cola procediessè dela refraction de los rayos Solares. A Tolomeo le parece causar se los Cometas por los Eclipses del Sol y Luna. Y segun Albumasar tambien se causan por las conjunciones de Saturno, Iupiter y Marte, quando en ellas tienen prerrogativa y dominio Marte y Mercurio: principalmente durando los efectos delas tales conjunciones o Eclipses. Y puesto caso que en todo tiempo del año se vean Cometas, cõ todo esto se engendran mas ordinariamente enel verano y otoño, quãdo el Sol suele leuãtar mas exalaciones oleaginosas, viscosas y livianas, aparejadas a ser facilmente inflamadas. Tienen los cometas incierto el tiẽpo de su duraciõ: porq̃ unos duran un año, como el que parecio sobre Ierusalèn: que segun Iosepho, le anunció su total destruicion. Otros aun duran mas, como el del año 1572. Pero el mas largo tiempo si no es por gran maravilla, pocas vezes passã de seis meses: y por la mayor parte se acaban dentro de treinta dias. Y segun Plinio no se deshazẽ antes de los siete. Suelen los Cometas tener tres movimientos: uno de Levante en Poniente, llevados con el movimiento del primer mobil. Otro segundo es siempre diferente del primero segun la orden de los signos, de Occidente en Oriente, o al reves, segun los Planetas que levantaron, o encendieron el Cometa. El tercero de Occidente para el medio dia, o de Septentrion a Occidente, o en otras maneras: unas vezes por camino derecho, y otras por oblico. Algunos se estan quedos enel lugar donde

## LIBRO

començaron a verſe. Otros andan mui de eſpacio: y otros tan aprieſſa, que en 24. horas ſe an viſto correr 30. grados del cielo. Y tal á ſido, que ſegun Ioan de Monte regio, anduvo quatro ſignos en un dia, que ſon 120. grados. Engendranſe por la mayor parte en la parte Septentrional: principalmente en la via Lactea, o camino de Sanctiago, deſde el tropico de Cancer hazia el Norte: otras vezes junto a la Equinocial y otras partes: y algunas en el tropico de Capricornio: como el del año 1577. q̄ haziédo ſe alli cerca del pie derecho del Serpentario, y deſvaneciendóſe en la conſtelacion del Pegaſo, ſignifico la muerte del Rei don Sebastian, deſtruccion de ſu exercito, con la tranſlacion de ſu Reino a la Monarquia de Caſtilla. Veenſe bien los Cometas de noche, y no tambien en los crepuſculos, y pocas vezes de dia, ſino es ſiendo mui claros y reſplandeciétes: como el del año 1572. que ſe via con algunas horas de ſol a las tardes. Son en general todos los Cometas de naturaleza de Marte y Mercurio, aunque tambien ſuelé participar de la de los otros Planetas. Lo qual ſe conoce por los colores: que el que es algo oſcuro, aplomado, o verdinegro, tiene parte de naturaleza de Saturno. El blanco reſplandeciente es de Iupiter. El bermejo rutilante de Marte. El ruvio claro de Venus. Y el que todo es variado y diferenciado de colores, de Mercurio. Si el Cometa fuere grande, mui durable, y reſplandeciente, ſignifica grandes mudanças, alborotos, diſſenſiones y calamidades. Y por que el daño de unos ſuele aprovechar a otros, entendieron algunos que podian ſignificar bien algunas vezes. Pero ſiempre ſignifican ſequedades.

dades sin medida, y grandes calores: a los quales , o entonces, o poco despues se siguen grandes lluvias , y avenidas de aguas . Y porque los Cometas, siendo de naturaleza de fuego, atraen con su ascenso , y chupan los spiritus mas sutiles , quales son los de la gente que vive regalada y delicadamente , y de camino tuestan y requeman el humido radical de los cuerpos humanos. Por esta razon suelen causar muertes de Reyes, Principes , Sabios , y personas que viven con regalo , y de los hombres que son tenidos en precio . Y porque en general tuestan los humores , suelen en la gente comun ser causa de grandes imaginaciones : de donde salen despues hechos increíbles , y muchos se buelven melancolicos, y apartados del comun modo de vivir, y mueven motines, alborotos, levantamientos, hechos horrendos y sectas..

Quando los Cometas parecen en el Verano , significan esterilidad. Si en el Estio guerras. En el Otoño pestes: y en el Invierno nuevas sectas : y tambien estos tienen significacion sobre las aguas y sequedad , como los del Estio. Si uviere Cometa al tiempo de algun Eclipse, significa mucho mas grandes efectos , y por la mayor parte destruicion de algun Reino, Imperio, Provincia, secta, o alguna gente. Y si el Cometa fuere en tiempo de las conjunciones de Saturno , y Iupiter y Marte, significan males durables, disidios, y destruiciones. Si el Cometa pareciere en la mañana, saliendo de los rayos del Sol, seran sus efectos temprano. Y si a la tarde, tardios y menos evidentes, y en las partes del Occidente: como enfermedades, esterilidad , terremotos , inun-

## LIBRO

daciones. Y si el Cometa se viere poco antes de nacer el Sol, denota guerras, mudanças de Imperios, Reinos, y reyes, y cosas muy señaladas y notables, que por la mayor parte tocan a los principes. Si el Cometa fuere muy grande y resplandeciente, los efectos serán mayores, mas notables y eficaces, y en personas nobles, y sobre cosas mas dignas, como son las leyes, honra, vida y potencia, y en gran parte de la tierra. Y al contrario, si fuere pequeño el Cometa. La naturaleza de los efectos se podrá saber por los Planetas, Signos y Estrellas con qué se juntare, o por el color que tuviere el Cometa: como esta dicho de los colores dellos.

Y segun esto, si fuere el Cometa Saturnino, significa terremotos, largas guerras, esterilidad, falta de cosas, nieves y grandes frios, hambre y peste, destierros, angustias, tristezas, terrores, tépestades, nieblas, espesas nuves, oscuros tiempos, vientos grandes, naufragios, destruicion de las mieses por erugas, pulgon y langosta, avenidas, lluvia, granizos, aguaceros, muerte de animales, enfermedades Saturninas, en las personas que fueren de su naturaleza como esta dicho en el capitulo de Saturno.

El Cometa Iovial denota fertilidad, vientos saludables y fecundos, pero disensiones entre personas Ioviales, guerras que duran poco, lluvias en tiempos oportunos: las enfermedades de Iupiter, principalmente a las personas Ioviales, como se dixo en el capitulo del planeta Iupiter.

El Cometa de Marte denota malos vientos, enfermedades, sequedad de rios y fuentes, corrupcion de los frutos de la tierra, enfermedades Marciales en las personas que son de naturaleza deste Planeta: como está dicho

cho enel capitulo de Marte, significa demas desto truenos, relampagos, y rayos, tenpestad en la mar: y muchos naufragios: inclina a renzillas, contiendas, guerras, vexaciones, tumultos, alborotos, cõ muerte de alguna persona principalissima.

El Cometa del Sol parece que echa rayos de fuego al derredor de si, y tiene color dorado. Anuncia muerte de algun Rei o persona poderosa, con mudança de las cosas de su reino, aunque en mejor estado que el primero. Significa tambien alborotos, guerras, calor y sequedad, enfermedades del Sol a las personas Solares: como se dixo enel capitulo del Sol.

El Cometa de Venus significa enfermedades atonitas, perlesias, fiebres violentas, hombres que siguen nuevas sectas, Principes alborotadores y bulliciosos, personas que valen mucho por su lengua entre la gente comun y popular, con alborotos en la secta de Mahoma.

El Cometa de Mercurio, denota relampagos, rayos, truenos, terremotos, vientos pesados, crueles tempestades, nuevas artes, è invenciones perniciosas al genero humano.

El Cometa de la Luna significa daño a las mugeres y a la gente comun, nuevos ritos, leyes y costumbres, y las enfermedades de naturaleza de la Luna, que se dixeron enel Capitulo deste Planeta.

## DE LAS SIGNIFICACIONES

de los Cometas segun el

signo en q se veen

Cap. 33.

## LIBRO

**E**L conocimiento de los efectos de los Cometas se alcaga destas cosas Del tino del Zodiaco, enfréte de quien se haze y forma el Cometa: de la figura del octavo cielo, a donde parece, o por donde passa con su movimiento: y de la casa del Cielo donde se vec: y del Planeta de cuya naturaleza el fuere, juntamente con el planeta dominador del Eclipse, o Conjunction de planetas superiores, que significaron o causaron el tal Cometa.

Pues quando el Cometa apareciere en los signos de fuego, Aries, Leon, y Sagitario, significa en general grandes sequedades y calores y perdicion de las sementeras y mieses, y hambre. En los signos de aire, Geminis, Libra y Aquario, causa muchos y perniciosos vientos. En los terrestres, Tauro, Virgo, y Capricornio, algun terremoto y grandes frios. Pero en los aquaticos, Cancer, Escorpion, y Písces, lluvias y enfermedades.

Pareciendo el Cometa en signos humanos, Geminis, Libra, y Aquario, y la 2. mitad de Sagitario, anuncia el mal al genero humano. Pero en signos de figura de animales domesticos, ofende a las bestias de que los hōbres se sirven. En Aries al ganado ovejuno: en Tauro, al Vacuno. En la segunda mitad de Sagitario a los cavallos y cavalgaduras &c. Vean se para esto las cosas significadas por los signos q se pusieron en el libro primero.

En particular, si el cometa pareciere en Aries, significa gran aparato y estruendo de armas, derramamiento de sangre, muerte de rey o reyna, o principe notable, y sequedad, incendios, enfermedad en el vulgo, dolor de ojos y cabeça, peste y muerte de ganados y jumētos, abatimiento y menosprecio de nobles y grandes, altivez y valor



valor de los menores, con grande y dañoso calor en el aire. Y si el Cometa se viere en Aries en la mañana, a la parte del Oriente, demas de lo dicho, causa odio entre los hombres: y si hazia el Occidente, despues de puesto el Sol, significa infortunios y daños, que a la gēte granada vendran de parte de los reyes: y muertes en las partes de Occidente, muchas lluvias y nieves, y avenidas de rios.

El Cometa en Tauro significa guerras y terribles rumores en Europa: grandes enfermedades en Babylonia, captiverios, carceles, injurias, opresiones, mortádades dolores secos: como sarna y comezon, muerte de ganado vacuno, muchos salteadores de caminos, gran frio, y corrupcion de mieſſes, frutos y arboles: y poca cultura en el campo: algun gran terremoto causador de la ruina de algunas tierras y ciudades. Y si pareciere a la mañana, hazia el Oriente, algun rey temera grandemente de sus enemigos: avra apostemas pestilēciales, q̄ durarā en los años siguiētes, y en el Estio y Otoño enfermedades diversas, mui de temer, y gran mortandad del ganado. Y si pareciere hazia el Occidente denota captividades, carceles, muchas lluvias y avenidas de rios.

El Cometa en Geminis denota discordias y pleitos q̄ seran semilla de guerra, enfermedades q̄ se terminaran en muerte, hambre, muertes de niños y aves, abortos de preñadas, grandes truenos, relampagos y aire inficionado q̄ abrafará los frutos. Iten, luxuriās, fornicaciones, grandes mudanças, fausto, menosprecio de religion, y persecucion de los que la siguen, q̄ sera por causa de herejes y nuevos dogmatizadores. Si pareciere hazia el

Oriente

## LIBRO

Oriente, caeran de su grandeza muchas personas de estado, no sin miedo de muerte: y avra muchos Apostatas en Arabia: y si hazia el Occidente, muchas carceles, lluvias y avenidas de rios.

El Cometa en Cancer amenaza discordias, muchos males, guerras, batallas, derramamiêto de sangre, muertes subitas: y la de algũ rey, o principe, o de algũ gran señor, o señora: perdidas de naos, ahogamiêto de muchos, falta de pesces, hãbre, peste, salteadores de caminos, muchas lluvias a su tiêpo, esterilidad, mucha langosta: y las tales savãdijas q̃ dañã los frutos, y destruyẽ el cãpo. Visto hazia el Oriente significa angustias, o opresiones, cõtumacia del vulgo, y fraude de muchos cõtra sus señores. Pero si se vee hazia el Occidente, significa renzillas, y discordias entre Reyes, que de muchos serã desamparados, aunq̃ despues avra paz y reconciliacion llorosa.

El Cometa en Leon sinifica gran mortandad, por guerras a fuego y sangre: aunq̃ mas hazia Levante, llorosa muerte de personas de cuêto, y generosas, de principes o mugeres de calidad, estrãgurria, dolores de ojos y viêtre, ravia de perros, acometimiêto de lobos, muerte de ganados, daño de frutos y mießles por gusanos, pulgon y langosta, cõ perdida de muchas haziêdas. Y si se viere hazia el Oriête amenaza impestuosos viêtos, rayos, relãpagos y sequedad. Y si hazia el Occidente, muchas enfermedades y acometimiêto ã perros y lobos ravisosos.

El Cometa ã Virgo amenaza injurias entre los hõbres daño a los mercaderes y mercaderias, opresiõ y cative-  
rio de los buenos, muchos trabajos, dolores, fiebres, tẽblores, úlceras, posillas y vêtosidades: y a las preñadas  
teme-

temerosos partos y abortos. Y si se viere en el Oriente, significa guerras hazia Persia. Y si en Occidente, discor dias. y abundancia de frutos y mieſſes.

El Cometa en Libra, causa muertes de reyes y principes en las partes de Occidēte, derramamiento de ſangre cō traiciō ſecreta, y cōjuraciō: perdidas de mercaderias ſerenidad, pocas aguas, inpetuoſos vientos, ſeq̃dad de rios y fuētes, muchos ladrones, y ſalteadores, falta de frutos, y rentas, careſtia del año, y algun horrēdo terremoto. Y si se viere en el Oriēte avra guerras. Y si en el Occidēte muerte d̃ rei o reina o principe: rebeldia d̃ ſervos cōtra ſus ſeñores, y mediania de los frutos dela tierra.

El Cometa en Eſcorpiō, denota grādes trabajos al genero humano, daños ſecretos por culebras y otras tales beſtias, gravíſſimas contiendas entre reyes y principes, muchos calores: y a ciertos tiempos aguas demaſiadas y dañofas: ira, y enojo entre populares, muerte de los mayores, peligro delas preñadas, corrupciō d̃ los frutos dela tr̃a, de q̃ ſe ſeguirá falta y careſtia del año: iras de reyes guerras, movimientos, y muertes civiles, hābre y peſte yelo y frio a ſu tiēpo, y oſcuridad en el aire: y a tiēpos el aire denſo, humido, cō pocas aguas, y con ſequedad en los rios. Y viſto hazia el Oriente ſignifica pocas lluvias. Y ſi en el Occidente infinidad de langoſtas.

El Cometa en Sagitario amenaza peſadíſſimo imperio de los reyes y poderoſos ſobre ſus vaſſallos, nuevos pedidos e impoſiciones, grande eſtudio en allegar y recoger dineros y ſacarlo del pueblo a tuerto o derecho. Vexaciones, cautiverios y aſſrentas de principes y varones nobles, guerras, y otras crueldades y tiranias; que

## LIBRO

que passaran cõ muerte de muchos. Iten, acometimientos de fieras en diversos lugares muy peligrosas, grandes calores, con desastrada fuerte de gente de plaça, y ecclesiasticos. Y si se viere enel Oriente, denota enfermedades, muerte de nobles, con miedo de guerra y robos, con rebelion de ciudadanos. Si enel Occidente significa varias artes para hazer mal, y peligro y congoxa de las preñadas.

El Cometa en Capricornio denota guerras entre Reyes y nobles, calamidades é infortunios de muchos, y en algunas partes pendencias, salteadores de caminos, venenos, muerte de reyes o principes, menosprecio de religiosos, persecucion de justos, granizo, nieve y aspezeza de invierno: de dõde sera dudoso el sucesso delas mieses en algunos lugares: hambre y peste, è ira furiosa del pueblo. Y si se viere hazia el Oriente significa impedimentos a algun rei o principe por sus enemigos, q seran causa de muerte, y de renovarse y mudarse el mando de algunos grandes. Iten, muchas nieves y lluvias, con prosperidad de las viñas y frutos. Y si enel Occidente, significa muchas aguas, y año de mucha yerva.

El Cometa en Aquario, anuncia muerte de algun rei o reina, o principe hazia el Levante, con acometimiento no pensado de soldados: grandes cõtiendas entre nobles y reyes sobre el mando: muertes, enfermedades populares, guerras, por mucho tiempo, oscuridad del aire, con gran copia de viétos, truenos, relampagos, y rayos que mataran a muchos, y arruinaran muchas cosas: landres, enfermedades cõtagiosas, muertes de hombres señalados. Y pareciendo hazia el Oriente, significa fertilidad

lidad en la yerva. Y hazia el Occidente denota varios rumores, y nuevas de principio de guerra, con prision y carcel de muchos.

El Cometa en Pisces, significa estado calamitoso y muerte del pueblo, cõtiendas y disputas por causa de la religion: grandes prodigios en el aire: hazerse an muchas maldades dignas de ataparfe los oidos: padecera detrimento la pesqueria, sera mui peligrosa la navegacion, nacera gran guerra entre reyes y poderosos, y sus deudos, y un alluto alboroto entre los ciudadanos, cõ rebeliõ de muchos dellos. Y si este Cometa se viere hazia el Oriẽte significa odios, alborotos y peleas entre los reyes nobles y populares, desperdiciamiẽto de las rẽtas reales cõ mucho temor, y caida de inutiles lluvias, a su tiẽpo. Pero si se viere en el Occidẽte traera angustias a los hõbres, grandes avenidas de rios cõ vil precio de las aves y pesces, pero de ningun provecho.

# DE NVEVE DIFERENCIAS DE

Cometas, y sus significaciones, segun el parecer de algunos Astrologos. Cap. 34.

**L**OS Astrologos, principalmente los modernos, suelen poner nueve diferencias de Cometas. Al primero nombran Verũ, es un Cometa mui largo y delgado, a manera de asador: anda cerca del Sol: es horrible y espantoso: su naturaleza es mezclada de la de Saturno y Mercurio. Corrompe los frutos de la tierra, y las mieses: significa muerte de reyes, de nobles, de principes, grandes señores y ricos hombres.

Cenaculum, es un cometa mui grande, largo y ancho

M m como

## LIBRO

como un quadrilatero: de naturaleza dela Luna. Denota affliction general, y sin diferenciar a ninguno todo lo consume, trayendo tambien alborotos del pueblo.

Pertica es un Cometa mas largo q̃ Veru, y menos ancho q̃ Cenaculum. Y estos tres tienē una estrella en su principio, y tras ella la cola, o crines hazia la parte contraria del Sol. Aunq̃ la Pertica tiene la cola gruesa, espessa y redonda. Significa falta de aguas y esterilidad. Y si esta con Saturno, morira mucha gente comū, y mas los viejos. Si con Iupiter, denota muerte de Reyes y Sacerdotes principales. Con Marte, grandes guerras y muertes de hōbres valientes y esforçados. Con el Sol, morirā los reyes mas principales. Cō Venus avra seq̃dad y esterilidad grāde. Cō Mercurio, morirā los sabios y dados a letras y cuēra, y los secretarios. Cō la Luna, morira la gēte popular. Y este es d̃ natura d̃ Marte, Sol y Mercurio.

Miles, es un Cometa que tiene por principio de sus rayos una grande estrella del tamaño de la Luna. Suele caminar por todo el Zodiaco. Significa festas y opiniones nuevas. Es de naturaleza de Venus: y significa tambien grandes sequedades y esterilidad. Y el daño que denota es en el genero femenino y gente moça.

Asconas, es un Cometa pequeño verdinegro, o tirante en azul, o zarco, con larga cola. Es de natura de Mercurio. Denota guerras, muerte de Principes, enfermedades agudas, traiciones, tiranias, y malos tiempos de truenos, relampagos y rayos: muchos destierros, cōdenaciones y encartamientos.

Aurora, o Matutina, es vn Cometa bermejo, con bermeja cola, y larga, aunque no tanto como la Asconas.

Es

Es de natura de Marte. Denota calores y sequedad, poco asseo y pulideza, hambres, guerras, incendios, principalmente en las tierras calientes.

Argëtum es un Cometa de color de plata pura, resplandece tanto que no le puede sufrir la vista. Es de natura de Iupiter: y con todo esto significa mudança de Reino y de vivienda, que puesto que sea buena la que se sigue, pero viene con gran perturbaciõ. De suyo este Cometa significa abundancia de mießes y cosas necessarias con aire templado y saludable.

Nigra es un Cometa de naturaleza de Saturno, su color es verdinegro. Significa peste y muertes, así violentas como naturales a muchas gentes.

Rosa es un Cometa grande, a manera de rostro humano: el color entre dorado y plateado. Denota muertes de nobles y poderosos, mudança de cosas a mejor estado: y es de naturaleza del Sol.

Los lugares y provincias dõde sucederá los efectos se podran juzgar por el signo en q el Cometa parece: segun se dixo en el fin del capitulo de cada un signo. Y podrase aun mas particularmente juzgar por la parte, o provincia adonde el Cometa señalare con la estremidad de la cola, entre aquellas provincias que significare el signo del Cometa.

El tiempo q durará sus efectos se sabra dâdo un mes a cada dia que durare el cometa. Y esto baste para Repertorio, q quien quisiere saber en esto mas podra ver la Cometografia de Mizaldo, entre tanto que sale nuestro libro de los Eclipses, donde pondremos muchas cosas notables tocâtes al juizio y efectos de los cometas.

LIBRO  
SEÑALES DE ESTERILIDAD

falta de frutos y carestia. Cap. 35.

**Q** Vando ay algũ Cometa grãde, q̃ dura por muchos dias, denota esterilidad, falta de frutos dela t̃rra, y carestia delas cosas necessarias ala vida humana.

Estrellas muchas bolantes, que parecen caer del cielo, o correr por el aire, si duran gran rato, y son notablemente grandes, denotan esterilidad.

Langosta, eruga, o pulgon, quãdo son en gran abundancia: y los sembrados, viñas y arboles tienen tiernos los pimpollos y renuevos, suelen roerlos, y causan esterilidad y falta de tales frutos.

Eclipses, principalmente del Sol, traen grãdes esterilidades, y aun los de la Luna si se hazen mientras las viñas y panes estan en cierce echando su flor, o si en ellos parecièren señales del dominio de Saturno, o Marte.

Lluvias demasiadas en el verano y estio, son causa de esterilidad.

Niebla, o alguna neblina q̃ es una escuridad como humo en el aire, o elada con vientos Abregos al tiempo que echan las viñas y arboles: o quando los panes estan floridos y en cierce, es causa y señal de falta o corruciõ de aquellos frutos esse año.

Granizo mucho y grueso, y muchas vezes en el año suele destruir los arboles, viñas y panes y ser causa de esterilidad.

Almendros al tiempo que brotan, si echan poca flor y mucha hoja, denotan año esteril y falto de mießes.

Rocio mucho, o nieblas, quando echan los arboles y las viñas, y por el mes de Abril, y en Mayo quando los  
pa-



panes florecē, es señal de esterilidad. Por que los ofende mucho y alas mieſſes, y a los animales q̄ pacē la yerva.

Aves en vandas o manadas ſi dexando las Iſlas, o boſques y arboles, frequentaren los campos cultivados, granjas, cortijos, o pueblos, denotan esterilidad y algun triste caſo.

Grajos quando ſe ſalē de las ſilvas y boſques en manadas, deſamparando los lugares de ſu abitacion ordinaria, anuncian lo miſmo.

A muchas y largas lluvias, o eladas, o granizo en la Primavera, y mas queriendo florecer los panes, o quando brotan los arboles y viñas, ſuelen ſeguirſe falta yeſterilidad de las coſas que en tal ſazon hallare.

La miſma ſignificacion es, ſi cayeren aquellas coſas en el Invierno, eſtando los panes en yerva, principalmente en tierras ligeras y flacas, que quieren menos humedad que ſequedad.

Frutos y flores de la primavera, viſtos en mas abundancia y mas vicioſos que ſuelen y bien criados, denotan detrimento en las mieſſes y frutos del Otoño: ſi ya el Eſtio no los coziere y enxugare.

Havas en gran abundancia y fertilidad, denotan eſterilidad en las otras legumbres y en el trigo.

Enzinas y coſcojas quando llevan mucha vellota, denotan eſterilidad.

Si ſe hallare un guſano en la galla de la enzina, dicen muchos autores, ſignificar eſterilidad y careſtia de los frutos de la tierra en el tal año, Y ſi ſe halla moſca, denota guerra, y ſi una araña, avra peſtilencia. A ſe de mirar antes que eſte agujerada.

## LIBRO

Si cayere lluvia despues de los diez y ocho de Noviembre, q̃ es el ocaſo de las Cabrillas, ſera el año ſiguiente mui temprano: pero ſi lloviere en el miſmo ocaſo, o un dia antes, o despues ſera el año tardio.

Pervertidos de ſus propias calidades los quatro tiempos del año, denotan careſtia por eſterilidad.

Tales dicen Democrito y Apuleyo que ſeran los 12. meſes del año, qual fuere el dia que el Sol entra en el tropico de Capricornio y los doze dias ſiguientes: dando el primero a Enero, el ſegundo a Febrero, y aſi de los de mas. Los quales doze dias ſon las verdaderas cañaueſas: y no las de Agoſto como el vulgo preſa,

Lluvias ſi las uviere al caer de la flor a los arboles deſtruyē los frutos. Y aſi ſe pierdē los frutos a los perales y almédros, ſi entōces hiziere nublado, o viēto Abrego.

Tambien ſe hazen los arboles eſteriles ſi despues de tiempos tempeſtuofos, o violentas injurias del Cielo los podaren, o tocaren con hierro.

Nieblas, o rocios en el nacimiento de las cabrillas, hazen q̃ los arboles, crien ſarna, con q̃ ſe hazen eſteriles.

Lo peor q̃ puede acōtecer a los arboles, es granizarles al caer de la flor: o lloverles encima: o ſoplarles viento fuerte: o caerles niebla, o elada, q̃ es lo peor de todo.

Malo es para los olivos lloverles al caer de la flor, o al nacer de las Cabrillas, por ſer entōces ſu generaciō. Y por eſſos quatro dias ſe juzga de las olivas y viñas.

Relampagos ſin lluvia hazen gran daño a las frutas y a las flores rezien nacidas.

Los Gamones, nombrados Haſtula regia y Aſfodelo quando granan mal, ſignifican eſterilidad de los panes.

~ QVARTO 276  
DE LAS SEÑALES DE TIEMPOS

fértiles y abundosos. Cap. 36.

**L**Entisco quando echa su primer fruto abundante, crecido y bien criado, significa q̄ será buena la primera fementera, granada y crecida: si el segundo fruto, serálo la segunda: y si el tercero, la tercera.

Cebolla albarrana dicen algunos q̄ tiene lo mismo.

Quádo el Invierno fuere lloviOSO y no en exceso, y el Março seco, Abril lloviOSO, y seca la parte del Estio en que el trigo fiorece, es señal de fertilidad, y mas si la parte del Otoño quando se siembra, fuere enxuta.

Cañahejas quando crecen suficientemente, y su semilla fuere abundante y perfecta, es señal de fertilidad.

Los labradores atribuyen lo mismo a la Enhiesta q̄ es genero de Retama.

Gamones quádo se veē bien granados cō mucha simiēte y biē criada, es señal cierta de fertilidad y buē año.

Almendros quando echan mas flor que no hoja, de nota año fértil, abundante y de gran cosecha de pan.

Nieves muchas a sus tiempos y con sazón, significan gran abundancia y fertilidad en los panes.

Carneros viejos quando comiençan la obra de la generacion, primero que los nuevos, es señal de buen año, y de buena cria del ganado. Pero quando comiençan primero los nuevos, es al reves, y denota enfermedad del ganado.

COMO SE SABRA DESDE EL  
año precedente la abundancia o fertilidad  
del siguiente. Capit. 37.

M m 4    Vein

## LIBRO

**V**Einte o treinta dias antes del principio de los dias Caniculares, en una era pequeña y biẽ cultivada y humida, siembre se de los generos de semillas, cogidas en esse año, de q̃ se quiere hazer la experiencia, sembrando cada una a su parte, como trigo, cevada, centeno, mijo, panizo, garvanços, havas, lentejas, y todas las demas. Y haziendo fuerte calor, pueden se regar a sus tiempos convenientes, para que mejor nazcan, y se muestren antes que comiencen los Caniculares. Lo qual hecho se tendra cuenta quando ellos comiençan, qual de aquellas simientes a nacido, y crecido poco, o mucho, gallarda, o marchita, debil, o copiosa y en abundancia: si dura, o si se acaba. Porque qual se mostrare en los Caniculares, tal sera la cosecha de aquella semilla en el año siguiente. Porque lo que naciere bien, sin perderse, alegre, regozijado, sin daño, y durable, se puede tener por util y abundoso. Lo que marchito, debil y floxo, se puede tener por inutil y esteril. Porque es cosa averiguada que la constelacion de la Canicula, con sus caninos calores, inficiona algunas semillas y les quita su virtud, y a otras las dexa libres: y con la salud, o vicio que dexa en cada semilla de presente, da señal del daño, o beneficio, falta, o abundancia que de ella puede resultar.

Vn Astrologo Andalúz nombrado Albohadre, hizo gran experiencia, y se vee suceder así, que mientras Saturno anda en los signos de Fuego, que son Aries, Leon, y Sagitario, siempre, o por la mayor parte ai carestia en la Andaluzia y en toda la parte Occidental de España: y mucho mayor quando anda en los signos  
de.

de aire, que son Geminis, Libra, y Aquario. Pero en Geminis es la carestia sufrible : y quando está en Libra , es grande : y en Aquario grandissima : principalmente quando Marte mirare a saturno de algun mal aspecto , como conjuncion, oposicion, o quadrado. Y crece mas quando Saturno sale del signo , o esta en sus ultimos grados. Suele corregirle algo , y ser menor la carestia quando a Saturno le mira iupiter. o Venus , o quando el se haze retrogrado.

DE LOS DIAS CANICVLARES,  
del tiempo que comiençan en todas  
partes, y de su duracion y efectos  
de la Canicula. Cap. 37.

**L**OS dias Caniculares, de quien todo el múdo por su destenplança y calor excessivo, haze tanta cuenta, se dixeron así de una gráde y resplandeciente estrella del otavo cielo, que los Arabes llamaron Alhabor , los Griegos Sirio , y los Latinos Can . Y aunque en el otavo cielo ai dos constelaciones nombradas Canes: estos dias tomaron nombre del mayor . El menor consta de dos estrellas solas , y la mayor dellas es una de las quinze mayores que ai en el cielo : que los Astrologos pusieron en la primera orden de las cantidades de las estrellas. La qual en tiempo de Tolomeo 130 . años despues del nacimiento de nuestro Señor estava en 29 . grados y treinta minutos de Geminis. Y el dia de oi, se a passado a los 20. grados y 28. min. de Cancer : con 16. grados y diez minutos de apartamiento de la Ecliptica hacia la parte del Norte. Es de natura de Mercurio, con

M m 5; algu-

## LIBRO

alguna mezcla de la de Marte, y por nacer con el Sol algunos días antes que la estrella principal del Can mayor, la llamaron los Griegos Procion: los Latinos Antecan, y los Arabes Algomeisa. Engañose Higino en atribuirle tres estrellas, pues no se le ven mas que dos, y Tolomeo, ni los otros antiguos Astrologos no le señalaron otro numero. Y aunq̃ esta, segun Homero y Galeno de principio a los Caniculares. (como luego diremos) con todo esto lo mas herviente dellos procede de la otra constelacion segūda, nombrada Can mayor, que consta de 18. estrellas en la figura del Can, y otras onze fuera y al derredor de la figura: que por todas son 29. Las siete de quinta magnitud: catorze de quarta: cinco de tercera: dos de segunda: y una de primera: que es la q̃ haze a nuestro proposito, y por quien aquel tiempo es tan herviente y notable. La qual estando en la boca del Can, es la mayor y mas resplandeciente de quantas estrellas ai en el otavo cielo. Su natura es de Jupiter y Marte, planetas calientes: que las demas no son de tanto momento, por ser de naturaleza de Venus. Estava esta notable estrella en tiempo de Tolomeo, en diez y siete grados, y quarenta minutos de Geminis: con 39. grados y diez minutos de apartamiento de la Ecliptica hazia el Sur. Y el dia de oi por el movimiento tardissimo que tiene la otava Sphera, por virtud del noveno cielo, se á passado a los ocho grados y 58. minutos del signo de Cancer: con el mismo apartamiento de la Ecliptica, como antiguamente. Aparta se aora de la Equinocial hazia el Sur quinze grados y cinquenta y tres minu. Con la qual se saca su ascension recta 27. gra. y

gra, y un quinto. Llega al Meridiano de qualquier lugar, y nace por el Orizonte recto de los que habitá debaxo de la Equinocial, cõ seis grados y 33. minutos de Cancer. No la veen sobre su Orizonte los q̃ viven en mas de 74. grados y siete minutos hazia el Norte.

Escriven della los autores grandes cosas. En general dize Plinio, que quando sube con el Sol por el Orizonte, la sienten mar y tierra, y muchos animales: turbanse los estanques, ravian los perros, dañan se los vinos en las bodegas, aunque despues buelven en si. Y el mismo autor tiene los dias Caniculares por buen tiempo para cortar madera: principalmente de noche, y la Luna en conjuncion del Sol, porque tenga menos humedad, y dure mas tiempo sin corromperse. Los peces Siluros del Nilo enfermã, y todos los peces en general andã sobre aguados. Los agricultores mandan a los pastores q̃ en los caniculares trayan el ganado por el pasto con el Sol en las espaldas, porque en el rostro y cabeça les haze notable daño. Los Astrologos la ponen entre las de mayor influencia, por inclinar los hombres que nacien cõ ella en el Oriete, a magnanimidad, ambicio y crueldad. Cõ Venus haze libidinosos. Cõ Marte crueles. Con el Sol esplendidos, magnanimos. Cõ Mercurio de gran entendimiento. Con Saturno de gran consejo. Los de la Isla de Cea, juto a Negroponte, por el principio de los Caniculares juzgavan el suceso del año siguiente: Porque si el principio era clãro y limpio de nuves y buchornos, significava aires sanos, delgados y puros. Si escuro, o nublado, juzgavan aires gruesos, humidos y de mala calidad.

## LIBRO

El tiempo en que comiençan los dias Caniculares, es quando esta estrella nace con el Sol por el Orizonte en la mañana . Lo qual no acontece en todas partes en un mismo dia. Y para que qualquiera pueda en su tierra saber enque dia comiençan , me parecio poner la tabla siguiente, que sirve desde la equinocial hasta los setenta y quatro grados de altura del Polo . Busque se pues enella la altura del Polo del lugar para donde se quiere saber, y luego a la mano derecha, hallara el grado en que está el Sol quando nace con ella por el Orizonte : y el dia en que el Sol llega al tal grado : que es quando comiençan los Caniculares. Como si yo quisiessse saber en Sevilla donde el Polo se levanta treinta y siete grados sobre el Orizonte, el dia que comiençan los Caniculares. Entro en la tabla con treinta y siete grados en la columna de mano izquierda , y enfrente hazia la mano derecha hallo dos grados y quarenta y siete minutos de Leon, que es el grado en que a de estar el Sol quando comiençan los Caniculares : y luego veinte y seis de Julio, que es el dia en que comiençan, y quando el Sol sale con ella por el Orizonte de Sevilla. Y de la misma suerte se ha de proceder en otro qualquier lugar, cuya altura de Polo fuere mayor, o menor. De lo que está dicho se infieren dos cosas: aunque estos dias Caniculares en diversos lugares comiençan en diferentes dias : por levantarse mas el Polo sobre el Orizonte del uno que sobra el del otro : como parece por la tabla . La segunda que en diferentes tiempos , aun en un mismo lugar, començaran diversamente. Quiero dezir que si el año 1586. comiençan en Sevilla a los  
vein



veinte y seis de Iulio, que quinientos años antes no comenzaron en los veinte y seis de Iulio, si no antes. Porque con el movimiento de la otava y novena Sphas, las estrellas se mueven de sus lugares, como parece claro por el lugar desta estrella en tiempo de Tolomeo, y el que agora vemos que tiene. Para lo qual aun no puede servir de cosa alguna la omision de intercalar los tres dias en cada quatrocientos años: puesto que sirva para la fixacion de los Equinocios y Solsticios: y para lo que toca al Calendario. De suerte que por llegar el Sol antiguamente, mas presto que no agora a esta estrella, vienen agora a comenzar mas tarde los Caniculares que solian. El tiempo que duran los Caniculares, ordinariamente se dize ser quarenta dias, comenzando desde que el Sol nace junto con la estrella. Yo siempre fui de parecer que no se estienden mas de hasta que sale el Sol del signo de Leon, que agora acontece a los veinte y cinco de Agosto. Lo qual aun se entiende en los lugares que tienen menos de sesenta y dos grados de altura del Polo: por acontecerles a estos el principio de los Caniculares, estando el Sol en Leon. Que los que viven en mas altura, no les duran los Caniculares mas q̄ tres o quatro dias, como el orto de otra qualquier estrella. A estos Caniculares les preceden otros de gran calor y mala influencia, que son los siete, o ocho dias antes, q̄ se nombran Anticaniculares: por nacer el Sol con la estrella que diximos llamada Can menor. Y assi los Medicos prohiben y tienen por menos faciles las purgas que en los unos y en los otros se toman: por causar se con ellas gran resolucion de espiritus, que por la ma  
yor

## LIBRO

yor parte.es mas dañosa al enfermo , quel provecho q̃ le puede venir de purgarse. Por lo qual dixo Hipocrates debaxo del Can y el Antecan dificiles son las purgas. Suelen los calores de estos dias ser menores algunas vezes,y mitigarse con otras constelaciones q̃ concurren enellos:como es en la conjuncion, llena y quartos de la Luna,en que Saturno esta mui fuerte, por ser planeta frio.O si Saturno estuviessse con su presencia, o por aspecto cerca del grado con que nace el Sol y la estrella: que entonces haze el tiempo fresco y templado.Y por el contrario si Marte estuviessse como està dicho de Saturno,seran los dias Caniculares hirvientes y furiosos.De donde suelen seguirse graves y peligrosas enfermedades, que proceden de corrupcion y encendimiento de sangre.

TABLA DE LOS DIAS CANICULARES desde la Equinocial hasta .  
setenta y quatro grados.

Altura del polo.	Grado de Sol.	Princip. de caniculares.	Altura del polo.	Grado del Sol.	Princip. de caniculares.
1	7. 13. Cácer.	30 Junio	38	3. 17. Leon.	27 Julio.
2	7. 52. Cácer.	30 Junio	39	4. 30. Leon.	28 Julio.
3	8. 32. Cácer.	1 Julio	40	5. 21. Leon.	29 Julio.
4	9. 12. Cácer.	2 Julio	41	6. 16. Leon.	30 Julio.
5	9. 51. Cácer.	2 Julio	42	7. 9. Leon.	31 Julio.
6	10. 30. Cácer.	3 Julio	43	8. 5. Leon.	1 Agosto.
7	11. 9. Cácer.	4 Julio	44	9. 2. Leon.	2 Agosto.
8	11. 49. Cácer.	4 Julio	45	9. 57. Leon.	3 Agosto.
9	12. 29. Cácer.	5 Julio	46	10. 55. Leon.	4 Agosto.
10	13. 9. Cácer.	6 Julio	47	11. 54. Leon.	5 Agosto.
11	13. 49. Cácer.	6 Julio	48	12. 55. Leon.	6 Agosto.
12	14. 29. Cácer.	7 Julio	49	13. 57. Leon.	7 Agosto.
13	15. 10. Cácer.	8 Julio	50	15. 0. Leon.	8 Agosto.
14	15. 49. Cácer.	8 Julio	51	16. 5. Leon.	9 Agosto.
15	16. 29. Cácer.	9 Julio	52	17. 11. Leon.	10 Agosto.
16	17. 10. Cácer.	10 Julio	53	18. 16. Leon.	11 Agosto.
17	17. 52. Cácer.	11 Julio	54	19. 28. Leon.	12 Agosto.
18	18. 32. Cácer.	12 Julio	55	20. 39. Leon.	14 Agosto.
19	19. 13. Cácer.	12 Julio	56	21. 51. Leon.	15 Agosto.
20	19. 55. Cácer.	13 Julio	57	23. 7. Leon.	16 Agosto.
21	20. 39. Cácer.	13 Julio	58	24. 23. Leon.	18 Agosto.
22	21. 19. Cácer.	14 Julio	59	25. 42. Leon.	19 Agosto.
23	22. 2. Cácer.	15 Julio	60	27. 4. Leon.	20 Agosto.
24	22. 46. Cácer.	16 Julio	61	28. 22. Leon.	22 Agosto.
25	23. 29. Cácer.	17 Julio	62	29. 56. Leon.	23 Agosto.
26	24. 14. Cácer.	18 Julio	63	1. 3. Virgo.	25 Agosto.
27	24. 57. Cácer.	18 Julio	64	3. 1. Virgo.	27 Agosto.
28	25. 41. Cácer.	19 Julio	65	4. 40. Virgo.	28 Agosto.
29	26. 26. Cácer.	20 Julio	66	6. 24. Virgo.	30 Agosto.
30	27. 12. Cácer.	20 Julio	67	8. 13. Virgo.	1 Setiabr.
31	27. 57. Cácer.	21 Julio	68	10. 9. Virgo.	3 Setiabr.
32	28. 43. Cácer.	22 Julio	69	12. 14. Virgo.	5 Setiabr.
33	29. 29. Cácer.	23 Julio	70	14. 29. Virgo.	7 Setiabr.
34	0. 18. Leon.	23 Julio	71	17. 0. Virgo.	10 Setiabr.
35	1. 9. Leon.	24 Julio	72	19. 55. Virgo.	13 Setiabr.
36	1. 57. Leon.	25 Julio	73	23. 39. Virgo.	17 Setiabr.
37	2. 47. Leon.	26 Julio	74	2. 3. Libra.	25 Setiabr.

LIBRO  
COMO SE IVZGARA EL  
estado del año venidero, por el prin  
cipio delos dias Caniculares  
segun Diophanes.

Cap. 38.

**S** Abido quando acontece el nacimiéto dela Canicu  
la por la tabla arriba puesta, sepase tambien aquel  
dia el signo en que esta la Luna, o por unos Ephemerí  
des, o por la regla que se pondra adelante. Y si la Luna  
estuviere en Aries, avra morrina de ganados, abundan  
cia de lluvias, falta de trigo, fertilidad de azeite.

En Tauro avra muchas lluvias y granizo, anublarse  
an los panes, y avra otras calamidades.

En Geminis denota fertilidad de pan y vino y de to  
dos los frutos: pero el año será pestilente.

En Cancer significa sequedad cō gran falta de trigo.

En Leon denota abundancia de trigo, vino y azei  
te, baxo precio de las otras cosas, avra inundaciones  
y terremoto.

En Virgen anūcia muchas lluvias, y gran fertilidad:  
valdrá baratos los ganados: y abortaran las preñadas.

En libra tendran poco precio los ganados, avra fal  
ta de azeite, corrupcion de trigo, abundancia de vino, y  
de fruta de cascara.

En escorpion mortandad de Avejas y pestilencial  
disposicion del aire.

En Sagitario sera año llovioso pero fertil, cō abudā  
cia de trigo, muerte de ganados, y muchedūbre de aves.

En Capricornio copia de lluvias, fertilidad de trigo,  
vino y azeite, y todas las cosas seran de buen precio.

En

En Aquario corrupcion del trigo, mucha langosta, pocas aguas y pestilencia.

En piscis denota muchas lluvias, muerte de ayres, cumplida abundancia de vino y trigo, pero enfermedades en los cuerpos humanos.

## SEÑALES DE TIEMPOS PESTI-

lenciales y enfermos. Cap. 39.

**L**luvias muchas y cōtinuas en fin del Verano, o en el Estio sin vientos, haziendo mucho calor: o si los vientos aviendolos fuerē del medio dia: y quando dexa de llover esta el aire turbio y nublado, es señal de peste en fin del Estio, o muchas enfermedades difíciles.

Eclipses grandes del Sol, o Cometas, o encendimiento que parece arder el cielo, o llamas de fuego en el aire: o muchas y mui grandes estrellas como bolas de fuego que parecen caer del cielo principalmente en el Otoño, significan peste.

Arboles quando parece que arden, es señal que la peste está ya en casa.

Aire polvoroso por algunos meses: o siuviere muchas nieblas espesas y fecas, significa peste.

Aire turbio y anublado en el Otoño e Invierno, que parece querer llover y no llueve: quando esto durā mucho es señal de estar el aire corruto.

Verano seco y mui frio, o faltar de aguas, significa peste en el Estio: y quando se le siguiere Abrego, y se turba por algunos dias el aire, unas vezes con frio, y otras con calor, suelen seguirse exantemas, que son viruelas, faranpion, postillas, y cosas tales,

Pan riziendo,abierto y puesto al sereno,si se mohece de noche,es señal de aire corruto,y que presto avra peste,si ya no la ai.

Perros,quando muchos ravian,es señal de peste.

Lobos si andan tan carniceros que se llegan a los pueblos,y cerca dellos hazen daño,es señal de peste.

Aves, quando dexan sus nidos y se van al campo, principalmente las golondrinas y los milanos : o si no vienen en el principio de el Verano : o se van antes de tiempo, significa peste. Y quando en tiempo de peste buelven las golondrinas, es señal de mejoría en el aire.

Ovejas y carneros,quando tienen dañadas las assaduras,es señal de peste.

Sapos,ratones,ropos,langosta,culebras,gusanos,o otras reptilias y semejantes savandijas,quando de qualquiera cosa destas uviere gran abundancia, es mala señal y que amenaza peste.

Aves nocturnas,quando de dia salen muchas, como atonitas,es señal de pestilencia.

Aves, principalmente gallinas, quando se mueren muchas de fuyo, sin entender se les enfermedad,si fue rebrevemente,es señal de gran peste.

Agalla de la enzina, quando aun no tiene agujero,(que pocas vezes le dexa de tener por Março) si abierta se hallare dentro una arañuela(otros dizen un gusano,) es señal de peste lo uno o lo otro.

Tiempos del año,quando se pervierten en sus calidades naturales,es señal de peste. Y tambien quando ai en un dia alguna notable mudança.

Viruelas quando ai muchas, no solo en niños, si no tambien en los hombres, denotan peste.

Vientos Abregos, Vendabales y Ponientes, muchos y mui ordinarios, en tiempo de Otoño: o que el año se passa mui sossegado sin vientos, anuncia pestilencia.

Preñadas quando muchas malparen con livianas ocassiones, es señal de peste.

Calores excesivos fuera de tiempo y orden, denotan peste.

Quando en el Estio, aviendo llovido, parecieren muchos sapos, o ranas cenizientas en las espaldas, y amarillas, o con otra color por debaxo, es señal de peste.

Violetas y rosas, quando buelven a florecer en el Otoño, es señal de peste.

Moscas, gusanos y otras reptilias y animales insectos quando de qualquiera dellos, o de todos juntos uviere mucha abundancia, denotan peste.

Animales quadrupedes, o aquaricos, quando les da gran morrina, es señal de peste.

Carestia tan grande que fuerça a los hombres comer malos mantenimientos, es señal que avra peste, o malas enfermedades.

Año, quando por la mayor parte es caliente y húmido, corrompen se los cuerpos: y ai peste.

Quãdo parece q quiere llover y no llueve, si esto dura mucho, està el aire corruto y espesso, y es causa de peste.

Sol, quando esta mui sossegado, y luego se sigue aire turbio y sin nuves, es señal de peste.

Terremoto quando le uviere, denota peste, o malas enfermedades.

## LIBRO

Invierno si en el reinaren vientos Austros, y el verano fuere llovioso con los mismos vientos, avra enfermedades en el Estio.

Invierno llovioso y con Abregos, si el verano fuere seco y con Nortes, en el Verano y estio avra grandes enfermedades.

Invierno seco y con Nortes, si el Verano fuere llovioso y cō Abregos, en el Estio avra fiebres agudas, mal de ojos, dolores de vientre, principal mente en mugeres y gente de complexion humida.

Invierno seco y con Nortes, y el Verano seco y con Abregos, si juntamente el Estio fuere seco, sera el Otoño pestilencial y mortifero: y mas en gente moça, y en los flegmaticos. Y la gente mayor tendra quartanas y enfermedades chronicas.

Estio y Otoño lloviosos y con Abregos, denotan peste en el invierno.

Peste quando la ai en los animales, ovejas, bueyes, o puercos, es señal que la avra tambien en los hombres.

Fuego en el aire, y mas en el Verano, denota peste.

Estio nublado con demasiado calor y vientos, es señal de peste.

Quando tras mucho llover se siguiere demasiado calor, es señal de peste.

Muerte de muchas langostas suele causar peste.

Sonidos de noche mal formados: o si se oyeren voces como de hombres, es señal de peste.

Rubetas que son ciertas ranas verdes que andan en las çarças y otros arboles, quando uviere mucha abundancia, denotan peste.

Quádo



Quando fuera de tiempo y fazon se le cayeren las hojas al alberchigo, o al olmo, denota peste en todo genero de ganado.

Los lugares mas sujetos a peste son aquellos donde ai abundancia de aguas corrutas, encharcadas, y estantias: donde ay muchos cuerpos enterrados, o muchas viscosidades, exalaciones y vapores.

La peste suele aumentar se en las conjunciones y oposiciones del Sol y Luna, y en las de la Luna con Saturno o con Marte, o en su oposicion y quadrado. Hiere mucho mas, quando ella, o el Sol inficionados, o Saturno, o Marte llegan al Meridiano, o al Orizonte.

Las personas mas sujetas a peste, son las que tienen gruesos humores, o malos, o muchos, y copia de sangre: los moçachos, niños, mancebos y donzellas: y todos los que son de complexion caliente y humida.

A los que menos empece son los viejos, y los de complexion fria y secca: aunque estos se curan con mas dificultad si se hieren.

La peste siempre da en un solo genero de gente, o en los mui ricos, o en los mui pobres.

Ninguna peste dura mas que tres años, segun Cardano: porque en tanto tiempo no dexa de renovar se y mundificar se el aire: o se resuelve en vientos la exalacion que le tiene corrompido.

LIBRO  
TRATADO SEGUNDO DEL LI  
BRO QUARTO DONDE SE  
trata de los tiempos medicinales,  
y dias criticos.

QUE COSA SEA CRISIS  
y de sus diferencias.  
Capit. 1.



O parecera fuera de proposito, pues se va  
tratando de los tiempos, si aqui pusiere-  
mos algo de los que observan los Me-  
dicos en los juizios y pronosticos del  
sucesso delas enfermedades, y en las  
electiones q conuienen hazerse para las sangrias y apli-  
cacion de las medicinas. Los quales generalmente se  
dividen en tiempos y dias iudicativos, o iudiciales, y en  
dias electivos. A los dias iudiciales llaman los medicos  
dias Criticos, de Crisis, q segun Galeno es una vehemē-  
te y subita mudança que se haze en las enfermedades,  
mediante la qual el paciente camina a la salud, o a la  
muerte. Y por q los medicos por esta mudança juzgan  
el fin q tendra la enfermedad, la nōbrarō Crisis, q quie-  
re dezir juizio: de Crino verbo Griego, q significa juz-  
gar, deliberar y discernir: o porq la naturaleza juzga y  
da muestras de bueno, o mal sucesso, declinando ha-  
zia la salud, o muerte: o porq de las señales q ella mue-  
stra, juzga el buē Medico, el sucesso q se espera de la do-  
lencia: o lo q cōviene hazerse para cōseguir perfecta sa-  
lud,

lud, ayudádo la virtud del enfermo q̃ cobre fuerças para expeler el humor pecáte. Pues a esta Crísis, o mudança subita la dividen en dos maneras: una q̃ llamá Crísis perfecta: y otra crísis imperfecta. Perfecta Crísis es aquella en q̃ la enfermedad se juzga, diciérne y distingue perfecta, entera y absolutamente, mediánte las señales que muestra en el enfermo, que no son livianas ni flacas, sino suficientes para q̃ por ellas el diestro Medico pueda absolutaméte pronúciar el suceso dela enfermedad. Y esta perfecta crísis puede ser en dos maneras: perfecta loable, y perfecta vituperable, o no loable. Crísis perfecta y loable se llama aquella subita mudança que se haze en la enfermedad, por cuyo medio el enfermo consigue salud: y en ella ve el Medico suficientes señales, para poder juzgar el fin que se dessea. Perfecta vituperable es al contrario, quando en la enfermedad se haze tal mudança, que la naturaleza y virtud del enfermo se muestra tan sujeta y rendida al humor pecante que por las señales que se muestran, puede el medico naturalmente pronosticarle la muerte. La Crísis imperfecta, es quando aquella vehemente, o subita mudança que se haze, no viene con tales accidentes o señales, que basten para terminar la enfermedad: ni el Medico haze suficientes indicios, para determinadamente juzgar, o prometer salud, o muerte al enfermo: antes por no quedar en la tal crísis bien evacuado el humor, la enfermedad se prolonga, o el enfermo haze recaída. Y conforme a esto la tal crísis imperfecta puede ser tambien en una de dos maneras: o que la enfermedad va poco a poco a terminarse en la

## LIBRO

muerte: y dizeſe Crifis imperfecta mala: o poco a poco va a terminarse en ſalud: y entonces ſe nombra Crifis imperfecta loable. Qualquier de eſtas Crifis, o mudanças que emos dicho, puede venir ſin malos y grandes accidentes, y nombra ſe Crifis ſalva: o con grandes y malos accidentes, y llama ſe Crifis dudosa. Y ſi a qualquier Crifis le preceden ſeñales en los dias antes que ella venga, dizeſe Crifis juzgada: por averſe viſto ſeñales de cozimiento del humor en ſu quarto dia, que mostraron aver de ſer Critico el ſeteno. O en el quarto no uvo tales ſeñales que ſignificaffen Crifis en el ſetimo: y nombraſe entonces Crifis no juzgada. Algunos comparan eſte juizio de la Crifis a un pleito, en que ſe pone por actor y acufante la enfermedad: la virtud y natura del enfermo por acufada y reo: los accidetes por teſtigos, y el medico por juez. Otros hazen al cuerpo humano una republica, o ciudad bien ordenada, donde la virtud, o natura es el Rei: la enfermedad un tirano que contra el ſe levanta: la Crifis es la cõtienda y batalla que entre los dos paſſa: al fin de la qual queda la vitoria por el que mas puede: que ſi vence la virtud, conſigue ſalud el cuerpo, y ſi vence la enfermedad, o el humor, deſpacha la perſona entregandola a la muerte.

## DE LOS DIAS CRITICOS

y ſus diferencias. Cap. 2.

**C**ADA una deſtas Crifis arriba dichas puede venir o en dia critico, o endia no critico. Dias criticos ſe llaman aquellos en que ordinariamente vienen las crifis: y para que el dia ſea critico no baſta hazerſe en el

enel la Crifis algunas vezes, fino por la mayor parte: y q̃ el hazerfe enel tal dia fea cofa cierta, venga cumplida y manifiestamente, y la crifis fea falua, y señalada primero en fu dia Indicativo. Demanera que quando en algũ dia fe hallaren eftas condiciones, o las mas dellas el tal fe llamara dia critico. Y por el contrario, no fe dira Critico aquel en que fe hallá pocas de aquellas condiciones, o las de menos caudal, o ningunas. Conforme a efto los dias que fe confideran en las difpoficiones de las crifes, fon en tres maneras: unos fon dias criticos radicales, otros indicativos, y otros intercidentes. Dias Criticos principales y radicales fon aquellos en que la natura, o virtud regitiva del enfermo fe mueve con todas fus fuerças, a expeler y defarraigar del cuerpo, el humor pecante que letiene enfermo. Demanera que fi ella efta fuerte, echale fuera, por la via que mejor puede: y aviendole expelido, cessa de fu contienda. Lo qual acontece quatro vezes en cada mes peragratorio de la Luna q̃ es enel dia setimo, en el catorzeno, y enel veinteno, y veinte y siete, conforme a la comun manera de contar delos medicos. Y eftos dias fe llaman Decretorios o criticos, porque en ellos fe determina y juzga de veras el fin que la enfermedad a de tener. Los de mas dias no fe nombrá decretorios, por q̃ puesto q̃ enellos fuele aver algunas expulfiones, no acontecen fiempre, ni por la mayor parte, ni tienen las condiciones que los dias Decretorios, o criticos radicales requieren. Pero como eftas vehementes y fubitas mudanças del humor pecante en las enfermedades, vengan del movimiento verdadero de la Luna, como de caufa agente y primera, a

N n 5      quic

## LIBRO

quien se a de reduzir todo genero de humor , y co-  
la liquidar : y ella se mueva unas vezes mas aprissa , y  
otras mas de espacio : necessariamente emos de con-  
ceder , que estas Crises , unas vezes se an de anticipar  
y venir mas presto , y otras mas tarde . Porque assi co-  
mo parece en el mar Oceano , que moviendo se al  
movimiento de la Luna enel accessio y recesso de sus  
mareas , vemos que las mayores Crises , o mudanças  
fuyas , que nombramos aguas vivas , y aguas muertas ,  
acontecen unas vezes mas tarde , y otras mas temprano ,  
segun que la Luna llega en mas o menos tiempo , a la  
conjuncion , llena , o quartos con el Sol : de la mis-  
ma suerte las Crises del cuerpo humano , teniendo res-  
pecto al movimiento periodico , o mes peragratorio  
de la Luna , an de tener diversidad en el tiempo de  
sus accessiones . Pithagoras reduxo la causa desto , no  
al movimiento de la Luna , si no a la perfection de los  
numeros ferenario , y quaternario . Otros a la propor-  
cion de el humor pecante , y de las virtudes de cozer  
y expeler . Pero como los numeros no sean de acti-  
vidad alguna , ni la coction , ni expulsion puedan  
por si solas guardar tanta regularidad como guardan  
las Crises , si no es reduziendo lo a un principio  
cierto que le mueva , y este no se halle mas porpor-  
cionado que la Luna para las mudanças de las enfer-  
medades : necessariamente emos de conceder ser ella  
la total y principalissima causa de los dias Decreto-  
rios , indicativos é intercedentes , mediante la luz ,  
movimiento e influencia que tiene sobre las cosas  
inferiores.

DE LOS DIAS INDICATIVOS

ê Intercidentes. Cap. 3.

**D**IAS Indicativos se dizê aquellos en que se muestra alguna señal notable de aver de venir la Crisis: o aquellos en q̄ parece algun rastro , o significacion de alteracion de la materia: como señal de cozimiento , o crudeza, digistion, o indigestion del humor. Por estos dias Indicativos suelen los buenos Medicos certificar-se de la salud , o muerte del enfermo, como si fuesse por la Crisis siguiente. Porque de las señales que se veen en estos indicativos se conoce la debilidad , o fuerza que naturaleza tiene, para en el septimo siguiente, poder hazer la expulsion del humor pecante. Destos dias indicativos , el quarto es Indicativo del seteno , el onzeno del catorzeno, el diez y siete del veinteno, y el veinte y quatro de el veinte y siete. Y suelen se nombrar Criticos Indicativos, porque tambien en ellos ai mudanças notables : que puesto que no sean tan vehementes y subitas, como es menester para librar o matar el enfermo : pero son suficientes para poder juzgar en ellas la disposiciõ dela virtud regitiva, y las fuerzas del humor pecante , para hazer su batalla en el dia Critico radical siguiente. Hipocrates los nombra dias índices , y contemplativos , por la cuenta que el Medico á de tener en ellos, en conocer la fuerza del humor, y de la virtud: para que reguladas estas dos cosas , aplique en los dias medicinales, las medicinas medeflarias en mayor o menor cantidad , o calidad , con que tome mas fuerza la naturaleza o virtud del enfermo: y se disminuya, o debilite el humor para la batalla del dia Critico siguiente.

te. Difieren estos dias Indicativos de los dias Criticos radicales, que en los radicales juzga la naturaleza, y en estos juzga el Medico. Que si guarda el principio de su pronostico al dia setimo, que es el dia Critico principal, ha advertir y notar con grã cuidado el dia quarto que es indicativo: yo no le tendria por Medico: porque en las enfermedades mui agudas, la enfermedad juzga y concluye con el dia septimo: y las medicinas que despues se administran, vienen a tiempo que no prestan, o mui poco. De manera, que es de grandissima importancia (principalmente en las enfermedades dudosas) el juicio que en estos dias indicativos hiziere el Medico: para el juicio que el dia critico a de hazer la enfermedad, mediante las medicinas que para ayudar ala naturaleza, le administrare al enfermo. Por lo qual no se deve nadie curar con el Medico que no fuere mui diestro en el juicio de estos dias Criticos, porque va como ciego en la cura del enfermo, sangrando y administrando medicinas fuera de proposito, con que guia mas aprissa el enfermo a la sepultura: que si advirtiera bien a las señales que naturaleza muestra, por ventura no se muriera.

Dias intercidentes, intercidentes, o interpolados se nombran aquellos que caen entre los Criticos y los indicativos: a los quales Cornelio Celso nombra dias crisimos, y provocativos: porque en ellos el humor nocivo y peccante provoca la virtud, o natura de el enfermo a la pelea: aunque ni tanto como en los Criticos e indicativos, ni en todas las enfermedades agudas, si no solamente en las mui agudas y en las agudissimas: donde el



de el humor es tan mordaz , que sin aguardar a que la Luna llegue a los lugares principales, respecto del que tuvo al principio de la enfermedad, tiene el de suyo tanta fuerza, que con mui pequena ocasion y ayuda del Cielo, qual es la influencia de los tales dias, provoca la virtud a la pelea, con no pequenos accidentes. Y estos dias son seis en cada periodo vigenario, como luego diremos.

Los demas dias que en las enfermedades agudas no son Criticos, indicativos, ni intercadentes, se nombran vazios , porque en ellos no se haze mudança en la enfermedad: y los tales dias ni juzgan, ni indican, ni provocan: y puede el medico en ellos ayudar a la natura y virtud del enfermo , preparando le con remedios para el dia provocatorio , o purgando le. Lo qual no es licito hazerse en los dias Decretorios, por estar en ellos alterada la materia. Estos dias vazios suelen tambien nombrarse dias medicinales , porque en ellos está la virtud del enfermo algo mas quieta y sossegada, sin aver contienda notable entre ella y el humor: y está abil el enfermo para recibir medicinas.

## DE LA CUENTA DE LOS

dias Decretorios, segun los Medicos,

Cap. 4.

**P**uesto caso q̃ todos los excelētes Medicos y Astrologos: y aun todos los Medicos vulgares, an siēpre entendido y tienen por cosa indubitada, que la causa principal de los dias Decretorios es la Luna: con todo esso Galeno, y los demas que tratan la cuenta de estos dias

## LIBRO

días,entendiendo la poca curiosidad que tienen generalmente en saber Astrologia los que profesan medicina,reduxeron a ciertos numeros la cuenta que se avia de hazer por el verdadero movimiento de la Luna. La qual puesto que no sea mui cierta , se sigue ordinariamente,para reduzir a arte y memoria la verdadera computacion destos dias.

Para lo qual cuentan los dias intercidentes por numero ternario:los indicativos por quaternario , y los criticospor el seternario. Pero de tal manera que toda la suma desta cuenta se reduce a ciertos periodos, o duraciones,que unos son universales , y otros particulares . Los periodos universales proceden por numero de veinte,o numero viginario , que es el espacio de veinte dias.Demanera q en los veinte dias despues que uno cae enfermo se cumple el primer periodo : en los quarenta el segundo:en los sessenta , el tercero:en los ochenta,el quarto:en los ciento el quinto:y en losciento y veinte,el sexto y ultimo vigenario en las enfermedades agudas.Porque passando de los 120. dias nose haze la cuenta por dias si no por meses hasta el quarto año.Los periodos particulares son tres,los quales se cuentan por dias intercidentes, dias indicativos y dias criticos.Los periodos de los intercidentes no pasan de tres dias:los de los indicativos conrienen a quatro: y los periodos criticos a siete.

Es pues la cuenta de los intercidentes contandolos por ternarios continuados,repitiendo siempre el ultimo numero del ternario precedente por primero del ternario siguiente,eneSta forma.

# QVARTO.

288

1	3	5	7	9	11	13	15	17	19	21
2	4	6	8	10	12	14	16	18	20	22
3	5	7	9	11	13	15	17	19	21	23

Y afsi fe procede hasta los ciento y veinte:advirtiend<sup>o</sup> que no todos los terceros numeros , o inferiores de estos periodos ternarios,son intercadentes:por que en el tercero ternario cae el primer Critico que es 7.en el quinto ternario cae el segundo indicativo,que es el 11. y enel otavo ternario ca el 17. que es el tercero y ultimo indicativo del periodo universal vigenario. Y por la misma orden se ha de proceder en cada uno de los otros periodos universales siguientes . Teniendo esta por regla general.

Regla. Qualquier numero de dias que se terminare en tres,o cinco,o nueve sera dia intercadente,contando de por si en cada periodo universal vigenario.

Los dias Indicativos se cuentan por periodos quaternarios,los quales son todos continuos en cada periodo universal vigenario, repitiendo el ultimo numero del quaternorio precedente por primero enel quaternario siguiente,sino es el tercer quaternario que es disjuncto y no continuo:enesta manera.

Primer quaternario	1	2	3	4	continuo.
Segundo	4	5	6	7	continuo.
Tercero	8	9	10	11	disjuncto.
Quarto	11	12	13	14	continuo.
Quinto	14	15	16	17	continuo.
Sexto	17	18	19	20	continuo.

Los

## LIBRO

Los dias Criticos proceden por periodos septenarios, y son quatro en cada periodo universal vigenario todos discontinuos, si no es el tercero que siempre es continuo. Demanera que en solo este se repite por primero el postrer numero del setenario precedente: como parece en estos dos periodos vigenarios.

	1	2	3	4	5	6	7	discontinuo.
Primer	8	9	10	11	12	13	14	discontinuo.
periodo.	14	15	16	17	18	19	20	continuo.

	21	22	23	24	25	26	27	discontinuo.
Segundo	28	29	30	31	32	33	34	discontinuo.
periodo.	34	35	36	37	38	39	40	continuo.

Todos los demas dias, que no van por la orden de los tres periodos particulares que estan dichos, son dias vazios y medicinales. Y para que todos se vean mas clara y distintamente, me parecio ponerlos aqui en una tabla. En la qual, queriendo saber cada un dia de la enfermedad el dia que es, se á de entrar en ella con el numero de dias que an pasado desde el principio de la enfermedad: y hallado, se verá luego el periodo universal en que está el enfermo: y si el dia es Critico, indicativo, intercidente, o medicinal, mostrarlo á el titulo que tuviere arriba.

### TABLA DE LOS DIAS CRITICOS,

Indicativos, Intercidentes y Medicinales, en todos los seis periodos universales de las enfermedades agudas.



## LIBRO

**P**ARA hallar la verdadera cuenta de los dias Criticos e indicativos y hazer regla general, unos se aprouechan del mes peragratorio de la Luna, que como en su lugar se dixo es de veinte y siete dias y casi ocho oras: Avicena los contó por el mes de la aparicion:pareciendole no tener fuerça la Luna mientras está cubierta con los rayos del Sol: otros tomaron para esto el mes de la confecucion. Galeno se aprouecho de un mes imaginario, nombrado mes Medicinal(que contiene la mitad de los dos meses Lunares de la aparicion y de la peragracion)el qual contiene 26. dias y 22.horas.Y aunque en seguir el movimiento de la Luna iban acertados:erraronlo grande mente en partir su cuenta en cantidades iguales: pues se sabe claramente que el moverse la Luna unas vezes mas apríesiá,y otras mas de espacio,es causa que las Crises en las enfermedades,no siempre vengan al setimo,catorzeno, veinte no,o veinte y siete dias:antes algunas vezes se anticipan y otras se detienen por un dia mas, o menos de la cuenta que enseñan los Medicos:puesto que en ella acierten algunas vezes.Pues para que infaliblemente sepamos no solo el dia de la Crisis,indicacion e interciendencia, sino tambien la calidad suya, así en bondad como en malicia:es menester advertir que quando en el principio de la enfermedad, la natura y virtud del enfermo es ofendida,aquel lugar del Zodiaco en que entonces se halló la Luna,conviene y tiene concordancia,con la enfermedad:y por la conformidad la ayuda contra la natura.Pues como la cura aya de ser por contrario,viene la natura y virtud así ofendida, a no pelear

lear luego contra la enfermedad , antes aguarda al dia y hora en que la Luna esté en lugar contrario y enemigo de aquel primer lugar. Porque entonces aquella virtud, o influencia contraria deste segundo lugar, ayuda a natura contra la enfermedad : y así ella se levanta y pelea en el tal dia y hora contra el humor . Con lo qual se haze la crisis en los angulos de un quadrado descrito en el Zodiaco segun Ptholomeo y los de mas Astrologos. Y la tal Crisis señala y en alguna manera la comienza la Luna estando en el medio del lado del tal quadrado. Pues para saber precisamente quando acontecera esto, vease en las Ephemerides el verdadero lugar de la Luna en el principio de la enfermedad aguda: y quando la Luna llegare a los noveta grados justos desde el tal lugar, entonces sera la Crisis q los Medicos atribuyen al setimo: si ella entonces estuviere bien acondicionada, en aspecto de buenos Planetas , o con algunas estrellas de naturaleza de Iupiter , o Venus : y la tal Crisis será buena y saludable . Pero si estuviere mal acondicionada , en quadrado , o oposicion de Saturno, o Marte, o con estrellas de primera magnitud de naturaleza destes dos Planetas , no se hara la Crisis: y si se hiziere sera mala , y antes dañosa q provechosa. Y mas si la enfermedad fuere de calor , y marte mirare a la Luna. Para llegar la Luna a este nonagesimo grado, puede andar mui apriesa, o mui de espacio, o medianamente. Si anda apriesa haze la Crisis en el dia sexto: si mui de espacio, en el otavo: y si medianamente en el seteno. Y porque de los estremos , el medio es mas moderado , viene a ser mas perfecta la Crisis del seti-

## LIBRO

mo dia . Quando la Luna no hiziere Crisis llegando a los noventa grados, veanse quãdo llega al lugar opuesto, que sera aviendo andado 180 . Y estara en el lugar opuesto del que poseia al principio de la enfermedad: (lo qual por la mayor parte suele ser al catorzeno dia) y si entonces la Luna estuviere bien acondicionada, como se dixo del grado noventa, hara buena Crisis y saludable. Y si fuere al contrario, o no hara Crisis, o si la hiziere sera para mal . Si en el lugar opuesto la Luna no moviere Crisis, mirese quando se uviere movido otros noventa, que seran 270. del lugar en que estuvo al principio de la dolencia (al qual llega ella por la mayor parte en el vigesimo dia) y si entonces concurriren las condiciones arriba dichas, juzgarse a como en los otros dos angulos. Y sino pareciere Crisis, mirese a el quarto angulo, que es donde la Luna estuvo al principio de la enfermedad, lo qual viene a ser a los veinte y siete dias y un tercio por la mayor parte: y si aqui tã poco hiziere la crisis, concurriendo las causas superiores e inferiores, no se contara la enfermedad entre las agudas, sino entre las cronicas. Verdad es que como estã dicho, muchos son de parecer que las agudas se estienden hasta el fin del sexto periodo, que es a los ciento y veinte dias. La razon de hazerse las crises en el grado nouenta, ciento y ochenta, y dozientos y setenta, es por que el noventa, y el dozientos y setenta miran de quadrado al lugar de la Luna en el principio de la enfermedad: y los signos que se miran de quadrado siempre discordan, o en ambas calidades, o en la activa que es la principal. El grado ciento y ochenta



chenta mirale de oposicion, y los signos opuestos son contrarios, no solo en la calidad pasiva, sino tambien en el sitio y aspecto. Demanera que por la contrariedad del lugar, se mueve la natura contra la enfermedad y procura expeler y evacuar lo que le daña: y assi concordando entonces la raiz inferior con la celeste hazese mui buen juizio. Estos dias Criticos tienen sus indicativos, que son quando la Luna está en el medio de los dos puntos en que haze las Crisis radicales. Y es indicativo del fetimô quando ella estuviere quarenta y cinco grados adelante del lugar en que estuvo en el principio de la enfermedad. El segundo indicativo será quando estuviere otros quarenta y cinco adelante del lugar en que ella hizo el feteno. El tercero indicativo será otros quarenta y cinco adelante del lugar que ella tuvo en el catorzeno, y assi de los demas. Suele llegar la Luna por la mayor parte a estos grados de la indicaciõ al quarto dia, al onzeno, diez y siete, y al veinte y quatro. Aunque segun esta cuenta astrológica, no puede señalarse un dia cierto, por no andar siempre la Luna igualmente, pero facilmente lo vera en unas Ephemerides el que alli lo quisiere ver. Y haziendo la cuenta de lo que la Luna se va moviendo en cada un dia, podra ver mucho antes, no solo el dia si no la hora y accidentes que an de venir, atendiendo al fortunio, o infortunio de la Luna. Tienen estos dias indicativos sus intercadentes: que vienen a ser quando la Luna se halla presencialmente en medio del grado de la indicaciõ y del de la Crisis precedente y siguiente: partiendo en dos partes iguales de a vein-

# LIBRO

te y dos grados y medio, los 45. grados que ai entre el indicativo y su Critico, o entre el Critico y el indicativo siguiente: y sera el dia intercedente quando la Luna llegare al termino de aquellos 22. grados y medio. Y para q qualquiera pueda mas facilmente entēderlo, y ver como se haze esto, puse aqui el exemplo siguiente, en q se presupone estar la Luna en fin del segundo grado de Escorpion, quando una persona se sintio caer enferma en Sevilla Domingo 15. de Julio de este año de mil y quinientos y ochenta y quatro, a las ocho de la mañana: y seran los dias y horas de las Crises, indicaciones é intercedencias en esta manera que se sigue.

		Di.	Ho.	Mi.	
2. grad. de Escorpion.	La Luna al principi.	14	20	0	Julio.
24. y medio de Escorpi.	Primer intercadente	16	16	32	
17. de Sagitario.	Primero Indicativo	18	13	25	
9. y medio de Capric.	Segúdo intercadente.	20	11	21	
2. grad. de Aquario. †	Primer dia Critico	22	9	35	Agof.
24. y medio de Aquari.	Tercer Intercaden.	24	7	15	
17. de Písces	Segundo indicativo	26	3	46	
9. y medio de Aries.	Quarto intercadéte	27	23	4	
2. de Tauro. †	Segundo Critico	29	15	14	
24. y medio de Tauro.	Quinto intercadente	31	5	24	
17. de Geminis.	Tercero indicativo	1	18	45	
9. y medio de Cancer	Sexto intercadente	3	7	12	
2. grados de Leon †	Tercero Critico	4	19	26	
24. y medio de Leon	Setimo intercadente	6	8	13	
17. de Virgo.	Quarto indicativo	7	21	51	
9. y medio de Libra	Otavo intercadente	9	13	42	
2. grados de Scorpio	Quarto Critico,	11	6	10	

Todo


Todo lo que arriba se â dicho de los dias Criticos, se â de entender en las enfermedades agudas : porque en las que son largas, nombradas cronicas, o temporales, an se de contar los dias decretorios, indicativos , e intercidentes por el movimiento del Sol, y disposicion fuya, asî en la figura de el cielo al principio de la enfermedad, como en los angulos fuyos en la figura de los diez y seis lados. Demanera , que lo que haze la Luna en los dias Criticos, en veinte y sietedias y ocho horas en las enfermedades agudas , haze el Sol en un año en las cronicas. Y en esta materia de los dias Criticos serâ muy acertada cosa advertir y considerar los dias en que la Luna en las agudas, y el Sol en las cronicas llega al grado que mira de sextil, o trino, al que qualquiera de ellos poseia en el principio de la enfermedad. Porque no son estos aspectos de menos consideracion que los angulos de la figura de diez y seis lados. Como se ve en el quinto dia de la enfermedad , que por razon de el sextil aspecto suele en el venir Crisis loable,

# DE LOS ASPECTOS DE los Planetas. Cap. 6.


**P**orque en lo que arriba se a dicho, y en lo que se dira adelante, se haze mucha menciõ de los aspectos: es de saber que estos son ciertos respectos en que se hallan los Planetas entre si : mediante los quales se comunican sus rayos y fuerças , y las embian a la tierra a los cuerpos inferiores. Estos aspectos son cinco. Conjunction, sextil, quadrado, trino, y oposicion.


Conjunction es quando estan juntos dos planetas


## LIBRO

en un grado de un signo. Pintan este aspecto los Astrologos con esta figura  o-

Sextil aspecto, es quando dos Planetas distan entre si por la sexta parte del Zodiaco, que son sesenta grados. Escriva se con una estrella de seis rayos. \*

Quadrado, es quando distan por noventa grados. Denota se con una figura de un quadrado.  □

Trino aspecto, es quando distan por ciento y veinte grados. Señala se en forma de un triangulo.  Δ

Oposicion, es quando desde el un Planeta al otro ai ciento y ochenta grados. Figura se de esta suerte.  o-o

Quando qualquiera destos aspectos se haze estando ambos Planetas en un mismo numero de grados, nombra se aspecto parul, que quiere dezir puntual. Y si difieren algo los dos planetas que se miran, enel numero de los grados que poseen en sus signos, dize se aspecto platico. Y tanto les dura el aspecto quanto alcançan sus orbes. Demanera, que si el Sol mira a otro planeta de algun aspecto de estos, sera el aspecto mientras no difirieren enel numero de grados por mas de quinze grados, que es el orbe del Sol. Los orbes de los planetas son los siguientes. Saturno 9. grados, Iupiter otros 9. Marte 8. el Sol 15. Venus 8. Mercurio 7. La Luna 12.

Destos aspectos, unos ai de aplicacion, y otros de separacion, o apartamiento. Aspecto de aplicacion se dize, quando mirando se dos planetas dentro de la cantidad de sus orbes, el planeta inferior tiene en su signo menos grados que el superior. Y si el inferior tiene mas grados: dize se separacion, o apartamiento. Como si estando la Luna en Aries estuviesse en 10. grados, y el Sol en veinte

veinte de libra, aplicaria la Luna a la oposicion del Sol. Y si estando el Sol en los veinte de Libra, la Luna estuviessẽ en los 25. de Aries, se diria apartarse de la oposicion del Sol. Y ası de los demas aspectos.

Entre estos aspectos, unos son buenos, otros malos, otros medianos. Buenos son siẽpre el trino y el sextil: malos, la oposicion y el cuadrado: la cõjuncion de buenos Planetas, es siempre buena, la de los malos y la de el Sol siempre daña, y la de los medianos es mediana. Verdad es que los planetas malos no aprovechan ni dañan con sus buenos aspectos: como los planetas buenos con los aspectos malos.

DE LOS BUENOS Y MALOS PRINCIPIOS y fines de las enfermedades: cuyo conocimiento se requiere para el verdadero juicio de la bondad de las Crises.

Cap. 7.

**P**Orq̃, segũ Galeno, las citaciones diametrales y quadrangulares de la Luna, hazẽ buenas alteraciones en los buenos principios: y en los malos malas: y en las enfermedades mortıferas, son mortales: me parecio poner aqui las reglas mas ciertas q̃ ai para conocer quales nõbra Galeno buenos, o malos principios, para el conocimiento de las Crises buenas, o malas. Porq̃ de los tales se juzgará el bueno, o mal fin de la enfermedad, al qual siẽpre encamina naturaleza las Crises. A se pues de notar, q̃ para el principio en q̃ comienza la enfermedad, se an de levantar dos figuras del Cielo: una general con el as-

## LIBRO

cedente, y las de mas cosas con sus signos y Planetas, y algunas estrellas fixas notables como se enseña en qualquier Ephemerides: y otra con el lugar de la Luna y con todos los diez y seis lados de los dias Criticos, indicativos e intercedentes. Por esta segunda se juzgaran en particular, las Crises si seran buenas o malas, como esta dicho, por la disposici6n de la Luna en la hora que ellas se hizieren. Y por la primera figura se conocera si la enfermedad tuvo bueno, o mal principio, y el fin q̃ a de tener, conforme a las reglas siguientes.

Si la luna tuviere separacion de qualquier aspecto del señor de la primera casa: y luego inmediatamente aplicare al señor de la otava, por conjuncion, o qualquier otro aspecto, es certissima señal de muerte.

Si la Luna se apartare del almuten de la primera, y aplicare al Sol, y este a Marte señor de la otava que estē en la sexta, es señal mortifera.

Leon en la quarta casa, si la Luna estuviere en el, o en Tauro, es señal de muerte.

Si el señor de la primera casa estuviere en la otava en aspecto de Marte, o Saturno señor della, es indicio de muerte.

El señor de la otava en la quarta, aplicando al Planeta que este en la otava: principalmente al Sol, es señal de muerte.

Quando la hora del principio de la enfermedad es mortal aunque los dias Criticos sean buenos, no aprovechan,

Si el señor de la primera aplicare de qualquier aspecto a Planeta que este en la quarta, es señal de muerte.

Si

Si en el principio de la enfermedad aplicare la Luna a la conjuncion de la cabeça, o cola del Dragon, dentro de cinco grados, o quatro, es mortal.

Si la Luna se llegare a la cabeça o cola del Dragon en un dia Critico, no es señal de muerte: si no es en el quarto aspecto junta por menos de dos grados a la cabeça, o cola del Dragon.

La Luna en Libra junta con Saturno, o Marte, es señal de muerte.

La Luna junta en un grado con las Cabrillas, denota muerte.

El señor de la primera casa combusto en la primera casa, denota lo mismo.

Ambas infortunadas Saturno y Marte é angulos, matá.

Pero si la Luna, apartandose del aspecto del señor de la primera casa, aplicare mediatamente al señor de la otava, aplicando primero a otro, o otros Planetas, no es señal de muerte.

Si en las enfermedades periodicas la Luna se aparta re del aspecto del señor de la primera casa, y aplicare al señor de la otava, no siempre es señal de muerte.

Si apartandose el señor de la otava casa del aspecto del señor de la primera, aplicare al aspecto de la Luna, estando ella en la primera casa, no siempre es señal de muerte.

Si la Luna se apartare de la cōjuncion, o aspecto del señor de la primera casa, y tambien del de la otava, no significa muerte, si no enfermedad molestissima.

Si la Luna se apartare de la conjuncion, o aspecto de Marte señor de la otava casa combusto debaxo de los  
rayos

## LIBRO

rayos del Sol, y fuere ella allegandose al aspecto del señor de la primera casa, no es señal de muerte.

La Luna en el grado de la otava casa apartandose del aspecto del Sol q̄ esta en la quarta, y jütandose al señor de la primera que este en la sexta, no es señal de muerte.

La Luna apartandose del señor de la otava casa, y aplicando al señor de la primera, no mata.

Siendo el Sol señor de la otava casa, si se apartare del señor de la primera y aplicare a la Luna por conjunción o aspecto, no mata.

La Luna en separacion propinqua de los señores de la otava y primera casas, no es señal de muerte.

Estando Písces en la otava, si la Luna se apartare de qualquier aspecto de Venus y aplicare Iupiter, no denota muerte.

Aunque la Luna sea Señora de la primera casa, y esté en la quarta, si se apartare por mas de cinco grados de la cabeça, o cola del Dragon, no es mortal.

La Luna combusta denota larga enfermedad, y mas larga quando va a la conjunción del Sol, que no apartandose della. Todas las demas cóstelaciones fuera de estas, seran señal de buen principio en la enfermedad.

Con estas reglas podra el Medico experto, si fuere buen Astrologo, entender la sentencia de Galeno arriba puesta, y exercitandolas ganará grande reputacion, de qualquier suceso que tenga la enfermedad.

COMO SE IVZGARA LA  
calidad buena, o mala de la Crísis.

Capit. 8.

YA



**Y**A ñ el Medico tiene sabido el bueno, o mal principio de la enfermedad, para saber aora la calidad dela Crisis, cõviene ñ note las reglas siguiẽtes, advirtiẽdo ñ entre los dias Criticos se ãn de cõtár tambiẽ aquellos dias en ñ la Luna llega al trino, o sextil aspecto del lugar que ella ocupõ enel principio de la enfermedad.

Todas las vezes que en algun dia Critico, quatro, o mas Planetas, sean buenos, o malos, fortunados, o infortunados, echaren sus rayos a la Luna, mirãdola de qual quier aspecto, por menos distancia dela cantidad de sus orbes: serã dia bonissimo y saludable para el enfermo: y aunque entren enesta cuenta Saturno, y Marte, avra maravillosa Crisis.

Lo mismo serã si enel dia Critico tres Planetas miraren a la Luna, aora apliquẽ sus aspectos a ella, aora ella a sus aspectos, de qualquier fuerte que sea, el tal dia dara mui buena Crisis, mediãte la qual se librara el enfermo.

Quando Iupiter y Venus, no siẽdo señores dela otava casa, ñ es dela muerte, mirarẽ ala Luna enel dia Critico mueven Crisis saludable y buena. Pero esta regla no es mui cierta quãdo enel principio dela enfermedad ellos fueren señores dela otava, o sexta, o quarta casa.

Quando un Planeta bueno, y otro malo, miraren ala Luna en dia Critico, el tal dia sera trabajoso y perjudicial a la salud.

Pero si enel dia Critico, la Luna estuviere en aspecto de los dos planetas Saturno, y Marte, o enel del uno solamente, y mas siẽdo el aspecto malo, es siñal de mala Crisis, o que no la avrã y estos aspectos se entiẽden siẽpre dentro del orbe del planeta que mirare.

Quando

## LIBRO

Quando en el dia critico succedere al enfermo algun caso fortuito extrinseco, que le pueda perturbar, como incendio de la casa, algun hurto que le hagan, o q̄ llueva, o atruene, o aya estruendo notable, bozes, sonidos demasiados, ladrido de perros, o alguna triste nueva: todas estas cosas, y cada qual de por sí suele impedir el efecto de los dias Criticos, segun Galeno.

Quando el dia Critico a de traer buen juyzio, si el dia antes, o algunas horas antes el enfermo echare algunos excrementos, el tal dia suele ser causa de salud.

## DE LOS TIEMPOS ELECTIVOS

para dar medicamentos purgantes.

Capit. 9.

**P**ARA que la evacuacion y purgacion de los humores del cuerpo humano, sea hecha en su legitimo tiempo, es necesario q̄ aya election del, para q̄ las causas superiores ayudē, y no impidan a las inferiores, pues estas son por aquellas gobernadas y regidas. Y para que esto mejor se haga es de notar lo primero, que todos los grandes Medicos y Astrologos abominan todo genero de purga en los tiempos del año en q̄ ai exceso de calor, o frio: porque cō el calor demasiado, se sigue tras la purga tanta resolucion de los espiritus vitales, que puesto que evacue, o purgue el humor pecāte, dexa el cuerpo tan debil y flaco, que se tiene por menos malo no purgalle. Y entre los tiempos que en este caso se mandan huir principalmente, son los dias Caniculares, assi porque por la mayor parte son calurosissimos, como por la mala influencia de aquellas dos constelaciones del

del Cani mayor y menor, tan perniciosas a todas las cosas, como arriba en su lugar se dixo. El exceso de frio, tambien fue siempre vituperado, porq̃ teniendo cerrados, apretados y opilados los poros, y vias de la expulsion, los humores que tambien estan espessos, y condenados, son dificiles de purgar, de donde se siguen grandes y perniciosos accidentes. Elegir se â pues qualquier tiempo del año, que sea templado en las calidades el qual, si fuere estando el Sol hazia la parte de el Norte, que es desde los veinte y uno de Março, hasta los veinte y tres de Septiembre, sera bueno para purgar las partes altas de el cuerpo: porque el Sol trae entôces los humores hazia arriba: y en los otros seis meses conviene la purga de las partes baxas, segun sentencia de Hippocrates. De suerte que en los seis meses primeros, despues de el equinocio de el Verano, convienen las purgas vomitivas: y en los otros las laxativas. Lo segundo que se deve advertir es la edad de las personas q̃ se purgan: porque a los niños por su blanda y rara cõpostura resuelve los grandemente la purga, evacuando les mucha parte de su sustãcia: a los viejos abriéndoles camino al pequeño calor natural que tienen, acorta les los dias de la vida. A la gente sana y moça tambien les prohibe Arnaldo de Villanova la purgacion a menudo, y tomar otras semejantes pociones, porque envejeciendoles mui temprano, les abrevia el termino de la vida. Resta pues q̃ solo se de la purga a las personas enfermas de dolencias humorales, aviendo gran necesidad. Teniendo cuenta con las reglas siguientes, para que la obra de la purga salga segun la pretension de el Medico

y en

## LIBRO

y en utilidad del enfermo. Presuponiendo primero q̃ los humores de nuestro cuerpo siguen el movimiento de la Luna. Porque en el primero y tercero quarto fuyo se mueven los humores del centro del cuerpo a la circunferencia, y por tanto en aquellas dos semanas convienen las sangrias, los baños, las estufas, los sudores y les medicamentos que se dan para sacar los humores de las partes interiores a las exteriores. Pero en la segunda y quarta semanas, o quartos del movimiento de la Luna, muevense los humores de la superficie del cuerpo hazia dentro: por tanto convienen entonces los medicamentos catarticos, o purgativos.

Pues si la purga fuere para purgar por arriba por via de vomito, dese quando la Luna esté en signos que rumiá, que son Arie, Tauro y Capricornio, en aspecto o conjuncion de algun planeta retrogrado: porque vomitara maravillosamente. Y no se pudiendo guardar ambas condiciones, guardarse á la una dellas. De donde se infiere averse esto de evitar con gran cuidado en las purgas laxativas, en que se pretende evacuar por las partes inferiores.

Lo segundo, porque para facilitar la purga es menester hazer el cuerpo fluxible y correntio, lo qual no se consigue si no mediante la humedad, conviene elegir tiempo en que la Luna que naturalmente influye en las humidades este presencialmente en signo humido, quales son Cancer, Escorpion y Písces: y si es posible siendo la medicina pildoras, esté la Luna en Písces, si electuario en Cancer, y si bebida, en Escorpion.

Evitense quanto ser pudiere los malos aspectos y  
con

conjuncion del Sol, y de Saturno y Marte con la Luna porque o no tiene efecto la purga, o si le tiene, es moviendo y expeliendo mas humores de los que se pretenden evacuar: o evacuando lo malo y lo bueno, queda el cuerpo con peor disposicion de la que antes tenia: y trae otros accidentes muy perjudiciales.

Tambien es menester que no tenga la Luna aspecto con Iupiter, ni Iupiter este fuerte en la figura: no como dicen algunos por engendrar abundancia de humedad (que es disparate) sino por que siendo este Plaveta conservador y amicusimo del cuerpo humano, prohibiendo la solucion, y convirtiendolo en alimento la medicina, ayuda a naturaleza que la cueza y digiera, privandola del efecto que el Medico pretende. Lo qual sintio Tolomeo en sus Aforismos: diziendo acortarse la obra del laxativo en la conjuncion de la Luna con Iupiter.

El signo de Leon tambien es vituperado en el dar de las purgas si subiere por el Orizonte, o estuviere en el la Luna: no por que haga vomitar como dize algunos, sino porque se purga poco, y es con grandes accidentes, dolores, y congoxas. Y si juntamente ayudassen Saturno y Marte con sus malos aspectos podria despachar el enfermo.

Estando la Luna en otro qualquier signo sin aspecto del Planeta q domina sobre el humor q se quiere evacuar, puede bien tomarse la purga: especialmente estando ella en Libra, o Aquario q son los mejores despues de Cancer, Escorpio, y Pifces. Y para que mas facilmente se vean los tiempos mas electos para dar medicinas purgantes, me parecio poner la tabla siguiente.

## LIBRO.

¶ La Luna en cancer en trino o sextil de Venus ayuda a evacuar la colera con eletuario.

En trino o sextil de Marte aprovecha para purgar la flegma con eletuario.

En trino o sextil de Iupiter ayuda a sacar la melancolia con eletuario.

¶ La Luna en escorpion en trino o sextil de Venus aprovecha la evacuacion de la colera con bevida.

En trino o sextil del Sol o Marte ayuda para expelir la flegma con bevida.

En trino o sextil de Iupiter, aumeta la purga de la melancolia con bevida.

¶ La Luna en Pifces en aspecto trino o sextil de Venus ayuda a evacuar la colera con pildoras.

En trino o sextil del Sol o de Marte es bueno purgar la flegma con pildoras.

En trino o sextil de Iupiter ayuda a echar la melancolia con pildoras.

Y si con las condiciones arriba dichas se pudiere elegir tiempo, que el señor de la primera casa del Cielo este junto con Planeta que esté debaxo de tierra, o aplicando a aspecto fuyo, purgarfe an mas facilmente los humores por abaxo, principalmente si la Luna fuere menguante y anduviere espaciosa en su movimiento.

## DE LA CONFORTACION DE las quatro facultades naturales en tiem- poelecto. Cap. 10.

**T**ambié se áde advertir la Luna en la confortaciõ de las virtudes, o facultades naturales. Porq̃ estando

do ella en los signos de fuego calientes y secos, que son Aries, Leon y Sagitario, se conforta, y fortalece bien la virtud atractiva, por influir entonces la Luna segun la natura del lugar donde se halla: y toma fuerças esta facultad con semejantes calidades.

Quando la Luna estuviere en los signos terrestres de naturaleza frios y secos, que son Tauro, Virgo y Capricornio, ayudase en tonces bien la facultad retentiva y confortase con aquellas calidades, que en semejante tiempo tienen dominio.

Quando la Luna està en signos aereos, calientes y humidos, Geminis, Libra, y Aquario, confirmase bien la facultad de cozer, o digestiva, por mejorarse con las tales calidades.

Pero si la Luna estuviere en signos aquaticos frios y humidos, Cancer, Escorpio, y Piscees, toma fuerças mui bié la facultad, o virtud de expeler, por ayudar se ella con estas calidades. Así que en semejante tiempo se deven dar los medicamentos confortativos, y los astringentes, si juntamente la Luna estuviere en aspecto de Iupiter, o Venus: y conseguirse el efecto deseado. Pero si se quiere corregir y emendar alguna intemperie, esté la Luna en signo de calidad contraria. Con o si la intemperie fuere de frio, corregirse a si quando la Luna estuviere en signo calido, se admenistrare el medicamento: y quando se quiere calentar esté en signo de fuego: quando enfriar, en signo frio: si humedecer, en humido: si dessecar en seco. Las quales calidades se concederan por las reglas precedentes, o por lo que emos dicho en el primer libro.

# LIBRO.

## EN QUE TIEMPO CONVenga

curar qualquier miébro del cuerpo humano, para que configa perfecta salud. Capit. 11.

**Q** Vando se quisiere administrar alguna medicina a qualquiera miembro del cuerpo humano: o la tal medicina es para purgarle, o para confortarle. Si para purgarle, es necesario que el Planeta que tiene dominio sobre el tal miembro no este mui fuerte: porq seria de casi ningú efecto la obra de la medicina, por estar el tal miébro rebelde para recebilla y sujetarse a ella: y si la recibe, es para convertilla en su propia sustancia. Ni tápoco este mui debil, porq se debilitará demasiado el miébro, y el medicamento hara mas obra de lo que se requiere. Pero quando la medicina fuere para reparar, perficionar y sanar el tal miébro, aplique se en tiépo que el Planeta q tiene dominio sobre el tal miembro este fortissimo en el cielo, en su propia casa y en angulo bié mirado de Iupiter y de Venus, y que no le miré de mal aspecto Saturno, ni Marte, ni Planeta de la calidad pecante. Las quales cosas ya se dixerón en el capitulo de cada Planeta. Antes se deven elegir signos y Planetas de calidad cõveniête a la obra q se pretéde cõla medicina. Las partes del cuerpo sobre q tiené dominio los Signos, se podran saber por la tabla siguiente.

Aries.	Tauro.	Geminis	Cancer.	Leon.	Virgo.
Cabeça y rostro.	Cuello, cerviz, garganta.	Ombros braços, manos.	Pecho estomag. costillas pulmon baço.	Espaldas coraçon higado costados	Vientre, entrañas tripasdel gadas y redaño.



Libra.	Scorp.o.	Sagitari.	Capricor.	Aquario.	Pisces.
Lomos, ri ñones, tri pas grues sas, y vedi jas.	Ingles, be xiga, geni tales, ver guenças,	Muslos, ancas.	Rodillas pantorri llas.	Piernas. espini. llas.	Tovillos pies.

Las quales se deven curar, reinando tal constelacion, para que se libren de sus enfermedades. Pero porque de las enfermedades q̄ tienen necesidad de cura, unas son rezientes y nuevas, y otras antiguas y viejas: si se quisiere curar las antiguas, procure se q̄ esté la Luna en la triplicidad terrea, principalmēte en Tauro quando se comēçare la cura. Y si la enfermedad fuere reziente este la Luna en los aquaticos, principalmēte quādo se diere la purga. Empero porq̄ algunas vezes no da lugar la enfermedad, o los enfermos no quieren aguardar este tiēpo, conviene tener gran consideracion, en que la Luna alomenos esté en el signo que domina sobre la parte quando el Medico la quisiere curar, o q̄ a quel signo suba por el Oriente: con tal q̄ quando esto ultimo se hiziere, no esté la luna en el Oriente, porque recibe allí infortunio. Como si se comēçare la cura de la cabeça, o de alguna parte suya, se â de poner la Luna en Aries, o esperar a q̄ suba Aries por el Oriente. Y si se comēçare a curar el cuello, o sus partes suba Tauro por el Oriente o esté la Luna en Tauro. Y de la misma suerte se entēderá de los demas signos y partes del cuerpo. Teniēdo siēpre grandissimo cuidado q̄ no se toque cō hierro a parte alguna, quādo la Luna estuviere en el signo q̄ domina

## LIBRO

bre la tal parte. Y en todas las obras que en Medicina, o Cirugia se hizierẽ con hierro se â de mirar que la Luna no aplique al quadrado, o oposicion de Marte. Y lo que està dicho de los signos, se â de entender tambien de las casas del Cielo: como si se â de curar alguna enfermedad de la cabeça, es menester que estẽ fuerte la primera casa y su seõor, con aspecto de buenos Planetas y en parte fuerte del cielo. Y si fuere el cuello, la segunda casa: si los ombros, manos y braços, la tercera, y assi las de mas por este orden. Anse pues de fortunar y fortalecer en el principio de qualquier cura, el ascendente y su seõor, la casa que tiene respecto ala parte lisiada y el seõor de la tal casa: y procurar que iupiter, si ser pudiere, estẽ en el ascendente, o en la onzena casa, o en la decima, o novena. Y semejantemente el Planeta que domina sobre la enfermedad y parte que se quiere curar. Como si fuere frenesia, mire Mercurio a la Luna de trino, o sextil aspecto, y pongase en buen lugar del cielo, y en su dignidad, como en su casa, o exaltacion. Y si se quisiessẽ corregir y emendar la destemplança fria y humida del estomago, â se de fortunar y fortificar Venus en los primeros grados de Tauro, o Piscees, o en Libra. De fuerte que en el purgar de los humores, y en la cura de las enfermedades, se ân de tener contrarios respectos en los Planetas y signos. Porque en la purga del humor evitar se â la fortaleza del Planeta que concuerda con el humor que se purga, y elegirse â el signo que con el humor concordare. En la evacuacion de la colera se elige signo calido y seco, y que cõcuerde con la parte que se purga, esperando que la Luna este en el,  
o que

o que el suba por el Oriente: los signos frios y humidos son buenos para evacuar la flema: los frios y secos para evacuar la melancolia: y los calientes y humidos en el sacar la sangre. Y quales sean estos, ya arriba se dixo.

DE LA ELECTION DE LA  
sangria. Cap. 12.

**L**A sangria es una universal evacuacion de los quatro humores que disminuye la replecion. Suelen considerarse muchas cosas en la sangria, pero lo principal es las fuerzas del enfermo, la disposicion del aire y el movimiento, o influxo del cielo.

En quanto a las fuerzas del enfermo, no se tiene por cosa acertada sangrar a los muchachos antes de tener catorze años: ni tampoco a los viejos despues de los setenta, si no es quando son mui robustos. Algunos admiten la sangria a los setenta, y aun a los ochenta años, lo qual no osan hazer otros q̃ no tienen mas de sesenta o cinquenta por la flaqueza de las fuerzas. Tampoco se a de sacar sangre a los macilentos, ni a los tabidos por tener poca sangre y averla menester para su nutricion. Tambien conviene advertir las enfermedades en que se ha de usar la sangria, y en quales no se a de usar della. Por que segun Galeno, las grandes dolencias requieren sangria permitiendolo las fuerzas y edad del paciente. Aprovecha tambien sacar sangre en todas las enfermedades que proceden de sangre, como es la fiebre cõtinente, y los flegmones de todo genero.

Conviene tambien tener advertencia cõ la disposicion del aire si està caliente, seco, frio, o templado: por

## LIBRO

que estando mui calido, o frio, aora lo tenga de fuye, aora por el tiẽpo del año, o por ser la region caliẽte, no cõviene sacar sangre: porque el calor reuuelve demasiado, la frialdad tãbien resfria mucho. Por lo qual aviẽdose alguno de sangrar, conviene que este el aire rẽplado y dispuesto en medio de todas las calidades, no con niebla si no sereno: y tampoco aya viẽto. Abrego, si no aquellos vientos que diximos tienen el aire quieto y claro.

En lo que toca al movimiento del cielo, es de notar que desde la conjuncion de la Luna con el Sol, o por mejor dezir, desde que comiença a verse nueva, hasta el primer quarto es buen tiempo para las sangrias de los moços: desde el primer quarto hasta la llena, es tiempo conveniente para la sangria de los mancebos: desde la llena hasta el segundo quarto, es acõmodado para los varones perfectos: y de ay hasta el fin dela Luna es util para sangrar los viejos. Hesiodo mando sangrar en creciente de Luna porq̃ la sangria expelle el humor.

Y no se á de entender que estando la Luna en qualquier signo, compete la sangria a todas las complexiones. Porque estando en Aries, o Sagitario conviene para sangrar los flegmaticos, con que estando en Aries no sea la sangria de la vena Cephalica, ni en los muslos estando en Sagitario.

A los melancolicos no se les prohibe la sangria estando la Luna en Aquario, o en la primera mitad de Libra, salvo de las cañillas estando en Aquario, y de las nalgas estando en Libra.

Quãdo la Luna estẽ en Cácer, o Pisces aprovecha la sangria a los colericos. Pero Cácer prohibe la sangria de  
los

los pulmones, y Písces la de los pies. Porque segun Tolomeo es cosa peligrosa tocar alguna parte con hierro estando la Luna en el signo que domina sobre aquella parte.

Los demas signos que son Leon, Geminis y Escorpion y la ultima mitad de Libra no se tiené por buenos para las sangrias. Leon por el calor y ser casa del Sol. Geminis porque domina sobre los brazos, de donde por la mayor parte se haze la sangria. La ultima mitad de Libra es la via combusta, y la Luna en ella esta infortunada. Y Escorpion por ser tambien de la via combusta y ser casa de Marte. La triplicidad terrea de Tauro, Virgo y Capricornio, tambien es mala y pocas vezes se elige, sino es en el principio de la cura y de alguna enfermedad vieja.

Delos aspectos de la Luna con los demas Planetas, unos se vedan en la sangria, y otros la ayudan y son tenidos por buenos. Los q no son tenidos por buenos y la prohiben son los siguientes.

¶ Si la Luna tuviere con el Sol Conjuncion, impide la sangria por espacio de dia y medio antes della: y otro tanto despues.

¶ Si tuviere con el Sol Oposicion, prohibe se la sangria por espacio de veinte y quatro horas antes, y otro tanto despues.

¶ Si tuviere con el Sol Quadrado, veda se la sangria por doze horas antes y otras doze despues.

¶ Si la Luna estuviere en Oposicion, o Quadrado, con Saturno, o Marte: Impide la sangrar por veinte y quatro horas antes y despues.

## LIBRO.

¶ La Luna en conjuncion de Saturno, o Marte, o Mercurio infortunado, o Venus infortunada, o Cabeça de el Dragon, o Cola del Dragon : prohibe sacar sangre un dia antes y otro despues dela hora en que se haze la tal conjuncion de la Luna.

Tampoco es conveniente sangrar, quando la Luna en su signo no aplicare a algun Planeta, ni entonces se deve de dar medicamento purgante. Y tambien se a de evitar la sangria en la hora de Saturno, y Marte. Y tan bien se a de evitar quando la Luna estuviere en los signos comunes.

Los aspectos de la Luna, que son tenidos por buenos y escogidos para la sangria son los que se figuen, como se podra ver en la tabla siguiente.

### ¶ Tabla de los buenos aspectos de la Luna para las sangrias.

¶ La Luna en Conjuncion de Iupiter o Venus, es buena para sangrar: pero Venus no este combusta quando la Luna estuviere con ella.

¶ El trino, o sextil de la Luna con Iupiter, Sol, Venus, o Mercurio, es bueno en la evacuacion de la sangre: y mejor con Venus, o con Iupiter.

¶ El quadrado de la Luna con Iupiter, o Venus, conviene en las sangrias.

¶ La oposicion de la Luna con Iupiter, o Venus, es mediana, o razonable en el sacar sangre.

¶ El trino, o sextil de la Luna con Marte : son aspectos razonables en el romper las venas.

por lo qual conviene mirar con gran diligencia estos aspectos si quisiéremos que suceda prospera y saludablemente la sangria. Y á se de guardar en toda sangria que la Luna no aplique al señor de la otava casa.

## DE LAS VENAS DEL CVERPO

humano de que comunmente se sangra.

Cap. 13.

**P**uesto que las sangrias aprovechen mucho en algunas enfermedades quando son hechas con gran cõsejo en tiépo electo y de la vena cõveniente: con todo esto quando se saca sangre sin estas condiciones es cosa abominable, perjudicial y que suele acarrear la muerte. Y assi los excelentes Medicos viendo ser la sangre el tesoro, o almagazen en que la vida humana tiene su asiento, huyen lo mas que pueden de sacarla, si no es en ocasiones de grandissima importancia y necesidad. Y por que de a quellas tres condiciones, emos dicho la que toca al tiempo, digamos agora de las venas y enfermedades en que las sangrias aprovechan, dexando la condicion tercera para los doctos y experimétados Medicos por que no parezca que nos queremos meter en negocio ageno.

1. ¶ Sagra se de la vena q̃ esta en medio de la frente, nõbrada Sufana derecha, contra las apostemas de los ojos xaqueca, grandes dolores de cabeça, enagenamiento del sentido, si enesies, lepra reziente, suele purgar las almorranas, y aprovechara las passiones del rostro: es contra la morphea, empeines y sarna.
2. ¶ La vena mas alta en la raiz del cabello se suele san

## LIBRO

fangrar contra el dolor de cabeça y envelesamiento antiguo.

3. ¶ Las dos venas de los lagrimales, llamadas Angulares, se sangran para clarificar la vista y contra los corrimientos y nuves de los ojos, lagaña y encendimiento, y todos los otros vicios de los ojos.

4.5. ¶ Las dos venas de las sienes, dichas Seneticas, se abren contra dolor de oidos, lagrimas, xaqueca, dolor grande de cabeça, postillas y farna.

6.7. ¶ Las venas que estan dentro de las orejas, nombradas Alorides, se sangran contra el temblor de cabeça, zumbido de oidos y fordez reziente.

8. ¶ Las venas de junto a las narizes si se sangran, purgan la cabeça y ayudan al oir.

9. ¶ La vena que està en el pico de la nariz, que se nombra Frenetica, se abre contra la pesadumbre de cabeça y demasado corrimiento, o encendimiento de ojos, aprovecha al cerebro y purga la memoria: busquesse con cuidado entre las ternillas.

10. ¶ Las dos venas que estan en las ventanas de las narizes, llamadas Sollares, se sangran contra la pesadumbre de cabeça.

11. ¶ Las venas de los dos labios se sangran contra los apostemas de boca y enziar: las del labio alto se dicen estan gurias mayores, y las dos del labio de abaxo se dicen estangurias menores.

12. ¶ Las venas de la boca, a la entrada de la garganta se sangran contra las postillas del rostro, farna de cabeça dolor de muelas y maxillas, pesadumbre de cabeça, garganta y boca.



13. ¶ Las quatro venas del pâladar se sangran para purgar la reuma y que cesse el dolor de muelas.

14. ¶ Las dos venas que estan en el colodrillo, llamadas occipitales, se sangran contra dolor de cabeça, y contra la locura, envelesamiento del juizio, y perdimiento de la razon.

15. ¶ Las venas de tras las orejas, que se dicen venas partidas, se sangran para remediar la memoria, y mundificar el rostro de las postillas y otras maculas.

16. ¶ Las dos venas tracheas que son las que estan a los lados del frenillo de la lengua llamadas tambien Leonicas, se sangran cõtra la esquinãcia, angina, ahogamiento de garganta, dolor de muelas, enzias, reuma de cabeça, apostemas en el pescueço, hinchazon de las agallas, y contratodos los vicios de la boca y miembros spiritaless, pecho, coraçon, pulmon y arterias, y deshazen el impedimento de la habla.

17. ¶ La vena entre el labio haxo y la barba se sangra en mal olor de boca que procede de putrefaction.

18. ¶ La vena de en baxo de la barba se sangra contra los dolores de las mexillas, comezon y hedor de narizes, postillas e hinchazon en el rostro.

Todas las venas sobre dichas que estan en la cabeça se an de sangrar estando desayunado y hecha la primera digestion, sino es la vena de en baxo la barba.

19. ¶ Las dos venas del cuello, nombradas Organicas, se sangran contra los humores y reumas de cabeça, y en el principio de la lepra: por que impiden la materia que no suba a inficionar el rostro.

20. ¶ Las venas Axilares que estan debaxo de los braços se

## LIBRO

se sangran en dolores de pecho, pulmon y diafragma: aprovechan a los que respiran mal, y con pesadumbre.

Las venas de los brazos se an de sangrar en ayunas.

21. ¶ La cephalica, o vena de la cabeça en el brazo se sangra para quitar el corrimiento de ojos, dolor de cabeça, y morbo caduco, o gota coral.

Por esta vena passa otra nombrada Mus, que quando se sangra ignorantemente por la cefalica, trae hinchazon y mucho peligro.

22. ¶ La vena de en medio que se dize Cardiaca, porque libra de los peligros del coraçon, y tambien comun y de todo el cuerpo se sangra en ambos brazos para quitar la estrechura y dolores del pecho y cabeça, dolor de costado, punturas de costillas y passiones de los spiritus. Tienenla por general a todo el cuerpo. Llaman la vena grande y vena nutritiva: sangrase con mejor sucesso en la mano, o brazo izquierdo.

23. ¶ La vena del higado, llamada vena del arca, basilica o hepatica, en el brazo derecho se sangra para evacuar el higado, y assi se abre contra los dolores y repleciones de higado, punturas del lado derecho, dolor de costado contra fluxo demasiado de sangre de narizes y dolor de espaldas.

24. ¶ La sangria de la cefalica de ambos brazos cura las repleciones, tumores y defectos de la cabeça, telas y cataractas de los ojos, dolores de espaldas, y sangre de narizes, y sangrase en el pulgar y en el brazo.

25. ¶ La vena mediana en el medio del brazo donde no esta el Mus quando se sangra mal, echa espessa la sangre, cria materia mucha y mala, y suele ser mui perjudi

judicial y peligrosa. Mas quando se abriere legitimamente aprovecha contra todos los dolores del coraçon, estomago, costillas y lados.

26. ¶ La basilica del lado izquierdo evacua del baço: esta hazia dentro a la extrema parte del braço: si se abre negligente mente hincha se y cria secas, y hazese el humor putrido como carne podrida, o semejante a miel: de donde se engendra postema y pasmo en los nervios y dedos. Y si se sangra bien, quita el dolor del higado y baço, las punturas y dolor de costado, y de los miémbros nutritivos, espaldas, estomago, y restaña la sangre de narizes.

27. ¶ La vena purpurea en la tabla del braço se sangra en las passiones de los miembros interiores.

28. ¶ La vena iliaca, o titular, se sangra contra las passiones de los miembros inferiores.

29. ¶ La vena pulsátil se sangra en la passion cardiaca.

30. ¶ La vena debaxo del pulgar aprovecha a los ojos y contra el demasado calor del cuerpo.

31. ¶ La vena entre el pulgar y el indice se sangra en ambas manos para oviar al dolor y replecion de cabeça, contra las fiebres, derramamiento de la hiel, bermejuera, fluxo, nubes, cataratas y punturas de los ojos, hinchazon de la lengua, y contra la esquinancia.

32. ¶ La vena de entre el dedo menique y el del coraçon remedia a la cabeça, pulmon, y dolor del bazo.

33. ¶ La sangre de la salvatela dela mano derecha, junto al menique se saca, quando peca en cãridad, o calidad, o en ambas. Y assi se sangra della contra la tericia cetrina, repleciones de cabeça y dolores del lado derecho de-

## LIBRO

debaxo de las costillas: quita el calor no natural del coraçon, purga el higado, baço, pecho, telas del coraçõ, y la voz: a se de meter la mano en agua caliente hasta q̃ se hinche y engruesse la parte de dõde se a de sangrar, y se manifieste la vena, luego se rompa la vena, y buelva la mano al agua caliente por que no se quaje la sangre en la abertura de la vena y dexe de salir.

Las venas de las manos se an de sangrar despues de aver comido, como arriba se dixo.

34. ¶ La vena de entre el pulgar y el indice de la mano izquierda se dixo en la vena 31.

35. ¶ La vena entre el dedo del coraçon y el menique ya se dixo arriba.

36. ¶ La salvatela de la mano izquierda abierta sobre el dedo menique, deshaze todos los vicios y repleciones del baço, la frenesi, almorranas, torcijones del lado izquierdo, males de riñones y de la madre, quando viene poco la regla y qualquier fiebre. Estas venas suelen ser muy hinchadas a vezes, y así sale mal la sangre por ser muy melancolica.

37. 38. ¶ De las dos venas de los lados, la derecha se sangra contra la hidropesia, postillas antiguas, y contra la enfermedad fria, y lenteria, quando ai falta de digestion. La izquierda se sangra contra los dolores, tumores, o engrossamiento del baço, apostemas de la bexiga y dolores de lomos.

39. ¶ La vena en el gibbo se sangra para purgar la melancolia y confortar los riñones.

40. ¶ Las quatro venas en baxo de los riñones, de ambas partes de las verguenças, quitan las almorranas, la  
estrá

estrangurria, lenteria, las pafsiones y vicios de la bexiga y partes vergonçofas.

41. ¶ La fangre de la vena en la parte fuperior de la verga fe faca para templar todo el cuerpo.

42. ¶ La fangre de la vena en la parte inferior de la verga aprovecha contra la hinchazon de los riñones, y de los compaiones, y contra los de mas vicios de la bexiga de arenas, o piedra, y otras afi.

43. ¶ La fangria de las venas de las rodillas hazen que la persona ande fuertemente.

Las venas de las piernas y pies fe ande fangrar aviendo comido.

44. ¶ Las dos venas que eftan en las cañillas de las piernas, aprovechan contra los dolores de las cañillas, piernas y pies, o fi la enfermedad fuere en la vexiga: y a la artetica, podagra, fciatica, hidropesia, y en los tumores, o retiramientos de nervios, y quando a las mugeres les viene mal la regla.

45. ¶ Las venas en las gargantas de las piernas fon dos, la que deciendo hazia dentro fe dize Saphena domestica, y fe fangra quando no viene el menftruo, y contra las postillas, apoftemas de la madre y bexiga, dolor de riñones, lomos, ancas, y genitales de varon y hebra. La que efta defuera fe llama Saphena filveftre, o fciatica, y fe fangra contra la fciatica, podagra, y pafsiones de cañillas y piernas.

46. ¶ Las venas fobre los tovillos defuera en ambos pies, fe fangran contra los dolores de las ancas, y para inflacion y apoftema de los compaiones.

47. ¶ Las dos venas fobre los tovillos de dentro, aprovechan

## LIBRO

chan para provocar el menstro, y a las mugeres que no purgan bien despues del parto, y a las que no pueden concebir: quitan demas de esto las passiones delos compañones y baço, y hazen que no vengan arenas, ni piedra, ni estrangurria.

48. ¶ Las venas que estan debaxo de los tovillos de dentro, se sangran utilmente quando el pie esta hinchado y bermejo.

49. ¶ La vena de en baxo del menique de ambos pies se sangra contra la retencion del menstro, y contra las postillas de la cara y piernas.

50. ¶ La vená de sobre el dedo menique de ambos pies aprovecha a la colera, perlesia, riñones y apoplexia.

51. ¶ La vena del menor artejo del menique de ambos pies se sangra contra las postillas, lagaña, tos y apretamiento de pecho.

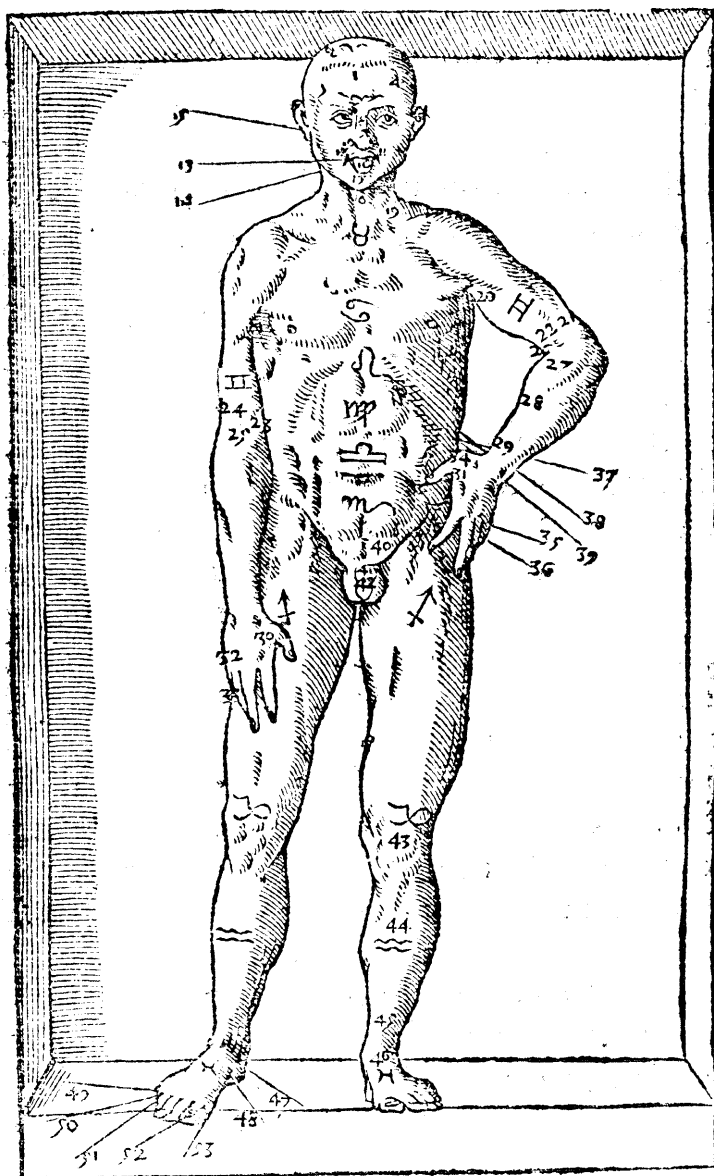
52. ¶ La vena del pulgar del pie se sangra contra la retención del menstro, apostemas de los cōpañones y dolores de ancas y lomos.

53. ¶ La vena del menor artejo del pulgar se sangra contra la lagaña, postillas del rostro y piernas, comezon, dolores de ulceras y retencion del menstro.

SIGVESE LA FIGURA DEL  
cuerpo humano, con las partes de  
donde se acostumbra san-  
grar las venas.

QVARTO  
FIGVRA DE LAS VENAS  
del cuerpo humano.

306



Q 9 2

LIBRO  
DEL TIEMPO EN QUE

conviene curar las fiebres.

Capit. 14.

**L**A fiebre es un calor preternatural, que teniendo su principio en el corazón, se estiende por las arterias a todo el cuerpo, y le impide sus acciones. Y aunque la diferencia de las fiebres se pueda tomar de la esencia dellas, y de los accidentes que consigo traen (según Galeno) con todo esto la mas común cosa es por la materia en que se enciende el calor preternatural. Y porque en el cuerpo humano ai tres cosas según Hipócrates, que son partes salidas, humores y espiritus: quando el calor preternatural se enciende en los espiritus, hazese un género de fiebre nōbrado Ephimera, que es tanto como diaria, y de un dia. La qual es en dos maneras: una simple, cuya acesion se termina en un dia o espacio de veinte y quatro horas, que propriamente se nōbra Ephimera: a la otra se le estiende su acesion hasta el tercero dia, y algunas vezes hasta el quarto, quinto y sexto, y aun setimo.

Quando el calor demasiado preternatural se enciende en los humores que se pudren, hazese otro segundo género de fiebre. Estos humores se pudren en dos maneras, o dentro de sus vasos, o fuera. Dentro de los vasos en dos maneras. Porque, o todos igualmente se pudren, y entonces se haze la fiebre Sinocho, o continente putrida: o se pudre un solo humor y hazese la fiebre Sinechis de los Griegos, o continua de los Latinos: la qual tiene tres diferencias, porque o se pudre la colera flava, y hazese terciana continua,



una, nombrada así por tener su accessión de tercer a tercer día, como la terciana intermitente: o se pudre la flegma: y hazese entonces la cotidiana continua: o se pudre la melancolia, y hazese la quartana continua nombrada así, porque aunque es continua, tiene su accessión a cada quarto día, como la terciana en el tercero, y la cotidiana cada día.

Bolviendo pues agora al otro genero de las fiebres putridas, quando los humores se pudren fuera de sus vasos, hazen se las fiebres intermitentes Por que quando la colora flava se podrece, se haze la terciana intermitente: la qual sera exquisita y simple, si la colera fue re pura y senzilla: o adultera y no legitima, si la colera tuviere mezcla de flegma.

La cotidiana se haze pudriendo se la flegma dulce, y nambrase Amphimera, por traer su accessión cada día. Pero si se pudre la flegma vitrea, hazese la fiebre nombrada Hepiala.

Si finalmente se pudriere la melancolia fuera de sus vasos, hazese la quartana intermitente.

El tercero genero de las fiebres simples, es quando el calor preternatural se enciende en las partes solidas del cuerpo, y hazese entonces la Hectica: la qual creciendo tanto que derrita las partes solidas y los humores, se dize Marasmo.

Cada una destas especies de fiebres es governada y regida por su Planeta, el qual se a de procurar que no esté fuerte al tiempo de la cura de la tal fiebre. Y los Planetas que gobiernan cada suerte de fiebre son los siguientes.

Q 3 Mercurio

## LIBRO

Mercurio la ephimera simple.  
 Iupiter la diaria de muchos dias  
 Saturno y Marte y Venus un  
 tosl a continente putrida.  
 Marte la terciana continua.  
 Venus y la Luna , la cõtïdiana  
 continua.

Saturn. la q uartana cõtïna.  
 Marte la terciana exquisita.  
 Venus y Luna la cotidiana  
 intermitente.  
 Venus y la Luna la hepiala.  
 Saturno la quartana inter-  
 mitente.

En la cura destas fiebres se à de tener gran cuenta , q̃ quando se començare la cura, no este fuerte en el cielo el Planeta que rige y gobierna la tal fiebre, antes estê debil: y el Planeta contrario y repugnante, a la enfermedad se a de procurar q̃ este fuerte y fortunado. Como en el principio de la cura de la quartana se an de evitar las aplicaciones de la Luna a Saturno, y procurar q̃ Saturno no estê fuerte, ni sea señor del ascendête, ni este en el, ni en el medio cielo: y Iupiter q̃ es cõtario a la calidad de la enfermedad, procurese q̃ estê fuerte y bien afortunado en el ascendente, o en la decima casa: y si fuesse señor del ascêdête, seria mejor la operacion: y si esto no pudiere ser, procurese ponerle de fuerte q̃ mire al ascêdête y a su señor, y mirele ael la Luna detrino, o sextil aspecto, o apli q̃ a el de estos aspectos . La Luna este libre de los malos Planetas, y sea creciête y de movimiento veloz , y desta misma suerte se à de proceder en la cura delas demas fiebres: como en la cura de la fiebre terciana se ân de fortunar y fortificar Venus y la Luna: y tâto sucedera mejor la cura quãto Marte estuviere mas debil. Pero en el curar dela cotidiana se à de proceder por el ordê cõtario. Y como quiera q̃ sea se à siêpre de fortunar la Luna: y con esta ordê sucedera biê la cura cõ la ayuda de Dios.

DE

QUARTO. 308  
DE LA ELECTION DEL TIEM  
po para el baño y para las ventosas.

Capit. 15.

**P**orque como muchas vezes hemos repetido, la Luna influye en estas cosas de aca baxo segun la calidad del signo en que se halla: por tanto es de saber que los signos terrenos Tauro, Virgo y Capricornio siendo frios y secos, tienen propiedad de costreñir. Y así quando la Luna estuviere en ellos, es mal tiempo para baño: pero sera bueno usar de baño dissolutivo quando la Luna estuviere en Aries, Leão, o Sagitario que son calientes y secos, por ser natural cosa del calor el dissolver. Y si se quisiere humedecer con el baño, está la Luna en Geminis, o Libra que son signos aereos, pero no este en Aquario por que es casa de Saturno. Finalmente quando es menester refrescar y humedecer, se puede usar de los signos frios y humidos, que son cancer, Scorpion y Pisces. Y también conviené quando quisiere mos dissolver, porque la humedad prepara los humores para dissolucion, los quales despues se disuelven con el baño.

Impiden el baño los malos aspectos de la Luna con Planetas infortunadas, como es la conjuncion, quadrado, o oposicion de la Luna con Saturno, o Marte.

También le impiden los aspectos y aplicaciones de la Luna con el señor de la otava casa.

Pero los aspectos y aplicaciones de la Luna con buenos Planetas son convenientísimos para el baño: quales son la conjuncion, sextil, o trino aspecto, o si tuviere

## LIBRO

la Luna a aplicacion de los mismos aspetos, a Iupiter, o a Venus, o al trino, o sextil con el Sol, y tambien el quadrado y oposicion de la Luna con Iupiter, o Venus.

En quanto a las ventosas no conviene echarlas a nadie al tiempo q̄ esta la Luna en el signo que tiene dominio sobre la parte, o miembro donde se echan: cõforme al Aforismo 20. de Tolomeo. Porq̄ por la mayor parte se sajan cõ hierro. Hesiodo mado q̄ las ventosas se echassen en menguante de Luna, porque entonces atraeran mejor el humor hazia la parte a donde le llaman.

Quándo la Luna tuviere aspe to con los malos planetas, prohiben se tambien las ventosas: como es la conjuncion, quadrado, o oposicion de Saturno, o Marte, o las aplicaciones de sus aspetos.

Estando la Luna en Sagitario, o en Aries aprovecha echarles ventosas a los flegmaticos, sino es en la cabeça en Aries, y en los muslos en Sagitario.

A los colericos se les ponen commodamente quando la Luna està en Cancer, Escorpion, o Pifces. Pero estando en Cancer, no se echen en el pecho, ni estando en Escorpion en las vergüecas y muslos, ni en Pifces en los pies.

Finalmente a los melancolicos les son buenas las ventosas estando la Luna en Aquario, o Libra: aunque se prohiben en las nalgas en Libra, y en las piernas, estando la Luna en Aquario.

Estas electiones son buenas, quando la Luna estuviere en aspe to, o aplicacion de buenos Planetas: como cõ conjuncion, trino, sextil, quadrado, o oposicion con Iupiter, o Venus, o en aplicacion dellos. Y es tiempo conveniente para poner las ventosas.

DEL TIEMPO ACOMODADO

para la provocacion del vomito, echar clisteres y aplicar medicinas topicas.

Capit. 16.

**Q** Vádo se quisiere provocar vomito, esté la Luna (como arriba diximos) en signos ruminantes, q̄ naturalmente le provocan, y estos son Aries, Tauro y Capricornio. Y sera bueno tambien que la Luna tenga aplicacion, o aspecto con algun Planeta retrogrado, o con Planeta que este sobre tierra, porque estos guian el medicamento despues de tomado, a q̄ salga per arriba: pero a se de guardar q̄ ella no aplique al Planeta señor de la sexta casa, que es de la enfermedad, ni al señor de la otava, ni que los mire. Y lo mismo que se guarda en el vomito, se a de guardar tambien en la provocacion de los estornudos, y en los gargarismos.

En el echar las melezinas, o clisteres, es bueno q̄ esté la Luna en Libra, aplicando al aspecto de algun Planeta que esté debaxo de tierra, y que ella esté mirada de trino, o sextil, quadrado, oposicion, o conjuncion de Iupiter, o Venus: advirtiendole que no aplique el señor del ascendente al señor de la sexta casa, ni la Luna, o que esté mirados de Saturno, o Marte.

La medicina topica aplique se estando la Luna en el signo q̄ domina sobre la parte del cuerpo donde se aplican las medicinas. Como si el remedio es en la cabeza, esté la Luna en Aries: si en los brazos esté en Geminis, y asi de los demas. Y no se toque con hierro, o fuego, a la parte, hasta que la Luna salga de aquel signo.

Si los remedios fueren para regenerar carne, sea en

Q. q. 5 Luna.

## LIBRO

Luna creciente, y teniendo veloz el movimiento. Y si fuere para disminuirla sea al reves, estando la Luna menguante, y con movimiento tardo.

Las medicinas refrigerantes, las calefacientes, y las que induzen otras calidades, se an de aplicar quando la Luna estuviere en signo de la calidad que se procura.

### COMO SE SABRA EL SIGNO y grado en que anda la Luna segun el movimiento medio.

Capit. 19.

**P**Orque en las elecciones arriba dichas, es cosa necessaria saber el Signo en que esta la Luna, me parecio poner aqui la regla por donde le puedan saber apoco mas o menos, los q no tienen Efemerides a la mano. Sabida pues la edad de la Luna, como arriba se dixo: multiplicarse an los dias de Luna por 13. grados, y los grados que salieren se guardaran a parte: y multiplicando los mismos dias de Luna por onze, lo que de alli saliere se partira por 60. y lo que viniere ala particion se juntara con los grados del signo en que hizo la conjunciõ la Luna, y con los grados arriba guardados: y la suma de todos tres numeros se contara por la orden que tienen los signos desde el principio del signo en que se hizo la conjuncion dando 30. grados a cada signo, y la cuenta vendra a parar al signo y grado en que esta la Luna segun el movimiento medio. Exemplo. El año 1595. a diez y ocho de Deziembre, quiero saber el lugar de la Luna. Conforme a lo que arriba se dixo de la Epacta y edad de la Luna hallo entonces 19. de Epacta y 17. de

de Luna: multiplico estos 17. por treze grados , y hazen 221. Guardo estos aparte, y multiplico los 17. de Luna por onze minutos, y hazen 77. minutos, que partidos por 60. hazen 1. grado y 17 minutos: juntos los con los 221. grados que guarde, y con nueve grados de Sagitario en que conforme al Lunario arriba puesto se hizo la cõjucion, y suman dozientos y treinta y vn grados y diez y siete minutos: los quales contados desde el principio de Sagitario, por averse hecho en el la conjuncion, y dando treinta grados a cada un signo vienen a fenecer en 21. grados y diez y siete minutos de Cancer segun el movimiento medio.

TRATADO TERCERO DE  
los tiempos convenientes para  
las electiones de la  
Agricultura.



INGVNAS de las cosas naturales tienen mas sujecion a las influencias del cielo y acciones de las estrellas q̃ las q̃ llama insensitivas: porq̃ careciẽdo de sentido, no pueden huir q̃ las causas superiores no obren ni exerciten en ellas sus acciones: entre las quales entran los vegetales, o plantas y todo lo que nace de la tierra. En lo qual ay dos cosas principales, una es el sembrar, y otra el plantar y enxerir, que para ir bien y ordenadamente hechas requieren tiempo electo.

DEL

LIBRO  
DEL TIEMPO ACOMMO-

dado para el sembrar segun Astro  
logos. Capit. i.

**P**ARA la buena electiō en el derramar las semillas  
han de cōcurrir dos cosas, una de parte del Cielo de  
los signos, y otra de parte de los Planetas. En quāto alo  
primero se a de procurar que toda sementera se haga  
en tal dia y hora, que el ascendente sea signo movable  
o comun: y que el Planeta cuya casa fuere el tal si-  
gno estē tambien en signo movable si fuere possible.  
De los signos movibles el mejor es Cancer que es casa  
de la Luna, y Libra exaltacion de Saturno. De los comu-  
nes, el mejor es Virgo casa de Mercurio, y Pisces exal-  
tacion de Venus. No es malo q̄ para esto se escoja Tau-  
ro, aunque es signo fixo, por ser casa de Venus y exalta-  
cion de la Luna: pero tiene una cosa, que lo que se siem-  
bra nace raro, y no nace todo lo que se sembro: y assi  
conviene que ascendiendo Tauro por el Oriente, o  
estando en el la Luna, o el señor del signo ascendiente,  
se siembre mucha semilla, mas de lo ordinario. Capri-  
cornio tampoco es malo, por ser signo terreo. Y algu-  
nos tienen por buena la segunda mitad de Sagitario.  
Estos signos se escogen para que suban por el Orizonte  
al tiempo que se siembra, o para que esten en ellos el se-  
ñor del ascendente, la Luna y Saturno. En quanto a lo  
segundo que son los Planetas, conviene que Saturno y  
la Luna esten fuertes en alguno de los angulos del cie-  
lo, y bien mirados de Iupiter y Venus, o que ellos se mi-  
ren de buen aspecto: y no sea por dia y medio antes ni  
despues de la conjuncion de la Luna con el Sol, porque  
entōn



entonces está ella combusta: ni la Luna este en oposición ni quarto aspecto del Sol, o Marte: sea Luna creciente, y veloz en movimiento: principalmente es bueno q̄ sea en el segundo quarto de Luna desde los siete dias hasta los catorze: y si no se pudiere tener cuenta cō todo esto, tenerse a cō-lo mas q̄ pudiere: alomenos la Luna este bien puesta en el cielo en buen aspecto de Saturno, o Iupiter, o Venus, y si estuviere en Virgo sea cō buen aspecto de Mercurio. A se de huir mucho de los malos aspectos da Marte, por q̄ haze daño con su sequedad.

## DEL TIEMPO CONVENIENTE

para plantar, segun Astrologos.

Capit. 2.

**P**ARA plantar arboles, o viñas q̄ se quiere quedurē mucho tiēpo, an se de elegir signos fixos, principalmente Tauro y Aquario, que son dignidades de Saturno y de la Luna: y se a de evitar Leon por ser mui seco. Tábien son buenos los signos comunes, principalmente Virgo. Los movibles son malos, y mas lo es Aries por ser, seco. Procurese pues q̄ la Luna y Saturno esté fuertes en estos signos, biē mirado de Iupiter, o Venus, y q̄ suba por el Oriente alguno dellos, y huya se de los aspectos de Marte. Si no se pudiere con facilidad hazer lo q̄ está dicho, aguardefe a plantar quando la Luna esté en Tauro, o Aquario, y Saturno en algū angulo del cielo, o en su cedēte, y el ascēdēte sea signo fixo, o por lo menos comū. Desuerte, q̄ si al tiēpo del plātar, estuviere la Luna en Tauro en aspecto trino, o sextil de Saturno es buena elección para cultiuar el campo, y poner arboles y viñas.

DE

LIBRO.  
DE ALGUNAS REGLAS GENERA  
les q se requiere a cerca de los tiempos de la sementera del pan, segun los Agricultores. Cap. 3.

**L**O q esta dicho del sembrar y plantar, presupone q el mes del año en q la obra se hiziere sea conveniente para lo q se haze, así respecto de los tiempos del año como de la creciente, o menguante de la Luna,

Todas las cosas de Agricultura en que se pretende multiplicación, como es sembrar, plantar, enxerir y otros semejantes, conviene se hagan en Luna creciente, y al principio de la creciente. Porque la Luna en los dos quartos primeros ayuda a criar, y en los postreros a consumir. El primero y segundo quarto son calientes con que las plantas descrecen.

Prenden bien los arboles q se trasponen arrancados en fin de la menguante de Luna, y en menguante del día por q gozen de toda la creciente.

Las simientes que en menguante se sembrá perecen, o salen desinembradas.

A los nueve, o treze de Luna son buenos días para plantar arboles, pero no son buenos días para sembrar, porque la sementera a menester tiempo caliente y humido, y á se de huir del tiempo frío y seco.

Por 15. días antes o despues de la Bruma, q acontece a los 22. de Deziembre, no se á de arar ni sembrar, si no fuere con gran necesidad, principalmete en las tierras frias, porque en las calientes, mejor se sufre.

En las tierras humidas, flacas, frias y sombrías, a de hazerse la sementera en el Otoño: pero en las secas,  
grue

grueſſas y calientes, ſufreſe mejor la ſementera mas tarde, y mas entrado el Invierno. Con todo eſſo no conviene dilatar la ſementera para el mes de Deziembre.

El principio dela buena ſemejantera â de ſer quando a los arboles ſe les comiença a caer la hoja. El trigo, cevada, y las otras ſemejantes ſemillas ſe an de ſembrar deſpues del ocaſo de las Cabrillas, y no antes, que acontece aora a diez y ocho de Noviembre.

El trigo trechel ſe quiere ſembrar por el Otoño, y principio del Invierno. El trigo tremefino ſe a de ſembrar por Enero en las tierras calientes: y en Febrero en las frias, o en principio de Março antes del Equinocio, q̃ es a los 21. Pero como quiera q̃ ſea cõviene q̃ la tierra tēga humor y tēpero. El eſcardar en tierras y regiones calientes â de ſer por Deziēbre, o poco antes: y en las frias cerca de la primavera q̃ es por Febrero. El ſegar es mejor en menguante q̃ no en creciente de Luna, y el coger y encerrar del trigo: porq̃ no ſe dañe ni crie gorgojo ni ſavandijas. La avena ſe ſiebra quando el trigo por Octubre, o Noviembre en las tierras enxutas y algo calientes: pero mui mejor es mediado Febrero y principio de Março, mayormente ſi ſon tierras frias y humidas.

El barbechar en tierras calientes ſea poco deſpues de Navidad: en las tierras frias ſea por Março.

Quando ai vientos Cierços es bueno arar para matar la yerva y que no nazca.

El eſtiercol ſe derrame en mēguante. En Noviembre ſe eſtercola bien cõ ceniza de ſarmientos, para que no crie yerva, y eſtercoleſe antes del Invierno, y nunca ſea mas tarde de por todo Enero haſta mediado Febrero

## LIBRO.

Los prados siépre se an de estercolar en creciente, por que llevarán mas yerva q si se estercolassen en mēguate.

### DEL TIEMPO EN QUE CONVIE

ne cultivar las viñas segun los Agricultores.

#### Capit. 4.

**L**A S vides se deven poner y plátar en Luna creciéte, y dia menguante, que es despues del medio dia. Y ponganse los sarmientos desde Enero en adelante, lo qual se á de entender de los sarmientos cortados: por que los que son barbados se an de arrancar despues del medio dia, que es menguante del dia, y en el principio de la creciente, En las tierras secas, o calientes se deven poner las vides en el Otoño, principalmente si la postura es de barbados. En las tierras frias y humidas sea la postura en la primavera y no antes, quando el sarmiento tiene algo hinchadas las yemas. La postura de la Primavera y lo que se comienza desde Enero en adelante, tiene ventaja a la que se haze antes, por estar los sarmientos mas curados: y al tiempo que se ponen no haga Levante ni Ciergo, ni gran frio, ni demasiado sol, antes sea el dia caliéte, fofsegado, nublado y q no llueva, o si lloviere sea muy menudo: y sea desde el primero de Luna hasta los diez dias. El mullir la tierra a las vides á de ser desde Março en adelante una vez cada mes, a la mañana, o sobre tarde. El atar de las vides tiene dos tiempos para hazerse sin perjuizio: el uno es quando se acaban de podar, que es antes que comiencen a brotar las yemas: el otro es quando estan gordos los agrazes y firmes en los razimos. Los tiempos del escar

escavar son dos: en lugares calientes y secos se á de hazer en passando la vendimia : y en las tierras frias por Febrero y de ai adelante. Y el cubrir las cepas sea en comenzando a calentar el tiempo . Las viñas que tienen yerva, se an de cavar en menguante: y quando se cavaré o araren no yele. El podar se puede hazer en acabando la vendimia, o en la primavera por Febrero y Março. La primera poda se puede hazer a las vides viejas y flacas, y a las que está en tierras floxas, ligeras, y arenifcas, y a las que estan en cerros: y haziendose en aquel tiempo no lloran ni se les va la sustancia por las cortaduras: pero esto no es seguro en las tierras frias. Las viñas que estan en tierras muy calientes, o en ressolanas , y tierras abrigadas del Cierço , an se de podar antes del Invierno: las que estuvieren en tierras muy frias, o que miran al Cierço , podense despues de Febrero y por Março y no mas tarde . En tiempo que yela, no se á de tocar con alguna cosa en las viñas: por lo qual en Deziembre es cosa prohibida andar entre las vides : y si se podare en Enero y Febrero, sea bien entrado el dia : y aunque el podar aya de ser siempre en menguante , con todo esto las vides viciosas de tierras frias, que echan toda su fuerça en rama sin produzir fruto, an se de podar en la menguante de Março . Y si la tierra es caliente, sea la menguante de Febrero. Las vides que se podaren en la primavera, podense en menguante : y las que se podan antes del Invierno, podense en qualquier Luna, porque en tonces no lloran las vides . La poda de antes del Invierno sea en cayendoseles la hoja a las vides: y la de la Primavera sea quando quieren comenzar a brotar.

## LIBRO

Quando se quifier en coger las uvas para gnardarlas y para que se conserven sanas y no se pudran, cojanse en menguante de la Luna, antes que les llueva encima, en dia claro y sereno, y que el Sol del dia les tenga quitado bien el rocío. Las passas es tambien bueno que se hagan en menguante. Y si la vendimia se hiziere en creciente dara mas vino: pero no dura tanto como quando se vendimia en menguante: y assi para anejar los vinos, y que con la humedad no se dañen, sera bueno que la vendimia sea en menguante, y que se escoja el tiempo que para guardar las uvas se dixo.

## DE LOS TIEMPOS CON- venientes para exerir segun los Agricultores.

### Cap. 5.

**B**VEN tiempo es para enxerir quando se poda en la Primavera: y entre todos los meses della se tiene por mejor el de Março para enxerir y plantar. Y puesto que se pueda enxerir hasta un mes despues de acabada la vendimia en las tierras calietes y abrigadas, con todo esto lo mas seguro es enxerir y plantar en Março. Y en las tierras frias se puede tambien enxerir por parte de Abril: por que en estos tiempos se ayudan mejor el calor y la humedad que es con que las plantas prenden y crecen. Y por esta razon en tiempo de la Primavera todas las plantas resuscitan y se hinchen de nueva alegría, los arboles de flor, hoja y fruto, los campos de flores y yervas: las aves empollan, los ganados ahijan y engendran, y assi los enxertos son mas ciertos y crecen

cen mejor entonces que en otro tiempo . Todo enxerir a de ser en principio de creciente, dia claro y sereno sin viento, ni agua, y sea despues del medio dia. Aunque las vides viciosas, es mejor en menguante de Luna, y creciente del dia, que es en la mañana hasta el medio dia, o en creciente de Luna y menguante del dia. Y es bien que las puas se corten en menguante, y se enxeran en principio de creciente. El enxerir de coronilla se haze en higueras, olivos, naranjos, nogales, alamos, perales, mançanos y avellanos, y en otros semejantes que tienen corteza gorda, xugosa y correosa, en Março y parte de Abril en las tierras muy frias: y en las calientes por Febrero y Março. Enxerir de cañutillo se haze bien por Abril, Mayo y Junio, segun la calidad de la tierra. El enxerir de escudete en tierras calientes, se haze en Março, Abril, o Mayo, o mas propriamente quando el arbol suda.

**ALGUNAS REGLAS GENERALES QUE**  
se devé guardar a cerca de los tiempos del Agricultura de los arboles y ortalizas. Cap. 6.

**T**ODA simiente de cuefco es bueno sembralla en fin de Otubre hasta mediado Noviembre. Pero en las tierras frias y humidas se pueden sembrar las tales simientes, desde pasado el mes de Deziembre hasta todo Enero y parte de Febrero.

Las simientes menudas, como son pepitas de membrillos, perales, mançanos, laureles, cipreses y toda simiente flaca, o de poca fuerça, siembre se por la primavera que haga ya algun calor.

## LIBRO

Las mismas simientes en las tierras enxutas, o calientes se pueden poner antes del Invierno : mas a de ser téprano, q̃ esten arraigadas antes que las cojan los cyclos.

Todas las sobre dichas simientes se ponen mejor en creciente que no en menguante, y sea el dia caliente.

Los arboles se ponen en fin del Otoño que es por Otubre y Noviembre, o por Febrero y Março: y en lugares mui frios, por parte de Abril. Pero a se de entender de los arboles que entonces no uvieren brotado. Por q̃ ninguna pláta se a de poner despues de brotada.

En Deziembre y Enero no es bueno poner ni trasponer arboles.

En la primavera se puede poner toda simiente de arboles, o de ramo, o de barbado, y trasponerse, o enxerrirse de pua, de escudete, de simiente, o en otra qualquier forma.

Toda pua para enxerir, y todo ramo para poner, y todo arbol para trasponer, se corte en menguante del dia y creciente de Luna: y se traspongan, planten y enxeran en creciente, si quiera sea ramo, o simiente, o estaca.

Conviene evitar el plenilunio, o lleno de la Luna en el plantar, porque la tal planta criara gusanos, hormigas y carcoma entre el tronco y la corteza : y lo mismo es en los que se cortan para madera.

Los barbaños se deven sacar en menguante del dia y creciente de Luna: y anse de poner antes del Invierno por Otubre ó Noviembre.

La Luna quando es creciente ayuda a henchir de sustancia y virtud todas las Plantas : y quando mengua  
las



las vazias y enxuga: y por esto los experimentados, en el cortar de la madera para fabricar naos y otros edificios siempre aguardan a cortalla siendo la Luna bien menguante, y tambien en menguante del dia, por que entonces los arboles no tienen tanto humor como en las crecientes.

Todo arbol es mejor que se pode en menguante que no en creciente.

## DE LOS TIEMPOS EN QUE SE

há de hazer la particular cultura de los arboles

Capit. 7.

**L**OS Almendros se plantan, labran, podan y enxeren antes que broten. Enxerense de cañuto, o escudete ellos en otros, o otros en ellos por Mayo, o Junio quando el arbol suda y despide la corteza. Ponense en Almaciga de simiente, o almendra, en lugares calietes por Otubre, y Noviembre, y en lugares frios por Enero y Febrero. Enxerese en almendros mui bien todo genero de ciruelos, albarcoques, alberchigos, duraznos, priscos, endrinos, cerezos, y otros tales: y hazense mas tempranas sus frutas. Y tambien se enxeren en almendros dulces de mesa o paslados qualesquier arboles de pepita, para que el cuesco tenga dentro de si almendra. Enxerense tambien almendros en castaños, por el fin de Deziembre: y si la tierra es fria, sea por mediado Enero: pero si se enxiriere de escudete o cañutillo sea por Mayo, y Luna creciente.

Avellanas se plantan de simiente por Otubre en lugar caliente: o por Febrero en lugares frios: de rama o

## LIBRO

estaca o barbado, por Março : y si la simiente fuere sin cascara , no se deve plantar hasta Febrero , o mediado Março. Enxeren se tambien de cañutillo, escudete y coronilla, pero mejor de messá. Los arboles de cuesco que se enxieren en avellano, llevan dos frutas, la una dentro de la otra.

Alberchigos y albarcoques, se plantan de simiente en tierra caliente por Octubre o Noviembre : y en tierras frias por Enero y Febrero.

Açufeifos tienen por Abril y Março la postura delos cuescos. Enxeren se de escudete, coronilla, cañutillo, y messá por Abril y Mayo.

Algarrovos se ponen bien de ramo desgarrado, o estaca, o barbado, por Noviembre y Febrero: y de simiente por Febrero.

Arrayanes se ponen mui bien por Noviembre o Enero: poné se de barbados o de ramo desgarrado, o estaca, o simiente: y las uvillas del arrayan, o murtillas, se cogen bien por Septiembre, y Octubre y Noviembre, para sacar el azeyte dellas.

Alamos negros se ponen de barbados, por Octubre y Noviembre.

Alcornoques se siembran de bellota, y se poné de barbados por Enero y Febrero.

Cerezos se ponen y trasponen por mediado el Invierno: y si las tierras fueren mui frias , se pueden diferir hasta que demedie Enero. Y si se pusieren de cuesco, a se de hazer en Diciembre, o Noviembre. El trasponer de los cerezos es de mediado Octubre, hasta todo el mes de Diciembre, y el enxerir sea por Enero.

Castañes se pueden trasponer por Noviembre . El tiempo de poner las castañas es por Noviembre y Enero: y si la tierra es fria, sea desde mediado Febrero hasta mediado Março. Trasponense los castaños a la primavera: y se podan y limpian por el mismo tiempo.

Ciruelos se ponen por Octubre, Noviembre y Deziembre en las tierras calientes, y si fueré tierras frias sea poco antes que broten . Plantanse bien de barbado, y mejor de cuescos: y mal, de ramo, o estaca. En tierras frias se plantan por Febrero y Março. Ponense de cuesco en el Invierno si las tierras son enxutas y calientes : que si fueren frias han se de poner en la primavera, que es por Febrero, y março: han se de tener primero tres dias en remojo de lexia no mui fuerte . Enxerense bien por Enero de todas maneras de enxerir, o por Mayo y Junio: y mucho mejor de mesa y escudete que de otra manera. Suelense enxerir en priscos y duraznos, para q̄ sea mayores y mas sabrosas las ciruelas : y tambien en almendros, para que los cuescos de las ciruelas lleven almendras: pero a de ser de mesa, o paslados : y lo mismo se fuele hazer en los avellanos, para que la pepita de la ciruela sea auellana: enxerense tambien en robles y en castaños, y en alberchigos y albarcoques para que las ciruelas sean semejantes a alberchigo, o albarcoque: si los ciruelos se enxeren en naranjos, maduran mui temprano las ciruelas : y de qualquier manera se hazen mejores los ciruelos y su fruta, si se plantan, o ponen hazia el viento Gallego.

Cipreses se cojen sus nuezes para sembrallas en Enero, o en Mayo, o Setiembre que tienen fazon . Siem-

## LIBRO.

branse en Abril en tierra mui caliente, o por Mayo en tierras templadas, en dia sereno y sin viento: trasponen se por Março y Abril.

Duraznos en tierras calientes se siembran por Octubre y Noviembre: y en las frias por Enero, o Febrero. Otros los siembran en tierras calientes por Setiembre. Es buen tiempo para ponellos todo el Invierno antes de Navidad como sea de cuefcos, en qualquier tierra q sea. Enxeren se en tierras frias por Enero, y en las calientes por Noviembre. Pero mejor es en tierras frias por Mayo y Junio: y en calietes por principio de Abril. Quando los duraznos se enxeren en membrillos dan melocotonas. Enxeren se bien en almendros los duraznos para que la pepita lleve almendra, y lo mismo se haze en avellanas, de mesa o passados.

Enzinas se ponen de barbado por Enero y Febrero, y tambien de bellota.

Fresnos se ponen de barbados, o ramas desgarradas antes que comiençen a brotar que suele ser por Febrero. Sirven para madera, y an se de cortar por la menguante de Enero: tambien se suel é poner de simiente.

Granados se ponen por Noviembre en las tierras calientes y secas: y por Março y principio de Abril en las templadas y en las frias: ponen se de ramo, barbado y de estaca: y esta es la mejor postura, q de grano ninguna cosa vale. Es mui buena la postura de la Primavera, y quando los granados quieren brotar, que comiençan a apuntar. Enxeren se de quantas maneras ai de enxerir, pero de mesa quando brotan, de escudete por Março y principio de Abril. Escavan se quando se les acaba de coger.

coger el fruto : y entonces es bueno estercolallos con estiercol de puercos. Acohombranse por Mayo , que es cubrillos los pies con la tierra.

Higueras se ponen en las tierras frias por la Primavera quando quieren brotar sus cogollos que la yema está algo hinchada : y si es tierra mui fria se an de poner desde mediado Março hasta algo de Abril . Si templada, desde Febrero hasta mediado Março.

Las posturas de las higueras siendo Invierno y tierra caliente an de ser por Octubre, o Noviembre . Enxeren se de coronilla, efeudete y cañutillo, y tambien de mesa, y lo mejor es por Junio. Pueden se enxerir por las védimias en tierras calientes, y en qualquier tiempo que brotaren. De cañutillo por Mayo y Junio : de coronilla quando quieren brotar : de mesa antes que broten. Enxeren se en Abril en mimbreras , mançanos , membrillos, o perales . Encabrahiganse las higueras quando el Sol esta en el tropico de Cancer, acerca de los veinte y dos de Junio, y aun en Julio si el año es tardio.

Laureles se ponen de barbados y estaca por fin del Otoño en tierra seca, o que no se riega. Pero en lugares humidos , o que mucho se riegan se pueden poner por Enero , Febrero y Março . Tambien se siembran de si miente.

Morales en tierras calientes se ponen por Octubre y Novien bre : en las templadas por Enero , Febrero y Março: y en las frias por Abril. Ponense de simiente, de barbado, de estaca y de ramo desgarrado.

Membrillos en las tierras frias se ponen por Enero, y Febrero, y aun por Março: en las calientes , o templa-

## LIBRO

das, por Octubre y Noviembre. Enxerense por Febrero: y si los membrillos se cogen en menguante se guardan mejor y mas tiempo.

Mançanos se ponen en las tierras calientes por Octubre y Noviembre: y en las frias por Enero, Febrero y Março: pero la mejor postura es por la Primavera. Penense de pepita, ramo desgarrado, y de barbado.

Naranjos, limas, limones, cidras zamboas y toronjas se ponen por Febrero y Março. Quando se ponen de simiente en almáciga á de ser por Abril, y si es tierra fria por Mayo. Trasponense en tierras calientes despues de mediado Enero: en tierras templadas por Febrero: y en las frias por Março: aunque la mejor postura de estos arboles es por Octubre y Noviembre. Enxerense unos en otros, de hendido por Março y Abril: por Mayo de coronilla, y por Junio de escudete.

Nogales se ponen de ramo por Enero, y si es la tierra fria, por Febrero. Siembranse de las nuezes desde que ellas se cogen hasta todo Enero y Febrero, principalmente por Noviembre en las tierras calientes, y por Enero y Febrero en las frias.

Nebros, o Enebro se trasponen y ponen de barba-dos antes que entre el Invierno y los grandes frios. Tambien se ponen de simiente quando estan las uvi-llas bien negras y maduras. La cosecha destas que se nombra nebrinas es por fin de Setiembre, por Octubre y Noviembre.

Olivos se ponen en tierras calientes y enxutas, o a-donde no se an de regar, por Noviembre, Enero y Febrero: y si la tierra es fria y humida, o regadia, por Fe-  
bre-

brero Março: y en tierras mui frias por parte de Abril. En las templadas por Enero y Febrero. Acogombranfe en Mayo, o por Abril. Desmochanfe en tierras calientes, desde cogida la azeituna hasta el mes de Febrero o Março: y en las frias por Abril y Mayo. Es bueno por Febrero, Março y Abril, echarles alpechin a los olivos enfermos que vaya aguado y no salado. Enxerenfe de escudete y de cañutillo en la creciente de Abril, o Mayo, si la tierra es mui caliente: y si fuere fresca, en Junio. Otros los enxeren por principio de Otubre, pero no estan bueno.

Paraísos, asfi los del Andaluzia que son el Acederac de Avicena, como los de Castilla que son los legitimos paraísos, se ponen en principio de la primavera de barbado y de ramo desgarrado. Y el Acederac de Avicena tambien de simiente: y quiere tierra mui humida cerca de riberas, y regadios: los paraísos legitimos nombrados asfi por la grande fragancia de su olor al tiempo que fiorecen, quieren lugares ponerse en lugares templados y enxutos.

Palmas se ponen bien de cuesco por Março, Abril, Mayo y Junio. Trasponen quando son chicas, desde Febrero en adelante. Ponenfe también de ramo por Abril y Mayo. An se de enxerir por Mayo, segun Palladio.

Priscos se enxeren bien en ciruelo para que prendan mejor: lo qual se deve hazer por Enero en tierras frias y por Noviembre en las calientes. Tambien se enxeren en las frias por Mayo y Junio: y en las calientes por principio de Abril. Siembranfe en estas por Otubre, y Noviembre: y en las frias por Enero, y Febrero. Puedenfe

## LIBRO

poner de cuesco por todo el Invierno hasta Navidad.

Perales se ponē por la Primavera en tierras frias y regadías, y por principio de Noviēbre en las calietes y secas. Enxerēse sus puas de mesa por Febrero, o Março: enxerē se biē de pepita, juntar, y de escudete por Mayo y Junio: entrefacanseles las peras malas por Mayo, o Junio.

Pinos se ponen por Octubre y Noviembre en las tierras calientes y secas: por Febrero y Março en las frias y humidas: ponense sembrandose los piñones.

Servales se ponen de estaca, o ramo por Octubre y Noviembre en tierras calientes: en Enero y Febrero en las frias: siembranse de sus servas quando son maduras, por Octubre y Noviēbre en tierras calientes, y en Enero y Febrero en las frias, y desde Deziembre en adelante y por Março, y aun por todo el Invierno quādo la tierra no fuere humida. Enxerēse unos en otros, y en mēbri-  
llos, espinos y mançanos por Março y Abril, y tambiē de coronilla y escudete: y en el mes de Março de mesa.

Sauzes se ponen por Octubre y Noviembre en tierras calientes, pero mejor es por Febrero y Março quando quieren començar a brotar: ponense mui bien de estacas. Podanse por la menguante de Enero, o Febrero antes que comiencen a brotar, si an de servir para mimbrés: pero si fuere para leña anse de podar antes que se les caya la hoja.

DE LOS TIEMPOS EN QUE  
se an de cultivar las legumbres, ortas  
lizas y otras yervas.

Cap. 8.

Altra



**A**ltramuzes se siembrá para estercolar las viñas en cogiendo la uva: y se aran quando quieren brotar las cepas. Si se siembran para coger dellos el grano sea la sementera mui temprana y luego en acabandolos de coger, y la tal sementera hara gran ventaja a la mas tardia: por que quando vengan los frios del Invierno, ellos estaran ya crecidos para poderlos resistir. La cosecha dellos sea mui tardia y aviendo llovido.

Alcaparras se siembran de su semente por Março, Abril y Mayo, y por mediado Setiembre.

Acelgas se siembran por Febrero.

Arvejas se siembran por Enero, Febrero y principio de Março: pero su mejor sementera es por Octubre. An de coger en fin de menguante, y guardarse en lugares bien secos por que no crien tanto gorgojo.

Anis se siembra por Febrero y Março: cogese en fin de Mayo, o por Junio, poco antes que del todo se seque.

Alcarovea se deve sembrar por Febrero, y en Março.

Assensios se siembran por Febrero y Março, y la rama se coge por el mes de Mayo.

Apio se siembra por Febrero, Março, Abril y Mayo.

Ajos se ponen por Octubre, o Noviembre en las tierras calietes y secas: o por Enero y Febrero en las frias y humidas: y si la tierra es calida y se riega, se pueden poner por Octubre y Noviembre hasta el mes de Febrero. Si se ponen en Luna creciente hazese mayores y no quemá tanto, ni huelen tan mal como en menguante. Y si al ponerse estuviere la Luna debaxo de tierra no quemaran tanto, ni tendran tan mal olor. An se de escardar mucho

## LIBRO.

cho y en menguante de Luna : y quando los cogieren esté la Luna debaxo de tierra y sea menguante , el dia claro, y despues de medio dia.

Borrajas se siembran por Abril y Mayo para que vengan tempranas : o por agosto y Setiembre para ser mas tardias. El mejor trasponer dellas es por Octubre , Noviembre y Deziembre.

Cebollas se siembran en eras bien estercoladas por Setiembre, Octubre y Noviembre : y para tardias , por Febrero, en dia claro, repofado , menguante de Luna y despues de medio dia . Trasponense en menguante quando esta bueno el cebollino con tiempo nublado, y a la tarde . Cogen se bien enxutas en menguante con dia claro y despues del medio dia.

Cardos se an de sembrar en la creciente de Março , o principio de Abril. Trasponése por Mayo de los pimpollos que echan al pie , o de los que nacen por la Primavera, o por octubre . Otros los trasponen por Octubre. An se de aporcar por fin de Setiembre, o por Octubre.

Calabaças, cohombros y Pepinos se les hazé los surcos hondos en Febrero y mediado Março , si se siébran las pepitas: y tambien en fin de Março y por Abril y Mayo, aunque estas vienen tarde.

Çanahorias se siembran por mayo , Junio y Agosto.

Chirivias por Octubre , Noviembre y Deziembre , y aun por Febrero.

Coles se siembran en principio de creciente, para que nazcan mejor y mas presto. La mejor postura de los repollos es en la Primavera, porque vienen a madurar en el Invierno y con el frio cierran mejor . Las demas ge-

nera

neraciones de coles, o berças se pueden poner en qual quier tiempo. An se de trasponer quando tienen seis hojas, y no mayores, para que prendan. Sea en tiempo frio, a la mañana, despues que el Sol aya salido y consumido el rocío.

Cominos tienen su sementera mejor en Febrero y Março y lo mismo es de los cominos rusticos.

Cañamo en tierras frias se siembra por Março, y en las mas calientes por Febrero. Pocas vezes acude bien su sementera antes de Deziembre: en las tierras mui frias lo siembran mediado Abril.

Culantro quando es para comer verde, se siembra por Febrero, Março Abril y Mayo, y aun por todo el año, salvo en el Invierno: pero para coger la simiente seca, se siembra en la Primavera.

Garvanços sean de sembrar por fin del Otoño en tierras sueltas y que no sean humidas. Pero si las tierras fueren humidas y xugosas siembrense por Março, o desde mediado Febrero en adelante. Cogense quando estan bien sazoados y secos en fin de menguante.

Havas se siembran por Otubre, o Noviembre, o despues de mediado Enero, y por todo Febrero: en tierras frias se puede sembrar por fin de Febrero: y quando se siembran sea Luna llena, o bien creciete: mullescele la tierra quando an crecido quatro dedos, y sea en tiempo enxuto: cogense quando estan bien secas y en menguante, q̄ tienen menos humedad, y no crian gorgojo.

Hinojo se siembra por Febrero y Março, y tambien por Deziembre en tierras calientes y enxutas, pero su mejor sementera es en la Primavera.

## LIBRO.

**Lechugas** crespas se siembran por Enero y Febrero: las largas por Março y Abril: y aunque en general qualquier genero de lechugas se puede sembrar en qualquier tiempo del año, quando ay abundancia de agua, con todo esso les es mas natural la Primavera.

**Lino** Invernizo, o vaval se siembra en el Invierno por Otubre y Noviembre: y tambien se puede sembrar en Março, en tierras que se riegan. El Lino regantio se siembra en la Primavera por Febrero y Março: y si la tierra es mui fria sea por Abril: el regarlo sea por la mañana, o tarde: esta de buena fazon quando esta bien amarillo.

**Lentejas** se siembran, o por Noviembre en las tierras enxutas y calietes: o por Febrero y Março en tierras humidas y frias: quando se siembran sea la Luna creciente y algunos dizem que es mejor a los doze de Luna. An se de coger por el mes de Junio.

**Mijo** se siembra bien por fin de Febrero y por Março para q venga tremefino: pero lo q viene a quarenta dias, siembre se por Mayo: y lo uno y lo otro en tierras mui humidas, cerca de riberas.

**Mostaza** se siembra en dos tiempos: por Otubre y Noviembre en tierra caliente y enxuta: por Febrero y Março en las tierras frias o humedas. La mostaza cogida en menguante de Luna es mejor que no la que se coge en creciente, porque no quema tanto, y se guarda mejor.

**Mielgas** o Alfalfas se les a de arar y estercolar la tierra por Otubre, y bolverla a arar por Febrero, Março, o por Abril: y se siembra por fin de Março, o de Abril.

Melo

Melones se siembran por Mayo; y si se quiere que vengan mas temprano; siembrense en Febrero y mediado Março, o en Abril.

Nastuerzo se siembra bien en qualquier tiempo del año, pero lo mejor es por Enero, Febrero y Março, y por Setiembre.

Navos se siembran por Julio y Agosto en las tierras húmidas, o a donde se pueden regar: y si la tierra es seca por principio de Setiembre.

Oregano se siembra por Setiembre y Octubre: tarda en nacer treinta, o quarenta dias: a se de coger quando está en flor.

Panizo tiene su principal sementera desde Febrero hasta Março, y aun mediado Abril. También se puede sembrar por mayo, o Junio quando se coge la cevada.

Perexil se siembra por Deziembre, Enero, Febrero y Março; y aun por todo el año.

Puerros se siembran en tierras caliêtes por Deziembre y Enero: y en las frias por Febrero, Março, y Abril. Pueden se sembrar por Agosto y Setiembre para que vengan buenos a la Primavera: pero no se hazen tan grandes como los de Febrero y Março. Aporcan se en Deziembre. El porrino se traspone en surcos pequeños en Mayo y Junio, o en fin de Setiembre y por Octubre.

Ravanos tienen su mejor semêtera por Febrero para la Primavera, o en Agosto para el Otoño: pueden se sembrar por todo el año, si no es en el frío del Invierno. El ravano vagisco, llamado Almoraci de los Italianos, se pone de pedaços de su raiz en Noviembre, Deziembre, Enero y Março, en lugares húmidos.

Rosales en tierras calientes y secas se pōnen por Octubre, Noviembre, y Deziembre: y en las tierras que son frias y humidas, se an de poner por Enero, Febrero y Março, y estos llevan rosas en este año. Y el mejor renovar y poner de los rosales nuevos, es por los meses de Enero y Febrero. Los q̄ son colorados y viejos, para que se abonen y lleven rosas mas y mejores, se an de quemar en Noviembre y Deziembre.

Salvia se siembra por Enero, Febrero y Março, y tambien por Setiembre, Octubre y Noviembre.

Verengenas se an de sembrar por Febrero y principio de Março.

Yeros se siembran mui bien en Enero, no tãbiẽ en Febrero, y mal por Março. En tierras mui enxutas se pueden sembrar antes del Invierno: los que se siembran en Março hazen mucho mal al ganado.

Yervabuena se traspone bien por Enero, Febrero y Março: pero en las tierras frias por Abril, y en las calientes por Octubre y Noviembre.

## DE LOS TIEMPOS EN QUE

conviene beneficiar las crias de los  
animales y ganados.

Capit. 9.

**L**AS avejas y colmenas se an de castrar por Junio, y se escarcan por Febrero, antes que empollẽ las abejas: y las que en Junio no se castran se pueden castrar por Setiembre y Octubre: pero no se les a de quitar sino la tercia parte. Y si uviere señales de rezto Invierno, no se les a de quitar nada: y si se castrarẽ en Plenilunio, dã

mas

mas miel, y si el día fuere sereno sera la miel mas gruesa: y la miel de la Primavera y de Mayo es mejor que la del Otoño: la del Invierno es mala.

Anfares se encluecan y echan por Noviẽbre y Deziẽbre: estan treinta dias echadas sobre los huevos: conviene echalles los huevos en Luna creciente, porque asì sacaran los anfarinos en creciente y seran vitales.

Anades son de las mismas condiciones de las Anfares, y requieren para echarse y sacar los anadinos los mismos tiempos que las anfares.

Cabras paren desde mediado Setiembre hasta mediado Otubre: si se toman en el mes de Noviembre vienen a parir en março, y esta es la mejor de todas las crias, aunque con el frio abortan algunas dellas. Los cabritos se an de castrar antes que tengan año: y asì los que nacieren por Setiembre castrense por Março: y los que en Deziembre, se an de castrar por abril y Mayo. Los que nacen por Março se castren en fin de Setiẽbre y Otubre: y el tiempo sea templado, Luna menguante y por la mañana.

Las Gallinas es bueno echarles los huevos para que saquen desde mediado Deziembre, y por Enero y Febrero, porque se crian mejores y mas sanos: y es bueno que saque pollos hasta mediado Março. Y no conviene echar las gallinas por Mayo, porque salen chicos y desmedrados. Quando se echaren los huevos, sea Luna creciente, de los diez a los quinze de Luna: para que alcancen de la creciente de la otra Luna quando vengan a sacar los pollos: porque la Luna nueva ayuda mucho a animarlos: pero si se uyieren de caponar los pollos

## LIBRO.

sea en menguante de Luna, y quando ellos son grandezitos que comiençan a cantar y enamerarle y pelear. Tienen buena sazón para comerse los pollos hasta en fin de Julio: las pollas hasta fin de Setiembre, y las gallinas y capones por todo el Invierno.

Carneros no conviene echarlos a las ovejas, ni ellas a ellos antes de dos años: hazen buena generacion hasta que tienen ocho años. Tomanse las ovejas en dos tiempos: uno es por Abril y Mayo, que vienen a parir antes de los frios del Invierno. El otro es por Otubre, y vienen a parir por la Primavera, y el ganado tiene bien que comer. Pero el mejor tomarse las ovejas es por el Verano hasta todo mayo, y no despues. Andan preñadas las ovejas ciento y cincuenta dias. Castran se los corderos despues que tienen cinco meses: los que nacen en Setiembre es bueno castrallos por março: y los que nacen por Deziembre castranse por fin de Abril y por Mayo: y los que nacen por Março se an de castrar por Setiembre y Otubre, si la tierra es caliente, y sea la Luna menguante. El tresquilar de las ovejas se haze por Abril, y aun por fin de Março en las tierras calientes: pero en las frias se tresquilan por Mayo, y en las mui frias por Junio: como quiera que sea se an de tresquilar en tiempo caliente, dia claro y sereno, sin viento, no mui de mañana, ni mui tarde, y en menguante de Luna.

Palomares se an de poblar de los palominos que nacen en el Verano por Março, Abril y mayo: los que nacen en el Estio y Otoño son peores y de medrados para casta.



Puercas es bueno que se tomen por principio de Febrero, porque así vedian a parir quando aya harta yerba para que ellas y sus crias puedan mejor sustentarse y tambien pueden enpreñarse por principio de Enero, y esta sera buena cria: por que enpreñandose en Verano paren el Invierno, y salen los lechones desmedrados. An se de castrar siempre en menguante de Luna, tiempo templado, qual es la Primavera y fin de Setiembre. An se de castrar de quatro, a seis meses, y nunca despues que tienen año: sea el dia claro, sereno y soslegado. De la Primavera el mejor tiempo para castrarlos es por Abril: el matarlos a de ser en menguante de Luna, que la carne tiene menos humedad y superfluidad y así no se dañara tan presto: y principalmente si fuere en dia enxuto, claro, sereno y sin viento Solano ni Abrego, sea tiempo frio que yelee.

Vacas es bueno que se tomen por Mayo, Junio, y Julio, porque andando preñadas diez meses vienen a parir en tiempo q̄ ay harta yerba y pastos, q̄ es por Abril, Mayo y Junio. Los novillos no se an ds castrar de menos de un año: y si fueren para arada, castren se de dos años: sea menguante de Luna, tiempo claro, sereno y templado: domase bré quádo son entre tres y quatro años.

DE LAS COSAS QUE EN CADA  
mes conviene se hagan en el campo, segun el  
crecer y menguar de la Luna.

C R L C I N T E D E L A L V N A

de Enero. Cap. 10.

## LIBRO



**E**N LA creciente del mes de Enero en las tierras tempranas se echan mugrones, y provenes hundiendo las vastigas de las vides: plantan se los farmientos de uña, o barbados, y los almendros y otros arboles que brotan temprano. Siembranse cuescos de duraznos, priscos, alberchigos, las nuezes, ciruelos y algarrovos, principalmente en las tierras frias y humidas, que en las calientes mejor es que se pongan por Octubre y Noviembre. Siembranse bien en almaciga si la tierra es caliente, las pepitas de naranjas, limas, cidras, y otras semejantes de frutas agrias: y también las semillas tremesinas, los havares y garvancales, para que vengan en el Estio. Ponense bien barbados y estacas de olivas, sauzes, alamos blancos y abellanos. Trasponense y se ponen las ortalizas: siembranse çarcales para cerrar las eredades. Ponen se las estacas de arrayanes, laureles, y se siembran bien de sus uvas, o vayas, y tambien los cuescos de los datiles: y en las tierras calientes los cipreses, paraifos y otros arboles semejâtes. Siembranse los yeros en tierras enxutas y delgadas: y tambien las alholvas. En esta creciente conviene comenzar a estercolar los prados para heno en tierras  
frias

frias, y guardarlos que no se huellen ni pazcan. Enxerense bien los arboles que florecen presto, como almen-  
dros, y en ellos los duraznos de coronilla, y hendido: y  
los alberchigos, albarcoques y ciruelos, principalmen-  
te de coronilla, y sea al tiempo que los en que se an de  
enxerir comiençan a brotar. Enxeren se los arboles que  
tienen goma. Ponganse cañaverales, si haze el tiempo  
humido: hagase azeite de grana de arrayan y laurel, e-  
chen se los huevos a gallinas, y planten se rosales: y en  
las tierras tempranas se enxeran y se planten de sus ra-  
mos los cerezos. Siembranse los alcaceles tardios: y se  
haze bien toda obra en que se pretende aumento, co-  
mo plantar, y sembrar semilla. Trasponense los pera-  
les tempranos.

## MENGVA NTE DE LA LVNA

de nero. Cap. ii.

**E**N LA menguante de Enero se pueden podar las  
viñas en las tierras calientes, y los arboles q̃ no an  
tido podados antes. Es bueno cortar madera para fa-  
bricas, así de naves como de otras edificaciones, y los no-  
drigones, o horquetas para que duren en las viñas: sem-  
brar ajos y cebollas para que no nazcan tan quema-  
josos: pueden se tambien poner las cebolletas para  
que nazcan de sus cabeçuelas y barbas. Estercolar se  
los arboles, vides y huertas, y se echa ceniza a las es-  
cavas. Escavar se las vides en tierras frias, y quitar-  
les las raizejas someras. Escardarse los panes y sem-  
brados para que se destruya la yerva que tuvierén, y ha-  
zer barbechos, roçar çarçales, y otras matas que se

quieren destruir: hazer vallados si la tierra no es muy fria: mondar todos los arboles antes que broten ni engorden las yemas.

## CRECIENTE DE LA LVNA

de Febrero. Cap. 12.



**E**N ESTA creciente de Febrero se siembran las semillas de los panes tremésinos en tierras templadas: y las lentejas en tierras enxutas. Siembra se el cáñamo y lino regadizo, los yerros, y la cevada ladilla. Ponense sarmientos y barbados de qualesquier arboles que aun no brotan. Echanse mugrones, y provenes rumbando las vides, las quales se ponen de todas maneras, y se enxeren en las tierras tempranas, o adonde se riegan. Ponense las minibreras y otras estacas de olivas, saúzes, alamos y otros tales: y los cuescos sobredichos en las tierras frias. Trasponense perales tardios y mançanos. Siembra se la avena y otras legumbres en tierras frias. Ponése cañaverales, principalmete en tiempo humido, teniendo las raizes un dia en remojo: ponense los lirios: siembra se granos de cidras, zamboas, limas, naranjas, y otras tales. Siembra se la

se la albahaca, anís, eneldo, coles, altamisa, hinojo, mastuerço, lechugas, puerros, yervasanta, perexil, mostaza, dormideras, calabazas tempranas y otras hortalizas. Hazen se bien los bardales, o cerraduras, sembrando çarcas: y trasponen se los laureles. Es buen tiempo para comprar ovejas, corderos y otros ganados por estar ya fuera del peligro del Invierno: echan se huevos a las anfares, gallinas y pavos. Es bueno enxerir perales, mançanos y otros arboles que en este mes brotan: y este es buen tiempo para enxerir de coronilla, barreno, hendido, o de junta: y antes que las yemas comiencen a engordar es bueno enxerir de pasado qualesquier arboles unos en otros. Es bien en esta creciente enxerir olores y medicinas en los arboles y vides que comiençan a brotar, quando comiençan a engordar las yemas. Ponense estacas de arraihanes en tierra temprana, de granados y otros arboles que son tardios como ellos en el brotar. Trasponen se rosales, y se ponen violetas en tierras tempranas. Puede se poner el açafrañ y los esparragos de sus uvillas en tierra mullida, no mui hondos. En tierras tempranas se pueden poner estacas de morales y sus barbados: conviene sembrar avellanas y comprar lechones. Es bueno exercitar qualquier obra del campo: sembrar semillas: y no aviendo frio, plantar toda suerte de arboles de los que no an echado hojas, ni flores: poner yervabuena de sus raizes, y otras yervas y hortalizas: sembrar uvillas de agnocastos regandolas bien: los quales aora reciben bien qualquier enxerto de pasado: y los paraísos se ponen de estacas y se plantan mui

## LIBRO.

mui bien. Pueden se trasponer claveles, clavellinas, y jazmines de sus cogollos, y sembrar simiêtes de alamos cipreses, pepitas de peros, y semejâtes frutas: trasponer cipreses, y alamos de sus barbados. Plantar estacas de alamos, sauzes, fresnos y olivas: y poner semillas de arboles, yedras, arraihanes y laureles.

## DE LA MENGVA NTE DE

Febrero. Cap. 13.

**E**N LA menguante de Febrero, es bueno esterco-  
lar las escavas de los arboles y vides que son tar-  
dios: regallos con orina con la fria de la mañana, para  
que lleven mas fruta y mas sabrosa. Es bien podar las vi-  
ñas en tierras templadas, y ponelles sus horcas a las vi-  
des, atar parras, y entrodigonallas, ararlas, o cavarlas pa-  
ra que se les mate la yerva. Cortan se bien cañas y mim-  
bres para cestos, çarzos y otras obras rezias: y se arâ bié  
los câpos q an de servir a la sementera siguiête: quitâ se  
les bien las barbas a las vides y arboles nuevos, si no  
se hizo en la menguante passada: y se podan bien los ar-  
boles que son tardios en el brotar, porque no echen la  
virtud en las ramas: es bueno quitarles los ressecos, y  
mondarles los gusanos y otras suziedades que tengan.  
Limpien se los nidos a las palomas por causa de los pio-  
jos: porque de aqui adelante comiençan a criar. Si hi-  
ziere buen tiempo se ân de escarçar las colmenas, y lim-  
piarlas, quitando les los ressecos y podrido, y guardar-  
las de los ossos: sahumarlas con romero y otros buenos  
olores, darles de comer si les faltan flores. Toman se  
bien los gaçapos para hazer bosques y vivares de cone-  
jos.

Jos: y tambien los lechones de los javalies. Es bueno en tierras frias y humidas hazer los vallados: y en las tierras tempranas, se castran bien los ganados.

DE LA CERCIENTE DE  
Março. Cap. 14.



**E**N LA creciente de Março es bueno en las tierras tardias y frias poner veduños tardios, tumbar vides de cabeça y echar provenes y mugrones, enxerir vides, poner estacas de arrayanes y morales, y en tierras regadas estacas y barbados de olmos: guardar los prados para q̃ tégã buena yerva: sembrar en tierra caliente el panizo y mijo, garvãos, cañamo y lino regadio, las mielgas, alfalsas y arvejas: acogombrar los arboles en tierras calientes y tempranas: sembrar melones, cohombros calabças, pepinos y cardos, y tambien los esparragos en las tierras frias: sembrar la ruda de su simiente, y el culantro y otras semejantes semillas: el anis, eneldo, acelgas y bledos para el estio: poner estacas de granados: sembrar en almaciga las pepitas de cosas agrias, como naranjas, limones, limas, cidras, zamboas: poner tambien higueras en tierras templadas: enxerir perales

## LIBRO

les tardios y mançanos, y sembrar las fervas. Compra se bien el ganado vacuno y se domia lo que es bravo: es bueno sahumar y limpiar las abejas y colmenas, y darles de comer por que no labren de la flor y hoja nueva de los olmos y lechetrezna, q̃ les daña: aparejar corchos para enxábrar y curar las vides enfermas, poner ramos de salvia, tomar conejos y semejantes animales para vivares y crias, y poner plantas de açoseitos.

## DE LA MENGVA NTE DE

Março. Cap. 15.

**E**N LA menguante de Março se podan bien las viñas en tierras tardias, y se jarretá las vides nuevas. Aran se las tierras por que tengan buena sazõ para sembrar el pan, y q̃no crié yerva: y se buelven a arar las tierras para lino y cañamo, porq̃ en la creciéte q̃ se sigue se puedan sembrar en las tierras frias y regadias. Es bueno cavar las viñas antes q̃ comiencen a brotar: armar paralelos atandolos, y enrodrigonar las vides nuevas: echase bien el alpechin no salado en las escavas de las olivas, y se barrenan las que son esteriles, y se les poné cuñas de olivas bié tieffas: y se desmochan las olivas en tierras frias quitandoles lo superfluo. Mondan se aora las higueras, morales, granados, y arboles q̃ tarde brotan. Escarda se la yerva de las huertas y panes: y se trasstegan los vinos si haze frio y se riegá los almendros amargos cõ orina de persona para q̃ buelvan dulces.

## OBRAS DE LA CRECIENTE

de Abril. Cap. 16.

EN





**E** N E S T A creciéte mejor que en otra se plantan las estacas de morales, arrayhanes, granados y boxes en tierras frias y q̄ se reigan: donde tambien se pueden poner nuevos barbados y estacas de olivas, y sembrar las mielgas: enxerir las olivas de escudete, o cañuto: sembrar ortalizas: como coles, melones, cohombros, pepinos, puerros, alcaparras, cebolletas, culantro, calabças, yervabuena, apio, lechugas, y otras semejantes. Poner açofeifos: de estacas, o barbados en tierras calientes: y enxerir duraznos y priscos, de escudete y cañuto: y en la tierra caliente los cidros, naranjos y otros arboles deste genero de escudete: y tambien las higueras si la tierra es caliente y seca: y enxerir seruales: y poner diligencia que no se vayan los exambres: y es bueno buscarlos en los montes en las concavidades de los arboles matar las mariposas que no las dañen. Es bueno que se empreñen las ovejas y cabras para que paran a buen tiempo: y echar las: gallinas, y enxerir morales y açofeifos.

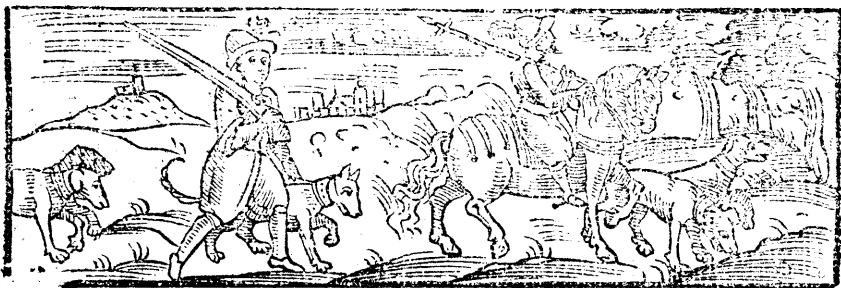
OBRAS DE LA MENGVA NTE DE  
de Abril. Capit. 17.

EN

## LIBRO.

**E**N LA menguante de Abril es bueno arar las tierras grueffas y humidas en lugares calientes: puedese cavar las viñas, aunque es menester andar con mucho tiemto, por que no se les haga daño en las yemas. Aora en tierras calientes se trasquilan bien as ovejas: y en las calientes y secas se començaran a regar los panes de regadio. Limpianse bien aora las colmenas de las savandijas y arañas que aellas se recogen, y se les embaran los agujeros. Es bueno en tierras calientes cubrir las escavas de arboles y vides.

## OBRAS DE LA CRECIENTE DE de Mayo. Cap. 18.



**E**N ESTA creciete del mes de Mayo se siembra biẽ el mijo, panizo y arvejas en las tierras frias y tardias: y en las tẽpranas se enxeren bien de escudete y cañuto los duraznos, priscos y albarcoques, almendros, naranjos, cidros, limones y otros deste genero. Enxeren se tãbien higueras de escudete: principalmente las que lleuã brevas. Puedense sembrar melones, cohombros, pepinos, ravanos y lechugas: trasponer puerros en surcos, sembrar verdolagas porque no nacen sembradas en

das en otro tiempo. Siembran se verças, o coles de qual quier genero . Matanse las maripolās que hazen daño a las colmenas. En las tierras tempranas se pueden enxerir olivas de escudete: y en las frias cubrir las cepas y arboles que estan en escáva . Es el mejor tiempo del año para poner pepitas azedas en almaciga, por que nacen mejor y mas presto en tierra estercolada, y abundante de agua. Y aora es bueno que se empreñen las ovejas y cabras.

OBRAS DE LA MENGVA NTE DE

de Mayo. Capit. 19.

**E**N EST A menguante es bueno quitar a las vides todo lo que les haze daño y no da fruto. En tierras frias es bueno arar las tierras gruessas para q̄ perezca la yerva. Castranse aora bien los bezerros, cochinos, corderos, y se tresquilan las ovejas . En las tierras tardias se mondan bien las olivas: rieganse los arboles que suelen regarse. Es buen tiempo para cozer ladrillos y tejas por que salen mejores: derruecan se los altramuces que se sembraron para estercolar las tierras . Aran se las huertas para sembrar en el Otoño: y en las tierras calientes y tempranas se siega el heno antes que se seque: y en las tardias se â de dexar de regar . Si estan buenas las cevadas, se siegan bien aora antes q̄ mucho se sequen. Es bueno alimpiar las viñas del pulgon que aora se cria mucho.

OBRAS DE LA CRECIENTE

de Junio. Capit. 20.

EN.



**E**N la creciente de Iunio, en las tierras frias se puede sembrar el mijo y el panizo. Pueden se enxerir de el cudete rōdes los árboles de corteza gruesa y correosa: como higueras, olivas, narájos, cidros, laureles: almendros y otros tales. Enxerense bien ciruelos en almendros, y los duraznos y otros arboles de cuesco. Es buen tiempo para sembrar borrajas, vergas y otras ortalizas donde se riegan. Es bueno acorvar los ramos de los granados para que se hagan grandes, y castrar las colmenas, aunque mejor sera en la menguante, y aun aora salen nuevas enxambres.

## OBRAS DE LA MENGUANTE

de Iunio. Capit. 21.

**E**N esta menguante de Iunio se a de quitar el agua a las higueras que llevan fruto para que sean mejores los higos. An se de hazer y aparejar las heras para trilla: y es buen tiempo para segar las cevadas: cogen se bien las havas, garvanços y otras legumbres q̄ estan secas. Y si huviere llovido se pueden recorrer las viñas con el açada, para matar la yerva y mōllir la tierra, y se puede arar la tierra en lugares tardios y frios, para  
pan

pan. Es bueno entrefacales alguna fruta a los arboles que tienen demasiada, para que la que resta, crezca y se haga mejor, y no se envejezca el arbol, lo qual se haze en los perales, mançanos, duraznos y otros tales. En tierras frias es bueno castrar bezerrios, chibos y corderos, y tambien segar los prados, arrancar linos y canamos, y castrar las colmenas. Pueden se tresquilar bien las ovejas en las tierras frias, y sera mejor la lana.

OBRAS DE LA CRECIENTE

de Julio. Cap. 22.



**E**Neste mes en las tierras tardias se acaba la cosecha del trigo, y es mejor en menguante q̃ no en creciente porque se conservara mas. Conviene cubrir las cepas porque no las seque el Sol. Es bueno sembrar canahorias, nabos y verças para el Invierno, tambien cebollas y otras ortalizas. En las tierras frias es bueno enxerir arboles de escudete. Es bueno procurar que aya polvo en las viñas mullendoles la tierra por las mananas y tardes, por que con ello crece la uva y madura mas presto. Es bueno mullir la tierra donde uviere grietas y hendeduras, porque no seque el Sol las raizes

de las plantas. Es bueno que las vacas se enprenen por que vendran a parir a buen tiempo. Pueden se tambien poner estacas de cidros y limones si los liegan bien, aunque ya es obra algo tardia. Es bueno q tambien se enprenen las ovejas y cabras. Pueden entrefacar la fruta tardia del Otoño, si el arbol tuviere demasiada. Es bueno sembrar mostaza.

## OBRAS DE LA MENGIVANTE

de Julio. Capit. 23.

**E**N LA menguante de Julio se puede encerrar el pan que se a cogido, en silos y graneros que tengan respiraderos hazia el Norte. Es bueno coger las almendras por que estan de buena sazón: y tambien segar los prados de heno en las tierras tardias. Pueden se traer los puercos y otros ganados por los rastros para que coman la espiga perdida. Es cosa mui conveniente cavar y sacar la grama y helechos, porque la que aora se corra se seca y no torna a renacer.

## OBRAS DE LA CRECIENTE

de Agosto. Capit. 24.



**E**N ESTA creciente se pueden sembrar los altramuces : y si uviere llovido se siembran los nabos para tardios, y los ravanos y coles : y en las tierras humidas se deshojan las vides para que los racimos se asolcen, y si fueren tierras secas se án de cubrir porque las uvas no se sequen : y alçarles las varas para que no se pudran las que en tierras humidas tienen sus racimos cerca del suelo.

OBRAS DE LA MENGUANTE

de Agosto. Capit. 25.

**E**N esta menguante es bueno buscar agua para hazer los pozos, porque no aviendo llovido, donde aora se hallare, se pueden entéder que sera perpetua. Puede se coger la semilla de las mielgas y alfalsas, porque tiene aora sazón para sembralla despues. Puede se arar y sacar la grama, si antes no se uviere hecho, porque así quedara destruida con los calores. Y lo mismo es de los helechos y otras yervas nocivas. Es bueno hazer las passas de higos, duraznos, priscos y ciruelas, y aun de uvas en las tierras calientes. Pueden se aparejar juntamente las cosas necessarias para la vendimia : y matarse los moscardones que dañan las colmenas y ofenden a las abejas.

OBRAS EN LA CRECIENTE

de Setiembre. Capit. 26.

**E**N la creciente de Setiembre es bien començar la semetera en las tierras frias y flacas : y principalmente se pueden sembrar aquellas semillas a quien hazen

LIBRO.

daño las muchas aguas, porque con ellas se ahogan y no les dexan bien nacer: como son el centeno, la cevada, y otras tales. Pueden se sembrar arvejas, havas y altramuces en las tierras caliente, por que en las frias ya aora á de estar hecho: por que sembradas con el frio no nacen bien. Si las tierras son gruesas y estan bien mullidas que se puedan arar, se puede sembrar en ellas el trigo, principalmente lo candeal. Es aora buen tiempo para sembrar el lino que no se riega, que dizen Vayal: y para sembrar herrenes y alcaceles tempranos: y tambien dormideras en tierras calientes. Es bueno arar las tierras para prados, limpiarlas y estercolarlas con nuevo estiercol. Tambien aora se hazen cómodamente los pozos si no a llovido, porque dōde aora se hallare agua, será durable todo el año. Y en fin deste mes se ponen bien los cogollos de claveles.

OBRAS DE LA MENGVA NTE DE  
Setiembre. Capit. 27.

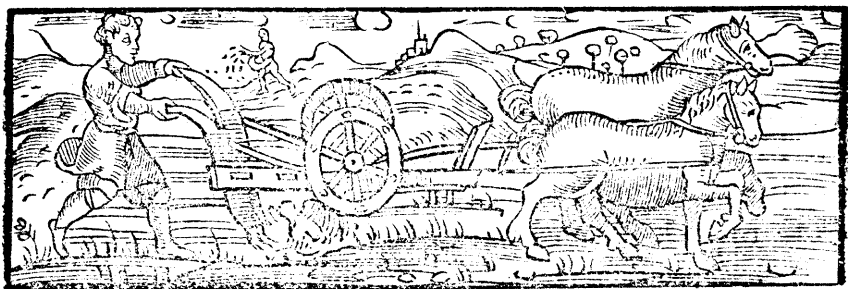


**E**N la mengva nte de Setiembre se ade aparejar la vendimia, sino estuviere aparejada. An se de colgar las uvas para guardar. Estercolar las tierras que se an de sem-



sembrar, para que cõ la primera agua q̃ llueva se encorpore bien el estiercol y se pueda esparzir la semilla. Puedense castrar colmenas sino lo au sido antes. Señalar las vides inutiles y que no llevan fruto, o no le maduran, para adelante, en xerillas o curallas. Señalar las plãtas buenas para tomar dellas puas, yemas, ramos, o estacas para las posturas y enxertos. Aparejar arboles para trasponer en las tierras calientes y secas, haziẽdoles los hoyos. Cogense aora bien las mielgas para guardar para el Invierno. Es bueno a la uva que aora està verde, quitar la hoja a las vides para que se enxugue la humedad. Conviene aora el cavar y arar las tierras para sembrar a la Primavera asì de hortaliza, como de simientes tremesinas.

OBRA S DE LA CRECIENTE  
de Otubre. Cap. 28.



**E**N LA creciẽte de Otubre es bueno vendimiãr en lugares tardios y enxutos, y sembrar lino, trigo, cebada, havas: Escavar las vides para que se les caya la hoja en el escava: principalmente en tierras calientes y templadas para que se les sequen las barbas y raizes

## LIBRO.

de sobre tierra , y puedan recoger y verer el agua que les lloviere . Pueden ponerse aora estacas de arboles , como alamos , sauzes , olivas , trasponer almendros y arboles que temprano llevan fruta . Puedense cubrir los cidros , naranjos y otros arboles deste genero porque no se yelen . Y hazerse toda sementera de trigo , ceneno , cevada , havas , arvejas , altramuces y otras tales , y estercolar para las simientes tremesinas . Pueden se enxerir vides y arboles , aunque los enxertos no será muchos : plantar en tierras calientes cerezos , guindos , perales tempranos , mançanes y los arboles que no temen frio . Sembrar mostaza , eneldo , cebollino , alcaparrazas , espinacas , trasponer puerros en surcos . Poner en almaciga todo genero de cuefcos , assi de palmas como de otras frutas . Poner raizes de yerva buena para que enceppe , y hortalizas en solanas , trasponer lirios y açucenas .

## OBRAS DE LA MENGVA NTE

de Otubre. Cap. 29.

**E**N LA menguante de Otubre , si la tierra es caliente se pueden podar las vides despues de caída la hoja . Hazer el azeite omphacino de las azeitunas verdes , que es singular para comer y para medicinas . Hazen se bien los hoyos para plantar arboles y vides a la Primavera , y echarles dentro estiercol , para que se pueda con el agua y adobe la tierra . Puedense aviendo llovido , aporcar los cardos y trasponer los : coger vellotas , castañas , nuezes , avellanas , membrillos , y frutas tardias , y castrar las colmenas , arar las tierras para matar la yerva .

OBRAS

QVARTO.  
OBRAS DE LA CRECIENTE  
de Noviembre. Cap. 30.

322



**E**N ESTA creciente de Noviembre se deve hazer la sementera, si no estuviere antes hecha: y ponerse los arboles arriba dichos que no temen el frio, y cuefcos de duraznos, almendros y otros semejantes : y en tierras calientes se pueden tumbar vides, plantarse y echar mugrones, arar la tierra para matar y desterrar la yerva, poner ajos, cañaverales, y escavar las olivas y arboles grandes que no temen el yelo, para que bevan el agua.

OBRAS DE LA MENGVAUTE  
de Noviembre. Capit. 31.

**E**N LA menguante deste mes, es bueno estercolar los arboles y viñas que suelen estercolarse. Alimpiar los arboles de los resfecos y cocos que tuvieren. Puedense soltar los puercos en las viñas para que coman la grama y caven la tierra. En esta menguante y en la del mes de Deziembre se hazé bien las cecinas: y se corta muy bien la madera para obras de carpinteria, assi de naos como de casas, y tienen buena sazón las mimbres y cañas.

LIBRO.  
OBRAS DE LA CRECIENTE  
de Deziembre. Cap. 32.



**A**Vnque el tiempo deste mes es mui encogido con el demasiado frio, y no admite obras en el campo, con todo esso en las huertas se pueden bien poner hortalizas para la Primavera, sembrar lechugas, ravanos y ajos: y si no a sido antes buena la sementera se puede agora sembrar. Hazer rodrigones, exercitar la caça, echar orinas en las escavas de los arboles. Pueden se poner nuezes, castañas y vellotas.

DE LA MENGVAnte DE  
Deziembre. Capit. 33,

**E**N ESTa menguante de Deziembre se puede bien cortar madera, sacar estiercol y hazer nuevos muladares, procurar las cosas de dentro de casa, como heramientas, adobar cubas, limpiar vasijas y bodegas.

En el campo adobar vallados, limpiar acequias, cerrar portillos: y estrercolar donde es necesario.

# LIBRO QVINTO

## EN QVE SE CONTIENE

### LA CHRONOLOGIA Y DISCVRSO

de las edades. y de los años en que an fucedido algunas  
cosas notables enel mruudo desde su creacion ha-  
sta agora, acerca de los principios y continua-  
cion de los Reinos, Imperios, y Monar-  
chias: con otras cosas no fuera  
de este proposito.

\* \* \*

### DE LAS EDADES DEL MVNDO

y duracion del Evo.



VIENDO LOS ANTIGVOS THEO-  
logos, que (segun se contiene enel primer capitulo del  
Genesis) Dios todo poderoso crio en seis dias el mū-  
do, y todo lo que en si contiene, dividieron tambien  
en seis partes toda la duracion suya, y a cada una nō-  
braron edad, significando una parte de el Evo, o una  
parte deste presente sig'o. Estas partes tomaron dis-  
tincion segun las grandes mudanças q̄ se conocieron  
en su total duracion, principalmente en la continuidad y hilo que an lle-  
vado las cosas de la religion y culto divino. Y assi contaron por primera  
edad desde el principio del mundo hasta el Diluvio universal. La segun-  
da edad fue desde el Diluvio hasta el nacimiento de Abraham. La terce-  
ra, desde q̄ nacio Abraham hasta el principio del Reino de David: y otros  
la llegan hasta la edificacion del templo de Salomon. La quarta desde el  
fin de la tercera hasta la destruicion del templo, y Transmigracion de Ba-  
bilonia. La quinta fue desde la transmigracion hasta el nacimiento de  
nuestro redemptor Iesu Christo. La sexta desde este nacimiento hasta el  
fin deste siglo, Evo y tiempo del juizio final. Y porque en la creacion del  
mundo, Dios cesso de su obra enel septimo dia, lera la septima edad, todo  
lo que despues del juizio final se siguiere, que sera de quietud y descanso.  
Y esta es una manera de contar las edades del mundo. Otros no dividen  
la duracion deste siglo en seis edades, si no en siete, baziendo dos partes de  
la tercera edad arriba dicha: y que sea tercera edad desde el nacimiento de  
Abraham, hasta que el pueblo de Israel salio de la servidumbre de Egypto

T t 3. y quarta

## LIBRO QUINTO.

y quarta desde esta salida hasta la edificacion del Templo. La quinta fue el tiempo que el Templo duro en pie: que destruido, fue la captividad de Babilonia. La sexta desde esta captividad hasta el nacimiento del Señor y el demas tiempo hasta el juicio final, hazen setima edad. En la duracion destas edades tambien ai gran diferencia entre los escritores, pero dexadas aparte las muchas opiniones, lo mas cierto es que la primera edad duro 1656. años. La segunda 293. La tercera 505. La quarta 480. La quinta 428. La sexta 604. De la setima an passado 1594 años. Demanera que todos suman 5560. años que es el tiempo que a durado el mundo, y este presente siglo hasta el día de oi segun los Chronographos, que mas ciertamente an contado su duracion. Y conforme a esta cuenta distribuimos los años, desde el principio del mudo hasta agora, en este libro quinto, y ultimo desta obra, poniendo las cosas mas notables, que an acaecido en el mundo a cerca de los principios de los Reinos, imperios, monarchias y otras cosas. señalando el año en que acaecio cada una de ellas: los quales años van notados desde dos principios. El uno es desde el principio del mundo hasta la passion de nuestro señor Iesu Christo, en las cosas que fueron antes de ella. El otro es el nacimiento de nuestro Salvador, de donde se prosigue por las cosas que despues aca se an seguido hasta el tiempo presente: donde por satisfacer los lectores, no quise seguir el orden passado por los años sucessivamente: antes me parecio distinguirlo en tres partes. En la primera se pone la orden de los sumos Pontifices, con algunas cosas notables, que hizieron en aumento de la iglesia, y del culto divino. y algunos hombres doctos, que florecieron en sus tiempos. En la segunda los emperadores Romanos, desde Iulio Cesar hasta Rodolpho que oy vive. En la tercera la successiõ de los reyes de España, desde el diluvio universal, hasta el mui Catolico Rei don Filipe, en quie an venido a parar en una gran monarchia todos los reynos, q antes avian tenido los Reyes de Castilla, Navarra, Aragon, y Portugal.

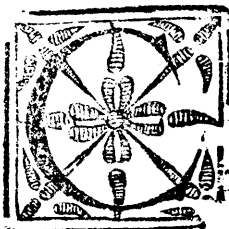
\* \* \*

¶ Y para mas distincion en los años antes de la passion de nuestro Redentor, puse esta senal † en las cosas tocantes a la historia eclesiastica, Y esta \* en los principios de algunos reinos y otras cosas notables.

EDAD

## EDAD PRIMERA.

†



**R**IO Dios todo poderoso enel principio del m<sup>u</sup>do, del ti<sup>em</sup>po, y de la edad primera, la materia primera, y massa del universo, q<sup>ue</sup> algunos llaman Chaos, por estar enella todas las cosas sin distinció alguna. Hizo enel primero dia el Cie<sup>lo</sup> y la Luz, en manera de una nube resplandeciente que en lugar del Sol hize<sup>ra</sup> Dia naciendo, y Noche poniendo se.

†

Enel segundo dia dispuso el firmam<sup>en</sup>to enmedio de las aguas superiores, e inferiores, nombrandole Cielo.

†

Enel tercero distinguió los elementos, Agua y tierra, disponiendo cada uno de ellos de por sí: las aguas en un lugar comun, que nombró Mar: a la tierra mandó que llevass<sup>e</sup> yervas, verduras y arboles que produxess<sup>e</sup> frutos y semillas, cada cosa de su genero: con que pudiciss<sup>e</sup> de ai adelante multiplicarse con su<sup>ces</sup>sion continua sobre la haz de la tierra.

†

Enel quarto hermoseó el mundo haziendo el Sol, la Luna y Estrellas, para que dando sus bueltas distinguiess<sup>e</sup> el tiempo en dias y años. fuer<sup>en</sup> señales, luziess<sup>e</sup> enel cielo, alumbrass<sup>e</sup> la tierra, y háziendo Dia y noche dividiess<sup>e</sup> la Luz de las Tinie<sup>blas</sup>.

†

Enel quinto crió los peces enel agua, y las aves enel aire, y les mando, que se multiplicass<sup>e</sup> y estendiess<sup>e</sup> cada genero en su elemento.

†

Enel sexto hizo, que la tierra produxess<sup>e</sup> los animales, serpientes y bestias. Y viendo ser bueno todo lo que avia hecho y criado, formó el Hombre a su imagen y semejança, para que hollass<sup>e</sup> y fuc<sup>er</sup>ta<sup>se</sup> la tierra, siendo señor de las aves, peces y animales. Y nombrandole Adam sacó de su costado una costilla, de dōde formó a Eva. Fueron estos dos los primeros padres de todas las gentes. Vivio Adam nuevecientos y treinta años.

†

A los 13. años del mundo engendró Adam a Cain, que fue el primer parricida del mundo, y el que enseñó la agricultura del plantar y sembrar, hazer casas, armas, y latrocinios, peso y medida.

†

A los treinta engendro a Abel, que fue muerto por Cain a los cien años del mundo, muriendo virgen, sacerdote y martir: con las quales doctes dio principio a la iglesia.

†

A los 130. años del mundo nacio Seth, que viviendo 912. fue el primero inventor de las letras Hebreas, puso nombres a las estrellas, y a el se atribuye la invencion de la Astrologia.

†

Por este mismo tiempo se fundo Enoch, que fue, la primera ciudad del mundo.

## EDAD PRIMERA.

mundo en el monte Libano.

- † Lamech fue el primer bigamo, y el que enseñó a cazar, y hazer armas para matar.
- † Iabel restituyo la arte pastoril, q̄ se perdió con la muerte de Abel.
- † Tubal halló la musica y sus instrumentos Psalterio y Citara.
- † Tubal Cain la arte Fabril, y fue inventor de la Sculptura, y halló el uso del hierro y cobre.
- † Noemá, halló el hilar y texer
- † Enel año 235. Seth de 105. años engendró a Enos. Vivió Enos 905. comenzó a invocar el nombre del Señor, y amplificar el culto divino.
- † Enel 325. Enos de 90. años engendró a Cainan, que vivió 910. en tiempo de Cainan comenzaron ya algunos a idolatrar.
- † Enel 395. Cainan de 70. años engendró a Malaleel, q̄ vivió 895.
- † Enel 460. Malaleel de 65. años engendró a Jared: este vivió. 962.
- † Enel 622. Jared de 162, engendró a Henoch, que vivió 365. años. hasta que fue trasladado sin morir adonde Dios fue servido guardarle para la confutacion del Antichristo. Enterró a Adam, y escribió libros, en que se contenian las partes del mundo, nombres de las estrellas y constelaciones, los mandamientos de Dios y cosas de religion y culto divino.
- † Enel 687. Enoch de 65 años engendró a Mathusalem, que vivió hasta el diluvio, aviendo conversado con Adam 242. años, y con Noe 600. Fue el que mas vivió enel mundo, y que algunos son de parecer q̄ también fue trasladado en cuerpo y en anima con su padre.
- † Enel 874. Mathusalem de 187. años engendró a Lamech que vivió 777.
- † Por este tiempo. los hijos de Seth y de Enos (en cuyas casas era Dios mas particularmente reverenciado) juntándose con las impías decendientes de Cain, engendraron ciertos gigantes, hombres de grandeza increíble, cō cuya comunicacion se perdió casi del todo el culto divino.
- † Enel 930, Adam murió a los 930. años del principio del mundo, aviendo visto sus decendientes hasta la setima generacion.
- † Enel 1056. Lamech de 182. años engendró a Noe: este vivió 600. años hasta el diluvio y despues 350
- † Quedó el culto divino en Noe y tres hijos suyos y en sus quatro mugeres, que por todos fueron ocho personas.
- † Acerca del año 1486. Fue la guerra Atlantica. como 170. años antes del diluvio, quando reinava enel mundo la maldad y malicia.
- † Enel 1556. Noe de 500. años engendró a Iaphet, y entonces comenzó



## EDAD SEGUNDA.

325

menço a fabricar el Arca por mandamiento de Dios: tardo en la fabrica 100. años: tanta era su grandeza, y artificio.

† Enel. 1558 de ay 22. años nacio Sem, que vivio 600., a este nombra despues la escritura sagrada Melchisedech.

† Enel 1562. el tercero hijo de Noe nombrado Cham nacio de ai a quatro años.

† Enel 1656. mando Dios a Noe entrar enel Arca con los animales, passados 1656. anos del principio del mundo, en que se acabo la primera edad. Los setenta Interpretes añaden mas otros 586. contra la verdad Hebraica, y edicion vulgar de la biblia recebida por la iglesia.

## SEGUNDA EDAD

† **E**N EL año 1657. Començo la segunda Edad cō el Diluvio universal enel Patriarca Noe reparador del genero humano, nombrado Iano por los Gentiles, de Iain vocablo Hebreo, que significa Vino, por aver sido el primero que ensenō a los hombres su uso y manera de hazerse. Enseñoles tambien las artes mecanicas q̄ avia inventado Caim, y las Matematicas halladas por Adam y Seth. Despues de assentada la arca sobre los montes de Armenia, aviendo el Diluvio durado un año, se fue Noe con Sem a Syria. donde exercitando la Agricultura, fue el primero que aro la tierra con animales. Diole Dios el Arco del cielo en señal de misericordia.

† Enel 1659. Sem hijo de Noe, enel segundo año despues del Diluvio, siendo ya de 100. años engendro a Arphaxad. Vivio despues Sem 500. años, siendo rei y sumo sacerdote nombrado Melchisedech, excelente governador de la iglesia de Dios. y el que despues ofrecio a Abraham pan y vino.

† Enel 1694. Arphaxad de treinta y cinco años engendro a Sale: vivio Arphaxad 438. y Sale 433.

† Enel 1724. Sale de 30. años engendro a Heber, que vivio 464. Fueron Profetas Noe, Sem, y Heber.

† Enel 1758. Siendo Heber de 34. engendro a Phaleg, q̄ vivio 239. años pusole su padre este nombre, profetizando la division de las lenguas, y de las gentes que uvo en sus dias. Sem q̄ fue Melchisedech y sacerdote de Dios. se fue con los suyos a la parte Oriental de Syria junto al rio Eufrates. Cham, que tambien se nombro Zoroastes, se fue a Bactria, Judea, Arabia, Egipto, Etiopia, y toda Africa Iaphet, o Iapeto se fue con sus 7. hijos y decēdientes a Europa y parte Setentrional de Asia. Este fue el primero q̄ navegō la mar. La torre de Babel se edificava por este tiēpo porq̄ no pereciessen los q̄ enella se hallassen, si viniēse otro diluvio.

Año

## LIBRO QUINTO

- † Año 1788. Phaleg siendo de 30. engendró a Reu, el qual vivió 239.
- \* Año 1820. Reu de 32. engendró a Sarug: este vivió 230. En su tiempo dicen aver comenzado el reyno de los Egipcios en Mizraim, q̄ los Poetas dicen Osiris. Duró hasta Augusto con algunos interregnos.
- † Año 1850. Sarug de 30. engendró a Nachor, que vivió 148.
- † Enel 1879. Nachor, siendo de 29. años engendró a Tharé, que vivió 205. años, y fue gran escultor de imaginaria.
- \* Año 1841. Començó la monarchia de los Assyrios en Belo, primer Rei de Babilonia, a quien los Latinos llaman Saturno.
- \* A los 1846. del mundo, començó la Dinastia 17. en Saltis, primero Rei de los Hicfos de Egipto inferior, que reyno 19. años.
- Año 1865. fue Bazon rei segundo de Egipto, que reyno 44.
- \* Enel 1902. fue Aegyaleo primero Rei de los Sicionios 52.
- Año 1906. Fue Nino segundo rei de Babilonia: reinó en Assyria y Asia desta parte de la India 52. años. Este fue el que la escritura sagrada nombra Nemrod. Y a los 43. años suyos nació Abraham.
- Enel 1946. Fue Apochis rei quarto de Egipto inferior, por 61. años.
- † Año 1949. siendo Tharé de 70. años engendró a Abraham, en cuyo nacimiento se acabó la segunda edad, siendo passados del principio del mundo 1949. y desde el Diluvio 293. o segun otros 292.

### TERCERA EDAD.

- † **E**NEL año del mundo 1949. Començó la tercera Edad enel nacimiento de Abraham: fue principio de nuestra se, y padre de los creyentes: nació en Vr, ciudad de Chaldea.
- Enel 1954. Fue Europs rei segundo de los Sycionios, por 45. años.
- Enel 1958. Semiramis Ascalonita, viuda, muger de Nino, fue tercera reina de Assyria, y Babilonia. Reino 42. años.
- Enel 1996. En la edificacion de la torre de Babel, fue la confusion de lenguas y la division de las tierras.
- Enel 1999. Fue Telchin tercero rei de los Sicyonios 20. años.
- Enel 2000. Zameis hijo de Semiramis, y de Nino, fue quarto rei de Assyria y Babylonía. tuvo el reino treinta y ocho años.
- † Año 2001. Salio Thare con Abraham y Lot de Vr ciudad de Caldea para ir a Canaam, y lleço a Haran.
- † Enel 2006. Murio Noe de 950. años. Ianias fue 5. rei d Egipto inferior 50. años y un mes: y eneste año dicen aver sido edificada Babilonia.
- † Enel 2018. Mando Dios a Abrahā salir de su patria y q̄ fuesse a Canaā.
- † Enel 2019. Salio Abraham de su tierra para ir a Egipto. Apis fue rei quarto de los Sycionios por veinte y cinco años.
- † Año 2024. Salio Abraham de Haram para Canaam, siendo de 75. años.

años. Vuo gran sterilidad enel mundo. Enesta salida enfeño Abraham la Astrologia a los Egipcios.

† Enel 2034. Le fue dada por muger a Abraham, su criada Agar, que era Egipcia.

† Enel 2035 Nacio Ismael hijo de Abraham y de Agar, teniendo Abraham 86. años.

Enel 2038. Ario fue rei 5. de Assyria y Babilonia, q̄ siendo mui guerre ro, y aviendo quitado el señorio a Caucalo Tirano, fue nombrado Thuras, Baal, y Mars, y de los Assyrios, tenido por abogado delas guerras.

Enel 2044. Fue Thelxion, o Thelasion rei 5. de los Sicyonios 52. años.

† Año 2048, Abraham siendo de 99. años, se circuncido a si y a su hijo Ismael y a toda su familia, por mādado de Dios: el qual luego le prometiola sucefsiō de Sara. Fuerō Sodoma y Gomorra, Adoman y Seboim assoladas con fuego, açufre y sal, que cayeron del cielo y la muger de Lot fue convertida en estatua de sal.

† Año 2049. Teniendo Abraham 100. años le nacio Isaac q̄ vivio 180. Fue edificada la ciudad de Damasco por Damafec criado de Abraham: y tambien Anthiochia nombrada Reblata,

Enel 2057. Fue Afsis 6. rei de Egipto inferior 49. años y dos meses.

Enel 2068. Fue Aralio rei 6. de Assyria y Babilonia 40. años.

Año 2079. Fue Alifragmutofis rei del Egipto superior, y de Tebaydis. En tiempo de Isaac, fundo Semiramis los muros de Babilonia. Fue la primera que después del Diluvio labro los Metales P. ffo por la India cō tres millones de hōbres de apie, y 500000. de a cavallo.

† Año 2086. Murio Sara muger de Abraham. Abraham quiso sacrificar su hijo. (de Mesopotamia.)

† Año 2089. Isaac de 40. años se casō con Rebeca hija de Bathuel, Sirio Enel 2090. Vuo grā hābre universal enel mūdo. después de la esterilidad que sucedio en tiēpo de Abraham en los años del mundo 2024.

Enel 2096. Fue Aegirus rei 6. de los Sicionios 34. años.

Enel 2206. Començo la dynastia 18. en Themosis, que reino en todo Egypto 25. años y quatro meses.

Enel 2108. Xerxes, nombrado tambien Balaneo, fue rei setimo de los Assyrios y Babilonios treinta años.

† Enel 2109. Jacob y Esau, hijos de Isaac, nacieron siendo Isaac de 60.

† Año 2124. Murio Abrahā de 175. años. (años. Vivio Jacob 147.

Año 2130. fue Thurimaco rei 7. de los Sycionios 45. años.

Enel 2131. Chebron hijo de Themosis, fue rei de Egipto 13. años.

En tiempo de Jacob, fue Druyo, de quien se nombraron los Druydas, secerdotes de la Francia. Y Osiris oprinio los Gigantes tiranos.

## EDAD TERCERA.

- † En este tiempo fue el pacientísimo Iob, yerno de Iacob. (por 50. años.  
 Enel 2135. Inacho Rei primero de los Argivos, comenzó a reinar.  
 Enel 2138. Armathrites fue 8. rei de Assyria y Babilonia 38. años.  
 Enel 2144. Amenophis fue reina en Egipto 20. años y siete meses.  
 † Enel 2149. Esau de 40 años se casó con Iudith y Basemat. Hetheas.  
 † Enel 2158. Murio Sem, aviendo vivido 600. años.  
 Enel 2165. Ameses hermana de Amenophis fue reina en Egipto 21.  
 † Enel 2172. murio Ismael de 137. años. (años y 9. meies.  
 Enel 2175. Leucyppo fue octavo rei de los Sicionios.  
 Enel 2176. Beloco Prisco fue 9. rei de Assyria y Babilonia 35. años.  
 Enel 2185. Phoroneo fue rei de los Argivos 60. años.  
 Enel 2187. Mephres fue rei en Egipto doze años y nueve meses.  
 Enel 2199. Mephramutosis fue rei en Egipto 25 años y diez meses. Mu-  
 chos le nombran Saturno  
 † Año del mundo 2200. Nació Ioseph.  
 Enel 2211. Baleo rei 10. de Assyria 52. años  
 † Enel 2217. Ioseph de 17. años apacento el ganado con sus hermanos,  
 que poco despues le vendieron a los Ismaelitas.  
 Enel 2225. Thinosis fue rei de Egipto 9. años 8. meses: dizē aver sido este  
 † Enel 2227. Ioseph fue encarcelado. (Iupiter.  
 Enel 2228. Mesapio fue rei 9. de los Sycionios 47 años.  
 † Enel 2229. Murio Isaac de 280. años.  
 † Enel 2230. Fue el principio de los siete años fertiles de Egipto: y Ioseph  
 se casó cō Afeneth hija de Phutiphar principe de Heliopolis. Fue ele-  
 to por segunda persona del rei y por Emperador de todo Egipto, sien-  
 do de treinta años.  
 Enel 2235. Amenophis fue rei de Egipto 30. anos y diez meses: dizen  
 que este fue Osiris.  
 † Enel 2237. Fue el principio de la hambre universal q̄ duro por 7. años.  
 † Enel 2239. Vino Iacob a Egipto siendo de 130. anos: estuvo en Egipto 17.  
 En estos años fue quando nació Iob.  
 Enel 2245. Apis fue rei tercero de los Argivos 35 años. Este dexando  
 en Achaya a su hermano Egialeo, navegó a Egipto, donde fundo a  
 Memphis que fue en la parte Occidental del rio Nilo enfrente de dō  
 de está el Cairo.  
 Enel 2252. Fue Cres primero rei de Candia hijo de Demogorgon.  
 Enel 2256. Murio Iacob de 147. años.  
 Enel 2257. Fue Rodas fundada por los Thelchines. Nombrose prime-  
 ro Ophiusa.  
 Enel 2263. Fue Altades 11. rei de Assyria 32. años.

Año 2266. Fue Oro rei de Egipto 36. anos y cinco meses: este fue el primero de los Egipcios, que fueron tenidos por dioses: fue hijo de Osiris: llamaron le los Griegos Apolo.

Enel 2269. Fue Sparta fundada por Sparto hijo de Phoronco.

Año 2275. Fue Perato rei 10. de los Sycionios por 46. anos.

Año 2280. Fue Argus rei 4. de los Argivos por setenta años.

Año 2295. Fue Mamitus rei 12. de Assyria por treinta anos.

Enel 2302. Acenchres hija de Oro fue reina de Egipto 12. años y 1. mes

† Enel 2310. Murio Ioseph de 110. años. (chres.

Enel 2314. Achoris fue rei de Egipto por 9. anos. Fue hermano de Acé

Año 2321. Plemneo fue rei 11. de los Sycionios 48. anos.

Año 2323. Acenchres fue rei de Egipto 12. años y cinco meses.

Año 2325. Manchaleo fue rei 13. de los Assyrios 30. años.

Enel 2336. Acenchres el segundo fue rei de Egipto 12. anos y 3. meses.

Enel 2348. Cherres fue rei de Egipto por quinze años. Este se tiene por cierto. aver fundado a Memphis.

Enel 2350. Fue Pisaro rei quinto de los Argivos 54. anos.

Enel 2355. Fue Spheras rei catorze de Assyria 20. anos,

Enel 2358. Fue fundada Memphis.

Año 2363. Fue Armais rei de Egipto quatro anos y quatro meses.

Enel 2367. Armésis fue rei de Egipto un año y quatro meses.

Enel 2368. Fue Armescfiniamum rei en Egipto por 66. años y dos meses: oprimio el pueblo de Israel.

Año 2369. Orthopolis fue rei 12. de los Sycionios 63. anos.

† Año 2371. Nacio Aaron: vivio 123. anos.

† Año 2374. Nacio Moysen.

Año 2375. Memelo fue rei 15. de los Assyrios treinta anos.

† Año 2391. Nacio Iosue.

Año 2404. Phorbas fue rei sexto de los Argivos 35. anos.

Año 2405. Spareto fue rei 16. de los Assyrios.

Enel 2406. Cecrope Egipcio fue rei primero de los Athenienses cinquenta años. Dizen que fundo a Athenas.

† Acerca de los años del mundo 2414. Moysen de 40. años visito los hijos de Israel, y huyó a Madian.

† Enel 2415. Nacio Caleb.

Año 2416. Phorbas rei de los Argivos se apoderò de Rodas.

Enel 2423. Los Caldeos pelearon contra los Phenices.

Enel 2426. Cydon fue rei de Cãdia. Y Deucalion junto al Parnaso.

Enel 2432. Melanthio fue rei de los Sycionios 30. anos.

Año 2435. Amenophis fue rei de Egipto 19. anos y medio: cite persi-

V u guio

## LIBRO QUINTO.

guió al pueblo de Israel en la huida de Egipto.

Año 2436. Fue el Diluvio de Deucalion en Thesalia, y el incendio de Phaeton. En este tiempo andava Baco, nombrado Padre Libre, conqui-stando la India.

Año 2439. Triopas fue rei septimo de los Argivos por 46. años.

Año 2445. Ascatades fue rei 17. de Assyria 41. años.

### QUARTA EDAD.

† EN la quarta edad, que comenzó en la salida de Egipto, se cuentan las mas de las fabulas de los Poetas, y aver sido los dioses de los Gentiles.

Año del mundo 2454. Salio el pueblo de Israel de Egipto, siendo go-vernador Moysen, y sacerdote Aaron: Profetas los hijos de Cora, y Eldad, y Medad. En la Luna llena despues del equinocio de el Verano, se comenzó entonces la celebracion de la Pascua de el Cordero. En este año, muerto Amenophis, nombrado Pharaon en la escriptura, comenzó la Dinastia diez y nueve en Zethon su hijo, nombrado Ra-meses, y por otro nombre Cepheo, Reyno cinquenta y nueve años. En este año estuvo Moysen en el monte Sinai quarenta dias con sus no-ches, donde recibió la Lei en las Tablas.

En esta quarta edad se cultivó mucho entre los hombres la adevinan-ça. Los Telmiseos por sueños: los de Caria por las estrellas: los de Phry-gia, y los de Isauria por el vuelo de las aves: los de Chipre por agujeros, tripas y entrañas de víctimas: los Persas por la Magia. En esta edad los Babilonios se dieron mucho a la Astrologia: los Egipcios a la Geome-tria: los Phenices al estudio de las letras.

† La quarta edad fue de 480. años, en el qual tiempo el pueblo de Israel se governo por jueces: duro esta edad hasta la edificacion del Templo. Porque desde Moysen hasta Samuel uvo trezientos y noventa y cin-co años, incluyendo a Moysen, y añadiendo quarenta de Samuel, y de Saul, y otros quarenta de David, y los tres primeros de Salomon seran 480. desde la salida de Egipto hasta el Templo de Salomon.

† Año 2455. Se hizo el Tabernaculo, y se nombraron en el pueblo de Is-rael doze Principes en el desierto.

Año 2456. Cranao fue segundo rei en Athenas por doze años.

Año 2462. Marathio fue rei 14. de los Sycionios por 20. años.

Año 2464. Amphitriton hijo de Deucalion fue 3. rei de Athenas 10. años: este fue el primer inventor de la interpretacion de los sueños.

Año 2474. Erichthionio fue rei quarto de Athenas por 50. años.

Año 2482. Echireo fue 15. rei de los Sycionios 55. años.

Año 2583. Dardano fundo a Dardania, y reino 64. años.

Año

- Año 2485. Crotopo fue rei 8. de los Argivos 21. años.  
 Año 2486. Amintnes fue rei 18. de Assyria 43. años.  
 En este año, q̄ fue como 50. despues del Diluvio de Deucalion, Clime-  
 no, del linage de Hercules, hizo el Certamen Olimpico.  
 † Año 2493. Aaron murio de 123. años: y como diez meses despues mu-  
 rio Moysen de 120.  
 † Año 2494. Començo Iosue a governar el pueblo de Israel por 18.  
 años. Fue Pontifice Elezaro : hizo se Concilio para echar de entre si  
 las gentes y dioses agenos, y enterrar los muertos.  
 † Año 2501. Conquistada y repartida entre los 12. Tribus la tierra de  
 promission, murio Iosue de 110. años. En su tiempo Cadino dio 16. le-  
 tras a los Griegos. Fundo este la ciudad de Thebas en Eecocia. Busi-  
 ris se hizo Tirano en Egipto. Fundose Cyrene en Lybia. Bythina en By-  
 thinia. Los Griegos aprendieron de los Egipcios a cavar pozos. Vino  
 Thyrreno a Italia, y echando della los Vmbros, hizo alli su asiento.  
 † Año 2510. Othoniel fue juez de Israel 40. años, siendo Pontifice Elea-  
 zaro, y Phinees.  
 Año 2513. Ramfes hijo de Zethon fue Emperador en Egipto 66. años.  
 Este señoreo a Lybia, Etyopia, Media, Persia, Baetria, Scythia, Syria,  
 Armenia, Capadocia, Bithynia, y Lycia.  
 Año. 2517. Danao aviendo echado del reino a Gelanor hijo de Stelo-  
 no, se hizo Rei 10. de los Argivos por cinquenta años.  
 Año 2524. Pandion fue rei quinto de Athenas por 40. años.  
 Año 2531. Belocho el segúdo fue rei 19. de los Assyrios por 25. años.  
 † Año 2532. El pueblo de Israel sirvio a Eglon rei de Moab por 18. añ.  
 Año 2537. Corax fue rei 16. de los Sycionios por treinta años.  
 Año 2548. Erichtonio fue rei 2. de los Dardanos por 46. años.  
 † Año 2549. El pueblo de Israel celebó el primer Jubileo que venia de  
 cinquenta en cinquenta años.  
 † En tiempo de Othoniel, Adonibezec rei de los Phereseos, y Cananeos  
 dando de comer a 70. reyes, como a perros, debaxo de su mesa: aviend-  
 les cortado las extremidades de los pies y manos, fue vécido por los Ju-  
 dios, y muerto de la manera que el tratò a sus cautivos.  
 † Año 2550. Aiod fue juez y Duque de Israel por 80. años: siendo Pon-  
 tifices Phinees, y Abisue. (Sisypho.  
 Año 2552. Se fundo Ephira, q̄ despues se nõbrò Corintho, fundo la  
 Año 2556. Belloparez fue rei 20. de los Assyrios por 30. años.  
 Año 2563. Erichteo fue rei 6. de Athenas cinquenta años.  
 Año 2567. Lynceo fue onzeno rei de los Argivos 41. años. Epopeo  
 fue rei 17. de los Sycionios por 35. años.

## LIBRO QUINTO.

Año 2579. Amenophis fue emperador de Egipto por quarenta años.

Enel 2586. Lamprides fue rei de los Assyrios treinta y dos años.

Enel 2593. Tros fue rei tercero de los Dardanos, o Troyanos por 60.

Año 2600. Tanta'o fue rei de Frigia. (años

Año 2602. Hizo guerra Tros rei de Troya a Tanta'o, por el rapto de Ganimedes. Y Lamedon fue rei deziocho de los Sycionios por quarenta años.

Año 2608. Abante fue rei doze de los Argivos.

† Año 2611. Israel sirvió a Iabin rei de Canaan por veinte años.

Enel 2614. Cecrope fue rei 7. de Athenas por quarenta años.

Enel 2618. Sofares fue rei 22. de los Assyrios veinte años.

Año 2619. Ammenemes fue Emperador en Egipto por 26. años.

Año 2620. Preto y Acrisio, hijos de Abante, dividierõ entre si el reino de los Argivos, despues de aver entre si guerreado.

\* Enel 2624 Los Assyrios ocuparon la Asia superior: y tuvieron el dominio en ella por quiniẽtos y veinte años, hasta que Arbaces, y los Medos se les revelaron.

Año 2630. Murio Abante rei de los Argivos. Acerca de estos tiempos, Melampo medico, fue el primero que entre los Griegos mando echar agua al vino: fue tenido por divino, por aver traído a Grecia desde egipto la fiesta de la diosa Ceres.

Por los mismos tiempos fueron las fabulas de Pelope, Tantalo, Niobe su hija, Ganimedes, Hercules, Admeto, y Latona, y tambien la Sybilla Lybica.

† Enel 2631. Deborah muger de Lâpidoth con su hijo Barac fuerõ jueses en Israel por quarenta años, siendo Pontifice Abisue.

Enel 2637. Megapenthes sucedio a su padre Preto en lo maritimo de Argos. Dio a Perseo su reino: y este fundo luego la ciudad de Micenas: y tras el sucedio St Heleno, y luego Euristeo.

Enel 2838. Lampares fue 23. rei de los Assyrios por 30. años.

Enel 2642. Dizen que reino Pelope en la Morea, por 59. años. Fue Sycion rei 19. de los Sycionios por quarenta y cinco años.

Año 2645. Thuoris fue Emperador de Egipto por siete años.

Enel 2651. Acrisio rei de los Argivos murio, y sucediole Pelope por cinco años.

Enel 2652. Començo la Dinastia 20. de los Diapolitanos de Egipto

Enel 2653. Ilus fue rei 4. de Troya por 55. añ. (q̃ duro 178. años.

Enel 2654. Pandion fue rei 8. de los Athenienses, por 25. años.

Enel 2656. Euristeo hijo de Steleno fue rei de Micenas y de los Argivos, por quarenta y cinco años.



Año 2664. Israel sirvió a los Madianitas por siete años.

Enel 2668. Pannias fue rei 24. de los Assyrios por 48. años.

¶ Algunos Cronistas dicen aver sido Ceres a cerca de los tiempos de Debora, la qual enseñó el uso de las mieles a los Griegos, y a moler, y massar. Y tambien Marte, dios de las guerras. Mercurio, sabio de muchas cosas. Mizota, inventó el uso de hazer sal. Fue la Sybilla Persica, o Caldea. Bellerophonte enseñó a los Griegos andar a cavallo: y Asteon fue despedaçado de sus perros.

† Año 2671. Gedeon, nombrado Ierobaal, fue juez en Israel por quatro años, siendo Pontifices Abisue, y Bocchi.

Enel 2679. Pandion huyo de los Merionides a Megara, porque le ocuparon el Reino de Athenas: y muerto el, le cobro su hijo Ageo.

Año 2687. Polybo fue rei 20. de los Sicyonios por quarenta.

Enel 2701. Atreo y Tyestes, hijos de Pelope reinaron en Mycenae por sesenta y cinco años.

Enel 2708. Laomedon fue rei quinto de Troya por 36. años.

En tiempo de Gedeon se fundo Tyro: y dicen que fue Bacho rei de la India, y que fundo junto al rio Indo la ciudad de Nissa. Arco rei de la Morea inventó las reglas de los Eclipses. Deabo halló las minas del oro en la Celtiberia de España.

† Año 2711. Abimelech hijo de Gedeon, fue juez en Israel por 3. años, mató 40. hermanos suyos legitimos, siendo Pontifice Bocchi.

¶ En su tiempo dicen, fue Tago rei de España, y averse edificado la ciudad de Lacedemonia por Sparto hijo de Phoroneo. Los Galatas ocuparon la Asia menor.

Año 2713. Sofarmus fue rei 25. de los Assyrios por 19. años.

† Enel 2714. Tolá fue juez en Israel por 23. años, siendo Pontifice Bocchi. En su tiempo hazen algunos la navegacion de Iason, y de los Argonautas al Vello cino dorado: y el principio del reino Troyano: aver Apolo hallado la medicina, virtudes de las yerbas, y la cythara: y aver florecido Esculapio. Fue Beto rei de España, y tambien Gerion. Contaron los Gentiles entre sus dioses a una gran ranera nombrada Venus. Fue Athlas Astrologo rei de Mauritania, padre de las Pleyadas: Vulcano exercito la herreria: fue la Sybilla Delphica, Erithrea, o Samia: Chiron gran medico: Ixion y la guerra de los Centauros y Lapythas en Thesalia.

Año 2727. Inacho fue rei 21. de los Sycionios 42. años.

Año 2729. Fue Theseo rei 10. de los Athenienses por 30. años.

Año 2732. Myrteo fue rei 26. de los Assyrios por 27. años.

A cerca de estos tiempos fue Apolo rei de Sicilia, que inventó la razõ

## LIBRO QUINTO

delos vientos.

† Año 2737. Iair fue juez en Israel por 22. años, siendo Pontifice Ozi. En su tiempo fueron las Amazonas en la Scytia, Caco Rei de España començo en ella a tratar el hierro, y las armas. Dedalo invento la siera, y las demas herramientas de los carpinteros. Icharo invento las velas de la nao. Hercules instituyo los juegos Olympicos entre los Griegos. Fundo Iayr veinte ciudades, tuvo treinta hijos, grandes hombres de a cavallo.

† Año 2741. Los Israelitas sirvieron a los Philisteos diez y ocho años, hasta que fueron librados por Iepte.

Enel 2744. Mario Hercules.

Enel 2745. Priamo fue rei de Troya 40. años.

Enel 2748. Argon fue prinero rei de Lidia.

Enel 2751. Atreo fue rei en Argos veinte y dos años.

† Enel 2759. Iepte, santo del testamento viejo, fue juez en Israel por seis años, siendo Pontifice Ozi. Y enel segundo acabo la guerra contra los Amonitas y Philisteos: tuvo levantamiento contra el, en el qual murieron 42000. personas del Tribu de Ephraim. La Sybilla Erithea pronosticò la destruicion de Troya, y las mentiras que avia de escrevir Homero.

Tentatio fue rei 27. de Assyria 32. años. En su tiempo se tomo Troya: y las Amazonas hizieron hechos mui señalados.

Año 2760. Mnestheo, fue rei 11. de Athenas 24. años.

† Enel 2765. Abesan fue juez en Israel por siete años, siendo Pontifice Ozi. En su tiempo fue la historia de Ruht, que cuenta la sagrada escriptura. Las Amazonas hizieron guerra contra Thebas: fundaron se Narbona, y Paris. Alcinoos rei de Corfa ensenò a cultivar huertos y jardines. Bivio Lino Poeta, que fue maestro de Hercules el Thebano, y de Orpheo: en este mismo tiempo fueron Pluton y Neptuno: y Hercules vencio a Antheo en Berberia.

Año 2766. Agamenon fue rei de Mycenias por 18 años.

Enel 2769. Phesto fue rei 22. de los Sycionios por ocho años.

† Enel 2772. Elon, del tribu de Zabulon, fue juez en Israel por 10. años siendo Pontifice Zaraia. En su tiempo imaginò Orpheo los misterios de la vanidad de los dioses gentilicos: de donde nacio la supersticion en Europa: y fue la Sybilla Cumæa.

Enel 2777. Adralto fue rei 23. de los Sycionios por quatro años.

Enel 2781. Polyphides fue rei 24. de los Sycionios por 31. años.

† Enel 2782. Abdon fue juez en Israel por ocho años, siendo Pontifice Zaraia: enterrò Abdon 40. hijos, y treinta nietos antes que muriesse.

Año

Año 2783. Tyro fue fundada (un año antes que se tomasse Troya) o restaurada por los Phenices, que avian primero fundado a Sydon.

Enel 2784. Demophoon fue rei 12. de los Athenienses 33. años.

\* Troya fue destruida 17. dias antes del solsticio del Estio 432. años antes de la fundacion de Roma, y quatrocientos y ocho años antes de la primera Olympiada.

Enel 2785. Los Troyanos passaron el Helesponto por Setiembre, invernaron en Thracia, y por el principio del Verano siguiente se fueron a Sicilia.

Enel 2786. A Egisto fue rei de Mycenas casi seis años.

Enel 2787. Los Troyanos vinieron a Laurento en la ribera de los Aborigenes, y alli fundaron la ciudad de Lavinio.

Año 2788. Eneas, aviendo muerto su suegro Latino, fue rei primero de los Latinos. En su tiempo los de Tyro fundaró a Cadiz en España, y la ciudad de Vtica en Africa.

† Enel 2790. Samson del Tribu de Dan fue juez en Israel por veinte años, siendo Pontifice Zaraia.

Año 2791. Teuteo fue rei 28. de los Asirios por 40. años. Eneas murió en este año, peleando contra los Rutulos, y contra Mezencio rei de los Thirrenos: sucediole Ascanio por 38. años. Orestes fue rei de Mycenas por quinze años, algunos dicen que setenta.

† Año 2810. Heli, sacerdote y juez, passó el sacerdocio de la casa de Eleazar a la suya, que era la de Ithamar, segundo genito de la descendencia de Aaron.

Año 2812. Pelasgo fue rei 25. de los Sycionios por 20. años.

Año 2815. Alba la longa fue fundada por Ascanio en Italia.

Enel 2817. Oxinthes fue rei 13. de Athenas doze años.

Enel 2826. Aphidas fue rei 14. de Athenas un año, y Silvio Posthumus hermano de Ascanio fue rei 3. de los Latinos por 29. años.

Año 2830. Timoetes fue rei 15. de Athenas ocho años.

Enel 2831. Començo la Dinastia 21. en Esmendes rei de Egipto. 26. años, y Tineo fue rei 29. de Assyria por treinta años.

Enel 2832. Zeusippó fue rei veinte y seis de los Sicionios por treinta y dos años. Aqui fenecieron los reyes de los Sicionios, que reinaron por 962. años.

Año 2838. Melanthus fue rei de Athenas por 37. años.

† Año 2850. Los Philisteos tomaron en la guerra la arca del Señor, la qual retuvieron siete meses: murió Heli, y sucedio Samuel por juez en Israel, q con Saul governo el pueblo 40. años: siendo Pontifices Achitob, y Achimelec, y començo el tiempo de los Profetas.

## LIBRO QUINTO.

† Año 2851. Los Philisteos bolvieron el arca del Señor, embiandola a Israel: y nació Isboset, hijo de Saul.

Enel 2856. Cleopes fue rei de Egipto por 50. años: algunos le nombran Chēmis, y otros Pseusēses.

Año 2858. Eneas Silvio, fue rei quarto de los Latinos, por 31. años.

¶ Enel 2859. Faltaron reyes en España a los 75. años despues de la destruicion de Troya: de ay adelante se convirtio en provincias y dominio de ciudades particulares hasta la venida de los Cartagineses, y despues de los Romanos.

Año 2861. Dercylus fue rei 30. de Assyria por 40. años. Tisameano, y Penthilo reinaron despues de su padre Orestes en Micenas por tres años.

Enel 2863. Alethes fue primero rei de los Corinthios por 35. años.

Año 2864. Siendo año 80. despues de la destruicion de Troya y 120. de la muerte de Hercules bolvieron sus decendientes los Heraclidas a la Morea, y echados del reino los decendientes de Pelope, reinaron ellos.

Año 2867. Aristodemo fue rei primero de los Heraclidas en Lacedemonia.

Enel 2870. Corintho fue segunda vez fundada, o ampliada, y fortificada por Alethes rei de los Corinthos, 952. años antes que fuesse destruida por Lucio Munio consul.

Año 2871. Euristenes fue rei segundo de Lacedemonia por 42. años.

Año 2875. Codro hijo de Melantho, fue postrero rei de los Athenienses veinte y un años.

† Enel 2889. Al principio deste año, fue Saul primero rei de Israel, electo por Samue', dos años. Latino Silvio fue quinto rei de los Latinos por cincuenta años.

† Año 2890. Murio Samuel poco antes de la huida de David.

† Enel 2891. David fue rei de Iudà en Hebron por siete años y medio: despues lo fue en Ierusalem 33. años, siendo Pontifice Abiathar: profetas Gad, y Nathan En sa tiempo uvo concilio sobre la reformation de la Iglesia: y servicio de las cosas divinas. Los Iones passando en Asia, fundaron alli onze ciudades, y la de Epheso, dõde fue el Templo de Diana, una de las siete maravillas del mundo 522. años antes que Cyro los venciesse Los de Tyro, de Fenicia, fundaron a Cadiz.

\* Año 2896. Medon, hijo de Codro, fue el primer Archonte de los Athenienses por veinte años.

Año 2898. Ixion el segundo, fue rei de los Corinthios 37. años.

† Enel 2898. Murio Saul, y reino David solo en Ierusalem.

Año

- Año 2901. Eupales fue rei 21. de Assyria por 38. años.  
 Año 2907. Chahreo hijo de Cheopes fue rei de Egipto 56 años:  
 nombrose tambien Chefrenes : este se comunico por cartas con Sa-  
 lomon.  
 Enel 2913. Argis fue rei tercero de los Lacedemonios por vn ano.  
 Enel 2914. Archestrato fue rei 4. de los Lacedemonios por 35. años.  
 Año 2916. Argasto fue Archonte segundo en Athenas por 36. años.  
 † Enel 2923. Hiran fue rei de Tyro, despues de su padre Abibalo, por 34  
 años. Fue gran amigo de David, y le embio los Cedros, Architectos y  
 Canteros, para edificar la casa de David.  
 Año 2924. Este ano fue la salida de los Iones que fundaron a Epheso  
 y las otras ciudades de la Asia menor; los quales declararon por rei a  
 Andronico, o Androclo hijo de Candro.  
 † Año 2931. Salomon hijo de David, fue rei de Israel 40. años : siendo  
 Pontifice Sadoc, y Pròphetas Ionatan, Iddo, y Abias.

QUINTA EDAD, QUE COMEN-

ço enel Templo de Salomon.

- † **E** Nel año 2934. Començo Salomon a edificar el Templo, avien-  
 do 460. años que salio Israel de Egipto.  
 † Año 2938. Començo Salomon a edificar su casa Real, duro el  
 edificarla 13. años.  
 Enel 2939. Laoftenes fue rei 32. de Assyria por 45. años. Y Alba Silvio  
 fue sexto rei de los Latinos por 39. años.  
 † Enel 2942. Se acabó el edificio del Templo de Salomon; aviendo du-  
 rado siete años.  
 † Año 2943. Se dedico el templo por Setiembre.  
 Año 2949. Labotes fue quarto rei de Lacedemonia por 37. años.  
 † Año 2951. Aviendo Salomon edificado el Templo, y su palacio, dió  
 al Rei Hiram ciertos pueblos de Galilea, y Hiran a el otros, en que Sa-  
 lomon hizo que abitasse gente Israelita.  
 Año 2952. Archipo fue tercero Archonte de Athenas.  
 Año 2957. Baleastartus hijo de Hiram, fue rei de Tyro por 17. años.  
 Año 2963. Amenophis fue rei de Egipto por nueve años.  
 Año 2964. Fue la migration, o jornada Ionica, siendo Archipo Ar-  
 chonte de Atenas.  
 † Año 2971. Roboam, hijo de Salomón, fue rei de Iuda en Ierusalem 17.  
 años: siendo Pontifice Achimas, y Pròphetas Samaia, y Iddo, Jero-  
 boam criado de Salomon, nombrado Nabat, se hizo rei de Israel

## LIBRO QUINTO.

sobre los diez Tribus por 22.años. Eneste ano fué Tersipo Archonte quarto en Athenas por 41.años.

Ano 2972. Primiás fue rei de los Corinthios. 35. anos. Osochor, o Sefac fue rei de Egipto por 6.años.

† Ano 2974. Abdastarto fue rei de Týro. 9.años.

† Roboan y su tribu idolatrarón.

Ano 2976. Sefac rei de Egipto vino a Ierusalem con mil y dozientos carros, y 6 0000. de a cavallo, y cali infinita gente de a pie: y saquó el Templo de Salomón, y la casa de Roboan, tomando le muchas ciudades de Iudá.

Ano 2977. Spinaces fue rei de Egipto por 9.años.

Ano 2978. Capeto Silvio fue rei 7. de los Latinos por 26.años.

Ano 2983. El mayor de los hijos de la ama de Abdastarto, fue rei de Tyro doze anos.

Ano 2984. Pyrihiades fue rei 33. de Assyria 30. anos.

Ano 2986. Doristhus fue rei 6. de Lacedemonia 29.años y Persufenes rei de Egipto 35.años.

† Ano 2988. Abias fue rei de Iuda 3.años siendo Pontifice Azarias, y este, y Iddo profetas.

† Ano 2991. Asá fue rei de Iudá 41.años, siendo Pontifice Abimelech: profetas Ioram, Azarias, Hanani, y su hijo Iehu.

† Enel 2992. Nadab fue rei de Israel dos años.

† Ano 2994. Baasá hijo de Abias matando a Nadab, se hizo rei de Israel veinte y quatro años.

Ano 2995. Astarto hijo de Baalastarto fue rei de Tyro por doze anos, vivió quarenta y quatro.

Enel 3004. Capis Silvio fue rei 6. de los Latinos 28.años.

† Ano 3006. Asa. hizo sacrificio al señor, y limpio la republica de los Idolos que avia.

Ano 3007. Baris fue rei 5. de los Corinthios por 25.años y Astarimo hermano de Astarto fue rei de Tyro 9.años, vivió 54.

Ano 3012. Phorbas fue archonte quinto.

Enel 3014. Ofrateo fue rei de Assyria veinte años.

Enel 3015. Agefilao fue rei 6. de Lacedemonia quarenta y quatro años: fue rei iustissimo.

† Ano 3016. Elá hijo de Baasá fue rei de Israel dos años.

† Enel 3018. Zambri Capitan de la media cavalleria de Elá, matando a su señor, se hizo rei. Duro 7.días, muriendo en su pecado, abrasado con la casa en que vivia. Después del reino Amri doze años.

Ano 3018. El mismo año Pheletes fue rei de Tyro por 8.meses.

Años

- Año 3019. Ithobalo matando a Pheletes se hizo rei de Tyro. 32. años. 4
- Año 3021. Començo la Dinaſtia 22. en Senſcoris que fue rei de Egipto veinte y un años.
- † Año 3023. Amri paſſò ſu corte a Samaria, donde reino ſeis años.
- Año 3024. Florecio Homero, como 100. anos despues de la Colonia Ionica.
- † Año 3029. Achab hijo de Amri fue rei de Iſrael en Samaria 22. años.
- † Año 3030. Aſâ rei de Iuda enfermo.
- Año 3032. Calpeto Silvio, fue rei noveno de los Latinos 13. años.
- † Año 3033. Ioſaphat fue rei de Iuda 25. años: y en ſus dias fue el Profeta Elias trasladado en el Cielo haſta la fin del mundo, y tiempo de el Antichriſto. Fueron tambien Profetas Iehu, Abdias, Michas, Iohiel, E'cazaro, y Eliſeo. Pontifice Ioachas. En ſu tiempo fue rei de Eſpaña Habis.
- Año 3034. Ophratanes fue rei 35. de Aſſyria por 50. años.
- Enel 3035. Polideſtes hermano del legiſlador Lycurgo, fue rei de Lacedemonia 42. años.
- † En eſte año el rei Ioſaphat limpiò ſu reino de la inmundicia de los Idolos: y mandò que ſe enſeñaſe al pueblo la Lei.
- Año 3042. Agelao fue rei 6. de los Corinthios por treinta años: y Oſorthon fue rei de Egipto por 15. años.
- Año 3043. Mecades fue 6. Archonte de Athenas 30. años.
- Enel 3045. Tiberino Silvio fue rei 10. de los Latinos 8. años.
- † Año 3049. Ochozias hijo de Achab fue rei de Iſrael dos años.
- Año 3051. Badeforo hijo de Ithobalo fue rei de Tyro ſeis años.
- † Ioram hermano de Ochozias fue rei en Iſrael por 12. años.
- Año 3054. Agripa Sylvio fue rei 11. de los Latinos 41. años.
- † Año 3055. Ioran fue rei de Iuda, primogenito de Ioſaphat, por 8. años ſiendo Pontifice Ioarib Profetas Eliſeo y Ionadab.
- En eſte año eran mui poderofos por la mar los de Rodas.
- Año 3057. Homero murió.
- Enel 3058. Tachelotis fue rei de Egipto 13. años.
- Año 3059. Archelao fue rei 8. de Lacedemonia 60. años.
- Año tres mil y ſeſenta, Mettino hijo de Badeforo, fue rei de Tyro nueve años.
- † Enel año tres mil y ſeſenta y tres Ochozias, nombrado Ioachâz, fue rei de Iuda un año: ſiendo ſacerdote Ioſaphat, y profeta Eliſeo: fue muer to por Iehu.
- † Año 3064. Iehu, hijo de Ioſaphat, fue rei en Iſrael veinte y ocho años despues de aver muerto dós reyes, Ioran de Iſrael, y Ochozias de Iuda.
- Año

## LIBRO QUINTO.

† Año 3065. Athalia hija de Amri rei de Israel, y madre de Ochozias, fue reina de Iuda despues de su hijo, por seis anos, algo mas: siendo leyada Pontifice, y Eliseo Profeta.

† Año 3070. Ioas hijo menor de Ochozias, siendo de siete anos, fue rei de Iuda, por 40. anos. siendo Pontifices Ioyada y Pedaya, y Profeta Zacharias. Eneste ano començo la Dinastia 23. de los Egypcios en el rei Petubastis que reino 25. anos.

Año 3071. Pygmalion fue rei de Tyro por quarenta anos. Su hermana deste fue Dido la que fundo a la gran Cartago.

Enel 3072. Eudemo fue rei de los Corinthios por 25. anos.

Año 3073. Diogenes fue principe y Archonte de Athenas, por veinte y ocho anos.

Año 3077. Licurgo legislador de Lacedemonia, administro el reino 18 anos, aviendo por si reinado ocho meses mientras nacia Carillo Postumo hijo de su hermano.

Enel 3078. Cartago fue fundada por la reina Dido, hermana de Pygmalion: junto a donde aora es Tunez, y fue la Goleta.

Enel 3084. Ascrasapes fue rei 36. de Assyria 41. anos.

† Año 3062. Ioachaz hijo de Iehu, fue rei de Israel 17. anos. En fin de este año se restauó el Templo.

Año 3095. Aladio Silvio fue 12. rei de los Latinos por 19. anos, y Oforthon, nombrado por sobrenombre Hercules, fue rei de Egipto por nueve anos.

Enel 3096. Aristenides fue 8. rei de Corinthio por 35. anos.

Año 3101. Pheredo fue 8. Principe, o Archonte de Athenas, por diez y nueve anos.

Año 3104. Psammos fue rei de Egipto diez anos.

† Enel 3107. Ioas hijo de Ioachaz fue rei de Israel por 16. anos

† Enel 3109. Amasias hijo de Ioas fue rei de Iuda por 39. anos, siendo Pontifice Sedechias: y Profetas Amos, y Ionas.

Año 3114. Aventino Silvio fue 13. rei de los Latinos 37. anos.

Año 3115. Començo la Dinastia 24. en Boccoro rei de Egipto, que lo fue 44. anos.

Enel 3119. Teleclo fue 9. rei de Lacedemonia 40. anos.

Año 3120. Arifion fue 9. Principe y Archonte de Atenas por 20. añ.

† Año 3123. Ieroboan hijo de Ioas fue rei de Israel por 41. anos.

† Enel 3124. Tonosconcoleros, nombrado Sardanapalo, fue ultimo rei de Assyria, y Babylonia por veinte anos: que siendo vencido por Arbaces Medo, se mató a si mismo, con que se destruyo el reino de los Assyrios.



- Ano 3132. Egemmon fue rei 9. de los Corinthios por 16. anos.
- † Año 3138. Azarias hijo de Amasias, fue rei de Iuda por 52. anos. Nabrofe tambien Ozias. En su tiempo fue Joel summo sacerdote: y Profetas, Oseas, Amos, Esaias, y Ionas.
- Ano 3140. Tespico hijo de Ariphron, fue Archonte, o Principe de Athenas 27. anos.
- \* Ano 3140. Arbazes Capitan general de los medos, aviendo vencido a Sardanapalo, fue electo por rei de Assyria 28. anos.
- Enel 3147. Alexandre fue rei 10. de los Corinthos 25 anos.
- Enel 3148. Phul Belocho fue rei de Babylonia 48. anos.
- Enel 3150. Procas Silvio fue 14. rei de los Latinos 23. anos.
- Enel 3155. Començo el reino de Macedonia en Gramao, y segun otros Carrano, que fue 16. de la descendencia de Hercules: algunos ponen la fundacion de Cartago en este ano. (50. anos.)
- Enel 3158. Començo la Dinastia 25. en Sabachon Etiope rei de Egipto
- Enel 3160. Alcámenes fue 19. rei de Lacedemonia por 37. anos. Florecio Hesiodo, gran Poeta.
- Ano 3165. Vuo un Terremoto prodigiosissimo, que segun algunos prognosticó las grandes mudanças que se siguieron.
- Año 3167. Aganestor fue 11. principe, o Archonte de Athenas por 20. Mandanes Capitan de los Medos fue rei de Assyria 40 anos. (años.)
- Enel 3173. Phelesteo fue 11. rei de Corintho doze anos.
- Enel 3174. Amulio Silvio aviendo expelido a su hermano Numitor, fue rei 15. de los Latinos 42. años.
- Ardifio fue rei de Lydia 36. anos.
- † Enel 3177. Zacharias hijo de Ieroboam fue rei de Israel seis meses, en que conjurando contra el Selum hijo de Iabes, le mató, y reino en su lugar un mes: al cabo del qual fue Selum muerto por Menahen, q tambien fue rei de Israel por 10. anos.
- Enel 3183. Coeno fue rei segundo de Macedonia 12. años.
- Enel 3185. Automenes fue 13. rei de Corinthio un año, desde este en adelante, los reyes desta republica no duravan mas que un año, y començó a tener nueva manera de gobiernò.
- Enel 3187. Aeschilo fue 12. principe de Athenas por 23. anos.
- † Enel 3190. Phaceia hijo de Manahem fue rei de Israel 2. anos.
- † Phaceia hijo de Romelia fue rei de Israel 20. anos despues de aver muerto al rei Phaceia hijo de Manahem.
- † Enel 3191. Ioathan hijo de Ozias fue rei de Iudá 16. años, siendo Pontifice otro Ioatan, y Profetas, Oseas, Esaias, Amos, Ozias, Michas, y Ionas.

## LIBRO QUINTO.

•• Instituyeron se las Olympiadas Año 3192. en el Solsticio del Estio, a primero dia del mes de Hecatombeon,

Año 3193. Hesiodo gran Poeta murio. Tyrinante fue rei de Macedonia treinta y ocho años.

Año. 3196. Theglath Phul Assar fue rei de Babylonia y Assyria 25. añ.

Año 3198. Nacieron Remulo, y Remo por Febrero, 18. anos antes de la fundacion de Roma.

† Enel 3207. Achaz hijo de Ioatham fue rei de Iudá por 16. anos: siendo Pontifice Vrias, y Profetas, los arriba dichos: y tambien Obed. Esaías profetizo, Christo nuestro Redemptor aver de nacer de virgen, y Micheas que en Bethleem. Este año fue Theopompo, hijo de Nicanero rei de Lacedemonia, que instituyó los Ephoros, que eran ciertos gobernadores de aquella republica.

Año 3208. Fue el primer Ephoro de Lacedemonia.

Año 3209. Anisis Sebico fue rei de Egipto 12. anos.

Año 3210. Alcamenon fue principe 13. de Athenas dos anos.

† Osea se conjuro contra Phaccia, y matandole se hizo rei de Israel. Hazliattas fue rei de Lydia 14. anos.

\* Año 3211. Carope fue 14. principe de Athenas, y primero de los Decemnales diez anos.

Año 3212. Sarfomenes fue rei de los Medos treinta anos,

•• Año 3216. Numitor se hizo rei de los Latinos 16. siendo muerto Amulio por Romulo, y Remo: los quales fundaron a Roma. Romulo se hizo rei della: mato a su hermano: allego mucha gente de las ciudades vezinas, hizo 100. Senadores para que governasen la republica. Los 10. mas principales nombro Patricios. Puso 300. de a cavallo, y 3000. de a pie para presidio de la ciudad. Eneste tiempo invento la arte de esculpir figuras de barro Rheco en la Isla de Samo.

† Enel 3219 Osea hijo de Ela fue rei de Israel 9. anos.

Año 3220. Sua fue rei de Egipto casi 7. anos. A este sollicito Osea contra Salmanassar, a quien pagava tributo.

Año 3221. Salmanassar (nombrado por Ptholomeo Nabonassar) fue rei de Assyria, y de Babylonia 9. anos, y Acimedes hijo de Aeschilo, fue segundo principe de Athenas 10. anos.

† Año. 3223. Ezechias hijo de Achaz fue rei de Iuda 29. anos, siendo Neria Pontifice: y Oseas, Esaías, Amos, y Micheas profetas. En su tiempo uvo Concilio sobre la reformation de la religion, Temple y culto Divino. En su tiempo fue Midas Rei de Phrygia, y sus grandes riquezas: cuyo padre fue Gordio, que hizo aquel nudo en el yugo, que no se podia desatar: representado por el que anda en las armas de los Reyes Catolicos.

thólicos de España. El qual despues corto Alexandro Magno, para ser rei de Asia.

Año 3224. Meles fue rei de Lydia doze años.

Enel 3225. Euphaes hijo de Antiocho fue rei de los Messenios. En este tiempo los Lacedemonios tomaron por fuerza de armas a los Messenios la ciudad de Amphia.

Año 3227. Sethon sacerdote de Vulcano fue rei de Egipto.

† Año 3228. Samaria fue tomada por Salmanasar rei de Assyria, aviendo tres años que entro en ella: y passando los diez tribus a otra tierra despoblada, poble a Samaria de gente Babylonica.

Enel 3229. Quatro años despues de tomada Amphia, Eufaes rei de los Messenios, se apresto contra los Lacedemonios.

Año 3230. Senacherib fue rei de Assyria siete años. Fue tambien una mui señalada batalla entre los Messenios, y Lacedemonios.

Año 3231. Elidico fue tercero principe de Athenas diez años.

Año 3232. Fue una memorable batalla entre los Argivos y Lacedemonios.

Año 3233. Perdicas fue rei quarto de Macedonia 51. anos.

† Año 3235. Merodach Baldan fue rei de Babilonia 52. anos: y Candaulus rei de los Lydos 17. años. Senacherib puso cerco sobre Ierusalem, y dexando alli a Rapses, fue contra Egipto: de ay bolvio en Assyria, donde airado por averle muerto el Angel ciêto y ochêta y cinco mil hombres de su exercito, hizo por 45. dias gran matança en los del pueblo de Israel. Al rei Ezechias se le añadieron quinze años de vida por permission divina: y Tiraca rei de Etiopia potentissimo, vino en socorro de Ierusalem y Egipto contra Senacherib. Por este tiempo fue Thobias.

Año 3237. Assarhadon hijo de Senacherib, fue rei de Assyria 10. años: fueron de aqui adelante mui afligidas las fuerzas destos reyes.

Artecarmis fue rei de los Medos cincuenta anos.

Enel 3238. Los Lacedemonios se aparejaron para la guerra contra la ciudad Ithomaten que murio Euphaes rei de los Messenios sin hijos. Fue electo rei Aristodemo seis años.

Año 3241. Hipomenes fue principe 4. de Athenas por diez años.

Año 3243. Los Lacedemonios putieron cerco a la ciudad de Ithoma.

Enel 3245. Aristodemo rei de los Messenios murio. Fue tomada Ithoma por los Lacedemonios, y murio su rei Theopompo.

Año 3247. Merodach (que es el Mardocempado de Ptholomeo) fue rei y monarcha de Babilonia, y de Assyria 40. anos. Y Merrhes Etiope fue rei de Egipto doze años.

Año 3251. Leocrates fue quinto principe de Athenas por diez años.

Año.

## LIBRO QVINTO

Año 3252. Manasses hijo de Ezechias, fue rei de Iuda 55. años: siendo Pontifices Osaías, y Selum: y Profetas Ioel, Nahum, y Abacuc.

Año 3253. Gyges pastor, mediante un anillo, con que dicen se hazia invisible, mató a Candaules rei de los Lydos, y se hizo rei de Lydia por treinta y ocho años. Murio Romulo.

Enel 3254. Numa Pompilio fue segundo rei de Roma por 43. años. emiendo el año y Calendario Romano. Hizo se el Capitolio de Roma. Fue la Sybila Samia.

Año 3258. Croton Ciudad de Italia fue fundada por Myscelo.

Enel 3259. Stephinatis fue rei de Egipto siete años.

Año 3261. Apfandro fue 6. principe de Athenas 10. años.

Año 3266. Vuo interregno en Egipto por dos años.

Enel 3268. Los Egiptios se comēçaron a gobernar a modo de república: y despues de muchas guerras civiles sobre la election, eligieron doze principales q los gobernarón por 15. años: dellos fue uno Necepsó, doctissimo Astrologo. Fabricaron un maravilloso Lábyrinto.

Enel 3271. Erigias fue 7. principe de Athenas diez años.

Año 3273. Sebaco rei de los Etyopes, matando a Necepsó: hizo rei de Egipto a su hijo Psammiticho 10. años, en compañía de los otros 11.

Año 3274. Cardiceas fue rei de los Medos cō Artecarnis su padre por treze años. Vuo gran guerra sobre el Imperio de Media.

\* Año 3281. Los Athenienses de aqui adelante se gobernarón por principes de a un año.

Año 3283. Psammiticho se hizo Monarcha de Egipto solo, quitando los gobernadores, por 44. años.

Enel 3284. Los Messenios se revelaron contra los Lacedemonios, duró la guerra 17. años.

Año 3285. Archelao fue rei de Macedonia 38. años. Los Lacedemonios dieron batalla a los Messenios.

Año 3286. Fue otra batalla entre Lacedemonios, y Messenios, junto

Año 3287. Fue otra tercera batalla entre los mismos. Benmerodach fue rei de Babylonia, y de Assyria 21 años. Y Deyoces rei de los Medos 40. años: este fundo la ciudad Ecbathana, y fue el primer verdadero Monarcha de los Medos.

Año 3290. Los Lacedemonios pusieron cerco a Ira, ciudad de los Me

Año 3291. Ardys fue rei de Lydia 49. años.

Año 3297. Tullo Hostilio fue rei de Roma 32. años: este vencio los Eidenates, Veientes, y Albanos, Amplifico a Roma: en su tiempo se traxo de Persia en Italia la Hydromancia: fue Archilochó Poeta.

Año 3301. Los Lacedemonios tomaron a Ira, aviendo la tenido cercada

cercada onze años, con que se acabó la guerra entre ellos, y los Mesenios: comenzó sobre el stupro de ciertas donzellas.

Año 3303. Los Mesenios se revelaron tercera vez: contra los Lacedemonios.

† Año 3307. Amon hijo de Manasés fue rei de Iudá dos años, siendo Sellum Pontífice, y Hozai profeta.

Año 3308. Nabucodonosor el primero, fue rei de Babilonia 36 años.

† Año 3309. Iosías hijo de Amon fue rei de Iudá 41 años, siendo Helcias Pontífice, y Sophonias, Jeremias, Baruch, y Hielda Profetas. Vno Concilio en su tiempo sobre la reformation de la religion, purgacion del templo, celebracion de la Pascua, y destierro de los adivinos.

Enel 3310 Los Lacedemonios tomaron a Phigalia pueblo de Archadia.

† Año 3320. Iosías reparó el templo, y alimpio toda Iudea de la inmundicia de los ídolos.

† Enel 3322. Jeremias comenzó a prophetizar.

Enel 3323. Philipo fue rei de Macedonia 38 años.

† Enel 3326. Iosías fue rei de Iuda, celebró la pascua muy solenemente, qual nunca se celebró en Israel desde tiempo de Samuel.

Enel 3327. Phaortes fue rei de los Medos 22 años. Necao, o Necepsó hijo de Psamnitico fue rei en Egipto 17 años: este procuró hazer un Fosso desde el Nilo hasta el mar Bermejo, con que toda la Africa quedava hecha Isla. Investigó la grandeza de Africa por medio de los Pilotos de Phenicia, que la navegaron al derredor en dos años.

† Enel 3340. Necao Pharaon rei de Egipto, fue contra el rei de Assyria hasta el rio Eufrates: salióle a defender el passó Iosías, y murió en la demanda. Sucedió por rei de Iuda Ioachaz su hijo por tres meses: despues del qual, Necao puso por rei a Eliacin hijo de Iosías, y mandóle nombrar Ioacin: reinó onze años, siendo Pontífice Azarias, y profetas Jeremias, y Vrias.

Enel 3342. Sadiattes fue rei de Lydia 12 años.

† Enel 3343. Nabugodonosor, el grande ( que es el Nabopollassar de Ptholomeo) siendo rei de Babilonia fue contra los Syros, Phenicios y Egipcios, que se le avian revelado: y de camino cercó a Ierusalem, y pidió a Ioacin con Daniel, y otros muchos, que se le exó a Babilonia. Survio entonces Ioacin tres años a Nabugodonosor: y desta salida se cuenta el principio de su reinado en las letras sagradas.

Año 3344. Necao Pharaon rei de Egipto, fue muerto por Nabugodonosor: sucedióle Psammis 16 años.

Enel 3346. Sadiattes rei de Lydia, hizo guerra a los Milesios por seis años continuos hasta la muerte: y despues Haliattes su hijo por otros 3.

## LIBRO QUINTO.

Enel tres mil 347. Cyaxares fue rei de los Medos 40. años : juntámẽte con los Scythas que reinaron 28. anos en Assyria.

Año 3349. Cyaxares, peleando contra los Assyrios puso cerco a Niniue. Entretanto los Scythas se enseñorearon, del imperio Asyatico.

† Enel 3351. Ioachin leconias, siendo de 8. anos, fue rei de Iudá por tres meses, y 10. dias, alcabo de los quales embió por el Nabucodonosor, y por los mas preciosos vasos del templo, poniendo en su lugar a Sedechias, hermano de Ioachin, que reino onze anos.

Año tres mil trezientos 52 Haliattes fue rei de los Lydos 57 anos.

Año 3353. Tarquino Prisco fue 5. rei de Roma 38. anos. En su tiempo entraron por Italia los Galos, q̃ ocuparó la mejor y mayor parte della. Y los Thufcos saliendo della se fueron a la Rethia y Vindelicia.

† Año tres mil trezientos cinquenta y cinco. Ezechiel profetavio sus primeras visiones junto al rio Chobar.

Año tres mil 356. Pyttaco Mytyleneco expelio a Melanchro Tyrano.

† Año tres mil 359. Nabucodonosor puso cerco a Tyro.

† Enel tres mil trezientos y sessenta. Vafres fue rei de Egipto. Y Nabucodonosor puso cerco a Ierusalem, que duro dos anos.

† Año tres mil trezientos 61. Europs fue rei 7. de Macedonia 26. anos. Ierusalem padecio gran hambre por durar tanto el cerco.

## S E X T A E D A D.

† **E**NEL Año 3362. Fue la captividad de Babylonia en que Nabuzardan puso fuego al tēplo, y casa real, y a toda Ierusalem, derribo los muros: llevo se cativos a Babylonia los que restaron vivos: entre los quales fue el rei Sedechias sacados los ojos, puesto en prisiones, y muertos sus hijos: duró esta cautividad 70. anos.

Año tres mil y trezientos sessenta y nueve. Cyrene ciudad fue fundada en Africa por Vatto Lacedemonio.

† Enel tres mil trezientos 76. A. Ezechiel profeta se le prometio la reparacion del Templo y ciudad de Ierusalem.

Año tres mil trezientos 77. Los Scythas aviendo tenido el imperio de Assya 28. anos, fueron echados della por Cyaxares.

† Enel tres mil trezientos 79. Astiages fue rei de los Medos por 35. años Daniel le nombra Assuero, y Artaxerxes el grande.

Año tres mil trezientos 80. Haliattes rei de Lydia, y Astiages de los Medos se hizieron cruel guerra.

† Año tres mil trezientos 86. Solon escrivio las leyes a los Athenienses. Hester se caso con Assuero.

Año

Año tres mil 387. Alcetas fue rei otavo de Macedonia 29. años. Astiages fue rei solo en Media treinta años. Y Amelino Evilmerodach, hijo de Nabucodonosor fue rei de Babylonia 18. años.

† Enel 3388. Feneció la guerra de Haliattes y Astiages. Y Amelino Evilmerodach sacó de prision a Ioacin hijo de Eliacin, y le honro sobre los demas reyes que avia en Babylonia. Florecia Thales Milleño.

Año tres mil trezientos 89. Amasis fue rei de Egipto 53. años.

† Año tres mil trezientos 90. Estando condenada a ser destruida toda la gente Iudaica, por causa de Aman, el rei Assuero revocó la sentencia, y mando ahorcar a Aman, y concedio letras para que los Judios fuesen redemidos.

Año tres mil 391. Servio Tulio fue rei de Roma por 44. años. En su tiempo fue Anaximandro Milleño gran Filosofo.

Enel tres mil trezientos 96. Iromó fue rei de Phenicia 20. años.

Año 3397. Phalaris Agrigentino alcanço el reino de toda Sicilia.

Año tres mil 400. Pyrsitrato echado de Athenas por tirano, huyó en Italia.

† Año tres mil 404. Iesus hijo de Iosedech fue Pontifice de los Judios por treinta y seis años.

Año tres mil 408. Solon con voluntario destierro se salio de Athenas por diez años.

Enel tres mil 400. Pyrsitrato echado segunda vez de Athenas, se fue a Eretria, y Cresó fue rei de Lydia 14 años.

\* Enel tres mil 410. Cyro començo a reinar veinte y nueve años. Niriglissoroor, aviendo muerto a Evilmerodach su cuñado se hizo rei de Babylonia por quatro años.

Enel tres mil y quattrocientos y catorze. Labafardach hijo de Niriglissoroor fue rei de Babylonia nueve meses.

Año tres mil 413. Nabonido fue rei de Babylonia 17. años.

Año tres mil 416. Aminthas fue noveno rei de Macedonia per 30. años.

Año tres mil 417. Astiages fue cautivo por Cyro, y los Medos vinieron en sujecion de los Persas.

Enel tres mil quattrocientos diez y nueve. Cresó començo a mover guerra contra Cyro, por la cautividad de Astiages. Y Pyrsitrato se apoderó de Athenas tyranicamente.

Año tres mil 420. Solon Atheniense murio como a dos años despues que Pyrsitrato tyranizo su republica.

Enel 3421. El templo de Apolo fue quemado en Delphos 4. vezes.

Año 3423. Cresó rei de Lydia fue preso en Sardes, como catorze dias despues de avelle cercado. Y al mismo tiempo sucedio la memoria

## LIBRO QUINTO

ble batalla de 300. Lacedemonios contra otras 300. Argivos, sobre la posesion del campo Thirreo, en que solos escaparon vivos dos Argivos, y vn Lacedemonio,

Año 3430. Dario hijo de Astiages, fue rei de los Medos.

† Año 3432. Zacharias amonesto al pueblo Iudaico que se convierta a Dios. Cyro rei de Persia se hizo Monarcha, aviendo vencido a Astiages rei de los Medos. Y aviendose apoderado de Babilonia, dio libertad a los Judios, y mandò q se edificasse el Templo de Dios.

† Zorobabel rigio el pueblo por 38. años. con potestad de Duque.

† Año 3433. Bolvieron los del pueblo de Israel a Jerusalem, y echaron de si las mugeres estrañas.

† Enel 3434. Los hijos de Israel començaron a cultivar el campo, y a fabricar el Templo: y Daniel vio su postrera vision junto al rio Tigris.

Enel 3435. Tarquino Superbo, fue rei de Roma por 25. años.

Año 3439. Cyro enel año setimo de su imperio se vino a Persia, donde poco despues fue muerto por el exercito de Thomiris Reina de los Seythas, aviendo sido vencido, y destruido su exercito que era de 200000 hombres, sin quedar dellos quien llevasse la nueva.

† Año 3440. Ioachin hijo de Iesú, fue Pontifice de los Judios 8. anos, siendo Duque Mesallan.

Año 3443. Començo la Dinastia 27. por muerte de Amasis Rei de Egipto, en Sammenito su hijo, despues de averse Cambises, hijo de Cyro apoderado de Egipto.

En 3446. Smerdes hermauo de Patizitis, siendo guarda mayor de el palacio, se apoderò del Reino de Persia por engaño, y le retuvo siete meses.

Año 3447. Dario hijo de Hytaspis fue rei de Persia por 36. anos.

† Año 3448. Iesús hijo de Iosedech bolvio a ser pontifice por veinte anos: y traxo de Babilonia la confirmacion de la reedificacion del templo que prohibia Cambises.

Año 3449. Los hijos de Israel, ofrecieron sacrificios, y hizieron los cimientos del templo.

Año 3451. Arphaxad fue rei de los Medos.

Año 3453. Hyppias se hizo Tyrano en Athenas por tres anos. Eneste año se cumplio el Templo.

† El pueblo de Israel celebrò la pascua de la Transmigracion.

Año 3456. La parcialidad y vando de Pylistrato fue echada de Athenas: quedaron con el mando Cleomenes, y Demarato, pero expellido este, le sucedio Leotichides. (Medos.)

Año 3459. Dario començo a hazer guerra contra Arphaxad rei de los

\* Año



\* Año tres mil 460. Roma echó de sí los reyes. y se comenzó a gobernar por los Consules, y se confederaron con los Carthagineses.

• Año tres mil 461. Dario puso cerco sobre Babilonia.

• Año tres mil 463. Dario venio a Arphaxad rei de los Medos, y mandandole, se apoderó de su reino.

• Año tres 464. Dario se aprestó secretamente, para la conquista de todos los reinos Occidentales.

• Año tres mil 465. Los Lydos se dieron a la obediencia de Dario, y otras naciones de Asia menor.

• Enel 3466. Alexandro fue decimo rei de Macedonia, por 43. años.

• Eneste año Dario hizo una puente sobre la mar del Bosphoro Thracio: passo en Europa con setecientos mil hombres, y una armada de 600. naves: enesta jornada sujetó los Getas, persiguio los Scythas, e hizo otras cosas, nui memorables.

• Año tres mil 467. Aristagoras prefecto de los Milesios, hizo revelar los Iones contra Dario, cuyo exemplo siguieron los Cypriotas.

† Año tres mil 468. Ioachin fue segundo pontifice de los Iudios por 48. añ. Vino Holofernes a Damasco por el Estic. abrasó los panes y cápos. Los Iudios se aprestaron a su resistencia, y los de Chipre fueron puestos en servidumbre por los Persas.

• Año tres mil 471. Leotychides fue rei de Lacedemonia por 22. años.

• Año tres mil 473. Los Persas con gran exercito ganaron a Mileto y toda la provincia de Caria.

• Año tres mil 474. La armada de Persia se apoderó de Chio, Lesbos, y Tenedos. Mardonio navegando a Grecia, con tempestad dio enel monte Athos. donde perdio gran parte de su armada, y le fue forçado bolverse en Asia.

• Año tres mil 475. Dario hizo de suantelar a Thaso, y aprestar una armada contra los Griegos. Y el pueblo Romano se desavino con sus Patricios,

• Año tres mil 476. Milciades mató en batalla cien mil hombres del exercito de Dario junto a Marathon, dos leguas y media de Athenas. Y Dario se bolvió a aprestar contra los Griegos.

• Enel tres mil 477. Celon se apoderó de Saragoça de Sicilia siete años. Florecia Pindaro poeta.

• Enel tres mil 482. Xerxes fue hecho rei de Persia por su padre Dario, para ir contra los Egipcios que se le revelaron. Reino 13. años. Las letras Griegas florecian en Marsella.

• Enel tres mil 483. Dario poco antes de la muerte provoco a sus subditos para la guerra de Grecia.

## LIBRO QUINTO.

Año 3484. Xerxes fue contra Egipto y aviendo alli hecho guerra crasí, comenzó a juntar un poderoso exercito.

Año tres mil 488. Aviendo Xerxes invernado en Sardes, se fue a Abydo: donde se le desapareció subitanēte el Sol en el Cielo sereno. Diose la batalla junto a Termopilas. Y entro en Atenas que la hallo desamparada.

Año tres mil 490. Se dieron dos batallas en un dia junto a Plateas, y a Mycalis. Huyeron los Persas a Sardes aviendoles sucedido mal la de Mycalis.

† Refi Misiollan fue Duque de los Iudios por 66. años. y los Athenienses bolvieron con mugeres. e hijos a su patria.

Año tres mil 491. Hieron fue rei de Sicilia 11. anos. y ocho meses.

Año tres mil 492. Fue hecha justicia de Pausanias Lacedemonio: por que siendo Capitan dela Armada Griega, trato con Xerxes de quitar la libertad a Grecia.

Año tres mil 493. Leotychides rei de Lacedemonia murio, y le sucedio Archelao por 42. anos: murio tambiē Anaxilas Tirano de Rhegio y de Zancle: y le sucedio Mycitho que era tutor de sus hijos.

Año tres mil 495. Artaxerxes Longimano fue nombrado rei por su padre Xerxes.

En el tres mil 496. Murio Theron Principe de Agrigento, y le sucedio Thrasydeo, que moviendo guerra contra Hieron rei de Saragoça de Sicilia, con ruin suceso, huyo a Megara y se dio la muerte.

Año tres mil 498. Themistocles fue hallado ser traidor como Pausanias, sucediole Pericles Capitan de Athenas por 40. anos. Los Griegos embiaron a Cimon para echar los Persas delas Ciudades que les teniā ocupadas: y Cimon los vencio dos vezes en un dia.

† Año tres mil 501. Esdras Sacerdote Dotor y Profeta vino de Babyloña a Ierusalen, por mandado de Artaxerxes a cumplir las cosas tocantes al culto Divino.

† Año tres mil 502. Vuo Concilio en Ierusalén: en que los Iudios echaron de sí las mugeres estrangeras.

Thrasibulo hermano de Hieron fue rei de Saragoça de Sicilia.

Año tres mil 504. Artabano matò a Xerxes, y reinò 7. anos. Y Artaxerxes a su hermano Dario, por engaño de Artabano. Y matando Artaxerxes Longimano a Artabano, reino pacificamente 40. anos. En su tiempo floreçio Hypocrates discipulo de Pythagoras que ristiuyo la Medicina. Fue Democrito, que siempre se reia de la vanidad de los hombres Fue Protagoras, Archita Tarentino, Eudoxo, Cimon Empedocles, Gorgias, Eschylo, Sofocles, Euripides y Pindaro. Mu-

rio So-

rio Socrates: y el monte Actna se rompio y echó de sí el primero fuego.

Año tres mil 509. Perdicas fue rei 11. de Macedonia 31. años.

Enel tres mil 513. Los Athenienses embiaron a Pericles por Capitan de la guerra contra los de la Morea.

† Enel tres mil 514. Mando el rei de Babylonia que se restaurase Ierusalem. Nehemias governo el pueblo 12. años.

† Enel tres mil 516. Eliafub fue pontifice de los Indios 21. años: y en Roma uvo gran pestilencia.

Enel tres mil 518. En Roma se intituyeron los Decemvros con nuevo genero de gobierno, aviendo traído de Grecia y de Athenas las leyes de Solon en diez Tablas, y ellos les añadieron otras dos: y los Athenienses embiaron a Cymon en Chipre con 200. Galeras contra los Persas.

Enel tres mil 520. Cimon murió en Chipre, y su gente aviendo hecho partido con los Persas se bolvió en Athenas.

Enel tres mil 523. Fueró hechas pazes entre los Athenienses, y Lacedemonios.

Enel tres mil 526. En Roma se criaron los Tribunos de soldados cō potestad Consular.

† Enel tres 527. Nehemias acabo de hazer los muros de Ierusalem.

† Enel tres mil 537. Ioyada fue pontifice de Judea 24. años. Començo la guerra de la Morea. Florecio Methon Astrologo inventor del Aureo numero.

Enel 538. A Pericles Capitan de Athenas le fue quitado el mando.

Enel tres mil 539. Nació Platon.

Enel tres mil 540. Murió Perdicas, y sucediòle Archelao rei de Macedonia 24. años.

Enel tres mil 544. Murió Artaxerxes, y sucediòle Xerxes por 2. meses y luego Sogdiano por ocho meses.

Enel tres mil 545. Dario Notho fue rei de los Persas por 19. años.

Año tres mil 547. Los Athenienses, y Lacedemonios concertaron pazes por 50. años.

Enel tres mil 548. Los Athenienses se confederaron con los Argivos, Mantineos, y Eleos por 100. años.

Enel tres mil 554. Los Lacedemonios rompieron las pazes, y renovaron la guerra contra los Athenienses por consejo de Alcibiades.

Enel tres mil 556. Gilippo destruyó, y venció a la armada de los Athenienses junto a Saragoça de Sicilia.

† Ioanna ben kefa fue Capitan de los Indios por 55. años.

## LIBRO QUINTO

Año tres mil 557. Los Lacedemonios, y sus confederados, hizieron paz con Dario.

Año tres mil 561. Euctemon presidió en Athenas.

Año tres mil 563. Dionisio el viejo procuro ser Tyrano en Saragoça de Sicilia.

Año tres mil 564. Artaxerxes segundo fue rei de los Persas por 43. años. Orestes fue rey 13. de Macedonia por 3. anos. Lyfandro Lacademnio apoderandose de Athenas, le desmantelo los muros.

Año tres mil 565. Dionisio tyranizo a Saragoça de Sicilia.

Enel tres mil 567. Archelao fue rey 14. de Macedonia 4. anos.

Año tres mil 571. Pausanias fue rey 15. de Macedonia por un año.

Año tres mil 573. Amintias fue rei 16. de Macedonia por 6. anos.

Año tres mil 574. Ardiofe el templo de Minerva en Tegea ciudad de Arcadia.

Año tres mil 575. Leuco fue rey del Ponto y del Bosphoro Tracio 40 anos.

Año tres mil 579. Argeo fue rei de Macedonia 1. año.

Año tres mil 580. Amintas bolvio a ser rey de Macedonia 18, anos, y Roma fue tomada por los Galos.

Año tres 581. Ioathan o Ioanam fue pontifice de los Indios 24. años

Año 590. Murio Mausolo rey de Caria, que siendo muy querido de su muger Arthemisia, le hizo el sepulchro Mausoleo que por ser tan maravilloso fue contado por una delas siete maravillas del mundo.

Año tres mil 595. Los Lacedemonios arruynaron la ciudad Helice en la guerra de la Morea contra los Athenienses. Los Thebanos ganaron a Plateas.

Año tres mil 597. Fue grande la perdida de toda Grecia en la guerra Macedonica. Fundose la ciudad de Megalopolis de Archadia.

Año tres mil 598. Alexandre fue 19. rei de Macedonia un año.

Enel tres 600. Ptholomeo Alorites fue 20. rei de Macedonia tres años, matando con engaño a Alexandre.

Año tres mil 603. Perdicas mato a Ptolomeo, y se hizo rei de Macedonia por 5. años.

Año tres mil 606. Ocho Artaxerxes, muerto su padre Artaxerxes, se hizo rei de Persia por 23 años.

Enel tres mil 608. Philippo fue rei de Macedonia por 24. años. Platō y Aristoteles florecieron, Demostenes. Diogenes y Aeschynes.

Año tresmil 609. Hircano fue Duque de los Indios por 31. años.

Año tres 612. Alexandro Magno nacio a 13. de Abril. Los Phocenses ocuparon el templo de Delphos. Y Eratostrato quemò el templo de Diana.

de Diana en Epheso, por enobleferse con algun hecho famoso, la noche que nació Alexandro.

Año tres mil 613. Començo la gran guerra entre los Phocenses, y Thebanos por averles saqueado el Templo de Delphos.

Año tres mil 614. Muerto Leuco le sucedio en el reino del Bosphoro, y Ponto su hijo Spartaco.

En el tres mil 619. Philipo rei de Macedonia procuró quitar la libertad a Grecia.

Año tres mil 620. Parifades fue rei del Ponto 38 años. Marco Varro Tribuno de los soldados Romanos vencio y mato al Capitan de Galos.

En el tres mil 621. Murio Platon gran filosofo, nombrado el Divino.

En el tres mil 622. Acabose la gran guerra Phocense por intercesion de Philipo rei de Macedonia.

Año tres mil 623. Philippo aparejó exercito cōtra los Illyrios. Fue Anaximenes Rethorico maestro de Alexandro Magno.

† Año tres 628. Iaddus fue pontifice de los Indios. Este despues vestido de pontifical salio a recibir a Alexandro Magno, acompañado de sus Sacerdotes. Y Alexandro apeando se de el cavallo, y echando se a los pies de Iaddus, confesó aver conocido en el, aquel Dios que le avia aparecido en Macedonia, y con cuya ayuda avia hasta alli vencido: por lo qual dio grandes dones a Jerusalem, y le concedio grandes privilegios. Este enseñó a Alexandro aver sido hombres los Dioses de los Gentiles.

Timoleon vencio a los Carthagineses en Sicilia.

Año tres 629. Arses fue rei de los Persas casi tres años.

Año tres 630. En el dia y hora que Philipo dio la batalla junto a Chereonea, se dio otra entre los de Luca y los Tarentinos, en q fue muerto Archidamo rei de los Lacedemonios peleando por los Tarentinos.

\* Año 3632. Dario hijo de Arses fue rei de Persia 6. añ. En este año mataron a Philipo en las bodas de una hija. Y començo a reinar Alexandro Magno en Macedonia siendo de 20. años reino 12. años y 8. meses, en que fue señor de todo el mundo, desde el mar Adriatico hasta el Indico.

† En el tres 633. Sanaballat fabricó un Templo en el mōte Garizin por concession de Alexandro Magno, y puso por pontifice del a Manasses.

Año tres mil 634. Thebas de Beocia fue ganada y destruida por Alexandro Magno, el qual luego pasó con su exercito en Asiya.

Año tres mil 635. Calés fue fundada en Campania.

## LIBRO QUINTO.

Año tres mil 638. Comengaron los Periodos de Calippo, q̄ cada uno contenia setenta y seis años.

Enel tres mil 639. Dario fue muerto por Bessa su Capitan,

† Enel 3640. Joseph fue Duque de Judea siete años.

Año tres mil seyscientos 41. Alexandria de Egipto fue fundada por Alexandro Magno. Este año fue muerto Alexandre rei de Egipto, viniendo a socorrer a los de Luca, contra los Samnites, en la raya de Luca, y del Abruzzo.

Enel tres mil seiscientos quarenta y quatro. Alexandro Magno murio con veneno que le dieron los suyos, de treinta y dos años, y ocho meses. Sucdieron grandes discordias entre sus capitanes: despues de las quales eligieron por suceßor de Alexandro a su hermano Arideo, hasta que pariesse Roxanes. Tolomeo se alço con Egipto quarenta años. Eumenes con Capadocia, y Paphlagonia. Antigono con la Phrygia mayor. Cassandro con la guarda real. Lissimacho con Thracia, y regiones de el mar Pontico. Seleuco con el exercito.

† Año 3645. Jaddus Pontifice de Judea murio poco despues de muerto Alexandro: succdió de Onias su hijo. En su tiempo de este se llevo cautivos a Egipto muchos Judios Tolomeo.

† Enel 3647. Abner Semei fue capitan de Iuda onze años. Y Perdicas aviendo imperado por tres años, fue degollado por sus soldados.

Año 3648. Los Macedones eligieron por tutor de los hijos de Alexandro, a Antipatro, el qual hizo a Seleuco governador de Babylonia, a Antigono de Sufianary al otro Antigono hijo de Philipo, de Phrygia mayor, Cilicia y general de los exercitos. Y a su hijo Cassandro le hizo Tribuno de los reales con Antigono. Antigono hecho capitan de Asia, sacando el exercito de los aloxamientos, hizo guerra a Eumenes.

Año 3651. Philippo Arideo rei de Macedonia, y su muger Euridice, fueron muertos por Olympias, madre suya, y de Alexandro Magno: succdió le Cassandro rei de Macedonia 19. años.

Año 3652. Agathocles començo a reinar en Saragoça de Sicilia, Antigono, aviendo se visto con Seleuco, y Python en Babylonia, fue contra Eumenes: este echò de la tierra a Antigono, y despues bolviendo otra vez a juntar se, se dieron batalla.

Año 3653. Olympias madre de Alexandro fue muerta por Cassandro Roxanes con su hijo presa. Pelearon Eumenes y Antigono: los Macedones prendieron a Eumenes, y le entregaron a su enemigo que le mató luego. Fuesse Antigono a Persia. Y Thebas de Beocia se bolvió a restaurar por Cassandro.

Año

Año tres mil seis cientos 54. Antigono fue de Sufiana a Babylonia donde se hizo enemigo con Seleuco governador della. Huyó Seleuco en Egipto, y ocupó Antigono a Babylonia, haziendo se le enemigos Tolomeo, Lyfsimaco, y Cassandro.

Enel tres mil 656. Antigono fujetò a las ciudades de Caria.

Año 3657. Tolomeo vencio a Demetrio hijo de Antigono. Cobró Seleuco a Babylonia, Sufiana, y Media. Bolvio otra vez Demetrio a recobrar a Babylonia.

Año 3658. Matathias Elih fue Duque de Iuda 12. años. Cassandro mandó matar los hijos de Alexandro Magno, Alexandre, y Hercules con sus madres Roxanes y Arsine. Seleuco Nicanor, aviendo tomado a Babylonia se hizo rei de Assia por quarenta y dos años, eneste començo el reino de los Seleucidas descendientes de Seleuco. Quinto Fabio Consul Romano domó a los Hetruscos, y tomando les a Perugia puso alli gente de guarnicion.

\* Año tres mil seis cientos 59. Començaron a contar se los años de los Seleucidas desde el mes Arthemisio.

Año 3663. Començo en Roma el uso de los Anillos.

Año 3665. La armada Griega tomo en la costa de Italia la ciudad de los Thurios.

† Año tres mil seis cientos sesenta y ocho. Simon el justo fue Pontifice de los Iudios por treze años.

Enel tres mil seiscientos 69. Seleuco Nicanor fundó a Antiochia en Syria. Antigono y Alexandre hijos de Cassandro fueron reyes de Macedonia quatro años.

† Año 3670. Hieron fue rei de Saragoça de Sicilia, despues de Agathocles dos años. Asarmahat fue Duque de Iuda por nueve Meses.

Año 3672. Hasta aqui duró la guerra de los Romanos con los Samnites por quarenta y seis años.

Enel 3673. Demetrio fue rei de Macedonia por seis años.

Año 3674. Timocares, grande Astrologo, observó los Eclipses de la Luna en Alexandria.

† Año 3679. Artaxat Nagid fue Duque de Iuda por diez años. Pyrrho fue rei de Macedonia siete meses.

† Enel tres mil seiscientos ochenta y uno. Eleazaro hermano de Simon el Justo fue Pontifice de Iuda. En su tiempo fue trasladada en Griego la Biblia Sagrada por los setenta interpretes, a costa y ruego de Tolomeo Philadelpho.

Enel tres mil seiscientos ochenta y tres. Tolomeo Philadelpho fue rei de Egipto treinta y ocho años.

## LIBRO QUINTO.

- Año 368. Tolomeo Cerauno, fue rei de Macedonia un año.
- † Año tres mil 686. Meleagro fue rei de Macedonia dos meses, y luego Antipatro 45. dias: y luego Sostenes dos años.
- Tolomeo Philadelfo dio libertad a los Judios, que servian en Egipto. Y pidio a Eleazaro Pontifice, la sagrada escriptura, y los 70 interpretes q se la declararon.
- Enel tres mil 687. Començo la guerra Tarentina.
- Año tres mil 688. Antigono Ionathes fue rei de Macedonia 36. años.
- † Año 3689. Hagayeli fue Duque de Iuda 8. años. Lyfimaço fue muerto por Seleuco Nicanor. Los Galos fueron contra los Griegos.
- Año tres mil seiscientos noventa. Antiocho Seter fue rei segundo de los Seleucidas en Syria, y Asia.
- Enel tres mil 691. Los Galos, despues de aver sido destrozados, queriendo passarse en Asia perecieron de todo punto.
- † Enel tres mil 697. Massot Naum fue Duque de Iuda siete años.
- † Enel tres mil y setecientos. Fue trasladado el viejo Testamento de Hebraico en Griego por los 72. Interpretes.
- Año 3703. Començo la primera guerra de Roma con Cartago.
- † Enel tres mil 704. Amos Sirach fue Duque de Iuda 14. años. Eumenes tuvo el dominio de Pergamo, y lugares vezinos veinte y dos años.
- Enel tres 709. Antiocho Theos fue tercero rei de los Seleucidas quinze años.
- Enel tres mil 714. Començo el segundo Periodo de Calippo.
- † Año tres mil 718. Matathias Sioah fue Duque de Iuda diez años.
- Enel tres mil 721. Tolomeo Evergetes fue rei de Egipto veinte y seis años, este ganó a Syria, Judea, Cilicia, y otras tierras.
- Enel tres mil 724. Seleuco Gallinico fue rei quarto de los Seleucidas veinte años. Demetrio fue rei de Macedonia por diez años.
- Enel tres mil 726. Attalo fue rei primero de Asia menor, o Anatholia quarenta y tres años, sucedio a Eumenes.
- † Enel tres mil 728. Ioseph Junior fue Duque de Iuda 60. años.
- Enel tres mil 734. Antigono tutor de Philipo hijo de Demetrio fue rei de Macedonia quinze años.
- Enel tres mil 738. Començo la guerra del Illirico.
- Enel tres mil 742. Començo la guerra de la Gallia Cisalpina.
- Enel tres mil 744. Seleuco Ceraunio fue quinto rei de los Seleucidas.
- Enel tres mil 746. Los Capitanes de Tolomeo Evergetes mataron a Seleuco Ceraunio, y sucedio Antiocho el Magno por Rei sexto de los Seleucidas treinta y seis años.
- Enel tres mil 747. Philipo fue rei de Macedonia 42. años. Y Tolomeo Philo



Philopator fue rei de Egipto 17 años.

Año tres mil y setecientos y quarenta y nueve, Anibal tomo a Monviedro, y començo la segunda guerra de Roma con Cartago.

Año 3764. Ptholomeo Epiphanes fue rei de Egipto 24 años.

Año 3766. Hizieron paz Roma y Cartago.

Año 3767. Començo la guerra Philipica.

Año 3769. Philipo rei de Macedonia fue vencido en Thesalia por Quintio Flaminio, Consul Romano.

Enel tres mil setecientos setenta, Attalo rei de Asia murio.

Año tres mil 776. Començo la guerra de los Romanos contra Antiocho.

Año 3782. Seleuco Philipopator fue 7. rei de los Seleucidas 12 años.

† Año tres mil 787. Hircano fue Duque de Iuda 16 años.

Enel tres mil 788. Ptholomeo Philometer fue rei de Egipto 35 años.

Año tres mil 789. Perseo fue rei de Macedonia onze años.

Año tres mil 795. Seleuco Philipopator fue muerto por traicion. Succediole Antiocho Epiphanes onze años.

Año tres mil 796. Començo la guerra de Perseo.

Año 3799. Los Romanos vencieron a Perseo rei de Macedonia.

† Año tres mil 801. Antiocho tomo a Ierusalem por armas, mato mucha gente, y saqueo el Templo.

† Año tres mil ochocientos y tres. Anthiocho puso el Idolo abominable sobre el altar de Dios: rompio y quemó los libros de la Lei. R. sistio le Mathathias Duque de Iuda.

† Año tres mil 804. Iudas Machabeo fue Duque de Iuda.

† Año tres mil 805. Iudas Machabeo hizo gran matança enel exercito de Gorgias que iba a destruir a Iuda.

† Año 3806. Iudas Machabeo desbarató el exercito de Antiocho junto a Bethoron, y purifico el Templo. Este año murio Antiocho Epiphanes, succediole su hijo Antiocho Eupator, que reino tres años.

Año tres mil 807. Antiocho Eupator fue con su exercito contra Iudea: Iudas Machabeo puso cerco al alcaçar de Ierusalem.

† Año tres mil 808. Iudas Machabeo peleo contra Antiocho.

Enel tres mil 809. Demetrio Sother huyendo de Roma se Coronó rei en Tyro. Y el rei Anthiocho fue muerto a manos de su exercito.

† Año tres mil 810. Iudas Machabeo murio en batalla, y succediole Ionathas su hermano.

Año tres mil 817. Alexandre hijo de Antiocho Epiphanes fue rei de Syria cinco años.

† Año tres mil 881. Ionathas fue summo sacerdote. Eneste año començo la ter-

## LIBRO QUINTO.

la tercera guerra de los Romanos y Cartagine ses.

• Año tres mil ochocientos y diez y nueve. Alexandré rei de Syria, viendo muerto a Demetrio rei de Syria, se caso con Cleopatra hija de Ptholomeo Philometor.

Año tres mil ochocientos y veinte. Caton Cenforino, autor de la tercera guerra con Carthago murió.

• Año tres mil 822. Carthago fue destruida por Scipion.

Año tres mil ochocientos veinte y tres. Ptholomeo Evergetes fue rei de Egipto veinte y nueve años.

• Año tres mil ochocientos veinte y quatro. Demetrio Nicanor hijo de Demetrio Soter fue rei de los Seleucidas.

† Año tres mil 827. Ionathas Duque y sacerdote de los Judios fue muerto por Thriphon Tyrano: sucediole Simon su hermano por ochos años. A este confirió Demetrio el principado y sumo sacerdocio perpetuamente, hasta el advenimiento de Christo, que avia gran fama aver de ser presto. Antiocho Sedetes le honró con honores y dones, y le hizo Duque desde Tyro hasta Egipto. Por su ruego Demetrio quitó todo el tributo a los Judios, echando los Macedones del alcázar. Dilató los terminos de su reino, renovó las pazes con los Romanos y Lacedemonios: y gano la ciudad de Gaza.

† Año tres mil 828. Fues quitado a los Judios el yugo de los gentiles por Simon Machabeo.

† Enel tres mil 836. Hicieron los Judios amistad con los Romanos.

† Año tres mil 832. Antiocho Sedetes hijo de Demetrio Soter, recobro el reyno de su padre por nueve años.

† Año tres mil 833. Simon Machabeo fue muerto a traicion por un yerno suyo. Sucedió Hircano su hijo por treinta y un años.

† Año tres mil ochocientos treinta y seis. Antiocho Sedetes asoló y destruyó la Judea, y puso cerco a Iernsalem.

† Año 3837. Concertóse Antiocho con los Judios, y alzó el cerco.

• Año tres mil ochocientos quarenta y uno. Hiparco, gran Astrologo, florecio en Rodas y Alexandria. Murió Antiocho Sedetes, rei de Syria, en una batalla, con el rei de los Parthos: sucediole Demetrio Nicanor por quatro años.

Año tres mil 842. Fue la guerra de los Allobroges.

• Enel tres mil ochocientos quarenta y quatro. Reparóse Cartago, y fue hecha Colonia de Romanos.

• Año tres mil ochocientos quarenta y cinco. Alexandre fue hecho rei de Syria por el rei de Egipto por dos años.

• Enel tres mil 847. Antiocho Grypho fue rei de Syria doze años.

Enel

- Enel tres mil 852 . Ptholomeo Lathyro fue rei de Egipto quinze años.
- Enel 854 . Començo la guerra de los Cimbro y de los Teutones.
- Año tres mil 856. Començo la guerra Iugurtina.
- Año tres mil 859. Antiocho Cyziceno hijo de Antiocho Sedetes fue rei de Syria 18. años.
- Año tres mil 861. Nacio Marco Tulio Ciceron.
- † Año tres mil 866. Aristobolo hijo de Iohan Hyrcano fue Duque, y Pontifice de los Iudios vii año.
- † Año tres mil 867. Ptholomeo Alexandre fue rei de Egipto por 10. años. Aristobolo mato a su hermano Antigono, Y muriendo el tambien miseramente, sucedio Iannes nombrado tambien Alexandre su hermano por 28. años.
- Año tres mil 877. Tholomeo Lathyro, volvio a reinar en Egipto. Començo la guerra de los Romanos con los Marfos. Y Seleuco matando a su tio Antiocho Ciziceno se hizo rei de Syria.
- Enel tres mil ochocientos setenta y nueve fue la guerra de los Romanos con el rei Mithridates.
- Año tres mil 880. Antiocho Eusebio hijo del Ciziceno matando a Seleuco se hizo rei de Syria.
- Año tres mil 881. Antiocho hermano de Seleuco y hijo de Antiocho Grypho matò a Eusebio, y ocupò parte del reino. Demetrio y Philipo hijos de Antiocho Ciziceno reinaron juntos, y mataron a Antiocho hijo de Antiocho Gryfo.
- Año tres mil 883. Philipo venciendo a su hermano Demetrio en Syria reino solo 2 años.
- Año tres mil 885. Ptholomeo Auletes fue rei de Egipto 30. años, Tigranes rei de Armenia fue hecho rei de Syria a petición de los Syros por 18. años.
- Año tres mil 887. Fue la guerra de los Romanos con Sertorio en España, que puso en contingencia, si Roma, o España quedaria con el imperio del mundo.
- † Año tres mil 893. Alexandra viuda, muger que fue de Alexandre Pontifice de los Iudios fue reina en Judea por 9. años, y su hijo Hircano fue pontifice.
- Año tres mil 895. Sertorio fue muerto en Huesca a traicion.
- † Año tres mil 899. Aristobolo dio la batalla a su hermano Hircano junto a Hierico.
- Año tres mil 901. Alexandra aviendo reinado 9. años dexò a Aristobolo por Heredero.

## LIBRO QUINTO.

- † Año tres mil 902. Aristobolo echando del reino a su hermano se quedó solo por rei y sacerdote.
- Año tres mil 904. Tygranes rei de Armenia y de Syria fue cautivo por Pompeyo, y Syria fue hecha provincia. Començo la Monarchia de los Romanos.
- † Año tres mil 904. Pompeyo ganó a Jerusalem. En este año nació Augusto Cesar. Ganaron los Romanos a Candia. Ciceron libró la republica de la conjuración de Catilina.
- † Año tres mil 908. Alexandre hijo de Aristobolo procuró robar a Iudaea.
- † Año tres mil 909. Començo la guerra de Francia. (dea.
- † En el tres mil 910. Aristobolo huyó de Roma con su hijo Antigono, y cobró en tres años y medio el reino y pontificado de Iudaea.
- Año 3912. El gobierno de España se dio a Pompeyo por cinco años.
- Año tres mil 913. Començo la guerra de los Romanos con los Parthos.
- † Año tres mil 915. Los Romanos pidieron la amistad a los Judios. Y Cleopatra fue reina de Egipto 22 años.
- Año tres mil 917. Prorogósele a Pompeyo el mando y gobierno de España por otros cinco años.
- Año tres mil 919. Julio Cesar fue dictador de Roma, y en el començo la Monarchia de los Emperadores.
- Año 3920. Lucio Septimio mató a Pompeyo huyendo para Egipto.
- Año 3921. Julio Cesar trató de la emienda del año y Calendario Romano, para hazerla en el año siguiente de 3922. como la hizo.
- Año tres mil novecientos veinte y tres. Julio Cesar fue muerto en el Senado a los quinze de Março.
- Año tres mil 925. Otavio Augusto començo su Consulado, y a ser emperador de Roma, y Herodes fue hecho Tetrarcha.
- Año tres mil 926. Nació Tiberio emperador a 16 de Noviembre.
- Año 3927. Los Parthos entraron ocupando a Syria, y Palestina, y se llevaron cautivo a Hircano.
- Año tres mil 928. Herodes Ascalonita fue electo en Roma por Rei de Iudaea. Començo en España la cuésta de la Era de Cesar treinta y ocho años antes del nacimiento de nuestro señor.
- † Año 3930. Herodes puso cerco a Jerusalem, y la tomó por fuerza.
- † Año 3935. Muerto Hircano pontifice, sucedió Aristobolo su nieto.
- † En el 3936. Aristobolo fue ahogado por engaño de Herodes.
- † Año tres mil 937. Marco Antonio, y Cleopatra, siendo vencidos en batalla naval por Augusto Cesar se mataron.
- Año tres mil novecientos treinta ocho. El Templo de Iano se cerró tercera vez, por aver paz en mar y tierra.

- † Año tres mil 949. Herodes comenzó a fabricar el templo de Jerusalén.
- † Año tres mil 952. Nació nuestra Señora la virgen Maria hija de San-  
ta Ana y de Ioachim, segun el angel se lo a la prometido a ambos.
- † En el tres mil 957. Herodes acabó el Templo. Y oíó César en A.
- Año tres mil 959. Claudio Augusto que después fue Emperador, nació  
a primero de Agosto. Y Augusto César mandó que en los 12. años  
figurantes, no viese bisesto ni intercalacion; por que se enmendase  
el error de los 3. dias que se acian intercalado hasta allí demasiados.
- † Año tres mil 967. Aquí se dexó de intercalar otro dia.
- † Año 3967. Nació el Emperador Sergio Galba a 14. de Diciembre.
- † Año tres 966. Nuestra Señora la virgen Maria siendo de 14. años.  
conció al hijo de Dios, por obra maravillosissima del espíritu sancto.

SEPTIMA EDAD

- † **E**NEL Año 3967. Nació nuestro señor y salvador Iesu Christo  
en la noche precedente de los 25. de Diciembre, cumpliendose  
los 42. anos del imperio de Augusto Cesar, corriendo 3967. del  
principio del mundo, en fin de los 750. de la fundacion de Roma: año  
quarto de la Olympiada 194.
- † Año 1. En el principio de los años del señor vinieron los Reyes Ma-  
gos a offrecerle dones. Y Herodes hizo matar catorze mil Inocentes  
en Bethlen.
- † En el 5. Archelao hijo de Herodes fue por su padre hecho rei de  
la mitad de Iudea, Samaria e Idumea. Philipo hermano de Arche-  
lao fue hecho Tetrarcha de Bathanea, Iturea y Traconitide: y el otro  
hermano Herodes fue Toparcha de Galilea de la otra parte del Ior-  
dan, y de la quarta parte de Iudea.
- † En el 8. Fue el segundo empadronamiento de las personas, y ha-  
ziendas de Syria y Iudea, por Cyrenio Censor enviado por Augusto  
Cesar. Fue Anano pontifice de los Iudios y quitado y depuesto loza-  
ro por Cyrenio.
- Año 10. El exercito de los Romanos fue destruido en Alemaña. Este  
año nació Vespasiano a 13. de Noviembre.
- † En el 13. Nació Gayo Cesar a 30. de Agosto. Antonio Rufus fue  
prefecto de Iudea: Herodes Antipas, nombrado Agripa fue Tetrar-  
cha de Galilea por 24. años: y Philipo Tetrarcha de Iudea.
- En el 15. Tiberio comenzó a ser emperador desde los 19. de Agosto  
por 22. años y medio y 29. dias.
- † En el 19. Valerio Grato sucedio a Antonio Rufus en la prefectura

## LIBRO QUINTO.

de Judea, y hizo pontifice a Ismael de Iabi. Nació el Emperador Vitelio a 24 de Setiembre.

Año 19. Murio Tito Livio.

Año 20. Ovidio, y Fenestella murieron. Fue Socion Philosopho Alexandrino maestro de Seneca.

† En el 27. Pilatos fue procurador de Judea por diez años.

† Año 30. Nuestro Redemptor comenco a predicar, despues de baptizado por san Iuan.

† Año 33. Nuestro Redemptor Iesu Christo fue crucificado Viernes a tres de Abril, siendo 15. dias de Luna: era entonces el quarto año de la Olimpiada 202: y el año 18. corriente del Imperio de Tiberio.

Resuscitó al tercero dia. Y poco despues fue

enabiado a los Apostoles el Spiritu San-

cto: andando el año 33. de su edad,

y no el treinta y quatro,

como dicen

algunos.

\*\*\*

# CATALOGO DE LOS SUMOS PONTIFICES DESDE SAN PEDRO HAS-

ta Gregorio decimo Tercio. Van anotadas algunas cosas  
que hizieron en aumento de la Iglesia,  
y culto Divino: con los varones  
doctos, y Concilios, que  
uvo en su tiempo.

De aqui adelante se cuentan los años, desde el  
nacimiento de nuestro señor.



**SAN PEDRO NATURAL DE**  
Bethsaida en Galilea, fue primer sumo Pontifice,  
Ministro, y Vicario de Christo. Començo a los  
treinta y dos años. Tuvo la silla en Ierusalem, cir-  
co años, en Antiochia siete, y en Roma veinte y  
quatro: y cinco meses, y doze dias. Al principio de  
su Pontificado fue la primera persecucion de la  
iglesia, en que los escribas apedrearon a san Este-  
van: en el fin fue la segunda, en que el y san Pablo fueron martiriza-  
dos por mandamiento de Neron. Celebró el primer Concilio de los  
Apostoles en Ierusalem, en que se prohibio la ley de Moysen, y la Ido-  
latria, y la fornicacion simple. En su tiempo discurrieron por el mundo  
los Apostoles.

2. ¶ San Lino martir, natural de la Toscana, fue Papa el año setenta,  
por onze años, y tres meses, y doze dias. Escribió los hechos de  
san Pedro. Mandó entrar las mugeres en la iglesia cubiertas las ca-  
beças.

3. ¶ San Cleto, Romano, començo el año ochenta y uno: Fue papa do-  
ze años, y un mes, y onze dias: vacó la silla veinte dias. Fue el prime-  
ro que puso en las letras Apostolicas, salud y bendicion Apostolica.  
Murio martir.

4. ¶ San Clemente martir, de nacion Romano, començo el año no-  
venta y tres, fue papa nueve años y seis meses: vacó la silla treze dias. Es-  
cribió las tradiciones de los Apostoles. Hizo que uviessen Notarios en  
todas partes, para que escribiesen los hechos y vidas de los martires.  
Fue en su tiempo la tercera persecucion de la iglesia, por el Empera-  
dor Domiciano. Fue la cisma de los Corinthios. Florecieron Iuven-  
al, Marcial, Stella, y Estacio poetas. Sexto Empyrico filosofo, nieto de

## SVMOS

Plutarco . Marino Tyrio gran Cosinografo . Menelao Geometra . Scapion, y Apolonio Tyaneo filosofos, Cornelio Celfo, y Lango medicos. San Juan escrivio el Evangelio, y Epistolas en Epheso. Murio el año de ciento.

5. ¶ S. Anacleto martir, natural Atheniense, fue Papa el año 102. por nueve años, y dos meses, y dos dias: vacó la silla treze dias. En su tiempo fue la quarta persecucion de la iglesia, por el Emperador Trajano. Ordeno que al Sacerdote le consagrasse el Obispo, y al Obispo otros tres Obispos.

6. ¶ S. Evaristo martir, de nacion Griego, fue Papa el año 112. por nueve años, y diez meses, y dos dias: vacó la silla 19. dias. Pronunció por Incesto el casamiento que no fuesse consagrado por Sacerdote o aprobado, por los padres. Escrivio una epistola contra los obispos de Africa: y otra a los Egipcios. Fueron Philon Iudio, Julio Celfo, Salvo Iuliano, y Neracio Prisco jurifconsultos. Solino, Cornelio Tacito, Suetonio Tranquilo, y Lucio Floro historiadores.

7. ¶ S. Alexandro primero, martir Romano, fue Papa año 122. por siete años, y diez meses, y dos dias: vacó la silla 25. dias. Hizo el Canon de la missa. Mando que se mezclasse agua en el caliz, y q se tuviesse agua bendita en las iglesias, y en las casas particulares, contra los demonios: y ordenó q el sacerdote dixesse una fo a missa en un dia.

8. ¶ S. Sixto Martir, Romano. fue Papa en el año 129. por diez años, y tres meses, y 21. dias: vacó la silla dos dias. Retuvo a los Franceses en la fe. Adornó la iglesia de pios estatutos, Instituyó, que en ella se cantasse el Gloria Patri, & Filio, & Spiritui sancto: otros dizo que el Sanctus. Sanctus Sanctus. &c. Fueron entonces. insignes retóricos, Phavorino, Palemon, Dionisio Milesio, y Heliodoro. En su tiempo fue dada Ierusalem a los Christianos, siendo desterrados de ella los Iudios, a los 137. anos de Christo.

9. ¶ S. Thelesphoro martir, Griego. Anachoreta, començo el año 139. por onze años, y tres meses, y 21. dias: vacó la silla siete dias. Restaura el ayuno de la quaresma, que avian instituydo los Apostoles. Instituyo los padrinos en el bautismo. Aumento la missa, con que se dixesse el Gloria in excelsis. Ordeno que se dixessen tres missas el dia de Navidad. Aquila Pontico bolviendose de Iudio Christiano, fue el primero que traduxo la Biblia de Hebreo en Griego, despues de los setenta interpretes. Fueron Arriano de Nicomedia, y Maximo Tyrio filosofos, preceptores del Emperador Antonino. Tolomeo Alexandrino celebradissimo mathematico, Phavorino Filosofo, Aulogelio, Eustachio, Epicteto, y Oppiano poeta.



10. ¶ 3. Higinio martir, natural de Athenas, fue Papa el año 150. por quatro años y tres meses, y quatro dias: vaco la silla quatro dias. Fue Galeno medico insigne, Pausanias, Lucio Apuleyo mago, Filipo Platonico, y Iustino historiador.
11. ¶ Pío primero, natural de Aquileya, y martir, fue Papa el año 154. por nueve años, y 4. meses, y tres dias: vaco la silla quatro dias: a gunos le ponen entre los cõseñores. Añadio algunas ceremonias para el decoro del bautismo, y de la Eucharistia. Mando celebrar la resurreccion del Señor en domingo. Fueron celebres Tauro Berythio Platonico, y Mesomedes poeta Lirico: Apolonio y Basiliides philosophos, preceptores del Emperador Aelio Vero.
12. ¶ Aniceto martir de nacion Syro, fue Papa el año 163. por nueve años y quatro meses, y treze dias: vaco la silla 17. dias. Escribio una Epistola a los Obispos de Francia. Mando, que por señal del Sacerdicio, rayessen la corona y barba los clerigos. En su tiempo fue perseguida la iglesia en Asia, y en Francia, por los Emperadores Marco Antonino, y Lucio Comodoro: en que fue martirizado san Pelicarpus discipulo de san Iuan: Iustino Filosofo y martir, Apolonio Griego, Apolonio fenador, que fue el primero de los Latinos que escribio en favor de la religion Christiana, y Fotino Obispo primero de Leon de Francia. Fue Egesipo historiador, Theophilo Anthiocheno, Modesto, Apolinar Obispo Hieropolitano, y Musano Cretense doctores Ecclesiasticos. Fueron Fronton Orador. Appiano Alexandrino historiador, Atheneco, Macrobio, y Athenagoras philosopho Christiano.
13. San Sother martir, natural de Capania, començo el año ciẽto setenta y dos, fue Papa nueve años y tres meses, y veinte y un dias: vaco la silla veinte y un dias. Restituyõ la costumbre, de que el sacerdote bendixesse los desposorios y casamientos. Fue Sother amicissimo de hazer bien a pobres, y doctissimo. Fue Egesippo, que escribio los actos ecclesiasticos, desde Christo hasta su tiempo. Symmachio ludio fue en su tiempo el tercero, que despues de los setenta. Interpretẽs traduxo la Biblia de Hebreo en Griego.
14. ¶ San Eleutherio martir, de nacion Griego, fue papa el año ciẽto y ochenta y uno por quinze años, y tres meses y dos dias: vaco la silla cinco dias. Mando contra los herejes Severianos, que nadie por supersticion desechasse los manjares. Hizo que la mayor parte de Inglaterra se convirtiesse a la fe. Fueron Ireneo, Dionisio Corintho. Theodocion Pontico, que haziendo se ludio, traduxo la Biblia en Griego. Volusio, Metiano, Salviano, y Scevola Iurifconsultos, Iulio Polux, Apltonio, y Philostrato.

## SVMOS.

15. ¶ San Víctor primero, martir, natural de Africa, fue Papa el año ciento y noventa y seis, por diez años y tres meses, y diez días: vacó la silla doze dias. Celebróse en Cesarea de Palestina el primer Concilio, después del de los Apostoles, sobre la celebracion de la Pascua: donde se determino, que se celebrase en el domingo siguiente a la catorzena Luna del primero mes. La Francia se hizo Christiana.
16. ¶ San Zephyrino martir Romano, fue papa el año dozientos y seis por siete años y siete meses, y diez días: vacó la silla seis dias. Atendió mas a las cosas divinas que a las humanas. Mando, que los seglares, por lo menos, comulgassen una vez en el año por la Pascua. En su tiempo fue la sexta persecucion de la iglesia, a cerca de los años dozientos y cinco, en la qual padecieron Leonides padre de Origenes: y el papa Calixto, con otros muchos en Africa y Egipto. Florecieron Hippolito, Clemente Alexandrino, y Ammonio filosofo Christiano, y maestros de Origenes. Papiniano, Casio y Marcelo jur. consultos: y Vellejo Paterculo historiador: Maximo, Candido, Appio, y Sexto escritores Christianos.
17. ¶ Calixto primero, martir, fue papa el año dozientos y catorze, por seis años y un mes, y diez dias: vacó la silla seis dias. Fue el primero que hizo iglesia en honor de nuestra señora la virgen Maria. Instituyo el ayuno de las quatro temporas, en que se celebrassen las ordenes de los clrigos, que hasta allí solamente se celebravan una vez en Diciembre. Florecieron Tertaliano, y Origenes.
18. ¶ Urbano primero, martir, de nacion Romano, fue papa el año dozientos y veinte, por quatro años y diez meses, y doze dias: vacó la silla un mes. Ordeno, que en las cosas sagradas se sirviessen de vasos, y patenas de plata, que primero eran de vidrio: y que ninguno fuesse electo por Obispo, no siendo primero sacerdote.
19. ¶ Ponciano martir, Romano, fue papa año dozientos y veinte y quatro, por nueve años, y cinco meses, y dos dias: vacó la silla diez dias. Escribio dos Epistolas a todos los fieles. Acabó sus dias en el destierro de Cerdeña. En su tiempo la Arabia recibio la fe publicamente. Fueron Vlpiano, Pomponio, Gordiano, Sabino, Hermogenes, Africano, Celso, Marcelo, Paulo, Severo, y Severiano con otros excelentes jur. consultos: y Alexandro Afrodisseo filosofo.
20. ¶ S. Anthero martir, de nacion Griego, fue papa año dozientos treinta y quatro, por cinco años y un mes, y doze dias: vacó la silla 13. dias. Dexo escrito a los Obispos del Andaluzia, y de Toledo. Tuvo gran diligencia, en que por Notarios se escriviessen los hechos de los martires. Fue en sus dias la setima persecuciõ de la iglesia: en q̃ Maximo persiguió los

los Doctores, los Obispos, y las demas dignidades della. Este papa ordeno, que qualquier Obispo pudiesse con autoridad del Summo Pontifice passar a otro Obispado. Fueron en su tiempo Cenforino, Julio Africano historico, Eusebio Alexandrino escriptor de las Homilias: y el Concilio Cartaginense primero, donde se trató del bautismo de los crejes.

21. ¶ San Fabiano martir, Romano, fue papa el año dozientos y treinta y nueve, por treze años, y onze dias: vaco la silla seis dias. Restituyo la renovacion del Olio y Crisma en el Lunes de la cena de cada año, que los Apostoles avian instituido. Mando escrivir las vidas de los santos martires, y que sus huesos se pudiesen en lugares decentes. En sus dias fue la octava persecucion de la iglesia, que hizo el Emperador Decio: en que fue este papa martirizado, y otros infinitos por todo el mundo.

22. ¶ San Cornelio, Romano, començo el año doziētos y cincuenta y dos fue papa dos años y dos meses, y tres dias: vaco la silla un mes, y cinco dias. Fue martirizado por Decio. En su tiempo fue la heresia de los Novacianos perfidos crejes, y cismaticos. Celebraron se tres Concilios contra ella. Traspasó los cuerpos de san Pedro y san Pablo. Sufrento mas de mil y quinientos pobres, y biudas. Fenezio san Cypriano: y uvo peste en todo el mundo.

23. ¶ San Lucio primero, Romano, començo el año dozientos y cincuenta y quatro, fue Papa tres años, y tres meses, y tres dias: vaco la silla un mes y cinco dias. Fue martirizado por Valeriano, que hizo la novena persecucion de la iglesia. Ordeno que a cada Perlado le acompañassen dos Sacerdotes, o tres Diaconos, como testigos de su vida. En su tiempo murio Origenes, que fue autor de las iglesias colegiales, y declaro toda la Sagrada Escripura, en doze años, y escrivio seis mil libros.

24. ¶ Stephano primero, Romano, començo el año dozientos y cincuenta y siete: fue papa siete años, y cinco meses, y dos dias: vaco la silla veinte y dos dias. Instituyo las vestiduras Sacerdotales, y Pontificales, y los frontales de los altares. Fue martirizado diziendo missa, por Valeriano. Fue en sus dias la eregia de Noecio, y Sabelio. Florecio Porphirio gran filosofo, pero impio. Fue martirizado san Cypriano, san Hippolito, y san Lorenzo con otros muchos martires. En su tiempo de este papa fue Dionisio Alexandrino.

25. ¶ Xixto segundo, philosofo de Athenas, fue papa el año dozientos y sesenta y quatro, por dos años y 10, meses, y 23, dias: vaco la silla vn mes y cinco dias: fue martirizado por Valeriano. Estuvo en su cõpañia sant Lorenzo hasta la muerte: q guardava los tesoros dela iglesia para alimē

tar sus ministros. y los pobres: fue san Pablo primero hermitaño.

26. ¶ Dionisio monje fue papa el año 267. por seis años y dos meses, y quatro dias: vaco la silla seis dias. Amplifico la iglesia catolica: celebro se vn concilio en Roma: y otros dos en Antiochia. Florecio Gregorio, nõ brado el Magno, por los muchos milagros que hizo. Murio Dionisio Alexandrino. Dividio este papa las parrochias y Dioces por curas y perlados.

27. ¶ Felix primero Romano, fue papa el año 273. por quatro años y 3. meses y quinze dias: vaco la silla cinco dias: fue martir: ordeno quela silla se dixesse en lugar sagrado, y que para esto se consagrasen los templos. Fue la decima persecucion de la iglesia por Aureliano tirano, y la eregia de los perfidos Manicheos. Florecian san Cyrillo, Dorotheo, y Anatolio escritores ecclesiasticos.

28. ¶ Eutychiano natural de Toscana, començo el año 277. por un año y un mes y un dia: vaco la silla ocho dias. Enterro con sus manos treziẽtes y quarẽta y dos martires santos: cõstituyo q̃ ningũ martir se enterra se sin Dalmatica, o casulla, y q̃ se bẽdixessen en el altar los frutos nuevos.

29. ¶ Cayo, natural de Dalmacia, del linage del Emperador Diocleciano fue papa el año 288, por onze años y quatro meses y doze dias: vaco la silla onze dias: fue martir. Encomendo que se ordenassen primero de las quatro ordenes menores, y de las dos mayores los que uiviessem de ser sacerdotes: mandò que ningun pagano, o hereje pudiessem acusar a algun christiano. Fue la heregia de los Hieracitas.

30. ¶ Marcellino Romano fue papa el año 289. por 6. años y dos meses y 16. dias: vaco la silla siete años y cinco meses y 25. dias, por causa de la gran persecucion de Diocleciano en Oriente: y Maximiano en Occidente: fue tan grande, que los soldados del Cesar degollaron a San Mauricio con una legion de los soldados christianos, y fueron martirizados diez y siete mil christianos, dentro de treinta dias con varios tormentos, y una noche de Navidad fueron quemados en vn templo 20000. christianos. Padecio martirio en esta persecucion el Papa Marcellino y los santos Sebastian, Luciano, Vicencio, Christoval, Blas, Gervasio, Protasio, Cosme, Damian, Ines, Lucia, Pantaleon, Bonifacio, Methodio, Euphemia, Barbara: y otros infinitos, entre los quales fueron los sanctos Españoles Fructuoso, Augurio y Eulogio.

31. ¶ Marcello Romano fue papa el año 302. por 6. años y 5. meses y 21. dias: vaco la silla 20. dias, martirizole Maxencio tyrano. Fue el Concilio Cirtense en Numidia: que prohibio juntar Concilio general sin autoridad del Papa. Florecieron Inlio Capitolino, Aelio Lampridio: Flavio Vopisco: y Trebellio Pollion, historiadores Romanos.

32. ¶ Eusebio, Griego y medico, fue papa el año trezientos y ocho, por quatro anos, y un mes, y tres dias: vacó la silla un dia, fue martir. Celebrose el Concilio Ancyrano de diez y ocho Obispos. y otro Cartaginense de setenta. En sus dias se halló, a tres de Mayo, el Lignum Crucis. Fue la secta de los Herejes Donato Numida, y sus sequaces.

33. ¶ Milciades, natural de Africa, fue papa el ano trezientos y onze, por quatro anos y siete meses y nueve dias: vacó la silla diez y siete dias: mandó, que no se ayunasse en los Domingos. Fue en su tiempo la duodécima persecucion de la iglesia, en q̄ fue martirizado este papa, y Paphilo martir, y otros muchos por Maximino Emperador de Oriente, puesto. que en las partes Occidentales, donde era Emperador. Constancio uyo paz en la iglesia. Comenzaron las Indiciones que cada una tenia quinze anos, el de 313. Fue sexto Anieno Rufo Poeta. Celebrose el Concilio Neocesariense.

34. ¶ San Silvestre primero, Romano, fue papa el ano trezientos y quinze por veinteytres anos, y 10. meses y onze dias: vacó la silla quinze dias. Ordeno, que la consagracion de la Chrisma, y confirmacion de los fieles Christianos, se hiziesse solamente por mano de Obispo. Instituyó la fiesta de la Vincula de san Pedro. Diole el Emperador Constantino, para el y sus sucesores a Roma: y todos los vestidos, y ornamentos Imperiales. Hizo Christiano al Emperador, Constantino. Fue el primero Concilio universal Niceno, donde se hallaron trezientos y veinte Obispos, entre los quales fue Hosio Obispo de Cordova, q̄ con Victor, y Vicencio presidio en lugar del Papa: y otros quatro Concilios provinciales: el Romano de dozientos y setenta y cinco Obispos. El Eliberitano junto a Granada en España, de diez y nueve Obispos El Gaugrense en Paphlagonia. El Arelatense en Francia, y otros añaden el Aurelianense. La reina Helena halló la Cruz de nuestro Señor en Ierusalem. Florecio san Athanasio Obispo de Alexandria: Arnobio preceptor de Lactancio: y Iuenco Poeta Español. Lactancio Firmiano: Nazario Retorico.

Año trezientos veinte y cinco. Fue Eusebio. Cesariense historiador y Chronista: y san Antonio monje.

35. ¶ San Marco, Romano, fue Papa el año 338. por dos años y ocho meses, y veinte dias: vacó la silla veinte dias. Hizo que se dixesse el Credo, o Simbolo del Concilio Niceno en la missa, en lugar de el de los Apostolos. Ordeno, que el Obispo de Hostia usasse el Palio, y consagrasse al Romano Pontifice. Los Irlandeses y Scoceces recibieron la Fe predicandoles san Patricio: recibieron la tambien entonces los de

Y y 5 Iberia,

## SUMOS

Iberia, los de la India interior, y los Arménios. Florecieron Donato Gramatico, Victorino Retorico, Maximo y Methodoro Filósofos, Marcello, y san Nicolas Obispos.

36. ¶ San Iulio primero, Romano, fue papa el año trezientos y quarenta y uno, por quinze anos, y dos meses y seis dias: vacò la silla dos dias. Ordeno que a los Sacerdotes no los conviniessen ante juez seglar, si no ante el Eclesiastico. Fue la decima tertia persecucion contra los Christianos, por Sapor rei de Persia, induzido por los Magos y Iudios. Fueron en ella martirizados Cresiphon, Dausas, Gabdiaba y Simcones obispos. Vivio entonces san Juan Climaco, y Didymo. Començaron a cantar se por todas las iglesias del Occidente los hymnos, y versos que en loor de Dios, y sus sanctos compusieron san Hilario, y San Ambrosio.

37. ¶ San Libério, Romano, nombrado Leon, fue papa el año trezientos y cinquenta y seis, por doze anos y tres meses, y quatro dias: vacò la silla seis dias. Florecieron Paulo, y Ammon hermitaños: y murio san Anronio de ciento y cinquenta años. Dividio se el Coro en dos partes, para cantar a vezes. Fue el concilio de Milan, de mas de 300. Obispos. Y el Alexandrino y Ariminense, y el Romano, en que fue electo Papa Felix. Fue la 14. persecucion contra los Christianos, por el Emperador Iuliano Apostata: los Sarracenos recibieron la religion.

38. ¶ Felix segundo, Romano, fue Papa el año 368. por un año y quatro meses, y dos dias. Fue martirizado por los herejes Arrianos. Fue el Concilio de Laodicea, y el Lampsaceno.

39. ¶ San Damafo Español, fue Papa el año trezientos sesenta y nueve, por diez y nueve años, y tres meses, y onze dias: vaco la silla onze dias. Escribio las vidas de los Romanos pontifices hasta su tiempo. Autorizo la Biblia, que traduxo san Ieronimo. Quitò los correpiiscopos. Fueron Gregorio Nazianzeno, Cesario su hermano, Basilio, Gregorio Nisfeno, Eusebio Samosateno, Cyrillo Ierosolimitano, Philaster, Eustachio Exuperio, Ambrosio Mediolanense, Martino Turonense, san Roman, Vegetio, Eutropio, Themistio filosofo, escritores. Ammiano Marcelino historiador. Ambrosio introduxo en la iglesia Latina, las Antifonas, Responso, e Himnos. Murio san Athanasio año trezientos y setenta y siete. Florecio san Ieronimo. Los Sarracenos, y los Godos, se hizieron Christianos, y despues Arrianos. Athanarico persiguió los Christianos. Fue el Concilio Romano contra Arrio, el Illirico, el Aquilienso, el Valentino en Francia, el Constantinopolitano, de ciento y ochenta Obispos, y el de Mauritania: uvo cisma en tiempo de Damafo.

40. ¶ San Siricio, Romano, fue Papa el año 388. por quinze años y onze meses y veinte y cinco dias: vacó la silla 20. dias. Excluyó los bigamos de el sacerdocio. Fueron Epiphanio Obispo de Salamina, Theophilo de Alexandria, Synesio de Cyrenaica y Claudiano poeta. Aruego del Emperador Theodosio hizo Theophilo Alexandrino Obispo y mathe matico insignie, el cyclo pascual, nombrado de los Alexandrinos y Griegos. Murio san ambrosio año de 400. Florecia san Juan Crisostomo.

41. ¶ San Anastasio primero Romano fue Papa el año 403. por tres años y diez dias: vacó la silla veinte y un dias. Instituyo que el Evangelio de la Missa se oyese en pie. Florecio Apollinaris Laodicensio. Fue el concilio Alexandrino: el Cartaginense quinto, de 73. Obispos. El Toledano primero: el de Turin y el Hispouense.

42. ¶ San Inocencio primero natural de Albania, o de Scotia fue Papa el año 406. por quinze años y dos meses y 25. dias: vacó la silla veinte y dos dias. Mando que en los dias solenes se diese la paz al pueblo. Florecia san Augustin. Fueron Cassiano, Evagrio, Primasio, Orosio, y otros escritores eclesiasticos: Ausonio, Prudentio, y Sedulio poetas. Isidoro el viejo Obispo de Cordova. Palladio, Hilario Arelatense, Polibio, Olimpio, Audencio, Ithacio Español. Fue Roma saqueada año 413 a 25. de Agosto por Alarico Godo, primero rei de España. Vuo conferencias en Cartago entre 286. Obispos unos catholicos y otros Donatistas. Fue el concilio Toledano, y el Mulevitano en Numipia.

43. ¶ San Zosimo Griego fue papa el año quatrocientos y veinte y uno por un año y tres meses, y doze dias vacó la silla 11. dias. Instituyo la ceremonia y bendicion del Cirio pascual la vispera de la pascua. Murio san Ieronimo año 422. en Beth'len, siendo de 91. años. Fue Eudocia autora de las Homerocontonas. Celebrose el concilio Cartaginense de 217. Obispos.

44. ¶ San Bonifacio primero Romano, fue Papa el año 423. por 3. años y 8. meses y siete dias: vacó la silla 9. dias. No quiso q se ordenase de sacerdote nadie antes de los 30. años. Quito las Vigilijs nocturnas de las sepulturas de los martires, y mando que se ayunassen. Fue Paulo Orosio. Fue el concilio Cartaginense setimo de 38. Obispos. Vuo cisma contra Bonifacio.

45. ¶ San Celestino natural de Campania, o según otros, de Roma fue Papa el año 426. por ocho años y diez meses y 17. dias, vacó la silla 21. dias, Instituyo que se cantasen por antiphonas los Psalmos antes de la Missa. Fueron Socrates Sozomeno y Theodoretto. Recibieron la fe los Burgundios y la mayor parte de los Occidentales. Fue el concilio Ephesino de 200. Obispos.

¶ San

## 22. S V M I O S

46. ¶ San Sixto tercero, Romano, fue Papa el año 434. por 8. años y 18. dias. Murió san Augustin el año 440. siendo de 73 años. Fundo de la Vniuersidad de Bononia, en el año 440. mando Sixto celebrar la fiesta de la Vincula de san Pedro.

47. ¶ San Leon primero, natural de Toscana, o según otros, de Roma fue papa el año 442. por veinte y un año y un mes y treze dias: vacò la silla 8. dias, fue nombrado el Magno por la excelencia de su vida y doctrina. Fueron Posidonio, Eucherio, Aysmo, Prospero, Genovesa, Sexto Rufo historiadores. Exiguo Abbad Romano, author de el Computo Ecclesiastico: hasta el conto la iglesia Romana sus años, desde la Passión de el Señor, quitando treinta y tres años desde el nacimiento. Fencio la cuenta de las Olympiadas: y contose por las indictiones despues de la Olympiada trezientos y cinco: y del año 446. Fue Roma saqueada el año 457. por Genseryco rei de los Vandalos. Començo la Gallia a nombrarse Francia. Gararanes rei de Persia persiguió treinta años los Chistianos. Llovió sangre en Tolosa de Francia. Fúndese Venecia año 456. En tiempo de Leon fue el quarto general concilio Calcedonense de 630. Obispos: el Arausiano primero y segundo: el Valense en Francia. de diez y ocho Obispos primero y segundo: el Carpentoractense, el Arrelatense de treinta y cinco Obispos, el Romaño, y el Constantinopolitano contra los herejes de aquel tiempo.

48. ¶ San Hilario natural de Cerdeña fue Papa el año 463. por siete años y tres meses y diez dias: vacò la silla diez dias. Instituyo que los pontifices no eligiessen sucessor. Confirmo los tres Concilios uniuersales Niceno, Ephesino, y Calcedonense. Fueron Procopio, y Eucherio, expositores del libro de los Reyes. Mictorino, Salviano, Chrysologo, y Prospero Obispos. Mamerto instituyo en Francia la solemnidad de las Rogaciones, o Letanias.

49. ¶ San Simplicio Tiburtino fue papa el año 470. por 13. años y un mes y siete dias: vaco la silla veinte y seis dias. Ilustrò la iglesia con sus escriptos, reprovo los Obispos electos sin voluntad del pontifice. Fencio el Imperio Romano año 475. El año 476. inventaron los Judios los puntos en lugar de vocales.

50. ¶ Sant Flix tercero, Romano, fue Papa el año 485. por seis años y onze meses y diez y siete dias: vaco la silla cinco dias, ordenò q las iglesias se consagrasen por los Obispos. Fue el concilio Romano: el Tarraconense de diez Obispos: el Aurelianense de 33. y el Gerundense.

51. ¶ San Gelasio primero, natural de Africa, fue papa el año 492. por cinco años y ocho meses y 17. dias: vaco la silla 7. dias. Mando q las ordenes se hiziessen en cada un sabado de las quatro temporas: ordeno el



no el Canon de la Miffa, y las Collectas Ecclefiafticas de las miffas de el año. Fue el primero que junto en convento. los Canonigos regulares de la orden de fan Auguftin. Fue fan Remigio, Patricio, Vedafto, Avito, Epiphanio, y Fulgencio Obifpos : Idacio chronifta, y Cafiodoro: florecieron Sabbas y Theodofio abbades en Paleftina con fus monafterios. Fue el Concilio Epaunenfe de 70. Obifpos.

52. ¶ San Anaftafio fecondo, Romano, fue papa el año 498. por un año y diez mefes, y veinte y quatro dias: vaco la filla quatro dias. Fue Proclo philofopho, que hizo de metal unos efpejos uftorios concavos, q̄ mediante los rayos de el Sol, desde el muro de Conftantinopla abrafavan las Naves de Vitaliano.

53. ¶ San Symacho, de Cerdeña, fue papa el año 500. por quinze años y feis mefes y veinte y dos dias : vaco la filla fiete dias. Fabrico muchas Iglefias, y reparo otras muchas, dotandolas de rentas. Ordeno que fe cantafe el Gloria in excelsis Deo. Fueron Egefippo Theologo, fan Severino, fan Eleutherio. Boethio Mathematico, philofopho y poeta, inventor de la Guitarra, y Symacho fu fuegro martires. Quintiano, Maxencio abbad, Pafchalio Diacono, Fulgencio Obifpo de Sevilla, y Paulo AEgineta Medico excelentiffimo. Vuo cifma. Celebrefe concilio en Ravenna en Lerida, Valencia, y en Roma, de ciento y veinte y dos Obifpos, con otros cinco Concilios.

54. ¶ San Hormifda Campano, fue papa el año 515. por nueve años y 18. dias: vacó la filla 6. dias. Determino que los cafamientos no fueffen clandestinos. Vuo en Roma concilio, y otro en Orliens, otro en Caragoça, otro en Girona, y otro en Tarragona, donde fe determino, que el dia del Domingo fe començaffe a guardar desde el fabado.

55. ¶ fan Iuã primero, Tofcano. fue papa el año 524. por 2. años y ocho mefes y veinte y ocho dias: vaco la filla 1. mes. Murio en prifiones por mandado de Theodorico, porque no quifo dexar los templos a los herejes Arrianos. Fue en fus dias fanta Brigida virgen de Scotia. Dos fanctos Germanes, uno Obifpo de Paris, y otro de Capua: fue Arator fubdiacono poeta, y Prifciano Gramaticos. San Benito abbad del monafterio de monte Caffin, con fu hermana Scholaftica: instituyo la orden de fan Benito. De fus difcipulos los 24 fueron famos Pôtifices, y mas de 200. fueron Cardenales, y otros 1600. Arçobifpos, quatro mil Obifpos quinze mil y 700. Abbades, todos mui notables en erudicion y libros. q̄ efcrivieron Vuo concilio en Lerida de ocho Obifpos, y otro en Valencia de ocho.

56. ¶ San Foelix 4. natural dela Isla de Samo fue papa el año 527. por 4. años y dos mefes y 13. dias: vaco la filla 3. dias Mando dar la extrema unction

## S V M O S

uacion a los enfermos en el articulo de la muerte. Fue el segundo concilio de Toledo. Vivio Montano Arçobispo de Toledo, y Arçubispo de Badajoz, que decia ro con gran ingenio las letras sagradas.

57. ¶ San Bonifacio segundo Romano, fue Papa el año 531. por dos años y dos dias: vaco la silla dos meses. Mando que la gente popular mientras se celebrase, estuviese apartada del clero. Fue san Arnolfo, o Arnaldo y Vedasto. Thimotheo Obispo de Constantinopla instituyo que en cada una missa se dixesse el Symbolo Niceno, porque hasta alli solamente se dezia en el dia del viernes sancto. Vuo el cisma quinto contra Bonifacio.

58. ¶ San Juan segundo, Romano, fue papa el año 533. por dos años y quatro meses: vaco la silla seis dias.

59. ¶ San Agapito primero Romano, fue papa el año 535. por onze meses y diez y nueve dias: vaco la silla un mes y veinte y nueve dias. Instituyo las processiones menores, que en las fiestas se hazen por el cuerpo de la iglesia: sanó a un mudo y aun coxo administrandoles el sacramento de la Eucharistia. Fueron los concilios Constantinopolitanos primero y segundo provinciales, y el Hierosolimitano segundo.

60. ¶ Silverio Campano, fue papa el año 536. por un año y cinco meses y doze dias: vaco la silla seis dias. Fue martir, y doctissimo. Florecieron Damascio Stoico, y Simplicio Platonico y Peripatetico. Vuo concilio en Braga.

61. ¶ Vigilio, Romano, fue Papa el año 537. por diez y ocho años y seis meses y 26. dias: vaco la silla 3. Meses 5. dias. Murio martir en Constantinopla por ser contrario de los herejes. Fue Procopio. Murio san Mauricio en Dalmacia. Bolvióse Babiera a la Fe. Tomaron los Godos a Roma y la destruyeron y casi asolaron. Acabaronse los consules de Roma el año 560. y el de 570. comenzó el reino de Polonia: uvo tanta hambre que las madres comian los hijos. Fue en su tiempo el quinto general concilio Constantinopolitano de 165. Obispos, en que se determino ser madre de Dios la sacratissima virgen Maria, y que así fuesse nombrada por los fieles. Vuo tambien concilio en Antiochia y otros dos en Orlens, y otro en Arvernia.

62. ¶ San Pelagio primero, Romano, fue Papa el año quiniçtosy. cincuēta y cinco, por seis años y diez meses y veinte y ocho dias: vaco la silla tres meses y veinte y seis dias. Dizen aver instituido las siete horas Canonicas, que ya parece se devian de aver dexado. Fue san Medardo y Gildardo hermanos, que murieron el año 556. Sancta Radegunda, Phreculpho Historico, Fortunato poeta: Hermolao Gramatico. Theodolo poeta. Fue el concilio Turonense segundo, el Aurelianense

nense quarto, y el parisiense primero y segundo.

63. ¶ San Juan tercero, Romano, fue Papa el año 562, por doze años y onze meses y veinte y seis dias: vacó la silla diez meses y tres dias. Condeno por cosa mala el tener Correpiscopos. Començaron los Exarcos de Italia, que confirmavan la election al fumo Pontifice. Discordaron los Españoles y Franceses en el celebrar de la Pascua. Fue el concilio Bracarense segundo, y el Lucense en Lugo de Galizia.

64. ¶ San Benito primero, Romano, fue Papa el año quinientos setenta y seis, por quatro años y un mes y veinte y ocho dias: vacó la silla dos meses y diez dias. Fue el martirio de san Hermenegildo Principe de España. Fue san Leandro Arçobispo de Sevilla. Donato fue el primero que en España introduxo la regla y uso de la vida monastica. Fue el concilio Constantinopolitano de ciento y cinquenta Obispos.

65. ¶ San Pelagio segundo, Romano, fue Papa el año quinientos y ochenta, por diez años y dos meses y diez dias: vacó la silla seis meses y veinte y ocho dias. Fue electo sin autoridad del Emperador, que solia intervenir en modo de aprobacion: uvo cisma, en que se levantaron contra la Sede Apostolica, los Obispos de Constantinopla: fue Evagrio Chronografo, florecio Michael Syngelo: Iuan Godo Obispo de Girona chronista. Celebrose el concilio Breniacense, el Gradenense, el Matiscenense, el de Sevilla primero, y el Toledano tercero de setenta y dos Obispos mediante el qual toda España se hizo Catholica.

66. ¶ San Gregorio el grande, fue Romano, y varon doctissimo, electo contra su voluntad. Fue Papa el año quinientos y noventa. por treze años y seis meses y diez dias: vacó la silla cinco meses y diez y nueve dias. Hizieronse christianos los Lombardos. Florecieron en Roma las 7. artes liberales, Nacio Mahoma año quinientos y noventa y dos. Fue hallada la Tunica del Señor en Zaphat ciudad. Instituyo este Papa muchas cosas en la iglesia, las antiphonas en la Misa: el modo del Choro, y de los Psalmos, las siete letanias, y las Rogaciones mayores, corrigio el Codice de Gelasio de las solenidades de las Missas. Ordeno un libro de los Sacramentos, y Antiphonas: añadio quatro dias a la Quaresma, desde el miercoles de ceniza hasta el sabado siguiente. Mando que se dixesen nueve vezes los Kirios, Aleluya y Offertorio. Y que al principio de las horas Canonicas se dixesse Deus in adiutorium &c. Añdio el Canon de la Misa. Ordeno las estaciones de Roma, las escuelas de musica, el adorar de la Cruz el viernes santo, y los Psalmos Penitenciales. Instituyo que en la Misa se dixesse el Pater noster despues de la Consagracion. Hizo en su casa un Monesterio en Roma, y seys en Sicilia: revoco muchas

## SUMOS

muchas naciones de la cisma, a la unidad de la iglesia, y otros del Paganismo: desterró las heregias de muchas p. ovincias: fue el primero que se nombro, fervus fervorosa Dei. Florecieron los doctores insignes, Nicephoro, Olimpiodoro, y Andrea Hierosolimitano: Celebraronse el concilio Romano primero y segundo, y el Laternarense. 67. ¶ Sabiniano natural de Toscana, fue Papa el año 604. por 1. año. y cinco meses y nueve dias: vaco la silla 11. meses y 26. dias. Introduxo el uso de las campanas, las lamparas de las iglesias, y distinguió las horas Canonicas en prima, tercia, sexta, nona, visperas y completas, maitines y laudes. Florecio san Juan el Lisinolaero. Fue Simplicio philosofo Peripatetico.

68. ¶ San Bonifacio tercero fue Papa el año 607. por nueve meses: vaco la silla un mes y seis dias. Vuo contienda sobre la primacia del Romano Pontifice, y del Constantinopolitano: pero por autoridades de concilios, y de los santos antiguos se declaro ser la iglesia Romana cabeza de todas las iglesias. Vuo concilio en Roma de 72. Obispos y treinta Cardenales sobre la election del Romano Pontifice.

69. ¶ S. Bonifacio quarto Marfo, fue Papa el año 608. por seis años y ocho meses y 13. dias: vaco la silla 7. meses y 15. dias. Hizo iglesia de nuestra señora, y de todos los martires, al Pantheon de Roma: instituyo la fiesta de todos Sanctos, Hizo de su casa monasterio, y anexole su patrimonio. Celebrose concilio en Roma, en Lugo y en Braga.

70. ¶ San Deodato, Romano, fue Papa el año 615. por tres años y tres meses y veinte dias: vaco la silla un mes y 16. dias. Fue hombre sanctissimo. Declaro no poderse casar con la ahijada, el hijo del padrino. Florecieron san Isidro Arçobispo de Sevilla, que en ella hizo un collegio: de donde salieron muchos insignes y doctos varones: San Fulgencio Obispo de Ecija. San Columbano abbad, y san Lupo, Juan Obispo de Girona. El Emperador Fracio recobró el Lignum Crucis. Cosroe rei de Persia instituyose la fiesta de la Exaltacion de la Cruz. Fueron celebrados el concilio Antistodorense, el Matisconense, y el de Francia, y el de Sevilla.

71. ¶ San Bonifacio quinto Napolitano, fue Papa el año 618. por cinco años y veinte dias: vaco la silla 13. dias. Fue el primero que quiso valiesse la iglesia a los delinquentes que a ella se acogiesse. Començo la Higeria de los Arabes el año 621. desde la primera vitoria del perro Mahoma: el qual reino en Arabia veinte años. Sisebuto rei de España, forço a los Judios que se hiziesse Christianos, o se fahiesse del reino.

72. ¶ San Honorio, primero Campano, fue Papa el año 623. por doze años

años y onze meses y diez y siete dias:vaco la silla un año y siete meses y treze dias. Mahoma turbo la Christiandad con sus fuerças, insultos y falsa doctrina: Celebrose el concilio Toledano quarto de setenta Obispos, y el Aquilienfe.

73. ¶ Severino, Romano, fue papa el año seiscientos 37. por un año y dos meses:vaco la silla quatro meses y veinte y nueve dias. Fue mui liberal con los pobres. Murio san Ilidro. Celebrose el Concilio Toledano quinto de veinte y un obispos:y tambien el sexto de 52. Obispos, y el de Braga.

74. ¶ Ioan quarto, natural de Dalmacia, fue papa el año 638. por un año y nueve meses y nueve dias:vaco la silla un mes y treze dias, Celebro se concilio en Ierusalem,y otro en Roma.

75. ¶ San Theodoro primero, Griego, fue papa el año 640. por 6. años y cinco meses y 18. dias:vaco la silla un mes y 22. dias. Fue mui liberal cō los pobres. Celebrose un cōcilio en Roma, otro en Africa, y el Vizazeno el Proconfular, ambos en Africa, y otro en Toledo de 38. Obispos.

76. ¶ Martino primero, Spoletano, fue papa el año 646. por seis años y un mes y 26. dias:vaco la silla un mes y dos dias. Fue Martir, resplandecio con grandes milagros despues de su muerte: passose la Primacia de Sevilla a Toledo, por averse buelto Moro su Arçobispo Theodisco Griego. Celebrose un concilio Lateranenfe de 150. obispos, y otros tres en Toledo, uno de 59. Obispos, otro, de 16. y otro 17.

77. ¶ Eugenio primero, Romano, fue papa el año 653. por dos años y nueve meses:vaco la silla un año y un mes y ocho dias. Mando que los Obispos tuviessen carceles para castigar los delitos de los clerigos. Amō grandemente las cosas de la religion, y fue humanissimo con todos. El rei Cindaſuindo alcanço deste Pontifice, que la primacia de España estuviessē en Toledo o en Sevilla, segun la voluntad de los Obispos. Fue san Eugenio Arçobispo de Toledo, a quien sucedio san Ildefonso. Celebro se el concilio Cabilonenfe primero.

78. ¶ Vitaliano, Toscano, fue papa el año seiscientos y cinquenta y siete por catorze años y seis meses:vaco la silla quatro meses y quinze dias. Todo su estudio fue en la religion y culto divino, y así ordeno el canto en la iglesia, y que uviessē en las iglesias organos e instrumentos musicos. Defendio la Fe y religion contra los herejes: todo su pontificado fue santissimo: uvo concilio en Toledo: y en Roma de cien Obispos: y en Braga de diez, y otro en Inglaterra.

79. ¶ San Adeo Dato Romano, monje, fue papa el año 671. por quatro años y dos meses y cinco dias:vaco la silla quatro meses y 20. dias. Sanō a un leproso besandole. Fue mui adornado de religion y cortesia. Insti-

## SVMOS

tuvo que cada día se hiziessen preces y rogativas por que dios aplacasse la ira que mostrava en las muchas señales que se vian en el Cielo y en el aire. Florecia sant Illesonso cōtra los hereges Pelagianos, y Helvidianos. en su tiempo el rei Banba reformo en un concilio de Toledo los terminos de los Obispados de España y de la Gallia Gothica Celebrarōse el concilio Herudfardiano en Ingalaterra y el Toledano onzeno, y otro en Braga.

80. ¶ Donno primero, Romano, fue papa el año 675. por 5. años y cinco meses y diez dias: vaco la silla dos meses 16 dias. Desfiz la cisma, que hasta alli contra la iglesia Romana auia tenido la iglesia de Ravena. Convoco el concilio de Constantinopla, que se celebrou despues del. Defendio san Illesonso la virginidad y limpieza de nuestra Señora en cuyo onor se instituyeron fiestas.

81. ¶ Agathon Siciliano monje, fue Papa el año 680. por dos años y seis meses y quinze dias: vaco la silla un año y cinco meses. Fue mui celebrado de santo. Sanó un leproso dandole un beso: en su tiempo se hallo un genero de fuego que ardia debaxo del agua. Celebraronse el concilio Hildifeldense, el Anglicano 2. uno Romano y el sexto general Constantinopolitano de 351. Obispos: cōtra los herejes de aquellos tiempos.

82. ¶ San Leon 2, Siciliano, fue Papa el año 684. por diez meses: vaco la silla onze meses y veinte y un dias. Concedio el pallio a los Arçobispos: y que cada dia se pudiesse baptizar. Instituyo que se diese la paz en la Missa. Fue doctissimo de la lengua Griega y Latina, supo mucho de musica, compuso los Psalmos en melodia, y reduxo los himnos a mejor consonancia: fue mui amigo de los pobres. Fue san Iulian Obispo de Toledo San Damian Obispo. El rei banba se metio en religion. Celebróse el concilio Toledano 12.

83. ¶ San Benito segundo, Romano, fue Papa el año 686. por diez meses y doze dias: vaco la silla dos meses y 15. dias. Alcanço del Emperador q̄ para nōbrarse verdadero vicario de Christo el Romano Pontifice, bastase la election del clero y pueblo en consentimiento del Exarcho de Ravena. Gasto gran suma en reedificar y restituir iglesias. Fue donctissimo, y santissimo. Celebróse el concilio Galicano.

84. ¶ Ioan 5. Antiocheno fue Papa el 687. por un año: vaco la silla dos meses y diez y nueve dias. Restituyo a la iglesia Romana, el derecho de consagrar los obispos, que le avian usurpado los Arçobispos. Fue mui liberal con los pobres. Fue Ioan Vergomense Obispo de gran santidad y doctrina. Celebróse el concilio Toledano treze y fue el sexto cisma en la Vacante.

85. ¶ Conon natural de Thracia, fue papa el año 688. por onze meses y tres

trés dias, vaco la silla dos meses y veinte y tres dias. Fue nombrado Angelico, por la gran aprobacion de su vida. Celebró se el Concilio Tolédano catorze, de diez y siete Obispos: Vuo el septimo cisma de Thcodoro, contra Paschal.

86. ¶ S. Sergio Antiocheno, fue papa el año 689. por treze años y ocho meses, y veinte y tres dias: vaco la silla un mes, y veinte dias. Instituyó que mientras el sacerdote comulgasse, cantasse el clero Agnus Dei &c. En España se levantaron los Judios bautizados contra Egica, y despojados de sus bienes, fueron todos con mugeres y hijos hechos esclavos, el año 684. Fue el Concilio Tolédano 15. de sessenta y un obispos. Y otros dos en los años de 693. y 694.

87. ¶ Iuan sexto, Griego, fue Papa el año 702. por tres años y tres meses, vaco la silla un mes y 19. dias. Dizen q̄ murió martyr. Fueron Hayano, y Strabo hermanos doctísimos: y el venerable Beda.

88. ¶ Ioan septimo, Griego, fue papa el año 705. por dos años, y siete meses, y diez dias: vaco la silla tres meses.

89. ¶ Zosimo natural de Antiochia en Syria, fue papa el año 707. por veinte dias: vaco la silla un mes, y 18. dias. Vitafa rei de España nego la obediencia al Romano Pontífice, concediendo a los Clerigos que se casen, y tuviessen quantas mugeres y concubinas quisiessen.

90. ¶ Constancio, Syrio, fue papa el año 707. por siete años, y veinte dias, vaco la silla dos meses y diez dias. Fue liberal con los pobres, fustigó a infinitos en una hambre que uvo tres años en Roma. Excluyó de las escripturas, y de la iglesia, el nombre de Philipico Emperador hereje: y lo mismo ordenó que se hiziesse con los otros Emperadores si lo fuesen. Celebróse en Roma un Concilio contra Philipico.

91. ¶ Gregorio segundo, Romano, fue papa el año 714. por diez y seis años, y nueve meses, y onze dias: vaco la silla un mes. Instituyó que en la quaresma se ayunasse el Iueves, y uviessse misa solene. Fue docto en ambas lenguas, liberal en reparar los edificios publicos, murallas, y Templos: casto, sabio, y sancto. Gran defensor de los estatutos de la iglesia. Quito el Imperio de Italia a Leon tercero, porque prohibia las imagines, el año 729. Por medio de san Bonifacio convirtió la Germania inferior a la Fe de Christo. Fue el Concilio Augústano en Vindelicia, en confirmacion de la Fe.

92. ¶ Gregorio tercero, Syrio, fue papa el año 730. por diez años, y ocho meses y veinte y quatro dias, vaco la silla ocho dias. Fue docto en las dos léguas Griega y Latina, y muy loado de grãdezade animo y mã sedubre, sapiência, liberalidad cō los pobres y cautivos. Murió el venerable Beda año 734. Florecieron Iudoco, Adriano, Theodoro, Vilibrordo

## SUMOS

- sanctos monjes, y san Juan Damasceno Theologo. Celebrose el Concilio Romano, contra el Emperador Leon.
93. ¶ Zacharias primero: Griego, fue Papa el año 741. por diez años, y tres meses: vaco la silla doze dias. Restauro la libreria de san Pedro en Roma, y traduxo en Griego los quatro libros de los Dialogos de san Gregorio, que tratan de los milagros de los Santos. Procuro grandemente la paz. Vuo un Concilio en Roma de 34. Obispos. Celebrose tambien el Arelatense, y el de Francia, o Francico.
94. ¶ Stephano segundo, Romano, fue Papa el año 752. por tres dias solos. Fue varon de singular prudencia, y religion.
95. ¶ Stephano tercero, Romano, fue Papa el año 752. por cinco años, y un mes: vaco la silla un mes. Por la vexacion que el Emperador de Oriente hazia a los Catholicos, traspasso este pontifice las insignias, dignidades, y officios del imperio a los reyes de Francia: Fue lodada su sabiduria, prudencia, y amor del Cielo: su liberalidad para pobres, y peregrinos. Fabrico muchos hospitales y ufava el officio de predicar: uvo un Concilio en Roma.
96. ¶ Paulo i. Romano, hermano de Stephano tercero, fue Papa el año 756. por diez años y un mes: vaco la silla un año, y un mes. Con pocos compañeros visitava las celdas de los enfermos, pobres, y encarcelados, y les dava lo necessario: no dexó de hazer cosa que perteneciese al sagrado ministerio. Celebranle los historiadores por su mansedumbre, y hazer buenas obras a los pobres y affligidos. Celebrose en Francia el Concilio Gentiliaco, Fue el cisma 8. de Theophylacto Romano, y de Constantino segundo: y despues el cisma 9. de Philippi-co contra Constantino.
97. ¶ Stephano quarto, monje de Sicilia, fue Papa el año 768. por quatro años, y cinco meses, y veinte y quatro dias: vaco la silla nueve dias. Instituyo que ningun seglar subiesse a ser sumo Pontifice, si primero no passasse por los grados ecclesiasticos. Celebrose un concilio Lateranense, contra Constantino falso Papa.
98. ¶ Adriano primero, Romano, fue Papa el año 772. por 23. anos, y diez meses, y diez y siete dias. Ordeno las Bulas Papales selladas con plomo, que antes lo eran con cera: y que en el palacio Lateranense, cada dia se alimentassen cien pobres. Loanle los historiadores por su castidad, fortaleza de animo, liberalidad con los pobres. Celebrose un Concilio Lateranense de ciento cinquenta y tres Obispos. Otro Hispanico. Otro Duriense año 779. Otro Genuense: y el septimo universal Concilio Niceno segundo, Otro Anglicano. Otro Franfórdiense. Otro Bavarico, y otro Ratibonense, todos contra los herejes.
99. ¶ San



99. ¶ San Leon tercero, Romano; començo el año 796. por veinte años y 5. meses y 18. dias: vaco la silla 10. dias: fue mui amigo de los doctos, de visitar pobres, dar limosnas, y predicar: en lo qual valia mucho, por su gran eloquencia y doctrina. En su tiempo se passo el imperio de los Griegos a los Franceses. Coronó al Emperador Carlo Magno. El qual instituyó la universidad de Pavia, renovó la de Bolonia, hizo la de Paris; donde fue Alcuino y otros muchos theologos, grandes perseguidores de los herejes.

100. ¶ Estephano quinto, Romano, fue papa el año 817. por seis meses y 24. dias: vaco la silla onze dias. Fue varon sancto. Florecia todavia san Juan Damasceno. Celebrose el Concilio Vvormacienfe.

101. ¶ Paschal primero, Romano y monje, fue papa el año 817. por siete años y tres meses y 17. dias: vaco la silla quatro dias. Fue muy notable en sanctidad, liberal para los peregrinos, redimio muchos cautivos, edifico y reparo muchos templos: y hizo otras muchas cosas dignas de summo Pontifice. Renuncio el Emperador Ludovico el derecho de elegir los Pontifices, y le restituyo a los Romanos. Celebraron selos Concilios Aquisgranense primero y segundo, y otro Romano de treinta Obispos.

102. ¶ Eugenio segundo, Romano, fue papa el año 824. por quatro años y seis meses y veinte y quatro dias: vaco la silla tres dias. Vuo cōtra el el decimo cisma, de Zinzino. Fue este papa nombrado padre de los pobres: fue mui docto, sacundo y sancto, liberal con los pobres: redimio y ayudo los cautivos, Fue Rabano, Strabo, Haymon, san Aufgario, y otros mui notables theologos.

103. ¶ Valentino, Romano, fue papa el año 828. por un mes y diez dias: vaco la silla tres dias. Fue de tanta sanctidad, que sin ser Cardenal, si no solo diacono, fue electo por Summo Pontifice. Traxo se el cuerpo de san Marcos a Venecia, desde Alexandria año 827.

104. ¶ Gregorio quarto, Romano, fue papa el año ochocientos y veinte y ocho, por diez y seis años: vaco la silla quinze dias. Celebraron se dos concilios, uno en Roma y otro en Aquisgran.

105. ¶ Sergio segundo, Romano, fue papa el año 844. por tres años: vaco la silla dos meses 13. dias. Fue mui pio, y el primer pontifice que mudo su nombre: porque antes se nombrava Boca de puerco.

106. ¶ Leon quarto, Romano, fue papa el año 847. por ocho años y tres meses y seis dias: vaco la silla quinze dias. Instituyo que no les fuesse permitido a los seglares comer en el coro mientras se dixesse la Missa. Mando hazer claustros junto a las iglesias donde se dotrinen los clerigos. Con sus oraciones se levanto una tempestad, que anegó la

armada de los Moros. Florecio san Eulogio Cordoves, y Methodio. Celebrose un concilio Romano de 64. Obispos, y otro en Moguncia. Algunos ponen tras Leon quarto, a una muger que llamã Iuan: lo qual es fabula sin fundamento, como se prueba por historias y razones, fue fiction de los herejes en odio de la Santa Sede Apostolica.

107. ¶ Benedicto tercero, Romano, fue Papa el año 855. por dos años, y seis meses y nueve dias: vaco la silla quinze dias. Fue electo contra su voluntad. Todo su intento fue visitar enfermos, sustentar pobres, consolar afligidos, amparar biudas y huerfanos. Compelio a los Clerigos que anduviessen y viviessen honestamente. Con todo esto movio contra el el cifina onze Anastasio, que despues de pocos dias se desistio. Celebrose el concilio Ticinense.

108. ¶ Nicolao primero, Romano, fue Papa el año 858. por nueve años y siete meses y 13. dias: vaco la silla siete meses. Fue mui sabio, y nombrado el Magno: eligieronle estando ausente y contra su voluntad: fue sanctissimo y zelosissimo de la religion y bien comun. Con los reyes y tiranos mostro severidad, y se les antepuso tanta autoridad como señor del mudo: para los pios fue humilde, blando, pio, y manso pero terrible para los impios. Celebrose un concilio Romano de 113. Obispos.

109. ¶ Adriano segundo, Romano, fue Papa el año 868. por 5. años y nueve meses y doze dias: vaco la silla doze dias. Fue señalado de liberalidad con los pobres, humildad, y don de hazer milagros: fue mui docto. Celebrose en Vuormacia un concilio contra los errores de los Griegos. Y en Constantinopla el octavo general de 383. Obispos. Vvo tambien el Acciniacense, el Pontigonense, y el Coloniense.

110. ¶ Ioan octavo, Romano, fue Papa el año 874. por diez años y dos dias: vaco la silla tres dias. Fue doctissimo en letras Latinas, y Griegas. Declaro por irregulares a los seglares homicidas. El año ochocientos y setenta y quatro una multitud infinita de langostas destruyo a Francia y se siguió luego una peste y hambre que consumio el tercio de la gête. Fue el concilio Trecense, y el Macrense.

111. ¶ Martino segundo, Frãces, fue Papa el año 884. por un año y cinco meses. Florecio Machometo Araçtense Arabes nombrado albatagni Mathematico excelentissimo.

112. ¶ Adriano tercero, Romano, fue Papa el año 885. por un año y dos meses. Al principio de su Pontificado, instituyo que los votos del Clero y pueblo Romano fuesen libres en la eleccion del Pontifice sin esperar la autoridad del Emperador: lo qual antes por Niculao 1. mas fue tentado que conẽçado. Fue mui llorada su muerte deste Papa.

113. ¶ Ste-

112. ¶ Stephano sexto, Romano, fue papa el año ochocientos ochenta y seis, por seis años, y onze dias: vaco la silla cinco dias. Florecio Ambrosio Ausberto monje Benito. Celebraronse el Concilio Colonienfe, el de Vormacia, y el de Moguncia.

114. ¶ Formoso, Romano, començo en el año ochocietos y noveta y dos fue Papa cinco años, y seis meses: vaco la silla dos meses. Fue el cisma de Sergio electo contra Formoso, que duro algunos dias. Celebróse el Concilio Triburiense de 26. Obispos, y otro Moguntino.

115. ¶ Bonifacio sexto, Toscano, y segun algunos, Romano, fue Papa el año 898. por veinte y seis dias. Vvo tanta hambre en este tiempo, que muchos eran forçados comer carne humana.

116. ¶ Stephano septimo, Romano, fue Papa el año 898. por un año y tres meses: vaco la silla tres dias. Vvo en todas partes grandes guerras, y los Paganos persiguieron mucho a los Christianos.

117. ¶ Romano Galesiano, de nacion Toscana, fue Papa el año 899. por tres meses: vaco la silla ocho dias.

118. ¶ Theodoro segundo, Romano, fue Papa el año 899. por veinte dias: vaco la silla onze dias.

119. ¶ Joan noveno, Romano, monje, fue Papa el año ochocientos noventa y nueve, por dos años y quinze dias: vaco la silla nueve dias. Vvo Concilio en Ravena de setenta y quatro Obispos.

120. ¶ Benedicto quarto, Romano, fue Papa el año 901. por tres años y quatro meses: vaco la silla seis dias.

121. ¶ Leon quinto, Ardeatino, fue Papa el año novecientos y quatro, por un mes, y diez dias.

122. ¶ Christophoro primero, Romano, fue Papa el año 904. por siete meses. Quito el Pontificado a Leon quinto, y el fue forçado tambien a dexalle, y meterse monje. Celebróse Concilio en Francia sobre los bienes ecclesiasticos, que los seglares tenían usurpados.

123. ¶ Sergio tercero, Romano, començo el año 905. fue Papa siete años y quatro meses, y diez y seis dias vaco la silla siete dias. Reparo la Iglesia de san Juan de Letran. Saco a su predecessor del monasterio y echole en prision.

124. ¶ Anastasio tercero, Romano, començo el año novecientos y treze fue Papa 2. años, vaco la silla dos dias. Passóse el Imperio de los Franceses a los Saxones. Los Vngaros, y los Moros entraron en Italia y la corrieron, y robaron. Precedieron a esto grandes ostentos y fuegos en el Cielo.

125. ¶ Lando, Romano, o Sabino, fue Papa el año 915. por seis meses y veinte y un dias: vaco la silla veinte y seis dias.

## SUMOS

126. ¶ Iuan decimo, Romano, fue Papa el año novecientos y diez y seis, por treze años, y 2. meses, y tres dias. Su exercito en tres batallas acabo casi todos los Moros que destruian toda la Italia, Calabria, y Apulia; pero los Vngaros por el odio que el principe de Capua tenia al Pontifice la destruyeron, mas que los Moros.

127. ¶ Leon sexto Romano, començo el año 929. fue Papa siete meses y quinze dias: vaco la silla un mes.. Procuro mucho los movimientos civiles de Italia, que avian durado muchos años.

128. ¶ Stephano octavo Romano, fue Papa el año 1281. por dos años y un mes, y 15. dias: vaco la silla diez dias. Fue estudiantissimo de la paz, de la sedumbre, y de la religion.

129. ¶ Ioan undecimo, Romano, fue Papa el año 932. por quatro años y diez meses, y quinze dias: vaco la silla doze dias. Inuentaronse en Alemaña las justas, y los torneos, año 938. en que se hazia junta para castigar las culpas, y maldades de los grandes. En Genova año novecientos treinta y tres corrio mui largamente una fuente de sangre: y el mismo año tomaron los Moros a Genova.

130. ¶ Leon septimo, Romano, fue Papa el año 937. por tres años, y seis meses, y diez dias: vaco la silla tres dias. Vvo concilio en Erphordia contra el Emperador, que saco los monjes de sus monesterios.

131. ¶ Stephano 9. Aleman, fue Papa el año 940. por tres años, y quatro meses, y doze dias: vaco la silla diez dias. Fue el primero que de aquella nacion consiguio el pontificado.

132. ¶ Martino tercero, Romano, fue Papa el año 944. por tres años y seis meses y diez dias: vaco la silla doze dias. Diose del todo a la religion, reparo las Templos, fue liberal para pobres, y amigo de la paz. Apazguo las arañas en toda Italia. Fue el Concilio Bonense de veinte y dos Obispos.

133. ¶ Agapito segundo el moço, Romano, fue papa el año 947. por siete años y nueve meses, y diez dias: vaco la silla doze dias. Fue mui tembrado por la inocencia de su vida, y ser tan amigo de la religion Christiana. Procuro mucho la paz. Fue el Concilio Ingelheimense de treinta y quatro Obispos, y el Augustano segundo en Vindelicia de veinte y cinco Obispos.

134. ¶ Iuan duodecimo, Romano, fue Papa el año 953: por nueve años, y tres meses, y cinco dias: vaco la silla un dia. Aparecieron cruces en las vestiduras, y una señal en el Sol, y otros muchos portentos horribles: Pasosse el Imperio de Italia, y de los Longebardos a los Alemanes. Fue el Concilio Ingelheimense segundo, de diez y seis Obispos. Y en Roma otro de el Emperador Othon, y todos los Preiados de Italia.

Italia, en que fue electo Leon octavo.

133. ¶ Leon octavo, Romano, fue Papa el año 963. por un año y quatro meses. De lego fue electo Romano pontifice en concilio con todo el clero y pueblo Romano. Bolvio a dar al Emperador la potestad de elegir Romano Pontifice.

134. ¶ Ioan 12. que andava huido (siendo echado Leon octavo de Roma) bolvio al pontificado el año 963, por tres meses y veinte y ocho dias: de fuerte que fue Papa dos vezes. En un concilio de algunos Obispos depuso a Leon octavo, y condeno lo que avia hecho: y el concilio Romano en que se hallo Othon,

El año 964. fue el 13. cisma en que Benedicto quinto Romano despues de muerte Iuan 12. fue electo por los Romanos contra Leon octavo

135. ¶ Leon octavo Romano, despues de aver desistido por fuerza Benedicto, fue restituido por el Emperador en el año 964. duro ocho meses y veinte y dos dias: vaco la silla seis meses y quinze dias. Celebro un concilio en Roma de muchos Obispos estando presente el Emperador contra Benedicto quinto.

136. ¶ Ioan 13. Romano, fue Papa el año 965, por seis años y onze meses y cinco dias: vaco la silla treze dias. Fue Gerardo Obispo de Etsisimo. Vvo concilio en Ravena estando presente el Emperador Othon.

137. ¶ Benedicto quinto Romano, fue Papa el año novecientos setenta y dos, por un año y seis meses. Fue preso por Cinthio ciudadano Romano, y encerrado en el castillo de Santangel hasta que murio de hambre. En su tiempo fue Suidas: y el concilio Ingelheimense tercero, y otro en Inglaterra.

138. ¶ Donno segundo, Romano, fue papa el año 973. por un año: vaco la silla dos dias.

139. ¶ Bonifacio septimo, Romano fue Papa el año 974. por siete meses y cinco dias: vaco la silla veiate dias. Este Papa y los dos siguientes, com pitieron sobre alcanzar el pontificado.

140. ¶ Benedicto sexto, Romano, fue papa el año 975: por ocho años y seis meses: vaco la silla cinco dias. El año 979. se vieron por toda una noche escuadrones de gente peleando en el Cielo, siguióse la gran perdida que hizo el Emperador Othon segundo, peleando contra los Moros y Griegos en Italia. Vvo el año novecientos ochenta y tres gran hambre en toda parte.

141. ¶ Ioan 14. natural de Pavia, o segun otros, de Roma, fue Papa el año 984. por tres meses. Despues de los quales fue por los Romanos

## SVMOS

puesto en una carcel, donde murio con la suziedad della, y dela hambre.  
¶ Bonifacio sexto. (siendo preso Ioan 14.) bolvio a tener el Pötifica-  
do: vaco la silla diez dias.

142. ¶ Ioan 15. Romano, fue Papa el año novecientos ochenta y qua-  
tro, por ocho meses: vaco la silla siete dias.

143. ¶ Ioan 16. Romano, fue papa el año 985. por diez años y 8. meses,  
y diez dias: vaco la silla seis dias. Llovio granos de trigo, y peces menu-  
dos en Francia. Y el año 991. salio fuego del Rin, que abraço los lugares  
vezinos. San Odilo abbad Cluniacense, instituyo en sus monasterios la  
fiesta de las ánimas: y el papa Ioan 16. la mando celebrar en todas las  
iglesias. Celebrose un concilio Remense y otro Mosonense.

144. ¶ Gregorio quinto, de Saxonia, fue papa el año novecientos y no-  
venta y cinco, por dos años y cinco meses y diez dias. Concedio el im-  
perio a los Alemanes, por ser acabada la decendencia de Carlo Magno,  
y librar la Italia de alborotos: y assi, consintiendo Othon tercero Em-  
perador, en vn concilio que juntó en Roma, instituyo siete electores de  
el imperio: los Arçobispos de Mogunacia, de Colonia Agripina, y de  
Treveris: al duque de Saxonia, al Cōde Palatino: y al Marques de Bran-  
demburg: y por arbitro al Duque de Boemia, que aora es rei: y el que  
estos nombrassen se dixesse Cesar, y despues de coronado por el papa  
se llamasse Augusto.

145. ¶ Ioan 17. Griego, fue papa el año 997. por diez meses: vaco la silla  
veinte dias. No le cuentan algunos por papa, porque viviendo Grego-  
rio, ocupó la silla, y la dexo.

146. ¶ Sylvestre segundo, natural de la Francia Aquitanica: fue papa el  
año 998. por quatro años y un mes y diez dias: vaco la silla 23. dias: fue  
doctissimo Mathematico y filosofo, todos los escritores le tuvieron  
por mui adornado de letras y buenas costumbres. Fue Alphonso Ara-  
be, gran philosopho y astrologo.

147. ¶ Ioan 18. Romano, fue papa el año 1002. por quatro meses y vein-  
te dias, vaco la silla 19. dias.

148. ¶ Ioan 19. fue papa el año 1006. por 4. años, y 4. meses: vaco la si-  
lla 19. dias. Vivio ocioso sin hazer cosa digna de memoria. El Soldan de  
Egito despojo el templo de Ierusalem.

149. ¶ Sergio quarto Romano, fue papa el año 1007. por dos años y  
siete meses: vaco la silla ocho dias. Fue varon de vida sanctissima, liberal  
con los pobres, alegre con los amigos, piadoso para los delinquentes,  
atendiendo siempre al servicio de Dios, lo governava todo justa y  
enteramente. A su persuasion echaron los Christianos a los Moros de  
Sicilia. Burchardo monje reduxo en un volumen los Canones anti-  
guos

guos de la iglesia. Vvo un Concilio en Fráncfort. Florecieron Ralis, Sempion, y Isaac, medicos excelentes, y Campano, que escrivió el Computo: Almeon, Azophi y Azarchel Arabes, insignes Astrologos.

150. ¶ Benedicto septimo, natural de Tusculo junto a Roma: fue Papa el año 1009. por 11. años y vn mes y 13. dias. Los Griegos, y Moros alborotavan la Italia el año 1012. los Moros, y Turcos pusieron cerco a Ierusalem, y apoderaron se della: derribaron la iglesia del Santo Sepulchro. Celebrose un concilio en Aquisgran, en que se instituyeron los ayunos en las vigilias de san Iuan y san Lorenço. Tambien se celebro el concilio Noviomagense, y el Saliguntadiense. Vvo el cisma 14. de otro Pontifice, cuyo nombre se ignora.

151. ¶ Ioan 20. tambien de Tusculo, fue papa el año 1020. por onze años y un mes y nueve dias: vaco la silla 8. dias. Guido Aretino monje de san Benito, fue el primero que en Italia halló la nueva razon del canto por la mano, y las seis notas ut, re, mi, fa, sol, la. Roberto rei de Francia compuso algunas sequencias y responserios, que aora usa la Iglesia Romana. Celebrose el concilio Saliguntadiense, y el Triburiense, en que se trato del estado y ayunos de la iglesia.

152. ¶ Benedicto 8. Tusculano, fue papa el año 1030. por 13. años y quatro meses y nueve dias. A este por negligente le echaron fuera los Romanos, y pusieron en su lugar a Ioan, que fue Sabino, y se nombro Sylvestre tercero. Celebrose el concilio Constanciense.

153. ¶ Sylvestre tercero, Romano, contra Benedicto, fue papa el año mil y quarêta y quatro, por un mes y diez y nueve dias. Despues de los quales, expelido Sylvestre, fue restituido Benedicto octavo, y tuvo la silla en cisma con Ioan 20. finalmente echados del Pontificado Ioan 20. y Benedicto 8. Durante la Cisma fue electo Gregorio. En este tiempo dos Bodegoneras, en un camino que iba a Roma, solian trasnudar los huéspedes en cavallo, y en puerco, y en asno.

154. ¶ Gregorio sexto, Romano, fue papa el año mil y quarêta y quatro por dos años y siete meses. Los moros recobraron a Sicilia, hasta el año mil y sessenta. Celebrose el concilio de Pavia, y el concilio Sutрино junto a Roma para quitar la cisma, y despojados del Pontificado Benedicto, Sylvestre, y Gregorio, fue electo Clemente segundo, y alli se les quitó a los Romanos la eleccion del Pontifice, y se le dio al Emperador.

155. ¶ Clemente segundo, Saxon, fue papa el año mil y quarenta y seis, por nueve meses, vaco la silla nueve meses. Fue electo en el concilio, mandando lo, y aun haziendo fuerça el Emperador Henrico. Pero ido el, le mataron con veneno.

156. ¶ Damafo segundo, natural de Baviera, fue papa el año 1048. por veinte y tres dias: vaco la silla seis meses: alcanço el Pontificado, sin consentir el Clero, ni el pueblo.

157. ¶ Leon noveno, natural de Alsacia en Alemania, fue papa el año 1048. por cinco años y dos meses y seis dias: vaco la silla onze meses y veinte y seis dias. Fue tan pio, que en su sepulchro hizo milagros: tuvo siempre abierta su casa a pobres y peregrinos, fue muy limo fiero, y aparecióle Christo en figura de leproso. Celebróse un Concilio en Roma, otro en Pavia, otro en Remis de Francia, otro en Mogúcia, en los quales se halló presente el Papa, para componer el estado de las iglesias, y reformar los clérigos: tambien uvo otros dos en Roma, otro el Verce-llenfe, y otro en Vuormacia.

158. ¶ Victor segundo, natural de Suevia, fue papa el año 1054. por 2. años y tres meses y catorze dias: vaco la silla quatro dias. Celebró el Concilio Florentino, en que privó muchos Obispos por la Simonia, y fornicacion: tambien se celebró el Taronense.

159. ¶ Stephano decimo, natural de Lothoringia, fue Papa el año 1057. por siete meses y diez y ocho dias: vaco la silla treze dias.

160. Benedito noveno, natural de Campania, fue papa el año 1058. por nueve meses y veinte dias: fue echado de la silla, levantando se cierta contienda en Roma sobre su election: y en su lugar pusieron a un Gerardo Obispo de Florencia.

161. ¶ Nicolas segundo, natural de Saboya, fue electo por voto de todos los Cardenales, el año 1059. por tres años, y seis meses y 26. dias. vaco la silla doze dias. Celebró el concilio Lateranense quarto, en que se dio a los Cardenales Obispos la election del Pontifice: pero de tal manera que la uviessse de comprobar el demas Clero y pueblo Romano. Hizo un decreto contra los Papas que fuesen electos por dadivas. Otro Concilio se celebró en Milan.

162. ¶ Alexandro segundo, Milanes. Fue electo papa por los Cardenales estando ausente, el año mil sesenta y dos, por onze años y seis meses. Fue el cisma quinze de Honorio segundo, nombrado Pontifice por autoridad del Emperador Henrico, sin consultar los Cardenales. Duro este cisma cinco años. Ordeno Alexandro que nadie recibiesse beneficios eclesiasticos de algun lego. Fue varon de gran doctrina: hizo muchos milagros, Fue Michael Psello poeta y philosopho. Hermano Contratto Conde Veringense escribió su chronica: compuso la Salve Regina, y muchos hymnos de dulce melodia, y orras muchas cosas. Celebróse el Concilio Mantuanò contra Honorio Antipapa. Estatuyóse que al Papa solamente le eligiesseu los Cardenales: y que ningun

amaace-



amancebado pudiesse hallarse presente a la missa del sacerdote. Celebro se otro en Vörmatia, otro en Moguncia, y otro en Erphordia.

163. ¶ Gregorio septimo, natural de Saona en Toscana, fue Papa el año mil y setenta y tres por doze años y un mes y tres dias: vaco la silla un año y quatro meses y veinte y siete dias. Confirmó la orden de los mōjes de Val umbrosa. Mando como los antigos que no se comiesse carne en sabado. Predicava en Roma: hazia milagros, señales, y prodigios, cō sus oraciones. Descomulgo al Emperador Henrico, y no le quiso absolver hasta que vino como hombre particular, con los pies descalços en invierno, a pedir penitencia, y dar la obediencia. Puso espanto a los Monarchas. Libro la iglesia de cativerio y servidumbre, y fue varon digno del Pontificado: tuvo don de profecia: y fue constantissimo en el rigor ecclesiastico. Florecio Mariano Scoto monje historiador insigne, y theologo. Pedro hermitaño, que fue el primero que enseñó a rezar por las cuentas de los Rosarios. Año de mil y ochenta y quatro, començó la orden de la Cartuxa por Hugo, y Bruno, Celebro se un concilio Romano para reformation de las costumbres. Otro Erphordienfe, sobre la continencia de los Clerigos. Otro en Roma de ciento y diez Obispos contra los Simoniacos. Otro tercero en Roma, en que privó del imperio a Henrico, y le descomulgo, y otro el Educense. Vuo el mismo 16. que duro 29. años, y los 17. primeros le sustento Clemente septimo nombrado antes Gilberto, Arçobispo de Ravena.

164. ¶ Víctor tercero, Beneventano fue Papa el año mil y ochenta y siete por un año y quatro meses: vaco la silla cinco meses. Fue muerto por parte de Henrico Emperador, de veneno, que le echaron en el caliz. Por mandado de Víctor reduxo Deus dedit en orden el volumen de los Canones. Fue el Concilio Beneventano contralos Simoniacos: y el Stampense.

165. ¶ Urbano segundo, natural de Castellou en Francia, fue papa el año mil y ochenta y ocho por doze años y quatro meses y diez y nueve dias: vaco la silla treze dias. Confirmo que los clerigos rezassen las siete horas Canonicas cada dia, y otras siete en loor de nuestra Señora. E instituyo su officio de los Sabados. Confirmo la orden del Cistel año de 1098. Persuadio a los Principes Christianos la expedicion contra los Turcos el año 1096 en que fueron 600000. soldados a cobrar a Ierusalem q̄ avia 490. años q̄ estava en poder de Moros. Cobrose el de 1099. a 15 de Julio, siendo general Godofrido de Bullon. Celebrose el Concilio Melphico, el Troyano en Apulia, el Placentino de los Obispos de toda Italia, para corregir las costumbres: y se determinó q̄ el Arçobispo de Toledo sea primado de Toda España. El Romano, en q̄ se prohibieron a los

## SV MOS

los seglarès las investiduras de las iglesias: el de Claramonte de 310. Obispos, y Abades, para la reformation de la iglesia, y expedicion contra Turcos: el Parisiense: el Melchienfe, el Barenfe, y el Romano.

166. ¶ Paschal segundo, Thoscano, fue papa el año 1100. por diez y ocho años y seis meses y siete dias: vaco la silla tres dias. Fue electo contra su voluntad por los Cardenales, eligiolo el clero, y fue desleado del pueblo. Vivio Anselmo corrector de la glosa Marginal, e Interlinear de la Biblia. Anselmo Obispo de Lugo. Anselmo Arçobispo Cantuariense, Rupto Abbad de Tuy, Berengocio abbad, y Hugo Cartuxano, sanctissimos theologos. Santa Ines, y sancta Marina. La orden Premustatense, començo año mil y ciento y diez y seis. Fue Zonaras Historico, celebróse un concilio Lateranense, en que fue descomulgado el Emperador Hentico quarto. Otro Florentino de trezientos y quarenta Obispos, otro en Thuringia, otro en Lombardia, otro en Benevento, el Treccassino en Francia, otro el Legienfe, otro Latheranense de 100. Obispos, otro en Londres, otros tres en Francia, que fueron el Remense, el Bellovacense, y el Cathalanense: uvo otro Lateranense, donde se bolvio a descomulgar de nuevo el Emperador. Los cismaticos en tiempo de Paschal segundo fueron Alberto Attellano quatro años. Theodorico tres meses y quinze dias. Y siendo forçados estos arenunciar, sucedio Maginulpho Romano, que murio poco despues.

167. ¶ Gelasio segundo, monje, natural pe Gaeta, varon sanctissimo, fue papa el año mil y ciento y diez y ocho, por un año: vaco la silla 2. dias. Vuo cisma contra el por Burdino Arçobispo de Braga. Instituyo se la orden de los Templarios en Ierusalem: dioles la orden de vivir san Bernardo. Casi en el mismo tiempo començo la orden de san Iuan, y la de los Theathonicos.

168. ¶ Calixto segundo, natural de Borgoña, fue papa el año mil y ciento y diez y nueve, por cinco años y diez meses y seis dias: vaco la silla ocho dias. Hizo Arçobispal la iglesia de Sanctiago de Galizia. Florecia el Preste Iuan, poderosissimo rei de la India. Tomóse la ciudad de Tyro en Phenicia 1124. Celebróse el Concilio Lateranense, que fue el 9. general de 950. padres, sobre la recuperacion de la Tierra santa contra los Moros y Turcos, y el Remense, el Napolitano en Samaria, el Romano en que se hizo la paz entre el Emperador, y el Papa, y el de Tolosa en Francia. Acabóse el cisma.

169. ¶ Honorio segundo, natural de Imola, fue papa el año 1125. por cinco años y dos meses: vaco la silla ocho dias. Fue Hugo de sancto Vitorre gran Theologo. Celebróse el Concilio Cretense en Francia, y el Loudinense. Vuo el cisma 17. de Celestino segúdo, que electo por algunos

nos Cardenales, dentro de pocos dias renuncio,

170. ¶ Inocencio segundo, Romano, fue Papa el año 1130. por catorze años y siete meses y 13. dias. Confirmo las ordenes de Premoster, y de Cister. El Emperador Lothario mando que se leyessen en las escuelas publicas las Pandectas, y elCodigo, y los otros libros del derecho civil. Florecieron en leyes Vvernero, y Azon. Vuo muchos concilios, el Herbipolense, el Claramontense, el Remense, el Pisano, el Stampense en que se hallo san Bernardo, el Moguntino, y el decimo universal concilio Lateranense de 1000. padres, contra los Antipapas: el Suesonense el Senonense, el Antiocheno, el Lugdunense y el Hierosolimitano. Fue el cisma diez y ocho de Anacleto 2. por siete años y nueve meses, y de Victor quarto por algunos meses, que renuncio por consejo de san Bernardo, que trabajo en estos siete años.

171. ¶ Celestino segundo, Toscano, fue papa el año 1144. por cinco meses y treze dias: vaco la silla treze dias. Fue el primero electo sin intervencion del pueblo: en su tiempo fue otra vez tomada Hierusalem por los Moros. Florecieron Aberroes y Mesue, grandes medicos y filosofos Arabes, y Aben Tumer Astrologo en Cordova el año 1140. Celebro se el concilio Lateranense, donde se descomulgo el seglar que hiziere fuerza al clerigo, o le pasiere las manos.

172. ¶ Lucio segundo, Boloñes, fue Papa el año 1144. por onze meses, y quatro dias: vaco la silla 2. dias. Celebro se el concilio Gallicano. Y tomaron los Turcos la ciudad de Edeffa.

173. ¶ Eugenio tercero, natural de Pifa, fue papa el año 1145. por ocho años y quatro meses y veinte dias: vaco la silla dos dias. Fue discipulo de san Bernardo, hizo la tercera expedicion contra Turcos. Fue Gilberto Porreçtano, eruditissimo. Instituyose el Arçobispado de Lisbona año 1147. Los Templarios pusieron Cruces bermejas sobre sus habitos blancos. Celebraron se el concilio Vizeliaco en Borgoña, el Parisiense, el Ptholomaico, el Remense donde estuvo el papa, y san Bernardo: el Baugentiaco, el Trevirense, y el Lincopiano.

174. ¶ Anastasio quarto Romano, fue Papa el año 1153. por vn año y quatro meses y veinte y quatro dias: vaco la silla un dia. Fue mui amigo de los pobres, edifico el templo de santa Maria la Redonda.

175. ¶ Adriano Ingles, fue papa el año 1154. por quatro años y diez meses: vaco la silla tres dias. Murio san Bernardo año 1153. de 63 años. En este tiempo dicen que se vió una Cruz en la Luna.

176. ¶ Alexandro tercero Senes, fue papa el año 1156. por 21. años y 19. dias: vaco la silla 14. dias. Confirmo la orden de la Cartuxa. Fue doctissimo en las letras sagradas, decretos, Canones, y Leyes Romanas

## SVMOS

Romanas. Fue en su tiempo Pedro Lombardo maestro de las sentencias año 1170. Graclan monje, q colligio el Decreto como le tenemos agora, y se lee desde entonces en las escuelas. Fue Pedro Trecense autor de la historia Scholastica. Richardo de Santo Victore theologo, Baldevino fundador de la theologia scholastica. En Inglaterra, fue Canonizado san Bernardo año 1135. S. Thomas Cantuariense fue martirizado el 1171. y canonizado el 1174. Començo en este tiempo la orden de los Carmelitas en los desiertos de Syria. Començo en España la orden de Santiago, que aprobó Alexandro. La de Calatrava començo año 1160. Fue el cisma diez y nueve, que duró veinte años por Viótor quarto, por quatro años y siete meses: contra este se celebró el concilio de Claramonte el Cisterciense, y el Turonense. Calixto tercero, succedió en el cisma por seis años. Pascal tercero siete años y cinco meses. Celebrose tambien concilio en Casseli de Irlanda contra los Ricos que casavan con muchas mugeres: y el onzeno general Lateranense de trezientos Obispos para reformar las costumbres, y otros dos en Inglaterra.

177. ¶ Lucio tercero, natural de Luca, fue papa el año 1181. por quatro años y dos meses y diez y ocho dias: vacó la silla doze dias. Fue letrado, y echado de Roma porque quiso quitar la memoria de los Consules. Celebrose el concilio Veronense.

178. ¶ Urbano tercero, Milanes, fue papa el año 1185. por un año y diez meses y quinze dias: vacó la silla onze dias. Saladin Calipha de Egipto, aviendo muerto mas de 22000. de los nuestros, tomó a Ierusalem año 1187. despues de aver estado 88 en poder de Christianos. Celebrose un concilio en Paris contra los Turcos.

179. ¶ Gregorio octavo natural de Benevento, fue Papa el año 1187. por un mes y 27. dias: vacó la silla veinte dias. Tratando de recobrar a Ierusalem, murio en Pisa. Florecian Thebith ben Chorath Español, y Alfragano, Astrologos y Mathematicos.

180. ¶ Clemente tercero, Romano, fue Papa el año 1188. por tres años y cinco meses: vacó la silla 8. meses. Fue mui señalado en letras, autor de la quarta expedicion contra Turcos. Celebrose el Concilio Parisiense.

181. ¶ Celestino tercero, Romano, fue Papa el año 1191. por seis años y siete meses y onze dias. Ocupose en tratar de la guerra de la tierra santa, y fue mui util a la iglesia: Començo el reino de los Tartaros.

182. ¶ Innocencio tercero, natural de Anaña en la Campaña de Roma, fue Papa el año 1199. por 18. años y siete meses y 16. dias: vacó la silla un dia. Fue doctissimo theologo y jurisconsulto, escribió mas Decretales que otro Pontifice. Proturo mucho la guerra contra los Moros

Moros. Sancto Domingo, natural de Calahorra, instituyo la orden de los Predicadores. San Francisco Italiano, la de los Menores. Restauróse la orden de los Carmelitas. Començaron la orden de los heremitas de sancto Austin, y la de la sancta Trinidad. Los Venedianos ganaron a Candia; el año 1202. Fue Saxon Grammatico. Celebróse el Concilio Divionense en Francia. El doze general Lateranense; que fue el mayor de Europa, de setenta Arçobispos, 400. obispos, y doze abades, y ochocientos priores conventuales, que por todos fueron 1282. Fue de reformation, y contra los herejes.

183. ¶ Honorio tercero, Romano, fue Papa el año 1216. por diez años, y siete meses, y treze dias: vaco la silla un dia. Fue verdadero Pastor. Confirmo las ordenes de los Dominicos, y Franciscos. Començóse el Imperio de Trapisonda. Sancta Clara comienço la orden de sus monjas: fue Ierusalem assolada del todo, sino fue el Templo del sancto Sepulchro, y la torre de David. Florecio Acurtio glosador del derecho, y gran justicónsultor: fue el concilio Germanico, contra los Simoniacos, y clérigos concubenarios: y el Oxoniente, sobre el officio, y estado de los eclesiásticos.

182. ¶ Gregorio 9. natural de Anaña, fue Papa año 1227. por catorze años y tres meses, vaco la silla dos meses y un dia. Canonizo a sancto Domingo, y a san Francisco, y a san Antonio de Padua natural de Lisboa Minorita, y a santa Isabel reina de Vngria. Mando poner los 5. libros de las Decretales en el orden que agora tienen: lo qual hizo Raimū do Barce lones. Estatuyo que ningun lego pudiesse predicar. Instituyo tañer campanas al consagrar de la Ostia, y a las Avemarias, y loores de nuestra Señora a prima noche. Procuró mucho la guerra contra Moros: por que se recobrase Ierusalem. Fueron los vandos de Gibellinos Imperiales, y Guefos Pontificales en Italia. Frederico Emperador cobro del Soldan a Ierusalem con ciertas condiciones: fue Ioan de Sacrobulto autor de la Sphera años 1227. Murio san Antonio de Padua año 1191. Celebróse el concilio Lateranense, contra Federico segundo Emperador y otro en Londres.

185. ¶ Celestino quarto, natural de Anaña, fue Papa el año 1241. por diez y ocho dias: vaco la silla un año, y nueve meses: fue Nicolao de Lina autor de la Glosa ordinaria, Franciscano. Instituyóse la Vniversidad de Salamanca, por el rei don Fernando el sancto. Acerca deste tiempo se dividio la Biblia en capitulos.

186. Inocencio quarto, Ginoves, fue papa el año 1243. por onze años y seis meses, y doze dias: vaco la silla tres dias. Escrivio las Autenticas. Instituyo que los Cardenales usassen el Capello roxo, y anduicessen

## SUMOS

en cavallos. Hugo monje de Barcelona, y Cardenal escrivió sobre toda la sagrada escritura segun sus quatro sentidos: fue el primer fraile Dominico què vino a ser Cardenal, y el primero que dividio por capitulos, los libros sagrados, el primero que hizo las concordancias mayores tan utiles que los Griegos, y Hebreos procuraron imitarlo. Murio ano 1262. Alberto Magno Dominicano. San Buenaventura franciscano, Alexander de Ales: con otros muchos, que fueron theologos muy señalados: fue otra vez tomada Ierusalem por el Soldan Meledin, destruida, y asolada, y derribado el Templo, y el sancto Sepulchro: celebróse el 13. universal concilio Lugdunense contra el Emperador Frederico, y sobre la quinta expedicion a la tierra Sancta que infelizmente hizo san Luis rei de Francia.

187.º. Alexandro quarto de Anaña, fue Papa el ano 1254. por seis años y cinco meses y cinco dias: vaco la silla tres meses y quatro dias: fue loado de padre de los pobres: prohibio un libro por ser escrito contra la pobreza. Florecio sancto Thomas de Aquino de la orden de sancto Domingo, principe de la dotrina Scolastica. El especulador Henrico d' Segusia Cardenal de Hostia, maestro de Durando: fue el concilio Oxoniense. 188.º. Urbano quarto, natural de Troya en Campaña de Francia, fue Papa el ano 1261. por tres años y un mes y quatro dias: vaco la silla cinco meses. Instituyo la fiesta del Sacramento, que se celebra el dia del Corpus Christi, cuyo officio compuso sancto Thomas.

189.º. Clemente quarto de Narbona, fue papa el ano 1265. por tres años y veinte y un dias: vaco la silla dos años y nueve meses: fue muy buen Pontifice, y dispuso bien los bienes de la iglesia. Celebraronse en Inglaterra dos concilios, uno en Londres, y otro en Northanton.

190.º. Gregorio 10.º. placetino, fue papa el ano 1271, por quatro años y dos meses diez dias: vaco la silla nueve dias. Instituyo el conclave de los Cardenales en la election del Pontifice por que no se dilatasse mucho. Excluyo del officio de cura de animas al que no tuviesse 25. años. Murio sancto Thomas de Aquino. Celebróse el catorzeno general concilio en Leon de Francia de quinientos Obispos, y mas de cien otros sacerdotes.

191.º. Inocencio quinto, Borgoñon, fue papa el ano 1276. por seis meses y dos dias: vaco la silla nueve dias: fue el primer fraile Dominico que fue papa.

192.º. Adriano quinto. Ginoves, fue Papa el ano 1276. por un mes y nueve dias: vaco la silla veinte y ocho dias. Murio antes de ser consagrado. Revoco la constitucion de Gregorio decimo del Conclave de los Cardenales.

## PONTIFICES.

370

193. ¶ Ioan 21. natural de Lisbona, fue papa el año 1276. por ocho meses: vaco la silla seis meses, y siete dias. Fue letrado, pero poco prudente en tratar los negocios.

194. ¶ Nicolao tercero, Romano, fue papa el año 1277. por tres años, y ocho meses, y quinze dias: vaco la silla cinco meses, y 20. dias. Fue no brado el Compuesto, bor la integridad de su vida. Nunca dezia missa, que no derramasse lagrimas. Los Sicilianos en el dia de Pascua quando tañian a visperas mataron a todos los Franceses, que serian ocho mil, dentro de dos horas, y mas las mugeres y hijos, año 1281. celebrose el concilio Cantuariense.

195. ¶ Martino quarto, Turonense, fue Papa el año 1281. por quatro años, y un mes y siete dias: vaco la silla 3. dias fue var5 santissimo, hizo muchos milagros despues de muerto. Celebrose el cõcilio Hervipolense.

199. ¶ Honorio quarto, Romano, fue Papa el año 1285. por dos años y dos dias: vaco la silla diez meses, Mudo en blancas las vestiduras de los Carmelitas, que antes eran de tiras de diversas colores. Confirmo y reformo su orden: confirmo la de S. Augustin. Fueron S. Roque, Guillermo Durando gran Theologo: y Raimundo Lulio Catalan.

197. ¶ Nicolao quarto de Asculi, fue papa el año 1288. por quatro años y un mes, y catorze dias: vaco la silla dos años, y tres meses, y dos dias fue el primer fraile Francisco que fue papa. Acabose la guerra de la tierra sancta, con perderse todo lo que alla se tenia. Celebrose un concilio en Londres, y otro en Aschaffenburg.

198. ¶ Celestino quinto natural de Isernia en el Abruzzo, fue papa el año 1294. por cinco meses, y siete dias: vaco la silla diez dias. Dexo de su voluntad el pontificado, y fue canonizado por santo. Murio san Nicolas de Tolentino. Instituyo la orden de los Celestinos, que confirmo Bonifacio octavo.

199. ¶ Bonifacio octavo, natural de Anaña, fue papa el año 1294. por ocho años, y nueve meses, y diez y siete dias: vaco la silla diez dias. Instituyo el Duplex maius en las fiestas de los doze Apostoles, y Evangelistas, y quatro Doctores de la iglesia. Hizo la oracion, Ave virgo gloriosa. &c. Hizo el sexto de las Decretales, y mando que se leyese en las escuelas. Instituyo el año del Jubileo de cien en cien años, y celebrose en el de 1300. Florecieron Henrico de Gandavo, Ioan Scoto Franciscano, nombrado el doctor sutil, que murio el año 1308. y Pedro de Palude grandes Theologos. El año mil y trezientos començo el imperio de los Turcos, en Otomano. El mismo año començo Dios a exaltar la casa de Austria. Levantaron se en Italia los nuevos vandos de los blancos, y de los negros. Celebraronse en su tiempo el Concilio

## SUMOS.

Lugdunense, el Londinense, el Romano, y el Parisiense.

200. ¶ Benedicto, decimo, natural de la Marcha Trivisiana, fue Papa el año 1303. por ocho meses, y diez y siete dias: vaco la silla un año, y un mes. Mando, que los años se contassen del nacimiento, y no de la passion del Señor. En el año 1303. Flavio natural de Melphi en el reino de Nápoles halló la aguja de marcar. Fue Dios servido revelar tan grande secreto para que se recibiesse su sancta fe en las Indias, o mundo nuevo.

201. ¶ Clemente quinto, natural de Burdeos, fue Papa el año 1305. por ocho años y diez meses, y quinze dias: vaco la silla dos años, y tres meses, y diez y siete dias: pasó la silla apostolica en Aviñon, donde el y sus sucesores la tuvieron setenta años. Hizo el libro nombrado Clementinas. Destruyo la orden de los Templarios por causas muy justas, y sus bienes los dio a la orden de san Juan, el año 1311. Los cavalleros de san Juan ganaron a Rodas año 1309. Celebróse el 15. Concilio general en Vienna contra los Moros, y herejes, y malas costumbres de los clérigos. En el se condenaron los Templarios, y aprobaronse las Clementinas: y confirmose la fiesta de Corpus Christi. Mandose que en todas las Vniuersidades se enseñassen las lenguas, Hebrea, Chaldea, Griega, y Arabiga.

202. ¶ Ioan. 22. natural de Cahors en la provincia de Narbona, fue papa el año 1316. por 19. años, y quatro meses: vaco la silla 16. dias. Canonizo a santo Thomas. Hizo las Extravagantes. Instituyo en Portugalla orde de Christus, el año 1326. fueron Guillelmo Ochan Theologo. Iuan Andreas Canonista: el Dante poeta, que Murio el año 1321. Gentilis, y Dino medicos. El Petrarca y el Bocacio. Celebróse un concilio en Moguncia: uvo el cisma veinte de Nicolao quinto por tres, años, y tres meses, y quatro dias. Murio en Aviñon en la carcel.

203. ¶ Benedicto 12. natural de Tolosa, fue papa el año 1335. por siete años y tres meses, y diez y siete dias: vaco la silla quinze dias. Confirmó la orden de Christus. Reformó la orden de san Benito, y la del Cister. Fue varon sanctissimo. Vna muger de nueve años pario un hijo: uvo concilio en Inglaterra.

204. ¶ Clemente sexto, natural Lemofin, fue papa el año 1342. por diez años y seis meses y veinte y ocho dias: vaco la silla onze dias. Fue varón pio y docto, reduxo el Iubilco a 50. años. En Francia se començo la orden de los cavalleros de la Estrella: y en Inglaterra la orden de la Jarretera de los cavalleros de san Iorge.

205. ¶ Innocencio sexto, Lemofin, fue papa el año 1352. por 9. años, y ocho meses y seis dias: vaco la silla un año y 5. meses. No dio prebēda  
si no



si no a personas dignas, hizo que todos los prelados residiesen en sus iglesias. El año 1355. Murio Bartolomeo Iurisperito. El año 1358. se quito en Aragon y Valencia la cuenta de los años por la era y en Castilla el de 1383 y en Portugal el año 1415. y se mado contar desde el nacimiento de Christo nuestro señor.

206. *¶* Urbano quinto Lemosin, fue Papa el año 1363. por ocho años y quatro meses: vaco la silla diez dias. Santa Brigida reina de Suecia vino a Aviñon a pedir al Papa la confirmacion de la regla que ella avia instituido. Baldo, Angelo y Pedro Vbaldense hermanos hijos de Pedro de Vbaldis medico, fueron insignes Iurisperitos. Instituyosse la orde del monte Oliveto año 1370.

207. *¶* Gregorio II. Lemosin, fue Papa el año 1371. por siete años y dos meses y veinte y siete dias: vaco la silla onze dias. Bolvio la silla Apostolica a Roma, avienda setenta años que estava en Aviñon, a persuasion de santa Catherina de Sena, y de Baldo Perusino. Murieron Petrarca y Juan Bocacio.

208. *¶* Urbano sexto Napolitano, fue Papa el año 1378. por onze años y ocho meses: vaco la silla 17 dias. Instituyo la fiesta de la visitacion de nuestra Señora, Celébro el tercero año Jubileo, passo su Pontificado, muy infeliz mente. Florecio Saliceto Iuris consulto. En el año 1380. Bertholdo Schuartz alchimista invento las Lombardas invencion del diablo, y de alchimista. En tiempo deste Papa fue el mayor cisma que jamas uvo, que duro casi 50. años. Por que los Cardenales Franceses eligierō a Clemente septimo que tuvo su silla en Aviñon cōtra Urbano y Bonifacio noveno Papas 15. años y onze meses, y veinte y tres dias. Vvo en Paris dos Concilios.

209. *¶* Bonifacio noveno Napolitano, fue Papa el año 1389. por 14 años y onze meses: vaco la silla quinze dias. Dizen que confirmo la fiesta de la visitacion de nuestra Señora: Florecio el Tostado Obispo de Avila; grandissimo theologo, y el que mas escrivio en Theologia: Vvivo Chrysolora que traxo a Italia las letras Griegas. El Blondo escrivio su historia. Fue el gran Taborlan terror del mundo que traia en su exercito un millen y 200000. hombres el año 1394. Succedio a Clemente septimo, falso Pontifice, Don Pedro de Luna nombrado Benedicto treze varon doctissimo, por los cardenales autores de este cisma: tuvo su silla en Aviñon casi treinta años: celebrase el concilio Galicano en Paris, contra el cisma: en que Benedicto Antipapa fue depuesto aun que el no quiso renunciar.

210. *¶* Inocencio septimo, Salmonense, fue Papa el año 1404. por dos años y veinte y dos dias: vaco la silla veinte y tres dias.

## SUMOS.

211. ¶ Gregorio 12. Veneciano, fue Papa el año 1406. poridos años y siete meses y cinco dias:vaco la silla diez dias. Tambien padecio el cisma de Benedito treze. fue doctor celebre en theologia. El año 1407. se instituyeron la orden del monte Olivete, y la de san Ieronimo, las quales confirmo Ioan 23. Celebrose el concilio Pisano. contra el cisma: en que se depusieron Benedito treze. y Gregorio doze, y fue electo Alexandre por Papa, pero no quisieron renunciar, ni venir al Concilio.

212. ¶ Alexandro quinto natural de Candia, fue Papa el año 1409. por diez meses y ocho dias:vaco la silla onze dias. Fue doctor en theologia y un sancto de Dios: fue mui liberal con los pobres. La orden de los Scopetinos, o de San salvador començo el año 1410. Fue Ioan Gerson.

213. ¶ Ioan 23. Napolitano, fue Papa el año 1410. por cinco años y quince dias:vaco la silla dos años: este fenecio el cisma. Fueron Capreolo, y san Vicente Ferrer Valentino que canonizo Calixto tercero, theologos. Laurencio Valla Gramatico. Antonio Panormitano, Ioannes de Imola. Celebrose el 13. concilio. universal en Constancia de Alemania de quatro Patriarchas, diez y nueve Cardenales, 47. Arçobispos, 160 Obispos. 564. Abbades y doctores. En que presidio Papa Ioan 23. contra el cisma de los tres Papas, los quales fueron privados, y electo Martino quinto.

214. ¶ Martino 5. Romano varon bonissimo y mui docto, fue Papa el año 1417. por catorze años y tres meses:vaco la silla doze dias. Determino que en cada diez años, se celebrase concilio universal. Fueron Ioan de Torquemada Español, y Poggio Florentino, con otros muchos que escrivieron en theologia. Pablo de sancta Maria, se bolvio christiano de Iudio, fue theologo, y Obispo de Burgos. Hizo sus adiciones a las postillas de Nicolao de Lira el año mil y quatrocientos y veinte y nueve. Clemente octavo Español, fue electo Antipapa, por algunos Cardenales despues de Benedito treze: tuvo su silla casi 5. años. alcabo de los quales renuncio: y assi se acabo este tan largo cisma que duro casi 51. años. Celebrose el concilio Senense.

215. ¶ Eugenio quarto Veneciano, fue Papa el año 1431. por quinze años y 11. meses 21. dias:vaco la silla 12. dias. Georgio Trapezunzio començo en Roma a leer Retorica, y philosophia. Florecio Iuan de Monte Regio Astrologo, y Mathematico excelentissimo, y Theodoro Gaza: Fue el cisma veinte y tres en que Felix 5. fue electo en el concilio Basileense contra Eugenio quarto el año 1479. pero desistiose del pontificado despues de aver tenido la silla nueve años y seis meses y siete dias. En tiempo deste papa se hizo el 17. Concilio universal Basileense año 1431. y el

y el Concilio Galicano de los Obispos de Francia año 1438 . y despues el 18. general Florentino ano 1438 . Ioan Guthembergo natural de Argentina hallo el arte del imprimir ano 1442.

216. ¶ Nicolao 5. Saracense, fue Papa el ano 1447. por ocho anos y diez y nueve dias:vaco la silla quatro dias. Fue ilustrador de la lengua Latina, y de las buenas letras:hizo la libreria Vaticana, tomo el Pontificado contra su voluntad. Fue Palmerio Chronista, Leon Baptista Alberto, Nicolao Peroto, Francisco Filelso, Theodoro Gaza, y Georgio Trapezuncio, doctissimos varones en Latin y Griego . Celebrose un concilio en Leon de Francia para quitar el cisma:y Felix renuncio libremente . Ganaron los Turcos a Constantinopla el ano 1453. donde exercitaron crueldades increíbles.

217. ¶ Calixto tercero Español , Valenciano , fue papa el ano 1455. por tres anos y tres meses y diez y seis dias:vaco la silla 17. dias, Instituyo la fiesta de la transfiguracion del Senor a seis de Agosto, por la victoria que se uyo del Turco junto a Belgrado. Florecio entonces S. Antonino de Florencia , san Lorenzo Patriarca de Venecia, y otros excelentes theologos.

218. ¶ Pio segundo, fue Papa el ano 1458. por cinco anos y onze meses, veinte y seis dias:vaco la silla 16. dias y, nombrose primero Eneas Silvio. Fue varon peritissimo en las buenas artes:floreccio en su tiempo el cardenal Cusano, y tomo el Turco a Trapefonda el ano 1461. Y celebraronse el concilio Mantuano y el Aurelianense.

219. ¶ Paulo segundo, Veneciano, fue Papa el ano 1464 . por seis anos y diez meses:vaco la silla onze dias. Començo en sus dias la orde de los Menores de san Antonio de Paula, al qual Canonizo despues el papa Leon. Platina escrivio su historia de los pontifices:y Ludovico onzeno rei de Francia, començo la orden de san Miguel el ano mil y quatrocientos y sesenta y nueve.

220. ¶ Sixto quarto, Saones. fue Papa el ano 1471 . por treze anos y cinco dias:vaco la silla quinze dias . Reduxo el Jubileo a solos veinte y cinco anos . Confirmo la fiesta de la concepcion de nuestra Senora. Y aprovo el officio de aquel dia, y restituyo muchos templos . Florecieron Iuan de monte Regio, excelente Matematico, Rodolfo Agricola, y Ambrosio Calepino, mui señalados en letras humanas . Instituyose entonces que al medio dia , al tocar de la campana se rezase la Ave Maria pidiendo la publica paz de la iglesia, fue esto el ano 1472. a primero de Mayo.

221. ¶ Inocencio 8.. Ginoves, fue papa el ano 1484. por ocho anos y 26 dias:vaco la silla veinte y dos dias . En su tiempo se hallo en Roma el

## SVMOS

titulo de la Cruz, en la iglesia de Santa Cruz, escribió en tres lenguas, aunque faltavan algunas letras. Fueron Gabriel Biel, y Angelo de Clavasio autor de la Suma angelica. ambos Teologos. Iuan Tritemio abad, y Mathia Palmerio historiadores: Marfilio Ficino, Baptista Mantuano Poeta. Ioviano Pontano, Filipo Beroaldo varones doctísimos. Descubrieronse las Indias, año 1492. Ya este Papa embio la lança con que fue herido el costado de Christo, el Emperador de los Turcos Bayazeto.

222. ¶ Alexandro sexto, Valenciano Español, fue Papa el año 1492. por onze años, y ocho dias: vaco la silla un mes y quatro dias. Declaro. en una bulla por legitimos señores de las Indias, a los reyes de Castilla, el año mil y quatrocientos y noventa y tres. Tuvo principio la orden de las monjas de la Penitencia el año 1494. Y en este año murieron Hermolao Barbaro, Angelo Policiano, y Iuan Pico Mirandulano. Fueron Baptista Egnacio, Rafael Volaterrano, Polidoro Virgilio, y Antonio Sabelico historiadores: y en Persia se levanto el Sophi Ismael freno de los Turcos.

223. ¶ Pio tercio, Senes, fue Papa el año 1503. por diez y seis dias: vaco la silla veinte y quatro dias.

224. ¶ Iulio segundo, Ginoves, fue Papa el año 1503. por nueve años y doze dias: vaco la silla diez y siete dias. Saco de poder de Venecianos muchas tierras que tenian usurpadas de la Iglesia. Fueron entonces Iuan reudlin, Luis Vives, Fabro Estapulense, Erasmo, Pedro Galatino, Antonio de Lebrija, y don Diego Lopez de C, uñiga filosofo y Teologo y mui docto en las lenguas Griegas, Hebrea, y Arabiga. Fray Francisco Ximenes Obispo de Toledo, hizo imprimir en muchas lenguas, la Biblia en Alcalá de Henares, con mui notables anotaciones, y gano de los Moros la ciudad de Oran. Començose el diez y nueve. Concilio universal Lateranense, el año 1511.

225. ¶ Leon decimo, Florentin (nombrado primero, Iuan de Medicis) fue papa el año 1513. por ocho años y 21. dias, Concedio remission de todos los pecados, el año 1516. a todos los que tomassen la Cruzada, y diessen de sus haciendas para ayuda a la guerra contra Turcos. En este año començo la maldita festa de Martin Lutero. Y en el de 1514. aparecieron en Vitemberga tres Soles en el Cielo, que cada uno tenia uaa espada sangrienta. Escrivieron en defensa de nuestra santa Fe Catolica, Ioannes Echio, Tomas de Vio Gayetano. Rosenfe. Tomas Moro, Clitoveo, y otros muchos doctísimos Teologos.

226. ¶ Adriano sexto, Holandes, fue Papa el año 1522. por un año, y ocho

ocho meses y seis dias: vacò la silla dos meses y quatro dias. Fue varon doctissimo, de vida modesta, theologo y maestro de el Emperador Carlos quinto: no se mudo el nombre. Vivio en sus dias Santes Pagnino predicador apostolico. Iuan Stroflerino astrologo, Andres Alciato Iurif consulto. Chrisolora, y Guillermo Budeo. El año 1522. tomó el Turco la Isla de Rodas, y a Belgrado.

227. ¶ Clemente septimo, Florentin, de la casa de los Medicis, fue papa el año 1523. por diez años y diez meses y ocho dias: El año 1525. Celebrò el octavo año de el jubileo. Y este año a 24. de Febrero fue desbaratado, y preso en Pavia el rei Frencisco de Francia por el exercito del Emperador Carlos quinto: y el mismo año, començo la orden de la Compañia de Iesus Iñigo de Loyola Español d Guipuzcoa. El de 1527 a seis de Mayo, fue saqueada Roma por el exercito del Emperador. Comienço tambien la orden de la Compañia del Divino amor, nombrada de los Theatinos, en Roma. Fueron Iuan Magno, y Olao Magno historiadores: y el Emperador de Etiopia embió a dar la obediencia al papa.

228. ¶ Paulo tercero, Romano, de la noble familia de los Farnesios, fue papa el año 1534. por quinze anos y 29. dias: vaco la silla 2. meses y 29. dias. En su tiempo edificaron grandemente la Fe de Christo, en la India, los padres de la Compañia de Iesus. Y Paulo tercero les aprovò despues su orden, el año 1540. y se la confirmo el de 1543. Celebròse el concilio Colonienfe año de 1536. Començose el 20. general concilio Tridentino el año 1545. contra las eregias, abuso y costumbres malas, y el Threverenfe: y el Augustano año 1548: y otro Treverenfe. Y el Moguntino: y otro concilio Colonienfe el año 1549.

229. ¶ Julio tercero, Romano, natural de Arezo en Toscana, fue papa el año 1550. por cinco anos y un mes y diez y seis dias: vaco la silla 17. dias. Confirmo la orden de la compañia de Iesus. Celebrò el noveno año Jubileo. Interrompiose el concilio Tridentino con las guerras de Alemaña año 1551. Celebròse un concilio en Augusta, y otros dos Treverenses.

230. ¶ Marcello segundo, natural de Policiano en Toscana, fue papa el año 1555. por 22. dias. Fue varon pio y docto: vacò la silla 22. dias. No se mudo el nombre.

231. ¶ Paulo 4. Napolitano, de la illustre familia de Garrafa, fue papa el año 1555. por quatro años y dos meses y veinte y siete dias: vaco la silla quatro meses y seis dias. Fue mui señalado en virtud y piedad: murieron Tiraquelo, gran Iurifconsulto, el año mil y quinientos y cinquenta y ocho, y en el siguiente Iuan Fernelio medico excelentissimo, el Cardenal Iuan Gropero theologo, Francisco Duareno Iurifconsulto: y la rei-

## SUMOS PONTIFICES

na Isabel de Vngria, hija, hermana, muger, y madre de rei: y Henrico rei de Franciacia. Celebraron se los concilios Colonienſe, y Mogūtino. 232. ¶ Pio quarto, Milanes, fue papa el año 1560. por cinco años y onze meſes y ocho dias: vaco la ſilla 29. dias. Fue gran enemigo de los Simoniacos, y de los que poſſeian muchos beneficios: aborrecio las diſpõſiciones: cõtinuofe en ſu tiempo el concilio Tridentino en el año 1562. y fenecioſe el dẽ 1563. a quatro de Deziembre.

233. ¶ Pio quinto, Alexandrino, fue papa el año 1566. por ſeis años y tres meſes y 16. dias: vaco la ſilla treze dias. Fue varon ſanto, por lo qual aun de los herejes fue venerado, y de los Tarcos temido, contra los quales jũtò la liga de Eſpaña, Venecia, y potentados de Italia, con los cavalleros de Malta, y otros chriſtianos, haſta mover al Duque de Moſcovia, al Emperador de Etiopia, y al Sophi rei de Perſia, en la qual gaſtoſas rentas: caſtigo riguroſamente los concubinarios: quito muchos abuſos: hizo riguroſas leyes contra los Simoniacos y blaſfemos. No admitio reſignacion de beneficios, ſi no en perſonas idoneas. Hizo guardar los ſantos decretos del concilio Tridentino: y ſegun ellos reformo el breviario, miſſal, y horas canonicas.

234. ¶ Gregorio 13. Boloñes: fue papa año 1572. por doze años y diez meſes y 27. dias: vaco la ſilla 14. dias. Eſte pontifice celebrou el decimo año Jubileo. Governo excelente mente la igleſia de Dios. Emende el año, y corrigio el calendario Romano y de la igleſia el año 1582. murio el año 1585. a diez de Abril.

235. ¶ Xiſto quinto, de Monte alto Aſculano, de la orden de los menores, fue papa año 1585, a 25. de Abril: coronofe a primero de Mayo de el miſmo año. Tuvò la ſilla 5. años, y 3. meſes 27. dias: murio a 27. de Agoſto del año 1590: vaco la ſilla 19. dias. Fue riguroſiſſimo caſtigador de los malos, y generoſiſſimo reparador, e ilustrador dela ciudad d Roma.

236. ¶ Urbano 7. Romano, nombrado de ſu nõbre Iuan Baptiſta Caſtaño, y vulgarmente el Cardenal ſan Marcelo, que era ſu titulo: fue elegido Sumo pontifice año 1590. a quinze de Setiembre, murio a los veinte y ſiete del miſmo meſ, ſin aver tenido tiempo de coronarſe. Fue papa doze dias: y vaco la ſilla 57. dias.

237. ¶ Gregorio 14. Cremones, nombrado Nicolao Sfrondato, y comũmente el Cardenal de Cremona, por ſer obispo della, fue hecho papa el año 1590. viſpera del ſanto de ſu nombre a cinco de Deziembre. Y fue coronado a ocho del miſmo meſ. Murio a 16. de Otubre 1591. Fue pontifice diez meſes y diez dias: vaco la ſilla treze dias.

238. ¶ Innocencio 9. Boloñes nombrado Iuan Antonio Faginetto, y comũmente el Cardenal Santiquatro, por ſu titulo. Fue elegido papa a treinta

treinta de Octubre 1391: murió a veinte y ocho de Diciembre. Fue pontífice casi dos meses. Vaco la silla treinta y vn días.  
239. 8. Clemente octavo, Florentino, llamado Hipolito Aldobrandino, y comunmente el Cardenal Aldobrandino: fue criado papa a veinte y ocho de Enero 1391: vive oi, y tiene la silla Apostolica.

## CATALOGO DE LOS EMPERADORES DE ROMA, DESDE Julio Cesar hasta Rodolfo.



**E**L PRIMERO Y PRINCIPALÍSSIMO entre todos los Emperadores, y de quien todos ellos, se nombraron Cesares, fue Julio Cesar, q̃ tuvo el imperio en cõpañia del Senado 5. años y siete meses. Començo a imperar quarenta y ocho años antes del nacimiento de nuestro Señor, en el año del mundo 3619. Vencio a Pompeyo, y a los de su parcialidad: hizo se señor de Roma y del imperio: emendo el año, ajustando le con el curso del Sol, y también cõ el curso de la Luna en el principio del tercero año de su imperio, y quarẽta y cinco años antes del nacimiento de Dios y 78. años antes de la pasión. Vencio en sus dias 51. batallas, en que demas de las victorias civiles, consumio un millon, y cien mil hõbres. Fue tenido por el mas excelente hombre que hasta el uiesse auido en el mundo: no le quieren algunos llamar Emperador, por no aver tenido solo el imperio, si no en compaña del Senado.  
2. 6. Augusto fue el primero Monarcha, y segundo Emperador, començo 42. años antes del nacimiento del Señor en el 3925. de la creacion del mundo, tuvo el imperio quarenta y dos años, hasta el nacimiento de nuestro Redemptor (quando uvo paz en todo el mundo, y se cerro tercera vez el Templo de Iano) y despues del nacimiento 14. años, hasta el año de catorze. En su tiempo fueron Theagenes Matematico, q̃ le pronosticõ la monarchia del mudo, Dioscorides, Strabõ Geografo, Trogo Pompeyo, Diodoro Siculo, Dionisio, que escribio de Situ Orbis: Horacio, Propercio, Tibulo, y Ouidio, poetas: Vitruvio, Tito Livio. Dionisio Halicarnaseo, Valerio Maximo y Fenestela. Sujeto Augusto a Vizcaya, y Asturias, que fue lo ultimo que vino al poder del

## EMPERADORES

del pueblo Romano. El dia mismo que nacio nuestro Redemptor en Betaleem de Iudea, no quiso Augusto en Roma ser llamado señor.

3. ¶ Tiberio començo año 15. del nacimiento, por 22. anos, y medio. y 26. dias. A los 18. anos de su imperio murio nuestro Redemptor. Sujetó y reduxo en provincias la Armenia, la Vindelicia, las Panonias, y las de mas tieiras vezinas a la Thracia. Sujetó parte de Alemaña, y parte della destruyo. Enel quarto año de su imperio murio Titolivio: y enel quinto Ovidio y Fenestela. Vvo gran guerra entre Partos, Armenios, e Iberos. Enel fin de su Imperio, que fue el 37. del nacimiento de Christo, quiso contar a nuestro redemptor entre sus dioses.

4. ¶ Gayo Caligula, començo año 37. por tres anos y diez meses, y 8. dias. Enel segundo año fuyo vino san Pedro a Roma, donde establiecio su silla: y san Matheo escrivio el Evangelio. Forço a Pilatos a que el mismo se matasse.

5. ¶ Claudio, año 41. por treze anos y ocho meses y veinte dias. Fue el primero que merco el imperio prometiendо dineros a los soldados de el exercito Romano. Reduxo en provincia el pueblo Romano el reino de Thracia: echo los Judios de Roma: amplifico los limites del imperio, añadiendo le a Inglaterra, y las Islas Orcades. En su tiempo los Pictos destruyeron a Scotia.

6. ¶ Neron, año 54. por 14. anos. Persiguió los christianos, y fuerón mártirizados todos los Apostoles, si no san Iuan. Reduxeron se a provincia del imperio los Alpes, florecio Persio, Silio Italico, natural de Italia, unto a Sevilla, y tambien Lucano poetas: Seneca filosofo, Pöponio Mela Geografo, natural de Tarifa, Thesalo principe de los medicos Methodicos, Andromacho inventor dela Triaca, y Marino Tyrio, gran Cosmografo y hydrografo, q fue invetor dela Carta d Marcar. Y Thrafillo, que pronostico a Neron el Imperio, y que seria parricida de su madre. Este Emperador perdio la Armenia, hizo provincia el Ponto: dedicolle sus libros Evax-rei de Arabia: y en su tiempo escrivio su Evangelio el Evangelista san Marcos.

7. ¶ Galba año 58. por siete meses y siete dias. Este se alço despues de Neron, con el imperio en Irlanda.

8. ¶ Othon año 69. por tres meses, alço se tambien en Roma.

9. ¶ Vitelio ocho meses y cinco dias. Alço se como los otros en Alemaña. Estos tres murieron en los motines, y alborotos, que sobre el Imperio se levantaron.

10. ¶ Vespasiano començo año 69. por 9. anos, onze meses y 24. dias. Enel segundo año fuyo, a ocho de Setiembre fue tomada Ierusalem por su hijo Tito. Murieron dentro della un millon, y cien mil hom-  
Reduxo



bres Iudios por hambre, y cuchillo, y fueron cautivos, otros cien mil. Reduxo Vespasiano en provincias la Achaya, Licia, Rodas, Constantinopla, y Samo, que antes eran ciudades libres: y a la Thracia, Cilicia, Thrachea, y Comagena. Perseguió grandemente los Iudios: en su tiempo fue Plinio, q̄ escribió la natural historia, Plutarcho, Higino, y Probo Gramático.

11. ¶ Tito començo año 79. por dos años y dos meses y veinte dias. Fueron Serapion philosofo, Iosepho, cuyos libros puso Tito en la libreria Romana: y Iosippo.

12. ¶ Domiciano sucedio a su hermano Tito año ochenta y uno, por quinze años y cinco dias. Triumpho de los Godos, y Dacos: fenecio la guerra civil de Lucio Antonio: mato y desterro muchos Senadores. Fue el primero que se mando llamar dios, y señor. En su tiempo fue Quintiliano Español, que primeramente puso en Roma escuela con salario publico. Fue Domiciano, terrible perseguidor de la iglesia: y martirizo casi infinitos santos.

13. ¶ Nerva, año noveta y seis, por un año y quatro meses y nueve dias. Alço el destierro a todos los que le tenían: y assi vino san Iuan Evangelista a Epheso desde la Isla de Pathmos, donde estando desterrado, avia escripto el Apocalipsi.

14. ¶ Trajano año 98. por 19 años y seis meses y quinze dias. Reduxo en provincias, la Armenia, Assyria, y Mesopotamia: Triumpho de los Dacos, y Scytas. Dexo por ruegos de Plinio el moço, de perseguir a los Christianos, que antes avia cruelmente perseguido, y Martirizadò a Anacleto papa, Ignacio Antiocheno, Publio Atheniense, y Simon Cleophas. Reedifico las ruinas de Roma, y ennoblecio la con nuevas fabricas. Fue Español, natural de Italica, junto a Sevilla: Enfanchò los terminos del Imperio.

15. ¶ Hadriano año 117. por 20 años y onze meses. Desterro en Africa, casi todos los Iudios, para que poblassen en ella: y los que restaron, embió a España. Derribò cincuenta fortalezas, y abraço 980. pueblos, y 30000 Iudios prohibiendoles, que no entrassen en Ierusalem, la qual el reedifico y dio a los christianos para que la habitassen. Quiso hazer templo a nuestro Redemptor, y contalle entre sus Dioses.

16. ¶ Antonino pio, año 138. por 22 años y siete meses 26. dias: por su bondad y gracia se le sujetaron muchas naciones: fue enemisimo de derramar sangre humana, embió sus cedulas en Asia, para que los pueblos della no persiguiesen a los christianos, pareciéndole que estos honravan un Dios que era immortal.

17. ¶ Marco Aurelio Antonino philosofo, año 161. por 19 años y onze dias

## EMPERADORES.

días. Perseguió la iglesia en Asia y en Francia. En su tiempo fué la legión Lança rayos, por cuyas oraciones venció la guerra Marcomanica, y cesó la persecucion de los Christianos. Florecio entonces Ptholomeo principe de los Astrologos.

18. ¶ Commodo, año 180. por 12. años y ocho meses y 15. días. Hasta su tiempo estuvo el Imperio sin motines ni alborotos: pero mediante sus maldades, fue causa que los uviéssse. Mataron le por principio de Enero. En su tiempo vivió Hirenco Obispo de Leon.

19. ¶ Pertinaz, año 193. por dos meses y 28. días.

20. ¶ Juliano imperó el mismo año por dos meses y cinco días. Fue el primero que compró el imperio por dinero.

21. ¶ Lucio Séptimio Severo, sucedió el mismo año por 17. años y ocho meses y tres días. Sujeto a Ctesiphonte, y Babylonia, y a toda Arabia: destruyó la ciudad de Bizancio, que despues fue nombrada Constantinopla. Fue con su hijo muerto por los soldados, por aver perseguido a los Christianos. Florecieron Papiniano, Cassio, y Marcello juristas, y Veleyo Paterculo historiador, y Theophilo.

22. ¶ Antonino Caracalla, año 211. por 6. años y dos meses y 5. días.

23. ¶ Opilio Macrino, año 217. por un año y un mes y 28. días: fue vencido, y muerto por Eutichiano.

24. ¶ Marco Antonino Bestia, por sobre nombre Heliogabalo, añ. 218. por tres años nueve meses y quatro días.

25. ¶ Alexandre Severo, año 222. por 13. años y nueve días. Vció a Artaxerxes rei de Persia, y hizo que los Persas sirviéssen a los Romanos. Tuvo entre sus estatuas la imagen de Christo, y la de Abraham. Favoreció mucho a los doctos. Florecio entonces Origenes.

26. ¶ Cayo Iulio Maximino, año 235. por 2. años y medio. Perseguió a los Christianos, y fue degollado junto a Aquileya. Fue el primero que sin autoridad del Senado eligieron por Emperador los soldados, vencio los Alemanes.

27. ¶ Marco Clodio Pupieno, y Celio Balbino un año.

28. ¶ Gordiano, año 238. por seis años Movió guerra contra los Persas, vencio al rei Sapor, y tomole muchas ciudades. Los Parthos ocuparon la Armenia.

29. ¶ Marco Iulio Philipo Arabe, año 244. por algo mas de 5. años: fue el primer emperador Christiano: dió las riquezas imperiales al papa san Fabian, y por esto le quito Decio la vida. En su tienapo, en el segundo año de su Imperio, y en el Milleesimo de la fundacion de Roma, se celebraron los mas solenes juegos seculares, que jamas se vieron, en q por las muchas laminarias se emprendió un incendio que abraço gran parte

parte de Roma.

30. *§.* Decio, en el año 249, por algo mas de dos años. Fue cruel perseguidor de la iglesia, martirizo infinitos sanctos. Embio Dies una peste universal, y terrible en todo el Imperio que durò por quinze años. En su tiempo los Godos hizieron guerra a los Romanos.

31. *§.* Galo Hostiliano, año dozientos y cincuenta y uno, por un año, y seis meses, y algunos dias mas.

32. *§.* Publio Licinio Valeriano, con su hijo Licinio Galieno, año 253, por siete años. Perseguió la iglesia, martirizo a san Lorenzo y a san Cipriano. Fue cautivo por Sapor rei de Persia, y servia le de banquillo quando el rei subia a cavallo, y permanecio así hasta la muerte.

33. *§.* Galieno, sucedio a su padre Valeriano año 260, por ocho años. Despues de muerto su padre Valeriano, teniendo el juizio de Dios que experimento en su padre, restituyo la paz a los Christianos. Alçaron se contra el treinta tiranos. Fueron destruidos por el rei Sapor, Silicia, Syria, y Capadocia. Passaron en Italia los Alemanes, asolando y destruyendo las Galias. Los Godos destruyeron el Ponto, la Grecia y Anatolia. Los Sarmatas ocuparon las Panonias. Los Alemanes destruyeron tambien la España Tarraconense en el año 265, por espacio de doze años.

34. *§.* Flavio Claudio, año 268, por un año y diez meses y quinze dias. Murió 320000. Godos, que andavan destruyendo el Ponto, la Grecia, Macedonia, Sclavonia e Italia.

35. *§.* Aureliano, año 270, por casi seis años. Vencio los Suevos y Sarmatas. Fue perseguidor de la iglesia, y el primero Emperador que puso Diadema en su cabeça. Fue herido de un rayo: y entendiéndose su juizio divino, se dexo de la persecucion. Nació Constantino Magno en Breña año 271.

36. *§.* Vvo interregno en el Imperio siete meses y veinte y ocho dias.

36. *§.* Marco Claudio Tacito seis meses y veinte dias. Fue electo por acuerdo del Senado Romano.

37. *§.* Marco Aurelio probó, año 277, por cinco años y quatro meses: reduxo en provincia toda la Alemaña, tomando a los Barbaros sesenta ciudades: oprimio los Gepidos, Gautumos y Vandalos. Permitio a los Españoles, Franceses y Pannonios que tuviessen viñas y hiziessem vino: confederose con los Godos.

38. *§.* Marco Aurelio Caro, año 282, por un año y un mes y onze dias. Este aviendo destruido la region de los Parthos, y ocupado la Persia, recobro a Seleucia y Ctesiphonte ciudades, y la Mesopotamia.

39. *§.* Diocleciano 20 años, comenzó en el de 284. Este mando con-

tar los años desde el principio de su imperio: laro esta cuenta por : 48 años: hasta el de 312. que fue quitada: Executo fierissimamente la undécima persecucion cōtra los Christianos por nueve años: no dexan dōng esta, ni Christiano a vida: mandose adorar por Dios, diziendo ser hermano del Sol y la Luna. Impero juntamente con el Maximiano en el pōniente. Matose Diocleciano ladrando como perro: y en el mismo dia se ahorco Maximiano.

40. ¶ Galerio, y Constancio, año 304. por dos años y tres meses y cinco dias. Galerio recobro lo que Narso avia ocupado en el Oriente: sujeta la Asyria y otras cinco provincias que se avian revelado en tiempo de Trajano. En su tiempo se estendieron los terminos del Imperio por el Levante hasta la India: por el medio dia hasta Etiopia: por Occidente hasta el Oceano, y por el Setentrion hasta las gentes Barbaras y fieras de Sarmacia.

41. ¶ Constantino Magno, año 306. por treinta años y nueve meses, y veinte y siete dias. Bolvise Christiano, por averse le aparecido una Cruz de fuego, la qual el mando poner en sus vanderas, estandartes, y monedas. Mando sanctificar el Domingo, y que en el no se trabajasse: cerro los templos de los Idolos: embio edictos por todo el mundo, para que dexando los Idolos se hiziesen Christianos: passo la silla del Imperio a Constantinopla: prohibio las adivinanças y los duelos: mando honrar los dias de los martires: edifico templos en todas partes: dedico a nuestro senor el palacio Latheranense, señalo para las iglesias y clergos ciertos arçobispos en cada ciudad: admitio las apelaciones de los juyzios seglares para los Obispos: hizo inmunes y libres a los clergos: favorecio las letras, y a las escuelas dellas, y librerias, dando grandes libertades, privilegios, honores y salarios a los profesores dellas: castigo los Judios que procuravan restaurar su templo en Ierusalem, apaziguò el Imperio Romano, sujetando los Scythas, y haziendo amigos los Indios y Persas.

42. ¶ Flavio Valerio Constante, començo año 338. Fue Emperador por treze años y nueve meses y cinco dias, despues de la muerte de su padre Constantino Magno. Al cabo de los quales le hizo matar el tirano Maxencio: este vencio a los Francos.

43. ¶ Constancio impero en todo el Imperio onze años. Fue hereje Arriano: y con su favor crecio aquella mala secta grandemente. Murio segun san Ieronimo año 364.

44. ¶ Juliano Apostata, año 361. por un año y siete meses y veinte y siete dias, fue perseguidor terrible de la iglesia. En su tiempo se hallò el sepulchro de san Juan Baptista. Fue destruido el Oraculo de Delphos

cō terremotos, y rayos del cielo. Este fue hechizero, impio, mago, y ade-  
vino. Murio en su gentilidad.

45. ¶ Ioviano, año 363. por siete meses y veinte y dos dias. No quiso  
tomar las insignias del Imperio, hasta saber que todos los soldados del  
exercito Romano, eran Christianos: destruyo la Idolatria, y cerro  
los templos de los Gentiles.

46. ¶ Valentiniano, año 364. por 11. años y 8. meses, y veinte y dos dias.  
Vencio, a'lano, y sojuzgo los Saxones, Alemanes, Pistos y Scotos. Vvo  
un horrendo y univèrsal temblor de tierra, en que se variaron grande-  
mente los terminos de la tierra: llovió lana del Cielo

47. ¶ Valente, año 375. por 16. años y 5. meses. los 11. con su hermano, y  
los de mas con Graciano su sobrino. En su tiempo los Hunnos echaron  
de su tierra a los Godos: y entrando estos por la Thracia, tomaron  
por fuerza a ella y la Dacia, vencieron a Valente, y le quemaron avien-  
do sido Arriano: pusieron cerco sobre Constantinopla.

48. ¶ Graciano, comenzó año 382. Fue catholico Christiano, poeta  
y orador. Vencio los Alemanes. Tuvo el Imperio quinze años, los ocho  
con su padre: los tres con Valente su tio, y los otros con Theodosio.  
Fue remiso y descuidado en el gobierno. Florecian san Ambrosio, y san  
Ieronimo, y comenzava san Agustín.

49. ¶ Theodosio el Magno, comenzó año trezientos y ochenta y ocho  
por onze años: fue natural de Italica junto a Sevilla, vencio a los Go-  
dos, y quitandoles las tierras que tenian del Imperio, los hizo sujeta  
Roma. Perseguió los herejes Arrianos, y fue buen Christiano: vivió des-  
pues de la muerte de Graciano onze años, y con el avia imperado seis  
murio el año de trezientos y noventa y siete, segun Eusebio. fue hom-  
bre mui valeroso de animo, esforçado y mui prudente segun en paz y,  
guerra.

50. ¶ Archadio, comenzó año 396. por treze años. En su tiempo entra-  
ron los Godos por Italia, y se derramaron por las tierras del Imperio  
los Hunnos, Vandalos y Burgúndiones. Murio segun unos año 410. y  
segun otros 413. florecio Paulo Orosio Hespáñol año 398.

51. ¶ Honorio, comenzó año 412. Declinó grandemente el Imperio.  
Los Godos entraron robando, y saquearon a Roma siendo rei suyo  
Alárico: despues entraron en España, no solo ellos sino tambien los  
Vandalos, Suevos, y Alanos. destruyendola, y sujetandola. Heracliano  
Capitan de Honorio, junto contra el una Armada de quatro mil, y se-  
tenta velas. Impero Honorio solo casi quinze años, aviendo Imperado  
antes treze con Archadio, y por todos veinte y ocho, y mas otros dos  
en vida de su padre. Murio año quatrocientos y veinte y siete. Fue

## EMPERADORES.

buen Christiano , pio y noble , quito los Gladiadores que en ciertas fiestas que hazian se matavan unos a otros: en sus dias murio san Ieronimo en el portal de Bethlen, donde nacio nuestro Señor.

52. ¶ Theodosio el segundo, començo año quatrocientos y veinte y siete. Entraron los Francos por las Gallias que de su nombre se dixerón la Francia: passaronse los Vandalos de la Vandalia, o Andaluzia en Africa. Eneste tiempo fue el rei Theodorico, de quien descien den los reyes de España. Entraron los Vandalos en Sicilia. Murio Theodosio apellidado aviendo sido religioso, amigo de filosofia , y sagrada escriptura. Tuvo el Imperio quarenta y dos años , los quinze en tutela del rei de Persia, y veinte y siete con Valentiniano su primo: heredo el Imperio en naciendo. Murio de cincuenta anos en el de 453 , o segun otros quatrocientos y cincuenta.

53. ¶ Marciano: fue Emperador año quatrocientos y cinquenta y tres por siete anos. Entro Atila por Italia . Huyeron de su furia los Venecianos. y fundaron a venecia. Destruyo Atila la ciudad de Aquileya, Genferico rei de los Vandalos saqueo a Roma y destruyo la ciudad de Capua.

54. ¶ Leon primero: començo año quatrocientos y sesenta . Dio a los Ostrogodos que le entraron por la Sclavonia, las provincias de Austria y Vngria, la Servia y la Valachia. Fue otra tercera vez saqueada Roma, impero diez y siete anos. Murio el de 476.

55. ¶ Zenon tuvo el imperio por que se le renuncio Leon segundo su hijo en el año quatrocientos y setenta y seis . Y en el siguiente de quatrocientos y setenta y siete Odoacer rei de los Herulos se hizo señor de toda Italia y de Roma. Corrieron los Bulgaros la Thracia: quemose gran parte de Constantinopla: Murio Zenon aviendo imperado 17, anos en el de 493.

56. ¶ Anastasio tuvo muchas rebeliones en el Imperio . Murio de un rayo año 519. aviendo imperado diez y siete anos . Fue hereje Manicheo. Florecio entonces Proclo gran filosofo y Matematico , que con espejos solares ustorios, abraçaba la armada de Vitaliano . Enestos tiempos se hallo el cuerpo de san Bernabe.

57. ¶ Iustino , començo año 519. Fue buen Cristiano , persiguio los herejes Arrianos. Impero nueve años. Murio el de 529. Teodorico hizo matar a Boetio.

58. ¶ Iustiniano, fue Emperador año 528 . En su tiempo segun Procopio, luzio el Sol poco mas que la Luna por todo un año sin tener nuve delante, que se tuvo por pronostico de la hambre , que despues se siguió , y de las grandes guerras que uvo en Italia . Levantose cō

se contra el Imperio Cosroes rei de Persia. Totila entro y destruyo a Roma, y abrafando lo mejor della, la hizo desamparar de sus moradores. Los capitanes de Iustiniانو, echaron a los Vandalos de Africa y a los Godos de Italia Abrevio Iustino las leyes antiguas disponiendolas en los libros de los Digestos, compuso la Instituta, hizo el Codiggo, ordeuo el volumen. Fue en su tiempo Treboniano gran Iurifconsulto. Impero treinta y nueve anos, Murio el de 567. Fueron en su tiempo Cassiodoro. Arato singular poeta, Prisciano Gramatico Dionisio Abad Romano, gran computista. San Benito, san Pablo primer hermitaño, san Anton, san Basilio y san Hilario. Fue tambien Belisario gran capitan en las cosas militares.

59. 9. Iustino el segundo impero doze anos, començo el de 567. Murio el de 579. y segun otros el de 576. En su tiempo se acabaron los Consules en Roma: y entraron los Longobardos, o Lombardos en Italia. 60. 9. Tiberio el segundo, començo ano 577. Que siendo buen christiano, y virtuoso le obedecieron Africa, y las otras provincias que el Imperio tenia en Asia y Europa. Vencio a los Persas, hizo treguas con los Longobardos, que avian hecho gran daño en Italia. Florecio en España san Leandro Arçobispo de Sevilla y natural de Cartagena, y san Gregorio escrivio sus mortales. Fue Tiberio buen christiano, y virtuoso. Impero 7. anos. Murio el de 584.

61. 9. Máuricio fue emperader ano 584. Tuvo guerra con los Persas desterro de Vngria los Hunnos. Afolaronse con lluvias e inundaciones muchas ciudades de Italia, siguióse tras esto gran hambre y pestilencia: por lo qual san Gregorio papa ordeno las letanias. Inglaterra fue convertida ala Fe. Tuvieron un ano cercada a Roma los Longobardos: començo el nombre de los Turcos, y de los Bulgaros. Nacio el abominable Mahoma: fue martirizado san Hermenegildo. murio Máuricio año 603. aviendo imperado veinte anos.

62. 9. Phocas, començo ano 602. por ocho anos. Murio el de seisçientos y onze: tuvo grandes levantamientos contra el Imperio.

63. 9. Heraclio, fue Emperador año 611. Vencio, al rei Cosroe de Persia, que se le avia apoderado de Egipto, y Africa, y saqueado a Ierusalem. Cobro tambien del la Syria y Mesopotamia: restituyo a Ierusalem la Cruz de nuestro Señor, de donde la avia Cosroe sacado. En su tiempo començo el falso profeta Mahoma a predicar y embayr las gentes con su maldita secta, con lo qual gano las tres Arabias, toda Asia, Affiria, y Babilonia. Murio Eraclio ano 641. de muerte subita, impero treinta anos.

64. 9. Constantino tercero, impero ano 641. Fue muerto con vene-

## REYES

no aviendo imperado quatro meses.

65. §. Constante segundo començo el año seiscentos y quarenta y uno fue hereje Monotelita: tomaronle a Rodas los Alarabes Mahometanos: fue vencido en Italia por los Longobardos. Murio el año 668. en el veinte y siete de su Imperio.

66. §. Constantino quarto, començo año 668. Saquearonle los Moros a Sicilia, y otros muchos lugares maritimos en el mar de Levante. Vencio a los Infieles en la Suria. Vencieronle los Bulgaros, a los quales dio la Myfia inferior nombrada por ellos Bulgaria, para que vivieffen fue bueno y catholico: renuncio el derecho de confirmar la eiection del Papa. Impero diez y siete años: murio en el de seiscentos y ochenta y cinco.

67. §. Iustiniانو segundo, començo el año 685, fue dos vezes Emperador, y otras dos vezes de puesto. Levantaronse contra el Leoncio, que tuvo el Imperio tres anos: y contra este Tiberio el año seisçientos y noventa y nueve: y impero siete años, al cabo de los quales bolvio Iustiniانو al Imperio, aviendo estado fuera del nueve años en el de 706. En su tiempo ganaron los Alarabes las provincias de Africa. Movio guerra contra los Bulgaros, por los quales fue justamente vencido. Matorle en una batalla su suceffor Philipico, año setecientos y doze, aviendo imperado ultima vez siete años, y aviendo veinte y seis que començo a imperar la primera. En su tiempo fue el venerable, Beda,

68. §. Philipico fue Emperador año 712. fue hereje Monotelita, y cismatico. Impero año y medio. Fue privado del Imperio, y sacaronle los ojos en el de 714.

69. §. Anastasio, començo el año 714. Fue virtuoso y justo, zeloso de las cosas de la Fe. Dio la obediencia al Romano Pontifice. Embiando un exercito contra los Moros se le revelaron los soldados, y eligieron a Theodosio tercero por Emperador: el qual en Batalla prendio a Anastasio que avia imperado un año y tres meses, y segun otros tres anos, en el de 717. En su tiempo acabaron los Moros de ganar y conquistar a España.

70. §. Theodosio, començo año 717. Fue Christiano, mando restituir en los templos las imagines que Philipico avia destruido. Renuncio el Imperio a Leon que se le venia a quitar: aviendo menos de un año que le tenia, en el año 718.

71. §. Leon tercero, fue hereje, començo el año 718. En su tiempo los Moros, siendo ya señores de España, tomaron a Cataluña, entraron por Francia, ganaron a Narbona, cercaron a Aviñon, conquistaron a Mallorca



llorca, y Menorca, Cerdeña, y las otras Islas de por allí. Embiaron una armadade tres mil naves para poner cerco a Constantinopla, el qual duro tres años. Robaron la Thracia, y al fin fueron destruidos con la fuerza de los temporales y tormentas: uvo en su tiempo grandes temblores de tierra. Impero veinte y quatro años: murio el de setecientos y quarenta y dos.

72. ¶ Constantino quinto començo año 742. fue hereje como su padre y dado a hechizérias, adevinanças, encantaciones y malas artes. Aistulpho rei de Lombardia, puso cerco a Roma, y destruyole la comarca. Salieron los Turcos de la Scithia Asiatia, y passando por tierra de los Alanos, Colcos y Armenios, robaron la Persia, y la Asia menor, y haziendo paz con los Moros, se enseñorearó de gran parte de sus tierras. Cessaron los Exarchos de Italia por medio del Rei Pipino, que estendió el patrimonio de la iglesia. Impero Constantino treinta y cinco años: murio de elephantia, o lepra, el de setecientos y setenta y siete.

73. ¶ Leon quarto, començo año 777. Dio al principio muestra de buen Principe, pero despues se mostro ser hereje: no hizo cosa de memoria murio de un Carbuco en la cabeça, enel año setecientos y ochenta y dos y enel quinto de su Imperio.

74. ¶ Constantino sexto, començo año 782. por diez y ocho años: tuvo por passatiempo y regalo, cegar y quitar la vista a los hombres. Prendiole Irene su madre, sacole los ojos como el hazia a los demas, por ser principe crudelissimo, floxo y desordenado para el gobierno, en su tiempo conquisto Carlomagno rei de Francia las Panonias, Austria y Vngria y la Slavonia: vencio al rei de Dinamarca, y amansó los Saxones.

75. ¶ Carlos magno fue electo Emperador de Alemania en Occidente por el Papa Leon tercero, dia de Navidad año ochocientos, aviendo treinta y tres que era rei de Francia, y Alemania: estendiose en su tiempo grandemente la religion Christiana, principalmente en las partes Septentrionales en Alemania, Saxonia, Dania, Polonia, Bulgaria, Vngria, Bohemia, Moscovia y Lithuania. Dividio el Imperio con Irene Emperatriz de Oriente, y despues con Niceforo: y assi el y los demas Emperadores de Francia, y Alemania, se nombraron Emperadores de Occidente: y los de Constantinopla, de oriente. Convertieron se a nuestra santa Fe Catolica los Slavs, y los Hunnos en las Panonias: en Alemania los Saxones, los Darnos y casi todos los Alemanes principalmente los Setentrionales: en su tiempo Constantino emperador de Oriente, ayudado por el, restituyo a la Christiandad la ciudad

## EMPERADORES.

de Ierusalem, que era perseguida de los Moros. Imperó catorze años: murio el de 814.

76. ¶ Ludovico Pio primero, comenzó año 814. Levantaronse contra el sus hijos. Renuncio el derecho de elegir los Pontífices restituyéndole a los Romanos. Destruyeron los Moros a Candia, y tomaron gran parte de Sicilia. Padecio el Imperio Oriental grandes trabajos. Bonifacio governador de Cercega hizo guerra a Cartago con que los Moros dexaron a Sicilia. Florecio en Francia Bernardo del Carpio nuestro afamado Español. Fue preso Ludovico Emperador por sus hijos: y viniendo los Moros sobre Italia, pusieron cerco a Roma, y tomaron el Vaticano. Murieron dentro de quarenta dias el Papa Gregorio quarto, Michael Emperador de Oriente, y Ludovico de Alemaña, en el año ochocientos y quarenta. Imperó veinte y seis años.

77. ¶ Lothario primero, comenzó el año ochocientos y quarenta. Hicieron le guerra sus hermanos Ludovico, y Carlos, y fue vencido por ellos dos vezes: diminuyose mucho con esto el Imperio Occidental. Los Moros de Asia entraron por la Anatolia, y los de Africa viniendo poderosos sobre Italia destruyeron la costa del mar Adriatico: vencieron y tomó la armada de Venecianos: pero al cabo la suya fue con una tormenta destrozada: buvivieronla a recoger, y entrando por Italia, cercaron y combatieron a Roma. destruyeron el Burgo y Vaticano: y al recoger se salio a ellos en persona el papa Leon quarto con su gente, que vencien dolos, y destrozandolos, les quito la presa que llevavan, y se llevo a Roma muchos cautivos. Metiose monje Lothario, aviendo imperado quinze años, en el de 836.

78. ¶ Ludovico segundo, comenzó año ochocientos y cincuenta y seis. Repelio los Moros que vinieron sobre Italia, llovio sangre tres dias. Matoro Basilio hombre baxo a Michael Emperador de Oriente, y alçose con aquel imperio. Murio sin hijos Ludovico año ochocientos y setenta siete aviendo imperado veinte y uno.

79. ¶ Carlos Calvo tio de Ludovico segundo, comenzó año 877. Vio a batalla con su hermano Ludovico rei de Alemaña sobre heredar el Imperio, en que fue vencido. Dio a su yerno Balduino el Conda de Flandes (en el qual comenzó aquel estado) que siendo entonces todo salvaje, y de pocos lugares. a venido a ser una de las mejores provincias del mundo. Echo carlos de Italia los Moros que la destruian por la comarca de Capua. Murio año 879. Imperó dos años.

80. ¶ Ludovico tercero el Balbo, comenzó año 879. en su tiempo se puso en Flandes el primer Obispo. Vinieron los Moros sobre Italia. El papa anulando la coronacion que en Ludovico avia hecho en Francia, hizo

cia, hizo Emperador a Carlos Crafo rei de Alemaña. Murio Ludovico aviendo imperado dos anos en el de 880.

81. Carlos crafo fue emperador ano 880. Conquisto la Francia, y hamose rei della: fue el postrero del linaje de Carlo Magno. Perdio el feso y privaronle del Imperio despues que le avia tenido nueve años en el de 889. vivio despues algo mas de un año en gran miseria.

82. Arnulpho, començo el año 889. Comengaron los Duques de Normandia en Roberto: en sus dias fueron electos en Castilla por jues Laincalvo, y Nuño Rasura. Murio Arnulpho de piojos aviendo imperado 12. anos, en el de 901.

83. Ludovico quarto, començo año novecientos y uno. El qual siendo vencido en batalla por los Vngaros, que se le levantaron, hizo paz con ellos: quito la Lotharingia a su hermano Zenobaldo. Bolvieronse le alevantar los Vngaros, y aunque fueron dos vezes vencidos, destruyeron la ciudad de Basilea: hizieron grandes crueldades, y destruycion en los estados de Flandes. Tornaron por Baviera, y Alemaña, y passando por la Vulgaria, y destruyendo gran parte de Grecia, compeliaron al Emperador Constantino que les diesse tributo, por que le otorgassen la paz: lo mismo hizo Ludovico por assegurar sus estados: con todo esto passaron a Italia, y aviendo vencido a Berengario, que tambien se nombrava Emperador tiranicamente, corrieron y robaron la tierra, combatiéron a Venecia y a Padua, y comprandoles Berengario la paz se bolvieron para su tierra. Despues siendo Berengario vencido por Ludovico, tuvo manera como le prendio y fago los ojos, de que murio Ludovico ano 912. aviendo mas tenido nombre de Emperador, q̃ no possiedo el imperio por onze años. Fue Ludovico el postrero Emperador del linaje de Carlo magno.

84. Conrado primero, començo ano setecientos y doze. Los Moros se apoderaron de la Pulla, y Calabria: pero fueron echados della por Alberico Marques de Toscana:uvo en Italia grandes miserias. Murio el Emperador año 920. aviendo imperado siete años.

85. Henrico primero, començo el ano novecientos y veinte. Vencio a los Vngaros allano la Esclavonia, y Dalmacia q̃ le fueron rebeldes: sujeto el Ducado de Bohemia: echo de la Frisia los Danos por fuerza, y tambien de Saxonia, donde avian entrado: vencio a los de Norroga, y tambien a los Vngaros gēte indomita de aquel tiempo. Los Moros destruyendo gran parte de Italia, entraron a Genova, y se llevaron la riqueza y gente della. Henrico siendo excelente y Catolico Emperador murio año novecientos y treinta y siete: aviendo imperado diez y siete,

## EMPERADORES

86. ¶ Othon segundo, comenzó año 938. Convirtieronse a la Fe los de Noroega, Livonia, y otros, con que se aumento la iglesia. Entrando dos vezes en Italia, vencio a Berengario: echole del Reino y fundo a Magdeburg ciudad de Alemaña. Fue coronado por primero emperador de Alemaña. Passó el imperio de los Longobardos de Italia en Alemaña, aviendo muerto Alberto y su hijo. Ahorco tres reyes de los Hunos con que esta gente quedo deshecha y refrenada. Restituyo, y edifico muchos monesterios. Vencio muchos rebeldes que se le levantaron, entre los quales fue su hermano Henrico, con los Bohemos y Vngaros: apaziguó muchas rebueltas de Italia: echo los moros de la Pulla. Impero 36. años, murio en el de novecientos y setenta y quatro.

87. ¶ Othon tercero, comenzó año novecientos y setenta y quatro sujeto a Henrico Duque de Baviera, que le fue rebelde, allanó los bullicios de la esclavonia, corrió, y saqueo a Francia hasta paris, donde tuvo cercado al Rei Lothario, que antes se le avia apoderado de la Lotharingia. Tomaronle la Pulla y Calabria los Emperadores de Oriente Basilio, y Constantino: y siendo por ellos vencido, murio año novecientos y ochenta y quatro aviendo imperado diez años.

88. ¶ Othon quarto, nombrado Milagro del mundo, comenzó año novecientos y ochenta y quatro. Allanó los rebeldes: y los sucesores de Carlomagno perdieron la Francia. Restituyo en la silla de Roma, al Papa gregorio quinto: mato a Crescencio q se levanto con el imperio facó los ojos al Antipapa Ioan: por lo qual Gregorio, siendo Aleman de nacion, ordenó la election de los emperadores, por los electores, tres Arçobispos, y tres principes como ya esta dicho: levanto se contra el, el pueblo Romano, y murio poco despues de veneno, el año mil y dos aviendo imperado diez y ocho años, y vivido veinte y nueve y medio. Los Moros enseñavan Magia en Sevilla publicamente. Y el año de mil, tenían en Babilonia una insigne universidad donde se leia la Medicina, y Astrologia de los Caldeos, Arabes, Persas, Egipcios y Judios,

89. ¶ Henrico segundo, fue el primero que eligieron los Electores el año mil y dos: tuvo victoria en la guerra contra Roberto rei de Francia: vencio dos vezes a Bodislaw Duque de Bohemia, que se le avia revelado: fue mui catholico christiano: guardó virginidad hasta la muerte, dió el título de rei a Stephano Duque de Vngria. Fueron echados de Sicilia los Moros, que la tenían ocupada. Apoderaron se los Normandos de la pulla, y Calabria: echo Henrico los infieles, que tenían cercada la ciudad de Capua: domó los Griegos que estaban en el reino de Napoles. Murio año 1024 impero 21.

¶ Vvo interregno enel imperio por dos anos.

90. ¶ Conrado segundo començo año 1023. tuvo al principio muchos rebeldes: como a los Vvandalos. Murio año 1040. impero quinze años nombro a su hijo Henrico por rei de Romanos, contra la orden que en su institucion tuvieron los Electores.

91. ¶ Henrico tercero, llamado el Negro, començo año 1040. Acabo las guerras de Bohemia, Vngria, y Lotharingia: echo los Moros de Italia, que tenían ocupada la ciudad de Capua. Vvo en sus dias grandes hambres, pestilencias y temblores de tierra. Començaron los Turcos su reino particular el año mil y cinquenta y uno. Murio ahogado con un bocado de pan, aviendo imperado diez y siete anos. Y enel de 1057. Hicieron gran daño los Turcos enel imperio de Oriente, haziendo se poderosos en la Natolia: y en tiempo deste Henrico se hallo en Roma, en un sepulchro, el cuerpo de un gigante, que puesto en pie excedia a los muros de la ciudad.

92. ¶ Henrico quarto començo año 1057. Quiso meter enel Pontificado al Antipapa Clemente: tento a su muger en abito de adultero, fue echado a palos y puñadas, por ella y sus criadas. Quiso el nombrar los Pontifices Romanos, de que se recetieron grandes desasosiegos entre el y la iglesia, que duraron cien años. Quiso introducir que los clergos y Obispos se casassen, que fue nombrada la heregia de Henrico, hizo dar veneno enel Caliz al papa Victor: fue muy dado a las armas, y enellas venturoso. Peleo en campo sesenta y dos vezes, y fue vencedor casi siempre: pero no fue temeroso de Dios, ni respectó a sus ministros, fue cismatico, y descomulgado. Murio año 1107. aviendo cinquenta que imperava: en que causó gran turbacion en la iglesia. Fue depuesto de el Imperio por los Electores, y nombrado por Emperador su hijo Enrique quinto.

93. ¶ Enrique quinto, començo año 1107. Pretendio tambien la investidura de elegir las Prelacias y beneficios, sobre lo qual, rompiendo con el Pontifice, hizo contra el cruel guerra, prendiolo, haziendo otros hechos abominables en Roma y fuera della: puso cisma en la iglesia. Al cabo fue reduzido, y renunció la investidura. Murio año 1127. aviendo Imperado veinte anos.

94. ¶ Lothario segundo, Imperò onze anos, començo el de 1127. Mando recoger las Pandectas, y elCodigo, y los demas libros de el derecho civil, que avia 600 anos que no se usavan en Italia aquellas leyes de los Emperadores Romanos, y mando que se leyessen en las escuelas.

95. ¶ Conrado tercero, començo año de mil y ciento y treinta y ocho, por catorze anos. Recibió en sus tierras a los Judios que avian sido

## EMPERADORES

desterrados de Francia y Alemaña. En su tiempo fue la guerra de la tierra santa, en que fueron generales Conrado, y el Rei Ludovico noveno de Francia. Murio Conrado año mil y ciento y cinquenta y dos. A cerca del año 1139. murio Iuan de Temporibus, que afirman aver vivido 361. años.

96.º. Frederico I. nombrado Barba Roxa, comenzó año 1152. por 38. añ. Hizo seis expediciones en Italia. En la primera, no queriendo recebille los Milanefes, los derribo muchos Castillos, quemó la ciudad de Asti, que se le defendió, destruyó a Dertona, y coronose en Roma, y en la buelta quemó a Spoleto. En la segunda sujetó a Milan, y le obedeció la Lombardia, cerco y fortificó a Lodi. La tercera puso cerco a Crema, y diósele año de mil y ciento y sesenta y uno. Favoreció el cisma, approvingo por bueno el Antipapa: descomulgólos a ambos á dos el Sumo Pontifice Alexandre tercero: puso otra vez cerco a Milan, tomóla, y después de saqueada y sacada fuera la gente, la hizo asolar sin quedar piedra sobre piedra. En la quarta tomó el Vaticano, y puso cerco sobre Roma. Los Milanefes reedificaron su ciudad, y fundaron a Alexandria. En la quinta, tuvo quatro meses cercada a Alexandria. En la sexta, fue roto y vencido por los Milanefes, y hizo en Venecia pazes con el Papa, y se acabó la cisma. Fue tomada Ierusalem año 1187. a dos de Octubre por Saladino Soldan de Egipto. Y el Emperador fue con un exercito en favor de Ierusalén, y aviendo se apoderado de la Armenia menor, murio ahogado en un rio, sin poder ser socorrido. año 1190.

97.º. Henrico sexto comenzó año 1190. por ocho años. Viniendo se a coronar a Roma destruyó la ciudad de Tusculano, y puso cerco a Napoles con proposito de cobrar aquel Reino. En la segunda expedición conquistó por fuerza de armas el reino de Napoles y Sicilia, envió un exercito a la tierra Santa, y bolviédo otra vez en Italia murio en Messina, año 1198.

98.º. Philipo segundo, comenzó año 1198. por diez años. Los infieles destruyeron la ciudad de Iapha. Tuvo grandes guerras con Othon sobre la posesión del Imperio. Fue muerto a traición por manos del Cō de Palatino año 1208. y en el año 1202. tomaron los Venecianos la Isla de Candia al Emperador de Grecia.

99.º. Othon quinto, competidor de Philipo, comenzó año 1208. por cinco años. Hizo guerra a las tierras del Papa, y al Reino de Napoles: apoderose de Pulla y Calabria. Fue descomulgado, y contra el en cisma, fue electo Frederico rei de Sicilia por Emperador: murio Othon año 1212.

100.º. Frederico segundo, comenzó año 1213. por treinta y seis años.

Tuvo

Tuvo grandes discordias contra los Pontifices Hizo jornada a la tierra Sancta, en que por concierto le dio el Soldan de Egipto a Ierusalem. Coronose Rei della año 1229. En su tiempo los Tartaros sujetaron la Georgiana y la Armenia mayor. Y de alli destruyeron la Polonia, y Vngria, y començo el reino de los Tartaros, que llegava por la parte de el Norte desde el Tanais hasta toda la China. favoreciose Frederico de los Sarracenos Moros, despojo los Templarios. Fue gran perseguidor de los eclesiasticos Los Tartaros entraron por Polonia, pusieron fuego a Cracovia, y destruyeron a Vngria: hizo Frederico cruelissima guerra al Papa y a Italia: fue descomulgado, y privado del Imperio: murio año de mil y dozientos y cinquenta.

101.º. Guillermo, començo año 1250. por seis años: murio año 1256.

.º. Vvo un Interregno de 19. añ. començo añ. 1256. Y fenecio el d. 1272.

102.º. Rodolfo, començo año 1272. por diez y nueve años. Sojuzgo al Duque de Babiera, vencio y mato en batalla al rei de Bohemia an. 1277. vendio por dineros la libertad de Florencia. Luca y Pisa ciudades de Italia. En el año 1290. acabo el Soldan de Egipto de quitar a los Christianos lo que tenían en la tierra Sancta. Murio el Emperador año 1291. Año 1270. Carlos rei de Sicilia tomo a Tunez, siendo ya muerto sobre ella san Luis rei de Francia. Año 1281. día de pascua les Sicilianos, no pudiendo sufrir la deshonestidad e insolencia de los Franceses, mataron dentro de dos horas quantos avia en la Isla que serian 8000.

103.º. Ataulpho començo añ. 1291. por 7. años. Tuvo guerra con Alberto Duq. de Austria, por el qual fue vencido y muerto en batalla año 1298.

104.º. Alberto segundo, començo año 1298. Impero diez años: murio el de 1308. En el año. 1300, començo el tiranico Imperio de los Turcos por Othomano, yendo ya en diminucion el de los Tartaros. Tomaron los Moros la Isla de Cerdeña. Y los cavalleros de san Juan la de Rodas año 1307. Començaron entonces los Suiços a ser famosos en la guerra. Clemente quinto, passo en Francia la silla pontifical año 1305.

105.º. Henrico 7. fue electo por Noviembre de 1308. impero 7. años. Conquisto el reino de Bohemia para su hijo: murio año 1313.

.º. Muerto Henrico 7. Vvo Interregno 14. meses. Y los quatro electores eligieron a Ludovico Duque de Baviera, y los tres, a Frederico: siguiose guerra civil ocho años hasta ser vencido Frederico.

106.º. Ludovico, començo año 1314. por 33. años. Aviendo vencido y preso a Frederico, tuvo enemistad con los Pontifices, fue cismatico: padecio tambien el cisma segunda vez en su imperio, y murio descomulgado, de Apoplexia año 1347. Impero 33. años. Hizieron se brava guerra Venecianos y Ginoveses, Franceses, e Ingleses.

## EMPERADORES

107. ¶ Carlos quarto, comenzó año 1347. por 32. años. Vvo una cruel pestilencia en toda Europa el año 1348. y 1349. Año 1351, Vvo una batalla naval mui notable entre Ginoveses y Venecianos, y otra el año siguiente. Tuvo tambien cisma en su imperio. Fue entonces el Cardenal Don Gil de Albornoz Español, que en cinco años recobro las ciudades que diversos tiranos tenían ocupadas a la iglesia. El año 1376. Gregorio onze passo a Roma la silla Pontifical, aviendo estado en Aviñon 70. años. Carlos Murio el de 1378. Fue sabio, prudente y justo. El Turco Amurates se apodero de Gallipoli y otras ciudades, de Adrianopoli. 108. ¶ Venceflao, comenzó año, 1378. por veinte y dos años. Siendo vicioso, inutil y pernicioso a la governacion de la republica, fue privado del imperio año 1400. Impero veinte y dos años. En su tiempo Bayazeto quarto rei de los Turcos, pasando en Europa vencio, y mató en batalla al Despoto de Vulgaria, y entrando por Balachia y Vngria se apodero de lo mas de Thracia, Thesalia, Macedonia, y provincia de Athenas, puso cerco a Constantinopla, vencio en batalla a Sigisfundo rei de Vngria, día de san Miguel de 1397. Levantose el gran Tamerlan en Asia, que vencio y prendio a Bayazeto.

109. ¶ Roberto comenzó año 1400. Impero diez años. Mahometo rei de los Turcos recobro lo que Bayazeto avia perdido. Levantose en Bohemia la heregia de los Husitas.

110. ¶ Sigisfundo fue infelissimo en las cosas de la guerra, aunque Catholico, comenzó año 1410. Impero 27. Murio el de 1437.

111. ¶ Alberto segundo, comenzó año 1437. por dos años. Hizo huir al Turco Amurates, q̄ avia entrado por Vngria, y el murio año de 1439. aviendo imperado aun no dos años. En su tiempo uvo un mui peligroso cisma en la iglesia: porque avia dos Papas, y dos concilios uno contra otro.

112. ¶ Frederico tercero, comenzó año 1439. por cinquenta y tres años, y quatro meses. Mahometo rei de Turcos puso cerco a Constantinopla año 1453. Fue entrada y tomada a veinte y nueve de Mayo, estando dentro Constantino, ultimo Emperador de el Imperio Griego. Exercitaron los Turcos crueldades nunca oydas: entro despues el Turco por Vngria año 1456. y puesto cerco terrible a Belgrado, fue por los Christianos herido, muerta mucha de su gente, y perdida la artilleria, se fue huyendo. Tuvo cercada a Rodas mas de tres meses año mil 480. Tomo a Otranto en la Pulla. En el año 1492. fue Papa Alexandre sexto, natural de Valencia en España: tomose Granada de los moros, y se descubrieron las Indias, o nuevo mundo, por Christoval Colon, y en el de 1492. murio Frederico tercero.

113. Maxi-



113. ¶ Maximiliano segundo, comenzó año 1493. por 25 años. Huyerō le los Turcos que entraron en Croacia el año de 1493. y en el 1501. aparecieron muchas Cruces coloradas y negras, sobre las ropas y camas de las gentes en Alemania: siguióse peste grandísima. Començó en este año en Asia el imperio del Sophi, freno de los Turcos: y el de 1502. se levantaron los Rusticos de Alemania contra los señores y eclesiasticos. Murio a doze de Enero 1519.

114. ¶ Carlos quinto tomó el Imperio año 1519. por 37. años, comenzó la guerra entre el y el rei de Francia año 1521, que duró 38. años. Gano Soliman Turco a Belgrado y a Rodas año 1522. Hizieron liga contra Carlos quinto, los Milanefes, Franceses, Ingleses, Venecianos, y toda Lombardia año 1526. Fue saquedada Roma por el exercito de Carlos quinto, año 1527, y el año 1530. fue la Dieta del Emperador en Alemania. Y su exercito tomó la ciudad de Florencia. El de 1532. fueron vencidos los Turcos junto a Napoles en Austria. El de 1534. Barbarroxa tomó a Tunez, y bolvióse hereje Henrico rei de Inglaterra. El de 1526. Soliman Turco entro por Vngria poniendo a fuego y sangre quanto topava: saqueó a Buda, y puso cerco sobre Viena. El año de 1532. entro por Vngria y Austria el Turco, y puso cerco sobre Huns, pueblo pequeño, que ya á sido treze vezes cercado de Turcos. Año 1535, tomó el Emperador Carlos quinto a Tunez y la Goleta: y el de 1542, fue sobre Argel: alçose del cerco por causa del naufragio que le sucedio en su armada. El año de mil y quinientos quarenta y quatro, poseyó el reino de Africa, por sus capitanes. Y el de mil y quinientos y cincuenta, la ciudad de Africa. El año de mil y quinientos y quarenta y siete, fue la guerra de Carlos contra los Protestantes, en que prendio al Duque de Saxonia Frederico, y a Philipo Langravio de Hafsia. Año 1553. Fueron los Turcos vencidos por el Sophi. Dexo el Imperio Carlos quinto, año de 1556. Renuncióle en su hermano Don Fernādo: y el 1555. hizo pazes con Henrico Rei de Francia.

115. ¶ Fernando hermano de Carlos quinto, comenzó año 1556. por siete años y medio. Murio año 1564. En este año tomó el Peñon Don Garcia de Toledo.

116. ¶ Maximiliano, comenzó año 1564. En el 1565. vinieron los Turcos sobre Malta, tuvieron la cercada tres meses y diez y siete dias. Mataron 313. cavalleros de san Juan: y murieron 23000. Turcos. En el mismo año Maximiliano tomó al Baiboda la villa de Toggay. En el de 1566. tomó el Turco Soliman a Siget, entrado por Vngria, y murio en su Real. Año 1570. tomaron los Turcos la Isla de Chipre a los Venecianos. El de 1571. a siete de Oñubre fue la notable vitoria de Don Juan de Austria

## REYES

**Austria contra los Turcos en Batalla naval, donde perdieron dozientas Galeras, y murieron 25000. Turcos, y se libertaron 20000. Christianos**  
**Año 1574. tomaron los Turcos la Goleta, y se apoderaron del Reino de Tuncz. Año 1576, a quatro dias de Noviembre, saquearon los soldados Españoles a Anvers. Año 1578. a quatro de Agosto fue la gran perdida del rei Don Sebastian en Africa, y el Sophi vencio al Turco, y le mato 160000. hombres.**

**117. ¶ Rodolfo vive oi dia, començo año 1576.**

## SVCESION DE LOS REYES DE

### ESPAÑA DESDE TVBAL HASTA

aora, van contados los años desde la  
 creacion del mundo.



**OS** Reyes de España començaron en Tubal, que fue el primero Rei della, començo a reinar quando entro a poblar enella, a los 1799. años despues del principio del mundo aviendo corrido 143, despues del Diluvio, fue Rei 162. años.

2. ¶ Ibero començo año 1961. por treinta y cinco años. Del tomó Ebro su nombre y los pueblos comarcanos.

3. ¶ Idubeda, o Iubalda, fue rei año 1996, por 65. años. En tiempo deste salio Abraham de su tierra.

4. ¶ Brigo, fue rei año 2061. por treinta y tres años. Hallaron Osiris y Isis el uso del pan.

5. ¶ Tago començo año 2094. por 49. años. Del tomó nombre el Rio Tajo. En su tiempo nacieron Iacob y Esau.

6. ¶ Beto, fue rei año 2143. por 31. años. Fundó a Baça, dio nombre a Guadalquivir Betis, y a la provincia Betica, que es el Andaluzia, y puso estudio de letras enella.

7. ¶ Deabo, nombrado Gerion, natural de Africa, començo año 2174. por treinta y cinco años: fundo a Colibre, y a Girona. En su tiempo tuvo principio en España el uso de la moneda. Vino contra el Osiris de Egipto.

8. ¶ Los tres Geriones, nombrados Lominios, començaron año 2209. que eran 406. despues de la poblacion de España, por 42. años. Hizierõ matar a Osiris, de quien avian recebido el reino: vino Hercules en España, y

ña, y fueron por el muertos.

9. *§.* Híspalo, fue rei 347. anos despues de la poblacion de España, enel 2251. del mundo, por diez y siete anos. Fundó a Sevilla, que de su nombre se llamo Híspalis. En su tiempo huyo Iacob de Mesopotamia por miedo de Esau.

10. *§.* Híspano comenzó el ano 2268. por treinta y seis anos. Quemaron se los Pyreneos: dio el nombre a España, fundo a Segovia, y fue inventor de los Faroles en los puertos.

11. *§.* Hercules comenzó a reinar ano 2304. por diez y nueve anos. Fundó a Vique, Albarrazin, y Teruel.

12. *§.* Hespero, fue rei ano 2323. por diez anos. Dio nombre de Hesperia a España.

13. *§.* Athalante Italo, o Athlas kitin comenzó ano del mundo 2333. y quinientos y veinte y seis de la poblacion de España por treze anos: sojuzgo la Mauritania.

14. *§.* Oro, o Sicoro, fue rei ano 2346. Dio nombre al rio Segre de Llerida, nombrado entonces Sicoris. Reino quarenta y seis años. Nació Moyesen en Egipto ano 2374.

15. *§.* Sic Ano, que dio nombre al rio Ana, o Guadiana, comenzó ano dos mil y trezientos y noventa y dos, por treinta y un anos. Vencio a los Cyclopas Gigantes de Sicilia.

16. *§.* Eleo o Sic Eleo, fue rei ano 2423. por 44 anos. En sus dias fue el diluvio de Thesalia, y las plagas de Egipto, y la salida de el pueblo de Israel.

17. *§.* Luso, dio nombre a Lusitania, que es Portugal. Fue hijo de Sic Eleo, fue rei treinta y un anos, comenzó enel de dos mil y quatrocientos y sesenta y siete.

18. *§.* Siculo comenzó a reinar ano 2498. por cinquenta y seis anos. Hazian le hijo de Neptuno, por lo mucho que supo y pudo por la mar. En su tiempo entro el pueblo de Israel en la tierra de promission.

19. *§.* Testa fue rei setenta y quatro anos, comenzó el de 2554. Traxeron los Griegos la Idolatria en España.

20. *§.* Romo, reino treinta y tres anos enel dos mil seiscientos veinte y ocho. Fundo a Valencia del Gid, que primero se dixo Roma. En su tiempo vino Dionisio el que dezian Baco, a España.

21. *§.* Palatuo hijo de Romo, comenzó su reino ano 2661. por diez y ocho anos. Fundo a Palencia, levanto se contra el Cacos tirano, que le echo del reino.

22. *§.* Licinio, nombrado Cacos descubrio las minas del Hierro. Fue rei 36. anos comenzó enel 2679. de el principio del mundo.

Palatuo

## EMPERADORES

¶ Palatuo destruyendo y desterrando de España a Cacos,boivio a reinar por seis anos enel 2715.

23. ¶ Eritreo començo ano de dos mil y setecientos y veinte y uno: fue rei sesenta y ocho anos.

24. ¶ Gargoris, por sobrenombre Melicola, por aver enseñado a beneficiar las colmenas, y aprovecharse la gente de la miel y cera: començo ano dos mil y setecientos y ochenta y nueve, por setenta y quatro años. En su tiempo despues de ser Troya destruida vino en España un capitan Griego, nombrado Teucro, que poble en Galizia, y otro que se dezia Amphiloco, que poble a Orense, y tambien Diomedes, que poble lo de junto al Miño.

25. ¶ Abidis, o Abido, nieto de Gargoris, fue rei por 35. anos, començo enel año 2863. del principio del mundo, 1054. despues que se poble España. Este ensenó a sembrar y usar del pan, unir bueyes, y tratar la Agricultura: puso orden y leyes en España, y señaló lugares publicos donde se administrase Justicia

¶ Muerto Abidis, ano 2898. Vvo un Interregno de 447. anos.

¶ Ano dos mil novecientos treinta y siete, començo la gran seca de España, que en veinte y seis anos no llovió.

Ano dos mil novecientos sesenta y tres, començo a llover, y vinieron los Españoles a poblar sus tierras.

Ano 3145. vinieron los Phenices en España, y llevaron las riquezas q̄ se avian derretido del incendio q̄ precedio en los montes Pirineos.

Ano 3149. Bolvieron otra vez a España los Phenices.

Ano tres mil y ciento y cinquenta y dos. Fabricaõ los Phenices en Cadiz el gran templo de Hercules.

26. ¶ Argantonio començo a reynar y governar los Españoles Andalu zes por 80. anos enel 3345. Vivio 140. Murio ano 3425. Ano 3420. Vinieron los Phocences a poblar en la Andaluzia,

Siguiose un Interregno de 494. anos, hasta que Iulio Cesar fue Dictador enel 3919. Que començo a governarse Espana por los Emperadores Romanos. Eneste Interregno vinieron los Cartagineses a España el ano tres mil y quatrocientos, despues de su venida tuvieron grandes guerrias con los Españoles, y despues con los Romanos, que echando a los Cartagineses de España se apoderaron della, hasta la venida de los Godos.

27. ¶ Athaulpho, fue 27. Rei, y el primero de los Godos en España por seis anos: començo a reinar el ano del Señor quatrocientos y diez. Tomo a Roma en tiempo de Honorio, y en reverencia delos Apostoles, se contento con saquearla sin tocar a las iglesias y cosas sagradas.

## DE ESPAÑA.

28. ¶ Sigerico, fue rei el año 416. por un un año . Fue muerto por los suyos, por que quiso hazer paz con los Romanos.
29. ¶ Vvalia començo el año 417. por veinte y dos años . Hizo pazes con el Emperador Honorio. Perseguió a los Alanos arinconandolos en Galizia, echo de España a Genérico rei de los Vandalos que se fue a Africa.
30. ¶ Theodoro do primero , començo año 439 . por catorze anos. Murio en una batalla que tayo con Attila , Rei de los Hunnos , en que murieron de ambas partes 300000 . hombres , pero fue vencido Attila.
31. ¶ Turismundo començo año 453. por tres anos. Peleo otra vez con Attila, y le hizo retrair al ende el Danubio de donde avia venido. Fue muerto por un criado suyo.
32. ¶ Theodorico comenzo año 456. por treze anos. I liberto la España de los Suevos que la molestavan. Con lo qual la iglesia se començo a reformar grande mente con los Concilios , que en tiempo deste rei se hizieron en España. Murio ano 469 . Començo a reinar ano 445. segun Beuther.
33. ¶ Enrico començo ano 469. por diez y siete años. Tomo a Marsella y Arles y murio alli poco despues. Fue e. primero que dio leyes en es crito a los Godos.
34. ¶ Alarico començo ano 486. por veinte y tres años : fue muerto por los Francos, con que se perdio gran parte de lo que los Godos tenian en Francia
35. ¶ Gesselarico o Sisalectocomenço ano 509. por quatro anos . Fue niui para poco: fue vencido por los Ostrogodos junto a Barcelona, y huyendo a Africa, no bolvio mas.
36. ¶ Theodorico segundo començo ano 513. por doze anos. Sujeto la Proenza, y bolviola a los Visigodos.
37. ¶ Amalarico començo ano 525. por seis anos: fue hereje Arriano. Murio en una batalla que tuvo con Childeberto rei de Francia.
38. ¶ Theudio començo ano 531. por diez y siete anos. Mato infinitos Franceses, que aviendo entrado por el campo de Tarragona, avian destruydo aquella comarca. Hizo matar a la reina Amalasunta: a quien de via el reino: fue hereje Arriano.
39. ¶ Teudisco començo ano 548, por doze anos Fue muerto en un alboroto en Sevilla, por que tenia de costumbre matar las mugeres, que no querian consentir a su desenfrenada sensualidad.
40. ¶ Agila. Començo ano 550, por cinco anos. Llevando su exercito sobre Cordova, profanó el templo de los sanctos Adolfo y Victoria,

C cc      y fue

## REYES

y fue perseguidor de los catholicos, por lo qual permitio Dios que fuesse vencido por los de Cordova, donde perdio un hijo y su thesorero: y despues fue muerto por los suyos en Merida.

41. ¶ Athanagildo començo año 555. por catorze años: fue catholico secretamente, y favorecio a los que lo eran. En sus dias florecio en España san Millan de la Cogolla.

42. ¶ Loiba començo año 569. por tres años: fue electo en Naubona, contentose con lo de Francia, y así dio a su hermano Leovegildo el señorio de España.

43. ¶ Leovigildo hereje Arriano començo año 572. por diez y ocho años. Martinizo a su hijo san Hermenegildo, destierro a san Leandro Arçobispo de Se illa, y a san Mansona de Merida, y a san Fulgencio de Ecija. Estendio el señorio de España, echo della las reliquias de los Suevos, apago todos los tiranos que la tenian ocupada: y fundo la ciudad de Vitoria: fue el primero que se hizo rico de la hazienda de las iglesias y de sus vassallos: y el que primero uso de trono y vestidura real, y emendó las leyes del rei Enrico.

44. ¶ Ricaredo començo año 590. por quinze años. En el quarto año de su reinado se celebró en Toledo un concilio, en que abjuro la heregia Arriana, y despues procuro desterralla de toda España haziendo catholicos sus vassallos. Abrevio las leyes de los Godos, fabrico muchas iglesias y monesterios, restituyo lo que su padre tomo de las iglesias, y vencio en muchas batallas a los Romanos, tomandoles muchas tierras, hizo floridissimo el reino de los Godos, y despues del nunca uvo en España heregia publica.

45. ¶ Loyba començo año 605. por dos años. Matole Viterigo, y alçó se por rei.

46. ¶ Viterigo, o Huiterico començo año 607. por siete años. Procuró revocar la heregia Arriana, no hizo cosa notable, mas de quitarles a los Romanos la ciudad de Seguntia. Fue muerto en un combite por los parientes de Loyba.

47. ¶ Gundemaro començo año 614. por dos años, Vencio en una batalla los Bascos, y en otra los Romanos, que avia en España: ordeno muchas leyes en favor de las iglesias.

48. ¶ Sisebuto, començo año 616. por ocho años. Estendio su reino en Africa: junto a España la Vascaña, y todas las ciudades, que se avian levantado por los Romanos, compelio so graves penas que los Indios se bolviessen Christianos.

49. ¶ Recaredo segundo començo año 624. por dos años.

50. ¶ Suintilla començo año 626. por 10. años: fue señor absoluto y monar

monarcha de España aviendo echado della los Romanos de todo punto: fue malo y vicioso en su vejez, y privado del reino por un concilio de Toledo.

51.º Sisenando comenzó año 636. por cinco años. Hizo las leyes del Fuero Juzgo, tiranizó el reino a su hermano Cintilla, fue buen rei, y en sus dias se congregó el quarto concilio Toledano de 70. Obispos.

52.º Cintilla comenzó año 641. por quatro años. Celebraronse en Toledo dos concilios nacionales.

53.º Tuelgas comenzó año 645. por dos años: fue muy buen rei.

54.º Ginda Suindo comenzó año 647. por diez años. Vvo gran quietud en España, procuró mucho el bien de la iglesia, y junto muchos libros de doctores sagrados.

55.º Recesuindo comenzó año 657. por diez y nueve años. Fue muy pió, catholico, y estudioso de sagrada escriptura.

56.º Bamba comenzó año 676. por nueve años. Fue religiosísimo, reformó los terminos de los Obispos de España y de la Gallia Gotica, destruyó una armada de 270. galeras de Moros que vino sobre España.

57.º Ervigio comenzó año 685. por siete años. Al principio de su reynado publicó por suyas las leyes de los Godos q̄ instituyó S. Isidro, por que no pareciese q̄ el Foro judicial se governava en nóbre de la iglesia.

58.º Egica comenzó año 692. por 13. años. Levantóse contra los Judíos de España, hizo los esclavos a todos. Tuvo grandes guerras cō Francia.

59.º Vvitisa, comenzó año 705. por 7. años: fue malísimo hombre, mató a Favila padre del rei dō Pelayo, tuvo muchas mugeres y amigas juntas, y quiso q̄ sus vassallos, y los clérigos hiziesen lo mismo: prohibiéndoles la obediencia del Papa. Desmanteló las ciudades de España, derribando les los muros, quitó todo genero de armas a sus vassallos, quitó las preeminencias a las iglesias, y dio los Obispados a Judíos.

60.º Rodrigo comenzó año 712. por 2. años y 7. meses, Alzóse por rei cōtra Vvitisa, cególe y embióle a Cordova. Perdió a España que por medio del Conde Julian le ganaron y destruyeron los Moros.

Vvo Interregno tres años.

61.º Pelayo el santo, descendiente de los Reyes Godos, comenzó año 717. quatro años despues que se acabó de perder España, fue electo rei de ella, Murio viernes diez y ocho de Setiembre, año 732. aviendo hecho Dios por el muchos milagros, venció muchas vezes los Moros, y les quitó mucho de lo que avian ganado.

62.º Fasila comenzó año 732. por dos años. Fue despedaçado por un Oso andando a caza.

63.º Alfonso el catholico, comenzó año 734. por 18. años. Fue va-

## REYES.

rosísimo príncipe, desarraigo la heregia de Arrio que tornava a rever-  
descer en España, gano a los Moros la mayor parte de Castilla, y gran  
parte de Portugal, reformo los Obispos, e iglesias, fue grã reverencia  
dor del Culto Divino. Murio año 753.

64.º. Fruela començo ano 753. por treze anos. Hizo Cathedral la iglesia  
de Oviedo, reformo la clerezia, que aun se casavan y tenian mugeres,  
mandoles guardar los Canones, y castidad. Sojuzgo los bullicios  
de los Gallegos, vencio los Moros, matando 54000. dellos en una  
batalla.

65.º. Aurelio, començo ano 766. por seis años: fue mui vicioso, por lo  
qual se levantaron los Villanos contra los Cavalleros.

66.º. Silo, començo ano 772. por ocho anos. Levantaronse le los Ga-  
llegos, y haziendo tregua con los Moros, sujeto los rebeldes.

67.º. Alfonso el Casto, començo ano 780. por quarenta y un anos. Al-  
çose le con el reino Mauregato, con ayuda de los moros, a quien dio  
cada ano. 50. donzellas de linaje, y otras 50. de menor cõdicion. Muer-  
to Mauregato, se alçó con el reino Don Bermudo, que aviẽdo le posei-  
do seis años, le restituyo a Don Alfonso, que reino 41. anos. En su tiẽ-  
po fue Bernardo del Carpio, que con ayuda de los Españoles y al-  
gunos Moros sujetos al rei de Castilla, vencio y destruyo al Empe-  
rador Carlo Magno, y a los doze pares de Francia, en Ronces Valles,  
matandole a Roldan, y la mayor parte de su exercito.

68.º. Ramiro, començo ano 820. por siete anos. En el tercero año de su  
reinado, no queriẽdo pagar a los Moros el tributo de las cien dõzellas  
de Mauregato, los vencio en batalla con el ayuda del Apostol Sanctia-  
go, matando 70000. dellos, quemó 70. Navés gruesas a los Norman-  
dos, y tomóles algunas, que venian a destruirle la tierra. Ordeno la  
orden de Sanctiago ano 824.

69.º. Ordoño començo ano 827. por diez años. Vencio a Muça que  
llamandose rei de España, era poderosísimo. Hizo su vassallo al rei Lo-  
pe de Toledo hijo de Muça.

70.º. Alfonso el Magno començo ano 837. por quarenta y seis anos  
fue valerosísimo príncipe, por que allanando los levantamientos de  
Alava y Galizia, vencio dos grandes exercitos de Moros que vinieron  
sobre Leõ, y otro dlos moros de Toledo, en q̃ mato 40000. dellos: ma-  
tó muchos Alarabes que le teniã cercada a Coimbra, reedifico a C. amo-  
re y mato la mayor parte de los Moros q̃ vinieron a tomarla. Pobló  
de Christianos solos, muchas villas. Prendio al famoso Moro Alboali  
en una batalla, que rescatabase por cien mil doblas, edificó con ellas  
el rei la iglesia de Sanctiago. Hizo Arçobispado a Oviedo, y hizo alli  
celebrar



celebrar un concilio.

71. ¶ Don García comenzó año 883. por tres años. Quito y destruyo algunos lugares de Moros.

72. ¶ Ordoño segundo comenzó año 886. por ocho años. Vencio muchas batallas de Moros, y les destruyo a Talavera y Merida, y lo que tenían en Portugal. Ayudo contra los Moros al rei de Navarra, y durando la batalla un dia entero, fue preso Don Pelayo su sobrino, y Martirizado, por los Moros, por que no quiso renegar.

73. ¶ Fruela comenzó año 894. por un año y medio. Castilla se aparto de su obediencia, y nombro dos juezes, a Nuño Rasura para las cosas civiles, y a Lain Calvo para las de la Milicia. Deste decendio la casa de Mendoca, y el Cid. Del Nuño Rasura salio Fernan Gonçalez primer Conde de Castilla.

74. ¶ Alfonso quarto comenzó año 895. por cinco años: fue mui muda ble, porque queriendo ser religioso dexo el reino a Don Ramiro, y queriendo cobrar despues que se arrepintio de los abitros, fue puesto en prision por Don Ramiro.

75. ¶ Don Ramiro comenzó año 901. por diez y nueve años. Vencio los Reyes de Caragoça, y Cordova, Abenaya, y Abderramen junto a Simancas, donde murieron 30000. Moros, y presos casi todos los de mas. Puso cerco a Talavera el año novecientos y veinte: mato mas de 12000. de los Moros Toledanos que vinieron al socorro, y llevo cautivos 7000.

76. ¶ Don Ordoño tercero comenzó año 920. por un año.

77. ¶ Don Ordoño quarto nombrado el malo, comenzó año 921. por quatro años.

78. ¶ Don Sancho primero comenzó año 925. por ocho años. Hizo pazes con Abderramen rei de Cordova. Murio de yervas. En su tiempo salio Castilla de la sujecion de Leon, comprando se la el Conde Fernan Gonçalez por un Açor fiado a la carnina.

79. ¶ Don Ramiro tercero, comenzó año 933. por 29. años. El año 939. vino Gundered rei de los Normandos sobre Galizia, y aviendo destruydo la tierra, fue por el Conde Gonçalo Sanchez muerto el y su gente, y quemada su armada, sin quedar quien llevasse la nueva. Durando las pazes de Don Ramiro y Abderramen, hizieron los moros muchos daños en Castilla, y despues en Portugal.

80. ¶ Bermudo segundo, comenzó año 962. por diez y siete años. Fue mui vicioso principalmente con mugeres: por lo qual permitio Dios que Almançor rei de Cordova, le entrase su tierra, y destruyendo a León y desmantelandola, tomo a Astorga, Sahagun y Valencia, cerrio a to

## REYES

da Castilla, y despues a Portugal hasta tomar a Sanctiago en Galizia de donde llevo las campanas para lamparas de su mezquita. Pero Sanctiago le castigo de manera que perdiendo casi toda su gente se bolvio a Cordoya perdido y confuso. Apresto se otra vez Almançor, y saliendole a el los reyes de Leon, y de Navarra con el Conde de Castilla, y dando le por todo un dia batalla, le desminuyeron de manera, que siendole forçado de huyr, les dexo toda su riqueza en el campo.

81.º Alfonso quinto, començo año 979. por veinte y siete anos. Siendo de ruines costumbres caso a su hermanua con el rei Abdalla Moro de Toledo. Corrieron los moros a Castilla, y tomaron algunos lugares. Recedifico a Leon, reformo las leyes de los Godos. Murio teniendo cercada a Viseo, que yendola a reconocer por su persona fue herido de una saeta desde el muro.

82.º Bermudo tercero començo año 1006. por onze anos. Recedificaronse Burgos y Palencia.

83.º Don Fernando primero, nombrado Rei de Castilla y de Leon y Monarcha de España, començo añ. 1017. por 40. añ. En su tiempo Florecieron los excelētes hechos en armas del Cid Rodrigo Diaz de Vivar.

84.º Don sancho 2. començo año 1057. por 6. anos. Fue muerto por Vellido Dolfos sobre el cerco de Camora que era de Doña Vrraca.

85.º Alfonso el 6. començo año 1063. por 45. anos. Caso una hija con Don Enrique Cōde de Lotharingia, y sobrino de Godofre de Bullō, y diole en dote el Condado de Portugal, cuyo hijo fue don Alfonso Duque de Portugal, y despues primero rei de aquel reino. Gano Don Alfonso el sexto a Toledo el año 1083. a veinte y cinco de Mayo, y otras muchas ciudades y villas de Castilla, y reino de Toledo. Y en este se recedifico la ciudad de Tarragona. Entro el Cid a Valencia año 1087. postrero de Julio.

86.º Alfonso el septimo, començo año 1108. por 31. anos: fue nombrado Emperador de España. En su tiempo entraron los Almohades Arabes en España. Gano la ciudad de Coria y Talavera con otras muchas villas, Hizo tributario al rei Don Iaime de Aragon, gano a Cordova, Baeça y Almeria.

87.º Don Sancho el desheado, començo año 1159. por un año. Instituyo la orden de Calatrava, que confirio Alexandre Papa tercero. Don Hernando rei de Leon fundo a ciudad Rodrigo, a Ledesma, Benavente y Villalpando: poblo muchos lugares en el reino de Leon.

88.º Don Alfonso octavo nombrado el bueno, començo año 1160. por 34. anos. Cobro las tierras que los reyes sus comarcanos le tomaron siendo el niño, gano de los Moros a Cuenca, y la hizo Obispado

pado: la villa de Alarcon, y la de Vdes: fundo a Plasencia, y puso Obispado en ella, hizieron le guerra el rei Don Alfonso de Leon, y el rei Almohaduz: tuvo tambien guerra con el de Navarra y gano a Vitoria y la provincia de Alaba. Fundo universidad en Palencia, que despues se passo a Salamanca, hizo las Huelgas de Burgos. Vvo la vitoria de las Navas de Tolosa, el año 1212. en que murieron 25. Christianos, y poco menos de 200000. Moros, tomoles a Vbeda y Baeça.

89. ¶ Enrique primero començo año 1214. por dos anos: murio en Palencia siendo de 14. anos, de un ladrillo que cayo de un corredor.

90. ¶ Don Fernando el santo, començo ano 1217. por 35. anos. Tuvo grandes vitorias de los Moros, ganoles a Vbeda y a Cordova y la gran ciudad de Sevilla, dia de san Clemente 23. de Noviẽbre 1248. anos.

91. ¶ Don Alfonso 10. nombrado el Sabio, començo ano 1232. por 32. anos. Fue su reinado de muchas rebolesiones y trabajos, porque tuvo guerra con sus hermanos, con el Conde Don Nuño de Lara, y con sus propios hijos. Fue electo Emperador de Alemaña. Entraron le los Moros por su tierra. Alçosele con el reino su hijo Don Sancho: fue liberalissimo. Compuso el derecho comun en las siete Partidas, copilo la historia general de España, hizo las tablas Astronomicas, nombradas de su nombre por donde perpetuamente se supiesßen los movimientos de los Planetas. Gasto 400000. ducados en traduciones de libros Arabigos, y de otras lenguas, en Castellano: gano de los Moros a Xerez, Carmona, Ecija, Niebla y otras villas, cobro el reino de Murcia. Fue mas sabio en las letras y cosas naturales, q̃ en el gobierno de su casa y reyno.

92. ¶ Don Sancho quarto, nombrado el Bravo por la aspereza de su cõdicion, començo ano 1284. por onze anos. Tuvo muchas guerras con Moros, ganoles a Tarifa, vencio al rei de Fez en batalla naval, fue muy cruel. Passó la universidad de Palencia a Salamanca.

93. ¶ Don Fernando quarto començo ano 1295. por quinze anos. Tuvo los onze guerra sobre el reino con su primo el infante don Alonso de la Cerda, de quien decien den los duques de Medina Celi. Gano a los Moros a Gibraltar, Alcaudete y otros muchos lugares. Murio emplazado, por los Carvajales, dos cavalleros que mando despeñar de la peña de Martos, para parecer dentro de treinta dias en el otro mundo.

94. ¶ Don Alonso onzeno, nombrado el conquistador, començo ano mil y trezientos y diez por quarenta anos. Incorporo a Vizcaya en la Corona Real, vencio la batalla del Salado, en que murieron 400000. Moros, ano mil y trezientos y quarenta. Ganoles a Alcala la Real, y muchas villas y lugares, hizo su tributario al rei de Granada. Gano las Algeziras. Fue el primero que introduxo las Alcavalas. Tomaron le los

## REYES.

Moros por traicion a Gibraltar, cercóla, y murió sobre ella de Landre viernes de la Cruz año 1350.

95. ¶ Don Pedro el cruel, comenzó año 1250. por diez y nueve años. Hizo crueldades estrañas, matando hombres y mugeres sin cuento, y no perdonando aun a los parientes muy cercanos. Mató a puñaladas su hermano don Enrique.

96. ¶ Don Enrique segundo, comenzó año 1369. por diez años. Tuvo guerra con Portugal, y puso cerco sobre Lisboa. Fue hijo bastardo del rei don Alonso el onzeno, cafo con doña Iuana bisaieta del Infante dō Fernando, primogenito del rei don Alonso el sabio.

97. §. Don Iuan el primero, comenzó año 1379. por onze años. Entro por el reino de Portugal, y puso cerco sobre Lisboa, que duró hasta q̄ la pestilencia le levanto del: perdió la batalla de Aljubarrota. Tuvo otra guerra con el Duque de Alencastre: mado que no se contaſſen los años por la era de Cesar si no desde el nacimiento de nuestro ſeñor. Quito a los Iudios el poder hazer justicia de ſangre. Fúdo el monasterio de Miraflores de Burgos y ſan Benito de Valladolid.

98. §. Don Enrique tercero comenzó año 1390. por 16. años: fue muy enfermo, y muy zeloso de hazer justicia.

99. §. Don Iuan el ſegundo comenzó año 1406. por 48. años. Ganóſe Zahara y Antequera, Ximena y otras fuerças. Tuvo una ſeñalada victoria junto a Granada, y guerra con los Infantes de Aragon, los quales vencio junto a Olmedo. Mando degollar a don Alvaro de Luna, Condeſtab'le de Caſtilla, y Maestre de Santiago. Fue liberaliſſimo en hazer mercedes, y dar titulos a los mas de los ſeñores, que oi los tienen. Florecio en ſu tiempo ſan Vicente Ferrer, Iuan de Mena gran Poeta, y Paulo Burgenſe Obiſpo de Burgos.

100. §. Don Henrique quarto, comenzó año 1454. por 22. años. Destruyo la vega de Granada. Fue impotente, y puso a Eſpaña en rebuelta, to mando por ſuya a doña Iuana nombrada la Beltraneja, hija adulterina dela Reyna Doña Iuana, hija del Rey de Portugal.

101. §. Don Fernando quinto, el Catolico, comenzó año 1474. por 42. años. Sucedió en Eſpaña por caſamiento con la Reyna Doña Yſabel. Vencio y puso en huyda al Rey don Alonso de Portugal, eſpoſo de la Beltraneja: e inſtituyó la ſanta Ermandad el año de mil y quatrocientos y ſetenta y ſeys. Hizo tambien retirar al rey de Francia que tenia cercada a Fuente Rabia. Aſſento paces por ciento y un años en portugal, el año 1479. q̄ ſe cumplió el de 1580. q̄ ſe juntaron eſtos dos reinos en cabeça de dō Felipe nueſtro ſeñor: ganó y cōvirtióſe ala ſe las Iſlas de Canaria. Introduxo el ſanto officio dela Inquiſicion, con que Eſpaña

España se á siempre conservado, y conservará mui Católica: 1120 las Chancillerías. Gano de los Moros todo el reino de Granada, el año de 1492. y en el mismo destierro de España los Judios: y Christoval Colon descubrió el Nuevo mundo, que dezimos Indias. En el de mil y quinientos y dos, destierro todos los moros que no quisieron convertirse en nuestra Fe. Gano el Reino de Napoles, por medio del Gran Capitan. Merecieron el y la reina el nombre de mui catolicos. La reina doña Isabel murió el año 1504.

102. ¶ Phelipe el primero, comenzó año 1506. por dos años. Fue Archiduque de Austria, sucedio por casamiento con la reina doña Juana en los Reinos de España, y ayunto a ellos los estados de Flandes.

¶ Don Fernando quinto, el Catolico, governo a España con su hija doña Juana, por diez años. En este tiempo fundo la insigne universidad de Alcala, don Frai Francisco Ximenez Arçobispo de Toledo, y gano de los Moros la ciudad de Oran, yendo por General Pedro Navarro, que vencio al rei de Tremecen, y gano a Bugia, y a Tripol de Berberia. Gano el reino de Navarra año 1513. murió el Gran Capitan año 1515. murió el rei don Fernando año 1516.

103. ¶ Don Carlos, comenzó año 1516. por quarenta y un años. Fue el octo Emperador año 1519. y sus capitanes vencieron, y prendieron al rei Francisco de Francia, el año 1525. sobre Pavía: los quales siendo su capitan general el Duque de Borbon, entraron y saquearon a Roma en el de 1527. y en el 1532. huyo el gran Turco Soliman de la potencia del Emperador Carlos quinto, que fue en socorro de Viena. Descubrió se en sus dias el Piru. Y en el año de 1535. le gano la Goleta y Tunez al gran coffario Barba Roxa. En el año 1546. y quarenta y siete fueron las guerras de Alemania. Renuncio los estados de Flandes en su hijo Don Phelipe año de 1555. y en el siguiente de cincuenta y seis le renuncio los reinos de España. Añadió el Plus Vitra a las armas de España, por aver los Españoles descubierto, conquistado y sujetado a su Reino otra mitad de el mundo no conocida por los antiguos, que tenían Non Plus ultra en los limites Occidentales de España.

104. ¶ Philipe segundo, comenzó año 1556. Viue oí dia, y viva muchos años, á sido siempre unico defensor y patrón de la iglesia Catholica, principe religiosissimo, y a ora es el mayor Monarcha del mundo. Començo a reinar en España el año 1556. por renunciacion de su padre el Emperador Carlos quinto, aviendo el año antes tomado la posesion de los estados de Flandes. En el año 1557. aviendo jánto, a su Quintin dado la batalla con perdida de solas veinte personas suyas, al Almirante de Francia, y aviendo muerto de sus contrarios casi diez mil, les entró la

## REYES

villa. Y el año 1564. a seis de Setiembre se gano por los Españoles el Peñon de Velez, que le posscian Turcos. Rebelaron se le los estados de Flandes en el año 1567. y en fin del año siguiente de sesenta y ocho se revelaron en España los Moros del Reino de Granada, que por ser Españoles y por la aspereza de la tierra fue una guerra difícil. El año 1571. a siete de Octubre tuvo por medio de su hermano Don Juan de Austria aquella famosa vitoria en que junto al Golfo de Lepanto fue vencida y presa casi toda la armada y potencia del Turco. El año 1574. se perdio la Goleta, y reino de Tunez por falta de socorro. El 1578. fue la notable y desastrada perdida del rei Don Sebastian de Portugal, y de su exercito en el reino de Fez. El de 1580. allano el reino de Portugal, que legitimamente avia heredado de su tio el rei Don Enrique. El año 1582. vencio el Marques de Sancta Cruz la armada Francesa junto a las Islas de los Açores, y en el año siguiente les tomo la Isla Terceira que tenian bien proveida de gente y mui fortalecida, con otras que tenian alli junto, con lo qual de todo punto quedo pacifico lo de Portugal.

## NOMBRES DE LOS REYES DE NAVARRA POR EL orden que an sucedido.

- |                              |                                 |
|------------------------------|---------------------------------|
| 1. <b>G</b> arci Ramirez.    | 17. Tibaldo segundo.            |
| 2. <b>G</b> arci Iñiguez.    | 18. Henrico.                    |
| 3. <b>F</b> ortunio Garcia.  | 19. Philipo el hermoso.         |
| 4. Sancho Garcia.            | 20. Luis Vtino.                 |
| 5. Iñigo Arilla.             | 21. Philipo el luengo.          |
| 6. Don Sancho Garcia Abarca. | 22. Carlo el hermoso.           |
| 7. Don Garcia el Temblador.  | 23. Philipo tercero.            |
| 8. Don Sancho el mayor.      | 24. Carlo segundo.              |
| 9. Sancho Garcia.            | 25. Carlo tercero.              |
| 10. Don Sancho Ramirez.      | 26. Don Iuan.                   |
| 11. Don Pedro.               | 27. Gaston de Foix.             |
| 12. Don Alonso.              | 28. Phebo.                      |
| 13. Garci Ramirez.           | 29. Don Iuan de Labrit.         |
| 14. Don Sancho el Sabio.     | 30. Don Fernando el Catholico.  |
| 15. Don Sancho el fuerte.    | 31. D. Carlos quinto Emperador. |
| 16. Tibaldo.                 | 32. Don Phelipe segundo.        |

DE PORTUGAL 180  
 SVCESSION DE LOS REYES  
 de Portugal.

1. **E**L Rei don Alfonso el sexto de Castilla, caso su hija doña Teresa que era bastarda, con el Conde Henrico de Lothoringia el qual uvo en ella a don Alfolfo Conde de Portugal que tuvo este titulo desde que nacio, año 1112. por 27. años, y aviendo vencido cinco reyes Moros en una batalla, se puso titulo de Rei, año 1139. el qual tuvo hasta el de 1183. por 46. anos.
2. Dō Sancho fu hijo començo año 1183. por 26. añ. murio el d̃ 1211.
3. Don Alfonso el segundo, començo año 1211. por doze anos, murio el de 1223.
4. Don Sanchocho el segundo, començo año 1223. por 26. anos. Murio el de 1249.
5. Don Alfonso el tercero, començo año 1249. por treinta anos.
6. Don Dionisio, començo el de 1279, por 46. anos.
7. Don Alfonso el quarto començo año 1323. por 31. anos. Hallofe en la batalla del Salado en tiempo de don Alfonso el onzeno.
8. Dō Pedro Fernandez, començo el año 1356. por 10. anos y medio.
9. Don Fernando començo el año 1367. por 16. anos.
10. Don Iuan el primero començo el de 1383. por cinquenta anos. Este ganó la de Aljuba rota.
11. Don Duarte, començo año 1433. por cinco anos.
12. Don Alfonso el quinto, començo en el de 1438. por 43. anos.
13. Don Iuan el segundo, començo año 1481. por catorze anos.
14. Don Manuel, començo año 1495. por veinte y seis anos.
15. Don Iuan el tercero. fue rei año 1521. por 36. anos.
16. Don Sebastian. fue rei año 1557. por 21. anos.
17. Don Henrique el Cardenal, fue rei año 1578. por dos anos.
18. Don Philipe rei de Castilla y Portugal, començo año 1580, vivió oi dia.

SVCESSION DE LOS REYES  
 de Aragon.

2. **D**ON Rámiro, el primero, començo año 1016, por 37. anos.
2. Don Sancho el primero, fue rei año 1033. por 41. anos.
3. Dōu Pedro el primero començo año 1094. por 14. anos.
4. Don Alfonso el primero, fue rei año 1108. por 18. anos.
5. Don Ramiro el segundo, començo año 1126, por doze anos.
6. Don

## REYES DE ARAGON

6. Don Ramon, fue rei año 1138. por veinte y quatro años.
7. Don Alonso el Segundo, començo año 1162. por 34. años.
8. Don Pedro el segundo el catolico fue rei año 1196. por 18. años.
9. Don Jaime el primero, el Fortunado año 1214. por 62. años.
10. Don Pedro el tercero, fue rei año 1276. por diez años.
11. Don Alonso el tercero, el largo y casto año 1286. por seis años.
12. Don Jaime el segundo començo año 1292. por 35. años.
13. Don Alonso el quarto, fue rei año 1327. por ocho años.
14. Don Pedro el 4. el Ceremonioso, fue rei año 1336. por nueve años.
15. Don Juan el primero, començo año 1344. por cinquenta y un años.
16. Don Martin fue rei año 1395. por nueve años.
17. Don Fernando, començo año 1404. por seis años.
18. Don Alonso el 5. sabio, y magnanimo, fue rei año 1410. por 42. añ.
19. Don Juan el segundo, fue rei año 1453. por veinte y un año.
20. Don Fernando el Catolico, començo año 1474. por 42. años.
21. Don Carlos quinto Emperador, fue rei año 1516. por 41. años.
22. Don Phelipe segundo, vive oi dia, començo año 1556.

FIN.

¶ Impresso en Sevilla en la imprenta de Rodrigo de Cabrera  
en la calle de Abades. Año de

1 5 9 4.



# Tabla.

## Tabla de los Capítulos y cosas que contiene este libro.

¶ Libro primero del mundo y sus partes y propiedades naturales de los Cielos y elementos.	Del tercero cielo y su planeta Venus. 27
	Del segundo cielo y su planeta Mercurio. 28
	Del primero cielo y su planeta Luna. 29
	De la region elemental. cap. 30
Del tiempo.	Cap. 1 Del elemento del fuego. cap. 31
Del mundo.	cap. 2 Del Elemento del Ayre. cap. 32
De la division del mundo.	cap. 3 De los vientos. cap. 33
De la parte mas noble del mundo.	1. 6. De la distincion de los vientos que ha zen los Navegantes de nuestro tiempo. cap. 34
Del Cielo supremo, llamado Empíreo.	cap. 5. Nombres de los 32. vientos en el mar Oceano cap. 35
Del decimo cielo o primer mobil.	ca. 6 cap. 7 Nombres de los 32. vientos en el mar mediterraneo. cap. 36
Del cielo aqueo o Chistalino.	cap. 7
Del octavo cielo o firmamento.	cap. 8
De los circulos equinocial y zodiaco, y division del cielo.	cap. 9 De las calidades de los vientos orientales. cap. 37
Del signo de Aries.	cap. 10 De los vientos occidentales. cap. 38
Del signo de Tauro.	cap. 11 De los vientos Meridionales. cap. 39
Del signo de Géminis.	cap. 12 De los vientos Septentrionales. cap. 40
Del signo de Cáncer.	cap. 13 Del Elemento de la agua. cap. 41
Del signo de León.	cap. 14 De la tierra, ultimo elemento. cap. 42
Del signo de Virgen.	cap. 15 Division de la tierra, y primero de Europa. cap. 43
Del signo de Libra.	cap. 16 De Asia. cap. 44
Del signo de Scorpio.	cap. 17 De Africa. cap. 45
Del signo de Sagitario.	cap. 18 De las Indias o Nuevo mundo. cap. 46
Del signo de Capricornio.	cap. 19
Del signo de Aquario.	cap. 20
Del signo de Píscis.	cap. 21
Advertencia sobre el dominio de los signos en las ciudades y provincias.	cap. 22
Del septimo Cielo y su Planeta Saturno.	cap. 23
Del sexto Cielo, y su planeta Júpiter.	cap. 24
Del quinto cielo y su planeta Marte.	ca. 25
Del quarto cielo y su planeta Sol.	ca. 26
	¶ Libro segundo del Tiempo y sus partes.
	De la Eternidad. cap. 1
	Del Evo. cap. 2
	De la division del tiempo. cap. 3
	Del dia. cap. 4
	Del dia natural. cap. 5
	Del dia artificial. cap. 6
	Division del dia artificial. cap. 7
	De la noche. cap. 8
	De las partes en que los antiguos dividieron la noche. cap. 9

## Tabla.

Del principio del día natural, segun diversas gentes.	cap. 10	del año Babilonio o Egicio , y del año grande, nombrado Cynico.	ca. 34
De la division del dia natural en horas	cap. 11	de los principios que tomaron algunas gentes en contar sus años y tiempos.	cap. 35
De la diferencia de los relojes.	cap. 12	Tabla de aquellos principios que el rey don Alonso nombro Eras.	cap. 36
De las horas desiguales temporales o planetarias q̄ cōsideran los astrologos.	cap. 13	del año periodico de los celos, nõbrado tambien año discreto.	ca. 37
De otra division que hazen los astrologos en el dia.	cap. 14	division del año en sus quatro tiempos naturales.	cap. 38
Declaracion dela tabla dela cantidad de los dias en toda España.	cap. 15	de las propiedades de los quatro tiempos del año, segun las calidades q̄ en ellos predominan.	ca. 39
De la division del dia natural segun los medicos.	cap. 16	de la cuenta de la Era que se solia usar en España.	cap. 40
dela division del dia natural en quadrantes segun los computistas	ca. 17	de una pte d̄l tiempo, nõbrada siglo.	c. 41
division de la hora en puntos y momentos.	cap. 18	De las Olimpiadas.	cap. 42
division del momento en uncias y atomos.	cap. 19	del Lustro, y de la Indicion,	ca. 43
de la semana.	cap. 20	de los años Periodicos de los Imperios	cap. 44
del año.	cap. 21	de los años Climatericos.	ca. 45
de la invencion del año, y diferencias de años, que algunos juzgaron.	cap. 22	del año Magno o Platonico , llamado año comun.	cap. 46
De la diferencia que tuvieron las gentes en contar el principio de su año.	cap. 23	de la division del año en meses.	cap. 47
del año natural o temporal y su verdadera cantidad.	cap. 24	de los meses del Sol, nombrados meses propios.	cap. 48
del año Lunar comun.	cap. 25	de los meses Lunares.	cap. 49
del año lunar, embolifinal, o hyperbolico.	cap. 26	del mes peragratario, o periodico de la Luna.	cap. 50
del año de Romulo, y el de los Griegos y de Numa Pompilio.	cap. 27	del mes de la aparicion y nacimiento de la nueva Luna.	cap. 51
del año civil, o comun, nombrado Juliano	cap. 28	del mes de la consecucion , nombrado lunacion.	ca. 52
del año fidereo.	cap. 29	de los meses Latinos, que ordeno Numa Pompilio.	cap. 53
del año de los Arabes.	cap. 30	Del mes vulgar o comun , ordenado por Julio Cesar.	cap. 54
del año Attico de los Attenienfes.	c. 31	del mes de Enero , primero mes de los Romanos.	cap. 55
del año de los Alexandrinos.	ca. 33		del

## Tabla.

del mes de Febrero.	cap. 56	de la diferencia que ay entre las fiestas	
del tercero mes nombrado Março. c. 57		fixas, y las movibles.	cap. 2
del quarto mes nombrado Abril. ca. 58		de la dignidad y nobleza del santo día	
del quinto mes nombrado Mayo. c. 59		de la Pascua.	cap. 3
del mes de Junio.	cap. 60	de la manera que los Israelitas tuvieron	
del septimo mes de Julio.	cap. 61	en la celebraci6n dela pascua, y dela que	
del octavo mes nombrado Agosto. c. 62		usa la Iglesia catolica, segun los decre-	
del noveno mes , nombrado Setiem-		tos de los Sumos Pontifices , y con-	
bre.	cap. 63	cilio Niceno.	cap. 4
del decimo mes n6brado Octubre. c. 64		de las divisiones que uvo en la primiti-	
del onzeno mes nombrado Noviem-		va Iglesia a cerca de la celebracion de	
bre.	cap. 65	la pascua.	cap. 5
del ultimo mes , nombrado Deziem-		del santo Concilio Niceno , y lo q en	
bre.	cap. 66	el se determin6 a cerca del tantis mo	
De la division de los meses en Calen-		día de Pascua.	cap. 6
das, Nonas, e Idus.	cap. 67	de la correccion y restitution del Calen-	
de las Nonas.	cap. 68	dario Romano a la orden antigua de	
de los Idus.	ca. 69	la Iglesia, y C6cilio Niceno, por Gre-	
De la cuenta de las kalendas, Nonas, e		gorio decimo ter. io.	cap. 7
Idus, segun los Latinos.	70	del Aureo numero o ciclo decennove-	
de los meses de los Alexandrinos. c. 71		nal , y como se sabra perpetuamen-	
de los meses de los Egypcios.	cap. 72	te.	cap. 8
delos meses Babilonios o Caldeos. ca. 73		Como se sabra perpetuamente el Au-	
de los meses delos Persas.	cap. 74	reo numero.	cap. 9
de los meses Hebreos.	ca. 75	Que cosa sea Epacta, y como se halla	
de los meses Arabes o Arabigos. ca. 76		de memoria.	cap. 10
de los meses Griegos.	cap. 77	Como se sabra la Epacta o Concurrien-	
de los meses Atticos de los At-nien-		te perpetuamente.	cap. 11
ses.	cap. 78	Como se sabra de memoria quãtos son	
de los meses Macedonicos.	ca. 79	de Luna, sabida la Epacta.	ca. 12
¶ Libro. 3. de los tiempos que celebra la		Como se sabra en cada mes el día de la	
yglesia Catolica, y del computo del ca-		Conjuncion , y llena de la Lu-	
lendario Romano, segun la nueva cor-		na.	cap. 13
reccion del año, hecha por Gregorio		de la cuenta delas mareas, que pende de	
decimo tercio.		los días de Luna.	cap. 14
De los tiempos en que la Iglesia re-		del circulo Solar, y Letra Dñical. c. p. 15	
parte su año para los officios divinos		Como se sabra en qualquier año el cir-	
que celebra.	cap. 1	culo solar, y letra dominical.	cap. 16
		Como se sabra de memoria la letra do-	
		minical	cap. 17
			Como

## Tabla.

Como se fabra perpetuamente la letra dominical.	cap.18	Como se fabra de memoria la dominical de Pentecostes.	cap.33
Como se fabra perpetuamente si el año es bisiesto o no.	ca.19	La fiesta dela santissima Trinidad.	ca.34
Saber de memoria en que dia entra cada mes.	ca.20	Como se fabra de memoria la dominical de la Trinidad.	cap.35
Sabidos quãtos dias son del mes, como se fabra en que dia estamos dela semana.	ca.21	Como se fabra la fiesta de Corpus christi.	cap.36
De la variacion de las dominicas de el año, y fiestas fuyas.	ca.22	Como se fabra el Corpus christi de memoria.	cap.37
Como se fabra en cada un año el dia en que se deve celebrar el santo dia de pascua.	ca.23	de la dñica del Adviêto del señor.	ca.38
Tabla general y perpetua para saber a quantos y de que mes se celebrará la pascua en cada un año.	ca.24	Como se fabra el Adviento de memoria.	cap.39
Como se fabra la pascua de memoria perpetuamente por las coyunturas de la mano.	ca.25	de las quatro temporas del año.	cap.40
De las fiestas movibles, que caen antes de la pascua, y primeramente de la Setuagesima.	ca.26	de las velaciones.	cap.41
Como se fabra la Setuagesima de memoria y por la mano.	ca.27	Declaracion de la tabla general y perpetua delas fiestas movibles.	ca.42
De la Setuagesima y Quinquagesima.	ca.28	declaracion de la tabla particular de las fiestas movibles.	ca.43
De la fiesta del Miércoles de Ceniza, y como se halle.	cap.29	de las fiestas fixas, y declaracion del calendario.	cap.44
Como se fabra el dia de la Ceniza de memoria por la mano.	ca.30	El Lunario de las conjunciones y oposiciones del Sol y Luna, desde el año 1594. hasta el 1604.	cap.45
De las Ledanias o rogaciones.	cap.31	Como se fabra cada dia el verdadero lugar en que esta el Sol.	cap.49
de las Ledanias de memoria, por las coyunturas dela mano.	ca.32	de los. Eclypses de los dos Luminares y primeramente del de la Luna.	ca.50
De la Ascension del Señor.	cap.33	del Eclypse del Sol.	cap.51
Como se fabra de memoria la Ascension por la mano.	cap.34	de los digitos o puntos eclypfados.	ca.52
Como se fabra de memoria la Ascension por la mano.	cap.35	de los colores de los eclypses.	cap.53
Como se fabra perpetuamente la fiesta de Pentecostes	ca.36	de que manera se podran ver y confederar los eclipses, sin offensa dela vista.	cap.54
		de las significaciones naturales de los eclypses.	cap.55
		del genero de los efectos causados por los eclypses.	cap.56
		de los eclypses del Sol, por todos los diez signos, segun Proclo.	cap.57
		de las significaciones de los eclypses de la Luna.	

## Tabla:

la Luna, segun Proclo.	cap. 58	De la generacion de la nieve.	cap. 12
de la cantidad de los effectos de los E-		de la generacion del granizo.	cap. 13
clyses.	cap. 59	Señales de nieve, clada, y obscuridad del	
del tiempo en que succederan los effec-		aire.	cap. 14
tos.	cap. 60	Efetos y propiedades del rocío.	cap. 15
del lugar donde seran los effectos. c. 61		De algunas propiedades dela nieve. c. 16	
Los Eclipses de los Luminares, Sol y		Propiedades del granizo.	cap. 17
Luna, q succederá en los años siguientes		Señales de frío y de yelo.	cap. 18
desde el 1594 hasta el de 1620. ca. 62		Propiedades del yelo y del frío.	cap. 19
Tabla de la equacion. de los Meridia-		Señales de vientos por lo que se vee en	
nos.	cap. 63	el cielo.	cap. 20
		Señales de vientos por lo que se vee en	
		el ayre.	cap. 21
<b>¶ Libro quarto de la calidad de</b>		Señales de vientos por el agua y cosas	
<b>los tiempos.</b>		fuyas.	cap. 22.
		Señales de vientos por lo que se vee en	
<b>Tratado primero de el pronostico</b>		la tierra.	cap. 23
<b>de la mudança del Aire.</b>		Algunas propiedades de los vietos. c. 24	
De algunas advertencias para bien juz-		De las señales de truenos, relampagos,	
gar la mudança del Aire.	cap. 1	y rayos.	cap. 25
Señales de lluvias y tiempo humido por		Señales de terremotos.	cap. 26
el cielo.	cap. 2	de la tempestad y sus señales por el cie-	
Señales de lluvias por lo que se vee en		lo.	cap. 27
el ayre.	cap. 3	Señales de tempestad por el ayre, y co-	
Señales de llover por las cosas que se ve		sas que en el se veen.	cap. 28
en enel agua.	cap. 4	Señales de tempestad por la tierra, y co-	
Señales de lluvia por la tierra y cosas		sas que en ella se veen.	cap. 29
della-	cap. 5	Señales de tempestad por el agua, y co-	
Señales de serenidad del aire, y de seque-		sas de la.	cap. 30
dad.	cap. 6	De las señales de COMETAS, y otras	
Señales de serenidad por lo que se vee		impressions igneas enel ayre.	cap. 31
enel aire.	cap. 7	de los Cometas y de su naturaleza, pro-	
Señales de serenidad por el agua y co-		piedades y effectos.	cap. 32
sas fuyas.	cap. 8	de las significaciones. de los cometas, se	
Señales de serenidad por la tierra y co-		gun el signo en que se veen.	cap. 33
sas fuyas.	cap. 9	de nueve diferencias de cometas, y de sus	
de la generacion del rocío.	cap. 10	significaciones, segun el parecer de al-	
De la generacion de la elada, y de la		gunos Astrologos.	cap. 34
niebla, y de la escuridad, como humo		Señales de esterilidad, falta de frutos, y	
raro que algunas vezes parece enel		carestia.	cap. 35
ayre.	cap. 11		de los

## Tabla.

De las señales de tiempos fertiles y abundosos.	cap. 36	comunmente se sangra.	cap. 13
Como se sabra desde el año precedente la abundancia o fertilidad del siguiente.	cap. 37	del tiempo en que conviene curar las fiebres.	cap. 14
De los dias caniculares, del tiempo que comiençan en todas las partes, y de su duracion y effectos dela canicula.	c. 38	De la eleccion del tiempo para el baño.	cap. 15
Como se juzgará el estado del año venidero, por el primero de los caniculares, segun Diophanes.	cap. 38	y ventosas.	cap. 15
Señales de tiempos pestilenciales y enfermicos.	cap. 39	Del tiempo acomodado para la provocacion del vomito, echar clisteres y aplicar medicinas topicas.	cap. 16
¶ Tratado segundo del libro quarto, donde se trata de los tiempos medicinales y dias criticos.		Como se sabra el signo y grado en que anda la Luna segun el movimiento medio.	cap. 17
Que cosa sea Crisis y de sus diferencias.	cap. 1	¶ Tratado tercero de los tiempos convenientes para las elecciones dela Agricultura.	
De los dias criticos y sus diferencias.	c. 2	Del tiempo acomodado para el sembrar segun Astrologos.	cap. 1
De los dias indicativos e intercidetes.	c. 3	del tiempo conveniente para plantar, segun Astrologos.	cap. 2
de la cuenta de los dias decretorios, segun los medicos.	cap. 4	de algunas reglas generales que se requieren a cerca de los tiempos dela semetera del pan, segun Agricultores.	ca. 3
de la cuenta de los dias criticos, segun Astrologos.	cap. 5	del tiempo en que conviene cultivar las viñas, segun los Agricultores.	cap. 4
De los aspectos de los planetas.	cap. 6	de los tiempos convenientes para enxerir, segun los Agricultores.	cap. 5
De los buenos y malos principios y fines delas enfermedades cuyo conocimiento se requiere para el verdadero juicio de la bondad delas crisis.	cap. 7	Algunas reglas generales, que se deven guardar a cerca de los tiempos dela agricultura de arboles y ortalizas.	cap. 6
Como se juzgará la calidad buena o mala de la crisis.	cap. 8	de los tiempos en q se a de hazer la particular cultura de los arboles.	cap. 7
De los tiempos electivos para dar medicamentos purgantes.	cap. 9	de los tiempos en que se an de cultivar las legumbres, ortalizas y otras yerbas.	cap. 8
de la confortacion de las quatro facultades naturales en tiempo electo.	c. 10	de los tiempos en q se deven beneficiar las crias de los animales y ganados.	c. 9
En que tiempo cõvenga curar qualquier miembro del cuerpo umano, para que consiga perfecta salud.	cap. 11.	¶ De las cosas q en cada mes conviene se hagan en el campo, segun el crecer y menguar de la Luna.	
de la eleccion de la sangria.	cap. 12	Creciente de la Luna de Enero.	cap. 10
De las venas del cuerpo umano, de que		De la mēguante de Enero.	cap. 11
		de la	

## Tabla.

de la creciente de Febrero.	cap. 12.	desde su creacion hasta aora, a re-
de la menguante de Febrero,	ca. 13	ca de los principios y continuacion
De la creciente de Março.	cap. 14	de los Reinos, Imperios y Monar-
de la menguante de Março.	ca. 15	quias, con otras cosas no fuera deste
de la creciente de Abril.	cap. 16	proposito.
de la menguante de Abril.	cap. 17	
de la creciente de Mayo.	cap. 18	De las edades del mundo, y duraciõ de
de la menguante de Mayo.	cap. 19	el Evo.
Obras de la creciente de Junio.	cap. 20	De la primera edad.
Obras de la menguante de Junio.	ca. 21	Segunda edad.
Obras de la creciente de Julio.	cap. 22	Tercera edad.
Obras de la menguante de Julio.	cap. 23	Quarta edad.
Obras de la creciente de Agosto.	cap. 24	Quinta edad, que començo en el tiempo
Obras de la menguante de Agosto.	c. 25	de Salomon.
Obras de la creciente de Setiembre.	ca. 26	Sexta edad.
Obras de la menguante de Setiembre.	c. 27	Setima edad.
Obras de la creciente de Octubre.	cap. 28	¶ El Catalogo de los Sumos Pontifices
Obras de la menguante de Octubre.	c. 29	desde San Pedro, hasta Clemente oc-
Obras de la creciente de Noviembre.	c. 30	tavo.
Obras de la menguante de Noviembre.	c. 31	Catalogo de los Emperadores, desde Ju-
Obras de la creciente de Diciembre.	c. 32	lio Cesar hasta Rodolfo.
Obras de la menguante de Diciembre.	c. 33	Sucesion de los Reyes de España, des-
		de Tubal hasta Filipe segundo.
¶ Libro quinto, en que se contiene la		Nombres de los Reyes de Navarra, por
chronologia y discurso de las edades		el orden que an sucedido.
y de los años en que an sucedido al-		Sucesion de los Reyes de Portugal.
gunas cosas notables en el mundo.		Sucesion de los Reyes de Aragon.

¶ Fin de la Tabla.

## Las Erratas deste Libro son las siguientes.

Lo primero se corregiran los numeros siguientes en las cabeças de las hojas.

21, 31, 68, 70, 71, 73, 77, 90, 91, 93, 97, 102, 104, 111, 112, 119, 126, 131, 138, 140, 147, 149, 154, 156, 158, 161, 163, 164, 166, 167, 168, 173, 178, 184, 186, 187, 196, 200, 212, 213, 214, 216, 223, 224, 226, 237, 256, 259, 264, 265, 268, 271, 275, 277, 281, 283, 289, 293, 299, 302, 320, 321, 322, 323, y delde, 319, hasta, 44, 60, 36, 65, 78, 383, 90, Y luego se emendaran las erratas que se siguen,

fo. Lp, 1. l. 16. es el f. 2. p. 1. l. 6. le tenemos. li. 26. cuerpos. p. 2. l. 21. causa. l. 24. quedas f. 3. p. 1. l. 7. diferencias. f. 5. p. 1. l. 7. la. p. 2. l. 6. mudo. f. 6. p. 1. l. 6. cosas. f. 7. pa. 1. li. 24. otros. f. 8. p. 1. l. 11. forma. f. 10. p. 2. l. 18. 6. f. 13. p. 1. l. 29. c. 8. f. 15. p. 1. l. 8. qualquiera l. 10. otras. f. 17. p. 2. li. 23. sabores. f. 14. p. 1. l. 28. rōper. f. 21. p. 2. l. 1. Palermo. f. 23. p. 1. li. 5. misericordioso. f. 25. p. 2. l. 12. Sol. fo. 32. p. 1. li. 26. cācer. f. 68. p. 1. l. 25. hazerle f. 73. p. 2. l. 16. abismos. f. 8. p. 1. l. 17. calicut. f. 82. p. 2. l. 12. fidelissima. f. 93. pa. 2. li. 21. Hesperus. f. 95. p. 1. l. 22. llega. f. 99. p. 2. l. 29 y aunque qualquier. f. 102. pa. 2. li. 4. natural. f. 103. p. 1. l. 18. Copernico. f. 107. p. 1. l. 8. ciclo. f. 108. p. 2. l. 3. aver. f. 110. p. 2. l. 29. tiene. f. 118. p. 1. l. 1. llama. li. 4. Morca. f. 119. p. 1. l. 14. desde. f. 123. p. 1. l. 23. to does uno. f. 127. p. 1. l. 2. fenta. l. 3. c. assi. f. 128. p. 1. l. 25. apagava. f. 129. p. 1. l. 7. eter nizarle. f. 131. p. 1. li. 24. dias. l. 30. brado. f. 124. p. 2. li. 17. être. li. 18. ver los dias. f. 142. p. 1. l. 30. donde. f. 145. p. 2. l. 29. saber. f. 148. p. 1. li. 7. dominical. p. 2. li. 7. quedan. 86 li. 8. quatro. li. 9. los quatro. li. 12. quinientos. li. 16. passeren de 19. anse de dexar los. 19. li. 17. numero. li. 29. siguiente. f. 149. li. 3. principio. li. 18. 2000. f. 150. p. 2. li. 28. echen. f. 152. p. 2. li. 2. precedente. f. 153. p. 1. li. 6. cap. 12. li. 15. restaren. f. 154. pa. 1. li. 4. anadiranse. c. li. 22. fuera. f. 166. p. 1. li. 10. F. li. 23. puede. f. 172. p. 1. li. 5. cristi. li. 9. aita. f. 173. p. 1. li. 5. 1630. fol. 217. p. 2. li. 2. y. 47. li. 8. y 4. li. 10. y 59. mi. li. 17. y 9. li. 18. y 39. fol. 226. p. 1. li. 2. en Sagitario. li. 14. maritimas. f. 230. p. 1. li. 27. 1594. ha- ta el. 1620. fol. 233. p. 1. li. 13. puntos. f. 237. p. 1. li. 22. alas. fol. 237. p. 2. li. 11. guadalaja- ra. fo. 240. p. 2. li. 1. tre los. f. 240. p. 2. li. 19. avra. f. 257. p. 1. li. 24. parte. f. 267. p. 1. li. 23. obfer. f. 272. p. 1. li. 10. avra. f. 273. p. 2. li. 15. cuenta. f. 278. p. 2. li. 24. cosas. que. lib. 27. sobre. f. 284. p. 1. li. 24. ni al. f. 288. p. 1. li. 10. cae el. li. 21. quaternario. f. 293. p. 2. li. 1. casas. f. 294. p. 2. l. 14. aplicare a Iupiter. f. 302. pag. 1. li. 11. cōsejo. f. 306. p. 2. li. 12. so- lidas. f. 308. p. 1. li. 14. este. f. 309. p. 2. li. 11. 17. fol. 310. p. 1. li. 3. 188. li. 4. 3. gra. y 7. mi. li. 7. 233. gra. li. 8. y 7. li. 11. 23. gra. y 7. mi. pa. 2. li. 12. de la Luna. f. 315. p. 1. li. 1. las va- zias. f. 317. p. 2. li. 23. invierno. f. 327. p. 1. li. 11. riegan. pa. 2. li. 5. bien las. fo. 334. p. 1. li. 36. ala iglesia. p. 2. li. 26. Lamech. f. 335. p. 1. li. 34. Hircano. f. 335. p. 1. li. 11. 3966. f. 335. p. 1. li. 3. Clemente otavo. f. 338. p. 1. li. 22. Namidia. p. 2. li. 34. Felix. f. 360. p. 2. l. 29. de Celroc. f. 365. p. 1. l. 4. clero. f. 366. p. 2. li. 38. otras. f. 368. p. 1. li. 13. eneflo. f. 369. p. 1. li. 4. Agustín. l. 30. año. 1277. li. 31. 1231. contra. f. 370. p. 1. li. 6. por la. f. 374. p. 2. li. 24. junto. f. 377. p. 1. li. 27. prudente en paz. p. 2. li. 3. abrafo. f. 379. p. 2. li. 20. cerca- ron. f. 385. p. 2. li. 2. iglesias. f. 390. p. 1. li. 6. Alfonso. li. 13. Sancho.